

# TABLA DE CONTENIDO PARA ISAIAS 40-66

Breve explicación de los recursos técnicos usados en las series de comentario “Tu puedes entender la Biblia”.....	i
Breve definiciones de formas hebreas gramaticales que impacta la exegesis.....	iii
Abreviaciones usadas en este comentario.....	ix
Una palabra del Autor: como este comentario te puede ayudar.....	x
Una guía para una buena lectura bíblica: Una búsqueda personal para una verdad verificable.....	xii
Comentarios	
Introducción a Isaías.....	1
Isaías 40.....	10
Isaías 41.....	39
Isaías 42.....	55
Isaías 43.....	71
Isaías 44.....	81
Isaías 45.....	92
Isaías 46.....	114
Isaías 47.....	120
Isaías 48.....	129
Isaías 49.....	139
Isaías 50.....	150
Isaías 51.....	155
Isaías 52.....	165
Isaías 53.....	173
Isaías 54.....	184
Isaías 55.....	191
Isaías 56.....	199

Isaías 57.....	204
Isaías 58.....	211
Isaías 59.....	220
Isaías 60.....	228
Isaías 61.....	236
Isaías 62.....	243
Isaías 63.....	250
Isaías 64.....	265
Isaías 65.....	271
Isaías 66.....	285
Apéndice uno: Introducción a la Profecía Hebrea.....	295
Apéndice dos: Introducción a la Profecía del AT.....	298
Apéndice tres: Una breve introducción histórica.....	302
Apéndice cuatro: Cuadros	
1. Línea del tiempo del AT.....	309
2. Reyes y eventos de Babilonia, Persia y Dinastía Griega.....	311
3. Reyes de la Monarquía dividida.....	316
Apéndice cinco: Declaración Doctrinal.....	319

# TABLA DE CONTENIDO DE TOPICOS ESPECIALES

Pacto 40:1.....	12
Mano 40:2.....	14
Nombres para la deidad 40:3.....	20
Misericordia 40:6.....	20
Porque los eventos sin fin del tiempo sin tan controversiales 40:9.....	23
Mesías 40:10.....	29
La trinidad 40:13.....	31
Juez, juicio y justicia en Isasias 40:14.....	32
Monoteismo 40:14.....	33
Los Prejuicios evangelicos de Bob, 40:15.....	35
Dios descrito como humano (lenguaje antropomorfo) 41:2.....	42
Rescate/Redimir 41:14.....	48
Santificacion 41:14.....	50
Abominación 41:24.....	52
La persona del Espiritu 42:1.....	58
Creencia, confianza, fe y fidelidad en el AT (אמו) 42:3.....	60
Cielo 42:5.....	64
Gloria 42:8.....	65
Palabras usadas para perdón 43:25.....	79
Elección, predestinación y necesidad de un equilibrio teologico 44:18.....	85
Arrepentimiento en el AT 44:22.....	88
¿Dónde están los muertos? 44:23.....	89
Saber 45:5.....	98
Angeles y demonios 45:12.....	101
Por Siempre (‘olam) 45:17.....	104

Artículo crucial introductorio al Apocalipsis (tensiones 1-4) 45:23.....	108
El remanente (tres sentido) 46:3.....	116
Ritos de Lamentos 47:1.....	122
Adoracion a la luna47:5.....	124
Fuego 47:14.....	127
Justicia 48:1.....	134
Características del Dios de Israel 49:7.....	144
Eden 51:3.....	157
Hijos del Hombre 51:12.....	161
“El Nombre” de YHWH 52:6.....	168
Ese día 52:6.....	169
Paz (Shalom) 52:7.....	171
Jesús de Nazareno 53:2.....	176
¿Es la sanidad el plan divino para cada era? 53:3.....	178
Señor de los ejércitos 54:5.....	187
Seguridad Cristiana 55:11.....	197
Adoración de la fertilidad en el ANE 57:5-6.....	207
<i>Molech</i> 57:5-6.....	208
Cuernos usados por Israel 58:1.....	215
Sabbath 58:13.....	219
Mil (eleph) 60:22.....	234
Ungir en la biblia 61:1.....	238
Salvación (termino AT) 62:1.....	244
Edom e Israel 63:1.....	252
La trinidad 63:9.....	256
La paternidad de Dios 63:16.....	258

Predestinación versus Libre albedrio 63:17.....	260
Cielos 64:1.....	266
Cosas maravillosas 64:3.....	267
El nombre del Señor 65:2.....	273
Los dos libros del Señor 65:6.....	276
Actitudes bíblicas para el alcohol y el alcoholismo 65:8.....	278
Amen 65:16.....	282
Las mujeres en la Biblia 66:12.....	290

# EXPLICACIONES BREVES DE LOS RECURSOS TÉCNICOS UTILIZADOS EN LA SERIE DE COMENTARIOS DEL DEL ANTIGUO TESTAMENTO «USTED PUEDE ENTENDER LA BIBLIA»

## I. Léxicos

A disposición hay varios léxicos del hebreo antiguo que son excelentes .

- A. *Hebrew and English Lexicon of the Old Testament* de Francis Brown, S. R. Driver y Charles A. Briggs. Se basa en el léxico alemán de William Gesenius. Se le conoce con la abreviatura BDB.
- B. *The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament* de Ludwig Koehler y Walter Baumgartner, traducido por M. E. J. Richardson. Se le conoce con la abreviatura KB.
- C. *A Concise Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament* de William L. Holladay y se basa en el léxico alemán citado arriba.
- D. Un nuevo estudio teológico de palabras de cinco volúmenes titulado *The New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis*, editado por Willem A. Van Gemeren. Se le conoce con la abreviatura NIDOTTE.

A lo largo del comentario, presento las traducciones de la Traducción Reina Valera 1960 (RVR60) y de La Biblia de las Américas (LBLA).

## II. Gramaticales

La identificación gramática usualmente se basa en los cuatro volúmenes del *Analytical Key to the Old Testament* de John Joseph Owens. Esto se verifica con el *Analytical Hebrew and Chaldee Lexicon of the Old Testament* de Benjamin Davidson.

Otro recurso útil para las características gramáticas y sintácticas que se utiliza en la mayoría de los volúmenes del AT de la serie «Usted Puede Entender la Biblia» es «The Help for Translators Series» de las Sociedades Bíblicas Unidas. Se titulan «A Handbook on \_\_\_\_\_».

## III. Textuales

Estoy comprometido con la inspiración del texto hebreo consonante (no con la puntuación vocálica masorética ni con los comentarios). Como en todo lo que ha sido copiado a mano, en los textos antiguos hay algunos pasajes cuestionables. Esto generalmente se debe a:

- A. Las *hapax legomena* (palabras se utilizaron solamente una vez en el AT hebreo).
- B. Los términos idiomáticos (palabras y frases cuyos significados literales se han perdido).
- C. Incertidumbres históricas (nuestra falta de información acerca del mundo antiguo).
- D. El campo semántico polisemítico del limitado vocabulario hebreo.
- E. Problemas asociados con escribas posteriores que copiaban a mano los antiguos textos hebreos.
- F. Los escribas hebreos entrenados en Egipto, que se sintieron en la libertad de actualizar los textos que copiaban para hacerlos completos y comprensibles en su época (NIDOTTE pp. 52-54).

Hay varias fuentes de palabras hebreas y textos fuera de la tradición textual masorética.

- A. El Pentateuco Samaritano
- B. Los Rollos del Mar Muerto
- C. El papiro Nash (Decálogo)
- D. El Rollo Severus (Pentateuco)
- E. Algunas monedas, cartas y ostraca (piezas rotas de cerámica no horneada que se usaba para escribir) posteriores.

Pero en la mayor parte, no hay familias de manuscritos en el AT como en los manuscritos griegos del NT. Un buen artículo breve acerca de la confiabilidad textual del Texto Masorético (de los años 900 d.C.) es «The Reliability of the Old Testament Text» de Bruce K. Waltke que se encuentra en NIDOTTE, vol 1, pp. 51-67).

El texto hebreo que se usa es el de la *Biblia Hebraica Stuttgartensia* de la German Bible Society, 1997, que se basa en el Códice de Leningrado (1009 d.C.). A veces se consultan las versiones antiguas (la Septuaginta griega, los Targúmenes arameos, la Peshita siríaca y la Vulgata latina) si el hebreo es ambiguo u obviamente confuso.

# DEFINICIONES BREVES DE LAS FORMAS VERBALES HEBREAS QUE AFECTAN LA EXÉGESIS

## I. Breve Desarrollo Histórico del hebreo

El hebreo es parte de la familia semítica del idioma asiático del suroeste. El nombre (que se lo pusieron los eruditos modernos) se origina del hijo de Noé, Sem (cf. Génesis 5:32; 6:10). Los descendientes de Sem se enumeran en Génesis. 10:21-31 como árabes, hebreos, sirios, arameos y asirios. En realidad, algunos idiomas semíticos son utilizados por algunas naciones que se enumeran en la línea de Cam (cf. Génesis 10:6-14), Canaán, Fenicia y Etiopía.

El hebreo es parte del grupo del noroeste de los idiomas semíticos. Los eruditos modernos tienen muestras de este antiguo grupo idiomático de:

- A. El amorreo (*Tablillas de Mari* del Siglo XVIII a.C. en acadio)
- B. El cananeo (*Tablillas de Ras Shamra* del Siglo XV en ugarítico)
- C. El cananeo (*Cartas de Amarna* del Siglo XIV en acadio cananeo)
- D. El fenicio (el hebreo utiliza el alfabeto fenicio)
- E. El moabita (la piedra de Mesa, 840 a.C.)
- F. El arameo (idioma oficial del Imperio Persa que se utiliza en Génesis 31:47 [2 palabras]; Jeremías. 10:11; Daniel. 2:4-6; 7:28; Esdras 4:8-6:18; 7:12-26 y que los judíos hablaban en el primer siglo en Palestina).

Al idioma hebreo se le llama «la lengua de Canaán» en Isaías. 19:18. Se le llamó por primera vez «hebreo» en el prólogo de Eclesiástico (Sabiduría de Ben Sirá) alrededor de 180 a.C. (y en algunos lugares antiguos, cf., *Anchor Bible Dictionary*, vol. 4, pp. 205ss). Está relacionado con el moabita más de cerca y con el idioma que se usaba en Ugarit. Algunos ejemplos del hebreo antiguo que se encuentra fuera de la Biblia son:

- 1. El calendario de Gezer, 925 a.C. (escritura de un niño escolar).
- 2. La Inscripción de Siloé, 705 a.C. (escrituras en un túnel).
- 3. Las Ostraca Samaritanas, 770 a.C. (registros de impuestos en cerámica rota).
- 4. Las cartas de Laquis, 587 a.C. (comunicaciones de guerra).
- 5. Monedas y sellos macabeos.
- 6. Algunos textos de los Rollos del Mar Muerto.
- 7. Inscripciones numerosas (cf. «Languages [Hebrew]», ABD 4:203ss).

Al igual que todos los idiomas semíticos, se caracteriza por palabras formadas de tres consonantes (raíz triconsonantal). Es un idioma que se flexiona. Las consonantes de tres raíces llevan el significado básico de la palabra, en tanto que es flexionado y sufijado, o adiciones internas muestran la función sintáctica (las vocales se agregan después, cf. *Linguistic Analysis of Biblical Hebrew*, de Sue Green, pp. 46-49).

El vocabulario hebreo demuestra una diferencia entre la prosa y la poesía. Los significados de las palabras están conectados a etimologías populares. (no a orígenes lingüísticos). Los juegos de palabras y juegos de sonidos son bastante comunes (*paronomasia*).

## II. Aspectos del Predicado

### A. VERBOS



El orden normal de palabras que se espera es VERBO, PRONOMBRE, SUJETO (con modificadores), OBJETO (con modificadores). El VERBO básico no marcado es la forma del *Qal*, PERFECTO, MASCULINO, SINGULAR. De esta forma se organizaban los léxicos hebreos y arameos. Los VERBOS se flexionan de manera que muestren:

1. Número – singular, plural, dual
2. Sexo – masculino y femenino (no neutro)
3. Modo – indicativo, subjuntivo, imperativo (por analogía con los idiomas occidentales modernos, la relación de la acción con la realidad)
4. Tiempo (aspecto)

- a. PERFECTO, que denota algo concluido, en el sentido de inicio, continuación y conclusión de una acción. Generalmente, esta forma se utilizaba como una acción pasada, el asunto ha ocurrido.

J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, dice:

«El todo singular descrito por un perfecto, también se considera como cierto. Un imperfecto puede ilustrar un estado como posible, deseado o esperado, pero el perfecto lo ve como vigente, real y seguro» (p. 36).

S. R. Driver, en *A Treatise on the Use of the Tenses in Hebrew*, lo describe como:

«El perfecto se emplea para indicar acciones cuyo logro se encuentra efectivamente en el futuro, pero se considera como dependiente de una determinación tan inalterable de la voluntad que puede hablarse de él como que realmente ya ocurrió: de esta manera una resolución, promesa o decreto, especialmente Divino, frecuentemente se anuncia en el tiempo perfecto» (p. 17, p. ej., el perfecto profético).

Robert B. Chisholm, Jr., en *From Exegesis to Exposition*, define esta forma verbal de esta manera:

«... visualiza una situación desde afuera, como un todo. Como tal expresa un hecho simple, ya sea una acción o un estado (tanto el estado del ser como de la mente). Cuando se usa en acciones, frecuentemente visualiza la acción como completa, desde el punto de vista retórico del hablante o narrador (ya sea que esté completa o no, de hecho o en realidad, no es el punto). El perfecto puede corresponder a una acción/condición del pasado, presente o futuro. Como se observa arriba, el margen de tiempo que influye en cómo uno traduce el perfecto a un idioma orientado al tiempo como el inglés, debe determinarse a partir del contexto» (p. 86).

- b. IMPERFECTO, que denota una acción en progreso (incompleta, repetitiva, continua o contingente), frecuentemente un movimiento hacia una meta. Generalmente esta forma se usaba para una acción Presente y Futura.

J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, dice:

«Todos los IMPERFECTOS representan condiciones incompletas que son ya sea repetidas, que se están desarrollando o contingentes. En otras palabras, parcialmente desarrolladas o parcialmente seguras. En todos los casos son parciales, en algún sentido, esto es, incompletas» (p. 55).

Robert B. Chisholm, en *From Exegesis to Exposition*, dice:

«Es difícil reducir la esencia del imperfecto a un solo concepto, porque abarca tanto aspecto como modo. A veces el imperfecto se usa de una manera indicativa y hace una declaración objetiva. Otras veces, visualiza una acción más subjetivamente, como hipotética, contingente, posible, etcétera» (p. 89).

- c. La *waw* agregada, que vincula el VERBO con la acción del (los) VERBO(s) anterior(es).
- d. IMPERATIVO, que se basa en la voluntad del hablante y acción potencial del oyente.
- e. En el hebreo antiguo, solamente el contexto más amplio puede determinar las orientaciones de tiempo que el autor quiso expresar.

- B. Las siete formas flexionadas más importantes y su significado básico. En realidad, estas formas funcionan conjuntamente en un contexto y no deben aislarse.

1. *Qal* (Cal), la más común y básica de todas las formas. Denota una acción simple o una condición del ser. No implica ninguna causalidad ni especificación.
2. *Nifal*, la segunda forma más común. Generalmente es PASIVA, pero esta forma también funciona como recíproca y reflexiva. Tampoco implica ninguna causalidad ni especificación.
3. *Piel*, esta forma es activa y expresa el origen de una acción a un estado del ser. El significado básico de la conjugación *Qal* se desarrolla o extiende a un estado del ser.
4. *Pual*, es la contraparte PASIVA de *Piel*. Frecuentemente se expresa con un PARTICIPIO.
5. *Hitpael*, que es la conjugación reflexiva o recíproca. Expresa acción iterativa o durativa de la conjugación *Piel*. La inusual forma PASIVA se llama *Hotpael*.
6. *Hifil*, forma activa de la conjugación causativa en contraste con *Piel*. Puede tener un aspecto permisivo, pero generalmente se refiere a la causa de un evento. Ernst Jenni, un lingüista del hebreo alemán, creía que *Piel* denotaba algo que llegaría a un estado del ser, en tanto que *Hifil* mostraba cómo había ocurrido.
7. *Hofal*, la contraparte PASIVA de *Hifil*. Estas dos últimas conjugaciones son las menos usadas de las siete conjugaciones.

Mucho de esta información surge de *An Introduction to Biblical Hebrew Syntax*, de Bruce K. Waltke y M. O'Connor, pp. 343-452.

Cuadro de agente y causalidad. Para entender el VERBO hebreo, una clave es verlo como un patrón de relaciones de VOZ. Algunas conjugaciones contrastan con otras conjugaciones (i.e., *Qal* – *Nifal*; *Piel* – *Hifil*).

El siguiente cuadro trata de visualizar la función básica de las conjugaciones VERBALES en cuanto a causalidad

VOZ o Sujeto	Sin Agente Secundario	Con un Agente Secundario Activo	Con un Agente Secundario Pasivo
ACTIVA	<i>Qal</i>	<i>Hifil</i>	<i>Piel</i>
PASIVA MEDIA	<i>Nifal</i>	<i>Hofal</i>	<i>Pual</i>
REFLEXIVA/RECÍPROCA	<i>Nifal</i>	<i>Hifil</i>	<i>Hitpael</i>

Este cuadro ha sido tomado de la excelente discusión del sistema VERBAL a la luz de nuevas investigaciones acadías (cf. *An Introduction to Biblical Hebrew Syntax*, pp. 354-359, de Bruce K. Waltke, M. O'Connor).

R. H. Kennett, en *A Short Account of the Hebrew Tenses*, ha proporcionado una advertencia necesaria.

«Al enseñar, me he dado cuenta de que la mayor dificultad del estudiante con los VERBOS hebreos comúnmente es captar el significado que los VERBOS transmitían a la mente de los hebreos mismos; es decir, hay una tendencia de asignar como equivalentes a cada uno de los tiempos hebreos algunas de las formas latinas o inglesas con las que ese tiempo en particular comúnmente se traduce. El resultado es que no se logra percibir mucho de los tiempos de estos matices del significado, que le dan tanta vida y vigor al idioma del Antiguo Testamento.

La dificultad en el uso de los VERBOS hebreos yace únicamente en el punto de vista, tan absolutamente distinto del nuestro, con el que los hebreos consideraban una acción; el *tiempo*, que con nosotros es la primera consideración, como la misma palabra ‘tiempo verbal’ lo evidencia, para ellos es un asunto de importancia secundaria. Por lo tanto, es esencial que el estudiante comprenda claramente, no tanto las formas latinas

o inglesas que podrían usarse al traducir cada uno de los tiempos hebreos, sino el aspecto de cada acción, como se presenta en la mente de un hebreo.

El nombre ‘tiempos’ como se aplica a los VERBOS hebreos es engañoso. Los así llamados ‘tiempos’ hebreos no expresan el *tiempo* sino meramente el *estado* de una acción. En efecto, si no fuera por la confusión que surgiría con la aplicación del término ‘estado’ tanto a sustantivos como a VERBOS, ‘estados’ sería una designación mucho mejor que ‘tiempos’. Siempre hay que tener en mente que es imposible traducir un VERBO hebreo al español sin emplear una limitación (a saber, de tiempo) que esté totalmente ausente en el hebreo. Los antiguos hebreos nunca pensaron en una acción como pasada, presente o futura, sino simplemente como *perfecta*, esto es, completa, o *imperfecta*, esto es, como en curso de desarrollo. Cuando decimos que cierto tiempo hebreo corresponde al perfecto, pluscuamperfecto o futuro en inglés, no queremos decir que los hebreos lo consideraran perfecto, pluscuamperfecto o futuro, sino simplemente que debe traducirse así al español. Los hebreos no intentaron expresar con ninguna forma verbal el *tiempo* de una acción» (prefacio y p. 1).

Como una segunda buena advertencia, Sue Groom, en *Linguistic Analysis of Biblical Hebrew*, nos recuerda:

«No hay manera de saber si la reconstrucción de los eruditos modernos de los campos semánticos, y las relaciones de significado de una lengua muerta antigua, son simplemente un reflejo de su propia intuición, o de su propia lengua materna, o si esos campos existieron en el hebreo clásico» (p. 128).

C. Modos (que solamente son analogías sacadas de idiomas occidentales modernos).

1. Ocurrió, está ocurriendo (INDICATIVO), generalmente usa el tiempo PERFECTO o PARTICIPIOS (todos los PARTICIPIOS son INDICATIVO).
2. Ocurrirá, podría ocurrir (SUBJUNTIVO).
  - a. Utiliza un tiempo IMPERFECTO marcado.
    - (1) COHORTATIVO (h agregada), forma de primera persona IMPERFECTO que normalmente expresa un deseo, una petición o autoestímulo (esto es, acciones que el hablante desea).
    - (2) YUSIVO (cambios internos), tercera persona imperfecto (puede ser segunda persona en oraciones negativas) que normalmente expresa una petición, un permiso, una amonestación o consejo.
  - b. Utiliza un tiempo PERFECTO con *lu* o *lule*.

Estas construcciones son similares a las oraciones CONDICIONALES DE SEGUNDA CLASE del griego koiné. Una afirmación falsa (protasis) resulta en una conclusión falsa (apodosis).
  - c. Utiliza un tiempo IMPERFECTO y *lu*

El contexto y *lu*, así como una orientación futura, marcan el uso de este SUBJUNTIVO. Algunos ejemplos de J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, son Génesis 13:16; Deuteronomio 1:12; 1 Reyes 13:8; Salmos 24:3; Isaías 1:18 (cf. pp. 76-77).

D. *Waw* – Conversiva/consecutiva/relativa. Esta única característica sintáctica hebrea (cananea) ha ocasionado gran confusión a lo largo de los años. Se utiliza en una variedad de formas que frecuentemente se basan en el género. La razón de la confusión es que los eruditos antiguos eran europeos y trataron de interpretar a la luz de sus propios idiomas nativos. Cuando esto resultó ser difícil, responsabilizaron al hebreo de ser un «supuesto» idioma arcaico y antiguo. Los idiomas europeos son VERBOS que se basan en el tiempo. Algunas de las diversidades e implicaciones gramaticales se especificaron al agregar la letra WAW a las conjugaciones del VERBO PERFECTO o IMPERFECTO. Esto alteró la manera en que se consideraba la acción.

1. En la narrativa histórica, los VERBOS están conectados en una cadena con un patrón estándar.

2. El prefijo *waw* mostraba una relación específica con el (los) VERBO(s) anterior(es).
3. El contexto más amplio siempre es la clave para entender la cadena VERBAL. Los VERBOS semíticos no pueden ser analizados de manera aislada.

J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, observa la peculiaridad del hebreo en su uso de la *waw* delante de los PERFECTOS e IMPERFECTOS (pp. 52-53). Ya que la idea básica del PERFECTO es pasada, la adición de la *waw* frecuentemente lo proyecta a un aspecto de tiempo futuro. Esto también es cierto del IMPERFECTO, cuya idea básica es presente o futura; la adición de la *waw* lo ubica en el pasado. Es este inusual cambio de tiempo lo que explica la adición de la *waw*, no un cambio en el significado básico del tiempo en sí. Los PERFECTOS con *waw* funcionan bien con la profecía, en tanto que los IMPERFECTOS con *waw* funcionan bien con las narraciones (pp. 54, 68).

Watts continúa su definición:

«Como una distinción fundamental entre la *waw* conjuntiva y la *waw* consecutiva, se ofrecen las siguientes interpretaciones:

1. La *waw* conjuntiva aparece siempre para indicar un paralelo.
2. La *waw* consecutiva aparece siempre para indicar una secuencia. Es la única forma de *waw* que se utiliza con imperfectos consecutivos. La relación entre los imperfectos vinculados por ella puede ser una secuencia temporal, una consecuencia lógica, una causa lógica o un contraste lógico. En todos los casos hay una secuencia» (p. 103).

#### E. INFINITIVOS – Hay dos clases de INFINITIVOS.

1. Los INFINITIVOS ABSOLUTOS, que son «expresiones fuertes, independientes, contundentes que se usan para un efecto dramático ...como sujeto, frecuentemente no tiene VERBO escrito, y el VERBO 'ser' es sobreentendido, por supuesto, pero la palabra está dramáticamente sola», (*A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, de J. Wash Watts, (p. 92).
2. Los INFINITIVOS CONSTRUCTOS, que están «relacionados gramaticalmente con la oración por preposiciones, pronombres posesivos y la relación constructa» (p. 91).

J. Weingreen, en *A Practical Grammar for Classical Hebrew*, describe el estado constructo:

«Cuando dos (o más) palabras están unidas tan de cerca que juntas constituyen una idea compuesta, la palabra (o palabras) dependiente(s) se dice que está(n) en el estado constructo» (p. 44).

#### F. INTERROGATIVOS

1. Siempre parecen primero en la oración.
2. Significado interpretativo
  - a. *ha* – no espera una respuesta
  - b. *halo'* – el autor espera un «sí» como respuesta

#### NEGATIVOS

1. Siempre aparecen antes de las palabras que niegan.
2. La negación más común es *lo'*.
3. El término *'al* tiene una connotación contingente y se usa con COHORTATIVOS Y YUSIVOS.
4. El término *lebhilti*, que significa «para que... no», se usa con INFINITIVOS.
5. El término *'en* se usa con PARTICIPIOS.

#### G. ORACIONES CONDICIONALES

1. Hay cuatro clases de oraciones condicionales que básicamente son paralelas con el griego koiné.
  - a. Algo que se asume que está ocurriendo o que se considera completo (PRIMERA CLASE en griego).
  - b. Algo contrario al hecho cuya consumación es imposible (SEGUNDA CLASE).

- c. Algo que es posible o hasta probable (TERCERA CLASE).
  - d. Algo que es menos probable, por lo tanto, la consumación es dudosa (CUARTA CLASE).
2. MARCADORES GRAMATICALES
- a. Lo que se asume que es una condición cierta o real siempre usa un PERFECTO indicativo o PARTICIPIO y usualmente el prótasis se introduce con
    - (1) *'im*
    - (2) *ki* (o *'asher*)
    - (3) *hin* o *hinneh*
  - b. Lo contrario a la condición del hecho siempre usa un VERBO en aspecto PERFECTO o un PARTICIPIO con la PARTÍCULA introductoria *lu* o *lule*.
  - c. La condición más probable siempre utilizaba el VERBO IMPERFECTO o PARTICIPIOS en la prótasis, generalmente *'im* o *ki* se usan como PARTÍCULAS introductorias.
  - d. La condición menos probable usa SUBJUNTIVOS IMPERFECTOS en la prótasis y siempre usa *'im* como una PARTÍCULA introductoria.

## ABREVIATURAS UTILIZADAS EN ESTE COMENTARIO

AB	<i>Anchor Bible Commentaries</i> , ed. William Foxwell Albright y David Noel Freedman.
ABD	<i>Anchor Bible Dictionary</i> (6 Vols.), ed. David Noel Freedman
AKOT	<i>Analytical Key to the Old Testament</i> de John Joseph Owens
ANET	<i>Ancient Near Eastern Texts</i> , James B. Pritchard
BDB	<i>A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament</i> de F. Brown, S. R. Driver y C. A. Briggs
BJ	Biblia de Jerusalén
DHH	Biblia Dios Habla Hoy
IDB	The Interpreter's Dictionary of the Bible (4 Vols.), ed. por George A. Buttrick
ISBE	<i>International Standard Bible Encyclopedia</i> (5 Vols.), ed. por James Orr
JPSOA	<i>The Holy Scriptures According to the Masoretic Text: A New Translation</i> (Sociedad Judía de Publicaciones de los Estados Unidos [por sus siglas en inglés])
KB	<i>The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament</i> de Ludwig Koehler and Walter Baumgartner
LAM	<i>The Holy Bible From Ancient Eastern Manuscripts</i> (la Peshita) de George M. Lamsa
LBLA	La Biblia de las Américas
LXX	Septuaginta (griego-inglés) por Zondervan, 1970
MOF	<i>A New Translation of the Bible</i> de James Moffatt
NBJ	Nueva Biblia de Jerusalén
NET	<i>NET Bible</i>
NIDOTTE	<i>New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis</i> (5 Vols.), ed. por Willem A. Van Gemeren
NVI	Nueva Versión Internacional
OTPG	<i>Old Testament Passing Guide</i> de Todd S. Beall, William A. Banks y Colin Smith
RVA	Biblia Reina-Valera Antigua
RVR60	Biblia Reina-Valera 1960
SEPT	La Septuaginta (griego-inglés) de Zondervan, 1970
TM	Texto Masorético Hebreo
ZPBE	<i>Zondervan Pictorial Bible Encyclopedia</i> (5 Vols.), ed. por Merrill C. Tenney

## **PALABRAS DEL AUTOR: ¿CÓMO PUEDE AYUDARLE ESTE COMENTARIO?**

La interpretación bíblica es un proceso racional y espiritual que intenta entender a un escritor antiguo inspirado, de tal manera que el mensaje de Dios pueda entenderse y aplicarse en nuestros días.

El proceso espiritual es crucial, pero difícil de definir. Implica rendición y apertura a Dios. Tiene que haber hambre (1) de él, (2) de conocerlo y (3) de servirlo. Este proceso implica oración, confesión y voluntad para un cambio de estilo de vida. El Espíritu es crucial en el proceso interpretativo, pero por qué los cristianos piadosos comprenden la Biblia de una manera distinta es un misterio .

El proceso racional es más fácil de describir. Tenemos que ser consecuentes y fieles al texto y no dejarnos influir por nuestros prejuicios personales o denominacionales. Todos estamos condicionados históricamente. Ninguno de nosotros es un intérprete objetivo y neutral. Este comentario ofrece un cuidadoso proceso racional que contiene tres principios interpretativos y estructurados para que nos ayuden a vencer nuestros prejuicios.

### **Primer Principio**

El primer principio es observar el contexto histórico en el que se escribió un libro bíblico y la situación histórica particular de su autoría. El autor original tuvo un propósito, un mensaje para comunicar. El texto no puede significar para nosotros algo que nunca significó para el autor. Su intención —no nuestra necesidad histórica, emocional, cultural, personal o denominacional— es la clave. La aplicación es un socio integral de la interpretación, pero la interpretación adecuada siempre debe preceder a la aplicación. Hay que reiterar que cada texto bíblico tiene uno y solamente un significado. Este significado es lo que el autor bíblico original quiso comunicar hasta el día de hoy, con la guía del Espíritu. Este único significado puede tener muchas aplicaciones posibles para culturas y circunstancias distintas. Estas aplicaciones tienen que estar conectadas con la verdad central del autor original. Por esta razón, este comentario-guía de estudio está diseñado para proporcionar una introducción a cada libro de la Biblia.

### **Segundo Principio**

El segundo principio es identificar las unidades literarias. Cada libro bíblico es un documento unificado. Los intérpretes no tienen el derecho de aislar un aspecto de la verdad al excluir los demás. Por lo tanto, tenemos que esforzarnos por entender el propósito de todo el libro bíblico antes de interpretar las unidades literarias individuales.

Interpretar a nivel de párrafos —no a nivel de oración, cláusula, frase o palabra— es clave para seguir el significado que el autor bíblico quiso expresar. Los párrafos se basan en un tema unificado, que frecuentemente se le llama tema u oración temática. Cada palabra, frase, cláusula y oración del párrafo se relaciona de alguna manera con este tema unificado. Lo limitan, expanden, explican y/o cuestionan. Una verdadera clave para la interpretación adecuada es seguir el pensamiento original del autor, párrafo por párrafo, a lo largo de las unidades literarias individuales que forman el libro bíblico. Este comentario-guía de estudio está diseñado para ayudar al estudiante a hacer esto, al comparar las traducciones del español moderno. Estas traducciones han sido seleccionadas porque emplean distintas teorías de traducción:

- A. La Traducción Reina Valera 1960
- B. La Biblia de las Américas

### **Tercer Principio**

El tercer principio es leer la Biblia en traducciones distintas para captar el rango de significado más amplio posible (campo semítico) que las palabras o frases bíblicas puedan tener. Frecuentemente se puede

entender una frase o palabra griega de varias maneras. Estas distintas traducciones presentan estas opciones y ayudan a identificar y a explicar las variaciones del manuscrito griego. Estas no afectan la doctrina, sino que nos ayudan a tratar de volver al texto original compuesto por un escritor antiguo inspirado.

#### **Cuarto Principio**

El cuarto principio es observar el género literario. Los autores originales inspirados decidieron registrar sus mensajes de maneras distintas (p. ej., historia narrativa, drama histórica, poesía, profecía, evangelio [parábola], carta, apocalíptica). Estas formas distintas tienen claves especiales para la interpretación (véase *How to Read the Bible for All Its Worth*, de Fee and Doug Stuart; *Cracking Old Testament Codes*, de D. Brent Sandy and Ronald L. Giese, Jr., o *Playing by the Rules*, de Robert Stein).

Este comentario ofrece una manera rápida para que el estudiante revise sus interpretaciones. No tiene la intención de ser definitivo, más bien informativo y que invite a la reflexión. Frecuentemente, otras interpretaciones nos ayudan a no ser tan regionalistas, dogmáticos y denominacionales. Los intérpretes tienen que tener un rango más amplio de opciones interpretativas para reconocer lo ambiguo que el texto antiguo puede ser. Es impactante el poco acuerdo que hay entre los cristianos que afirman que la Biblia es su fuente de verdad.

Estos principios me han ayudado a vencer mucho de mi condicionamiento histórico al obligarme a esforzarme con el texto antiguo. Espero que para usted también sea una bendición.

Bob Utley  
27 de junio de 1996



## **GUÍA PARA LEER BIEN LA BIBLIA: BÚSQUEDA PERSONAL DE LA VERDAD VERIFICABLE**

¿Podemos saber la verdad? ¿Dónde se encuentra? ¿Podemos verificarla lógicamente? ¿Hay alguna autoridad final? ¿Hay absolutos que puedan guiar nuestras vidas, nuestro mundo? ¿Hay significado para la vida? ¿Por qué estamos aquí? ¿Hacia dónde nos dirigimos? Estas preguntas —preguntas que toda la gente racional considera— han perseguido al intelecto humano desde el inicio del tiempo (Eclesiastés 1:13-18; 3:9-11). Puedo recordar mi búsqueda personal de un centro integrador para mi vida. Llegué a ser creyente en Cristo a una edad joven, basado principalmente en el testimonio de personas importantes de mi familia. Mientras crecía hacia la adultez, también aumentaban las preguntas acerca de mí mismo y de mi mundo. Los simples clichés culturales y religiosos no le daban significado a las experiencias de las que leía o que enfrentaba. Fue un tiempo de confusión, de búsqueda, de anhelos y, frecuentemente, de un sentimiento de desesperanza ante el mundo insensible y difícil en el que vivía.

Muchos afirmaban tener respuestas a estas preguntas decisivas, pero después de investigar y reflexionar, me di cuenta de que las respuestas se basaban en (1) filosofías personales, (2) mitos antiguos, (3) experiencias personales, o (4) en proyecciones psicológicas. Necesité de cierto grado de verificación, de un poco de evidencias, de algo de racionalidad en lo cual basar mi cosmovisión, mi centro integrador, mi razón para vivir.

Encontré estas respuestas en mi estudio de la Biblia. Comencé a buscar evidencias de su veracidad, que encontré en (1) la confiabilidad histórica de la Biblia como lo confirma la arqueología, (2) la exactitud de las profecías del Antiguo Testamento, (3) la unidad del mensaje bíblico en los mil seiscientos años de su producción y en (5) los testimonios personales de personas cuyas vidas habían sido transformadas permanentemente por el contacto con la Biblia. El cristianismo, como un sistema unificado de fe y creencia, tiene la capacidad de tratar con las preguntas complejas de la vida humana. Esto no solo dio una estructura racional, sino que el aspecto experimental de la fe bíblica me dio alegría emocional y estabilidad emocional.

Pensé que había encontrado el centro integrador de mi vida —Cristo, como se percibe a través de las Escrituras. Fue una experiencia apasionante, un alivio emocional. Sin embargo, todavía puedo recordar el impacto y el dolor cuando comencé a darme cuenta de cuántas interpretaciones distintas de este libro se postulaban, e incluso a veces dentro de las mismas iglesias y escuelas de pensamiento. Afirmar la inspiración y veracidad de la Biblia no fue el fin, sino el comienzo. ¿Cómo verifico o rechazo las diversas y conflictivas interpretaciones de los muchos pasajes difíciles de las Escrituras, de los que afirmaban su autoridad y veracidad?

Esta tarea llegó a ser la meta de mi vida y un peregrinaje de fe. Sabía que mi fe en Cristo me había dado gran paz y gozo. Mi mente anhelaba algunos absolutos en medio de la relatividad de mi cultura, del dogmatismo de los sistemas religiosos conflictivos y de la arrogancia denominacional. En mi búsqueda de métodos válidos para la interpretación de la literatura antigua, quedé sorprendido al descubrir mis propios prejuicios históricos, culturales, denominacionales y experienciales. Frecuentemente había leído la Biblia simplemente para reforzar mis propias opiniones. Lo usaba como una fuente de dogma para atacar a otros, en tanto que reafirmaba mis propias inseguridades e incompetencias. ¡Qué doloroso fue comprender esto!

Aunque nunca puedo ser totalmente objetivo, puedo llegar a ser un mejor lector de la Biblia. Puedo limitar mis prejuicios al identificarlos y reconocer su presencia. Todavía no me he liberado de ellos, pero he confrontado mis propias debilidades. ¡El intérprete frecuentemente es el peor enemigo de una buena lectura de la Biblia!

Permítanme enumerar algunas de las presuposiciones que traigo a mi estudio de la Biblia para que usted, lector, pueda examinarlas junto conmigo:

### **I. Presuposiciones**

- A. Creo que la Biblia es la única autorrevelación inspirada del único Dios verdadero. Por lo tanto, debe interpretarse a la luz de la intención del autor original divino, por medio de un escritor humano, en un contexto histórico específico.
- B. Creo que la Biblia fue escrita para la persona común —¡para toda la gente! Dios se acomodó para hablarnos claramente dentro de un contexto histórico y cultural. Dios no esconde la verdad—¡Él quiere que entendamos! Por lo tanto, debe interpretarse a la luz de su época, no de la nuestra. La Biblia no puede significar para nosotros lo que nunca significó a los que la leyeron u oyeron primero. Es comprensible para la mente humana promedio y usa formas y técnicas de comunicación humanas.
- C. Creo que la Biblia tiene un mensaje y propósito unificados. No se contradice, aunque contiene pasajes difíciles y paradójicos. Por lo tanto, el mejor intérprete de la Biblia es la misma Biblia.
- D. Creo que cada pasaje (excluyendo las profecías) tiene uno y solo un significado que se basa en la intención del autor original inspirado. Aunque nunca podemos estar absolutamente seguros de que conocemos el objetivo del autor original, muchos indicadores apuntan en su dirección:
  - 1. el género (tipo literario) elegido para expresar el mensaje
  - 2. el contexto histórico y/o situación específica que provocó el escrito
  - 3. el contexto literario de todo el libro, así como de cada unidad literaria
  - 4. el diseño textual (bosquejo) de las unidades literarias tal como se relacionan con todo el mensaje
  - 5. las características gramaticales específicas que se emplean para comunicar el mensaje
  - 6. las palabras elegidas para presentar el mensaje
  - 7. pasajes paralelos

El estudio de cada una de estas áreas se convierte en el objeto de nuestro estudio de un pasaje. Antes de explicar mi metodología para una buena lectura de la Biblia, permítame delinear algunos de los métodos inapropiados que se usan ahora y que han ocasionado tanta diversidad de interpretación y que, por consiguiente, deberían evitarse:

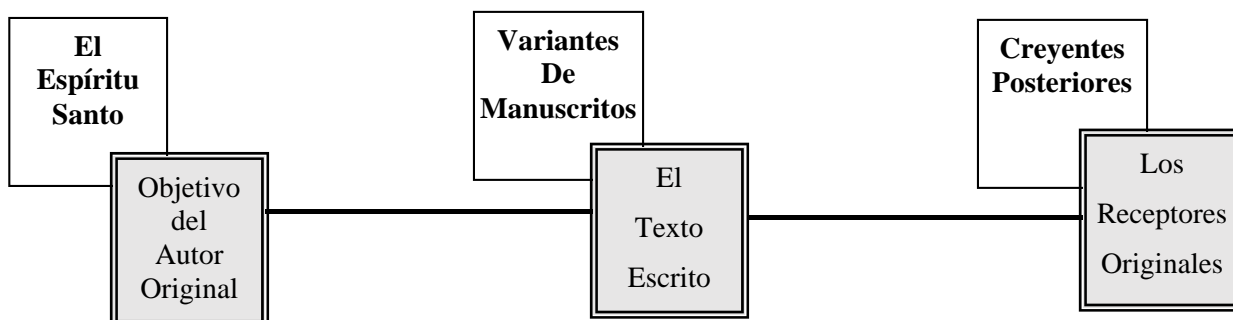
## II. Métodos Inapropiados

- A. Ignorar el contexto literario de los libros de la Biblia y usar cada oración, cláusula, y hasta palabras individuales, como declaraciones de verdad que no se relaciona con el objetivo del autor o con el contexto más amplio. A esto frecuentemente se le llama «usar textos aislados como prueba».
- B. Ignorar el contexto histórico de los libros al sustituir un supuesto contexto histórico, que tiene poco o nada de apoyo del texto en sí.
- C. Ignorar el contexto histórico de los libros y leerlo como el periódico de la mañana, escrito principalmente para los típicos cristianos modernos.
- D. Ignorar el contexto histórico de los libros al alegorizar el texto en un mensaje filosófico/teológico, totalmente desligado de los primeros oyentes y del objetivo del autor original.
- E. Ignorar el mensaje original reemplazándolo con nuestro propio sistema de teología, nuestra doctrina favorita o asunto contemporáneo, ajenos al propósito y mensaje expresado por el autor original. Este fenómeno frecuentemente viene detrás de la lectura inicial de la Biblia, como una manera de establecer la autoridad del orador. A esto frecuentemente se le llama interpretación de «respuesta del lector» («lo que el texto significa para mí»).

En toda la comunicación humana se pueden encontrar por lo menos tres componentes relacionados:



En el pasado, distintos tipos de lectura se han enfocado en uno de los tres componentes. Pero para afirmar verdaderamente la inspiración exclusiva de la Biblia, un diagrama modificado es más apropiado:



En realidad, los tres componentes deben incluirse en el proceso de interpretación. Para el propósito de verificación, mi interpretación se enfoca en los primeros dos componentes: el autor original y el texto. Probablemente estoy reaccionando a los abusos que he observado: (1) alegorizar o espiritualizar los textos y (2) la interpretación de «respuesta del lector» (lo que significa para mí). Puede haber abusos en cualquier etapa. Siempre tenemos que revisar nuestros motivos, prejuicios, técnicas y aplicaciones. Pero ¿cómo los revisamos si no hay límites, restricciones ni criterio para las interpretaciones? Aquí es donde el objetivo del autor y la estructura textual me dan algo de criterio para limitar el alcance de las posibles interpretaciones válidas.

En vista de estas técnicas inapropiadas de lectura, ¿cuáles son algunos métodos posibles para una buena lectura e interpretación bíblicas que ofrezcan cierto grado de verificación y consecuencia?

### III. Posibles Métodos para Una Buena Lectura Bíblica

En este momento no estoy discutiendo las técnicas exclusivas de interpretar géneros específicos, sino los principios hermenéuticos generales, válidos para toda clase de textos bíblicos. Un buen libro para los métodos de género específico es *How To Read The Bible For All Its Worth*, de Gordon Fee y Douglas Stuart, publicado por Zondervan.

Mi metodología se enfoca inicialmente en el lector que permite que el Espíritu Santo ilumine la Biblia a través de cuatro ciclos de lectura personales. Esto hace que el Espíritu, el texto y el lector sean primarios, no secundarios. Esto también protege al lector de ser indebidamente influenciado por comentaristas. He oído decir: «La Biblia lanza mucha luz en los comentarios». Este no pretende ser un comentario que desvaloriza las ayudas de estudio, más bien es una súplica por un tiempo apropiado para su uso.

Tenemos que ser capaces de apoyar nuestras interpretaciones del texto en sí. Seis áreas proporcionan por lo menos una verificación limitada:

1. Del autor original:
  - a. Contexto histórico
  - b. Contexto literario
2. Elección que el autor original hizo de:
  - a. Estructuras gramaticales (sintaxis)
  - b. Uso de costumbres contemporáneas
  - c. Género
3. Nuestra comprensión de los apropiados pasajes paralelos relevantes:

Tenemos que ser capaces de proporcionar las razones y la lógica que está detrás de nuestras interpretaciones. La Biblia es nuestra única fuente de fe y práctica. Tristemente, los cristianos frecuentemente difieren en cuanto a lo que enseña o afirma. Es

Los cuatro ciclos de lectura están diseñados para proporcionar la perspectiva interpretativa siguiente:

- A. El primer ciclo de lectura
  1. Lea el libro de corrido. Léalo otra vez en una traducción distinta, preferiblemente de una teoría de traducción distinta.
    - a. palabra por palabra
    - b. equivalencia dinámica
    - c. paráfrasis
  2. Busque el propósito central de todo el escrito. Identifique su tema.
  3. Aísle (si es posible) la unidad literaria, el capítulo, el párrafo o la oración que claramente exprese este propósito central o tema de todo el libro.
  4. Identifique el género literario predominante.
    - a. Antiguo Testamento
      - (1) Narrativa hebrea
      - (2) Poesía hebrea (literatura sapiencial, salmo)
      - (3) Profecía hebrea (prosa, poesía)
      - (4) Códigos legales
    - b. Nuevo Testamento
      - (1) Narrativas (Evangelios, Hechos)
      - (2) Parábolas (Evangelios)
      - (3) Cartas/epístolas
      - (4) Literatura apocalíptica
- B. El Segundo ciclo de lectura
  1. Lea todo el libro otra vez, buscando identificar los temas o asuntos principales.
  2. Haga un bosquejo de los temas principales y brevemente indique su contenido con una declaración sencilla.
  3. Revise su declaración de propósito y amplio bosquejo con ayudas de estudio.
- C. El Tercer ciclo de lectura
  1. Lea todo el libro otra vez, tratando de identificar el contexto histórico y la situación específica del escrito en el mismo libro de la Biblia.
  2. Enumere los elementos históricos que se mencionan en el libro de la Biblia
    - a. autor
    - b. fecha
    - c. recipientes
    - d. razón específica para escribir
    - e. aspectos del contexto cultural que se relacionan con el propósito del escrito
    - f. referencias a gente y acontecimientos históricos.

3. Amplíe su bosquejo a un nivel de párrafo para esa parte del libro bíblico que está interpretando. Siempre identifique y bosqueje la unidad literaria. Esto podría ser varios capítulos o párrafos. Esto le permite seguir la lógica y diseño textual del autor original.
  4. Revise su contexto histórico usando ayudas de estudio.
- D. El cuarto ciclo de lectura
1. Lea otra vez la unidad literaria específica en varias traducciones.
    - a. Palabra por palabra
    - b. Equivalencia dinámica
    - c. Paráfrasis
  2. Busque estructuras literarias o gramaticales.
    - a. Frases repetidas, Efesios 1:6, 12, 13
    - b. Estructuras gramaticales repetidas, Romanos 8:31
    - c. Conceptos que contrastan
  3. Enumere los siguientes elementos:
    - a. Términos significativos
    - b. Términos inusuales
    - c. Estructuras gramaticales importantes
    - d. Palabras, cláusulas y oraciones particularmente difíciles
  4. Busque pasajes paralelos pertinentes
    - a. Busque el pasaje didáctico más claro de su tema usando:
      - (1) Libros de «teología sistemática»
      - (2) Biblias de referencia
      - (3) Concordancias
    - b. Busque un posible par contradictorio dentro de su tema. Muchas verdades bíblicas se presentan en pares dialécticos; muchos conflictos denominacionales surgen cuando se usa la Biblia para probar solo un lado de una tensión bíblica. Toda la Biblia es inspirada y tenemos que buscar su mensaje completo para darle un equilibrio bíblico a nuestra interpretación.
    - c. Busque paralelos dentro del mismo libro, del mismo autor o del mismo género; la misma Biblia es su mejor intérprete porque tiene un autor, el Espíritu.
  5. Use cualquier ayuda para cotejar sus observaciones de contexto y situación históricos.
    - a. Biblias de estudio
    - b. Enciclopedias, manuales y diccionarios bíblicos
    - c. Introducciones bíblicas
    - d. Comentarios bíblicos (en este momento de su estudio, permita que la comunidad de creyentes, pasada y presente, ayuden y corrijan su estudio personal).

#### IV. Aplicación de la Interpretación Bíblica

En este momento nos dirigimos a la aplicación. Ha tomado tiempo para entender el texto en su contexto original; ahora tiene que aplicarlo a su vida, a su cultura. Yo defino la autoridad bíblica como «comprender lo que el autor original estaba diciendo en su época y aplicar esa verdad a la nuestra».

La aplicación tiene que venir después de la interpretación del propósito del autor original, tanto en tiempo como en lógica. ¡No podemos aplicar un pasaje bíblico a nuestra época si no sabemos lo que estaba diciendo en la suya!

Su bosquejo detallado, a nivel de párrafo (ciclo de lectura #3), será su guía. La aplicación debería hacerse a nivel de párrafo, no de palabra. Las palabras tienen significado solamente dentro del contexto; las cláusulas tienen significado solamente dentro del contexto; las oraciones tienen significado solamente dentro del contexto. La única persona inspirada que participa en el proceso de interpretación es el autor original. Nosotros solamente seguimos su guía con la iluminación del Espíritu Santo. Pero iluminación no es inspiración. Para decir «así dijo el Señor», tenemos que ajustarnos al propósito del autor original. La

aplicación debe relacionarse específicamente con el propósito general de todo el escrito, con la unidad literaria específica y con el desarrollo de pensamiento a nivel de párrafo.

No permita que los asuntos de nuestros días interpreten la Biblia; ¡deje que la Biblia hable! Esto podría requerir que saquemos principios del texto. Esto es válido si el texto apoya un principio. Desafortunadamente, muchas veces nuestros principios son solamente eso, «nuestros» principios —no los principios del texto.

Al aplicar la Biblia, es importante recordar que (excepto en la profecía) uno y solo un significado es válido para un texto de la Biblia en particular. Ese significado se relaciona con el propósito del autor original, cuando trató alguna crisis o necesidad de su época. Muchas aplicaciones posibles podrían derivarse de este único significado. La aplicación se basará en las necesidades del receptor, pero tiene que relacionarse con el significado del autor original.

## V. El Aspecto Espiritual de la Interpretación

Hasta aquí he discutido el proceso lógico que forma parte de la interpretación y aplicación. Ahora, permítame discutir brevemente el aspecto espiritual de la interpretación. La siguiente lista de comprobación me ha sido útil:

- A. En oración, pida la ayuda del Espíritu (cf. 1 Corintios 1:26-2:16)
- B. Ore por perdón personal y limpieza de pecados conocidos (cf. 1 Juan 1:9).
- C. Ore por un deseo mayor de conocer a Dios (cf. Salmos 19:7-14; 42:1ss; 119:1ss).
- D. Aplique cualquier conocimiento nuevo inmediatamente a su propia vida.
- E. Permanezca humilde y enseñable.

Es muy difícil mantener el equilibrio entre el proceso lógico y el liderazgo espiritual del Espíritu Santo. Las siguientes citas me han ayudado a tener un equilibrio entre los dos:

- A. de James W. Sire, en *Scripture Twisting*, pp. 17-18:

«La iluminación llega a la mente del pueblo de Dios —no solamente a la élite espiritual. No hay ninguna clase de gurú en el cristianismo bíblico, no hay iluminados, ni gente de la que debe salir toda la interpretación adecuada. Por lo tanto, en tanto que el Espíritu Santo da dones especiales de sabiduría, conocimiento y discernimiento espiritual, no asigna a estos cristianos dotados para que sean los únicos intérpretes de autoritativos de Su Palabra. Depende de cada uno de Sus hijos que aprenda, juzgue y discierna en referencia la Biblia, que es la autoridad, incluso para las personas a quienes Dios ha dado capacidades especiales. Para resumir, la suposición que estoy haciendo a lo largo de todo el libro es que la Biblia es la revelación verdadera de Dios para toda la humanidad, que es nuestra autoridad final en todos los asuntos de los que habla y que no es un misterio total, sino que la gente ordinaria puede comprenderla adecuadamente en cada cultura».

- B. sobre Kierkegaard, en *Protestant Biblical Interpretation*, de Bernard Ramm, p. 75:

Según Kierkegaard, el estudio gramático, léxico e histórico de la Biblia fue necesario, pero preliminar, para la verdadera lectura de la Biblia. «Para leer la Biblia como la Palabra de Dios, uno tiene que leerla con su corazón en la boca, de puntillas, con una anticipación entusiasta, en conversación con Dios. Leer la Biblia atolondradamente, descuidadamente, académicamente o profesionalmente no es leer la Biblia como la Palabra de Dios. Cuando uno la lee como se lee una carta de amor, entonces uno la lee como la Palabra de Dios.

- C. H. H. Rowley, en *The Relevance of the Bible*, p. 19:

«Ningún simple entendimiento intelectual de la Biblia, no importa cuán completo sea, puede poseer todos sus tesoros. No desprecia ese entendimiento, porque es esencial para un entendimiento completo. Pero debe llevar a un entendimiento espiritual de los tesoros espirituales de este libro, si va a ser completo. Y para ese entendimiento espiritual, se necesita algo más que la conciencia intelectual. Las cosas espirituales se disciernen espiritualmente, y el estudiante de la Biblia necesita una actitud de receptividad espiritual,

una disposición para encontrar a Dios para rendirse a él, si ha de pasar más allá de su estudio científico a la herencia más rica de este libro, superior a cualquier otro».

#### VI. El Método de Este Comentario

El *Comentario-Guía de Estudio* está diseñado para ayudar a sus procedimientos de interpretación de las maneras siguientes:

- A. Un breve bosquejo histórico introduce cada libro. Revise esta información cuando haya terminado el «ciclo de lectura número tres».
- B. Al principio de cada capítulo se encuentran las Perspectivas Contextuales. Esto le ayudará a ver cómo está estructurada la unidad literaria.
- C. La división de párrafos en las traducciones no son inspiradas. Deben verificarse con el contexto. Al comparar varias traducciones modernas con teorías de traducción y perspectivas teológicas que difieren, podemos analizar la supuesta estructura del pensamiento del autor original. Cada párrafo tiene una verdad principal. A esto se le ha llamado «la oración tema» o «o idea central del texto». Este pensamiento unificador es la clave de una adecuada interpretación histórica y gramatical. ¡Uno nunca debe interpretar, predicar ni enseñar sobre menos de un párrafo! También, recuerde que cada párrafo está relacionado con los párrafos que lo rodean. Por eso es que un bosquejo a nivel de párrafo de todo el libro es tan importante. Tenemos que poder seguir la corriente lógica del tema que el autor original inspirado está tratando.
- D. Las notas de Bob siguen un método de interpretación de palabra por palabra. Esto nos obliga a seguir el pensamiento del autor original. Las notas proporcionan información de varias áreas:
  1. contexto literario
  2. ideas históricas, culturales
  3. información gramatical
  4. estudios de palabra
  5. pasajes paralelos pertinentes
- E. En ciertos puntos del comentario, el texto impreso de la Traducción Reina Valera 1960 será complementado con la traducción de La Biblia de las Américas.
- F. Para los que no leen griego, comparar las traducciones al español puede ayudarlos a identificar problemas en el texto:
  1. variaciones en el manuscrito
  2. distintos significados de palabras
  3. textos y estructura gramaticalmente difíciles
  4. textos ambiguos

Aunque las traducciones al español no pueden resolver estos problemas, sí los tratan como lugares de estudio más profundo y minucioso.

- G. Al final de cada capítulo, se proporcionan preguntas de discusión pertinentes, que tratan de concentrarse en los asuntos de interpretación más importantes de ese capítulo.

# INTRODUCCION A ISAIAS

## I. AFIRMACIONES DE APERTURA

- A. Isaías es citado con mayor frecuencia en el nuevo testamento que cualquier otro profeta (más de 411 veces). Su mensaje era de un monoteísmo universal radical y un plan redentor para toda la creación.
  - 1. Un Dios
  - 2. Un mundo
  - 3. Una fe
- B. Isaías es maravillosamente mesiánico.
  - 1. Los hijos especiales de la nueva era, capítulos 7-14
  - 2. Los cantos del Siervo, 41:1-4; 42:1-9; 49:1-7; 50:4-11; 52:13-55:12 (posiblemente 61:1-3)
  - 3. El reino mesiánico futuro (nueva era), capítulos 56-66. ¡La caída del Génesis 3 no es la última palabra!
- C. E. J. Young, *Una introducción al antiguo testamento*, afirma:
  - 1. “el libro de Isaías se considera correctamente como el libro más grande de las profecías del antiguo testamento”, página 168.
  - 2. “de todos los profetas de Israel, Isaías entendió más completamente la mente de Dios y su plan para todas las edades”, página 171.
  - 3. “en vistazo espiritual nadie en el antiguo testamento le sobrepasa”, página 172.

## II. EL NOMBRE DEL LIBRO.

- A. El libro es nombrado con el nombre del vocero profético.
- B. El nombre significa “salvación de YHVH” o “YHVH salva”. Los nombres en hebreo que terminan en “ías” son una abreviación de YHVH, así como hay muchos nombres en inglés que comienzan con una “j” y una vocal, ejemplo Josué y Joel.

## III. CANONIZACION

- A. Es el primero de 4 rollos de los profetas mayores.
  - 1. Isaías
  - 2. Jeremías
  - 3. Ezequiel
  - 4. Los doce (profetas menores).
- B. Fue aceptado tempranamente y completamente en los escritos sagrados de los israelitas.

## IV. GENERO

- A. La habilidad literaria de Isaías sobrepasa a todos los profetas del antiguo testamento. Su juego de palabras y poesías son majestuosas e intrigantes. Casi en toda su totalidad el libro es poesía hebrea (véase Apéndice Uno).



- B. Es difícil sentarse y leer una sola vez todo lo de Isaías. Es difícil hacer un bosquejo del libro. Esto debido a que Isaías era un predicador, no solamente un autor o editor. Su libro narra su palabra hablada a través de un largo periodo. Con frecuencia esto se une por medio de:
1. Por tema
  2. Por cronología
  3. Por eventos que afectan a Israel
  4. Por las normas culturales del antiguo este cercano, que son tan diferentes de lo nuestro
  5. En su mayoría por palabras claves y juegos de palabras

## V. AUTORIA

### A. Punto de vista judío de la autoría.

1. *Baba Batra* del Talmud 15a dice que Ezequías y sus hombres lo escribió (ejemplo lo editaron o lo compilaron) Isaías, Proverbios, Eclesiastés, y Cantar de los cantares.
2. Ben Sira, en Eclesiásticos 48:17-25, escrito alrededor del 185ac, dijo: “Isaías, hijo de Amoz” escribió el libro, Isaías 1:1; 12:1; 13:1).
3. II de Crónicas 32:32 da fe a la visión de Isaías, así como el paralelo en Reyes (II de Reyes 18:19-20:19 nos habla acerca del hombre).
  - a. Era de una familia de la nobleza a dinerada en Jerusalén, posiblemente primo al rey Usías.
    - (1) Alguna evidencia que “ias” (como el final a los nombre), que era una abreviación de YHVH, fue practicada casi exclusivamente entre la realeza de Judá.
    - (2) El acceso de Isaías al rey Usías también presta apoyo a la posible conexión familiar.
    - (3) Véase Talmud, “meg” 10b
  - b. Se casó con una profetiza (8:3).
    - (1) Primer hijo “Sear- Jasub”, que significa “regresara un remanente”
    - (2) Segundo hijo “Maher-Salal-hasbaz” (8:3), que significa “aligera la ruina”, “aligera el despojo”
  - c. Isaías tuvo uno de los ministerios proféticos más largo de cualquiera de los profetas del antiguo testamento. Era el vocero de Dios en Judá desde el reinado de Jotan (742-735 ac) al de Ezequías (715-687ac) con la posibilidad aun de haber alcanzado el reinado de Manases (687-642ac); posiblemente Manases fue corregente desde 696ac.
  - d. Si II Crónicas 26:22 se refiere a Isaías, entonces fue el escriba oficial y guardador de las crónicas del rey.
  - e. Dice la tradición que fue cortado en 2 dentro de un tronco (véase *Conjetura de Isaías*) durante el reinado de Manases (véase Hebreos 11:37).
4. Moisés ben Samuel Ibn Gekatilla, cerca del 110dc, dice que los capítulos 1-39 son de Isaías pero los capítulos 40-66 fueron escrito durante el periodo del segundo templo (periodo Persa, 538-430ac).
5. Ibn Esdras (1092-1167dc) sigue a Gekatilla y negó, o por lo menos cuestiona, capítulos 40-66 a Isaías del Siglo 8.

### B. Punto de vista de la erudición moderna de la autoría.

1. Un buen resumen histórico se encuentra en R. K. Harrison *Introducción al Antiguo Testamento*, Eerdmans, 1969.
2. Una buena discusión para las razones técnicas para afirmar 2 autores se puede encontrar en S. R. Driver *Introducción a la Literatura del Antiguo Testamento*, impreso 1972.

3. Ningún manuscrito Hebreo o griego (LXX) se han encontrado que señala una división entre los capítulos 1-39 y 40-66.
  - a. Hay un espacio de dos líneas al final del capítulo 33 en los rollos del Mar Muerto. Esto implica una división en este punto no capítulo 39.
  - b. Parece que hay un paralelo entre 1-33 y 34-66. Esta doble estructura basado en los días del autor y después el futuro, era común en los profetas hebreos (véase Ezequiel, Daniel, Zacarías).
4. La erudición moderna no tiene ninguna unanimidad en cuanto a los números de autores o donde dividir el libro.

C. Algunas razones para la unidad de Isaías.

1. 25 términos se encuentran en ambas secciones de Isaías que no se encuentran en ningún otro lugar del antiguo testamento, (NIV, Introducción a Isaías Pagina 1014)
2. El título “El Santo de Israel” ocurre 13 veces en capítulos 1-39 y 14 veces en capítulos 40-66 y solamente 6 veces en todos los otros libros del Antiguo Testamento.
3. Jesús en Juan 12:38, 40 cita de Isaías 53:1 y 6:10 y atribuye ambos a Isaías
4. Pasajes de Isaías 40-66 se atribuyen a Isaías en Mateo 3:3; 8:17; 13:17; Lucas 3:4; 4:17; Juan 1:23; Hechos 8:28; y Romanos 10:16-20.
5. No hay ninguna evidencia de manuscrito de una división de libro en capítulo 39 (TM, Rollos del Mar Muerto o LXX).
6. No hay ninguna mención histórica de un gran profeta (deuto-Isaías) en el siglo Sexto aC.
7. R.K. Harrison, en *Introducción al Antiguo Testamento*, comenta sobre este tema, “Argumento del estilo literario estaban de moda grandemente al final del siglo diecinueve, pero a la luz de un conocimiento más amplio de los idiomas antiguos del este cercano, ahora han asumido una posición de menos importancia. Las mismas consideraciones subjetivas de estilo tenían una gran atracción para los seguidores de la teoría de análisis literario de Graf-Wellhausen, que no miraba ninguna inconsistencia del todo en material que no miraba ningún examen detalladamente del material atribuido a un autor bíblico, y después negando parte del mismo cuerpo debido a que la forma literaria y vocabulario de cada capítulo no eran de forma idéntica. Aparentemente no se le ocurrió a estos primeros investigadores de que era solamente posible llegar a algunos conceptos del estilo de un autor antiguo como resultado de un estudio cuidadoso de todo el material atribuido a él, y que rechazo subsiguiente de parte o de todo el material simplemente validaría en la base de un control riguroso externo” (página 776).

D. Algunas razones para doble autoría para Isaías.

1. En los capítulos 40-66 el nombre “Isaías” no se menciona
2. Los capítulos 40-66 no calzan en el contexto histórico de Isaías
3. Parece que hay una mezcla de las referencias de Isaías a:
  - a. La invasión de Asiria, exilo, y Juicio
  - b. La invasión de Babilonia, exilio, y Juicio
4. Hay algunas razones para la teoría de varios autores.
  - a. Cambio en el contexto histórico
    - (1) Pre invasión de Judá, 1-39
    - (2) Exilio, 40-55
    - (3) Judá Post Exilio, 56-66
    - (4) En Isaías 1-39 nunca caerá el Templo, mientras en 40-66 aparentemente ya cayo. Parece que el autor está en el exilio.

- b. Cambios de los términos para describir los escogidos de Dios.
      - (1) Hijo Mesianico
      - (2) Siervo sufriente
      - (3) Israel como:
        - (a) Esposa, 50:1
        - (b) Siervos de YHVH 54:17
  - 5. Eruditos modernos conservadores.
    - a. E.J. Young su afirmación acerca de los capítulos 56-66 es de ayuda, “otra posibilidad es que un editor guiado por el Espíritu colecciono profecías de diferentes profetas de la escuela de Isaías alrededor de los temas básico de esta sección”, (página 188).
    - b. La afirmación de R. K. Harrison, “el escritor actual se apega al punto de vista que Isaías, como la mayoría de los otros escritos proféticos existente, representan una antología de los dichos dados en tiempos diferentes, y como tanto la obra merece ningún trato diferente de los que se concede a los principales profecías del antiguo testamento. En esta conexión es importante de fijarse que los argumentos basados sobre diferencias de estilo o expresión literaria son inmediatamente invalidados por este método, en vista que una antología puede ser tomado claramente como representando el estilo total del autor por encima de los diferentes periodos de su actividad creativa. La justificación para describir la obra como una antología en el mejor sentido de ese término es facilitado por el verso de apertura de la profecía, que constituye un encabezado para la obra, y habla específicamente del material de revelación que recibió Isaías el hijo de Amoz en visiones concerniente a Judá y Jerusalén en los días de Usías, Jotán, Ahaz, y Ezequías. Como toda antología es claramente evidente que el libro solamente contiene una selección de los oráculos y sermones proféticos disponibles, y es altamente probable que Isaías produjo considerablemente mucho más materias que ha sobrevivido en su libro. La naturaleza de la profecía como una antología se indica más por la presencia de súper suscripción en Isaías 2:1 y 13:1, que puedo haber representado o apuntado a la presencia de, primeras colecciones de pronunciamientos proféticos”, (página 780).
  - 6. El estilo literario de los capítulos 40-66 es diferente de los capítulos 1-39.
- E. Comentarios finales acerca de la autoría.
- 1. Los eruditos piadosos siguen en desacuerdos acerca de cómo el libro de Isaías del Antiguo Testamento llegó a su forma actual (véase Rollos del Mar Muerto y TM). El énfasis principal debe ser puesto en su inspiración y plena confianza en revelar el carácter y propósito de YHVH.
  - 2. Debemos rechazar cualquier presuposición que niega la revelación fiel de Dios por medio de Isaías. Esto también incluye la reacción a priori de profecía predictiva y el de bajar el antiguo testamento a relatos históricos, contemporáneos y exclusivamente humano.

## VI. FECHA

- A. Isaías es parte de los profetas del siglo 8vo.
  - 1. Jonás, Amos y Oseas en el reino del norte (Israel), durante el reinado de Jeroboam II (786-640ac).
  - 2. Isaías y Miqueas en el reino del sur (Judá)
- B. Nació en el 760ac y fue llamado al ministerio profético alrededor del 742ac. En el año que muere Usías (6:1). Usías es llamado también Azarías (783-742ac).

- C. Isaías tuvo un largo ministerio desde los últimos años de Usías (783-742ac) durante el tiempo de Jotan (742-735ac), Ahaz (735-715ac) Ezequías (715-687ac) hasta el reinado de Manases (687-642ac) debido a que Isaías predijo-narra la muerte de Senaquerib en 37:38
- D. R. K. Harrison afirma que el libro es una antología de los sermones y escritos del profeta a través de muchos años y muchos reyes. Fue compilado finalmente y editado después de la muerte del profeta alrededor del 630.

## VII. CONTEXTO HISTORICO DE LOS PROFETAS DEL SIGLO OCTAVO

- A. El material bíblico se encuentra en.
  - 1. II Reyes 14:3-17:6
  - 2. II Crónicas 25-28
  - 3. Amos
  - 4. Jonás
  - 5. Oseas
  - 6. Isaías
  - 7. Miqueas
- B. El resumen más sencillo del estado de la idolatría entre el pueblo de Dios se puede ver en Oseas.
  - 1. 2:16 “ya no me llamas más Baali”
  - 2. 4:12-14 “...hijas se prostituyen...”
  - 3. 4:17 “Efraín se ha unido a los ídolos; déjalo”
  - 4. “13:2 “Que los hombres que sacrifican, besen los becerros” (ritual)
- C. Contexto social
  - 1. Era un tiempo de Prosperidad económica y expansión militar tanto para Israel y Judá. Sin embargo, esta prosperidad era benéfica solamente a la clase rica. El pobre era explotado y abusado. ¡Todo parecía que la prosperidad llegó a ser ídolo!
  - 2. La estabilidad social y prosperidad tanto de Israel y Judá están relacionado a varias causas.
    - a. Los reinados largos y prósperos de Jeroboam II (786-746ac) en el norte y Usías (783-742ac) en el sur.
    - b. La derrota de Asiria por parte de Siria por Adad- Nirari III en 802ac
    - c. La falta de conflicto entre Israel y Judá
    - d. El impuesto y explotación de las rutas de comercio del norte al sur a través la tierra de Palestina causo crecimiento económico rápido, aun extravagancia para la clase adinerada.
  - 3. La “Ostraca de Samaria” que son fechados durante el reinado de Jeroboam II, parece indicar una organización administrativa perecida al de Salomón. Esto parece confirmar el aumento cada día entre los que “tienen” y los que “no tienen”.
  - 4. La deshonestidad de los adinerados se presenta claramente en Amos, quien es llamado “el profeta de la Justicia Social”. El soborno de los jueces y la falsificación de las pesas comerciales son dos ejemplos claramente del abuso que era aparentemente común en Israel y Judá.
- D. Contexto religioso
  - 1. Era un tiempo de mucha actividad religiosa externa, pero poca fe verdadera. Los cultos de fertilidad de Canaán se unió en la religión de Israel. La gente era idolatra pero decían que era de YHVH. La tendencia del pueblo de Dios hacia las alianzas políticas los había involucrado en prácticas y adoración paganas
  - 2. Se presenta claramente la idolatría de Israel en II Reyes 17:7-18.

- a. En verso 8 practican la adoración de los cananitas.
    - (1) Adoración a la fertilidad (véase Levítico 18:22-23)
      - (a) Lugares altos, versos 9,10,11
      - (b) Pilares sagrados (Ba'al verso 10,16)
      - (c) Aserim, estos eran símbolos de maderas de los consortes femeninos de Ba'al. Eran entallados o arboles vivos.
    - (2) Adivinación, versos 7. Esto fue condenado en Levítico 19-20 y Deuteronomio 18.
  - b. En el verso 16 siguieron con la adoración de los dos becerros de oro, simbolizando a YHVH, lo levantaron en Dan y Betel por Jeroboam I (I Reyes 12:28-29).
  - c. En el verso 16 adoraron las deidades de los astros de Babilonia: sol, luna, estrellas, y constelaciones.
  - d. En el verso 18 adoraron la diosa de la fertilidad del fuego de Fenicia *Molec*, al sacrificar a sus hijos (véase levíticos 18:21; 20:2-5). Esta práctica se llama *Molecno* era el nombre del Dios.
3. Ba'alismo (véase W. F. Albright *Arqueología y la Religión de Israel*, página 82ff).
    - a. La mejor fuente arqueológica es "épico de Ba'al de Ugarito".
      - (1) Presenta a Ba'al como un dios estacionario que muere y se levanta. Fue derrotado por *Mot* y confinado al mundo subterráneo. Toda la vida en la tierra cesó. Pero con la ayuda de la Diosa femenina (*anat*), levanta y vence a *Mot* cada primavera. Era una deidad de la fertilidad que fue adorado por la magia de la imitación.
      - (2) También era conocido como Hadad.
    - b. *Él* es el dios principal del panteón cananita, pero la popularidad de Ba'al usurpa su lugar.
    - c. Israel fue más influenciado por el Ba'alismo Tirano por medio de Jezabel quien era la hija del rey de Tiro. Ella fue escogida por Omri para su hijo Ahab.
    - d. En Israel Ba'al fue adorada en los lugares altos locales. Era simbolizado por una piedra levantada. Su consorte Asera, es simbolizado por la estaca tallada simbolizando el árbol de la vida.
  4. Se menciona varias fuentes y tipos de idolatría
    - a. Los becerros de oro en Betel y Dan erigidos por Jeroboam I para adorar a YHVH.
    - b. La adoración de la diosa de fertilidad tidiano y la diosa en los lugares altos locales.
    - c. La idolatría necesaria involucrada en alianzas políticas de ese día.
- E. Breve resumen de las invasiones de Asiria y Babilonia durante el Octavo siglo que afectó palestina.
1. Los cuatro profetas del octavo siglo eran activos durante el surgimiento del imperio de Asiria de Tigris-Éufrates. Dios usaría a esta nación cruel para juzgar a su pueblo, particularmente Israel.
    - a. El incidente específico fue la formación de una alianza militar y política de Transjordania conocida como "Liga Sirio-Eframático" (735ac). Siria e Israel trataron de forzar a Judá a unirse en contra de Asiria. En vez de eso Ahaz envió una carta de ayuda a Asiria. El primer rey Asirio con una mente poderosa de imperio Tiglat-Pileser III (745-727ac) respondió al reto militar e invadió Siria.
    - b. Más tarde, el rey títere de Oseas (732-722ac) en Israel también reveló, pidiendo ayuda a Egipto Sermaneser V (727-722ac) nuevamente invade a Israel. Murió antes que callera Israel pero su sucesor, Sargón II (722-705ac) capturó la capital de Israel de Samaria en 722ac. Asiria capturó más de 27,000 israelitas en esta ocasión así como Tiglat-Pileser había exilados miles anteriormente en 732ac.

2. Después de la muerte de Ahaz (735-715ac) se formó otra coalición militar por los países de Transjordania y Egipto en contra de Asiria (714-711ac). También es conocido como (la rebelión de Asdod). Muchas ciudades judías fueron destruidas cuando Asiria volvió a invadir. Inicialmente Ezequías apoyaba esta coalición pero más tarde retiró su apoyo.
3. Sin embargo, otra coalición trató de tomar ventaja de la muerte del rey poderoso de Asiria, Sargón II en 705ac juntamente con las muchas otras rebeliones que se vieron a lo largo de imperio Asirio.
  - a. Ezequías participó de lleno en esta rebelión. A la luz de este reto Senaquerib (705-681ac) invadió (701ac) Palestina y acampó cerca de la ciudad de Jerusalén (II Reyes 18-19; Isaías 36-39), pero su ejército fue destruido milagrosamente por Dios.
  - b. Existe algunas preguntas entre los eruditos en cuantas veces Senaquerib invade Palestina (ejemplo, John Bright tiene una invasión en 701ac y posiblemente otra en 688ac; véase *La historia de Israel* página 270).
  - c. Ezequías se salvó de la toma de Asiria, pero debido a su exhibición orgullosa de los tesoros de Judá a la delegación de Babilonia, Isaías predijo la caída de Judá a Babilonia (39:1-8). Jerusalén cayó ante Nabucodonosor en 587-586ac.
4. Isaías predijo específicamente la restauración del pueblo de Dios bajo Ciro II y el gobernador Medo-Persa (41:2-4; 44:28; 45:1; 56:11). Nínive (capital de Asiria) cayó en el 612ac a Babilonia, pero la ciudad de Babilonia cayó en el 539ac al ejército Ciro. En el 538ac Ciro promulgó un decreto que todo el pueblo exilado incluyendo los judíos, podían regresar a casa. Aun proveyó recursos de su tesorería para la reconstrucción de los templos nacionales. Era una persona supersticiosa, y quería estar a favor con todos los dioses.

## VIII. UNIDADES LITERARIAS.

- A. Breve bosquejo.
  1. Capítulos 1-39. El profeta y sus tiempos.
  2. Capítulos 40-66. (o posiblemente 40-55 y 56-66), La nueva era.
- B. Capítulos 1-39 El contexto histórico en el día de Isaías (pre-exilio)
  1. Capítulos 1-6 Bajo los reyes Usías y Jotán
  2. Capítulos 7-14, Bajo el Rey Ahaz
  3. Capítulos 15-39, Bajo el Rey Ezequías (capítulos 36-39 son paralelos a II Reyes 18:13-20:19).
- C. Capítulos 40-66 Periodo de exilio y post exilio, son tipos del reino futuro.
  1. Así como los capítulos 1-39 reflejan la predicación de Isaías y son obviamente presentación oral, capítulos 40-55 reflejan un nuevo contexto. El juicio de Dios ha venido, y ahora la restauración es el tema principal, también hay una pista del estilo de que estos capítulos no son tan orales como escritos.
  2. Capítulos 1-39 obviamente abordan la amenaza a Asiria y la amenaza Babilónica en tipo, específicamente en capítulos 13-14, 21 y 39. Los capítulos 40-55 abordan el periodo persa y la restauración del pueblo de Dios a la tierra prometida.
  3. Los capítulos tardíos de Isaías 56-66 son escatológicos usando metáforas históricas del antiguo cercano este para tapar la adoración del mundo universal mono teístico de YHWH.
- D. La dificultad de bosquejar Isaías.

La mayoría de los eruditos modernos dividen al libro en por lo menos 2 secciones: Capítulos 1-39 y 40-66. R. K. Harrison: capítulos 1-33 y 34-66 debido a la brecha en el texto del Mar Muerto. Esta división obvia en los manuscritos del Mar Muerto entre los capítulos 33 y 34 ha dado lugar al surgimiento de la idea que Isaías fue producido por sus seguidores en dos volúmenes. W. H. Brown le ha propuesto que los dos volúmenes estén lado a lado en estructura.

<b>Volumen 1</b>		<b>Volumen 2</b>
Capítulos 1-5	Ruinas y restauración	capítulos 34-35
Capítulos 6-8	Material biográfico	capítulos 36-40
Capítulos 9-12	Agentes de bendición Y juicio divino	capítulo 41-45
Capítulos 13-23	Oráculos en contra del poder Foráneo	capítulos 46-48
Capítulos 24-27	Redención universal Y la liberación de Israel.	
Capítulos 28-31	Sermones éticos	capítulos 56-59
Capítulos 32-33	la restauración de la nación	capítulos 60-66

Algunos bosquejos se enfocan en el contexto histórico, mientras que otros se enfocan en el contenido mesiánico.

<b>NIV</b>	<b>Leupold</b>
Capítulos 7-12	“profecías ocasionadas por la amenaza Aramea e Israelita en contra de Judá”
Capítulos 28-33	“seis “hay”: cinco sobre Israel infiel y Uno sobre Asiria”
	“El Libro de Sion” (la piedra angular)

Algunos ejemplos de unidades literarias inciertas (capítulos 1-12)

- a. Bosquejos de los capítulos 1-12 por E. J. Young paginas 211,214.
  - (1) 1:1-12:6 Profecía concerniente a Judá y Jerusalén.
    - (a) 1:1-31 La gran lectura de cargos
    - (b) 2:1-4:6 El reinado del mesías y juicio sobre la gente
    - (c) 5:1-30 Las iniquidades prevalentes de Judá.
    - (d) 6:1-13 La visión de Isaías del Señor
    - (e) 7:1-12:6 Profecías emitidas durante el reinado de Ahaz
- b. Bosquejos de los capítulos 1-12 por R. K. Harrison página 764.
  - (1) Profecías acerca de la ruina y restauración de Judá, capítulos 1-5
  - (2) El llamamiento de Isaías; material biográfico, capítulos 6-8
  - (3) Imperios mundiales actuales y sus papeles capítulos 9-11
- c. Bosquejos de los capítulos 1-12 por la Biblia de estudio NIV paginas 1016
  - (1) Capítulos 1-6.
    - (a) Introducción: cargos contra Judá por quebrantar el pacto capítulo 1.
    - (b) La futura disciplina y la gloria de Judá y Jerusalén, capítulos 2-4
      - i. Bendición y futuro de Jerusalén (2:1-5)
      - ii. La disciplina del Señor de Judá (2:6-4:1)
      - iii. La restauración de Sion (4:2-6)
    - (c) El juicio y exilio de la nación (capítulos 5)
    - (d) La comisión única de Isaías (capítulos 6)
  - (2) Capítulos del 7-12

- (a) Ahaz advierte de no tener temor a la alianza aramea-Israelita (capítulos 7)
- (b) El hijo de Isaías y el hijo de David (8:1-9:7)
- (c) Juicio contra Israel (9:8-10:4)
- (d) El imperio Asirio y el reino Davídico (10:5-12:6)
  - i. La destrucción de Asiria (10:5-34)
  - ii. El establecimiento del rey davídico y su reino (capítulo 11).
  - iii. Cantos de alegría por la liberación (capítulo 12)

## IX. VERDADES PRINCIPALES

- A. Isaías exige fidelidad de Judá al pacto davídico (II Samuel 7) pero también volvió al propósito original del pacto de Abraham (génesis 12:1-3), que era la escogencia de Dios a Israel para escoger al mundo (ejemplo éxodo 19:5-6). Que horrible este reinado universal de YHVH pudo haber sido. ¡Dios no solamente restaurara Israel, si no que extenderá el plan redentor de Dios al mundo entero!
- B. Isaías específicamente predijo los movimientos de los eventos mundiales en su propio día y en el futuro conduciéndose a la restauración del reino davídico por medio del mesías de Dios (así también Miqueas). Este reino es santo y universal (así también Miqueas). Ambos son aspectos del monoteísmo de Isaías, deidad, redentor, santo.
- C. Isaías claramente demuestra la futilidad de la confianza del pueblo de Dios en recursos humanos mundiales caídos. ¡la liberación solamente vendrá de YHVH!
- D. Isaías revela las tres características más poderosas del plan redentor de Dios.
  - 1. El mesías venidero
  - 2. El mesías como siervo sufriente
  - 3. El reinado universal del mesías.



# ISAIAS 40

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS\*

(Paréntesis indica poesía)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La grandeza de Dios	El pueblo de Dios es consolado	El profeta es llamado para anunciar la venida de Dios	Palabras de esperanza	Predicción de liberación
40:1-2 (1-2)	40:1-2 (1-2)	40:1-2 (1-2)	40:1-2 (1-2)	40:1-2 (1-2)
40:3-8 (3-8)	40:3-5 (3-5)	40:3-5 (3-5)	40:3-5 (3-5)	40:3-5 (3-5)
	40:6-8 (6-8)	40:6-11 (6-11)	40:6-8 (6-8)	40:6-8 (6-8)
40:9-11 (9-11)	40:9-11 (9-11)		40:9 (9)	40:9 (9)
			40:10-11 (10-11)	40:10-11 (10-11)
		Creador del universo	El Dios incomparable de Israel	La majestad de Dios
40:12-17 (12-17)	40:12-17 (12-14)	40:12-17 (12-17)	40:12-14 (12-14)	40:12 (12)
	(15-17)		40:15-17 (15-17)	40:13-18 (13-18)
40:18-20 (18-20)	40:18-20 (18-20)	40:18-20 (18-20)	40:18-20 (18-20)	
				40:19-24 (19-24)
40:21-26 (21-26)	40:21-24 (21-23)	40:21-23 (21-23)	40:21-22 (21-22)	
	(24)	40:24 (24)	40:23-26 (23-26)	
	40:25-26 (25-26)	40:25-26 (25-26)		40:25-31 (25-31)
40:27-31 (27-31)	40:27-31 (27-31)	40:27-31 (27-31)	40:27-31 (27-31)	

Aunque no son inspiradas, las divisiones de párrafos son claves para entender y seguir el propósito del autor original. Cada traducción moderna ha dividido y resumido el capítulo uno. Cada versión resume ese tema de una manera propia y singular. A medida que lee el texto, pregúntese qué traducción encaja en su comprensión del tema y división de versículos.

En cada capítulo debe leer la Biblia primero y tratar de identificar sus temas (párrafos). Luego compare su comprensión con las versiones modernas. Solo cuando comprendemos el propósito del autor original al seguir su lógica y presentación es que podemos comprender verdaderamente la Biblia. Solamente el autor original es inspirado —los lectores no tienen el derecho de cambiar ni de modificar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar la verdad inspirada a su época y a sus vidas.

**Observe que todos los términos técnicos y abreviaturas se explican completamente en los Apéndices Uno, Dos, Tres y Cuatro.**

## **CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)**

### ***SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS***

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### **VISTAZOS CONTEXTUALES**

- A. Isaías vivió en el octavo siglo antes de Cristo; pero Isaías 40-66 calza en el ambiente histórico de regreso de los exiliados babilonios al mando de Zerubabel y Josué en Esdras 1-6, de acuerdo al decreto de Ciro II en 538aC (sexto siglo aC).
- B. El libro de Isaías es una unidad (véase Introducción). Dios reveló sus planes futuros a su fiel mensajero. Yo rechazo la teoría de dos o tres autores. Yo creo que el libro fue editado o compilado.
- C. Dios no ha olvidado las promesas de su pacto, pero El ha establecido un nuevo pacto por medio del exilio (véase Jeremías 31:31-34). Este nuevo pacto se define últimamente en la vida, ministerio, muerte, y resurrección de Jesús.
- D. El regreso histórico de Babilonia no es el agotamiento de la profecía. El enfoque supremo de los capítulos 40-66 es la venida primera y segunda del mesías.  
El capítulo 40 forma una introducción a los pasajes mesiánicos únicos conocidos como “los cantos del Siervo” (véase 42:1-9; 49:1-7; 50:40-11; 52:14-53:13).
- E. Así como Isaías 1-39 aborda los exilios asirios y babilonios, capítulos 40-66 habla acerca de aquellos que regresan a Judá y Jerusalén. ¡La geografía de la audiencia ha cambiado!
- F. Los versos 1-11 sirven como una introducción y resumen de la sección entera. ¡Un nuevo día a venido!

### **ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE**

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 40:1-2**

- 1 Consolad, consolad a mi pueblo--dice vuestro Dios.**
- 2 Hablad al corazón de Jerusalén  
y decidle a voces que su lucha ha terminado,  
que su iniquidad ha sido quitada,  
que ha recibido de la mano del SEÑOR  
el doble por todos sus pecados.**

**40:1 “Consolad, consolad”** Este término (BDB 636, KB 688, *Piel* IMPERATIVO, PRURAL) es usado en los capítulos 1-39 solamente tres veces, pero en los capítulos 40-66 catorce veces (la mayoría en *Piel*). Puede ser el título para esta sección de Isaías. Denota la preocupación, cuidado, y compasión de YHWH (véase 12:1). La palabra parece haber desarrollado del profundo respiro de caballos. YHWH está lastimado que tuvo que castigar a Su pueblo. El castigo está terminado. No está seguro que este se debe a:

1. Se arrepintieron (ejemplo Ezequiel 18)
2. YHWH escogió actuar a favor de ellos aunque eran incapaces del verdadero arrepentimiento (véase Ezequiel 36:22-38).

¡Un nuevo día (ejemplo Nuevo pacto, véase Jeremías 31:31-34) a amanecido! Está basado en el carácter de YHWH no en la actuación de Su pueblo (véase Romanos 3:21-31; Gálatas 3); Su habilidad, no la de ellos; Su plan eterno redentor de la cual ellos son parte integral.

Un punto más en este párrafo de apertura. Los VERBOS son PRURAL. ¡Entonces a quien se dirige YHWH como su vocero!

1. Profetas múltiples (véase 52:8)
  - a. Profetas individuales
  - b. Una “escuela” (ejemplo seguidores) de Isaías
2. Ángeles de la corte celestial (ejemplo el “nosotros” de Isaías 6:8 y 41:22-23)
3. La versión de los LXX añade, “hable ustedes sacerdotes, al corazón de Jerusalén”.

Fíjense el juego entre el SINGULAR (“una voz” del verso 3 y 5 y los VERBOS PRURALES).

Hay 12 IMPERATIVOS en verso 1-11. Versos 1-11 son caracterizados por IMPERATIVOS, mientras que versos 12-17 son caracterizado por una serie de preguntas que esperan una respuesta de “no”.

La multiplicación de los IMPERATIVOS pone énfasis a la acción. Esto era una técnica literaria común en esta sección de Isaías (véase 51:9, 17; 52:1, 11; 57:14; 62:10).

■ **“mi pueblo... vuestro Dios”** Estos son términos del pacto (véase Génesis 12, 15, etc.). Los judíos post exilio pensaban si acaso YHWH todavía era el Dios del pacto.

El título para deidad aquí es *Elohim* (véase Tópico especial en 40:3) y por lo general es usado para Dios como creador, proveedor, sustentador de toda la vida en este planeta. YHWH (véase versos 2a) es el título normalmente asociado con Dios hacedor del pacto (véase Tópico especial en 52:6), Salvador, y redentor.

### TOPICO ESPECIAL: EL PACTO

El término *berith*, pacto, del AT no es fácil de definir. No hay un VERBO que le corresponda en hebreo. Todos los intentos de sacar una definición etimológica han resultado ser poco convincentes. Sin embargo, la importancia obvia de este concepto ha obligado a los eruditos a examinar el uso de la palabra para tratar de determinar su significado funcional.

El pacto es el medio por el cual el único Dios verdadero trata con su creación humana. El concepto de pacto, tratado o acuerdo es crucial para entender la revelación bíblica. La tensión entre la soberanía de Dios y el libre albedrío humano se ven claramente en el concepto de pacto. Algunos pactos se basan exclusivamente en el carácter y acciones de Dios:

1. La creación misma (véase Génesis 1-2)
2. El llamado de Abraham (véase Génesis 12)
3. El pacto con Abraham (véase Génesis 15)
4. La preservación de y promesa a Noé (véase Génesis 6-9)

Sin embargo, la misma naturaleza del pacto demanda una respuesta:

1. Por fe Adán debe obedecer a Dios y no comer del árbol que estaba en medio del Edén.
2. Por fe Abraham debe dejar a su familia, seguir a Dios y creer que tendrá futuros descendientes.
3. Por fe Noé debe construir un enorme barco, lejos del agua y reunir a los animales.
4. Por fe Moisés sacó a los israelitas de Egipto y recibió pautas específicas para la vida religiosa y social, con promesas de bendiciones y maldiciones (véase Deuteronomio 27-29).

Esta misma tensión que tiene que ver con la relación de Dios con la humanidad se trata en el “nuevo pacto”. La tensión puede verse claramente al comparar Ezequiel 18 con Ezequiel 36:27-37. ¿Se basa el pacto en los hechos misericordiosos de Dios o en la respuesta humana obligatoria? Este es el asunto candente del Antiguo Pacto y del Nuevo. Las metas de ambos es la misma: (1) la restauración de la comunión que se perdió en Génesis 3 y (2) el establecimiento de un pueblo justo, que refleje el carácter de Dios.

El nuevo pacto de Jeremías 31:31-34 resuelve la tensión al quitar el desempeño humano como el medio para obtener aceptación. La ley de Dios se convierte en un deseo interno en lugar de un desempeño externo. La meta de un pueblo piadoso y justo sigue siendo la misma, pero la metodología cambia. La humanidad caída resultó ser inadecuada para ser la imagen reflejada de Dios. El problema no era el pacto, sino la pecaminosidad y debilidad humana (véase Romanos 7; Gálatas 3).

La misma tensión entre los pactos incondicionales y condicionales del AT permanece en el NT. La salvación es absolutamente gratuita en la obra completa de Jesucristo, pero requiere de arrepentimiento y fe (tanto al principio como de manera continua). Es tanto un pronunciamiento legal como un llamado a la semejanza a Cristo, ¡una declaración que indica aceptación y un imperativo a la santidad! Los creyentes no son salvos por su desempeño, sino para obediencia (véase Efesios 2:8-10). El vivir piadoso se convierte en la evidencia de la salvación, no en el medio de la salvación. Esta tensión se ve claramente en Hebreos.

■ **“decidle”** Hay varios VERBOS (ejemplo diferentes oradores) usados en este capítulo relacionado a la proclamación del nuevo mensaje de Dios.

1. Hablad- BDB 180, *Piel* IMPERATIVO, verso 2
2. Clama- BDB 894, *Qal* IMPERATIVO, versos 2,6
3. Llamando- BDB 894, *Qal* IMPERATIVO ACTIVO
4. Levanta su voz (BDB 926, *Hiphil* IMPERATIVO, verso 9)
5. Di- BDB 55, *Qal* IMPERATIVO, verso 9

Esto funciona como un segundo llamado de Isaías (véase capítulos 6). Ellos “no oirán...” es cambiado ahora a “háblales”.

**40:2 “amablemente (al corazón)”** Esto es לבב “una palabra de amor” de la raíz “corazón” (לבBDB 523, KB 516, véase Génesis 34:3; 50:21; Jueces 19:3; Rut 2:13; Oseas 2:14). La biblia usa relaciones humanas, cercanas, íntimos para describir el amor y la relación con la humanidad de parte de Dios. Esto es una forma de acomodamiento al lenguaje humano.

■  
NASB  
NRSV  
TEV

“lucha”  
“cumplió con su periodo”  
“sufrió lo suficiente”

**NJB** “un periodo de servicio”  
**JPSOA** “termino de servicio”  
**REB** “servido el termino de esclavitud”

El SUSTANTIVO (BDB 838, aquí FEMENINO pero generalmente MASCULINO) puede significar:

1. Guerra
2. Lucha (Daniel 10:1)
3. Servicios de Levitas (ejemplo Números 4:3, 23, 30, 35, 39, 43)
4. Servicio duro (véase Job 7:1; 14:14; Isaías 40:2)

Israel debía de ser “un pueblo de sacerdote” (véase Éxodos 19:5-6), pero la rebelión de ellos convirtió al “servicio a Dios” en el “servicio duro” de soportar el juicio de Dios (exilios asirios y babilonios).

■ **“su iniquidad ha sido quitada”** Esto significa “el castigo de la iniquidad sea aceptado como cancelado” (BDB 953, *Niphal* PERFECTO, véase Levítico 1:4; nota marginal NASB; TEV).

■ **“de la mano del SEÑOR”** YHVH le dio a Israel un juicio completo y total. La invasión y exilio no era el poder de Asiria (ejemplo 8:7; 10:5) ni Babilonia sino de YHVH. El punto de vista mundial del antiguo mundo del este era que cuando los países iban a la guerra, peleaban los dioses y gana el más poderoso, pero esto no es la realidad. Israel fue derrotada y exilada debido a su pecado contra YHVH. El trajo el juicio.

La palabra “mano” es un modismo semítico para agencia.

#### **TÓPICO ESPECIAL: MANO (ILUSTRADO DE EZEQUIEL).**

La palabra “mano” (BDB 388) tiene varias connotaciones y usos.

1. Literal (ejemplo mano de un humano)
  - a. Símbolo de una persona entera, 3:18; 18:8, 17; 33:6, 8
  - b. Símbolo de la debilidad humana, 7:17, 27; 21:7; 22:14
  - c. Símbolo de enemigos forajidos, 7:21; 11:9; 16:39; 21:31; 23:9, 28; 28:10; 30:12; 34:27; 38:12; 39:23
  - d. Mano literal, 8:11; 12:7; 16:11; 37:17, 19, 20
  - e. Símbolo del poder de los líderes falsos, 13:21, 22, 23; 34:10
2. Símbolo de una nación, 23:31, 37, 42, 45; 25:14; 27:15; 28:9; 30:10, 22, 24, 25; 31:11; 39:3 Antropomórfico de la deidad
  - a. Recepción de revelación, 1:3; 3:14, 22; 8:1; 33:22; 37:1; 40:1 (2-9 es otra metáfora de rollo sobre una mano)
  - b. El poder de YHVH en juicio, 6:14; 13:9; 14:9, 13; 16:27; 20:33; 25:7, 13, 16; 35:3; 39:21
  - c. YHVH mismo (su presencia personal), 20:22
  - d. El poder de YHVH para liberar, 20:34 (posiblemente uso clave de Éxodo, véase 3:20; 4:17; 6:1; 7:19; 13:3).
3. Antropomórfico de querubín, 1:8; 8:3; 10:7, 8, 12, 21
4. Antropomórfico de ángeles destructores, 9:1-2; 21:11
5. Símbolo de una promesa o compromiso, 17:18; 20:5 (dos veces), 6, 15, 23, 28; 36:7; 44:12; 47:14
6. Símbolo de alegría, 25:6
7. Antropomórfico de un ángel, 40:3, 5; 47:3

■ **“el doble por todos sus pecados”** Esto no es matemático sino poético para una cantidad completa total (véase Jeremías 16:18; Apocalipsis 18:6; para un sentido positivo vea Isaías 61:7; Zacarías 9:12). La misericordia viene después de un juicio completo (ejemplo Levítico 26:40-45).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 40:3-8**

**3 Una voz clama:**

**Preparad en el desierto camino al SEÑOR;  
allanad en la soledad calzada para nuestro Dios.**

**4 Todo valle sea elevado,  
y bajado todo monte  
y collado; vuélvase llano el terreno escabroso,  
y lo abrupto, ancho valle.**

**5 Entonces será revelada la gloria del SEÑOR,  
y toda carne a una *la* verá,  
pues la boca del SEÑOR ha hablado.**

**6 Una voz dijo: Clama.**

**Entonces él respondió: ¿Qué he de clamar?**

**Toda carne es hierba, y todo su esplendor es como flor del campo.**

**7 Secase la hierba, marchitase la flor  
cuando el aliento del SEÑOR sopla sobre ella;  
en verdad el pueblo es hierba.**

**8 Secase la hierba, marchitase la flor,  
mas la palabra del Dios nuestro permanece para siempre.**

**40:3 “preparad el camino”** Este VERBO (BDB 815, *Piel* IMPERATIVO) básicamente significa “voltear” pero aquí es usado en un sentido especializado de “limpiar el camino de objetos” (véase 40:3; 42:16; 49:11; 57:14; 62:10; Malaquías 3:1).

El concepto de “una carretera de santidad” en donde el pueblo de Dios (regresando del exilio) vino a El (ejemplo a su templo) es recurrente en Isaías (véase 11:16; 26:7; 35:8; 42:13).

En este contexto es YHVH mismo quien está retornando a Su pueblo. Ellos deben preparar el camino, que denota una preparación espiritual/física.

Este verso fue la auto designación de Juan el bautista (véase Mateo 3:3; Marcos 1:3; Lucas 3:4-6). Esta sección es reflejada en Zacarías 14:10, donde la nivelación del camino físico hacia Jerusalén es usado como una metáfora para acceso a Dios (véase Malaquías 3:1; 4:5, 6). Sería caracterizado como “prepara el camino” (fíjense en la línea paralela).

■ **“al SEÑOR”** Esto es una referencia a YHVH. Véase Tópico especial siguiente.

**TOPICO ESPECIAL: LOS NOMBRES DE DIOS**

**A. *El***

1. El significado original del término genérico antiguo para la deidad es incierto, aunque muchos eruditos creen que surge de la raíz acadia: “ser fuerte” o “ser poderoso” (véase Génesis 17:1; Números 23:19; Deuteronomio 7:21; Salmos 50:1).
2. En el panteón cananeo el dios supremo es *El* (textos de Ras Shamra).
3. En la Biblia *El* generalmente no se compone de otros términos. Estas combinaciones se convirtieron en una manera de caracterizar a Dios.
  - a. *El-Elyon* (“Dios Altísimo”), Génesis 14:18-22; Deuteronomio 32:8; Isaías 14:14

- b. *El-Roi* (“Dios que ve” o “Dios que se revela a sí mismo”), Génesis 16:13.
- c. *El-Shaddai* (“Dios Todopoderoso” o “Dios de misericordia” o “Dios de la montaña”), Génesis 17:1; 35:11; 43:14; 49:25; Éxodo 6:3.
- d. *El-Olam* (“Dios Eterno”), Génesis 21:33. Este término está relacionado teológicamente con la promesa de Dios a David, 2 Samuel 7:13, 16.
- e. *El-Berit* (“Dios del Pacto”), Jueces 9:46.
- 4. *El* se le iguala con:
  - a. YHWH en Salmos 85:8; Isaías 42:5
  - b. *Elohim* en Génesis 46:3; Job 5:8, “Yo soy *El*, el *Elohim* de tu padre”.
  - c. *Shaddai* en Génesis 49:25.
  - d. “celos” en Éxodo 34:14; Deuteronomio 4:24; 5:9; 6:15.
  - e. “misericordia” en Deuteronomio 4:31; Nehemías 9:31; “fiel” en Deuteronomio 7:9; 32:4.
  - f. “grande y temible” en Deuteronomio 7:21; 10:17; Nehemías 1:5; 9:32; Daniel 9:4.
  - g. “conocimiento” en 1 Samuel 2:3.
  - h. “el que me ciñe de fuerza” en 2 Samuel 22:33.
  - i. “el que venga mis agravios” en 2 Samuel 22:48.
  - j. “Santo” en Isaías 5:16.
  - k. “fuerte” en Isaías 10:21.
  - l. “salvación para mí” en Isaías 12:2.
  - m. “grande, poderoso” en Jeremías 32:18
  - n. “de retribuciones” en Jeremías 51:56
- 5. En Josué 22:22 se encuentra una combinación de todos los nombres más importantes de Dios en el AT (*El*, *Elohim*, *YHWH*, varias veces).
- B. *Elyon*
  - 1. Su significado básico es “alto”, “exaltado” o “elevado” (véase Génesis 40:17; 1 Reyes 9:8; 2 Reyes 18:17; Nehemías 3:25; Jeremías 20:2; 36:10; Salmos 18:13).
  - 2. Se usa en sentido paralelo con otros nombres/títulos de Dios.
    - a. *Elohim* – Salmos 47:1-2; 73:11; 107:11
    - b. *YHWH* – Génesis 14:22; 2 Samuel 22:14
    - c. *El-Shaddai*– Salmos 91:1, 9
    - d. *El* – Números 24:16
    - e. *Elah* – frecuentemente se usa en Daniel 2-6 y Esdras 4-7, está relacionado con *illair* (“Dios Altísimo” en arameo) en Daniel 3:26; 4:2; 5:18, 21
  - 3. Los no israelitas lo usan frecuentemente.
    - a. Melquisedec, Génesis 14:18-22.
    - b. Balaam, Números 24:16.
    - c. Moisés, al hablar de las naciones en Deuteronomio 32:8.
    - d. El Evangelio de Lucas en el NT, escrito a los gentiles, también usa el griego equivalente *Hupsistos* (véase 1:32, 35, 76; 6:35; 8:28; Hechos 7:48; 16:17).
- C. *Elohim* (PLURAL), *Eloah* (SINGULAR), que principalmente se usa en poesía.
  - 1. Este término no se encuentra fuera del Antiguo Testamento.
  - 2. Esta palabra puede designar al Dios de Israel o a los dioses de las naciones (véase Éxodo 12:12; 20:3). La familia de Abraham era politeísta (véase Josué 24:2).
  - 3. Puede referirse a los dioses israelíes (véase Éxodo 21:6; Salmos 82:6).

4. El término *elohim* también se usa con otros seres espirituales (ángeles, lo diabólico) como en Deuteronomio 32:8 (LXX); Salmos 8:5; Job 1:6; 38:7. Puede referirse a jueces humanos (véase Éxodo 21:6; Salmos 82:6).
5. En la Biblia es el primer título/nombre de Dios (véase Génesis 1:1). Se usa exclusivamente hasta en Génesis 2:4, donde se combina con YHWH. Básicamente (teológicamente) se refiere a Dios como creador, sustentador y proveedor de toda la vida en este planeta (véase Salmos 104).  
Es sinónimo de *El* (véase Deuteronomio 32:15-19). También puede ser paralelo de YHWH como en Salmos 14 (*elohim*) que es exactamente igual a Salmos 53 (YHWH), excepto por el cambio en los nombres divinos.
6. Aunque es PLURAL y se usa con otros dioses, este término frecuentemente designa al Dios de Israel, pero generalmente tiene el VERBOSINGULAR para denotar el uso monoteísta.
7. Este término se encuentra en las bocas de no israelitas como nombre para Dios.
  - a. Melquisedec, Génesis 14:18-22
  - b. Balaam, Números 24:2
  - c. Moisés, cuando habla de las naciones, Deuteronomio 32:8.
8. ¡Es extraño que un nombre común del Dios monoteísta de Israel sea PLURAL! Aunque no hay certeza, hay dos teorías:
  - a. El hebreo tiene muchos PLURALES, que frecuentemente se usan para énfasis. La característica gramatical hebrea que se llama “plural de majestad” está muy relacionada a esto, donde el PLURAL se usa para agrandar un concepto.
  - b. Esto podría referirse al concilio de ángeles, con el que Dios se reúne en el cielo y que representa su morada (véase 1 Reyes 22:19-23; Job 1:6; Salmos 82:1; 89:5, 7).
  - c. Es incluso posible que esto refleje la revelación del NT del único Dios en tres personas. En Génesis 1:1 Dios crea; en Génesis 1:2 el Espíritu se mueve y en el NT Jesús es el agente del Dios Padre en la creación (véase Juan 1:3, 10; Romanos 11:36; 1 Corintios 8:6; Colosenses 1:15; Hebreos 1:2; 2:10).

#### D. YHWH

1. Este es el nombre que refleja a Dios como el Dios que hace pactos; ¡Dios como salvador, redentor! Los humanos quebrantan los pactos, pero Dios es leal a su palabra, promesa, pacto (véase Salmos 103).  
Este nombre se menciona por primera vez en combinación con *Elohim* en Génesis 2:4. No hay dos relatos de la creación en Génesis 1-2, sino dos énfasis: (1) Dios como creador del universo (lo físico) y (2) Dios como el creador especial de la humanidad. Génesis 2:4 inicia la revelación especial acerca de la posición privilegiada y el propósito de la humanidad, así como el problema del pecado y la rebelión, asociados con la posición única.
2. En Génesis 4:26 se dice “los *hombres* comenzaron a invocar el nombre de Jehová” (YHWH). Sin embargo, Éxodo 6:3 implica que la primera gente del pacto (los Patriarcas y sus familias) conocían a Dios solamente como *El-Shaddai*. El nombre YHWH se explica solamente una vez en Éxodo 3:13-16, especialmente en el verso 14. Sin embargo, los escritos de Moisés frecuentemente interpretan palabras con juegos de palabras populares, no con etimologías (véase Génesis 17:5; 27:36; 29:13-35). Ha habido varias teorías en cuanto al significado de este nombre (tomado de IDB, volumen 2, paginas 409-11):
  - a. De una raíz árabe: “mostrar amor ferviente”.



- b. De una raíz árabe: “soplar” (YHWH como Dios de la tormenta).
- c. De una raíz *ugarítica* (cananea): “hablar”.
- d. Según una inscripción fenicia, un PARTICIPIO CAUSATIVO que significa: “el que sustenta”, o “el que establece”.
- e. De la forma hebrea *Qal* “el que es”, o “el que está presente” (en sentido futuro, “el que será”).
- f. De la forma hebrea *Hiphil*, “el que hace ser”.
- g. De la raíz hebrea “vivir” (ejemplo, Génesis 3:20), que significa: “el que siempre vive, el único que está vivo”.
- h. Del contexto de Éxodo 3:13-16 un juego de la forma IMPERFECTA que se usa en sentido PERFECTO: “seguiré siendo lo que solía ser” o “seguiré siendo lo que siempre he sido” (véase, J. Wash Watts, *Un estudio de la sintaxis en el antiguo testamento*, pagina 67).  
El nombre completo YHWH frecuentemente se expresa en abreviatura, o posiblemente es una forma original.  
(1) *Yah*(ejemplo, Alelu-ya)  
(2) *Yahu* (nombres, ejemplo, Isaías)  
(3) *Yo* (nombres, ejemplo, Joel)
- 3. En el judaísmo posterior este nombre de pacto llegó a ser tan santo (el tetragrámaton) que los judíos tenían miedo de pronunciarlo para no quebrantar el mandamiento de Éxodo 20:7; Deuteronomio 5:11; 6:13. Por lo que sustituyeron el término hebreo para «sueño», “maestro”, “esposo”, “señor” – *adon* o *adonai* (mi señor). Cuando llegaban a YHWH en su lectura de textos del AT, pronunciaban “señor”. Por eso es que YHWH se escribe Señor en algunas traducciones al español.
- 4. Como con *El*, YHWH frecuentemente se combina con otros términos para hacer énfasis en ciertas características del Dios del Pacto de Israel. En tanto que hay muchos términos de combinaciones posibles, he aquí algunos.
  - a. *YHWH – Yireh*(YHWH proveerá), Génesis 22:14
  - b. *YHWH – Rophekha* (YHWH es tu sanador), Éxodo 15:26
  - c. *YHWH – Nissi* (YHWH es mi bandera), Éxodo 17:15
  - d. *YHWH – Meqaddishkem* (YHWH el que te santifica), Éxodo 31:13
  - e. *YHWH – Shalom* (YHWH es Paz), Jueces 6:24
  - f. *YHWH – Sabaoth* (YHWH de los ejército), 1 Samuel 1:3, 11; 4:4; 15:2; frecuentemente en los Profetas)
  - g. *YHWH – Ro ‘I*(YHWH es mi pastor), Salmos 23:1
  - h. *YHWH – Sideqenu* (YHWH es nuestra justicia), Jeremías 23:6
  - i. *YHWH – Sama* (YHWH está allí), Ezequiel 48:35

■ **“desierto”** Ezequiel vio la gloria de Dios dejando al templo en Jerusalén y moviéndose hacia el este (véase Ezequiel 10:18-19; 11:22-23; 43:1-13) Dios fue con los exilados y este verso se refiere a su regreso a Judá y Jerusalén.

**40:4** Este contexto se refiere a una preparación por parte del pueblo de Dios para Su retorno a Jerusalén. El acompañara a los exilados que regresan. El los protegerá, proveerá y los cuidara (véase versos 9-11). Esto es una extensión y descripción de hacer un camino en el desierto. Es metafórico a la gente que

fácilmente y gratuitamente está viviendo a Dios. Dios ha provisto un nuevo camino (ejemplo el nuevo pacto, véase Jeremías 31:31-34). Este nuevo camino se presenta como el nuevo Éxodo.

1. Aquí del exilio físico
2. Metafóricamente para el fin del tiempo.

**40:5 “la gloria del SEÑOR”** La gloria del Señor es otra unión a Isaías 6 (ejemplo verso 3). El capítulo 40 está funcionando como un segundo llamamiento a Isaías. Véase nota en verso 25.

Esto es una alusión a “nube de gloria” que apareció en el peregrinaje del Éxodo en la montaña como un símbolo de la presencia personal de Dios. Los rabinos los llamaban *Shekina*, del término hebreo “habitar”. Los judíos que regresaban necesitaban la seguridad de la presencia continua personal de Dios (véase Éxodos 13:21-22; 14:19). ¡Un nuevo éxodo ha venido!

Para Gloria véase Tópico especial en 42:8.

■ **“toda carne a una *la* verá”** “Carne” (BDB 142) significa persona humana (véase verso 7). Esto es elemento universal (ejemplo 49:6; 51:4-5; 52:10) que es tan característico de Isaías.

■ **“la boca del SEÑOR ha hablado”** Este es el modismo hebreo para el poder de la palabra hablada de YHVH (véase verso 8; Génesis 1:3, 6, 9, 11, 14, 20, 26 e Isaías 55:11).

**40:6 “Clama”** Véase nota en 40:1.

■	
NASB	“él respondió”
NKJV	“el dijo”
NRSV, NJB	“yo dije”
TEV	“yo pregunte”
REB, LXX	
MMM	“pregunto”

Fíjense que dos voces están involucradas. Siguiendo al Manuscrito del mar Muerto (MMM), LXX parece que es un ángel - espíritu hablando a Isaías.

**“Toda carne es hierba”** Es una metáfora recurrente que se refiere a la fragilidad y lo transitorio de la existencia corporal humana comparada a la eternidad de Dios (véase Génesis 6:3; Job 10:4; 14:1-2; Salmos 78:39; 90:5-6; 103:15-18; I Pedro 4:24-25).

¿A quién está hablando la voz?

1. Todos los humanos
2. Poderes mundiales

Parece ser el mensaje de Dios a los gobiernos humanos. Pueden estar temporalmente poderosos, ¡Pero no en el tiempo y la realidad (ejemplo a la luz del poder de Dios)!

■ **“esplendor”** Esto es traducido de la palabra hebrea *hesed* (BDB 338, Romanos 1 #4). Este termino con frecuencia es usado para la lealtad y el amor del pacto de Dios.

## TÓPICO ESPECIAL: MISERICORDIA (*HESED*)

Este término tiene un amplio campo semántico. El BDB lo describe de esta manera (338-339):

- A. Uso con relación a seres humanos
  - 1. Misericordia hacia hombres semejantes (ejemplo, 1 Samuel 20:14; 2 Crónicas 24:22)
  - 2. Misericordia hacia el pobre y necesitado (ejemplo, Miqueas 6:8).
  - 3. Afecto (véase Jeremías 2:2; Oseas 6:4).
  - 4. Aparición (véase Isaías 40:6)
- B. Uso con relación a Dios
  - 1. Lealtad de pacto y amor
    - a. “en redención de enemigos y problemas” (ejemplo, Jeremías 31:3; Esdras 7:28; 9:9).
    - b. “en preservación de vida ante la muerte” (ejemplo, Job 10:12; Salmos 86:13)
    - c. “en agilizar la vida espiritual” (ejemplo, Salmos 119:41, 76, 88, 124, 149, 150)
    - d. “en redención del pecado” (véase Salmos 25:7; 51:3)
    - e. “en guardar los pactos” (véase 2 Crónicas 6:14; Nehemías 1:5; 9:32)
  - 2. Describe un atributo divino (ejemplo, Éxodo 34:6; Miqueas 7:20).
  - 3. Misericordia de Dios
    - a. “abundante” (ejemplo, Nehemías 9:17; Salmos 103:8).
    - b. “grande en extensión” (ejemplo, Éxodo 20:6; Deuteronomio 5:10; 7:9)
    - c. “eterno” (ejemplo, 1 Crónicas 16:34, 41; 2 Crónicas 5:13; 7:3, 6; 20:21; Esdras 3:11).
  - 4. Obras de misericordia (ejemplo, 2 Crónicas 6:42; Salmos 89:2; Isaías 55:3; 63:7; Lamentaciones 3:22).

**40:7-8** Todos estos VERBOS son PERFECTOS (ejemplo acción completada) con excepción la afirmación de conclusión, “la palabra del Señor permanece para siempre” (IMPERFECTO).

Esto era la verdad que los exilados que regresaban necesitaban. ¡Parece que las palabras de cuidado de Dios y protección habían fallado! ¡Sin embargo el problema no era la palabra de Dios, sino el pueblo pecaminoso de Dios!

**40:7 “aliento”** Este término hebreo *rua* (BDB 924) puede significar “viento”, “aliento” o “espíritu”

## TÓPICO ESPECIAL: EL ESPÍRITU EN LA BIBLIA

- I. Términos griegos
  - A. *Pneō*: soplar
  - B. *Pnoē*: viento, aliento
  - C. *Pneuma*: espíritu, viento
  - D. *Pneumatikos*: perteneciente al Espíritu
  - E. *Pneumatikōs*: espiritualmente
- II. Trasfondo en la filosofía griega (*pneuma*)
  - A. Aristóteles utilizaba el término como la fuerza de vida que se desarrolla desde el nacimiento hasta la autodisciplina.
  - B. Los estoicos usaban el término como sinónimo de *psuchē* (alma) y hasta de *nous* (mente) con el sentido de los cinco sentidos físicos y del intelecto humano.

C.

- D. En el pensamiento griego llegó a ser equivalente a la acción divina (ej. adivinación, magia, ocultismo, profecía, etc.)

### III. El Antiguo Testamento (*ruah*)

- A. Las acciones del Dios monoteísta (ej. El Espíritu, usado aproximadamente noventa (90) veces en el Antiguo Testamento).
  - 1. Positivo, Génesis 1:2
  - 2. Negativo, I Samuel 16:14-16, 23; I Reyes 22:21-22; Isaías 29:10
- B. La fuerza de la vida dada por Dios a la Humanidad (ej. el aliento de Dios; cf. Génesis 2:7)
- C. La Septuaginta traduce *ruah* como *pneuma* (utilizado más o menos cien (100) veces en este texto).
- D. En los escritos rabínicos posteriores, los escritos rabínicos y los Rollos del Mar Muerto, que fueron influenciados por el Zoroastrismo, donde *pneuma* se aplica a los ángeles y demonios.

### IV. El Nuevo Testamento (*pneuma*)

- A. La presencia espiritual, el poder y equipamiento de Dios
- B. El Espíritu está conectado con el poder de Dios en la Iglesia:

- 1. La profecía
- 2. Los milagros
- 3. El denuedo por proclamar el Evangelio
- 4. La sabiduría (ej. el Evangelio)
- 5. La alegría
- 6. La llegada de la Nueva Era
- 7. La conversión (ej. atrae y habita)
- 8. Ser como Cristo
- 9. Los dones especiales para el ministerio
- 10. La oración por los creyentes

El Espíritu despierta el deseo de la Humanidad por tener comunión con Dios, para lo que fueron creados; esta comunión es posible por la persona y obra de Jesús, el Mesías divino. El nuevo avivamiento espiritual conduce a una vida como la de Cristo, de servicio y confianza.

- C. El Mesías, mejor entendido como una continuación espiritual del Espíritu Santo; y por otro lado, la Humanidad como los seres vivientes de este planeta, pero también como criaturas espirituales imágenes de Dios.
- D. En el Nuevo Testamento, Pablo es quien desarrolla una teología del Espíritu/espíritu
  - 1. Pablo usa el Espíritu en contra posición a la carne (ej. La naturaleza pecaminosa)
  - 2. También como oposición a lo físico
  - 3. Pablo usa el Espíritu/espíritu como antítesis del pensamiento humano, el conocimiento y el ser.
- E. Algunos ejemplos de I Corintios
  - 1. El Espíritu Santo, 12:3
  - 2. El poder y la sabiduría de Dios, quien envía al Espíritu Santo, 2:4-5
  - 3. Las acciones divinas sobre los creyentes
    - a. La nueva mentalidad, 2:12; 14:14, 32
    - b. El nuevo templo, 3:16; 6:19-20
    - c. La nueva vida (ej. moralidad), 6:9-11

- d. La nueva vida simbolizada en el bautismo, 12:13
- e. Uno con Dios (ej. la conversión), 6:17
- f. La sabiduría divina, no la del mundo, 2:12-15;14:14,32, 37
- g. Los dones del Espíritu para el ministerio de cada creyente, capítulos 12 y14.
- 4. La espiritualidad en oposición a lo físico,9:11;10:3;15:44
- 5. El ámbito espiritual en contraste con el ámbito físico, 2:11;5:5;7:34;15:45;16:18
- 6. Como una forma para referirse a la vida humana interior y espiritual como distinto del cuerpo físico de uno, 7:34
- F. Los seres humanos viven en dos ambientes desde el momento de su creación (ej. El físico y el espiritual). La Humanidad cayó de la intimidad con Dios (Génesis 3). A través de la promesa del retorno, la muerte, resurrección, enseñanzas y vida de Cristo, el Espíritu convence a la Humanidad caída de tener fe en el Evangelio, que los restaura en la comunión con Dios. El Espíritu es la persona de la Trinidad que caracteriza la Nueva Era de justicia. El Espíritu es el Agente de Dios el Padre y el abogado del Hijo en esta “era”. Hay un problema y a que la Nueva Era aparece en el tiempo, mientras la vieja era de rebelión, de pecado aún existe. El Espíritu transforma lo viejo en nuevo, aún cuando ambos coexistan.

**40:8 “mas la palabra del Dios nuestro permanece para siempre”** Las promesas de Dios son seguras, aun en medio de disciplina divina (véase Salmos 103:17-18; Isaías 55:8-11; 59:21; Jeremías 29:10; Mateo 5:17-20; 24:35). Esta afirmación es la seguridad/esperanza fe de cada creyente.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 40:9-11**

**9 Súbete a un alto monte,  
oh Sion, portador de buenas nuevas;  
levanta con fuerza tu voz,  
oh Jerusalén, portadora de buenas nuevas;  
levántala, no temas.  
Di a las ciudades de Judá:  
Aquí está vuestro Dios.  
10 He aquí, el Señor DIOS vendrá con poder,  
y su brazo gobernará por El.  
He aquí, con El está su galardón,  
y delante de El su recompensa.  
11 Como pastor apacentará su rebaño,  
en su brazo recogerá los corderos,  
y en su seno *los* llevará;  
guiará con cuidado a las recién paridas.**

**40:9 “oh Sion... oh Jerusalén”** Ambos términos se refieren a Jerusalén. El templo fue construido en Monte Moría pero el término “Sion” (otro monte en la ciudad donde David construyó su palacio) es un modismo para toda la ciudad.

¿A quién se refiere estas personificaciones?

1. Profetas de Dios
2. Maestros Levíticos de Dios
3. El Gualdo de la Nueva era (ejemplo Juan el bautista)

Esto se refiere a:

1. Retorno del exilio babilónico (ejemplo 52:7-9; 62:10-12)
2. Victorias Macabeas
3. La primera venida de Jesús (Isaías 62:11 citado en Mateo 21:50)
4. La segunda venida de Jesús (Isaías 40:10; 62:11, aludido en Apocalipsis 22:12)

Hay una fluidez entre (1) la promesa de Dios de restauración a Israel y (2) la Nueva era en Cristo. Aquí es donde la mega narración debe de incluir el NT. Jesús cumple estas esperanzas, pero las dos venidas de Cristo (salvador, mas tarde rey) causa un doble cumplimiento. Estas profecías de la escatología todavía son futuras. Ciertamente no fueron cumplidos en el regreso de Zerubabel y Josué en 539aC y no durante la vida de Jesús de Nazaret.

Un pensamiento mas, el párrafo, versos 9-11 es la proclamación de un “centinela” a una ciudad a cerca del acercamiento de un grupo/persona/ejercito. Sin embargo, fíjense viene el poderoso (ejemplo Dios), no como un invasor sino como un pastor compasivo. El viene para salvar, proteger, y proveer. ¡El pastor de Israel regresa (Salmo 23) a Su tierra/gente quien abandono en Ezequiel 8:10!

## **TÓPICO ESPECIAL: ¿PORQUE LOS EVENTOS DEL FIN DEL TIEMPO SON TAN CONTROVERSIAL?**

### **(Tomado de mi comentario en Apocalipsis)**

A lo largo de mis años de estudio sobre la Escatología, he aprendido que la mayoría de los cristianos no tienen o no quieren tener una cronología desarrollada y sistematizada de los Últimos Días. Hay algunos que se enfocan o se especializan en esta área del Cristianismo por razones teológicas, psicológicas o denominacionales. Al parecer, están obsesionados en cómo todo va a terminar, ¡y de alguna manera, puede ser la urgencia del Evangelio! Los creyentes no pueden afectar el desarrollo de la agenda escatológica (fin de los tiempos) de Dios; pero pueden participar en el mandato del Evangelio (Mateo 28:19-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8). La mayoría de los creyentes afirman una Segunda Venida de Cristo y un tiempo final para la culminación de la promesa de Dios. Los problemas interpretativos surgen en cómo entender esta finalización de los tiempos a partir de las diferentes paradojas bíblicas:

1. La tensión entre los modelos proféticos del Antiguo Testamento y los nuevos modelos apostólicos del Nuevo Pacto.
2. La tensión entre el monoteísmo bíblico (un Dios para todos) y la elección de Israel (el pueblo elegido).
3. La tensión entre la condición del Pacto y la Promesa bíblica (“Si... entonces”) y la fidelidad incondicional de Dios para con la redención de la Humanidad caída.
4. La tensión entre los géneros literarios del Cercano Oriente y los de Occidente.
5. La tensión entre el Reino de Dios ya presente, pero también futuro.
6. La tensión entre la fe en el retorno inminente de Cristo y la creencia en que algunos eventos deben acontecer antes de que esto suceda.

Discutamos estas tensiones una por una:

**PRIMERA TENSION** (categoría racial, nacionalista y geográfica del Antiguo Testamento Vs. Los creyentes del mundo).

Los Profetas veterotestamentarios predijeron la restauración de un reino judío en Palestina, cuya capital sería Jerusalén, donde todas las naciones del mundo se unirían para alabar y servir a un rey davídico; pero ni Jesús ni los Apóstoles se enfocaron en este hecho en el Nuevo Testamento. ¿El Antiguo Testamento no es inspirado (Mateo 5:17-19)? ¿Será que los autores del Nuevo Testamento omitieron eventos cruciales del fin del mundo?

Hay fuentes de información diversas sobre este tema:

1. Los Profetas del Antiguo Testamento (Isaías, Miqueas, Malaquías).
2. Los Escritos Apocalípticos del Antiguo Testamento (Ezequiel 37-39; Daniel 7-12; Zacarías).
3. Los escritores judíos apocalípticos intertestamental y deuterocanónicos, como IEnoc, referido en Judas).
4. Jesús mismo (Mateo 24; Marcos 12; Lucas 21).
5. Los Escritos paulinos (I Corintios 15; 2 Corintios 5; I Tesalonicenses 4-5; 2 Tesalonicenses 2).
6. Los Escritos joaninos (I Juan y el Apocalipsis).

¿Estos expresaron claramente los hechos del fin de los tiempos: eventos, cronología, personas? ¿De no ser así, por qué? ¿No todos son inspirados –con excepción de los escritos judíos intertestamentales–? El Espíritu reveló algunas verdades a los escritores del Antiguo Testamento en términos y categorías que ellos entienden. Sin embargo, por medio de la revelación progresiva, el Espíritu ha expandido estos conceptos escatológicos hasta un alcance universal (“el misterio de Cristo”, Efesios 2.11-3.13. Ver Tópico Especial en 10:7). Aquí hay algunos ejemplos relevantes:

1. En el Antiguo Testamento, la ciudad de Jerusalén es utilizada como una metáfora para el pueblo de Dios (Sion); pero en el Nuevo Testamento el término se utiliza para expresar la aceptación de Dios por parte de todos los creyentes arrepentidos. (la Nueva Jerusalén de Apocalipsis 21-22). La ampliación conceptual del término de una ciudad literal y física para el Nuevo Pueblo de Dios (judíos creyentes y gentiles) oscurece el texto de Génesis 3:15 en torno a la promesa de Dios a la Humanidad caída y redimida. Aún el llamado a Abraham (Génesis 12:1-3), antes de que hubiese algún judío o alguna capital judía, involucrando así a los gentiles (Génesis 12:3; Éxodo 19:5).
2. En los escritos veterotestamentarios, los enemigos del pueblo de Dios son las naciones vecinas del Oriente Medio antiguo; mas en el Nuevo Testamento esto se ha expandido a todo el pueblo no creyente y en contra de Dios, inspirados por Satanás. La batalla se ha transformado de un conflicto geográfico regional a otro mundial, en un conflicto cósmico (Colosenses). La promesa de una tierra, que es integral en el Antiguo Testamento (los primeros Patriarcas en Génesis. Génesis 12:7; 13:15; 15:7, 15; 17:8) ha llegado a ser para el mundo entero. La Nueva Jerusalén ha bajado para recrear la tierra, no única y exclusivamente el Cercano Oriente (Apocalipsis 21-22).
3. Otros ejemplos de conceptos proféticos del Antiguo Testamento que han sido ampliados son:
  - a. La semilla de Abraham es ahora la circuncisión espiritual (Romanos 2:28-29).
  - b. El pueblo del Pacto ahora incluye a los gentiles (Oseas 1:10; 2.23, citado en Romanos 9:24-26, y también en Levítico 26:12; Éxodo 29:45; Deuteronomio 14:2, citado en Tito 2:14).
  - c. El Templo ahora es Jesús (Mateo 26:61; 27:40; Juan 2:19-21), y por medio de él, la Iglesia local (I Corintios 3:16) o el creyente individual (I Corintios 6:19).

El modelo profético se ha cumplido y expandido, ahora es más inclusivo. Jesús y los escritores apostólicos no presentan el fin de los tiempos de la misma forma como lo hacen los Profetas del Antiguo Testamento (Martin Wyngaarden, *El Futuro del Reino en el Cumplimiento Profético*). Los intérpretes modernos al hacer una interpretación literal de los textos veterotestamentarios o cambian la norma de la revelación de un libro muy judío, ¡forzando el significado de algunas frases ambiguas y atomizadas de Jesús y Pablo! Los escritores del Nuevo Testamento no niegan a los Profetas del Antiguo, pero expresan sus supremas implicaciones universales. No ha existido ningún sistema organizativo lógico de la escatología de Jesús o de Pablo. Su propósito principal es redentor o pastoral; sin embargo, aún dentro de los textos neo testamentarios hay tensión.

No hay una clara sistematización de los eventos escatológicos. ¡En muchas formas, el Apocalipsis usa de forma sorprendente las referencias al Antiguo Testamento, al descubrir de una vez el objetivo de las enseñanzas de Jesús (Mateo 24; Marcos 13)!, al seguir el género literario iniciado por Ezequiel, Daniel y Zacarías, desarrollado durante el periodo intertestamentario (literatura apocalíptica judía). Esta pudo haber sido la forma joanina para relacionar el Antiguo y el Nuevo Pacto, ¡Para demostrar el antiguo modelo de hechos, reinterpretándolos a la luz de la Roma imperial! de la rebelión y el compromiso de Dios con la redención! Pero nos debe llamar la atención que aunque el Apocalipsis utiliza el lenguaje veterotestamentarios, las personas y eventos representados se ubican en la Roma del siglo I d.C. (Apocalipsis 1:7).

## **SEGUNDA TENSION (Monoteísmo Vs. el pueblo elegido)**

El énfasis bíblico está en un Dios personal, espiritual, creador y redentor (Éxodo 8:10; Isaías 44:24; 45:5-7, 14, 18, 21-22; 46:9; Jeremías 10:6-7); esto identifica al Antiguo Testamento, que en su día fue monoteísta, mientras todos los países vecinos eran politeístas. El monoteísmo de Dios es el corazón de Su revelación en el texto veterotestamentarios (Deuteronomio 6:4). La creación es el estrado para el propósito de la comunión entre Dios y la Humanidad hecha a Su imagen y semejanza (Génesis 1:26-2). Sin embargo, ésta se rebeló al pecar contra el amor de Dios, su liderazgo y su propósito (Génesis 3). ¡El amor y el propósito de Dios eran tan poderosos y seguros que había prometido redimir a la Humanidad caída (Génesis 3:15)!

La tensión surge cuando Dios decide utilizar a un hombre, a una familia y a una Nación para alcanzar al resto de la Humanidad. La elección de Dios, del Dios de Abraham y de la Nación judía como un reino de sacerdotes (Éxodo 19:4-6) provocó el orgullo en lugar del servicio; la exclusión, en vez de la inclusión. El llamado de Dios a Abraham contenía el propósito de bendecir a toda la Humanidad (Génesis 12:3). Debemos remarcar y enfatizar que la elección en el Antiguo Testamento era para servicio, no para salvación. La totalidad de Israel nunca estuvo bien con Dios, su salvación eterna no estaba basada únicamente en su primogenitura (Juan 8:31-59; Mateo 3:9); sino en la fe personal y la obediencia (Génesis 15:6, citado en Romanos 4). ¡Israel perdió su misión (ahora la Iglesia es el reino sacerdotal, 1:6; 2 Pedro 2:5. 9), convirtiendo el mandato en un privilegio y el servicio, en una relación muy especial! ¡Dios escogió a uno para escoger a todos!

**TERCERA TENSION (el Pacto condicionado vs. el Pacto incondicional):** Hay una paradoja o tensión teológica entre el Pacto condicionado y el Pacto incondicional. Es realmente cierto que el propósito o plan de Dios de redimirnos es incondicional (Génesis 15:12-21). ¡Sin embargo, la obligada respuesta humana está condicionada! La condición de “si... entonces” aparece en el Antiguo y el Nuevo Testamento. Dios es fiel; la humanidad no lo es y esta tensión causa mucha confusión. Los intérpretes tienden a enfocarse en un solo aspecto del problema: la fidelidad de Dios o el esfuerzo humano, la soberanía de Dios o el libre albedrío de la Humanidad; ambos son bíblicos y necesarios. Lo anterior se relaciona con la escatología, con la promesa de Dios a Israel en el Antiguo Testamento. ¡Si Dios lo promete, todo está arreglado! Dios está comprometido con su promesa, está en juego su reputación (Ezequiel 36:22-38). ¡Ambos Pactos -el condicionado y el incondicionado- se realizan en Cristo (Isaías 5:31), no en Israel! ¡La máxima fidelidad de Dios está expresada y realizada en la redención de todos los que se arrepintieron y creyeron, no en el hecho de quién haya sido tu padre o tu madre! Cristo, no Israel, es la llave de todos los Pactos y promesas de Dios. Si existe un paréntesis teológico en la Biblia no es la Iglesia, es Israel (Hechos 7 y Gálatas 3). La misión de la proclamación global del Evangelio ha sido dada a la Iglesia (Mateo 28:19-26; Lucas 24:47; Hechos 1:8). ¡Todavía es un Pacto condicionado!, pero no implica que Dios haya rechazado totalmente a los judíos (Romanos 9-11); puede haber un lugar y un propósito en el fin de los tiempos para un Israel creyente. (Zacarías 12:10).



**CUARTA TENSION** (los modelos literarios del Cercano Oriente vs. los modelos literarios de Occidente): El género literario es un elemento básico en la correcta interpretación de la Biblia. La Iglesia se desarrolla en un contexto cultural griego y occidental. La literatura oriental es mucho más figurativa, metafórica y simbólica que los modelos literarios occidentales; se enfoca en personas, cartas, encuentros y en eventos, no en proposiciones verdaderas o falsas. Los cristianos son responsables de usar su historia y los modelos literarios para interpretar las profecías bíblicas –tanto del Antiguo como del Nuevo Testamento-. Cada generación y entidad geográfica ha utilizado su cultura e historia para interpretar las cuestiones literarias del Apocalipsis, ¡y todos se han equivocado! ¡Es arrogante pensar que la cultura occidental moderna es el enfoque adecuado para las profecías bíblicas! El género literario escogido por los autores inspirados originales establece una relación particular con el lector. El libro del Apocalipsis no es una narración histórica; es una mezcla de carta (capítulos 1-3), profecía y sobre todo, literatura apocalíptica. Es un error intentar que la Biblia diga más de lo que fue la intención primera del autor; o bien, que diga menos de lo expresado en el texto. La arrogancia y el dogmatismo del intérprete son inapropiados para leer un libro como el Apocalipsis. La Iglesia nunca ha estado de acuerdo con una única interpretación del texto apocalíptico. Mi preocupación es escuchar y relacionarme con la Biblia de manera integral, no con una pequeña parte pre-seleccionada. La mentalidad bíblica del Medio Oriente presenta verdades llenas de tensión; por el contrario, ¡la tendencia occidental hacia la verdad proposicional no es inadecuada, sino deliberada! Creo que pueden eliminarse, al menos, algunos impases en la interpretación del Apocalipsis al observar su cambiante propósito de una generación a otra de creyentes. Es obvio que la mayoría de intérpretes del texto apocalíptico lo debe hacer a la luz del género literario y de sus propias ideas. Un adecuado acercamiento histórico al Apocalipsis debe considerar dos elementos que los primeros lectores tenían y entendían: En diversos aspectos, los intérpretes modernos han ignorado muchos de los significados simbólicos del libro. El principal objetivo de texto era animar a los creyentes perseguidos, para demostrar así el control de Dios sobre la historia, y afirmando que la historia apuntaba hacia un final previsto de juicio o bendición (al igual que los Profetas del Antiguo Testamento). ¡En términos apocalípticos judíos del siglo I, afirma el amor de Dios, su presencia, su poder y soberanía! Esta misma forma teológica funciona para cada generación de creyentes, al presentar la lucha cósmica entre el bien y el mal. Los detalles del siglo I d.C. posiblemente nos han perdido; pero no así las poderosas y reconfortantes verdades. ¡Cuando los intérpretes modernos occidentales tratan de forzar los detalles del Apocalipsis en la historia contemporánea, se reproduce el modelo de una falsa interpretación! Posiblemente los detalles del texto lleguen nuevamente a ser muy literales –tal como sucede con el Antiguo Testamento en relación con el nacimiento, vida y muerte de Cristo-, para la última generación de creyentes al afrontar la amenaza de un líder anticristo (2 Tesalonicenses 2) y de la cultura.

Nadie puede conocer el cumplimiento literal de las profecías del Apocalipsis hasta que las palabras de Jesús (Mateo 24; Marcos 13; Lucas 21) y de Pablo (I Corintios 15; I Tesalonicenses 4-5: 2 Tesalonicenses 2) lleguen a ser históricamente evidentes: adivinar, especular y dogmatizar todo es inapropiado. La literatura apocalíptica permite esta flexibilidad. ¡Gracias a Dios por las imágenes y los símbolos que sobrepasan la narración histórica! ¡Dios está en control: Él reina, Él viene! ¡La mayoría de los comentarios no dieron en el blanco con la cuestión del género literario!

Los modernos intérpretes occidentales generalmente buscan un sistema teológico claro, preciso y lógico, en vez de intentar ser justos con el género de la literatura apocalíptica judía, que es dramática, simbólica y ambigua. Esta verdad la expresa bien Ralph P. Martin en su artículo “Acercamiento a la Exégesis del Nuevo Testamento”, en el libro *La Interpretación del Nuevo Testamento*, editado por I. Howard Marshall:

“A menos que reconozcamos la cualidad dramática de este escrito, y tomemos en cuenta la forma en que se usa el idioma, como un vehículo para expresar la verdad religiosa; nos equivocaremos irremediablemente en nuestra comprensión de la literatura apocalíptica, y erróneamente al hacerlo tratamos de interpretar sus visiones como si fueran un libro de prosa literal, preocupados por descubrir eventos empíricos e historia narrativa.

Intentarlo es encontrarse con todo tipo de problemas interpretativos. Más profundamente te conduce a una distorsión del significado esencial de la apocalíptica, y se pierde el gran valor de este libro del Nuevo Testamento que muestra la soberanía de Dios en Cristo y la paradoja de su Reino, que reúne el poder y el amor como una afirmación dramática en lenguaje místico-poético (5:56, el León es el Cordero)”. (Página 235).

W. Randolph Tate, en *Interpretaciones Bíblicas* expresó:

“Ningún género bíblico ha sido leído tan fervientemente y con tantos resultados diversos como la literatura apocalíptica; especialmente los libros de Daniel y el Apocalipsis. Este género ha tenido una historia desastrosa de malas interpretaciones provocadas por la mala comprensión de su forma literaria, estructura y propósito. El género apocalíptico, al afirmar que revela lo que pronto sucederá, ha sido visto como una guía de ruta que conduce a la predicción del futuro. El trágico error de este punto de vista es suponer que el contexto de referencia histórica del libro es el momento actual del lector, y no el del autor. En esta mala comprensión del género apocalíptico –especialmente del Apocalipsis–, los sucesos actuales pueden ser usados para interpretar el texto simbólico. Por tanto, primero el intérprete debe reconocer que el género apocalíptico comunica un mensaje simbólico al medio. Interpretar un símbolo de manera literal, cuando es una metáfora, es simplemente una mala interpretación. El asunto no es si los eventos del género apocalípticos son históricos o no; pueden ser históricos, pueden haber sucedido o sucederán, pero el autor solamente los representa comunicando su significado mediante imágenes y arquetipos”. (Página 137).

A continuación, hemos tomado el siguiente texto del *Diccionario de Imágenes Bíblicas*, editado por Ryken, Wilkott y Longman III el siguiente texto:

“Los lectores actuales muchas veces se sienten confusos y frustrados con este género. Las imágenes inesperadas y las experiencias fuera de este mundo les parecen extrañas y sin sentido con relación a la mayoría del texto bíblico. Al asumir este género literario tal como es, muchos lectores luchan para determinar “qué sucederá” y cuándo”, y perdiendo así la intención del mensaje apocalíptico (página 35)”

#### **QUINTA TENSION (el Reino de Dios presente, pero también futuro)**

El Reino de Dios está presente, pero también es futuro. Esta paradoja teológica se relaciona con la escatología. ¡Si uno espera un cumplimiento literal de todas las profecías del Antiguo Testamento a Israel, entonces el Reino llegará a ser la obligada restauración de la Nación hebrea en una determinada ubicación geográfica y mediante una pre-eminencia teológica!

Esto requeriría del rapto secreto de la Iglesia, tal como aparece en el capítulo 5, y en consecuencia estarían relacionados solamente con Israel (ver nota en Apocalipsis 22:16). Sin embargo, si el enfoque está en la inauguración del Reino por el Mesías Prometido del Antiguo Testamento; entonces significa la primera venida de Cristo, por tanto, su enfoque sería la encarnación, vida, enseñanza, muerte y resurrección de Cristo. El énfasis teológico está en la salvación ahora. El Reino ha llegado; el ofrecimiento de salvación para todos en Cristo se ha cumplido el Antiguo Testamento, ¡no únicamente un reino milenial para algunos! Es realmente cierto que la Biblia habla de ambas venidas de Cristo, pero ¿cuál es su énfasis? Me parece que la mayoría de las profecías del Antiguo Testamento se enfocan en la primera, en el establecimiento del Reino Mesianico (Daniel 2); de alguna manera, esto es similar al reinado eterno de Dios (Daniel 7). En el Antiguo Testamento, el enfoque está en el reino eterno de Dios; y en el ministerio del Mesías (I Corintios 15:26-27) como un mecanismo para la manifestación de ese Reino.

La cuestión no es cuál es verdadero, ambos lo son; pero, ¿cuál es su importancia? Debemos decir que algunos intérpretes enfatizar tanto en el reinado milenial del Mesías (Apocalipsis 20), que han perdido la visión bíblica del Reino eterno del Padre: El reinado de Cristo es un evento preliminar. Así como las dos venidas de Cristo no eran obvias en el Antiguo Testamento, ¡tampoco lo es el reinado temporal del Mesías! La clave de la predicación y enseñanza de Jesús es el Reino de Dios. Por tanto, está presente (en la salvación) y es futuro (omnipresente y en poder).

**SEXTA TENSION** (el retorno inminente de Cristo vs. la parusía atrasada)

La mayoría de los creyentes ha aprendido que Cristo vendrá pronto, repentinamente y sin que nadie lo espere (Mateo 10:23; 24:27, 34, 44; Marcos 9:1; 13:30; Apocalipsis 1:13; 2:16; 3:11; 22:7, 10, 12, 20); ¡Pero en cada generación esa espera ha sido un error! La proximidad del retorno de Jesús es una poderosa promesa de esperanza para cada generación, pero es real solamente para una (que será perseguida). Los creyentes debemos vivir como si viniera mañana, pero haciendo planes para implementar la Gran Comisión (Mateo 28:19-20). Hay retraso, algunos pasajes del Evangelio (Marcos 13:10; Lucas 17:2; 18:8), I y 2 Tesalonicenses se basan en la tardanza de la Segunda Venida (Parusía), aunque previamente deben suceder algunos eventos históricos:

1. La evangelización mundial (Mateo 24:14; Marcos 13:10).
2. La revelación del “el Anticristo” (Mateo 24:5; 2 Tesalonicenses 2; Apocalipsis 13).
3. La gran Persecución (Mateo 24:21, 24; Apocalipsis 13).

¡La ambigüedad tiene un propósito (Mateo 24:42-51; Marcos 13:33-36)! ¡Debemos vivir cada día como si fuese el último, pero también planificar y capacitarnos para el ministerio futuro!

### **CONSISTENCIA Y EQUILIBRIO**

Es necesario aclarar que todas las diferentes escuelas modernas de interpretación escatológica han expresado medias verdades, han logrado explicar e interpretar correctamente algunos textos; el problema radica en la consistencia y equilibrio. Por lo general, hay un juego de suposiciones que utilizan el texto bíblico para completar la estructura de un determinado pensamiento teológico. La Biblia no revela una escatología sistemática, lógica y cronológica. Es como un álbum familiar: las fotos son verdaderas, pero no todas aparecen en orden, en el mismo contexto y en una secuencia lógica; algunas de ellas se han caído del álbum, y las generaciones siguientes no han sabido exactamente dónde ponerlas. La clave para una correcta interpretación del Apocalipsis es la intención original del autor, tal como fue revelada en su escogencia de un género literario particular. La mayoría de los intérpretes tratan de utilizar las herramientas y procedimientos exegéticos de otros géneros del Nuevo Testamento en sus interpretaciones del Apocalipsis. Se enfocan en el Antiguo Testamento, en lugar de permitir que las enseñanzas de Jesús y de Pablo fijen la estructura teológica, permitiendo que el Apocalipsis actúe como una ilustración. Debo admitir que redacté este comentario con cierto temor e inquietud, no por la maldición de Apocalipsis 22:18-19, sino por el nivel de controversia que la interpretación ha causado y continúa provocando entre el pueblo de Dios la interpretación de este libro. ¡Ciertamente que todos los seres humanos son mentirosos (Romanos 3:4)! Por favor, utilicen este Comentario como un intento para reflexionar, no como algo conclusivo; como una señal en el camino, no como un mapa de él; como un “tal vez”, no como un “así ha dicho el Señor”. Así he llegado a esta confrontación con mis propias deficiencias, prejuicios y agenda teológica; también he observado lo mismo en otros intérpretes. Al parecer la gente encuentra en el Apocalipsis lo que anda buscando. ¡Este género se presta al abuso!; sin embargo, se encuentra en la Biblia con un propósito. Su lugar como la “palabra última” no es accidental. Contiene el mensaje de Dios para sus hijos de todas las generaciones. ¡Él quiere que entendamos!, que unamos nuestras manos, no que formemos campamentos; pongámonos de acuerdo en lo que es evidente y total, ¡no discutamos lo que puede ser o no podría ser cierto! ¡Que el Señor nos ayude a todos!

■ **“buenas nuevas”** Este es el VERBO בשר (BDB 142 *Piel* PARTICIPIO) que significa “llevar buenas nuevas”. Aquí denota el mensaje misericordioso de la aceptación y redención de YHVH (véase 40:9 [dos veces]; 41:27; 52:7 [dos veces]; Nahúm 1:15). Pablo cita Isaías 52:7 en Romanos 10:15 y lo relaciona a Cristo (Romanos 10:16 cita Isaías 53:1). El evangelio de Jesucristo se caracteriza como “buenas nuevas” en el NT.

■ **“no temas”** Este VERBO (BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO) es JUSSIVO en significado, refiriéndose a Jerusalén (ejemplo el pueblo de Dios). ¡El pecado causa temor! ¡Con cuanta frecuencia Dios le dice esto a Su pueblo! (véase 41:10, 13, 14; 43:1,5; 44:2, 8 [palabras diferentes]; 51:7, 12; 54:4,14).

■ **“Di a las ciudades de Judá”** Aquellos los que sostienen que un escritor tardío post exílico en ves de Isaías tienen problemas explicando esta referencia porque todas estas ciudades fueron destruidas por Nabucodonosor II en 586aC.

■ **“Aquí esta vuestro Dios”** ¡Dios está con Su pueblo! ¡Se termino la espera (véase 25:9; 26:8; 33:2; 40:31; 49:23; 51:5; 60:9)!

**40:10 “el Señor DIOS”** Literalmente esto es “*Adonai* YHVH”, que literalmente es traducido “SEÑOR, SEÑOR” (véase Salmos 110:1). “SEÑOR” es la palabra hebrea *Adon*, que denota amo, dueño, marido, señor.

■ **“y su brazo gobernará por El”** Este es un modismo semítico antropomórfico (véase Tópico especial en 41:2) para poder y acción divina. De Isaías 9:6-7; 11:1-5; y Miqueas 5:2-5a, sabemos que esto se refiere a la agencia del Mesías (véase Salmos 110).

## TÓPICO ESPECIAL: EL MESÍAS

Esto fue tomado de mi nota en el comentario de Daniel 9:6. La dificultad para interpretar este versículo se debe a los posibles significados asociados con el término Mesías o ungido (BDB 603).

1. Se usa con reyes judíos (ejemplo, 1 Samuel 2:10; 12:3).
2. Se usa con sacerdotes judíos (p. ej., Levítico 4:3, 5).
3. Se usa con Ciro (véase Isaías 45:1).
4. #1 y #2 se combinan en Salmos 110 y Zacarías 4.
5. Se usa con el advenimiento especial de Dios, el Rey Davidico que traerá la nueva era de justicia.
  - a. La línea de Judá (cf. Génesis 49:10)
  - b. La casa de Isaí (cf. 2 Samuel 7)
  - c. El reino universal (cf. Salmos 2; Isaías 9:6; 11:1-5; Miqueas 5:1-4ss)

Personalmente me atrae la identificación de «un ungido» con Jesús de Nazareth, por:

1. La introducción de un Reino eterno en el capítulo 2, durante el cuarto imperio.
2. La introducción de «el hijo del hombre» en 7:13, a quien se le da el reino eterno.
3. Las cláusulas redentoras de 9:24, que señalan hacia una culminación de la historia del mundo caído.
4. El uso que Jesús hace del libro de Daniel en el NT (cf. Mateo 24:15; Marcos 13:14).

■ **“He aquí, con El está su galardón,”**

**y delante de Él su recompensa”** Esta frase exacta se encuentra también en Isaías 62:11 y aludido en Apocalipsis 22:12.

El verso 2 está hablando acerca de la presencia personal de la deidad (41:10a). ¡Emmanuel ha venido (véase 7:14)!

**40:11 “Como pastor”** YHWH el poderoso (véase verso 10), es también un pastor (véase Salmos 23; 80:1; Jeremías 31:10; Ezequiel 34:11-16). ¡Fíjense que también en Ezequiel 34:23, YHWH nombra su mesías a representarse solo! Jesús es el “buen pastor” (véase Juan 10). Es el pastor “herido” de Zacarías 11-12 y Isaías 52:13-53:12.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 40:12-17**

**12 ¿Quién midió las aguas en el hueco de su mano,  
con su palmo tomó la medida de los cielos,  
con un tercio de medida calculó el polvo de la tierra,  
pesó los montes con la báscula,  
y las colinas con la balanza?**  
**13 ¿Quién guió al Espíritu del SEÑOR,  
o como consejero suyo le enseñó?**  
**14 ¿A quién pidió consejo y *quién* le dio entendimiento?  
¿Quién le instruyó en la senda de la justicia, le enseñó conocimiento,  
y le mostró el camino de la inteligencia?**  
**15 He aquí, las naciones son como gota en un cubo,  
y son estimadas como grano de polvo en la balanza;  
he aquí, El levanta las islas como al polvo fino.**  
**16 El Líbano no basta para el fuego,  
ni bastan sus bestias para el holocausto.**  
**17 Todas las naciones ante El son como nada,  
menos que nada e insignificantes son consideradas por El.**

**40:12-17** Así como los versos 9-11 describen el mensaje personal de la presencia de YHWH como salvador, versos 12-17 lo describe como creador.

1. Mide las aguas (ejemplo controlador y organizador del caos del agua original) verso 12
2. Diseño la atmósfera de este planeta, verso 12
3. Ordeno la tierra seca (“calculo la tierra” y “peso las montañas... cerros [paralelismo hebreo]”), verso 12
4. Dirigió al Espíritu como agente, sin consejo, versos 13-14
5. En comparación con el poder creativo de Dios e intelecto, los humanos son nada (véase versos 6-8, esto es similar a Job 38-41), versos 15-17.

**40:12 “Quien midió las aguas”** Todos los VERBOS del verso 12 son PERFECTOS (ejemplos acción completada). Esto es una serie de preguntas que esperan una respuesta de “no”. Es similar al libro de Job 38-41 donde Dios contesto las preguntas de Job al afirmar su soberanía y autoridad. Verso 12 es muy similar a 41:26.

Fíjense en el paralelismo

1. Midió- BDB 551, KB 547
2. Marco- BDB 1067, KB 1733
3. Calculo- BDB 465, KB 463
4. Peso- BDB 1053, KB 1642

Todas estas son acciones metafóricas del creador. La narración de la creación del Génesis 1 también es una imagen del control de Dios, mandando y manteniendo el universo. Un libro nuevo bueno es John H. Walton, *El Mundo perdido del Génesis 1*.

**40:13-14** El “quien” de estos versos se puede unir a los PRURALES del verso 1-3 de ser así, se relacionan al concilio celestial. Estos siervos angelicales se pueden ver en:

1. Los pasajes de “nosotros” del Génesis 1-6
2. I Reyes 22:19-23
3. Job 1:6-12; 2:1-6,7
4. Daniel 7:10,26.

**40:13 “Quién guió al Espíritu del SEÑOR”** Verso 13 y 14 son paralelos. Esto no es un pasaje trinitario sino un pasaje del AT, así como Génesis 1:2, que habla del Espíritu como la presencia de Dios (véase Tópico especial en verso 7).

### TOPICO ESPECIAL: LA TRINIDAD

Observe la actividad de las tres Personas de la Trinidad en los versos. 4-6. El término “trinidad”, que fue acuñado por primera vez por Tertuliano, no es una palabra bíblica, pero el concepto es penetrante.

- A. Los Evangelios
  1. Mateo 3:16-17; 28:19
  2. Juan 14:26
- B. Hechos – Hechos 2:32-33, 38-39
  1. Pablo
  2. Romanos 1:4-5; 5:1, 5; 8:1-4, 8-10
  3. 1 Corintios 2:8-10; 12:4-6
  4. 2 Corintios 1:21; 13:14
  5. Gálatas 4:4-6
  6. Efesios 1:3-14, 17; 2:18; 3:14-17; 4:4-6
  7. 1 Tesalonicenses 1:2-5
  8. 2 Tesalonicenses 2:13
  9. Tito 3:4-6
- C. Pedro – 1 Pedro 1:2
- D. Judas – vv. 20-21

Se hace alusión a ella en el AT

- A. Uso del plural para Dios
  1. El nombre *Elohim* es PLURAL, pero cuando se usa con Dios siempre tiene un VERBO SINGULAR.
  2. “Nosotros” en Génesis 1:26-27; 3:22; 11:7
  3. “Uno” en Deuteronomio 6:4 es PLURAL (como está en Génesis 2:24; Ezequiel 37:17).
- B. El Ángel de Jehová como un representante físico de Dios
  1. Génesis 16:7-13; 22:11-15; 31:11, 13; 48:15-16
  2. Éxodo 3:2, 4; 13:21; 14:19
  3. Jueces 2:1; 6:22-23; 13:3-22
  4. Zacarías 3:1-2

- C. Dios y Espíritu son aparte, Génesis 1:1-2; Salmos 104:30; Isaías 63:9-11; Ezequiel 37:13-14
- D. Dios (YHWH) y Mesías (*Adon*) son aparte, Salmos 45:6-7; 110:1; Zacarías 2:8-11; 10:9-12
- E. Mesías y Espíritu son aparte, Zacarías 12:10
- F. Los tres se mencionan en Isaías 48:16; 61:1

La Deidad de Jesús y la personalidad del Espíritu ocasionaron problemas para los primeros creyentes estrictos, monoteístas:

1. Tertuliano – subordinó el Hijo al Padre
2. Orígenes – subordinó la esencia divina del Hijo y del Espíritu
3. Ario – negó la deidad del Hijo y del Espíritu
4. El Monarquismo – creía en una manifestación sucesiva de Dios

La trinidad es una formulación desarrollada históricamente con base en el material bíblico.

1. La deidad total de Jesús, que era igual al Padre, fue afirmada en 325 d.C. por el Concilio de Nicea.
2. La personalidad y deidad total del Espíritu, igual al Padre y al Hijo, fue afirmada por el Concilio de Constantinopla (381 d.C.).
3. La doctrina de la trinidad se expresa totalmente en la obra de Agustino, *De Trinitate*.

Aquí hay un verdadero misterio. Pero el NT parece afirmar una esencia divina con tres manifestaciones personales eternas.

**40:14 “A quién pidió consejo y *quién* le dio entendimiento? ¿*Quién* le instruyó en la senda de la justicia”**Fíjense en el paralelismo. “Senda” es el trasfondo del AT al concepto en el NT de “el camino”, que se usaba para la iglesia primitiva en Hechos. Esto habla de verdades bíblicas como un estilo de vida de comunión con Dios.

Para “justicia” véase Tópico especial abajo. Este verso en esencia esta afirmando el monoteísmo.

### **TÓPICO ESPECIAL: JUEZ, JUICIO Y JUSTICIA (שפט) EN ISAIAS**

Es un término ampliamente usado (BDB 1047) en el antiguo testamento. NIDOTTE, volumen 4, página 214 ha caracterizado su distribución y significado.

1. Pentateuco, 13% jueces humanos
2. Libros históricos 34% lideres humanos
3. Literatura Sapiencial 31% en su mayoría actividad divina

Fíjense en el cuadro siguiente tomado de Isaías.

<b>YHVH</b>	<b>Mesías</b>	<b>Israel</b>	<b>Israel</b>
<b>Como Juez</b>	<b>como Juez</b>	<b>Jueces Ideales</b>	<b>Jueces actuales</b>
2:4	9:7	1:17	1:23
3:14	11:3,4	26:8	3:2
4:4	16:5	56:1	5:7
5:16	32:1	58:2,8	10:2
28:6, 17,26	40:14		59:4, 9, 11, 14,15
30:18	42:1, 3,4		
33:5,22	51:4,5		
61:8	53:8		
66:16			

Israel debía de reflejar el carácter de Dios a las naciones. ¡Ella fallo, así que YHWH levanto un Israelita “Ideal” de cumplir Su revelación personal al mundo (ejemplo el Mesías, Jesús de Nazaret, el Cristo, véase Isaías 52:11-53:12)!

■ Este verso en esencia esta afirmando el monoteísmo. Véase Tópico especial abajo.

### **TÓPICO ESPECIAL: EL MONOTEÍSMO**

El concepto de “monoteísmo” (uno y sólo un Dios), no se refiere únicamente al “dios alto” del politeísmo o al buen dios del dualismo iraní (Zoroastrismo), es el Dios único de Israel (Abraham, 2000 a.C.). Con una sola y rara excepción en Egipto (Amenofis IV, también conocido como Akenatón, 1367-1350 o 1386-1361 a.C.).

Este concepto se expresa en varias frases veterotestamentarias:

1. “Ninguno como YHWH nuestro *Elohim*”, Éxodo 8:10; 9:14; Deuteronomio 33:26; I Reyes 8:23
2. “Ninguno como Él”, Deuteronomio 4:35, 39; 32:39; I Samuel 2:2; II Samuel 22:32; Isaías 45:21; 44:6,8; 45:6,21
3. “YHWH es uno”, Deuteronomio 6:4; Romanos 3:30; I Corintios 8:4,6; I Timoteo 2:5; Santiago 2:19
4. “Ninguno como Usted”, II Samuel 7:22; Jeremías 10:6
5. “Solamente Tú eres Dios”, Salmos 86:10; Isaías 37:16
6. “Antes de Mí no fue formado ningún dios y no habrá ninguno después de Mí”, Isaías 43:10
7. “No hay otro fuera de Mí... No hay otro”, Isaías 45:5-6, 22
8. “No hay otro fuera de Dios”, Isaías 45:14, 18
9. “No hay otro excepto Yo”, Isaías 45:21
10. “No hay otro... No hay ninguno como Yo”, Isaías 46:9

Debemos admitir que esta doctrina central ha sido revelada de manera progresiva. Las primeras afirmaciones hubieran sido entendidas como “henoteísmo” o monoteísmo práctico (hay otros dioses, pero sólo uno para nosotros; cf. Éxodo 15:11; 20:2-5; Deuteronomio 3:28; 5:7; 6:4, 14; 10:17; 32:12; I Reyes 8:23; Salmos 83:18; 86:8; 136:1-2).

Los primeros textos que muestran alguna singularidad (filosofía monoteísta) son muy antiguos (cf. Éxodo 8:10; 9:14; Deuteronomio 4:35, 39; 33:26). Las expresiones son más integrales y completas del monoteísmo las encontramos en Isaías 43-46 (cf. 43:11, 44:6,8; 45:7, 14, 18, 22; 46:5, 9).

El Nuevo Testamento alude a Deuteronomio 6:4 en Romanos 3:30; I Corintios 8:4, 6; Efesios 4:6; I Timoteo 2:5 y Santiago 2:19. Jesús lo cita como el primer mandamiento en Mateo 22:36-37; Marcos 12:29-30; Lucas 10:27. Tanto en el Nuevo como en el Antiguo Testamento se confirma la realidad de otros seres espirituales (demonios, ángeles), pero hay un solo Creador (redentor Dios—YHWH, Génesis 1:1).

El monoteísmo bíblico se caracteriza porque:

1. Dios es Uno y Único (la ontología se asume, sin especificaciones)
2. Dios es personal (cf. Génesis 1:26-27; 3:8)
3. Dios es ético (cf. Éxodo 34:6; Nehemías 9:17; Salmos 103:8-10)
4. Dios creó a los seres humanos a Su imagen (Génesis 1:26-27) para el compañerismo (ej. No. 2). Él es un Dios celoso (cf. Éxodo 20:2-3)

Del Nuevo Testamento

1. Dios tiene tres manifestaciones eternas y personales (vea el Tópico Especial: “La Trinidad” en el 8:11)
2. Dios se ha revelado perfecta y completamente en Jesús (cf. Juan 1:1-14; Colosenses 1:15-



19;Hebreos1:2-3)

3. El Plan eterno de Dios para la redención de la Humanidad caída es la ofrenda sacrificial de Su único Hijo (Isaías 53; Marcos 10:4-5; II Corintios 5:21; Filipenses2:6-11; Hebreos).

**40:15-17 “las naciones son como gota en un cubo... como grano de polvo en la balanza... Todas las naciones ante El son como nada”** Esto es un énfasis sobre el poder de Dios (véase Jeremías 10:10), no por su falta de cuidado o compasión para las naciones. YHVH envió a Jesús para la redención de toda la raza humana. Sin embargo, naciones rebeldes serán juzgadas (véase 17:13; 29:5,7).

### **TÓPICO ESPECIAL: LOS PREJUICIOS EVANGÉLICOS DE BOB**

Debo reconocer, lector, que en este punto tengo un prejuicio. Mi teología sistemática no es el Calvinismo ni el Dispensacionalismo sino el evangelismo de la Gran Comisión. Creo que Dios tenía un plan eterno para la redención de toda la humanidad (ejemplo, Génesis 3:15; 12:3; Éxodo 19:5-6; Jeremías 31:31-34; Ezequiel 18; 36:22-39; Hechos 2:23; 3:18; 4:28; 13:29; Romanos 3:9-18, 19-20, 21-32), para todos los que fueron creados a su imagen y semejanza (véase Génesis 1:26-27). Los pactos están unificados en Cristo (véase Gálatas 3:28-29; Colosenses 3:11). ¡Jesús es el misterio de Dios, escondido pero ahora revelado (véase Efesios 2:11-3:13)!

Esta comprensión previa influye en todas mis interpretaciones de las Escrituras (ejemplo, Jonás). ¡Leo todos los textos a través de eso! Seguramente es un prejuicio (¡todos los intérpretes los tienen!), pero es una presuposición documentada en las Escrituras.

**40:16** El punto de este verso de que aun en un lugar (ejemplo Líbano) que tiene muchos bosques y muchos animales salvajes no podía proveer un sacrificio adecuado a la grandeza del pacto de Dios de Israel. Para un esfuerzo extravagante similar a un sacrificio adecuado fíjense en I Reyes 8:63.

**40:17**

<b>NASB</b>	<b>“como nada”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“insignificante”</b>
<b>NRSV, NJB</b>	<b>“vacío”</b>

Esta palabra תהו (BDB 1062), se usa para el vacío de la tierra en Génesis 1:2 (véase Isaías 34:1; 45:18; Jeremías 4:23). También es usado para los ídolos sin vida (I Samuel 12:21; Isaías 41:29; 44:9).

Isaías en este mismo capítulo lo usa para los gobernantes humanos sin valor (ejemplo Egipto, Asiria, Babilonia, Persia, y todos los enemigos del pueblo de Dios). El poder y la organización humana son incompatibles al plan y poder de YHVH.

### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 40:18-20**

**18 ¿A quién, pues, asemejaréis a Dios,  
o con qué semejanza le compararéis?  
19 El artífice funde el ídolo,  
el orfebre lo recubre de oro  
y el platero *le hace* cadenas de plata.  
20 El que es muy pobre para *tal* ofrenda  
escoge un árbol que no se pudra;  
se busca un hábil artífice  
para erigir un ídolo que no se tambalee.**

**40:18-20** Esta sección trata con la locura de la idolatría similar a Isaías 44:9-20 y 46:1-7.

■ **“A quién, pues, asemejaréis a Dios”** Esta es la expresión (véase verso 25; 46:5; Éxodo 8:10; 15:11; I Samuel 2:2; Miqueas 7:18) de la afirmación principal teológica judío a la cual nosotros llamamos monoteísmo (véase Deuteronomio 6:4-5). Véase Tópico especial en verso 14.

**40:19**

<b>NASB</b>	<b>“funde”</b>
<b>NKJV, NRSV,</b>	
<b>NJB</b>	<b>“moldea”</b>
<b>TEV</b>	<b>“poner”</b>
<b>REB</b>	<b>“calza”</b>
<b>JPSOA</b>	<b>“funde”</b>

Este VERSO (BDB 864, KB 1057) se usa dos veces y refiere a un metal fundiéndose en una forma específica (véase 41:7; 46:6). El NIDOTTE, volumen 2 pagina 1000 prefiere “fundir” en vez de la traducción común de “moldear” debido al paralelismo sinónimo hebreo (véase apéndice 1: Introducción a la poesía Hebrea).

**40:20 “un árbol”** Esta palabra (BDB 781) es usada para un tipo de madera de la cual son hechos los ídolos (véase 44:19; 45:20; Oseas 4:12). ¡Debe de haber sido una madera especialmente dura pero con el tiempo de pudre!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 40:21-26**

**21 ¿No sabéis? ¿No habéis oído?**  
**¿No os lo han anunciado desde el principio?**  
**¿No lo habéis entendido desde la fundación de la tierra?**  
**22 El es el que está sentado sobre la redondez de la tierra,**  
**cuyos habitantes son como langostas;**  
**El es el que extiende los cielos como una cortina**  
**y los despliega como una tienda para morar.**  
**23 El es el que reduce a la nada a los gobernantes,**  
**y hace insignificantes a los jueces de la tierra.**  
**24 Apenas han sido plantados,**  
**apenas han sido sembrados,**  
**apenas ha arraigado en la tierra su tallo,**  
**cuando El sopla sobre ellos, y se secan,**  
**y la tempestad como hojarasca se los lleva.**  
**25 ¿A quién, pues, me haréis semejante**  
**para que yo sea su igual?—dice el Santo.**  
**26 Alzad a lo alto vuestros ojos**  
**y ved quién ha creado estos *astros* :**  
**el que hace salir en orden a su ejército,**  
**y a todos llama por su nombre.**  
**Por la grandeza de su fuerza y la fortaleza de su poder**  
**no falta ni uno.**

**40:21-26** Esta estrofa teológicamente está relacionada al verso 12-17. Ambos describen a Dios como el creador, todo lo demás es pequeño e insignificante en comparación. ¡El es la única realidad, la única verdad, el único viviente! ¡Los ídolos no tienen existencia y los humanos tienen existencia solamente por su voluntad! Pero sorprendentemente su voluntad es conocernos, perdonarnos, y tener compañerismo con nosotros! ¿Qué Dios, quien es como EL?

**40:21 “No sabéis”**Esta series de preguntas, como el verso 28, tiene la intención de recordar a los judíos la revelación previa de Dios a ellos.

■ **“desde la fundación de la tierra”** En contexto esta es otra alusión a la creación. Interesantemente, una frase similar es repetida cinco veces en el NT refiriéndose a las acciones de YHVH antes de la creación.

1. Mateo 25:34- “heredar el reino preparado para ti antes de la fundación del mundo”
2. Juan 17:24- “tú me amaste antes de la fundación del mundo”
3. Efesios 1:4- “el nos escogió antes de la fundación del mundo”
4. I Pedro 1:19-20- “el fue conocido antes de la fundación del mundo”
5. Apocalipsis 13:8 (posible objeto)
  - a. “todo aquel cuyo nombre no ha sido escrito desde la fundación del mundo”
  - b. “el cordero que fue inmolado antes de la fundación del mundo”

Dios estuvo activo antes, en, y después de la creación física. ¡Estuvo activo en Adán, Noé, Abraham, Jacob, Israel, y Cristo para la redención de toda la humanidad (véase Tópico especial en 40:15)!

**40:22 “El es el que está sentado sobre la redondez de la tierra... cortina... tienda”**Esto es un concepto antiguo del este mediano (véase 42:5; Job 9:8; Salmos 104:2; Jeremías 10:12; 51:15; Zacarías 12:1). En el libro egipcio *Libro de la muerte*, el cielo es descrito como una piel. En el Rig Veda el cielo esta descrito como “extendida como un cuero”. Esto es simplemente una manera metafórica para hablar de la cúpula del cielo (ejemplo la atmosfera de este planeta) encima de la tierra. Es el lenguaje de la metáfora.

El término “cortina” (BDB 201) es usado en el mismo sentido aquí. La palabra significa “aplastar” (véase 40:15, “polvo fino”). Aparentemente también se puede referir a algo “ralo” (KB 229, ejemplo la cúpula que cubre la tierra). Acuérdesse que los intérpretes buscan en:

1. El contexto
2. La raíz semítica
3. Lenguajes conocidos

¡Pero #1 tiene prioridad!

**40:25 “el Santo”**Véase nota total en el 6:3 (volumen 11a). Este título es otra conexión a propósito entre el primer llamamiento a Isaías, donde le dice que Israel no escuchara hasta la destrucción (véase 6:9-11) y el segundo llamamiento, en donde le dice que “hable cariñosamente a ella”. ¡Ahora oirá!

**40:26 “Alzad a lo alto vuestros ojos... ved”**Ambos son Qal IMPERATIVOS. Fíjense en las líneas paralelas del verso 26a,b.

■ **“quién ha creado estos astros... todos llama por su nombre... no falta ni uno”**Esto es de mucha importancia a la luz de la adoracion de los astros en Babilonia que Dios es presentado como el único creador, sustentador, y manipulador de los cuerpos celestiales (véase Génesis 1:16; Salmos 8:3; Jeremías 31:35).

El término “creado” en el verso 26 es el termino hebreo *Bara*. Es usado en Génesis 1 para Dios creando. Nunca es usado para cualquier cosa o cualquiera excepto la creación de Dios. Ocurre 20 veces en Isaías 40-66 (véase 40:26, 28; 41:20; 42:5; 43:1, 7, 15; 45:7 [dos veces], 8, 12, 18 [dos veces]; 48:7; 54:16 [dos veces]; 57:19; 65:17, 18 [dos veces]).

■ **“no falta ni uno”** Esto es un modismo hebreo que significa “ninguno faltó en reportar a la reunión”. Dios controla las estrellas y los planetas no son dioses.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 40:27-31**

**27 ¿Por qué dices, Jacob, y afirmas, Israel:  
Escondido está mi camino del SEÑOR,  
y mi derecho pasa *inadvertido* a mi Dios?  
28 ¿Acaso no *lo* sabes? ¿Es que no *lo* has oído?  
El Dios eterno, el SEÑOR, el creador de los confines de la tierra  
no se fatiga ni se cansa.  
Su entendimiento es inescrutable.  
29 El da fuerzas al fatigado,  
y al que no tiene fuerzas, aumenta el vigor.  
30 Aun los mancebos se fatigan y se cansan,  
y los jóvenes tropiezan y vacilan,  
31 pero los que esperan en el SEÑOR  
renovarán sus fuerzas;  
se remontarán *con* alas como las águilas,  
correrán y no se cansarán,  
caminarán y no se fatigarán.**

**40:27 “Escondido está mi camino del SEÑOR,  
y mi derecho pasa *inadvertido* a mi Dios”** Los judíos (ejemplo oh Jacob... oh Israel) sintieron que YHVH los había abandonado (véase 49:14). YHVH había escondido sus rostros de ellos por un tiempo (véase 1:15; 8:17; 54:8; Romanos 9-11).

**40:28** Fíjense en los títulos para Dios:

1. El Dios eterno- Génesis 21:33 y fíjense en Éxodo 15:18; Deuteronomio 32:40; Salmos 90:21; Jeremías 10:10.
2. El Señor- YHVH (véase Tópico especial en 40:3)
3. El creador- (esto es el énfasis del capítulo 40).
4. También llamado “el Santo” en verso 25

¡El Dios de promesa es nuevamente el Dios de presencia!

■ **“no se fatiga ni se cansa”** Este es un modismo hebreo que significa “el no pierde la paciencia”.

Hay un juego de palabras “cansa” “fatigar” en verso 28-31.

1. Verso 28- fatiga, BDB 419, KB 421  
- cansa, BDB 388, KB 386
2. Verso 30- fatiga, BDB 419, KB 421  
- Cansado, BDB 388, KB 386
3. Verso 30- tropiezan, VERBO INFINITIVO e IMPERFECTO (BDB 505, KB 502)
4. Verso 31- cansado, BDB 388, KB 386

-Fatiga, BDB 419, KB 421

¡YHVH trae fuerza y estabilidad a aquellos que esperan y confían! La vitalidad de YHVH se transfiere a Su pueblo (véase versos 29-31). ¡Son potentes porque El es potente!



NASB	“inescrutable”
NKJV	“no busca su entendimiento”
NRSV	“sin posibilidad”
NJB	“mas allá de la profundidad”

La palabra hebrea (BDB 350) básicamente significa buscar. Aquí es negado (véase Job 5:9; 9:10; 36:26; Salmos 145:3). Pablo expresa la misma verdad en Romanos 11:33 y cita a Isaías 40:13-14.

¡Dios está en control! Sus caminos son verdaderos. ¡No hay sorpresas, ni errores! ¡El nos ama, el está con nosotros, el es para nosotros (véase verso 29-31)!

**40:29 “El da fuerzas al fatigado”**YHVH consuela a los que el mismo juzga (véase 41:10; Salmos 107:9; Jeremías 31:25). Esto es muy similar a la afirmación de Jesús, “venid a mí, todos los que estad cansados y fatigados y yo los hare descansar” en Mateo 11:28-30.

**40:30 “aun los jóvenes vigorosos”**Esto se refiere a los hombres jóvenes escogidos para el servicio militar.

■ **“tropiezan y vacilan”** Esto es un *Qal* INFINITO ABSOLUTO y un *Niphal* IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 505, KB 502), que intensifican el concepto.

**40:31 “esperan”** Esta es una palabra hebrea (BDB 875, KB 1082) que habla de anticipación activa. Se usa para los campesinos esperando una cosecha (véase Isaías 5:4, 7). Se usa para ladrones esperando en una emboscada (véase Salmos 56:6; 119:95). El pueblo de Dios esperara en el (véase 8:17; 25:9; 30:18; 33:2).

■ **“renovaran sus fuerzas”** Este VERBO (BDB 322, KB 321, *Hiphil* IMPERFECTO) significa:

1. Intercambiar- Levíticos 27:10
2. Cambiar- Génesis 31:7, 41; 35:2
3. Causar éxito- Isaías 40:31

■ **“como las águilas”**La biblia de estudio judío (página 864) dice que hubo una creencia popular de que cuando un águila cambiaba de pluma obtenían nuevas fuerzas (véase Salmos 103:35).

# ISAIAS 41

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Israel motivada	Israel asegurada de la ayuda de Dios	El juicio de las naciones (41:1-42:4)	La seguridad de Dios a Israel	Ciro el instrumento de YHVH
41:1-4 (1-4)	41:1 (1)	41:1 (1)	41:1 (1)	41:1-7 (1-7)
	41:2-4 (2-4)	41:2-10 (2-10)	41:2-4 (2-4)	
41:5-16 (5-16)	41:5-7 (5-7)		41:5-7 (5-7)	Israel escogida protegida por YHVH
	41:8-10 (8-10)		41:8-10 (8-10)	41:8-20 (8-20)
	41:11-13 (11-13)	41:11-13 (11-13)	41:11-13 (11-13)	
	41:14-16 (14-16)	41:14-16 (14-16)	41:14-16 (14-16)	
41:17-20 (17-20)	41:17-20 (17-20)	41:17-20 (17-20)	41:17-20 (17-20)	
	La ineffectividad de los ídolos		El reto de Dios a los falsos dioses	La ineffectividad de los ídolos
41:21-24 (21-24)	41:21-24 (21-24)	41:21-24 (21-24)	41:21-24 (21-24)	41:21-29 (21-29)
41:25-29 (25-29)	41:25-29 (25-29)	41:25-29 (25-29)	41:25-29 (25-29)	

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

### SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. En este capítulo YHWH despliega su poder y soberanía al llamar a Ciro II (Persia, véase verso 2, 25) para que se hiciera cargo de la gobernación del valle creciente de Babilonia. Este cambio de régimen demostrara
1. El plan de YHWH para la liberación de su pueblo (ejemplo retorno del exilio)
  2. Juicio de YHWH de los ídolos del pueblo que no puede oír, ver o actuar.
- B. Capitulo 41 tiene un extenso números de mandatos usados como una técnica retorica literaria.
1. Dirigidos a las “costas”, verso 1
    - a. “Guardar silencio ante mi”- BDB 361, KB 357, *Hiphil* IMPERATIVO
    - b. “renueven sus fuerzas los pueblos”- BDB 322, KB 321, *Hiphil* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO.
    - c. “acérquense”- BDB 620, KB 670, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
    - d. “entonces hablen”- BDB 180, KB 210, *Piel* IMPERFECTO, usado en un sentido JUSSIVO
    - e. “juntos vengamos a juicio”- BDB 897, KB 1132, *Qal* COHORTATIVO
  2. Dirigido a “uno del este” (ejemplo Ciro II), volumen 2-BDB 921, KB 1190, *Hiphil* JUSSIVO
  3. Las costas hablan el uno al otro, “sea fuerte”- BDB 304, KB 302, *Qal* IMPERATIVO
  4. YHWH habla a su pueblo:
    - a. “no tengan miedo”- BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO (también fíjense en versos 13,14)
    - b. “no temas yo te ayudare”- BDB 1043, KB 1609, *Hithpael* JUSSIVO
  5. YHWH (y la corte celestial) como juez cita los ídolos a la corte (verso 21-24).
    - a. “presentad vuestra causa”- BDB 897, KB 1132, *Piel* IMPERATIVO
    - b. “Exponed vuestros fuertes argumentos”- BDB 620, KB 670, *Hiphil* IMPERATIVO
    - c. “que lo expongan”- BDB 620, KB 670, *Hiphil* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
    - d. “y nos declaren”- BDB 616, KB 665, *Hiphil* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
    - e. “En cuanto a los hechos anteriores, declarad lo que fueron”- BDB 616, KB 665, *Hiphil* IMPERATIVO
    - f. “para que lo consideremos”- BDB 962, KB 1321, *Qal* COHORTATIVO
    - g. “y sepamos su resultado”- BDB 393, KB 390, *Qal* COHORTATIVO
    - h. “anunciadnos lo que ha de venir”- BDB 1033, KB 1570, *Hiphil* IMPERATIVO
    - i. “Declarad lo que ha de venir”- BDB 616, KB 665, *Hiphil* IMPERATIVO
    - j. “para que sepamos que vosotros sois dioses”- BDB 393, KB 390, *Qal* COHORTATIVO
    - k. “haced algo bueno”- BDB 405, KB 408 *Hiphil* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
    - l. “haced algo malo”- BDB 949, KB 1269, *Hiphil* IMPERAFECTO usado en un sentido JUSSIVO
    - m. “para que nos desalentemos y temamos a una”- BDB 1043 KB 1609, *Hithpael* COHORTATIVO
    - n. “y temamos a una”- BDB 431, KB 432 (o BDB 906, KB 1157, *Qal* COHORATIVO), *Qal* JUSSIVO
  6. YHWH da su veredicto a los ídolos en versos 25-29.

- a. “quien lo anuncio”- BDB 393, KB 390, *Qal* COHORTATIVO
- b. “¿para qué dijéramos: Tiene razón?”- BDB 55, KB 65, *Qal* IMPERFECTO, pero en un sentido COHORTATIVO.
- c. “Pero cuando miro, no hay nadie”- BDB 906, KB 1157, *Qal* JUSSIVO
- C. Hay un juicio metafórico donde son llamados a rendir cuenta a las naciones (verso 1, 21) porque en vez de arrepentimiento ante la cara de la presencia de YHVH, poder y predicción, hicieron nuevos ídolos.
- D. Fíjense cuantas veces usan “yo”. YHVH escoge actuar. Esto es similar a Ezequiel 36:27-38.
- E. El nuevo éxodo del exilio se describe en términos agrícolas tal como lo fue en Isaías 35. Las promesas de Deuteronomio 27-29 ahora se cumplen.
- F. Israel ha sido restaurada al estatus del pacto por la misericordia y poder de YHVH.

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 41:1-4

**1 Guardad silencio ante mí, costas,  
y renueven sus fuerzas los pueblos;  
acérquense y entonces hablen,  
juntos vengamos a juicio.**

**2 ¿Quién ha levantado del oriente  
al que El llama en justicia a sus pies?  
Ante El entrega naciones,  
y a reyes somete.  
Los deja como polvo con su espada,  
como hojarasca dispersa con su arco.**

**3 Los persigue, pasando seguros por una senda  
por donde no habían andado sus pies.**

**4 ¿Quién *lo* ha hecho y *lo* ha realizado,  
llamando a las generaciones desde el principio?  
Yo, el SEÑOR, soy el primero, y con los postreros soy.**

**41:1** Verso 1 es una técnica literaria usada con frecuencia en el AT (ejemplo escena de corte, véase 1:18-20; 43:26; 50:8; Oseas 4; Miqueas 6; véase Apéndice 2). YHVH trae a las naciones y en el verso 21 sus ídolos delante de su trono de juicio.

■  
**NASB, NKJV,**  
     **NRSV**                      **“costas”**  
**TEV**                              **“tierra distante”**  
**NJB, REB**                      **“costas e islas”**

La palabra (BDB 15) significa “costas” o “región”. Isaías lo usa con frecuencia para referirse a las naciones gentiles en el área mediterránea (véase 11:11; 24:15; 40:1, 5; 41:1; 42:4, 10, 12; 49:1; 51:5; 59:18; 60:9; 66:19).

Es paralelo a “pueblos” (BDB 522, véase 49:11). Parece que la nación de Edom es usada como un símbolo para “todas las naciones rebeldes” (ejemplo 34:5-17; 63:1-6; Jeremías 49:7-22; Lamentaciones 4:21-22; Ezequiel 25:12-14; 35:1-15; Abdías, Malaquías 1:2-4). En Isaías este término con frecuencia representa a las naciones gentiles, como los filisteos y fenicios (véase 23:2-6).



■ **“en silencio”** Este es otro termino relacionado a la escena de la corte (véase Habacuc 2:20; Zacarías 2:13). No hay nada que decir ante la luz de la presencia y poder de YHVH.

■ **“renueven sus fuerzas”** Es sorprendente de que el mismo VERBO (BDB 322, KB 321, *Hiphil* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO) usado para el pueblo de Dios en 40:31 es usado ahora para “los pueblos” (ejemplos gentiles).

■ **“acérquense”** Este VERBO “acérquense” (BDB 620, KB 670, *Qal* IMPERAFECTO usado en un sentido JUSSIVO) puede ser usado para los sacerdotes acercándose a YHVH en sacrificio adoración, pero aquí es acercamiento al juez para una defensa (véase 34:1; 48:16).

**41:2 “del oriente”** Esto se refiere a Ciro II (véase “uno del norte”, verso 25). Es nombrado específicamente por nombre en Isaías 44:28; 45:1. Ciro II.

1. Llego hacer rey de Anshan en 558aC
2. Gano el control de Medo en 550aC
3. Controlo Lidia en 546aC
4. Controlo Babilonia en 539aC
5. Promulgo un decreto en 538aC que todo el pueblo deportado exilados por Asiria y Babilonia podían regresar a casa, incluyendo los judíos.

■ **“al que Él llama en justicia”** La JPSOA traduce esto uniendo los pensamientos de la línea 1 y 2, “quien se levanto victorioso del oriente”.

La biblia de estudio judía (864) menciona que los targumenes traducen esto para referirse a Abraham quien YHVH llamo de Ur de los caldeos. La parte militar del verso 5 entonces se refiere a Génesis 14, derrota de Abraham de los reyes.

■ **“a sus pies”** Debe de recordarse que el arca del pacto era visto como el estrado para los pies de YHVH, y por lo tanto, su presencia. Esto es una frase antropomórfica.

### **TÓPICO ESPECIAL: DIOS DESCRITO COMO HUMANO (LENGUAJE ANTROPOMÓRFICO)**

#### **I. El tipo de lenguaje es muy común en el AT**

##### **A. Partes del cuerpo físico**

1. Ojos – Génesis 1:4, 31; 6:8; Éxodo 33:17; Números 14:14; Deuteronomio 11:12; Zacarías 4:10
2. Manos – Éxodo 15:17; Números 11:23; Deuteronomio 2:15
3. Brazo – Éxodo 6:6; 15:16; Números 11:23; Deuteronomio 4:34; 5:15
4. Oídos – Números 11:18; 1 Samuel 8:21; 2 Reyes 19:16; Salmos 5:1; 10:17; 18:6
5. Cara – Éxodo 32:3; 33:11; Números 6:25; Deuteronomio 34:10; Salmos 114:7

6. Dedo – Éxodo 8:19; 31:18; Deuteronomio 9:10; Salmos 8:3
  7. Voz – Génesis 3:8, 10; Éxodo 15:26; 19:19; Deuteronomio 26:17; 27:10
  8. Pies – Éxodo 24:10; Ezequiel 43:7
  9. Forma humana – Éxodo 24:9-11; Salmos 47; Isaías 6:1; Ezequiel 1:26
  10. El ángel del Señor – Génesis 16:7-13; 22:11-15; 31:11, 13; 48:15-16; Éxodo 3:4, 13-21; 14:19; Jueces 2:1; 6:22-23; 13:3-22
- B. Acciones físicas
1. Hablar como mecanismo para la creación – Génesis 1:3, 6, 9, 11, 14, 20, 24, 26
  2. Caminar (ejemplo, el sonido de) en Edén – Génesis 3:8; 18:33; Habacuc
  3. Cerrar la puerta del arca de Noé – Génesis 7:16
  4. Oler sacrificios – Génesis 8:21; Levítico 26:31; Amós 5:21
  5. Bajar – Génesis 11:5; 18:21; Éxodo 3:8; 19:11, 18, 20
  6. Enterrar a Moisés – Deuteronomio 34:6
- C. Emociones Humanas
1. Lamentar/arrepentirse – Génesis 6:6, 7; Éxodo 32:14; Jueces 2:18; 1 Samuel 15:29, 35; Amós 7:3, 6.
  2. Ira – Éxodo 4:14; 15:7; Números 11:0; 12:9; 22:22; 25:3, 4; 32:10, 13, 14; Deuteronomio 6:5; 7:4; 29:20
  3. Celos – Éxodo 20:5; 34:14; Deuteronomio 4:24; 5:9; 6:15; 32:16, 21; Josué 24:19
  4. Repugnar/aborrecer – Levítico 20:23; 26:30; Deuteronomio 32:19
- D. Términos de familia
1. Padre
    - a. de Israel – Éxodo 4:22; Deuteronomio 14:1; 39:5
    - b. del rey – 2 Samuel 7:11-16; Salmos 2:7
    - c. metáforas de acción paternal – Deuteronomio 1:31; 8:5; 32:1; Salmos 27:10; Proverbios 3:12; Jeremías 3:4, 22; 31:20; Oseas 11:1-4; Malaquías 3:17
  2. Progenitor – Oseas 11:1-4
  3. Madre – Salmos 27:10 (analogía de una madre que amamanta); Isaías 49:15; 66:9-13
  4. Joven amante fiel – Oseas 1-3
- II. Razones para el uso de este tipo de lenguaje
- A. Para Dios es una necesidad revelarse a los seres humanos. ¡El concepto general de Dios como masculino es un antropomorfismo porque Dios es espíritu!
  - B. Dios toma los aspectos más significativos de la vida humana y los usa para revelarse a la humanidad caída (padre, madre, progenitor, amante).
  - C. Aunque es necesario, Dios no quiere estar limitado a ninguna forma física (véase Éxodo 20; Deuteronomio 5).
  - D. ¡El antropomorfismo final es la encarnación de Jesús! Dios llegó a ser físico, palpable (véase 1 Juan 1:1-3). El mensaje de Dios llegó a ser la Palabra de Dios (véase Juan 1:1-18).

■ “El” Fíjese en todas las cosas que YHVH hace para Ciro II.

1. Lo levanta de oriente
2. Llama en justicia
3. Presenta naciones delante de el
4. Somete a Reyes
  - a. Como polvo

b. Como hojarasca.

Verso 3 describe la rapidez de sus victorias. Verso 4 describe al Señor quien logra las victorias para su propio propósito de redención y restauración para Su pueblo.



NASB	“somete a reyes”
NKJV	“gobierna sobre”
NRSV, JPSOA	“aplasta”
TEV	“victoria”
NJB	“súbdito”
REB	“derrocamiento”

El problema es el VERBO raro (BDB 921, KB 1190, *Hiphil* JUSSIVO). No parece calzar en el contexto como tampoco en las opciones variadas. El VERBO debe de referirse a Ciro.

#### 41:3

NASB	“por donde no habían andado sus pies”
NJB	“no fue con sus pies”
NRSV, NJB	“apenas tocando la senda con sus pies”
REB	“mas rápido que un viajero a pies”
JPSOA	“ninguna cadena puesta sobre sus pies”

El hebreo es ambiguo. Las versiones ambiguas no lo entendían.

1. LXX- “la senda de sus pies andarán en paz”
2. Peshitta- “no pasara por ahí a pie”
3. MMM- “(ellos no disciernen las sendas de sus pies)”

La mayoría de las traducciones inglesas lo miran como una metáfora para velocidad. Sin embargo, la JPSOA traduce la palabra “senda” como “cadena” de una antigua raíz aramea. Puede referirse a nuevo territorio (biblia NET).

**41:4 “llamando a las generaciones desde el principio”** Esto es un modismo para el control de YHVH del tiempo y la historia (véase 40:21; 41:26; 44:7; 45:21). YHVH dirige la creación, el llamado de Abraham, y su semilla para sus propósitos. ¡La profecía predictiva del AT es la evidencia para la base mas fuerte para la inspiración de la biblia!

■ **“Yo, el SEÑOR, soy el primero, y con los postreros soy”** Hay una serie de términos hebreos y formas usadas aquí para describir a Dios.

1. “el SEÑOR” proviene del verbo hebreo de “ser” (véase Éxodos 3:14, vea Tópico especial en 40:3).
2. “el primero y el ultimo” (véase Isaías 44:6)
3. “soy” refleja el término “YHVH” (véase Isaías 43:10; 46:4; Juan 8:57-58; 13:9)

Colectivamente, estos términos parecen reflejar que Dios es el único viviente, siempre viviente Dios (véase Tópico especial: Monoteísmo en 40:14). Son usados para Jesús. El mesías de YHVH en apocalipsis 1:8, 17; 22:13.

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 41:5-16**

**5 Las costas han visto y temen,  
tiemblan los confines de la tierra,  
se han acercado y han venido.**

6 Cada uno ayuda a su prójimo,  
y dice a su hermano: Sé fuerte.  
7 El artífice anima al fundidor,  
y el que alisa a martillo al que bate el yunque,  
diciendo de la soldadura: Está bien.  
Entonces asegura *su obra* con clavos,  
*para que* no se mueva.  
8 Pero tú, Israel, siervo mío, Jacob,  
a quien he escogido,  
descendiente de Abraham, mi amigo;  
9 tú, a quien tomé de los confines de la tierra,  
y desde sus lugares más remotos te llamé,  
y te dije: "Mi siervo eres tú;  
yo te he escogido y no te he rechazado:"  
10 No temas, porque yo estoy contigo;  
no te desalientes, porque yo soy tu Dios.  
Te fortaleceré, ciertamente te ayudaré,  
sí, te sostendré con la diestra de mi justicia.  
11 He aquí, todos los que se enojan contra ti serán avergonzados y humillados;  
los que contienden contigo serán como nada y perecerán.  
12 Buscarás a los que riñen contigo, pero no los hallarás;  
serán como nada, como si no existieran, los que te hacen guerra.  
13 Porque yo soy el SEÑOR tu Dios, que sostiene tu diestra,  
que te dice: "No temas, yo te ayudaré."  
14 No temas, gusano de Jacob, *vosotros* hombres de Israel;  
yo te ayudaré--declara el SEÑOR--y tu Redentor es el Santo de Israel.  
15 He aquí, te he convertido en trillo nuevo, cortante, de doble filo;  
trillarás los montes y *los* harás polvo,  
y los collados dejarás como hojarasca.  
16 Los aventarás, el viento se los llevará,  
y la tempestad los dispersará;  
pero tú te regocijarás en el SEÑOR,  
en el Santo de Israel te gloriarás.

**41:5 “los confines de la tierra”**Esta segunda línea es paralelo a las “costas”, véase nota en el verso 1. Ambos se refieren al Mediterráneo inmundado del este cercano “conocido”.

**41:6-7** El VERBO hebreo “hacer fuerte” (BDB 304, KB 302) es usado 3 veces en estos versos.

1. *Qal* IMPERATIVO- se fuerte, verso 6
2. *Piel* IMPERFECTO- anima, verso 7
3. *Piel* IMPERFECTO- asegura, verso 7

Las naciones esperan que sus deidades los puedan ayudar, pero en vano, ¡Porque sus dioses no podían ver oír o actuar!

**41:8 “Pero tú, Israel, siervo mío”**Ha habido mucha discusión acerca del término “siervo mío” parece que es usado en tres diferentes formas en el AT.

1. Para un individuo como el rey o un profeta (véase Números 12:7

2. Para la nación de Israel (véase Isaías 42:19; 44:21)

3. En última instancia para el Israelita ideal, el Mesías (véase Isaías 52:13-53:13)

En el libro de Isaías las opciones II y III se unen.

■ **“he escogido”** Este VERBO (BDB 103, KB 119, *Qal* PERFECTO) es un énfasis sobre la elección de Dios (véase verso 9; 43:10; 44:1,2; 49:7; Deuteronomio 7:6; 14:2). En el AT la elección era para el servicio (véase Génesis 12:3; Éxodo 19:5-6), mientras en el nuevo testamento la elección es para salvación que conduce al servicio.

■ **“descendiente de Abraham, mi amigo”** Fíjense en el llamamiento a YHVH y promesa en Génesis 12, 15, 22. Este pacto base patriarcal es enfatizado por Pablo en Romanos 4 y Gálatas 3. Abraham también es llamado amigo de Dios en II Crónicas 20:7; Santiago 2:23. Hablaron cara a cara en Génesis 18.

**41:9 “tú, a quien tomé...llamé”** Ambos VERBOS son PERFECTOS (ejemplos acción completadas).

1. Tomado- BDB 304, KB 302, *Hiphil* PERFECTO

2. Llamo- BDB 894, KB 1128, *Qal* PERFECTO

También fíjense en el paralelismo sinónimo entre:

1. De los confines de la tierra

2. Lugares más remotos

En contexto esto se refiere a los lugares que Asiria repobló (ejemplo Exilados) los Israelitas (722aC) y Babilonia repobló Judá (605, 597, 586, 582aC).

■ **“yo te he escogido y no te he rechazado”** Judá sintió que Dios los había rechazado debido al exilio y destrucción de Jerusalén y el templo.

El VERBO “rechazar” (BDB 541, KB 140, *Qal* PERFECTO, NEGADO) es usado en Levítico 26:44, donde YHVH promete de no cortar totalmente Su pueblo debido a su pecado y quebrantamiento del pacto. Viene la pregunta, ¿Cómo esta promesa es afectada por el NT? A mí me parece que hay dos opciones principales.

1. Israel todavía tiene un lugar crucial en los eventos del fin del tiempo (ejemplo Romanos 9-11)

2. El pueblo de Dios siempre han sido aquellos que confían en él y viven para él. En el AT esto se refiere a la descendencia de Abraham, pero también Melquisedec (Génesis 14); Job (Job 1); Jetro (Éxodo); Caleb (Josué); Urías (II Samuel 11); y otros que no eran Israelitas. En el NT esto se amplía a todos los gentiles creyentes (ejemplos Romanos 2:28-29; Gálatas 3).

**41:10 “No temas”** Esta es una palabra muy común de YHVH a Su pueblo (véase verso 13, 14; 43:1,5; 42:2, 8; 51:7, 12; 55:4,14).

Fíjense porque no deben temer:

1. Personalmente YHVH está con ellos

2. YHVH es el Dios de pacto de ellos

3. El los fortalecerá

4. El les ayudara (véase 10,14)

5. Él lo sostendrá (versos 10,13)

6. Los que se oponen a ellos.

a. Serán avergonzados

b. Serán deshonorados

c. Traídos a la nada (versos 11-12)

d. Perecerán

■ **“porque yo estoy contigo”** No hay ningún VERBO afirmado en esta frase (vea NKJV). Obviamente hay una intensión de juego de palabras (véase verso 13) entre el significado del VERBO necesitado (Yo Soy) y el nombre para Dios, YHVH (Yo Soy el que Soy, véase Éxodos 3:14) véase Tópico especial: Nombres para la Deidad en 40:3. No hay ninguna promesa más grande en toda la biblia (véase Mateo 28:20; Hechos 18:20).

■	
NASB	<b>“no te desalientes, porque yo soy tu Dios”</b>
NKJV, PESHITTA	<b>“no te desalientes”</b>
NRSV, REB	<b>“no temas”</b>
TEV	<b>“que nada te aterrorice”</b>
NJB	<b>“no estéis alarmado”</b>
LXX	<b>“no te preocupes”</b>

El VERBO hebreo (BDB 1043, KB 1609) en el *Hithpael* significa “no esté ansioso de (en ansiedad)”.

Es posible que el VERBO es de otra raíz (שחַח), que se encuentra en Ugarito, que significa “temor” (biblia NET, pagina 1250, #21).

**41:11 “todos... los que contienden”** Acuérdesse que Dios ha prometido bendiciones a aquellos que bendigan Su pueblo y maldición a aquellos que los maldicen (véase Génesis 12:3). Debe de ser recordado que la fuerza, confianza y esperanza de Israel estaba en YHVH no en ellos mismos. Fíjense como los oponentes de los Israelitas que regresan son caracterizados:

1. Todos los que se enojan contra ti, verso 11
2. Los que contienden contigo, verso 11
3. Los que riñen contigo, verso 12
4. Los que te hacen guerra, verso 12

También fíjense en su suerte

1. Serán avergonzados, verso 11
2. Serán humillados, verso 11
3. Serán como nada, verso 11
4. Perecerán, verso 11
5. No serán encontrados verso 12
6. Serán como nada, verso 12
7. Serán inexistentes, verso 12

**41:4 “gusano de Jacob, vosotros hombres de Israel”** Esta referencia a Jacob como siendo un gusano no es un termino derogatorio, pero parece ser una metáfora para su necesidad de ayuda (véase Job 25:6; Salmos 22:6) sin la ayuda de Dios, similar a la imagen de Ezequiel 16:6.

■ **“tu Redentor”** Este (titulo PARTICIPIO, véase 43:14) refleja el termino hebreo *Go’el* (BDB 145, KB 169). Este término hebreo se refiere a “compañero redentor” o “vengador”. Es usado para uno que compra un pariente cercano de la esclavitud o un prisionero de guerra (véase el ejemplo de Boas en Rut 4:1 y siguiente).

## TÓPICO ESPECIAL: RESCATE/REDIMIR

### I. ANTIGUO TESTAMENTO

- A. Hay principalmente dos términos legales hebreos que transmiten este concepto.
1. *Ga'al* que básicamente significa “liberar” por medio de un precio que se paga. Una forma del término *go'el* complementa el concepto, un intermediario personal, usualmente un miembro de la familia (ejemplo, pariente redentor). Este aspecto cultural del derecho de comprar objetos, animales tierra (véase Levítico 25, 27) o parientes para recuperarlos (véase Rut 4:15; Isaías 29:22) se transfiere teológicamente a la liberación que YHWH hace de Israel en Egipto (véase Éxodo 6:6; 15:13; Salmos 74:2; 77:15; Jeremías 31:11). Él se convierte en “el redentor” (véase Job 19:25; Salmos 19:14; 78:35; Proverbios 23:11; Isaías 41:14; 43:14; 44:6, 24; 47:4; 48:17; 49:7, 26; 54:5, 8; 59:20; 60:16; 63:16; Jeremías 50:34).
  2. *Padah*, que básicamente significa “liberar” o “rescatar”.
    - a. La redención del primogénito, Éxodo 13:13, 14 y Números 18:15-17.
    - b. La redención física se contrasta con la redención espiritual, Salmos 49:7, 8, 15.
    - c. YHWH redimirá a Israel de su pecado y rebelión, Salmos 130:7-8.
- B. El concepto teológico involucra tres asuntos relacionados
1. Hay una necesidad, una esclavitud, una pérdida, un encarcelamiento.
    - a. Física
    - b. Social
    - c. Espiritual (véase Salmos 130:8)
  2. Hay que pagar un precio por la libertad, la liberación y la restauración.
    - a. Por la nación, Israel (véase Deuteronomio 7:8)
    - b. Por la persona (véase Job 19:25-27; 33:28)
  3. Alguien tiene que actuar como intermediario y benefactor. En *ga'al* este es usualmente un miembro de la familia o pariente cercano (ejemplo, *go'el*).
  4. YHWH frecuentemente se describe a sí mismo en términos familiares.
    - a. Padre
    - b. Esposo
    - c. Pariente cercano redentor/vengar
- La redención se aseguraba a través de la agencia personal de YHWH; se pagaba un precio, ¡y se llevaba a cabo la redención!

### II. NUEVO TESTAMENTO

- A. Hay varios términos que se usan para transmitir el término teológico.
1. *Agorazō*(véase 1 Corintios 6:20; 7:23; 2 Pedro 2:1; Apocalipsis 5:9; 14:3-4). Este es un término comercial que refleja el precio que se pagó por algo. Somos gente comprada con sangre que no controlamos nuestras vidas. Le pertenecemos a Cristo.
  2. *Exagorazō*(véase Gálatas 3:13; 4:5; Efesios 5:16; Colosenses 4:5). Este también es un término comercial. Refleja la muerte sustitutiva de Cristo por nosotros. Jesús llevó la “maldición” de una ley que se basaba en el cumplimiento (ejemplo, Ley Mosaica, cf. Efesios 2:14-16; Colosenses 2:14), que los humanos pecadores no podían cumplir. ¡Llevó la maldición (véase Deuteronomio 21:23) por todos nosotros (véase Marcos 10:45; 2 Corintios 5:21)! ¡En Jesús, la justicia y el amor de Dios se fusionan en perdón, aceptación y acceso total!

3. *Luō*, liberar.
    - a. *Lutron*, “precio pagado” (véase Mateo 28:28; Marcos 10:45). Estas son palabras poderosas de la misma boca de Jesús, en cuanto al propósito de su venida para ser el Salvador del mundo al pagar la deuda por el pecado, que él no debía (véase Juan 1:29).
    - b. *Lutroō* “liberar”
      - (1) redimir a Israel, Lucas 24:21
      - (2) darse para redimir y purificar un pueblo, Tito 2:14
      - (3) ser un sustituto sin pecado, 1 Pedro 1:18-19
    - c. *Lutrōsis*, “redención, salvación o liberación”
      - (1) La profecía de Zacarías acerca de Jesús, Lucas 1:68
      - (2) Alabanza de Ana a Dios por Jesús, Lucas 2:38
      - (3) El mejor sacrificio de Jesús, ofrecido solamente una vez, Hebreos 9:12
  4. *Apolytrōsis*
    - a. Redención en la Segunda Venida (véase Hechos 3:19-21)
      - (1) Lucas 21:28
      - (2) Romanos 8:23
      - (3) Efesios 1:14; 4:30
      - (4) Hebreos 9:15
    - b. Redención en la muerte de Cristo
      - (1) Romanos 3:24
      - (2) 1 Corintios 1:30
      - (3) Efesios 1:7
      - (4) Colosenses 1:14
  5. *Antilytron* (véase 1 Timoteo 2:6) Este es un texto crucial (al igual que Tito 2:14), que vincula la liberación con la muerte sustitutiva de Jesús en la cruz. Él es el único sacrificio aceptable; el que muere por “todos” (véase Juan 1:29; 3:16-17; 4:42; 1 Timoteo 2:4; 4:10; Tito 2:11, 2 Pedro 3:9; 1 Juan 2:2; 4:14).
- B. El concepto teológico del NT implica que:
1. La humanidad está esclavizada al pecado (véase Juan 8:34; Romanos 3:10-18; 6:23).
  2. La esclavitud de la humanidad al pecado ha sido revelada por la Ley Mosaica del AT (véase Gálatas 3) y el Sermón del Monte de Jesús (véase Mateo 5-7). El desempeño humano se ha convertido en una sentencia de muerte (véase Colosenses 2:14).
  3. Jesús, el cordero de Dios sin pecado, vino y murió en nuestro lugar (cf. Juan 1:29; 2 Corintios 5:21). Hemos sido comprados del pecado para que podamos servir a Dios (véase Romanos 6).
  4. Por implicación, tanto YHWH como Jesús son el “pariente cercano” que actúan por nosotros. Esto mantiene las metáforas familiares (ejemplo, padre, esposo, hijo, hermano, pariente cercano).
  5. La redención no fue un precio que se le pagó a Satanás (ejemplo, teología medieval), sino la reconciliación de la palabra de Dios y la justicia de Dios con el amor de Dios y la completa provisión en Cristo. ¡En la cruz se restauró la paz, se perdonó la rebelión humana, la imagen de Dios en la humanidad vuelve a ser totalmente funcional ahora en comunión íntima!



6. Todavía hay un aspecto futuro de la redención (véase Romanos 8:23; Efesios 1:14; 4:30), que involucra la resurrección de nuestro cuerpo e intimidad física con el Dios Trino. Nuestros cuerpos redimidos serán como el suyo (véase 1 Juan 3:2). Él tuvo un cuerpo físico, pero con un aspecto dimensional adicional. Es difícil definir la paradoja de 1 Corintios 15:12-19 con 1 Corintios 15:35-59. Obviamente, hay un cuerpo físico y terrenal y habrá un cuerpo celestial, espiritual. ¡Jesús tenía los dos!

■ **“el santo de Israel”** Es un título favorito para la deidad en Isaías, (véase 1:4; 5:19; 10:17, 20; 12:6; 17:7; 29:19, 23; 30:11, 12, 15; 31:1; 37:23. También en la segunda parte de Isaías 40:25; 41:14, 16, 20; 43:3, 14, 15; 45:11; 47:4; 48:17, 49:7; 54:5; 55:5; 60:9, 14). Porque el es “Santo”, Su pueblo debe de ser santo (véase Levíticos 19:2; Mateo 5:48; I Pedro 1:16).

Este título, en un sentido, expresa la tensión imposible de una gente pecaminosa, caída conformándose a un estándar santo. Era imposible guardar el pacto mosaico (véase Hechos 15; Gálatas 3; Hebreos). El pacto antiguo era una forma para demostrar la imposibilidad de los humanos a conformarse a los estándares de Dios, pero aun así el estuvo con ellos, para ellos, preparándolos para su respuesta a su condición caída. El no baja su estándar, pero lo provee a través del mesías. El nuevo pacto (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:2-38) es un pacto de fe y arrepentimiento, no actuación humana, aunque trae el ser como Cristo (véase Santiago 2:14-26). Dios desea un pueblo que refleja su carácter a las naciones (véase mateo 5:48).

### **TÓPICO ESPECIAL: LA SANTIFICACIÓN**

El Nuevo Testamento afirma que cuando los pecadores van a Jesús con arrepentimiento y fe, son inmediatamente justificados y santificados. Esta es la nueva situación de ellos en Cristo. Su justicia les ha sido imputada (véase Romanos 4). Son declarados justos y santos (en un acto forense de Dios).

Pero el Nuevo Testamento también promueve en los creyentes la santidad y la santificación. Ambos son puntos de vista teológicos para la obra concluida de Jesucristo y que nos llaman a ser imitadores de Cristo con nuestras actitudes y acciones cotidianas. La Salvación es un don gratuito y requiere de la transformación social del estilo de vida; por lo tanto, de la santificación.

#### **Respuesta Inicial**

Hechos 20:32; 26:18  
Romanos 15:16  
I Corintios 1:2-3; 6:11  
II Tesalonicenses 2:13  
Hebreos 2:11; 10:10, 14; 13:12  
I Pedro 1:2

#### **Una Progresiva Transformación como Cristo**

Romanos 6:19  
II Corintios 7:1  
Efesios 1:4; 2:10  
I Tesalonicenses 3:13; 4:3-4,7; 5:23  
I Timoteo 2:15  
II Timoteo 2:21  
Hebreos 12:14  
I Pedro 1:15-16

**41:15-16** Los enemigos de Israel son descritos como “montañas” (BDB 249) y “cerros” (BDB 148) que será (trillado), que es un término agrícola para cosecha (véase Miqueas 4:13; Habacuc 3:12). ¡Esto es poesía hebrea, ten cuidado con el literalismo!

### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO:41:17-20**

**17 Los afligidos y los necesitados buscan agua, pero no la hay,**

su lengua está reseca de sed.  
Yo, el SEÑOR, les responderé, yo,  
el Dios de Israel, no los abandonaré.  
18 Abriré ríos en las alturas desoladas,  
y manantiales en medio de los valles;  
transformaré el desierto en estanque de aguas,  
y la tierra seca en manantiales.  
19 Pondré en los desiertos el cedro,  
la acacia, el mirto y el olivo;  
pondré en el yermo el ciprés,  
junto con el olmo y el boj,  
20 para que vean y entiendan,  
consideren y comprendan a una  
que la mano del SEÑOR ha hecho esto,  
que el Santo de Israel lo ha creado.

**41:17-20** Estos versos reflejan la bendición y presencia de Dios que trae abundancia en la naturaleza (véase Deuteronomio 27).

**41:19** Para una buena fuente para identificar plantas y animales antiguos vea UBS *Fauna y Flora de la Biblia*.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 41: 21-24**

21 Presentad vuestra causa--dice el SEÑOR.  
Exponed vuestros fuertes *argumentos*  
--dice el Rey de Jacob.  
22 Que expongan y nos declaren lo que ha de suceder.  
En cuanto a los *hechos* anteriores,  
declarad lo que fueron, para que los consideremos  
y sepamos su resultado, o bien, anunciadnos lo que ha de venir.  
23 Declarad lo que ha de venir después,  
para que sepamos que vosotros sois dioses.  
Sí, haced *algo* bueno o malo, para que nos desalentemos y temamos a una.  
24 He aquí, vosotros nada sois,  
y vuestra obra es vana;  
abominación es el que os escoge.

**41:21** Esto es una escena de la corte (véase verso 1).

■ **“dice el Rey de Jacob”** Este título ocurre solamente aquí. YHVH fue el rey ideal del pueblo del pacto (véase 44:6; I Samuel 8:7). El nombre de Jacob (ejemplo Israel) representa a todo el pueblo del pacto, las trece tribus (véase 45:4).

**41:22-24** Esto se refiere a los dioses nacionales. Dios les pide que actúen o que predican o que hagan cualquier cosa, pero no pueden porque son vanidad o no son nada (véase 24, 28-29).

**41:23** Este verso es uno de los lugares donde los compiladores del TM reconocieron una variante hebrea y sugirieron un cambio.

El TM tiene “ver”, 23c (*qere*, וַיִּרְאֶה, BDB 906, *Qal* IMPERFECTO, NKJV, Leupold) pero sugieren “temor” (*ktiv*, וִירָא, BDB 431, *Qal* IMPERFECTO NASB). El proyecto de texto de la UBS da a “ver” una calificación B (alguna duda).

**41:24** “abominación” Véase Tópico especial abajo.

#### **TOPICO ESPECIAL: ABOMINACIONES**

“Abominaciones” (BDB 1072) puede referirse a varias cosas:

1. Cosas relacionadas con los egipcios:
  - a. Detestaban comer con los hebreos, Génesis 43:32
  - b. Detestaban a los pastores, Génesis 46:34
  - c. Detestaban los sacrificios hebreos, Éxodo 8:26
2. Cosas relacionadas con los sentimientos de YHWH hacia las acciones de Israel:
  - a. Comida inmunda, Deuteronomio 14:2
  - b. Ídolos, Deuteronomio 7:25; 18:9, 12; 27:15
  - c. Espiritistas paganos, Deuteronomio 18:9, 12
  - d. Quemar niños a *Moloc*, Levítico 18:21-22; 20:2-5; Deuteronomio 12:31; 18:9, 12; 2 Reyes 16:3; 17:17-18; 21:6; Jeremías 32:35
  - e. Idolatría cananea, Deuteronomio 13:14; 17:4; 20:17-18; 32:16; Isaías 44:19; Jeremías 16:18; Ezequiel 5:11; 6:9; 11:18, 21; 14:6; 16:50; 18:12
  - f. Sacrificio de animales defectuosos, Deuteronomio 17:1 (véase 15:19-23; Malaquías 1:12-13)
  - g. Sacrificio a ídolos, Jeremías 44:4-5
  - h. Volverse a casar con una mujer de la que se había divorciado anteriormente, Deuteronomio 24:2
  - i. Mujeres que usaban ropa de hombre (posiblemente adoración cananea), Deuteronomio 22:5
  - j. Dinero por prostitución ritual (adoración cananea), Deuteronomio 23:18
  - k. Idolatría de Israel, Jeremías 2:7
  - l. Homosexualidad (posiblemente adoración cananea), Levítico 18:22; 20:13
  - m. Uso de pesas falsas, Deuteronomio 25:16; Proverbios 11:1; 20:23
  - n. Leyes alimenticias violadas (posiblemente adoración cananea), Deuteronomio 14:3
3. Ejemplos en la Literatura Sapiencial:
  - a. Proverbios 3:32; 6:16-19; 11:1, 20; 12:22; 15:8, 9, 26; 16:5; 17:15; 20:10, 23; 21:27; 28:9
  - b. Salmos 88:8
  - c. Job 30:10
4. Hay una frase escatológica recurrente “abominación desoladora”, que se usa en Daniel (véase 9:27; 11:31; 12:11). Parece referirse a tres ocasiones distintas (profecía de cumplimiento múltiple):
  - a. Antíoco IV Epífanes del período inter bíblico Macabeo (véase 1 Macabeo 1:54, 59; 2 Macabeo 6:1-2).

- b. El general romano (posteriormente emperador) Tito, que saqueó Jerusalén y destruyó el templo en 70 d.C. (véase Mateo 24:15; Marcos 13:14; Lucas 21:20).
- c. Un líder mundial del fin de los tiempos llamado “el hombre de pecado” (véase 2 Tesalonicenses 2:3-4) o “el anticristo” (véase 1 Juan 2:18; 4:3; Apocalipsis 13).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 41:25-29**

**25** Del norte levanté a uno, y ha venido;  
del nacimiento del sol invocará mi nombre,  
y vendrá sobre los gobernantes, como *sobre* lodo,  
como el alfarero pisotea el barro.

**26** ¿Quién *lo* anunció desde el principio, para que supiéramos,  
o desde tiempos antiguos, para que dijéramos: Tiene razón?  
Ciertamente no había quien *lo* anunciara,  
sí, no había quien *lo* proclamara,  
ciertamente no había quien oyera vuestras palabras.

**27** Dije primero a Sion: "Mira, aquí están", y a Jerusalén:  
"Os daré un mensajero de buenas nuevas."

**28** Pero cuando miro, no hay nadie,  
y entre ellos no hay consejeros a quienes,  
si les pregunto, puedan responder.

**29** He aquí, todos ellos son falsos;  
sus obras inútiles, viento  
y vacuidad sus imágenes fundidas.

**41:25 “Del norte levanté a uno”** Esto nuevamente se refiere a Ciro II (véase verso 2; 44:28; 45:1). La única dirección que uno podría usar para llegar a Palestina del valle fértil era del oriente porque el desierto estuvo directamente hacia el este (ejemplo “del sol que se levanta”).

■ **“invocará mi nombre”** Esto puede referirse a II Crónicas 36:22-23 o Esdras 1:1-2.

■

NASB	“vendrá sobre los gobernantes”
NKJV	“vendrá contra los principes”
NRSV, TEV,	
NJB	“el aplastara a los gobernantes”
REB	“marcha sobre los gobernantes”
JPSOA	“el ha pasado sobre los gobernantes”

El TM tiene el VERBO común “venir” (BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERFECTO), que asumen los traductores del contexto, significa “parar sobre”. El proyecto textual de la UBS sugiere otra posible raíz.

1. וִיבֵא - El vendrá/parar sobre

2. וִיבִס - El pisara sobre.

Sin embargo, puso #1 en el texto pero le dio una calificación de “C” (duda considerable). La Biblia NET le gusta opción #2 (pagina 1251 #18).

**41:26** YHVH demuestra su existencia y poder por medio de los actos profetizados en la historia (véase 43:9; 45:21).

**41:27 “aquí están”**Esto parece referirse a los verdaderos profetas como en los versos 28 y 29 se refiere a los falsos profetas y la tragedia de la gente volviéndose a los ídolos que no ayudan.

# ISAIAS 42

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Promesa de Dios concerniente a su siervo	El siervo del Señor	El primer canto del siervo	El siervo del Señor	Primer canto del siervo
42:1-4 (1-4)	42:1-4 (1-4)	42:1-4 (1-4)	42:1-4 (1-4)	42:1-9 (1-9)
		La gloriosa victoria de Dios		
42:5-9 (5-9)	42:5-9 (5-9)	42:5-9 (5-9)	42:5-7 (5-7)	
	Adora al Señor		42:8-9 (8-9)	
			Un canto de alabanza	Un canto de victoria
42:10-13 (10-13)	42:10-13 (10-13)	42:10-13 (10-13)	42:10-13 (10-13)	42:10-17 (10-17)
La ceguera del pueblo	Promesa de la ayuda del Señor		Dios promete ayudar a Su pueblo	
42:14-17 (14-17)	42:14-17 (14-17)	42:14-17 (14-17)	42:14-15 (14-15)	
		Israel el siervo ciego y mudo (42:18-43:7)	42:16-17 (16-17)	
			El falla de Israel en aprender	La ceguera de Israel
42:18-22 (18-22)	42:18-20 (18-20)	42:18-25 (18-25)	42:18-20 (18-20)	42:18-25 (18-25)
	La desobediencia obstinada de Israel			
	42:21-22 (21-22)		42:21-22 (21-22)	
42:23-25 (23-25)	42:23-25 (23-25)		42:23-25 (23-25)	

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

#### SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo
4. Etc.

## VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Este es el primero de los poemas especiales dirigidos a o acerca del siervo de YHVH
  1. 42:1-4 o 42:1-7 o 42:1-9
  2. 49:1-6 o 49:1-7 o 49:1-13
  3. 50:4-9 o 50:4-11
  4. 52:13-53:12

Exactamente donde se detienen es debatible
- B. El siervo tiene tanto una orientación corporativa (ejemplo Israel) e individual (ejemplo el Mesías). Solamente el contexto/descripción de las acciones del siervo pueden diferenciar a los dos. En un sentido teológico el Mesías es el Israelita ideal o el “sacerdote” del reino de sacerdotes (vea el libro de los Hebreos en el NT).
- C. Las traducciones y comentarios del arameo llamado los Targumenes afirman que el siervo es el Mesías. Será un Israelita individual cumpliendo la voluntad de YHVH para las naciones y el mundo. Así como Ciro II fue un instrumento en las manos de YHVH para un nuevo éxodo/liberación (ejemplo retorno del exilio). Así también, el mesías traerá un éxodo espiritual o regreso de la alineación de la Caída (Génesis 3). El restaurará la imagen dañada de Dios en la humanidad y permitirá la comunión íntima del Edén restaurada.
 

Ciro fue una espada al mundo (véase 41:6) pero el Mesías será una luz (véase 42:6). La luz es una metáfora espiritual para liberación (véase 49:6).

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 42:1-4

**1** He aquí mi Siervo, a quien yo sostengo,  
 mi escogido, *en quien* mi alma se complace.  
 He puesto mi Espíritu sobre El;  
 El traerá justicia a las naciones.  
**2** No clamará ni alzará *su voz*,  
 ni hará oír su voz en la calle.  
**3** No quebrará la caña cascada,  
 ni apagará el pabilo mortecino;  
 con fidelidad traerá justicia.  
**4** No se desanimará ni desfallecerá  
 hasta que haya establecido en la tierra la justicia,  
 y su ley esperarán las costas.

**42:1 “He aquí”** Estos dos “he aquí” (BDB 243, véase 41:29 y 42:1) contrastan los ídolos sin vida de las naciones con la actividad de YHVH, la escogencia de Dios versus la escogencia de la nación (véase 41:29).

Así como en el capítulo 40 se hace la pregunta “¿A quién está hablando YHVH?” puede ser

1. El profeta
2. El concilio celestial
3. Simplemente una técnica literaria para que YHVH pueda expresar sus pensamientos a Su pueblo del pacto.

■ **“Mi siervo”** Este era un título de respeto y llamamiento (BDB 713).

1. Era usado en un sentido colectivo.
  - a. Los patriarcas como un grupo- Deuteronomio 9:27
  - b. Los profetas- II Reyes 9:7; 17:13; Esdras 9:11; Jeremías 7:25; 26:5; 29:19; 35:15; 44:4
  - c. Israel- Salmos 105:6; 136:22; Isaías 41:8-9; 42:18-19; 44:1,2,21; 45:4; 48:20; 49:3; Jeremías 30:10; 46:27, 28
  - d. La Septuaginta añade una frase al verso 1, que lo hace referirse a Israel nacional (“Jacob es mi siervo, yo le ayudare; Israel es mi escogido”).
2. Era usado en un sentido individual.
  - a. Abraham- Génesis 26:24; Salmos 105:6
  - b. Job- Job 1:8; 2:3; 42:7, 8
  - c. Isaac- Génesis 24:14
  - d. Jacob- I Crónicas 16:13; Salmos 105:6; Ezequiel 28:25
  - e. Moisés- Éxodos 14:31; Números 12:7-8; Deuteronomio 34:5; Josué 1:1-2, 7, 13, 15
  - f. Josué- Josué 24:29; Jueces 2:8
  - g. Caleb- Números 14:24
  - h. David- Ezequiel 37:25
  - i. Zerubabel- Hageo 2:23
  - j. Salomón- I Reyes 3:8
  - k. Isaías- Isaías 20:3; 44:26
  - l. Jesús- Mateo 12:15-21 cita Isaías 42:1-4

■ **“quien... yo”** Fíjense en las cosas que YHVH ha hecho y hará para Su siervo especial.

1. Yo sostengo
2. En quien mi alma se complace
3. He puesto mi Espíritu sobre El

■ **“El hará”** Fíjense en las cosas que el siervo hará (serie de VERBOS IMPERFECTOS).

1. Traerá justicia a las naciones (ejemplo implicación universal, véase versos 1:4b, c)
2. No clamara, verso 2
3. No alzará su voz, verso 2
4. Ni hará oír su voz en la calle, verso 2
5. No quebrará la caña cascada, verso 3
6. Ni apagará el pabilo mortecino, verso 3
7. Con fidelidad traerá justicia, verso 3
8. No se desanimará, verso 4
9. Ni desfallecerá, verso 4
10. Hasta que haya establecido en la tierra la justicia, verso 4

■ **“mi escogido”** Este término (BDB 103, KB 119) denota la escogencia de YHVH de pueblo, lugares, y grupos para servirles.



1. Escogencia corporativa.
  - a. La semilla de los patriarcas- Deuteronomio 4:37; 10:15
  - b. Israel- Deuteronomio 7:7; Salmos 134:4; Isaías 44:1; Ezequiel 20:5
  - c. El pueblo- I Reyes 3:8
  - d. La tribu de Judá- I Cronicas 28:4; Salmos 78:68
  - e. Levitas- I Corintios 15:2; II Cronicas 29:1
2. Individuos
  - a. Abraham- Nehemías 9:7
  - b. Jacob- Salmos 135:4
  - c. Aaron- Números 16:5; 17:5; Salmos 105:26
  - d. David- I Samuel 10:24; 16:8, 9, 10; Salmos 78:70
  - e. Salomón- I Cronicas 29:1
  - f. Zerubabel- Hageo 2:23
3. Lugares (ejemplotemplo)- Deuteronomio 12:5, 11, 14, 18, 21, 26; 14:23, 24, 25

■ **“mi alma se complace”** Esto es similar al título usado por el padre para Jesús, “mi amado” véase Mateo 3:17; 17:5.

■ **“He puesto mi Espíritu sobre El”** Esto se refiere al siervo siendo equipado y ungido para una tarea (véase 11:2; 59:21; 61:1). Véase Tópico especial: “Espíritu” (*pneuma*) en la biblia en 40:7

### **TÓPICO ESPECIAL: LA PERSONA DEL ESPÍRITU**

En el Antiguo Testamento, “el Espíritu de Dios” (*ruaj*) era una fuerza que cumplía con el propósito de YHWH. Pero no existe ninguna señal de que fuese persona (el monoteísmo en el Antiguo Testamento). Sin embargo, en el Nuevo Testamento la persona y personalidad del Espíritu está documentada:

1. Puede ser blasfemado (Mateo 12:31; Marcos 3:29)
2. Enseña (Lucas 12:12; Juan 14:26)
3. Mueve a misericordia (Juan 15:26)
4. Convicta, guía (Juan 16:7-15)
5. Es llamado “quién” (*hos*) (Efesios 1:14)
6. Puede ser apagado (Efesios 4:30)
7. Puede ser apagado (1ra. de Tesalonicenses 5:19)

Los textos trinitarios también hablan de tres personas (ver Tópico Especial: la Trinidad 2:32-33):

1. Mateo 28:19
2. 2da. de Corintios 13:14
3. 1ra. de Pedro 1:2

El Espíritu está vinculado a la actividad humana:

1. Hechos 15:28
2. Romanos 8:26
3. 1ra. de Corintios 12:11
4. Efesios 4:30

En Hechos, se enfatiza desde el inicio el papel del Espíritu. Pentecostés no era el inicio de la obra del Espíritu, sino un nuevo capítulo. Jesús siempre tuvo el Espíritu. Su bautismo no fue el inicio de la obra del Espíritu, sino un nuevo capítulo. Lucas prepara a la iglesia para un nuevo capítulo del l a acción ministerial. ¡Jesús sigue siendo el enfoque; y el Espíritu, el medio efectivo y el amor del Padre, perdón y restauración para todos los humanos hechos a su imagen y semejanza!

■ **“El traerá justicia”** Véase Tópico especial en 40:14

■ **“a las naciones”** ¡Fíjense en las implicaciones universal de estas frases y verso 4b y c, 6c y d, 10-12! ¡De todos los profetas de Israel es Isaías quien vio la inclusión de los gentiles más claramente en el reino futuro de YHVH!

**42:2 “No clamará ni alzaré su voz”** Esto es y/o

1. Unido con el 53:7, que refiere al juicio de Jesús
2. Una descripción de su estilo quieto de ministerio
3. Una referencia a la oración para ayuda que el siervo no solicita (véase 65:14)

La etimología de este término sugiere fuertemente #3

**42:3 “la caña cascada... pabito mortecino”** Esto describe un ministerio de compasión, entendimiento, y paciencia hacia aquellos que de alguna manera fueron lastimados y estresados (véase 57:15).

■  
NASB, NRSV,  
    NJB                                   **“con fidelidad”**  
NKJV, LXX                           **“verdad”**  
JPSOA                               **“la senda de la verdad”**

La raíz hebrea es נאמ (BDB 52) y solamente ocurre aquí. El proyecto del texto de la UBS da una calificación “A” ha “verdad” y no ha “para naciones” (véase NET). Tanto “verdad” y “fidelidad” están dentro de un rango semántico del significado de la raíz.

## TÓPICO ESPECIAL: CREENCIA, CONFIANZA, FE Y FIDELIDAD EN EL ANTIGUOTESTAMENTO (אמנ)

### I. Declaración Inicial

Hay que decir que el uso de este concepto teológico, tan crucial en el NT, no está definido muy claramente en el AT. Sin duda está allí, pero demostrado en personas y pasajes selectos claves. El AT mezcla:

1. La persona y la comunidad.
2. El encuentro personal y la obediencia del pacto.

¡La fe es tanto un encuentro personal como un estilo de vida diario! Es más fácil describir en una persona que en una forma léxica (ejemplo, estudio de palabras). Este aspecto personal se ilustra mejor en:

1. Abraham y su simiente
2. David e Israel

Estos hombres se reunieron/encontraron con Dios y sus vidas fueron transformadas permanentemente (no en vidas perfectas, sino en una fe continua). Las pruebas revelaron las debilidades y fortalezas de su encuentro de fe con Dios, ¡pero la relación íntima y de fe continuó con el tiempo! Fue probada y refinada, pero continuó, como se evidencia por su devoción y estilo de vida.

### II. Raíz principal que se usa

#### A. אמנ (BDB 52)

##### 1. VERBO

- a. Conjugación *Qal* – apoyar, nutrir (ejemplo, 2 Reyes 10; 1, 5; Ester 2:7, el uso no teológico).
- b. Conjugación *Niphal* – asegurarse o afirmarse, establecer, confirmar, ser fiel o fidedigno.
  - (1) de los hombres, Isaías 8:2; 53:1; Jeremías 40:14
  - (2) de las cosas, Isaías 22:23
  - (3) de Dios, Deuteronomio 7:9, 12; Isaías 49:7; Jeremías 42:5
- c. Conjugación *Hiphil* – mantenerse firme, creer, confiar
  - (1) Abraham creyó a Dios, Génesis 15:6
  - (2) Los israelitas en Egipto creyeron, Éxodo 4:31; 14:31 (se niega en Deuteronomio 1:32)
  - (3) Los israelitas creían que YHWH habló a través de Moisés, Éxodo 19:9; Salmos 106:12, 24
  - (4) Acáz no confió en Dios, Isaías 7:9
  - (5) El que crea en eso/él, Isaías 28:16
  - (6) Creer verdades acerca de Dios, Isaías 43:10-12

##### 2. SUSTANTIVO (MASCULINO) – fidelidad (ejemplo, Deuteronomio 32:20; Isaías 25:1; 26:2)

##### 3. ADVERBIO – verdaderamente, ciertamente, concuerdo, que así sea (véase Deuteronomio 27:15-26; 1 Reyes 1:36; 1 Crónicas 16:36; Isaías 65:16; Jeremías 11:5; 28:6). Este es el uso litúrgico de “amén” en el AT y NT.

#### B. אמת (BDB 54) SUSTANTIVO FEMENINO, firmeza, fidelidad verdad

1. de hombres, Isaías 10:20; 42:3; 48:1
2. de Dios, Éxodo 34:6; Salmos 117:2; Isaías 38:18, 19; 61:8
3. de la verdad, Deuteronomio 32:4; 1 Reyes 22:16; Salmos 33:4; 98:3; 100:5; 119:30; Jeremías 9:4; Zacarías 8:16

C. אמונה (BDB 53), firmeza, determinación, fidelidad

1. de las manos, Éxodo 17:12
2. de los tiempos, Isaías 33:6
3. de los humanos, Jeremías 5:3; 7:28; 9:2
4. de Dios, Salmos 40:11; 88:12; 89:2, 3, 6, 9; 119:138

### III. Uso que Pablo hace de este concepto

- A. Pablo basa este nuevo entendimiento de YHWH y del AT en su encuentro personal con Jesús en el camino a Damasco (véase Hechos 9; 22; 26).
- B. Encontró apoyo en el AT para su nuevo entendimiento en dos pasajes claves del AT que usan la raíz אמן.
  1. Génesis 15:6 – El encuentro personal de Abram iniciado por Dios (Génesis 12) resultó en una vida obediente de fe (Génesis 12-22). Pablo alude a esto en Romanos 12 y Gálatas 3.
  2. Isaías 28:16 – los que creen en eso (ejemplo, la piedra angular de Dios probada y firmemente colocada) nunca serán:
    - a. Romanos 9:33, “avergonzados” ni “decepcionados”.
    - b. Romanos 10:11, lo mismo que el punto anterior.
  3. Habacuc 2:4 – los que conocen al Dios fiel deberían tener vidas fieles (vease Jeremías 7:28). Pablo usa este texto en Romanos 1:17 y Gálatas 3:11 (también observe Hebreos 10:38).

### IV. El uso que Pedro hace del concepto.

- A. Pedro combina
  1. Isaías 8:14 – 1 Pedro 2:8 (piedra de tropiezo)
  2. Isaías 28:16 – 1 Pedro 2:6 (piedra angular)
  3. Salmos 111:22 – 1 Pedro 2:7 (piedra desechada)
- B. Toma el lenguaje único que describe a Israel, “linaje escogido, real sacerdocio, nación santa, pueblo adquirido por Dios” de
  1. Deuteronomio 10:15; Isaías 43:21
  2. Isaías 61:6; 66:21
  3. Éxodo 19:6; Deuteronomio 7:6Y ahora lo usa para la fe en Cristo de la iglesia.

### V. Uso que Juan hace del concepto

- A. Su uso en el NT.

El término “creyó” es del término griego (*pisteuō*), que también puede traducirse como “creer”, “fe” o “confianza”. Por ejemplo, el SUSTANTIVO no aparece en el Evangelio de Juan, pero el VERBO se usa frecuentemente. En Juan 2:23-25 hay incertidumbre en cuanto a la autenticidad del compromiso de la multitud con Jesús de Nazaret como el Mesías. Otros ejemplos de este uso superficial del término «creer» se encuentran en Juan 8:31-59 y Hechos 8:13, 18-24. La fe bíblica genuina es más que una respuesta inicial. Debe seguirla un proceso de discipulado (véase Mateo 13:20-22, 31-32).
- B. Su uso con PREPOSICIONES
  1. *eis* significa “hacia dentro”. Esta construcción única hace énfasis a los creyentes en que pongan su fe/confianza en Jesús.
    - a. En su nombre (Juan 1:12; 2:23; 3:18; 1 Juan 5:13).
    - b. En él (Juan 2:11; 3:15, 18; 4:39; 6:40; 7:5, 31, 39, 48; 8:30; 9:36; 10:42; 11:45, 48; 17:37, 42; Mateo 18:6; Hechos 10:43; Filipenses 1:29; 1 Pedro 1:8).
    - c. En mí (Juan 6:35; 7:38; 11:25, 26; 12:44, 46; 14:1, 12; 16:9; 17:20).
    - d. En el Hijo (Juan 3:36; 9:35; 1 Juan 5:10).

- e. En Jesús (Juan 12:11; Hechos 19:4; Gálatas 2:16).
- e. En la luz (Juan 12:36)
- f. En Dios (Juan 14:1).
- 2. *en* significa “en” como en Juan 3:15; Marcos 1:15; Hechos 5:14.
- 3. *epi* significa “en” o “sobre”, como en Mateo 27:42; Hechos 9:42; 11:17; 16:31; 22:19; Romanos 4:5, 24; 9:33; 10:11; 1 Timoteo 1:16; 1 Pedro 2:6.
- 4. El CASO DATIVO sin PREPOSICIONES, como en Gálatas 3:6; Hechos 18:8; 27:25; 1 Juan 3:23; 5:10.
- 5. *hoti*, que significa “creer que”, da contenido en cuanto a qué creer.
  - a. Jesús es el Santo de Dios (Juan 6:69).
  - b. Jesús es el Yo Soy (Juan 8:24).
  - c. Jesús está en el Padre y el Padre está en él (Juan 10:38).
  - d. Jesús es el Mesías (Juan 11:27; 20:31).
  - e. Jesús es el Hijo de Dios (Juan 11:27; 20:31).
  - f. Jesús fue enviado por el Padre (Juan 11:42; 17:8, 21).
  - g. Jesús es uno con el Padre (Juan 14:10-11).
  - h. Jesús vino del Padre (Juan 16:27, 30).
  - i. Jesús se identificó a sí mismo en el nombre del pacto del Padre, “Yo soy” (Juan 8:24; 13:19).
  - j. Viviremos con él (Romanos 6:8).
  - k. Jesús murió y resucitó (1 Tesalonicenses 4:14).

## VI. Conclusión

La fe bíblica es la respuesta humana a una palabra/promesa divina. Dios siempre toma la iniciativa (ejemplo, Juan 6:44, 65), pero parte de esta comunicación divina es la necesidad de que los humanos respondan.

1. Confianza
2. Obediencia del pacto.

La fe bíblica es:

1. Una relación personal (fe inicial).
2. Una afirmación de la verdad bíblica (fe en la revelación de Dios).
3. Una apropiada respuesta obediente a ella (fe diaria).

La fe bíblica no es un boleto al cielo ni una póliza de seguros. Es una relación personal. Este es el propósito de la creación y de que los humanos sean hechos a la imagen y semejanza (véase Génesis 1:26-27) de Dios. Se trata de “intimidad”. ¡Dios desea comunión, no cierta posición teológica! Pero la comunión con un Dios santo demanda que los hijos exhiban la característica de la “familia” (ejemplo, santidad, véase Levítico 19:2; Mateo 5:48; 1 Pedro 1:15-16). La caída (véase Génesis 3) afectó nuestra capacidad de responder de manera apropiada. Por lo tanto, Dios actuó por nosotros (véase Ezequiel 36:27-38), dándonos un “corazón nuevo” y un “espíritu nuevo”, que nos capacita por medio de la fe y el arrepentimiento para la comunión con él, ¡y para obedecerlo!

Las tres son cruciales. Las tres deben mantenerse. La meta es conocer a Dios (tanto en sentido hebreo como griego) y reflejar su carácter en nuestra vida. La meta de la fe no es el cielo algún día, ¡sino la semejanza a Cristo todos los días!

La fidelidad humana es el resultado (NT) no la base (AT) de una relación con Dios: la fe humana en su fidelidad la confianza humana en su veracidad. El corazón de la perspectiva del NT de la salvación es que los humanos deben responder inicial y continuamente a la gracia inicial y misericordia de Dios, demostrada en Cristo. ¡Él ha amado, ha enviado, ha provisto; tenemos que responder con fe y fidelidad (véase Efesios 2:8-9 y 10)!

El Dios fiel quiere un pueblo fiel para revelarse a sí mismo a un mundo incrédulo y llevarlo a una fe personal en él.

**42:4 “...hasta...”** Esto parece implicar de que un “aplastamiento” (ejemplo 52:13-53; 12) ocurrirá pero no será hasta el tiempo apropiado.

■ **“en la tierra... las costas”** Estos están en una relación paralela y por lo tanto son sinónimos. Esto nuevamente es una referencia a las naciones gentiles. Véase nota en 41:4.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 42:5-9**

**5** Así dice Dios el SEÑOR,  
que crea los cielos y los extiende,  
que afirma la tierra y lo que de ella brota,  
que da aliento al pueblo que hay en ella,  
y espíritu a los que por ella andan:  
**6** Yo soy el SEÑOR, en justicia te he llamado;  
te sostendré por la mano y por ti velaré,  
y te pondré como pacto para el pueblo,  
como luz para las naciones,  
**7** para que abras los ojos a los ciegos,  
para que saques de la cárcel a los presos,  
y de la prisión a los que moran en tinieblas.  
**8** Yo soy el SEÑOR, ése es mi nombre;  
mi gloria a otro no daré,  
ni mi alabanza a imágenes talladas.  
**9** He aquí, las cosas anteriores se han cumplido,  
y yo anuncio cosas nuevas;  
antes que sucedan, os *las* anuncio.

**42:5-9** Esta sección es muy similar al 40:12-17, que enfatiza a YHVH como creador y soberano de la creación física.

**42:5 “Dios el SEÑOR”** Estos son dos nombres para la deidad (véase Tópico especial en 40:3).

1. *El-* el nombre general para deidad en el antiguo este cercano (BDB 42). Aquí tiene El ARTICULO DEFINITIVO.
2. *YHVH-* el nombre del pacto para la deidad del VERBO “ser” (BDB 217)

■ **“crea”** Este VERBO (BDB 135, KB 153, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO) es usado de manera única para Dios creando (véase Génesis 1:1).

■ **“los cielos”** Véase Tópico especial abajo

## **TÓPICO ESPECIAL: CIELO**

El termino hebreo (BDB 1029, traducido “cielo”, “firmamento”, “aire”) puede referirse a varias cosas (ejemplo una serie de cúpulas o esferas de creación):

1. En génesis 1:8-20 se refiere a la atmosfera sobre la tierra donde se mueven las nubes y vuelan los pájaros.
2. Esta cúpula (véase Génesis 1:6, 20; Isaías 40:22; 45:5) sobre la tierra es de donde Dios envía la lluvia (ejemplo “ventanas del cielo”, véase salmos 78:23-29; Malaquías 3:10 o “las jarras de agua del cielo” véase Job 38:37).
3. Esta cúpula es donde habitan las estrellas y se mueven los planetas (doble dimensiones). Se refiere a todo los cosmos creados (Billones de galaxias).
4. Encima de la cúpula es la habitación de Dios (ejemplo el tercero y séptimo cielo). Es el cielo más alto (ejemplo; Deuteronomio 10:14; I reyes 8:27, 30, 32; Salmos 2:4; 148:4; Isaías 66:1).
5. El énfasis teológico:
  - a. Dios es el creador de todo
  - b. Controla la creación (ejemplo luz y oscuridad, lluvia y sequia)
  - c. El crea y pone las luces de la noche (sol, luna, estrellas, planetas, cometas)
  - d. Hay ámbitos o lugares de realidad:
    - 1) Tierra.
    - 2) Arriba de la tierra
    - 3) Invisible/angelical (véase colosenses 1:16)
    - 4) La habitación y presencia de Dios
  - e. Todos están conectados y controlados por Su voluntad.



<b>NASB</b>	<b>“de ella brota”</b>
<b>NKJV, NRSV</b>	<b>“lo que proviene de aquel”</b>
<b>TEV</b>	<b>“todos que viven ahí”</b>
<b>NJB</b>	<b>“de ella brota”</b>
<b>JPSOA</b>	<b>“lo que produce”</b>

El termino (KB 993) tienen dos orientaciones.

1. Plantas- Job 31:8; Isaías 34:1; 42:5
2. Humanos (Metáfora para descendientes)- Job 5:25; 21:8; 27:14; Isaías 22:24; 44:3; 48:19; 61:9; 65:23.

Fíjense en la serie de “quien”.

1. Creo los cielos
2. Los extendió
3. Afirmo la tierra
4. Lo que de ella brota
5. Da “aliento” (*nephesh*, BDB 675) a la gente que ahí habita
6. Da “espíritu” (*rua*, BDB 924) a los que andan sobre él.

Si tienen la intención de formar una cadena como Génesis 1, entonces las plantas son los probables significados. Si es un tipo de paralelismo sinónimo entonces la gente son el enfoque. La vida, no es solamente una materia es de YHVH. ¡Él es único Dios eternamente vivo!

**42:6-7** Estos versos describen lo que está haciendo YHVH a favor de su pueblo de pacto. El los escogió para un propósito (véase Tópico especial en 40:15).

1. Los llamo (BDB 894, KB 1128, *Qal* PERFECTO) en justicia
2. Los sostuvo con la mano (BDB 304, KB 302, *Hiphil* JUSSIVO)
3. Vigilo sobre ellos (BDB 665, KB 718, *Qal* IMPERFECTO)
4. Los nombro como pueblo del pacto (BDB 678, KB 733, *Qal* IMPERFECTO)
  - a. Como una luz a las naciones
  - b. Para abrir ojos ciegos
  - c. Liberar prisioneros

La semilla de Abraham era ambos.

1. Un reino de sacerdotes
2. Un rey/sacerdote (Mesías, véase Salmos 110)

Quien vino a liberar el mundo de la oscuridad y prisión del pecado (Génesis 3).

Existen algunas dudas acerca de la raíz hebrea del #3.

1. Proteger (וּצַר)- NASB, NKJV, NRSV
2. Forma (יִצַר)- NJB, JPSOA, REB

Fíjense en lo que lograra el Mesías/Siervo

1. Gobierno en justicia (véase 9:6-7; 11:3-4)
2. Reinado mundial (véase 45:22; 49:6; 52:10; Miqueas 5:4)
3. Abrir ojos ciegos (véase 29:18; 32:3; 35:5)
4. Liberar a prisioneros (véase 61:1)

**42:8 “Yo soy el SEÑOR, ése es mi nombre”** Este es el nombre del pacto de Dios. Véase Tópico especial en 40:3.

■ **“mi gloria”** Este es un término difícil (BDB 458) a definir. En 6:3 llena toda la tierra. En 40:5 será revelada a toda la tierra. En cierto sentido representa la presencia personal de YHVH.

En el NT la gloria de YHVH es revelada totalmente en la persona del Mesías Jesús (véase Juan 1:14; 11:4, 40; 17:4).

### **TÓPICO ESPECIAL: LA GLORIA (*DOXA*)**

El concepto bíblico de “Gloria” es difícil de definir. La Gloria del creyente es que entiendan el evangelio y la Gloria en Dios, no en ellos mismos (véase 1:29-31; Jeremías 9:23-24).

En el AT la palabra más común para “gloria” (*kbd*) originalmente era un término comercial, relacionado con las pesas (“ser pesado”). Lo que era pesado era valioso o tenía valor intrínseco. Frecuentemente, el concepto de brillantez se le agregaba a la palabra para expresar la majestad de Dios (Éxodo 19:16-18; 24:17; Isaías 60:1-2). Solo él es digno y honorable. Es demasiado brillante para que una humanidad caída lo contemple (véase Éxodo 33:17-23; Isaías 6:5). YHWH puede ser conocido verdaderamente solamente a través de Jesucristo (véase Juan 14:8-11; Colosenses 1:15; Hebreos 1:3).

El término “gloria” es un poco ambiguo:

1. Podría ser paralelo a la “justicia de Dios”.
2. Podría referirse a la “santidad” o “perfección” de Dios.
3. Podría referirse a la imagen de Dios, en la que fue creada la humanidad (véase Génesis 1:26-27; 5:1; 9:6), pero que posteriormente se destruyó con la rebelión (véase Génesis 3:1-22). Primero se usa con la presencia de YHWH con su pueblo durante el peregrinaje en el desierto, en Éxodo 16:7, 10; Levítico 9:23; y Números 14:10.

■ **“mi gloria a otro no daré”** Vea Isaías 40:18-26 que habla de la realidad de YHVH y la no realidad de los ídolos.



**42:9 “cosas nuevas... os *las* anuncio”** El término “nuevo” (BDB 294) es un tema recurrente en Isaías 43:19; 48:6; 62:2; 65:17; 66:33 y también en el libro del NT de Apocalipsis.

■ **“antes que sucedan, os *las* anuncio”** Esta frase va hacia atrás hacia el capítulo 40:18-26 donde YHVH solicita a los ídolos que hagan una predicción para demostrar su realidad y no podían, pero YHVH puede.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 42:10-13**

**10 Cantad al SEÑOR un cántico nuevo,  
*cantad* su alabanza desde los confines de la tierra,  
los que descendéis al mar y cuanto hay en él,  
las islas y sus moradores.  
11 Levanten *la voz* el desierto y sus ciudades,  
las aldeas donde habita Cedar.  
Canten de júbilo los habitantes de Sela,  
desde las cimas de los montes griten de alegría.  
12 Den gloria al SEÑOR,  
y proclamen en las costas su alabanza.  
13 El SEÑOR como guerrero saldrá,  
como hombre de guerra despertará *su* celo;  
gritará, sí, lanzará un grito de guerra,  
contra sus enemigos prevalecerá.**

**42:10-13** Estos versos paralelan el énfasis universal de “costas” del 41:1. Los gentiles ansiosamente esperan la luz (ejemplo 2:2-4; 40:4, 5, 6; 49:6).

Para los que buscan luz, YHVH es ayuda y refugio (versos 6-7), ¡Pero para los que se apegan a los ídolos YHVH es un guerrero (verso 13)!

■ Hay varios mandatos en estos versos.

1. “Cantad”- BDB 1010, KB 1479, *Qal* IMPERATIVO, verso 10
2. “Levanten *la voz*”- BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO, verso 11.
3. “Canten de júbilo”- BDB 943, KB 1247, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO verso 11.
4. “Griten de alegría”- BDB 846, KB 1011, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO verso 11
5. “Den gloria”- BDB 962, KB 1321, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO, verso 12
6. “Proclamen”- BDB 619, KB 665, Hiphil IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO, verso 12

**42:10** Las últimas dos líneas del verso 10 refieren al mismo grupo como “costas” del 41:1 (véase 42:12b).

1. Tu qué vas al mar
2. Tu islas

**42:11 “Cedar”** Este (BDB 871) posiblemente se refiere a las naciones árabes. La raíz hebrea puede referirse a:

1. Tribus árabes nómadas- Isaías 21:16; 42:11; 60:7; Jeremías 2:10; 49:28; Ezequiel 27:21
2. Descendientes de Ismael- Génesis 25:13; I Corintios 1:29.

■ **“Sela”** Esto significa “roca” (BDB 709). Esto posiblemente se refiere a Petra, la capital de Edom, (BDB 701, véase 16:1).

■ **“Canten de júbilo... griten de alegría”** ¿De qué se están regocijando? La gloria de YHVH vino a ellos (verso 12a). ha venido la luz a las naciones (versos 6d). ¡La luz es el pueblo del pacto y su conocimiento de YHVH!

**42:13** Esto describe en términos militares el ataque del Señor en contra de las naciones idolatras que se oponen a su voluntad y el regreso de su pueblo.

1. El ira delante de ellos como un guerrero
2. El levantara su celo como un hombre de guerra
3. El gritara a voz alta
4. El levantara un grito de guerra
5. El derrotara a sus enemigos (ejemplo idolatras, véase verso 17).

El término “celo” (BDB 888) también es usado en 9:7; 26:11; 32:32; 59:17 ¡Para demostrar las acciones a propósito de YHVH que asegura la victoria!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 42:14-17**

**14 Por mucho tiempo he guardado silencio,  
he estado callado y me he contenido.**

***Pero ahora* grito como mujer de parto,  
resuello y jadeo a la vez.**

**15 Asolaré montes y collados,  
y secaré toda su vegetación;  
convertiré los ríos en islas,  
y las lagunas secaré.**

**16 Conduciré a los ciegos por un camino que no conocen,  
por sendas que no conocen los guiaré;  
cambiaré delante de ellos las tinieblas en luz  
y lo escabroso en llanura.**

**Estas cosas haré,  
y no las dejaré *sin hacer***

**17 Serán vueltos atrás y completamente avergonzados,  
los que confían en ídolos,  
los que dicen a las imágenes fundidas:  
Vosotros sois nuestros dioses.**

**42:14** Esto posiblemente se refiere al periodo exilico. YHVH soporto el exilio de Su pueblo de pacto con profunda emoción.

1. Por mucho tiempo he guardado silencio
2. He estado callado y me he contenido
3. Pero ahora grito como mujer de parto
  - a. Un gemido (BDB 821, KB 949)
  - b. Un jadeo (BDB 982, KB 1375)

c. Un resollar (BDB 675, KB 730)

**42:15-16** YHVH describe su ayuda para el pueblo del pacto que regresa.

1. Verso 15 es metafórico para preparar una carretera limpia o suave para el regreso (también verso 16d).
2. Verso 16a-c describe su cuidado para los que regresan
3. Verso 16 e-f describe el compromiso verdadero de YHVH a actuar (2 *Qal* PERFECTOS).

**42:17** Esto continua el rechazo y condenación de YHVH de la idolatría (ejemplo 1:28-31; 44:9-11; 45:16)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 42:18-22**

**18 Sordos, oíd;  
ciegos, mirad y ved.  
19 ¿Quién es ciego sino mi siervo,  
tan sordo como el mensajero a quien envío?  
¿Quién es tan ciego como el que está en paz *conmigo*,  
tan ciego como el siervo del SEÑOR?  
20 Tú has visto muchas cosas, pero no *las* observas;  
los oídos están abiertos, pero nadie oye.  
21 El SEÑOR se complació por causa de su justicia  
en hacer la ley grande y gloriosa.  
22 Mas este es un pueblo saqueado y despojado,  
todos atrapados en cuevas,  
o escondidos en prisiones;  
se han convertido en presa sin que nadie *los* libre  
y en despojo sin que nadie diga: Devuélvelos.**

**42:18-22** Esta estrofa describe al pueblo del pacto. ¡Lo terrible es que había llegado hacer también idolatras! Y también eran más responsables por su condición espiritual porque habían tenido.

1. Los patriarcas
2. Los pactos
3. Las promesas (véase Romanos 9:4-5)

¡Los que debían de traer luz a las naciones en la oscuridad habían llegado hacer oscuridad! ¡Ellos representan la maldición de Isaías 6:9-10, pero hubo esperanza en Isaías 35:5!

**42:18** Fíjense en los dos IMPERATIVOS.

1. Oid- BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO
2. Mirad- BDB 613, KB 661, *Hiphil* IMPERATIVO

■ **“sordos... ciegos”** Estas palabras ocurren varias veces en este contexto y son una alusión a Isaías 6:9-10.

**42:19** Fíjense en el paralelo entre los títulos (1) “Mi Siervo”, línea 1; (2) “Mi Mensajero”, línea 2; (3) “El Siervo del Señor” en línea 4. También fíjense en la triple repetición de “ciego” (BDB 734). La ironía es que el que se describe como “ciego” es como:

NASB “el que está en paz Conmigo”

NKJV “El que es perfecto”  
 NRSV “el que está comprometido”  
 JPSOA “el escogido”  
 REB “el que tiene confianza”

La palabra hebrea מְשֻׁלָּם (BDB 1023) es incierto. Existen varias teorías. Parece que es.

1. Paralelo a los otros títulos de Israel (mirar arriba)
2. Un título que demuestra cuán lejos estuvo Israel de su llamamiento y verdadero ser.

**42:20** Hay un paralelismo obvio entre las dos partes de la línea 1 (relacionado a la vista) y línea 2 (relacionado al oír).

El primer par es el cual los compiladores del TM lo identifican como una variante:

1. El TM tiene “ver”, *Qal* INFINITO ABSOLUTO (*Qere*)
2. Los eruditos judíos sugieren “haz visto” *Qal* PERFECTO (*Ketiv*, también en los Rollos del Mar Muerto).

**42:21** ¡El problema con Israel no era la ley de Dios sino la inhabilidad de Israel de cumplirla! La caída afectó a todos los humanos (véase verso 22; ejemplo Ezequiel 36:22-38). ¡El pecado de Israel tuvo consecuencias! El nuevo pacto de Jeremías 31:31-34 tuvo la intención de responder a la inhabilidad humana (véase verso 23-25).

■  
**NASB, NJB** “en cuevas”  
**NKJV, NRSV,**  
**JPSOA** “en hoyos”

El TM tiene “hombres jóvenes” (BDB 104), pero el contexto implica una forma similar “en hoyos” (BDB 359).

1. בהורים - hombre jóvenes
2. בהורים - en hoyos

¡Contexto, contexto, contexto es crucial! ¡El paralelismo hebreo en la poesía es crucial en la interpretación!

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 42:23-25**

**23** ¿Quién de vosotros prestará oído a esto?  
 ¿Quién pondrá atención y escuchará en el futuro?  
**24** ¿Quién entregó a Jacob al despojo, y a Israel a los saqueadores?  
 ¿No fue el SEÑOR, contra quien pecamos?  
 En sus caminos no quisieron andar,  
 ni obedecieron su ley.  
**25** Por eso derramó sobre él el ardor de su ira  
 y la violencia de la batalla;  
 le prendió fuego por todos lados,  
 pero él no se dio cuenta;  
 lo consumió, pero él no hizo caso.

**42:24** “andar” Esto es usado en la biblia para demostrar que la fe bíblica es un compromiso de estilo de vida, no simplemente una teología. Esta es la posible fuente del título temprano de la cristiandad en Hechos, “el camino” (véase 9:22; 19:9, 23; 22:4; 24:14, 22; y Juan 14:6).

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué Israel y Judá necesitaban tan urgentemente este mensaje? (véase 40:27)
2. ¿Por qué se enfatiza el poder de Dios?
3. ¿Se refiere el título “Mi siervo” a los judíos o al Mesías?
4. ¿Por qué las numerosas referencias a la inclusión de los gentiles es tan importante en este pasaje?
5. ¿Por qué Dios escogió a los judíos?

# ISAIAS 43

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Israel redimida  43:1-7 (1-7)	El redentor de Israel  43:1-7 (1-7)	Israel, el ciego y el muerto (42:18-43:7)  43:1-7 (1-7)	La promesa de Dios de rescatar Su pueblo  43:1-5a (1-5a)  43:5b-7 (5b-7)	Dios, protector y liberador de Israel  43:1-7 (1-7)
Israel es el testigo de Dios  43:8-13 (8-13)	  43:8-13 (8-13)	El siervo Israel es el testigo de Dios  43:8-13 (8-13)	Israel es el testigo del Señor  43:8-9 (8-9)  43:10 (10)  43:11-13 (11-13)	Solamente YHVH es Dios  43:8-12a (8-12a)    43:12b-13 (12b-13)
Babilonia es destruida  43:14-21 (14-21)	  43:14-15 (14-15)  43:16-21 (16-21)	La redención y restauración de Israel (43:14-44:5)  43:14-21 (14-21)	Escape de Jerusalén  43:14-15 (14-15)  43:16-17 (16-17)  43:18-21 (18-21)	En contra de Babilonia  43:14-15 (14-15)  Milagros del nuevo Éxodo  43:16-21 (16-21)
Las fallas de Israel  43:22-24 (22-24)  43:25-28 (25-28)	Rogando a Israel infiel  43:22-24 (22-24)  43:25-28 (25-28)	  43:22-24 (22-24)  43:25-28 (25-28)	El pecado de Israel  43:22-25 (22-25)    43:26-28 (26-28)	La ingratitud de Israel  43:22-28 (22-28)

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

### SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. La posición única de Israel como el pueblo de pacto de YHVH se revela claramente en versos 1-7.
  1. El los formo verso, 1,7
  2. El los redimió, verso 1
  3. El los llamo por su nombre, versos 1,7
  4. El los protegió, verso 2
  5. El es el Dios de Pacto de ellos, verso 3
  6. Ellos son preciosos en Su vista, verso 4
  7. El los honra, verso 4
  8. El los ama, verso 4
  9. El está con ellos, verso 5
- B. YHVH los quiere usar para revelarse a las naciones, versos 8-10 (especialmente verso 10c).
- C. Los versos 10d-f-13 es una afirmación teológica de la unicidad de YHVH. Véase Tópico especial: Monoteísmo en 40:14
- D. YHVH regresara a Su pueblo del exilio (véase 5-6, 14, 16, 19-20).
  1. Por medio de Ciro II
  2. En última instancia por medio del Mesías
- E. YHVH redimirá a Israel aunque ellos no se lo merecen (véase versos 22-24)
- F. YHVH como redentor de Israel es el enfoque de este capítulo (véase versos 1, 3, 11, 14, 25-26). YHVH actúa por lo que él es y para sus propósitos. Israel es una herramienta preciosa en la mano de Dios para la redención universal.
- G. Nombres usados para Dios en el capítulo 43 (véase Tópico especial: Nombres para la Deidad en 40:3).
  1. **“el SEÑOR”** (versos 1, 3, 11, 14) YHVH- El nombre del pacto para Dios (véase Éxodo 3:14), “Yo Soy” es del verbo hebreo “Ser”.
  2. **“Dios”** (verso 3; “El” en verso 13) *Elohim*- Es una palabra PLURAL. Los rabinos dicen que YHVH es el nombre de Dios para misericordia, mientras que *Elohim* trata con el mundo en general (ejemplo Creador, Sustentador). Estos dos nombres para Dios son los más comunes en el AT.

3. **“el Santo de Israel”** (versos 3, 15)- Este título expresa la pureza de Dios y su trascendencia (véase Introducción, B, C y la nota en 40:25).
4. **“Salvador”** (versos 3, 11, 12) *Yasha*- Este es de la misma raíz como Josué y Jesús. El significado básico es “Ser amplio” o “espacioso” (véase 19:20; 45:15, 21; 49:26; 60:16; 63:8).
5. **“Redentor”** (verso 14)- Esta es de la misma raíz como *Go’el*, el pariente redentor o vengador (véase Rut 4:4, 6). Este término presenta a Dios como nuestro pariente cercano (véase 41:14; 44:6, 24; 47:4; 48:17; 49:7, 26; 54:5, 8; 59:20; 60:16; 63:16). Es otro ejemplo de la relación personal de Dios con nosotros. Otros ejemplos son Dios como padre o esposo.
6. **“el Creador”** (verso 15)- YHVH el Creador (véase 40:28) es también el Dios especial del pacto de Israel. Este (el VERBO *Bara*, véase verso 1) es un tema común (véase Isaías 40-66).
7. **“el Rey”** (verso 15)- Dios es el Rey verdadero de Israel. Los reyes terrenales es meramente su representante (véase I Samuel 8).

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 43:1-7

1 Mas ahora, así dice el SEÑOR tu Creador, oh Jacob,  
y el que te formó, oh Israel:  
No temas, porque yo te he redimido,  
te he llamado por tu nombre; mío eres tú.  
2 Cuando pases por las aguas, yo *estaré* contigo,  
y si por los ríos, no te anegarán;  
cuando pases por el fuego, no te quemarás,  
ni la llama te abrasará.  
3 Porque yo soy el SEÑOR tu Dios,  
el Santo de Israel, tu Salvador;  
he dado a Egipto por tu rescate,  
a Cus y a Seba en lugar tuyo.  
4 Ya que eres precioso a mis ojos,  
digno de honra, y yo te amo,  
daré a *otros* hombres en lugar tuyo, y a *otros* pueblos por tu vida.  
5 No temas, porque yo *estoy* contigo;  
del oriente traeré tu descendencia,  
y del occidente te reuniré.  
6 Diré al norte: “Entrégalos;”  
y al sur: “No *los* retengas.”  
Trae a mis hijos desde lejos,  
y a mis hijas desde los confines de la tierra,  
7 a todo el que es llamado por mi nombre  
y a quien he creado para mi gloria,  
a quien he formado y a quien he hecho.

**43:1 “SEÑOR”** Esta es de la forma de la palabra YHVH. En Éxodo 3:14 es traducido “Yo Soy”. Esta forma es del VERBO hebreo “Ser”. Véase Tópico especial en 40:1.



■ **“tu Creador”** Esto es un *Qal* PARTICIPIO (BDB 135, KB 153). Es un tema común a través de los cantos del siervo. Aquí se refiere al establecimiento de la nación (véase Génesis 12, 15, 22).

La segunda línea del capítulo 43 tiene el VERBO paralelo “formo” (BDB 427, KB 428, *Qal* PARTICIPIO, véase verso 21; 44:2, 21, 24). YHWH no fue el único creador del ámbito físico sino también el pueblo del pacto (véase Génesis 12, 15, 18, 22).

■ **“oh Jacob, oh Israel”** Estos son dos VOCATIVOS ambos se refieren colectivamente al pueblo del pacto, la semilla de Abraham.

■ **“No temas”** Esto es un mandato (BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO). Con frecuencia esto es la palabra de Dios para Su pueblo, especialmente después del exilio y destrucción de Jerusalén y el templo (véase 40:9; 41:10, 13, 14; 44:2; 54:4).

■ **“redimido”** Véase Tópico especial en 41:14.

■ **“te he llamado por tu nombre”** Este (tanto como “redimido” y “llamado” son *Qal* PERFECTOS) se refieren a la escogencia de Dios de Israel (véase 7; 45:3-4). Esto era un llamamiento especial por medio de Abraham (véase Génesis 12, 15, 18, 22).

■ **“mío eres tú”** Véase verso 21 y Éxodo 19:5-6. Israel fue el pueblo único de YHWH.

**43:2 “las aguas... el fuego... las llamas”** ¡Esto es un texto maravillosos! ¡Estos son usados como metáforas de problemas, temores y enemigos!

■ **“estaré contigo”** Es la promesa más grande de Dios (ejemplo Su presencia personal, véase verso 5; Deuteronomio 31:6, 18; Salmos 23:4; Mateo 28:20).

■ **“ni la llama te abrasará”** Para un ejemplo véase Daniel 3.

**43:3 “Salvador”** El significado básico de la raíz puede ser traducido “ser ancho” (BDB 446, KB 448). Los nombres Josué y Jesús se basan en esta raíz.

■ **“rescate”** Esto habla del alto costo de la redención (véase Tópico especial en 41:14). El objeto de este verso parece ser las conquistas de Ciro II.

**43:4** Hay un paralelo aparente entre.

1. Verso 3- un rescate involucrando a Egipto, Cus y Seba en vez de Israel.
2. Verso 4- involucrado un rescate.
  - a. Otros hombres
  - b. Otros pueblos.

El proyecto de texto de la UBS (página 111) da otra opción (ejemplo Asiria... Edom), que se encuentran en la REB. Este cambio es posible sin un cambio de las consonantes. Sin embargo, el proyecto de texto de la UBS califica opción #1 como A (muy alta probabilidad).

Verso 3 y 4 son una forma literaria para demostrar el gran amor de YHWH para Israel y su disposición para las victorias militares de Ciro para asegurar el retorno de Israel a Palestina.

**43:5-7** Esto refleja el retorno de los exiliados de babilonia permitidos por el decreto de Ciro II.

**43:7 “llamado... creado... formado... hecho”**Dios tiene un propósito para Israel (véase verso 10; Génesis 12:1-3; Éxodo 19:5-6) véase Tópico especial en 40:15.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 43:8-13**

**8** Sacad al pueblo ciego, aunque tiene ojos,  
y a los sordos, aunque tienen oídos.  
**9** Todas las naciones a una se han reunido  
y se han congregado los pueblos.  
¿Quién de ellos declarará esto  
y nos proclamará las cosas anteriores?  
Que presenten sus testigos y que se justifiquen,  
que oigan y digan: Es verdad.  
**10** Vosotros sois mis testigos--declara el SEÑOR—  
y mi siervo a quien he escogido,  
para que *me* conozcáis y creáis en mí,  
y entendáis que yo soy.  
Antes de mí no fue formado *otro* dios,  
ni después de mí *lo* habrá.  
**11** Yo, yo soy el SEÑOR,  
y fuera de mí no hay salvador.  
**12** Yo soy el que *lo* he anunciado, he salvado y *lo* he proclamado,  
y no hay entre vosotros *dios* extraño;  
vosotros, pues, sois mis testigos--declara el SEÑOR—  
y yo soy Dios.  
**13** Aun desde la eternidad, yo soy,  
y no hay quien libre de mi mano;  
yo actúo, ¿y quién lo revocará?

**43:8 “el pueblo que está ciego”** Esto era debido a su incredulidad continua y desobediencia del pacto (véase 6:9-10 y 42:18-22).

**43:9** Hay una serie de *Qal* IMPERFECTOS usados como JUSSIVOS (véase NRSV y NJB “permite”).

1. Permítelos traer sus testigos (BDB 678, KB 733).
2. Permítelos justificarse (BDB 842, KB 1003)
3. Permítelos oír (BDB 1033, KB 1570)
4. Permítelos decir (BDB 55, KB 65)

Las naciones, como los ídolos del capítulo 40 no conocen el futuro. Solamente YHVH controla el tiempo y la historia en sus manos. El usara a Israel para que en últimas instancias revelen así mismo, el usara al Mesías, su siervo especial.

**43:10-13**Fíjense en las muchas deferentes maneras como se expresa la unicidad, poder, y eternidad de YHVH.

1. El desea que los humanos, hechas en su imagen, a:
  - a. Conocer (BDB 393, KB 390, *Qal* IMPERFECTO)
  - b. Creer (BDB 52, KB 63, *Hiphil* IMPERFECTO)
  - c. Entiendan (BDB 106, KB 122, *Qal* IMPERFECTO)
2. El es el único Dios

- a. Yo Soy, versos 10, 11, 13
- b. Antes de mí no se formó ningún Dios, verso 10
- c. Después de mí ningún Dios se formó, verso 10
- d. Ningún Salvador fuera de Mí, verso 11
- 3. Sus actos, todos PERFECTOS *Hiphil*
  - a. El ha hablado (BDB 616, KB 665)
  - b. El ha salvado (BDB 446, KB 448)
  - c. El ha proclamado (BDB 1033, KB 1570)
- 4. El es de la eternidad, versos 13a
- 5. Su poder, verso 13b, c

Estas verdades es lo que las naciones necesitan conocer y afirmar, verso 9.

**43:10 “Vosotros sois mis testigos”** Esto es metafórica para una escena de corte (véase verso 12; 18; 41:21; 44:8; Romanos 8:31-38), donde se juntan todas las naciones (véase verso 9).

■ **“Antes de mí no fue formado *otro* dios”** Esto se refiere al monoteísmo (véase versos 10-13, véase Tópico especial en 40:14). Esto está reflejado en Éxodo 20:5.

**43:13 “eternidad”** La Septuaginta sigue esto. El TM tiene desde aquel día.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 43:14-21**

**14** Así dice el SEÑOR vuestro Redentor, el Santo de Israel:  
**Por vuestra causa envié a Babilonia**  
**e hice descender como fugitivos a todos ellos,**  
**es decir, a los caldeos, en las naves de las cuales se gloriaban.**  
**15** Yo soy el SEÑOR, vuestro Santo,  
**el Creador de Israel, vuestro Rey.**  
**16** Así dice el SEÑOR,  
**que abre camino en el mar**  
**y sendero en las aguas impetuosas;**  
**17** el que hace salir carro y caballo,  
**ejército y fuerza**  
**(a una se echarán y no se levantarán,**  
**como pabilo han sido apagados y extinguidos):**  
**18** No recordéis las cosas anteriores  
**ni consideréis las cosas del pasado.**  
**19** He aquí, hago algo nuevo,  
**ahora acontece;**  
**¿no lo percibís?**  
**Aun en los desiertos haré camino**  
**y ríos en el yermo.**  
**20** Me glorificarán las bestias del campo,  
**los chacales y los avestruces,**  
**porque he puesto aguas en los desiertos**  
**y ríos en el yermo,**  
**para dar de beber a mi pueblo escogido.**  
**21** El pueblo que yo he formado

**43:14 “e hice descender como fugitivos a todos ellos”** Esto se refiere a la caída de Babilonia por Ciro II. No fue el poder de Ciro que derroto a los Neo babilonios sino el poder y propósito de YHVH (ejemplo “por tu causa”).

Existe una posible re vocalización de los consonantes hebreos.

1. “Fugitivos” (NASB, NKJV, Biblia NET)
2. “cantinas” (JPSOA, NRSV, NJB, TEV)

■ **“los caldeos”** Herodotus (450aC), *Historia I*, usa este término para referirse a un grupo étnico (véase II Reyes 24:1-4; Daniel 5:30) como también a una clase sacerdotal (véase Daniel 2:2; 3:8; 4:7; 5:7, 11) cuyo uso data a Ciro II. Aun antes de este tiempo la historia Asiria uso el termino (BDB 505) en un sentido étnico (véase R. K Harrison, Introducción al AT, pagina 1113). También lea la buena discusión de la posible confusión de dos términos similares (ejemplo *Kal-du* versus *Kasdu*) en *El comentario expositor de la Biblia*, volumen 7, paginas 14-15 o Robert Dick Wilson, *Estudios en el libro de Daniel*, serie 1.

Debido a que Génesis 11:28 afirma que Ur de los caldeos era el lugar de Tera y su familia, los caldeos pueden ser racialmente semíticos (ejemplo mismo grupo racial como los hebreos).

■ Existe otra posible re vocalización de los consonantes hebreos.

1. En los barcos (NASB, NKJV)
2. En lamentación (JPSOA, NRSV, NJB, TEV, REB, Biblia NET)
3. La LXX tiene “amarrados en barcos”.

Es posible que verso 14 deba ser tomado como pueblo Babilonio que cree que puede escapar al ejército persa flotando rio abajo en sus barcos (ejemplo “Éufrates”).

**43:15 “vuestro Rey”** Esto posiblemente esta unido a II Samuel 7.

**43:16** Esto usa (1) el éxodo de Egipto (véase verso 17; Éxodo 14-15) como un ejemplo para el retorno de Babilonia o (2) el control de YHVH de las aguas del caos.

**43:19 “Aun en los desiertos haré camino”** Es un tema muy común en la biblia (véase 40:1-4).

■ **“ríos”** Los rollos del Mar Muerto tienen “caminos” (REB).

**43:20** En vez de maldiciones (véase Deuteronomio 27-29) la bestia se ha domesticado. La naturaleza florece y produce a la luz de las bendiciones y presencia de YHVH.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 43:22-24**

**22 Pero no me has invocado, Jacob,  
sino que te has cansado de mí, Israel.  
23 No me has traído las ovejas de tus holocaustos,  
ni me has honrado con tus sacrificios.  
No te he abrumado exigiendo ofrendas,  
ni te he cansado exigiendo incienso.  
24 No me has comprado con dinero caña aromática,**

**ni con la grosura de tus sacrificios me has saciado;  
por el contrario me has abrumado con tus pecados,  
y me has cansado con tus iniquidades.**

**43:22-24** Esto no es una condición del sacrificio en general sino el de los falsos motivos (véase Jeremías 7). Los VERBOS todos son PERFECTOS que demuestran una actitud firme de rebelión.

**43:24 “caña aromática”** Esto se refiere al aceite santo de ungir (véase Éxodos 30:23; Jeremías 6:20).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 43:25-28**

**25 Yo, yo soy el que borro tus transgresiones por amor a mí mismo,  
y no recordaré tus pecados.**

**26 Hazme recordar, discutamos juntos nuestro caso;  
habla tú para justificarte.**

**27 Tu primer padre pecó,  
y tus voceros prevaricaron contra mí.**

**28 Por tanto, profanaré a los príncipes del santuario,  
y entregaré a Jacob al anatema y a Israel al oprobio.**

**43:25 “Yo, yo soy el que borro tus transgresiones por amor a mí mismo”** El acto de perdón de Dios es de pura Gracia, no merito (véase 37:35; 48:9, 11; Ezequiel 36:22-38).

■ **“no recordaré tus pecados”** Cuando Dios perdona, Dios olvida (véase 1:18; 38:17; 44:22; Salmos 103:12; Miqueas 7:19). ¡Qué verdad más necesaria a la luz de la condenación continua de Satanás! ¡Qué grande es la misericordia y la gracia de Dios!

## TÓPICO ESPECIAL: PALABRAS USADAS PARA PERDÓN

Aquí están la mayoría de palabras o modismos hebreos que expresan el perdón divino del pecado humano y la rebelión:

1. “perdonar”, “perdonado” -לסח BDB 699, KB 757, ejemplo Éxodo 34:9; Levítico 4:20, 26, 31, 35; 5:10, 13, 16, 18; 6:7; 19:22; Números 14:28; 15:25-28; 30:5, 8, 12; I Reyes 8:30, 34, 36, 39, 50; Salmos 25:11; 103:3; Isaías 55:7; Daniel 9:19; Amos 7:2 (este término es usado siempre para Dios, nunca para los humanos).
2. “limpiara”, “terminara” -נשא (VERBO muy común con muchos significados)- BDB 669, KB 724, ejemplo Éxodo 23:21; 32:32; 34:7; Números 14:18; Josué 24:19; Salmos 25:18; 32:1, 5; 85:2; 99:8; Miqueas 7:18.
3. “cubrir”, “expiar” -רפכ BDB 497, KB 493, ejemplo muy común en Levítico; Salmos 65:3; 78:38; 79:9; Isaías 6:7; 22:14; Jeremías 18:23; Ezequiel 16:63; Daniel 9:24
4. “terminado” “sacado”, -החמ BDB 562, KB 567, ejemplo Nehemías 4:5; Salmos 51:1, 9; Isaías 43:25; 44:22; Jeremías 18:23
5. “sanar” -אפר BDB 950, KB 1272, ejemplo II Crónicas 7:14; Salmos 41:4; 103:3; Isaías 6:10; 57:18; Jeremías 3:22; 17:14; 30:17; Oseas 5:13; 14:4
6. “pasando sobre” -רבע BDB 716, KB 778, ejemplo Proverbios 19:11; Amos 7:8; 8:2; Miqueas 7:18
7. “lavar” -סבב BDB 460, KB 759, ejemplo Salmos 51:2, 7; Jeremías 2:22; 4:14
8. “limpiar” -רהט BDB 372, KB 369, ejemplo Levíticos 16:30, Salmos 51:7; Proverbios 20:9; Ezequiel 24:13; 36:25
9. “echado por detrás” -שדל BDB 1020, KB 1527, ejemplo Isaías 38:17; Miqueas 7:19
10. “purgar” -אטח BDB 306, KB 305, ejemplo Salmos 51:7 (esta connotación de la limpieza divina de este VERBO común se encuentra solamente aquí)
11. “esconder tu rostro de” -רתס BDB 711, KB 771, ejemplo Salmos 51:9
12. “recordar” (negado) -רכס BDB 269, KB 269, ejemplo Isaías 43:25
13. “pisar sobre”(literalmente subyugar) -בכש BDB 461, KB 460, ejemplo Miqueas 7:19

**43:26 “discutamos juntos nuestro caso”** Esto refleja una metáfora legal de un cuarto de la corte (véase 1:18; 41:21; Romanos 8:31-38). Este verso tiene una serie de mandatos por parte del juez.

1. Hazme recordar- BDB 269, KB 269, *Hiphil* IMPERATIVO
2. Discutamos juntos nuestro caso- BDB 1047, KB 1627, *Niphal* COHORTATIVO
3. Habla tú para justificarte- BDB 707, KB 765, *Piel* IMPERATIVO.

**43:27 “Tu primer padre pecó”** Literalmente es “padre” puede referirse a Adán o Jacob o cualquier ancestro judío. Demuestra que el amor de Dios es inmerecido. El AT no enfatiza el origen del pecado, pero reconoce su presencia y permanencia. Algunos rabinos, como Pablo, enfatizan Génesis 3, pero otros enfatizan Génesis 6.

■ **“voceros”** Esto se refiere a y/o:

1. Los profetas
2. Los sacerdotes
3. Los políticos

**43:28 “profanaré a los príncipes del santuario”** El VERBO “contaminar” (BDB 320 III, KB 319, *Piel* IMPERFECTO) es igual a “cruzar por medio” (BDB 318, véase II Reyes 25:18-27). La NET y la REB

ligeramente cambian los consonantes hebreos a “tus príncipes profanaron mi santuarios” lo que la LXX sigue.

No está claro si los dos VERBOS del verso 28 se refieren al pasado o al futuro. El Texto hebreo une a los versos 27 y 28. Versos 28 obviamente refieren al pasado. La mayoría del capítulo 43 trata con la liberación actual de YHVH de Israel del exilio. Los tiempos hebreos no dan tiempo, solamente acción; el tiempo se determina del contexto.

■ **“anatema”** Esto es de la palabra *herem* (BDB 356) algo que era muy “santo” pero tan inútil por la humanidad caída, por lo tanto, debe de ser destruido. Un ejemplo seria Jericó (véase Josué 6)

# ISAIAS 44:1-23

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La bendición de Israel	Las bendiciones de Dios a Israel	Jesurún	El Señor es el único Dios	La bendición preparada para Israel
44:1-5 (2-5)	44:1-5 (2-5)	44:1-5 (1-5)	44:1-5 (1-5)	44:1-5 (1-5)
	No hay otro Dios	La unicidad de Dios		Solamente hay un Dios
44:6-8 (6-8)	44:6-8 (6-8)	44:6-8 (6-8)	44:6-8 (6-8)	44:6-8 (6-8)
La locura de la idolatría	La idolatría es locura	Sátira contra la idolatría	La idolatría es ridiculizada	La fatuidad de los ídolos
44:9-17	44:9-11 (9-11)	44:9-11	44:9-11	44:9-11
	44:12 (12)	44:12-17	44:12	44:12
	44:13-14 (13-14)		44:13-17	44:13-17
	44:15-17 (15-17)			
44:18-20	44:18-20 (18-20)	44:18-20	44:18-19	44:18-19
			44:20	44:20
Dios perdona y redime	Israel no es olvidada	Israel es perdonada y redimida	El Señor, el Creador y Salvador	Lealtad a YHVH
44:21-23 (21-23)	44:21-22 (21-22)	44:21-22 (21-22)	44:21-22 (21-22)	44:21-23 (21-23)
	44:23 (23)	44:23 (23)	44:23 (23)	

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

#### SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo



4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 44:1-5

- 1 Mas ahora escucha, Jacob, siervo mío,  
Israel, a quien yo he escogido.
- 2 Así dice el SEÑOR que te creó,  
que te formó desde el seno materno, y que te ayudará:  
"No temas, Jacob, siervo mío,  
ni tú, Jesurún, a quien he escogido.
- 3 "Porque derramaré agua sobre la *tierra* sedienta,  
y torrentes sobre la tierra seca;  
derramaré mi Espíritu sobre tu posteridad,  
y mi bendición sobre tus descendientes.
- 4 "Ellos brotarán entre la hierba  
como sauces junto a corrientes de agua."
- 5 Este dirá: "Yo soy del SEÑOR",  
otro invocará el nombre de Jacob,  
y otro escribirá *en* su mano: "Del SEÑOR soy"  
y se llamará con el nombre de Israel.

**44:1 “escucha”** Este es un IMPERATIVO (BDB 1033, KB 1570) que caracteriza muchas profecías en Isaías (véase 1:2,10; 6:8, 9, 10; 7:13; 28:14; 32:9; 33:13; 34:1; 36:13; 39:5; 42:18; 46:3, 12; 47:8; 48:1, 12, 14, 16; 51:1, 7, 21; 55:2, 3; 59:1; 66:5).

Esta palabra significa “oír para actuar”. Llego hacer el nombre (*shema*) de la famosa oración judía en Deuteronomio 6:4-5.

■ **“Jacob, siervo mío”** Fíjense en el paralelismo entre las líneas 1 y 2. YHVH se esta dirigiendo a Israel corporativa.

■ **“quien yo he escogido”** YHVH

1. Escogió Israel, versos 1-2
2. Hizo Israel, verso 22
3. Formo a Israel, verso 2
4. Ayudo a Israel, verso 2

**44:2** Fíjense en el paralelismo entre líneas 1 y 2.

1. “creó”- BDB 793, KB 889, *Qal* PARTICIPIO, línea 1
2. “te formó”- BDB 424, KB 428, *Qal* PARTICIPIO, línea dos.

Hay varias palabras hebreas usadas para describir los actos creativos de YHVH.

■ **“No temas”** Esta frase (BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido JUSSIVO) se usa con frecuencia en los capítulos 40-62 (véase 40:9; 41:10, 13, 14; 43:1, 5; 44:2; 51:7; 54:4, 14; 57:11). No había temor debido a que:

1. Eran el pueblo de Dios
2. El estuvo con ellos

3. El castigo de ellos había terminado
4. El proveerá todo lo que necesitaban

■ **“Jesurún”** Este (BDB 449) era un título raro para Israel que significa “el correcto” (véase Deuteronomio 32:15; 33:5, 26) es paralelo a “Jacob mi siervo”.

■ **“derramaré”** Este VERBO (BDB 427, KB 428, *Qal* IMPERFECTO) es usado con frecuencia en conexión con ungir o sacrificio. En este verso se repite dos veces:

1. Una vez para el milagro de la abundancia de agua
2. Una vez para el Espíritu (véase [1] 32:15, palabra diferente [BDB 788]; [2] Joel 2:28, palabra diferente [BDB 1049]).

YHVH es la fuente de bendiciones y para una gente del desierto el agua era símbolo de vida y abundancia (véase verso 4).

■ **“tus descendientes”** Bendiciones, como maldiciones, se mueven entre familias (véase Deuteronomio 5:9-10; 7:9).

Estas futuras generaciones sabrán quienes son en YHVH y se regocijaron (verso 5).

44:5 La pregunta textual es a Quien se refieren estos versos:

1. Orgullosos descendientes de Abraham
2. Extranjeros que creen exaltar al Dios de Israel (véase 56:3-6)

El VERBO “llamar” (BDB 894, KB 1128, *Qal* IMPERFECTO) es traducido:

1. PASIVO en los Targumenes arameos, “será llamado”
2. REFLEXIVO (*Niphal*) en las LXX y la PESHITTA, “llamara así mismo”
3. ACTIVO en hebreo, “invocara” (ejemplo acto de adoración)

Me parece a mí del contexto del paralelismo de líneas 2 y 3 de que está hablando acerca de extranjeros, de ser así, ¡entonces esto es uno de aquellos textos que asegura a los no judíos acceso al único Dios verdadero! No solamente el siervo es una luz a las naciones, ¡Si no un salvador a las naciones!, ¡Génesis 3:15 se cumple, como también 12:3!

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 44:6-8**

**6 Así dice el SEÑOR, el Rey de Israel, y su Redentor, el SEÑOR de los ejércitos:**

**"Yo soy el primero y yo soy el último,  
y fuera de mí no hay Dios.**

**7 "¿Y quién como yo? Que lo proclame y lo declare.**

**Sí, que en orden lo relate ante mí,  
desde que establecí la antigua nación.**

**Que les anuncien las cosas venideras  
y lo que va a acontecer.**

**8 "No tembléis ni temáis;**

**¿no os *lo* he hecho oír y *lo* he anunciado desde hace tiempo?**

**Vosotros sois mis testigos.**

**¿Hay *otro* dios fuera de mí,  
o hay *otra* Roca?**

**No conozco *ninguna*."**

**44:6** Fíjense en los títulos para Dios en este contexto (similar a 43:3, 15).

1. El Señor (YHVH)
2. El Rey de Israel
3. Redentor (BDB 145 I, véase 41:14)
4. El Señor de los ejércitos
5. Yo soy el primero Yo soy el ultimo (véase 41:4; 43:10; 48:12; Apocalipsis 1:8, 17; 22:13)
6. Dios (*Elohim*)
7. Roca verso 8 (véase 17:10; 26:4; 30:29; Salmos 18:2)

Véase Tópico especial: Nombres para la Deidad en 40:3.

Estos títulos enfatizan la unicidad, eternidad, fidelidad, y poder del Dios de Israel.

■ **“y fuera de mí no hay Dios”** Esto es una afirmación de la unicidad y monoteísmo. Véase Tópico especial en 40:14. Este es un tema recurrente en Isaías.

**44:7 “Que lo proclame y lo declare”** Esto es una alusión nuevamente a la escena de corte. YHVH esta retando a los ídolos que prueban su poder y existencia pero no lo pueden hacer (véase Isaías 41:21-24; 43:8-9)

Ellos no pueden predecir el futuro.

Fíjense en el número de mandatos que se dirigen a los dioses falsos (ídolos de las naciones)

1. Proclaman- BDB 894, KB 1128, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
2. Declare- BDB 616, KB 615, *Hiphil* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
3. Recuento- BDB 789, KB 884, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
4. Declare- el mismo como #2

**44:8** A la luz de la impotencia de los dioses falsos de las naciones, Israel no debe.

1. Temblar- BDB 808, KB 922, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
2. Temer- BDB 923, (רהה) KB 437 (ירה) *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO deferente raíz del verso 2

■ **“Vosotros sois mis testigos”** YHVH tenía un propósito revelador para sus siervos/siervo.

■ **“No conozco ninguna”** YHVH contesta Su propia pregunta. El VERBO es un *Qal* PERFECTO; no hay ningún otro dios o dioses, solamente el (véase Tópico especial en 40:14).

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 44:9-11**

**9** Los que dan forma a un ídolo todos ellos son nada, y sus cosas más preciadas de nada sirven; aun sus propios testigos no ven ni entienden, por eso serán avergonzados.

**10** ¿Quién ha dado forma a un dios o fundido un ídolo para no tener ganancia? **11** He aquí, todos sus compañeros serán avergonzados, pues los artífices son sólo hombres. Que se reúnan todos, que se levanten, que tiemblen, que sean a una avergonzados.

**44:9-20** Esta es una sección de prosa que aborda la insensatez de la idolatría (véase Jeremías 10:2-16).

**44:9**

NASB	“nada”
NKJV	“sin uso”
NRSV	“nada”
TEV	“sin valor”

## **NJB “absolutamente nada”**

Esta es la palabra hebrea (BDB 1062) traducido “sin forma” en Génesis 1:2; “desolación” en Isaías 34:11; y “vacío” en 41:29. Aquí denota irrealdad.

**44:11** Hay una series de IMPERFECTOS usados como JUSSIVO describiendo al adorador y hacedor de ídolos.

1. Que se reúnan todos- BDB 867, KB 1062, *Hithpael* IMPERFECTO usado en sentido JUSSIVO
2. Que se levanten- BDB 763, KB 840, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
3. Que tiemblen- BDB 808, KB 922, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
4. Que sean a una avergonzados- BDB 101, KB 116, *Qal* IMPERFECTO, usado en un sentido JUSSIVO

### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 44:12-17**

**12** El herrero *hace* un instrumento cortante; *lo* trabaja sobre las brasas, lo forma con martillos y lo forja con su brazo fuerte. Después siente hambre y flaquean sus fuerzas; no bebe agua, y desfallece.**13** El carpintero extiende el cordel de medir, traza el diseño con tiza roja, lo labra con gubias, lo traza con el compás y le da forma de hombre y belleza humana para colocarlo en una casa.**14** Corta cedros para sí, toma un ciprés o una encina, y hace que sea fuerte entre los árboles del bosque; planta un pino y la lluvia lo hace crecer. **15** Luego sirve para que el hombre haga fuego, y toma uno y se calienta; también hace fuego para cocer pan; además hace un dios y lo adora; hace de él una imagen tallada, y se postra delante de ella. **16** La mitad *del leño* quema en el fuego; sobre *esta* mitad prepara un asado, come carne y se sacia. También se calienta, y dice: ¡Ah!, me he calentado, he visto la llama. **17** Y del resto hace un dios, su ídolo. Se postra delante de él, *lo* adora, y le ruega, diciendo: Líbrame, pues mi dios eres tú.

**44:14-20** Esto demuestra la insensatez de la idolatría (véase Jeremías 10:2-16).

1. Siembra un árbol
2. Córdalo para:
  - a. Calor
  - b. Cocinar comida
  - c. Haciendo un dios
3. Postrarte en adoración delante de un dios impotente, el resultado de un árbol cortado. ¡Le pide al árbol que le ayude, que lo salve!
4. El hacedor olvida toda su preparación porque se ha auto engañado (verso 20)

### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 44:18-20**

**18** Ellos no saben ni entienden, porque El ha cerrado sus ojos para que no vean y su corazón para que no comprendan. **19** Ninguno reflexiona; no tienen conocimiento ni inteligencia para decir: He quemado la mitad en el fuego, y también he cocido pan sobre sus brasas. He asado carne y *la* he comido; y del resto ¿haré una abominación? ¿Me postraré ante un pedazo de madera? **20** Se alimenta de cenizas; el corazón engañado le ha extraviado. A sí mismo no se puede librar, ni decir: ¿No es mentira *lo que tengo* en mi diestra?

**44:18** ¿Es la incredulidad y superstición el resultado de:

1. La caída
2. La mano de YHVH?

El AT relaciona toda casualidad a Dios (ejemplo Faraón, también fíjense 6:9-10; 29:10), pero todavía los humanos son responsables de sus actos. Esto es el misterio de la soberanía de Dios y la libre voluntad humana (ejemplo actos humanos necesarios para el perdón de Dios, véase 55:7). Quizás Salmos 81:12 lo expresa mejor (véase Romanos 1:24, 26, 28).

### **TÓPICO ESPECIAL: La Elección/Predestinación y la Necesidad de un Equilibrio Teológico**

La elección es una doctrina maravillosa. Sin embargo, ¡no es un llamado al favoritismo, sino un llamado a ser un canal, una herramienta o un medio para la redención de otros! En el Antiguo Testamento el término se usa principalmente para el servicio; en el Nuevo Testamento se usa principalmente para la salvación que se manifiesta en servicio. La Biblia nunca reconcilia la contradicción aparente entre la soberanía de Dios y el libre albedrío de la humanidad, ¡sino que presenta las dos! Un buen ejemplo de la tensión bíblica sería Romanos 9 que trata de la elección soberana de Dios y Romanos 10 que trata de la respuesta necesaria del hombre (véase 10:11, 13).

La clave para esta tensión teológica se puede encontrar en Efesios 1:4. Jesús es el hombre elegido de Dios y todos están potencialmente elegidos en él (Karl Barth). Jesús es el “sí” de Dios para la necesidad de la humanidad caída (Karl Barth). Efesios 1:4 también ayuda a aclarar el tema al afirmar que la meta de la predestinación no es el cielo, sino la santidad (similitud a Cristo). A menudo nos vemos atraídos a los beneficios del evangelio e ¡ignoramos las responsabilidades! ¡El llamado (la elección) de Dios es tanto para el tiempo como para la eternidad!

Las doctrinas tienen relación con otras verdades, y no son verdades únicas, sin relación alguna. Una buena analogía sería la de una constelación en contraposición a una estrella única. Dios presenta la verdad en géneros literarios orientales, no occidentales. No debemos eliminar la tensión causada por pares dialécticos (paradójicos) de verdades doctrinales.

1. La predestinación contra el libre albedrío humano
2. La seguridad de los creyentes contra la necesidad de la perseverancia
3. El pecado original contra el pecado volitivo
4. La impecabilidad (perfeccionismo) contra no practicar el pecado
5. La justificación y la santificación iniciales instantáneas contra la santificación
6. La libertad cristiana contra la responsabilidad cristiana
7. La trascendencia de Dios contra la inmanencia de Dios
8. El Dios que a fin de cuentas no se puede conocer contra el Dios que se conoce por las Escrituras
9. El reino de Dios como presente contra la consumación futura
10. El arrepentimiento como un regalo de Dios contra el arrepentimiento como una respuesta de pacto humana necesaria
11. Jesús como divino contra Jesús como humano
12. Jesús como igual al Padre contra Jesús como sometido al Padre

El concepto teológico de “pacto” une la soberanía de Dios (quien siempre toma la iniciativa y establece el plan) con la respuesta obligatoria, inicial y continua de arrepentimiento y fe por parte de los hombres. ¡Tenga cuidado de no usar textos de la Biblia para apoyar un lado de la paradoja y desestimar el otro! ¡Tenga cuidado de apoyar solo su doctrina favorita o sistema teológico!

**44:19 “una abominación”** Véase Tópico especial: Abominación en 41:24.

### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 44:21-23**

**21 Recuerda estas cosas, Jacob,**

y *tú* Israel, porque mi siervo eres.  
 Yo te he formado, siervo mío eres;  
 Israel, no me olvidaré de ti.  
**22** He disipado como una densa nube tus transgresiones,  
 y como espesa niebla tus pecados.  
 Vuélvete a mí, porque yo te he redimido.  
**23** Gritad de júbilo, cielos, porque el SEÑOR *lo* ha hecho.  
 Gritad de alegría, profundidades de la tierra.  
 Prorrumpid, montes, en gritos de júbilo, y el bosque,  
 y todo árbol *que* en él *hay* ,  
 porque el SEÑOR ha redimido a Jacob  
 y ha mostrado su gloria en Israel.

**44:21-23** A la luz del falso testimonio de la idolatría, ¡El verdadero testimonio del pueblo de YHVH es crucial! Son ordenados a:

1. Recordar, verso 21- BDB 269, KB 269, *Qal* IMPERATIVO
2. Regresar, verso 22- BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERATIVO.

La creación de YHVH también debe de testificar.

3. Gritad de júbilo, cielos, verso 23- BDB 943, KB 1247, *Qal* IMPERATIVO
4. Grita de alegría, profundidades de alegría, verso 23- BDB 929, KB 1206, *Hiphil* IMPERATIVO
5. Prorrumpid, montes, en gritos de júbilo, y el bosque, verso 23- BDB 822 KB 953, *Qal* IMPERATIVO.

Es irónico que los hacedores de ídolos queman y forman los arboles, pero los arboles regocijan con la redención y testimonio de Israel a Su gloria.

**44:21**

NASB, NKJV,

NRSV “no me olvidaré de ti”

REB, LXX,

PESHITTA

JPSOA “nunca te olvides de mí”

La diferencia está solamente en la vocalización. El proyecto de texto de la UBS da a la opción #1 (NASB) una calificación de “C” (considerable duda).

**44:22** Esta es otra tremenda promesa de Perdón completa. El VERBO “disipado” (BDB 562, KB 567, *Qal* PERFECTO) también es usado en 43:25; Salmos 51:3, 11. Dios perdona, Dios olvida (véase 1:18; 38:17; 43:25; 44:22; Miqueas 7:19).

Las bases para esta disipación completa de nuestras transgresiones son:

1. Redención de YHVH
2. El arrepentimiento del creyente.

## TÓPICO ESPECIAL: ARREPENTIMIENTO EN EL ANTIGUO TESTAMENTO

Este concepto es crucial pero difícil de definir. La mayoría de nosotros tiene una definición que viene de nuestra afiliación denominacional. Sin embargo, por lo general se impone una definición teológica “establecida” a varias palabras hebreas (y griegas) que no implican específicamente esta definición “establecida”. Hay que recordar que los autores del NT (excepto Lucas) eran pensadores hebreos que usaban términos del griego koiné, por lo que el lugar para empezar es en los términos hebreos en sí, de los que principalmente hay dos:

1. *nhm* (BDB 636, KB 688)
2. *swb* (BDB 996, KB 1427)

El primero, *nhm*, que originalmente parece haber significado respirar profundamente, se usa en varios sentidos:

- a. «descanso» o “consuelo” (véase, Génesis 5:29; 24:67; 27:42; 37:35; 38:2; 50:12; frecuentemente se usa en nombres, véase 2 Reyes 15:14; 1 Crónicas 4:19; Nehemías 1:1; 7:1; Nahúm 1:1)
- b. “acongojado” (ejemplo, Génesis 6:6, 7)
- c. “se arrepintió” (ejemplo, Éxodo 13:17; 32:12, 14; Números 23:19)
- d. “compasión” (ejemplo, Deuteronomio 32:36)

¡Observe que todo esto involucra una emoción profunda! He aquí la clave: los sentimientos profundos que llevan a la acción. Este cambio de acción frecuentemente está dirigido a otras personas, pero también hacia Dios. Es este cambio de actitud y acción hacia Dios lo que le infunde a este término tal importancia teológica. Pero aquí hay que tener cuidado. Se dice que Dios “se arrepiente” (véase Génesis 6:7; Éxodo 32:14; Jueces 2:18; 1 Samuel 15:11, 35; Salmos 106:45), pero esto no es resultado del lamento por el pecado o error, sino una manera literaria de mostrar la compasión y cuidado de Dios (véase Números 23:19; 1 Samuel 15:29; Salmos 110:4; Jeremías 4:27-28; Ezequiel 24:14).

El castigo debido por el pecado y la rebeldía se perdona si el pecador verdaderamente se aleja de su pecado y se vuelve a Dios.

Este término tiene un amplio campo semántico. El contexto es crucial para determinar su significado pretendido.

El segundo término, *swb*, significa “volverse” (volverse, regresar, dirigirse a). Si es cierto que los dos requisitos del pacto son “arrepentimiento” y “fe” (ejemplo, Mateo 3:2; 4:17; Marcos 1:4, 15; 2:17; Lucas 3:3, 8; 5:32; 13:3, 5; 15:7; 17:3), entonces *nhm* se refiere a los sentimientos intensos de reconocer el propio pecado y volverse de él, en tanto que *swb* se referiría a volverse del pecado para dirigirse a Dios (un ejemplo de estas dos acciones espirituales es Amós 4:6-11: “no os volvisteis a mí” [cinco veces] y Amós 5:4, 6, 14: “Buscadme... Buscad a Jehová... Buscad lo bueno, y no lo malo”).

El primer gran ejemplo del poder del arrepentimiento es el pecado de David con Betsabé (véase 2 Samuel 12; Salmos 32, 51). Hubo consecuencias continuas para David, su familia e Israel, ¡pero David fue restaurado a la comunión con Dios! Incluso el malvado Manasés puede arrepentirse y ser perdonado (véase 2 Crónicas 33:12-13).

Estos dos términos se usan paralelamente en Salmos 90:13. Tiene que haber un reconocimiento del pecado y apartarse de él personal y deliberadamente, así como un deseo de buscar a Dios y su justicia (véase Isaías 1:16-20). El arrepentimiento tiene un aspecto cognitivo, un aspecto personal y un aspecto moral. Los tres se requieren, tanto para comenzar una nueva relación con Dios como para mantenerla. ¡La profunda emoción del remordimiento se convierte en una devoción permanente hacia Dios y para Dios!

44:23

NASB, NKJV  
NRSV, JPSOA  
TEV  
NJB  
LXX, PESHITTA

“profundidades de la tierra”  
“partes bajas de la tierra”  
“lugares profundos de la tierra”  
“bajo mundo”  
“fundaciones de la tierra”

Esto aparentemente se refiere a *Seol* (BDB 982).

## **TÓPICO ESPECIAL: ¿DÓNDE ESTÁN LOS MUERTOS?**

### **I. Antiguo Testamento**

- A. Todos los humanos van al *Seol* (etimología incierta, BDB 1066), que es una manera de referirse a la muerte o a la tumba, mayormente en la Literatura Sapiencial e Isaías. En el AT era una existencia sombría, consciente, pero sin alegría (véase Job 10:21-22; 38:17; Salmos 107:10, 14).
- B. El *Seol* descrito
  - 1. Asociado con el juicio de Dios (fuego), Deuteronomio 32:22
  - 2. Asociado con el castigo incluso antes del Día del Juicio, Salmos 18:4-5
  - 3. Asociado con *Abadón* (destrucción), también abierto para Dios, Job 26:6; Salmos 139:8; Amós 9:2
  - 4. Asociado con “el Hoyo” (la tumba), Salmos 16:10; Isaías 14:15; Ezequiel 31:15-17
  - 5. Los malos descienden vivos al *Seol*, Números 16:30, 33; Salmos 55:15
  - 6. Frecuentemente personificado como un animal con una boca grande, Números 16:30; Isaías 5:14; 14:9; Habacuc 2:5.
  - 7. A la gente allí se le llama *Refáim*, Isaías 14:9-11

### **II. Nuevo Testamento**

- A. El hebreo *Seol* se traduce al griego como *Hades* (el mundo no visto)
- B. El *Hades* descrito
  - 1. Se refiere a la muerte, Mateo 16:18
  - 2. Está vinculado con la muerte, Apocalipsis 1:18; 6:8; 20:13-14
  - 3. Frecuentemente es análogo al lugar del castigo permanente (*Gehena*) Mateo 11:23: (cita del AT); Lucas 10:15; 16:23-24
  - 4. Frecuentemente es análogo a la tumba, Lucas 16:23
- C. Posiblemente dividido (rabinos)
  - 1. A la parte justa se le llama paraíso (realmente otro nombre para el cielo, véase 2 Corintios 12:4; Apocalipsis 2:7), Lucas 23:43.
  - 2. A la parte mala se le llama *Tartarus*, 2 Pedro 2:4, que es un lugar de retención para los ángeles malos véase (Génesis 6: 1 Enoc)
- D. *Gehena*
  - 1. Refleja la frase del AT: “el valle de los hijos de Hinom), (sur de Jerusalén). Era el lugar donde se adoraba al dios fenicio del fuego, *Moloc* (BDB 574) con sacrificios de niños (véase 2 Reyes 16:3; 21:6; 2 Crónicas 28:3; 33:6), que era prohibido en Levítico 18:21; 20:2-5.
  - 2. Jeremías lo transformó de un lugar de adoración pagana a un lugar de juicio de YHWH (cf. Jeremías 7:32; 19:6-7). Se convirtió en el lugar de juicio feroz eterno en 1 Enoc 90:26-27 y en los Oráculos Sibílicos 1:103.



3. Los judíos de la época de Jesús estaban tan impactados por la participación de sus antepasados en la adoración pagana con los sacrificios de niños, que transformaron esta área en el basurero de Jerusalén. Muchas de las metáforas de Jesús sobre el juicio eterno surgieron de este basurero (fuego humo, gusanos, hedor, cf. Marcos 9:44, 46). El término *Gehena* únicamente lo usa Jesús (aparte de Santiago 3:6).
  4. El uso que Jesús hace de *Gehena*
    - a. Fuego, Mateo 5:22; 18:9; Marcos 9:43
    - b. Permanente, Marcos 9:48 (Mateo 25:46)
    - c. Lugar de destrucción (tanto del alma como del cuerpo), Mateo 10:28
    - d. Paralelo al *Seol*, Mateo 5:29-30; 18:9
    - e. Describe a los malos como “hijos del infierno”, Mateo 23:15
    - f. Resultado de una sentencia judicial, Mateo 23:33; Lucas 12:5
    - g. El concepto de *Gehena* es paralelo con la segunda muerte (véase Apocalipsis 2:11; 20:6, 14) o con el lago de fuego (véase Mateo 13:42, 50; Apocalipsis 19:20; 20:10, 14-15; 21:8). Es posible que el lago de fuego se convierta en un lugar de morada permanente para humanos (del *Seol*) y ángeles malos (del *Tartarus*, 2 Pedro 2:4; Judas verso 6 o el abismo, véase Lucas 8:31; Apocalipsis 9:1-11; 20:1, 3).
    - h. No estaba diseñado para humanos, sino para Satanás y sus ángeles, Mateo 25:41.
  - E. Es posible, por el traslapo de *Seol*, *Hades* y *Gehena* que:
    1. Originalmente todos los humanos fueran al *Seol/Hades*.
    2. Su experiencia allí (buena/mala) se agrava después del Día del Juicio, pero el lugar de los malos sigue siendo el mismo (por eso es que algunas versiones tradujeron *Hades* [tumba] como *Gehena* [infierno]).
    3. El único texto del NT que menciona el tormento antes del Juicio es la parábola de Lucas 16:19-31 (Lázaro y el Hombre Rico). El *Seol* también se describe como un lugar de castigo ahora (véase Deuteronomio 32:22; Salmos 18:1-5). Sin embargo, no se puede establecer una doctrina con una parábola.
- III. Estado intermedio entre la muerte y la resurrección
- A. El NT no enseña “la inmortalidad del alma”, que es una de varias opiniones antiguas de la vida después de la muerte.
    1. Las almas humanas existen antes de su vida física.
    2. Las almas humanas son eternas antes y después de la muerte física.
    3. Frecuentemente, el cuerpo físico es visto como una prisión y la muerte como una liberación para volver al estado preexistente.
  - B. El NT sugiere un estado incorpóreo entre la muerte y la resurrección.
    1. Jesús habla de una división entre el cuerpo y el alma, Mateo 10:28.
    2. Abraham podría tener un cuerpo ahora, Marcos 12:26-27; Lucas 16:23.
    3. Moisés y Elías tienen un cuerpo físico en la transfiguración, Mateo 17.
    4. Pablo afirma que en la Segunda Venida las almas con Cristo obtendrán sus cuerpos nuevos primero, 1 Tesalonicenses 4:13-18.
    5. Pablo afirma que los creyentes reciben su cuerpo espiritual nuevo el Día de la Resurrección, 1 Corintios 15:23, 52.
    6. Pablo afirma que los creyentes no van al *Hades*, sino que a su muerte están con Jesús, 2 Corintios 5:6, 8; Filipenses 1:23. Jesús venció la muerte y se llevó a los justos al cielo con él, 1 Pedro 3:18-22.

#### IV. El cielo

A. Este término se usa en tres sentidos en la Biblia.

1. La atmósfera arriba de la tierra, Génesis 1:1, 8; Isaías 42:5; 45:18.
2. Los cielos estrellados, Génesis 1:14; Deuteronomio 10:14; Salmos 148:4; Hebreos 4:14; 7:26.
3. El lugar del trono de Dios, Deuteronomio 10:14; 1 Reyes 8:27; Salmos 148:4; Efesios 4:10; Hebreos 9:24 (tercer cielo, 2 Corintios 12:2).

B. La Biblia no revela mucho de la vida después de la muerte, probablemente porque los humanos caídos no tienen manera, ni la capacidad, de entenderlo (véase 1 Corintios 2:9).

C. El cielo es tanto un lugar (véase Juan 14:2-3) como una persona (véase 2 Corintios 5:6, 8). El cielo puede ser un Huerto del Edén restaurado (Génesis 1-2; Apocalipsis 21-22). La tierra será limpiada y restaurada (véase Hechos 3:21; Romanos 8:21; 2 Pedro 3:10). La imagen de Dios (Génesis 1:26-27) es restaurada en Cristo. Ahora, la comunión íntima del Jardín del Edén es posible otra vez.

Sin embargo, esto podría ser metafórico (el cielo como una ciudad enorme, en forma de cubo de Apocalipsis 21:9-27) y no literal. 1 Corintios 15 describe la diferencia entre el cuerpo físico y el cuerpo espiritual como la semilla de la planta madura. De nuevo, 1 Corintios 2:9 (una cita de Isaías 64:4 y 65:17) ¡es una gran promesa y esperanza! Yo sé que cuando lo veamos, nosotros seremos como él (véase 1 Juan 3:2).

#### V. Recursos útiles

A. William Hendricksen, *La Biblia en el más allá*.

B. Maurice Rawlings *Más Allá de la Puerta de la Muerte*.

# ISAIAS 44:24-45:25

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
	Judá será restaurada	La comisión de Ciro (44:24-45:13)		Dios, Creador del mundo y Señor de la historia.
44:24-28 (24-28)	44:24-28 (24-28)	44:24-28 (24-28)	44:24-28 (24-28)	44:24-28 (24-28)
Dios usa a Ciro	Ciro instrumento de Dios	La comisión de Ciro (44:24-45:13)	El Señor nombra a Ciro	Ciro el instrumento de Dios
45:1-7 (1-7)	45:1-7 (1-7)	45:1-4 (1-4)	45:1-4 (1-4)	45:1-7 (1-7)
La oración suprema de Dios		45:5-7 (5-7)	45:5-8 (5-8)	Oración
45:8 (8)	45:8 (8)	45:8 (8)		45:8 (8)
			El Señor de la creación e historia	El poder supremo de YHVH
45:9-10 (9-10)	45:9-10 (9-10)	45:9-13	45:9-13 (9-13)	45:9-13 (9-13)
45:11-13 (11-13)	45:11-13 (11-13)			
	El Señor el único Salvador	La conversión de las naciones		La conversión de las naciones
45:14-17 (14-17)	45:14 (14)	45:14-17	45:14-17	45:14-19 (14-19)
	45:15-17 (15-17)			
45:18-19 (19)	45:18-19 (18-19)	45:18-19 (18-19)	45:18-19 (18-19)	
			El Señor del mundo y los ídolos de Babilonia	Dios, Señor de todo el universo
45:20-21 (20-25)	45:18-19 (18-19)	45:18-19 (18-19)	45:18-19 (18-19)	45:20-25 (20-25)
	45:22-25 (22-25)	45:22-23 (22-23)	45:22-23 (22-23)	
		45:24-25 (24-25)	45:24-25 (24-25)	

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

### SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## **VISTAZOS CONTEXTUALES A ISAIAS 44:24-45:25**

- A. Esto es una profecía específica. Ciro II también conocido como Ciro el Grande es mencionado por nombre en 44:28 y 45:5. Para los que niegan la posibilidad de una profecía predictiva (es la evidencia principal en 41:22-23; 44:7, 26), este es el énfasis principal para la teoría de autoría múltiple de Isaías. Yo creo que Isaías está escrito solamente por un autor y que Dios no solamente reveló el futuro del imperio Asirio, sino también la de los Persas y Babilonios a través de este profeta del siglo 8vo aC.
- B. Esta referencia particular a Ciro tiene que ver con su decreto del 538aC que permitió que todo el pueblo exilado regresen a sus tierras nativas y reconstruir sus templos nacionales con la ayuda de la tesorería persa. Para la referencia específica del retorno Judío vea Esdras 1:2-4; 6:3-5. La motivación principal de Ciro para esto era que cada nación orara a su propio Dios a su favor y su sucesor (véase Esdras 6:10; 7:23).
- C. Yo creo que Isaías 45:6 es de extrema importancia. Demuestra nuevamente no solamente el propósito de Dios de escoger a Israel, sino el de Dios escogiendo a Ciro. Dios escogió a Abraham para escoger el mundo y escogió a Ciro para el mismo propósito.
- D. Fíjense en la cantidad de veces del uso de las diferentes palabras para crear
  1. BDB 427, KB 428- Forma, Crear, 44:24; 45:7, 9 (dos veces), 18 (dos veces)
  2. BDB 793, KB 889- hacer, crear, 44:24; 45:7, 9, 11, 18
  3. BDB 135, KB 153- Crear, 45:7 (dos veces) 8, 12, 18 (dos veces)

El énfasis teológico de esta sección de la nueva era son:

1. Solamente YHVH creó todo
2. YHVH formó a Israel
3. YHVH es solo y único (monoteísmo)
4. YHVH comprueba su existencia por:
  - a. Profecía predictiva
  - b. Existencia de Israel

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 44:24-28

**24** Así dice el SEÑOR, tu Redentor, el que te formó desde el seno materno:

Yo, el SEÑOR, creador de todo,

que extendiendo los cielos yo solo

y afirmo la tierra sin ayuda;

**25** hago fallar los pronósticos de los impostores,

hago necios a los adivinos,

hago retroceder a los sabios,

y convierto en necedad su sabiduría.

**26** Yo soy el que confirmo la palabra de su siervo,

y cumplo el propósito de sus mensajeros;

el que dice de Jerusalén: "Será habitada";

y de las ciudades de Judá: "Serán reedificadas,

y sus ruinas levantaré";

**27** el que dice a la profundidad del mar: "Sécate";

y yo secaré tus ríos.

**28** El que dice de Ciro: "*El es mi pastor*,

y él cumplirá todos mis deseos",

y dice de Jerusalén: "Será reedificada",

y al templo: "Serás fundado."

**44:24-28** Esta es una sola oración en Hebreo es una serie de clausulas relativas que son traducidos por la NIV como "quien..." Es de importancia que esto es una unidad reestructurada por que el clímax se encuentra en la mención de Ciro por nombre en verso 28. Es básicamente una unidad que trata con "El Dios que puede" versus los ídolos que no pueden. YHWH anuncia de antemano lo que sucederá para probar su existencia y poder (véase 41:22-23; 44:7, 26).

Fíjense en la lista de "quien..." en NIV (ejemplo *Qal* PARTICIPIO).

1. Quien te formo en el vientre, verso 24
2. Quien hizo todas las cosas, verso 24
3. Quien extiende los cielos, verso 24
4. Quien afirmo la tierra sin ayuda, verso 24
5. Quien hace fallar los pronósticos de los impostores, verso 25
6. Quien haceretroceder a los sabios, verso 25
7. Quien confirma la palabra de su siervo, verso 26
8. Quiendice de Jerusalén: "Será habitada" verso 26
9. Quien dice a la profundidad del mar: "Sécate" verso 27
10. Quiendice de Ciro: "*El es mi pastor* verso 28

**44:24 "Redentor"** Este es el término *Go'el*, que tiene la misma definición como "rescate", con la idea añadida de un pariente cercano como el agente. Por lo general es un título para Dios; es usado en este sentido personal para revelar el carácter de Dios. Véase Tópico especial en 41:14 y notas en 43:14

■ **"el que te formó desde el seno materno"** Esto básicamente se refiere a la formación de la nación de Israel (véase verso 2). Es usado de manera única para la experiencia del éxodo. Este concepto de nacimiento también se presta al concepto del pueblo de Dios como hijo de Dios.

■ **“Yo, el SEÑOR,”** Esto es literalmente la frase “Yo Soy YHVH” que es una frase clave en el AT. Es un juego sobre el nombre del pacto para Dios, del VERBO “ser” (véase Éxodo 3:14). Su significado básico es “Soy el que siempre ha existido, único Dios existente”. Véase Tópico especial en 40:3.

■ **“creador de todo”** Este es el énfasis sobre Dios como tanto Creador y Redentor (véase 45:12, 18).

■ **“que extendiendo los cielos yo solo”** Aquí nuevamente Dios es Creador. Esta fraseología es usada en Isaías 40:22; 42:5; 45:12, 18; 51:13.

■ **“y afirmo la tierra sin ayuda”** En el inglés “sin ayuda” (*Qere* NEB) es literalmente una pregunta retórica, ¿“¿Quién estuvo conmigo”? (*ketiv*, DSS, LXX, NRSV). Esto es un énfasis, como la frase arriba, “por mí mismo”, sobre la posición única de Dios. El es el único y único Dios creador (véase Job 38:4 y siguiente). Véase Tópico especial: Monoteísmo en 40:14.

■ **“pronósticos... adivinos... sabios”** Este verso es una exposición de las prácticas ocultas de las naciones vecinas, particularmente Babilonia. Es un asunto para que Dios discuta con sus verdaderos profetas en verso 26. Bíblicamente, la manera de determinar un profeta verdadero se encuentra en Deuteronomio 13:1-3; 18:22. Los falsos profetas y los verdaderos profetas van hacer contrastado para poder revelar que Dios es el único Dios.

Es posible que la palabra hebrea “jactancioso” pueda significar.

1. Mentirosos, hablador sin sentido (BDB 95 III)
2. Adivino, de una raíz akadiana (AB, volumen 20, página 72) que lo podía hacer paralelo a “adivinos” (línea dos). Fíjense cuán similar son las palabras hebreas.

#1 בדים y #2 בררים

Los sacerdotes de Barim de Babilonia eran conocidos por sus predicciones (Leupold, Página 133).

**44:26 “confirmando la palabra de su siervo”** Dios está en control de la historia. Su predicción de los eventos futuros es una manera para probar a toda la humanidad que Dios es el único creador, Dios redentor (véase 41:22-23; 45:7, 26). A través de esta sección de la profecía de Isaías es usada como una manera de Dios demostrando su habilidad en contra de la inhabilidad de las prácticas ocultas para determinar eventos futuros.

Las palabras “siervos” (BDB 712) y “mensajero” (BDB 521) son paralelos. El primero es SINGULAR y el segundo PLURAL. ¿Tiene la intención de referirse a:

1. El siervo
2. Los profetas

O ambos deben de ser entendidos como el profeta? Por lo tanto, “siervo” puede ser la manera para caracterizar a todos los profetas.

Este verso puede ser una alusión a Isaías 2:2-4 o Miqueas 4:1-4.

■ **“el que dice de Jerusalén: “Será habitada”** Esto es una profecía específica no solamente de la restauración de Jerusalén sino también de las ciudades de Judá (véase 2:2-4; Miqueas 4:1-3).

**44:27** Existe mucha discusión acerca del significado de este verso. Estas son las teorías:

1. YHVH controla las aguas del caos (véase Génesis 1; Salmos 74:12-17; Isaías 51:10).
2. Es una referencia de Dios partiendo el Mar rojo y el río Jordán por lo tanto, es una referencia al Éxodo.

3. Demuestra que Dios puede vencer cualquier barrera y es usado en el sentido de Dios secando o sobre poniéndose al río Éufrates (ejemplo fíjense en Isaías 11:15-16). Para poder de esa manera Ciro derrotar a Babilonia.
4. Es usado en algún sentido que Dios es el controlador de la humedad que comprueba que El es el Dios de la fertilidad y no *Ba'al*.

**44:28 “El que dice de Ciro”**Ciro es mencionado por nombre por primera vez en este contexto. También es mencionado por nombre en 45:1. Josefo, en su libro, *Antigüedades de los Judíos*, 11.5, dice que la tradición Judía cree que las profecías fueron enseñadas a Ciro y que el permitió el retorno de los judíos a Judá, también aprendemos que Ciro fue impresionado por estas profecías en II Crónicas 36:22-23.

■ **“El es mi pastor”** Este término habla básicamente de un líder o administrador. Hay dos términos fuertes de origen real de la realeza usado aquí, “pastor” (BDB 944 I) en 44:28 y “uno ungido” (BDB 603) en 45:1. Ambos términos demuestran que Dios usara a Ciro para lograr sus propósitos. Esto no implica que Ciro llegó a ser un creyente (véase verso 5c) sino que Dios usa instrumento humano con el fin de obtener sus propósitos (ejemplo Éxodo 3:7-10).

■ **“Serás fundado”** El cumplimiento de esta profecía, relacionado tanto a la ciudad de Jerusalén y el templo, se encuentra en los libros de Esdras, Nehemías y Hageo.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 45:1-7**

- 1 Así dice el SEÑOR a Ciro, su ungido,  
a quien he tomado por la diestra,  
para someter ante él naciones,  
y para desatar lomos de reyes,  
para abrir ante él las puertas, para que no queden cerradas las entradas:
- 2 Yo iré delante de ti y allanaré los lugares escabrosos;  
romperé las puertas de bronce y haré pedazos sus barras de hierro.
- 3 Te daré los tesoros ocultos,  
y las riquezas de los lugares secretos,  
para que sepas que soy yo,  
el SEÑOR, Dios de Israel, el que te llama por tu nombre.
- 4 Por amor a mi siervo Jacob  
y a Israel mi escogido,  
te he llamado por tu nombre;  
te he honrado,  
aunque no me conocías.
- 5 Yo soy el SEÑOR, y no hay ningún otro;  
fuera de mí no hay Dios.  
Yo te ceñiré, aunque no me has conocido,
- 6 para que se sepa que desde el nacimiento del sol hasta donde se pone,  
no hay ninguno fuera de mí.  
Yo soy el SEÑOR, y no hay otro;
- 7 el que forma la luz y crea las tinieblas,  
el que causa bienestar y crea calamidades,  
yo soy el SEÑOR, el que hace todo esto.

**45:1 “ungido”** Este es el título en el AT usado para deferentes clases de personas.

1. El Rey Saul (I Samuel 12:3; 24:6)
2. Para el pueblo de Dios, Habuc 3:13
3. Para los patriarcas, Salmos 105:15
4. Para los sacerdotes, Levíticos 4:3, 5, 16
5. Para el “venidero”, Daniel 9:25; Salmos 2:2

Es usado como título mesiánico desarrollado durante el periodo inter bíblico. El término “Mesías” (véase Tópico especial en 40:14) proviene de la raíz hebrea “el ungido”. Siendo llamado Ciro por este termino demuestra que la elección en el AT era básicamente para servicio, no salvación.

■ **“por la diestra”** Véase Tópico especial en 40:22.

■ **“para desatar lomos de reyes”** Esto se refiere a aflojar la correa que implica la ropa de un hombre se movía fácilmente que lo hizo difícil de mover, o la correa pudo haber tenido armamentos y por lo tanto cayeron al suelo (véase verso 5).

**45:2**

<b>NASB</b>	<b>“allanaré los lugares escabrosos”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“lugares escabrosos enderezados”</b>
<b>NRSV, TEV</b>	<b>“nivelare las montañas”</b>
<b>NJB</b>	<b>“abriré las puertas”</b>

La NRSV es literal (véase 49:11). También se encuentra en los MMM y la LXX. Montaña puede ser una metáfora de problemas o temores (véase 40:4; 41:15; 42:15).

■ **“romperé las puertas de bronce y haré pedazos sus barras de hierro”** Todas estas son metáforas para demostrar que Dios hará que Ciro tenga éxito en su conquista sobre las ciudades amuralladas de Mesopotamia y Palestina. Es interesante que el historiador, Herodotus, 1:179, menciona que la ciudad de Babilonia tenía más de cien puertas de bronce.

**45:3 “tesoros ocultos”** Esto es el tesoro escondido de los imperios de Mesopotamia y el este cercano.

**45:4 “Por amor a mi siervo Jacob**

**y a Israel mi escogido”** Aquí tenemos el primero de dos razones porque Dios uso a Ciro: (1) la restauración de Su pueblo escogido y (2) quería un pueblo de Israel a que fuera luz al mundo, verso 6. Israel no fue una luz entonces Dios uso a Ciro (véase Ezequiel 36:22-38).

■ **“aunque no me conocías”** Dios uso a Ciro aunque él no lo conociera. Hay un juego sobre la palabra “conocer” en versos 4, 5, 6. En hebreo el término “conocer” habla de una relación íntima personal (véase Génesis 4:1), no solamente conocimiento. No existe ningún merito de parte de Ciro para que Dios lo escogiera, pero Dios lo uso para propósitos divinos (véase Tópico especial en 40:15).



### **TÓPICO ESPECIAL: SABER (usando Deuteronomio mayormente como paradigma)**

La palabra hebrea “saber” (BDB 393) tiene varios sentidos (campos semánticos) en el *Qal*.

1. Entender el bien y el mal – Génesis 3:22; Deuteronomio 1:39; Isaías 7:14-15; Jonás 4:11
2. Saber por conocimiento – Deuteronomio 9:2, 3, 6; 18:21
3. Saber por experiencia – Deuteronomio 3:19; 4:35; 8:2, 3, 5; 11:2; 20:20; 31:13; Josué 23:14
4. Considerar – Deuteronomio 4:39; 11:2; 29:16
5. Conocer personalmente
  - a. A una persona – Génesis 29:5; Éxodo 1:8; Deuteronomio 22:2; 28:35, 36; 33:9
  - b. A un dios – Deuteronomio 11:28; 13:2, 6, 13; 28:64; 29:26; 32:17  
A YHWH – Deuteronomio 4:35, 39; 7:9; 29:6; Isaías 1:3; 56:10-11
  - c. Sexualmente – Génesis 4:1, 17, 25; 24:16; 38:26
6. Una habilidad o conocimiento aprendido – Isaías 29:11, 12; Amós 5:16
7. Ser sabio – Deuteronomio 29:4; Proverbios 1:2; 4:1; Isaías 29:24
8. Conocimiento de Dios
  - a. De Moisés – Deuteronomio 34:10
  - b. De Israel – Deuteronomio 31:21, 27, 29

**45:5 “Yo soy el SEÑOR, y no hay ningún otro”** Esto es una afirmación de monoteísmo (véase 44:24; 45:6-7, 14, 18, 21, 22, véase Tópico especial en 40:14).

■ **“fuera de mí no hay Dios”** Es otra referencia al monoteísmo (véase 44:6, 8; 43:11).

■ **“Yo te ceñiré”** Esto significa “te armare”. Los armamentos se ponían en el cinturón (véase verso 1). Esto es lo opuesto al verso 1d.

**45:6 “para que se sepa que desde el nacimiento del sol hasta donde se pone, no hay ninguno fuera de mí”** Nuevamente aquí está la sorprendente profecía de que Dios escogió a Ciro para el mismo propósito de que escogió a Israel, que era el de revelarlo a todo el mundo para que todo el mundo puedan venir y conocerle.

**45:7** Este verso a causado mucha consternación entre los comentaristas porque parece como que hiciera de Dios el creador del mal. Básicamente, lo que se ve aquí es la negación de un dualismo en el universo. Esto puede reflejar la influencia Persa del soroastrionismo, pero no está claro la relación entre Ciro al desarrollo de este dualismo. Este verso básicamente está diciendo de que solamente hay una casualidad en el universo (véase Eclesiastés 7:14; Amos 3:6b). Dios está en control de todas las cosas. ¡El usa al mal para sus propósitos! Es otra manera de afirmar el monoteísmo.

Verso 7 es una serie de *Qal* PARTICIPIO reaccionado a las actividades creativas de Dios puesto en pares contrastes.

1. Formando- BDB 427, KB 428
2. Creando- BDB 135, KB 153
3. Causando- BDB 793, KB 889
4. Creando - BDB 135, KB 153
5. Haciendo- BDB 793, KB 839

Ten cuidado en tomar un verso fuera del contexto poético y usarlo como la base de una afirmación doctrinal. ¡Genero y contexto son crucial en la interpretación profética!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 45:8**

**8 Destilad, oh cielos, desde lo alto,  
y derramen justicia las nubes;  
ábrase la tierra y dé fruto la salvación,  
y brote la justicia con ella.  
Yo, el SEÑOR, todo lo he creado.**

**45:8** El profeta está usando la crisis de su propio día para predecir el futuro reino de Dios. En contexto, este verso es influenciado por verso 6, que significa que este es el futuro ideal cuando todos los humanos conocerán y adorarán a Dios, lo que fue el propósito de la creación original (véase Génesis 3:8).

■ Verso 8 es una serie de mandatos (ejemplo oraciones) dirigidos hacia el orden creado por Dios.

1. Destilad- BDB 950, KB 1271, *Hiphil* IMPERATIVO
2. Derramen- BDB 633, KB 683, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
3. Abrase- BDB 834, KB 986, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
4. Dé fruto- BDB 826, KB 963, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
5. Brote- BDB 855, KB 1033, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO

¡YHVH termina el verso/párrafo con su afirmación de resumen de su poder creador (BDB 135, KB 153, *Qal* PERFECTO)! Este énfasis sobre Dios como creador introduce el resto del capítulo (especialmente verso 18). Así como el creo la tierra, así también Israel. La creación tiene un propósito relacional.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 45:9-10**

**9 ¡Ay del que contiene con su Hacedor,  
el tiesto entre los tiestos de tierra!  
¿Dirá el barro al alfarero: "¿Qué haces"?  
¿O tu obra dirá: "El no tiene manos"?  
10 ¡Ay de aquel que diga al padre: "¿Qué engendras?"  
O a la mujer: "¿Qué das a luz?"**

**45:9 “Ay del que contiene con su Hacedor”** Hemos visto varias alusiones al modelo literario de la escena de la corte en Isaías 40-45. Ahora “ay” identifica otro modelo literario profético, “la marcha fúnebre”. Era una advertencia “grave” a aquellos (Judíos o gentiles) quienes cuestionan a YHVH. En contexto, ¡esta estrofa podía referirse al impacto sentido por los judíos ante la inclusión de los gentiles!

Esto demuestra la presencia de algunos judíos que reaccionaron negativamente a la manera como Dios maneja la redención (véase verso 11). Estaban incomodo que Dios usaría un gobernante incrédulo tal como Ciro (véase verso 13). Esto es muy similar a los pensamientos incrédulos de Habacuc acerca de Dios usando a Babilonia.

■ **“Dirá el barro al alfarero”** Este concepto de humanos como barro y Dios como alfarero es común en la biblia, probablemente debido a:

1. Los humanos son hechos del polvo o barro y volverán al polvo (véase Isaías 39:16; Jeremías 18:1 y siguiente; Romanos 9:20-21).
2. Enfatiza la libertad de YHVH de hacer con su creación lo que el desea y su propósito.

■  
NASB, NKJV  
NRSV, JPSOA

**“El no tiene manos”  
“tu obra no ha hecho ningún manejo”**

<b>REV, REB,</b>	<b>“no tiene habilidad”</b>
<b>NJB</b>	<b>“tu obra no tiene manos”</b>
<b>PESHITTA</b>	<b>“no soy la obra de tus manos”</b>
<b>NAB</b>	<b>“lo que tú estás haciendo no tiene manos”</b>

Esto puede significar:

1. Los ídolos no tienen manos
2. Los artesanos no tienen habilidad
3. Los barcos no tienen timón

Es mejor simplemente reconocer la ambigüedad y mirar las otras líneas del verso 9 y 10 como un significado general contextual. ¡Lo creado simplemente no puede cuestionar al creador!

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 45:11-13**

**11 Así dice el SEÑOR, el Santo de Israel y su Hacedor:  
Preguntadme acerca de las cosas venideras tocante a mis hijos,  
y dejaréis a mi cuidado la obra de mis manos.**  
**12 Yo hice la tierra y creé al hombre sobre ella.  
Yo extendí los cielos con mis manos,  
y di órdenes a todo su ejército.**  
**13 Yo lo he despertado en justicia,  
y todos sus caminos allanaré.  
El edificará mi ciudad y dejará libres a mis desterrados  
sin pagoni recompensa--dice el SEÑOR de los ejércitos.**

**45:11** Este verso inicia con varios títulos para Dios.

1. YHVH
2. El santo de Israel
3. Hacedor de Israel (BDB 427, KB 428, *Qal* PARTICIPIO)

Después continua el énfasis sobre YHVH como el que predice los eventos futuros (ejemplo conquista de Ciro).

El proyecto de texto de la UBS (página 125) sugiere, “preguntas acerca de las cosas que vendrán, pero en lo que respecta a mis hijos y la obra de mis manos, ¡Déjenme a mi atenderlo!”

**45:12 “y di órdenes a todo su ejército”** Aquí nuevamente YHVH esta magnificando su lugar único como creador del cielo y la tierra. Los babilonios adoraban las estrellas y los planetas. Esto es una afirmación fuerte que YHVH ordene (BDB 845, KB 1010, *Piel* PERFECTO) a todos sus ejércitos (véase 40:26). Este énfasis sobre YHVH como controlador y creador de los cuerpos celestiales (ejemplo sol, luna, estrellas, planetas, cometas) funciona como Génesis 1 en demostrar la insensatez de la adoración de los astros.

En Isaías 24:21-22 la palabra “ejercito” es usado para los poderes angelicales detrás de las naciones (véase LXX de Deuteronomio 32:8 y Daniel 10). El hecho que sea angelical o planetario, YHVH esta en control de todos los dioses menores del universo llamado *elohim*. No existe otro Dios sino YHVH, pero hay otras fuerzas espirituales.

## TÓPICO ESPECIAL: ANGELES Y DEMONIOS

- A. Los pueblos primitivos eran animistas y atribuían personalidad y rasgos humanos a las fuerzas naturales, animales y objetos naturales. La vida se explica mediante la interacción de dichas entidades espirituales con los seres humanos.
- B. De tales personificaciones surgió el politeísmo (multiplicidad de dioses). Generalmente, lo demoníaco (*genii*) era un semidios o un dios menor (bueno o malo) que impactaba en la vida de cada ser humano:
1. Mesopotamia, caos y conflicto.
  2. Egipto, orden y fusión
  3. Canaán, (vea W.F. Albright, *La Arqueología y la Religión de Israel*, 5ta ed., páginas67-92).
- C. El Antiguo Testamento no aclara o desarrolla el tema de los dioses menores, los ángeles o los demonios, probablemente porque predica un estricto monoteísmo (Éxodo 8:10; 9:14; 15:11; Deuteronomio 4:35, 39; 6:4; 33:26; Salmos 35:10; 71:19; 86:8; Isaías 46:9; Jeremías 10:6-7; Miqueas 7:18). Podríamos mencionar a los falsos dioses de las naciones paganas (*Shedim*, BDB 993, Deuteronomio 32:17; Salmos 106:37) y también aparece el nombre de algunos de ellos:
1. *Se'im* (sátiro o demonio peludo, BDB 972 III; véase Levítico 17:7, 2da. de Crónicas 11:15; Isaías 13:21; 34:14)
  2. *Lilith* (nombre femenino, demonio seductor, BDB 539; véase Isaías 34:14)
  3. *Mavet* (término hebreo para la muerte, usado para referirse al dios cananeo del inframundo, Mot, BDB 560; véase Isaías 28:15, 18; Jeremías 9:21; y posiblemente, Deuteronomio 28:22)
  4. *Rasfef* (plaga, fuego o granizo, BDB 958; véase Deuteronomio 32:24; Salmos 78:48; Habacuc 3:5)
  5. *Dever* (pestitencia, BDB 184; véase Salmos 91:5-6; Habacuc 3:5)
  6. *Az'azel* (nombre desconocido, pero posiblemente sea el demonio del desierto o el nombre de algún lugar, BDB 736; véase Levítico 16:8, 10, 26).
- (Los ejemplos fueron tomados de la Enciclopedia Judaica, Volumen 5, página1523).
- Sin embargo, en el Antiguo Testamento no hay ningún dualismo o independencia angelical de YHWH. Satanás es un siervo de YHWH (Job 1-2; Zacarías 3), no enemigo independiente y autónomo (A.B. Davidson, *La Teología del Antiguo Testamento*, páginas 300-306).
- D. El Judaísmo se desarrolló durante el exilio babilónico (586-538 a.C.), y fue influenciado teológicamente por la personificación dualista persa del Zoroastrismo, donde existía un dios bueno y alto denominado *Mazda* u *Ormuz*, y su oponente malo llamado *Ahriman*. Esto permitió que durante el Judaísmo postexílico surgiese un dualismo personificado en YHWH y sus ángeles versus Satanás y sus demonios. La teología del Judaísmo sobre la personificación del mal está bien explicada y documentada en Alfred Edersheim, *La Vida en los tiempos de Jesús, el Mesías*”, Volumen 2, apéndice XIII, páginas748-763, y XVI (páginas770-776). El Judaísmo personifica el mal en tres formas:
1. Satanás o Samael
  2. El intento de maldad dentro de la humanidad (*yetzer hara*)
  3. El ángel de la muerte

Edersheim los caracteriza como: (1) el acusador, (2) el tentador y (3) el castigador (Volumen2, página756). Para explicar el mal, hay una marcada diferencia entre la teología del Judaísmo y la del Nuevo Testamento.

- E. El Nuevo Testamento, y en particular los Evangelios, afirman la existencia y la oposición de seres espirituales malos, enemigos de la Humanidad y de YHWH (en el Antiguo Testamento, Satanás era un enemigo de los seres humanos, pero no de Dios). Se oponen a la voluntad, reinado y Reino de Dios. Jesús confrontó y expulsó a estos seres demoniacos, también llamados: (1) Espíritus inmundos (véase Lucas 4:36; 6:18) o (2) Espíritus malos (véase Lucas 7:21; 8:2) de los seres humanos. Claramente, Jesús distingue entre la enfermedad –física y mental- y lo endemoniado. Demostró su poder y vistazo espiritual al reconocer y exorcizar a estos espíritus malos. Con frecuencia ellos le reconocían y trataban de dirigirse a Él, pero Jesús rechazaba su testimonio, les exigía silencio y los expulsaba. El exorcismo es una señal de la derrota del reino satánico. Hay una falta de información sorprendente en las Cartas Apostólicas en el Nuevo Testamento sobre este asunto. El exorcismo nunca se presenta como un don espiritual, ni tampoco hay una metodología o procedimiento dado a las generaciones futuras de ministros o creyentes.
- F. El mal es una realidad; el mal es personal; el mal está presente. No se revelan ni su origen ni su propósito. La Biblia confirma su existencia, y se opone tajantemente a su influencia. En realidad, en última instancia no existe tal dualismo: Dios está en control total; el mal ha sido completamente derrotado y juzgado, y será eliminado de la Creación.
- G. El pueblo de Dios debe resistir al mal (véase Santiago 4:7); no debe ser controlado por Él (véase 1ra. de Juan 5:18), pero pueden ser tentados, y su testimonio e influencia dañados (véase Efesios 6:10-18). El mal es una parte revelada del punto de vista global cristiano. Los cristianos modernos no tienen ningún derecho para redefinir el mal (“la desmitologización” de Rudolph Bultmann); despersonalizar el mal (las estructuras sociales de Paul Tillich) o tratar de explicarlo totalmente en términos psicológicos (Sigmund Freud). Su influencia invade, pero será derrotado. ¡Los cristianos deben caminar en la victoria de Cristo!

**45:13 “Yo lo he despertado en justicia”** La NIV traduce “el” como Ciro. YHWH levanta a Ciro para hacer su voluntad. Esto se refiere a (1) la conquista rápida y completa por Ciro y (2) el decreto de Ciro que permitió a todos los grupos de pueblo exilado a que regresen a su hogar y reconstruyan sus templos nacionales. Este decreto se dio en 538 aC, un año después de la caída de Babilonia.

■ **“sin pagoni recompensa”** YHWH dará a Ciro II historia y él en cambio dejará a que Israel regrese a Judá sin soborno o pago (TEV).

La biblia de estudio judío (página 876, dice que el verso 14 se refiere a la recompensa de YHWH a Ciro).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 45:14-17**

**14 Así dice el SEÑOR:**

**Los productos de Egipto, la mercadería de Cus  
y los sabeos, hombres de gran estatura,  
pasarán a ti y tuyos serán; detrás de ti caminarán,  
pasarán encadenados  
y ante ti se inclinarán.  
Te suplicarán:**

**"Ciertamente Dios está contigo y no hay ningún otro,  
ningún otro dios."**

**15 En verdad, tú eres un Dios que te ocultas,  
oh Dios de Israel, Salvador.**

**16 Avergonzados y aun humillados serán todos ellos;  
los fabricantes de ídolos a una se irán humillados.**

**17 Israel ha sido salvado por el SEÑOR  
con salvación eterna;  
no seréis avergonzados ni humillados  
por toda la eternidad.**

**45:14** No está claro si verso 14-17 consiste en una unidad literaria. Es obvio que verso 15-17 se refieren a Israel. Es posible que verso 14 puede referirse a Persia (véase 43:3) y no a Judá. Sin embargo, a estas mismas naciones son dados como recompensas para el pueblo de Dios es 43:3. La intención de todo el mundo era venir a Dios es 45:20-22. Por lo tanto, Judá puede ser el sujeto del verso 14. Esto es muy similar a las profecías de que todas las naciones iran a una Sion restaurada (véase 2:2-4; 60:1 y siguiente; Salmos 72:8-11).

El resumen de la línea del verso 14, "ningún otro Dios", que se lleva al verso 16 (ejemplo "ellos"). Tanto los ídolos y sus adoradores serán:

1. Puesto a vergüenza- BDB 101, KB 116, *Qal* PERFECTO
2. Humillados- BDB 487, KB 480, *Niphal* PERFECTO.

¡Pero no será así en Israel (véase verso 17)!

**45:15** Fíjense en los Nombres para Dios.

1. Dios (*El*, BDB 42)
2. Dios (*Elh*, BDB 43) de Israel
3. Salvador (BDB 446)

El Salvador de Israel si se escondió de su gente por un periodo de tiempo debido a su pecado y rebelión (véase 1:15; 8:17; 54:8; 57:17; Salmos 44:24; 88:14, también fíjense en Job 13:24). Pero ese periodo de Juicio a pasado (véase 40:2) y ahora el regreso y restauración a iniciado por medio de Ciro.

La AB, volumen 20, página 82, sugiere que este escondite era porque Israel era una nación pequeña e insignificante en este periodo de tiempo.

**45:16** Véase nota en verso 14. Verso 16 es paralelo teológicamente al 44:11.

**45:17** Esto es una promesa maravillosa pero los lectores deben de recordar que está condicionado a la obediencia del pacto a Israel. Simplemente leerlo y olvidar que Israel nuevamente fue conquistada y destruida tanto por Gracia y Roma demuestra los limites de usar texto como prueba.

El problema no era las promesas y amor de YHVH, sino la inhabilidad de guardar sus mandatos.

Los términos hebreos "para siempre" (BDB 761) y "eternidad" (BDB 761) es de una raíz hebrea que tiene un amplio rango de significado (campos semántico). Véase Tópico especial abajo.

## TOPICO ESPECIAL: PARA SIEMPRE ('*OLAM*)

La etimología del término hebreo '*olam*, עולם (BDB 761) es incierta (NIDOTTE, volumen 3, pagina 345). Se usa en varios sentidos (que generalmente se determinan por el contexto). Los siguientes son solamente ejemplos selectos:

1. Cosas antiguas.
  - a. Gente, Génesis 6:4; 1 Samuel 27:8; Jeremías 5:15; 28:8
  - b. Lugares, Isaías 58:12; 61:4
  - c. Dios, Salmos 93:2; Proverbios 8:23; Isaías 63:16
  - d. Cosas, Génesis 49:26; Job 22:15; Salmos 24:7, 9; Isaías 46:9
  - e. Tiempo, Deuteronomio 32:7; Isaías 51:9, 63:9, 11
2. Tiempo futuro.
  - a. La vida de uno, Éxodo 21:6; Deuteronomio 15:17; 1 Samuel 1:22; 27:12
  - b. Hipérbole para rey, 1 Reyes 1:31; Salmos 61:7; Nehemías 2:3
  - c. La existencia continua
    - (1) La tierra, Salmos 78:69; 104:5; Eclesiastés 1:4
    - (2) El cielo, Salmos 148:5
  - d. La existencia de Dios
    - (1) Génesis 21:33
    - (2) Éxodo 15:18
    - (3) Deuteronomio 32:40
    - (4) Salmos 93:2
    - (5) Isaías 40:28
    - (6) Jeremías 10:10
    - (7) Daniel 12:7
  - e. El Pacto
    - (1) Génesis 9:12, 16; 17:7, 13, 19
    - (2) Éxodo 31:16
    - (3) Levítico 24:8
    - (4) Números 18:19
    - (5) 2 Samuel 23:5
    - (6) Salmos 105:10
    - (7) Isaías 24:5; 55:3; 61:8
    - (8) Jeremías 32:40; 50:5
  - f. Pacto Especial con David
    - (1) 2 Samuel 7:13, 16, 25, 29; 22:51; 23:5
    - (2) 1 Reyes 2:33, 45; 9:5
    - (3) 2 Crónicas 13:5
    - (4) Salmos 18:50; 89:4, 28, 36, 37
    - (5) Isaías 9:7, 16:5; 37:35; 55:3
  - g. El Mesías de Dios
    - (1) Salmos 45:2; 72:17; 89:35-36; 110:4
    - (2) Isaías 9:6

- h. Las Leyes de Dios
  - (1) Éxodo 29:28; 30:21
  - (2) Levítico 6:18, 22; 7:34; 10:15; 24:9
  - (3) Números 18:8, 11, 19
  - (4) Salmos 119:89, 160
- i. Las promesas de Dios
  - (1) 2 Samuel 7:13, 16, 25; 22:51
  - (2) 1 Reyes 9:5
  - (3) Salmos 18:50
  - (4) Isaías 40:8
- j. Los descendientes de Abraham y la Tierra Prometida
  - (1) Génesis 13:15; 17:18; 48:4
  - (2) Éxodo 32:13
  - (3) 1 Crónicas 16:17
- k. Las fiestas del Pacto
  - (1) Éxodo 12:14, 17, 24
  - (2) Levítico 23:14, 21, 41
  - (3) Números 10:8
- l. Eternidad perpetua
  - (1) 1 Reyes 8:13
  - (2) Salmos 61:7-8; 77:8; 90:2; 103:17; 145:13
  - (3) Isaías 26:4; 45:17
  - (4) Daniel 9:24
- m. Lo que los Salmos dicen que los creyentes harán para siempre
  - (1) Dar gracias, Salmos 30:12; 79:13
  - (2) Estar en su presencia, Salmos 41:12; 61:4, 7
  - (3) Confiar en su misericordia, Salmos 52:8
  - (4) Alabar al Señor, Salmos 52:9
  - (5) Cantar alabanzas, Salmos 61:7; 89:1
  - (6) Declarar su justicia, Salmos 75:9
  - (7) Glorificar su nombre, Salmos 86:12; 145:2
  - (8) Bendecir su nombre, Salmos 145:1
- 3. Hacia atrás y hacia delante en el tiempo («de eternidad a eternidad»)
  - (1) Salmos 41:13 (alabar a Dios)
  - (2) Salmos 90:2 (Dios mismo)
  - (3) Salmos 103:17 (la misericordia de Dios)

Recuerde que el contexto determina la extensión del significado del término. Los pactos y promesas eternos son condicionales (ejemplo, Jeremías 7). Tenga cuidado con interpretar su perspectiva moderna del tiempo, o su teología sistemática del NT, en cada uso de AT de esta palabra muy fluida. El NT universalizó las promesas del AT.

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 45:18-19**

**18 Porque así dice el SEÑOR que creó los cielos**  
**(El es el Dios que formó la tierra y la hizo,**  
**El la estableció y no la hizo un lugar desolado,**  
**sino que la formó para ser habitada):**



Yo soy el SEÑOR y no hay ningún otro.

19 No he hablado en secreto,  
en alguna tierra oscura;  
no dije a la descendencia de Jacob:  
"Buscadme en lugar desolado."

Yo, el SEÑOR, hablo justicia  
y declaro lo que es recto.

**45:18** “El la estableció y no la hizo un lugar desolado” Esta es una alusión a Génesis 1:2. Puede ser traducida “sin forma” (BDB 1062). Dios siempre tuvo un propósito para la creación. El propósito es que iba a ser habitado. Hubo un desarrollo en la creación de Dios. Esto no comprueba alguna clase destrucción entre Génesis 1:1 y 1:2 (ejemplo la teoría del hueco).

■ “*sino que la formó para ser habitada*” Esto es usado por los rabinos para enfatizar que todos deben de casarse (véase Génesis 1:28; 9:1,7).

**45:19** YHVH ha afirmado ves tras ves en esta sección de Isaías de que él es el Dios que oye y actúa; ¡Quien conoce el futuro y establece su curso! ¡Esta afirmación teológica es una evidencia primaria de su existencia! La otra evidencia es la existencia de Israel y su retorno a la tierra prometida.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 45:20-25**

20 Reuníos y venid;  
juntos acercaos, fugitivos de las naciones.

No tienen conocimiento  
los que llevan su ídolo de madera  
y suplican a un dios que no puede salvar.

21 Declarad y presentad *vuestro caso*;  
sí, que deliberen juntos:  
¿Quién ha anunciado esto desde la antigüedad  
y lo ha declarado desde entonces?

¿No soy yo, el SEÑOR?  
No hay más Dios que yo,  
un Dios justo y salvador;  
no hay *ninguno* fuera de mí.

22 Volveos a mí y sed salvos, todos los términos de la tierra;  
porque yo soy Dios, y no hay ningún otro.

23 Por mí mismo he jurado,  
ha salido de mi boca en justicia una palabra  
que no será revocada:

Que ante mí se doblará toda rodilla, y toda lengua jurará *lealtad* .

24 De mí dirán: "Sólo en el SEÑOR hay justicia y fuerza."

A El vendrán  
y serán avergonzados todos los que contra El se enojaron.

25 En el SEÑOR será justificada  
y se gloriará toda la descendencia de Israel.

**45:20 “Reuníos y venid;  
juntos acercaos, fugitivos de las naciones.**

**No tienen conocimiento”**

Algunos dicen que esto se refiere a los israelitas esparcidos, exilados, regresando a casa (ejemplo “tu fugitivos de las naciones”, también fíjense verso 25), mientras que otros creen es otra invitación general a las naciones gentil, como en verso 6, 22, 23 (véase Romanos 14:11; Filipenses 2:10). Ambos son posibles en este contexto.

Hay una serie de mandatos en versos 20-22 relacionados de cómo los humanos pueden aprovecharse o acercarse a YHVH y responder a su oferta de disponibilidad.

1. Reuníos- BDB 867, KB 1062, *Niphal* IMPERATIVO, verso 20
2. Venid- BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERATIVO, verso 20
3. Acercaos- BDB 620, KB 670, *Hiphil* IMPERATIVO, verso 20
4. Volveos- BDB 815, KB 937, *Qal* IMPERATIVO, verso 22
5. Sed salvo- BDB 446, KB 448, *Niphal* IMPERATIVO, verso 22

¡El NT usa verso 22 en dos citas que se refiere a todos los humanos (ejemplo Romanos 14:1 y especialmente Filipenses 2:10)! Que invitación más maravillosa y cumplimiento de Génesis 3:15 y 12:3 (véase Tópico especial en 40:15).

■ **“los que llevan su ídolo de madera”** Esto hace un llamado a las naciones a rechazar a sus ídolos que no pueden actuar, y venir al Dios de Israel quien puede actuar y quien lo salvara.

**45:21** La imagen es de una escena de la corte. Predice (1) Ciro y sus éxitos y (2) el regreso de Israel como un arma evangelístico para traer al mundo a Dios. Aquí Dios es llamado un “salvador” y en este contexto no implica solamente Judíos sino todo el mundo (véase verso 22). La implicación obvia del monoteísmo (véase Tópico especial en 40:14) de que solamente Dios ama todos los humanos creados en su imagen (véase Génesis 1:26-27).

**45:22 “Volveos a mí”** Esta es la palabra hebrea que se usa para adoración (BDB 815, KB 937). Al volver la gente a Dios dejan su idolatría y pecado (véase 55:7).

Los humanos tienen una escogencia. Vuelven a YHVH y se salvan o volverse a los ídolos (véase Levítico 19:4, 31; 20:6; Deuteronomio 31:18,20) ¡Y no tienen esperanza!

■ **“y sed salvos, todos los términos de la tierra”** Esto es una referencia a la salvación universal ofrecida a todos los humanos que se arrepentirán y confiarán en YHVH porque no hay otro Dios (véase verso 21). Esta oferta universal es tan característica de Isaías. Esto puede ser traducido “salvar así mismo” (*Niphal* IMPERATIVO), que sería un juego sobre Génesis 12:3.

**45:23 “Por mí mismo he jurado”** ¡No existe la posibilidad de un juramento más alto!

■ **“ha salido de mi boca en justicia una palabra  
que no será revocada”**

Esta es la creencia antigua en el poder de la palabra hablada (véase 24:3; 25:8; 40:8; 55:10-11). Dios dijo; ¡El desea la salvación del mundo (ejemplo Juan 3:16)!

■ **“Que ante mí se doblará toda rodilla, y toda lengua jurará lealtad”** Esto es usado en este contexto de YHVH. Sin embargo, en Filipenses 2:10 es usado de toda la creación consciente confesando a Jesucristo como Señor. Nuevamente el contexto demuestra de que Dios desea que todo el mundo venga

a él y revelaciones más tarde demostrara que es a través de su mesías, Jesucristo, de que esta oferta universal se cumple (véase Marcos 10:45; II Corintios 5:21).

El asunto teológico es muy claro. Si el NT es revelación, entonces las promesas del AT a la nación de Israel se han extendido.

## **TÓPICO ESPECIAL: ARTICULO CRUCIAL INTRODUCTORIO AL APOCALIPSIS**

### **“Porque los cristianos tienen tantas interpretaciones dogmáticas diferentes del Apocalipsis”**

A lo largo de mis años de estudio sobre la Escatología, he aprendido que la mayoría de los cristianos no tienen o no quieren tener una cronología desarrollada y sistematizada de los Últimos Días. Hay algunos que se enfocan o se especializan en esta área del Cristianismo por razones teológicas, psicológicas o denominacionales. Al parecer, están obsesionados en cómo todo va a terminar, ¡y de alguna manera, puede ser la urgencia del Evangelio! Los creyentes no pueden afectar el desarrollo de la agenda escatológica (fin de los tiempos) de Dios; pero pueden participar en el mandato del Evangelio (Mateo 28:19-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8). La mayoría de los creyentes afirman una Segunda Venida de Cristo y un tiempo final para la culminación de la promesa de Dios. Los problemas interpretativos surgen en cómo entender esta finalización de los tiempos a partir de las diferentes paradojas bíblicas:

1. La tensión entre los modelos proféticos del Antiguo Testamento y los nuevos modelos apostólicos del Nuevo Pacto.
2. La tensión entre el monoteísmo bíblico (un Dios para todos) y la elección de Israel (el pueblo elegido).
3. La tensión entre la condición del Pacto y la Promesa bíblica (“Si... entonces”) y la fidelidad incondicional de Dios para con la redención de la Humanidad caída.
4. La tensión entre los géneros literarios del Cercano Oriente y los de Occidente.
5. La tensión entre el Reino de Dios ya presente, pero también futuro.
6. La tensión entre la fe en el retorno inminente de Cristo y la creencia en que algunos eventos deben acontecer antes de que esto suceda.

Discutamos estas tensiones una por una:

**PRIMERA TENSION** (categoría racial, nacionalista y geográfica del Antiguo Testamento Vs. La todos los creyentes del mundo).

Los Profetas veterotestamentarios predijeron la restauración de un reino judío en Palestina, cuya capital sería Jerusalén, donde todas las naciones del mundo se unirían para alabar y servir a un rey davídico; pero ni Jesús ni los Apóstoles se enfocaron en este hecho en el Nuevo Testamento. ¿El Antiguo Testamento no es inspirado (Mateo 5:17-19)? ¿Será que los autores del Nuevo Testamento omitieron eventos cruciales del fin del mundo?

Hay fuentes de información diversas sobre este tema:

1. Los Profetas del Antiguo Testamento (Isaías, Miqueas, Malaquías).
2. Los Escritos Apocalípticos del Antiguo Testamento (Ezequiel 37-39; Daniel 7-12; Zacarías).
3. Los escritores judíos apocalípticos intertestamentales y deuterocanónicos, como I Enoc, referido en Judas).
4. Jesús mismo (Mateo 24; Marcos 12; Lucas 21).
5. Los Escritos paulinos (I Corintios 15; 2 Corintios 5; I Tesalonicenses 4-5; 2 Tesalonicenses 2).
6. Los Escritos joaninos (I Juan y el Apocalipsis).

¿Estos expresaron claramente los hechos del fin de los tiempos: eventos, cronología, personas? ¿De no ser así, por qué? ¿No todos son inspirados –con excepción de los escritos judíos inter testamentales–? El Espíritu reveló algunas verdades a los escritores del Antiguo Testamento en términos y categorías que ellos entienden. Sin embargo, por medio de la revelación progresiva, el Espíritu ha expandido estos conceptos escatológicos hasta un alcance universal (“el misterio de Cristo”, Efesios 2:11-3:13. Ver Tópico Especial en 10:7). Aquí hay algunos ejemplos relevantes:

1. En el Antiguo Testamento, la ciudad de Jerusalén es utilizada como una metáfora para el pueblo de Dios (Sion); pero en el Nuevo Testamento el término se utiliza para expresar la aceptación de Dios por parte de todos los creyentes arrepentidos. (la Nueva Jerusalén de Apocalipsis 21-22). La ampliación conceptual del término de una ciudad literal y físicas para el Nuevo Pueblo de Dios (judíos creyentes y gentiles) oscurece el texto de Génesis 3:15 en torno a la promesa de Dios a la Humanidad caída y redimida. Aún el llamado a Abraham (Génesis 12:1-3), antes de que hubiese algún judío o alguna capital judía, involucrando así a los gentiles (Génesis 12:3; Éxodo 19:5).
2. En los escritos veterotestamentarios, los enemigos del pueblo de Dios son las naciones vecinas del Oriente Medio antiguo; mas en el Nuevo Testamento esto se ha expandido a todo el pueblo no creyente y en contra de Dios, inspirados por Satanás. La batalla se ha transformado de un conflicto geográfico regional a otro mundial, en un conflicto cósmico (Colosenses).
3. La promesa de una tierra, que es integral en el Antiguo Testamento (los primeros Patriarcas en Génesis. Génesis 12:7; 13:15; 15:7, 15; 17:8) ha llegado a ser para el mundo entero. La Nueva Jerusalén ha bajado para recrear la tierra, no única y exclusivamente el Cercano Oriente (Apocalipsis 21-22).
4. Otros ejemplos de conceptos proféticos del Antiguo Testamento que han sido ampliados son:
  - a. La semilla de Abraham es ahora la circuncisión espiritual (Romanos 2:28-29).
  - b. El pueblo del Pacto ahora incluye a los gentiles (Oseas 1:10; 2:23, citado en Romanos 9:24-26, y también en Levítico 26:12; Éxodo 29:45; Deuteronomio 14:2, citado en Tito 2:14).
  - c. El Templo ahora es Jesús (Mateo 26:61; 27:40; Juan 2:19-21), y por medio de él, la Iglesia local (I Corintios 3:16) o el creyente individual (I Corintios 6:19).
  - d.

El modelo profético se ha cumplido y expandido, ahora es más inclusivo. Jesús y los escritores apostólicos no presentan el fin de los tiempos de la misma forma como lo hacen los Profetas del Antiguo Testamento (Martin Wyngaarden, *El Futuro del Reino en el Cumplimiento Profético*). Los intérpretes modernos al hacer una interpretación literal de los textos veterotestamentarios o cambian la norma de la revelación de un libro muy judío, ¡forzando el significado de algunas frases ambiguas y atomizadas de Jesús y Pablo! Los escritores del Nuevo Testamento no niegan a los Profetas del Antiguo, pero expresan sus supremas implicaciones universales. No ha existido ningún sistema organizativo lógico de la escatología de Jesús o de Pablo. Su propósito principal es redentor o pastoral; sin embargo, aún dentro de los textos neotestamentarios hay tensión. No hay una clara sistematización de los eventos escatológicos. ¡En muchas formas, el Apocalipsis usa de forma sorprendente las referencias al Antiguo Testamento, al descubrir de una vez el objetivo de las enseñanzas de Jesús (Mateo 24; Marcos 13)!, al seguir el género literario iniciado por Ezequiel, Daniel y Zacarías, desarrollado durante el período intertestamentario (literatura apocalíptica judía). Esta pudo haber sido la forma joanina para relacionar el Antiguo y el Nuevo Pacto, ¡para demostrar el antiguo modelo de hechos, reinterpretándolos a la luz de la Roma imperial! de la rebelión y el compromiso de Dios con la redención! Pero nos debe llamar la atención que aunque el Apocalipsis utiliza el lenguaje veterotestamentarios, las personas y eventos representados se ubican en la Roma del siglo I d.C. (Apocalipsis 1:7).

## **SEGUNDA TENSION (Monoteísmo Vs. el pueblo elegido)**

El énfasis bíblico está en un Dios personal, espiritual, creador y redentor (Éxodo 8:10; Isaías 44:24; 45:5-7, 14, 18, 21-22; 46:9; Jeremías 10:6-7); esto identifica al Antiguo Testamento, que en su día fue monoteísta, mientras todos los países vecinos eran politeístas. El monoteísmo de Dios es el corazón de Su revelación en el texto veterotestamentarios (Deuteronomio 6:4).

La creación es el estrado para el propósito de la comunión entre Dios y la Humanidad hecha a Su imagen y semejanza (Génesis 1:26-2). Sin embargo, ésta se rebeló al pecar contra el amor de Dios, su liderazgo y su propósito (Génesis 3). ¡El amor y el propósito de Dios eran tan poderosos y seguros que había prometido redimir a la Humanidad caída (Génesis 3:15)!

La tensión surge cuando Dios decide utilizar a un hombre, a una familia y a una Nación para alcanzar al resto de la Humanidad. La elección de Dios, del Dios de Abraham y de la Nación judía como un reino de sacerdotes (Éxodo 19:4-6) provocó el orgullo en lugar del servicio; la exclusión, en vez de la inclusión. El llamado de Dios a Abraham contenía el propósito de bendecir a toda la Humanidad (Génesis 12:3). Debemos remarcar y enfatizar que la elección en el Antiguo Testamento era para servicio, no para salvación. La totalidad de Israel nunca estuvo bien con Dios, su salvación eterna no estaba basada únicamente en su primogenitura (Juan 8:31-59; Mateo 3:9); sino en la fe personal y la obediencia (Génesis 15:6, citado en Romanos 4). ¡Israel perdió su misión (ahora la Iglesia es el reino sacerdotal, 1:6; 2 Pedro 2:5. 9), convirtiendo el mandato en un privilegio y el servicio, en una relación muy especial! ¡Dios escogió a uno para escoger a todos!

## **TERCERA TENSION (el Pacto condicionado vs. el Pacto incondicional):**

Hay una paradoja o tensión teológica entre el Pacto condicionado y el Pacto incondicional. Es realmente cierto que el propósito o plan de Dios de redimirnos es incondicional (Génesis 15:12-21). ¡Sin embargo, la obligada respuesta humana está condicionada! La condición de “si... entonces” aparece en el Antiguo y el Nuevo Testamento. Dios es fiel; la humanidad no lo es y esta tensión causa mucha confusión. Los intérpretes tienden a enfocarse en un solo aspecto del problema: la fidelidad de Dios o el esfuerzo humano, la soberanía de Dios o el libre albedrío de la Humanidad; ambos son bíblicos y necesarios. Lo anterior se relaciona con la escatología, con la promesa de Dios a Israel en el Antiguo Testamento. ¡Si Dios lo promete, todo está arreglado! Dios está comprometido con su promesa, está en juego su reputación (Ezequiel 36:22-38). ¡Ambos Pactos -el condicionado y el incondicionado- se realizan en Cristo (Isaías 5:31), no en Israel! ¡La máxima fidelidad de Dios está expresada y realizada en la redención de todos los que se arrepintieron y creyeron, no en el hecho de quién haya sido tu padre o tu madre! Cristo, no Israel, es la llave de todos los Pactos y promesas de Dios. Si existe un paréntesis teológico en la Biblia no es la Iglesia, es Israel (Hechos 7 y Gálatas 3). La misión de la proclamación global del Evangelio ha sido dada a la Iglesia (Mateo 28:19-26; Lucas 24:47; Hechos 1:8). ¡Todavía es un Pacto condicionado!, pero no implica que Dios haya rechazado totalmente a los judíos (Romanos 9-1); puede haber un lugar y un propósito en el fin de los tiempos para un Israel creyente. (Zacarías 12:10).

## **CUARTA TENSION (los modelos literarios del Cercano Oriente vs. los modelos literarios de Occidente):**

El género literario es un elemento básico en la correcta interpretación de la Biblia. La Iglesia se desarrolla en un contexto cultural griego y occidental. La literatura oriental es mucho más figurativa, metafórica y simbólica que los modelos literarios occidentales; se enfoca en personas, cartas, encuentros y en eventos, no en proposiciones verdaderas o falsas. Los cristianos son responsables de usar su historia y los modelos literarios para interpretar las profecías bíblicas –tanto del Antiguo como del Nuevo Testamento–.

Cada generación y entidad geográfica ha utilizado su cultura e historia para interpretar las cuestiones literarias del Apocalipsis, ¡y todos se han equivocado! ¡Es arrogante pensar que la cultura occidental moderna es el enfoque adecuado para las profecías bíblicas! El género literario escogido por los autores inspirados originales establece una relación particular con el lector. El libro del Apocalipsis no es una narración histórica; es una mezcla de carta (capítulos 1-3), profecía y sobre todo, literatura apocalíptica. Es un error intentar que la Biblia diga más de lo que fue la intención primera del autor; o bien, que diga menos de lo expresado en el texto.

La arrogancia y el dogmatismo del intérprete son inapropiados para leer un libro como el Apocalipsis. La Iglesia nunca ha estado de acuerdo con una única interpretación del texto apocalíptico. Mi preocupación es escuchar y relacionarme con la Biblia de manera integral, no con una pequeña parte pre-seleccionada. La mentalidad bíblica del Medio Oriente presenta verdades llenas de tensión; por el contrario, ¡la tendencia occidental hacia la verdad proposicional no es inadecuada, sino deliberada! Creo que pueden eliminarse, al menos, algunos impases en la interpretación del Apocalipsis al observar su cambiante propósito de una generación a otra de creyentes. Es obvio que la mayoría de intérpretes del texto apocalíptico lo debe hacer a la luz del género literario y de sus propias ideas. Un adecuado acercamiento histórico al Apocalipsis debe considerar dos elementos que los primeros lectores tenían y entendían: En diversos aspectos, los intérpretes modernos han ignorado muchos de los significados simbólicos del libro. El principal objetivo de texto era animar a los creyentes perseguidos, para demostrar así el control de Dios sobre la historia, y afirmando que la historia apuntaba hacia un final previsto de juicio o bendición (al igual que los Profetas del Antiguo Testamento). ¡En términos apocalípticos judíos del siglo I, afirma el amor de Dios, su presencia, su poder y soberanía! Esta misma forma teológica funciona para cada generación de creyentes, al presentar la lucha cósmica entre el bien y el mal. Los detalles del siglo I d.C. posiblemente nos han perdido; pero no así las poderosas y reconfortantes verdades. ¡Cuando los intérpretes modernos occidentales tratan de forzar los detalles del Apocalipsis en la historia contemporánea, se reproduce el modelo de una falsa interpretación! Posiblemente los detalles del texto lleguen nuevamente a ser muy literales –tal como sucede con el Antiguo Testamento en relación con el nacimiento, vida y muerte de Cristo–, para la última generación de creyentes al afrontar la amenaza de un líder anticristo (2 Tesalonicenses 2) y de la cultura.

Nadie puede conocer el cumplimiento literal de las profecías del Apocalipsis hasta que las palabras de Jesús (Mateo 24; Marcos 13; Lucas 21) y de Pablo (I Corintios 15; I Tesalonicenses 4-5; 2 Tesalonicenses 2) lleguen a ser históricamente evidentes: adivinar, especular y dogmatizar todo es inapropiado. La literatura apocalíptica permite esta flexibilidad. ¡Gracias a Dios por las imágenes y los símbolos que sobrepasan la narración histórica! ¡Dios está en control: Él reina, Él viene! ¡La mayoría de los comentarios no dieron en el blanco con la cuestión del género literario!

Los modernos intérpretes occidentales generalmente buscan un sistema teológico claro, preciso y lógico, en vez de intentar ser justos con el género de la literatura apocalíptica judía, que es dramática, simbólica y ambigua. Esta verdad la expresa bien Ralph P. Martin en su artículo “Acercamiento a la Exégesis del Nuevo Testamento”, en el libro *La Interpretación del Nuevo Testamento*, editado por I. Howard Marshall:

“A menos que reconozcamos la cualidad dramática de este escrito, y tomemos en cuenta la forma en que se usa el idioma, como un vehículo para expresar la verdad religiosa; nos equivocaremos irremediablemente en nuestra comprensión de la literatura apocalíptica, y erróneamente al hacerlo tratamos de interpretar sus visiones como si fueran un libro de prosa literal, preocupados por descubrir eventos empíricos e historia narrativa. Intentarlo es encontrarse con todo tipo de problemas interpretativos.

Más profundamente te conduce a una distorsión del significado esencial de la apocalíptica, y se pierde el gran valor de este libro del Nuevo Testamento que muestra la soberanía de Dios en Cristo y la paradoja de su Reino, que reúne el poder y el amor como una afirmación dramática en lenguaje místico-poético (5:56, el León es el Cordero)". (Página 235).

W. Randolph Tate, en *Interpretaciones Bíblicas* expresó:

"Ningún género bíblico ha sido leído tan fervientemente y con tantos resultados diversos como la literatura apocalíptica; especialmente los libros de Daniel y el Apocalipsis.

Este género ha tenido una historia desastrosa de malas interpretaciones provocadas por la mala comprensión de su forma literaria, estructura y propósito. El género apocalíptico, al afirmar que revela lo que pronto sucederá, ha sido visto como una guía de ruta que conduce a la predicción del futuro. El trágico error de este punto de vista es suponer que el contexto de referencia histórica del libro es el momento actual del lector, y no el del autor. En esta mala comprensión del género apocalíptico –especialmente del Apocalipsis–, los sucesos actuales pueden ser usados para interpretar el texto simbólico. Por tanto, primero el intérprete debe reconocer que el género apocalíptico comunica un mensaje simbólico al medio. Interpretar un símbolo de manera literal, cuando es una metáfora, es simplemente una mala interpretación. El asunto no es si los eventos del género apocalípticos son históricos o no; pueden ser históricos, pueden haber sucedido o sucederán, pero el autor solamente los representa comunicando su significado mediante imágenes y arquetipos". (Página 137).

A continuación, hemos tomado el siguiente texto del *Diccionario de Imágenes Bíblicas*, editado por Ryken, Wilkost y Longman III el siguiente texto:

"Los lectores actuales muchas veces se sienten confusos y frustrados con este género. Las imágenes inesperadas y las experiencias fuera de este mundo les parecen extrañas y sin sentido con relación a la mayoría del texto bíblico. Al asumir este género literario tal como es, muchos lectores luchan para determinar "qué sucederá" y cuándo", y perdiendo así la intención del mensaje apocalíptico (página 35)"

**45:24 "y serán avergonzados todos los que contra El se enojaron"** Esto no demuestra de que un día toda la gente, sean creyentes o no en YHVH, lo van a reconocer como Señor (véase Filipenses 2). Algunos previamente le reconocerán y serán salvos, pero algunos lo reconocerán un poco antes del juicio y la separación (véase mateo 25:31-46; Apocalipsis 20:1-15).

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. Enumere las características de Dios mencionado en Isaías 45:24-28 (hay 9 cláusulas relativas)
2. ¿Por qué Dios escogió a Ciro?
3. ¿Cuál es la importancia de la palabra hebrea "Conocer" (véase 45:4-6)?
4. ¿Por qué es tan importante Isaías 45:6?
5. Enumere las formas y las veces que se menciona la doctrina del monoteísmo en este pasaje.

6. ¿Isaías 45:8 se refiere al retorno del exilio o el reino mesiánico? ¿Por qué?
7. ¿Cuál es el significado de Isaías 45:22?
8. ¿Cómo es usado Isaías 45:23 en el NT y qué significado tiene para este pasaje?



# ISAIAS 46

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Los ídolos de Babilonia y el Dios verdadero	Ídolos muertos y el Dios viviente	El Señor apoya a Israel	El Señor del mundo y los ídolos de Babilonia (45:20-46:13)	La caída de Babilonia
46:1-2 (1-2)	46:1-2 (1-2)	46:1-2 (1-2)	46:1-2 (1-2)	46:1-13 (1-13)
46:3-4 (3-4)	46:3-4 (3-4)	46:3-4 (3-4)	46:3-4 (3-4)	
46:5-7 (5-7)	46:5-7 (5-7)	46:5-7 (5-7)	46:5-7 (5-7)	
46:8-11 (8-11)	46:8-11 (8-11)	46:8-11 (8-11)	46:8-11 (8-11)	
46:12-13 (12-13)	46:12-13 (12-13)	46:12-13 (12-13)	46:12-13 (12-13)	

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

#### ***SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS***

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### VISTAZOS CONTEXTUALES

1. Leupold, en su comentario sobre Isaías, pagina 147 me recuerda que:
  1. En Isaías 14 el reino de Babilonia es juzgado
  2. En Isaías 46 los ídolos de Babilonia son juzgados
  3. En Isaías 47 la nación, personificada con una reina, es juzgada
2. Babilonia, en la biblia es una metáfora para toda la sociedad humana organizada y funcionando a parte de Dios. Es el esfuerzo de la humanidad de suplir sus necesidades con sus propios recursos. Babilonia es personificada como la gran ramera en apocalipsis 18.

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 46:1-2

**1** Se ha postrado Bel, se derrumba Nebo;  
sus imágenes son *puestas* sobre bestias, sobre animales *de carga*.  
Vuestros fardos son pesados,  
una carga para la *bestia* fatigada.  
**2** Se derrumbaron, a una se han postrado;  
no pudieron salvar la carga,  
sino que ellos mismos han ido en cautividad.

**46:1** “**Bel**” *Bel* (BDB 128, KB 132, akadiano para Señor) es similar al título cananita Ba'al. Es una referencia al dios principal del panteón akadiano (*Enlil*, quien era llamado “señor”) al llegar Babilonia al poder el nombre de la deidad principal se cambio a *Marduk* (BDB 597, véase Jeremías 50:2).

■ “**Nebo**” Este era el hijo de *Marduk* (nombrado solamente aquí en el AT) y era el dios del aprendizaje y la escritura (BDB 612). Bel y Nebo se pueden ver en muchos de los nombres babilonios del periodo (Nabucodonosor [Daniel 1:1; Nabuzaradán [Jeremías 39:13]; Nabuzaradán [Jeremías 39:9]; Nabopolozar [primer Rey de Neo Babilonia y padre de Nabucodonosor]; Nabonidus; [padre de Besazar, último rey de Neo Babilonia] Beltsasar [Daniel 1:7]; Belsasar [Daniel 5:1]). Estos eran los dos dioses principales del panteón babilonio.

■ “**postrado... derrumbaron**” Este es un juego sobre el concepto “postrado” (BDB 505, KB 499). Se relaciona al 45:23, las deidades de Babilonia están postrados delante de YHVH el creador.

■ “**vuestro... carga... pesados**” Hay un juego sobre la palabra “llevar” en el verso 1-2 y 3-4. En primer lugar a los ídolos de Babilonia deben ser llevadas en bestia de carga para intentar escaparse de Persia o en marchas rituales a través de la calle de las grandes ciudades. Dios lleva a sus hijos, tanto metafórico en el vientre y más tarde, a través de sus vidas (véase verso 1). Es la inhabilidad de los dioses de babilonia para oír, de actuar versus el cuidado, provisión y actos de gracia del Dios de Israel, con la cual ellos se contrastan en versos 1-4.

**46:2** “**sino que ellos mismos han ido en cautividad**” Aquí estos ídolos Babilonios son personificados como yendo a la cautividad con su pueblo.

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 46:3-4

**3** Escuchadme, casa de Jacob,  
y todo el remanente de la casa de Israel,  
los que habéis sido llevados por mí desde el vientre,  
cargados desde la matriz.  
**4** Aun hasta vuestra vejez, yo seré el mismo,  
y hasta vuestros años avanzados, yo os sostendré.  
Yo lo he hecho, y yo os cargaré;  
yo os sostendré, y yo os libraré.

**46:3 “Escuchadme”** Este, como verso 12 es un Qal IMPERATIVO (BDB 1033, KB 1570). Véase nota en 44:1.

■ **“remanente”** Véase Tópico especial abajo.

**TÓPICO ESPECIAL: EL REMANENTE, TRES SENTIDOS.**

El concepto del Antiguo Testamento de un “remanente fiel” es un tema recurrente de los profetas (por lo general en los profetas del octavo siglo y Jeremías). Es usado en tres sentidos:

1. Los que sobrevivieron el exilio (ejemplo Isaías 10:20-23; 17:4-7; 37:31-32; Jeremías 42:15, 19; 44:12, 14, 28; Amos 1:8).
2. Los que mantuvieron fieles a YHVH (ejemplo Isaías 4:1-5; 11:11, 16; 28:5; Joel 2:32; Amos 5:14-15; Miqueas 2:12-13; 4:6-7; 5:7-9; 7:18-20).
3. Aquellos que son parte de la recreación y renovación escatológica (véase Amos 9:11-15).

En este contexto Dios escogió solamente algunos (aquellos con un celo fiel) de los remanentes (sobrevivientes del exilio) a regresar a Judá. Como hemos visto anteriormente en este capítulo se repiten temas del pasado de Israel (verso 6). Dios está reduciendo los números para que pueda enseñar su poder, provisión, y cuidado (ejemplo Gedeón Jueces 6-7)

■ **“llevados por mí desde el vientre”** Esto básicamente es una referencia a Dios como padres e Israel como hijo. Sin embargo, también se refiere a la formación de la nación de Israel comenzando con el éxodo (véase Deuteronomio 1:31; Isaías 63:9).

**46:4 “Aun hasta vuestra vejez”** Dios no solamente creó a Israel sino que la sostiene (ejemplo “llevar” o “cargar”, véase Éxodo 19:4; Deuteronomio 1:31; 32:11).

■ **“yo seré el mismo”** Esto (literalmente Yo soy El, véase NKJV) es el concepto de que Dios no cambia (véase NJB, véase Malaquías 3:6). Aunque Israel había sido infiel al pacto, Dios permanece fiel. El es el Dios de la lealtad del pacto. ¡Es el mismo ayer, hoy y para siempre!

■ **“yo os sostendré, y yo os libraré”** Esto es una referencia a la nación de Israel, pero esta individualizado, también a cada creyente (VERBO SINGULARES). Fíjense los VERBOS en el verso 4.

1. Dios había creado a Israel (*Qal* PERFECTO, BDB 793, KB 889).
2. Dios continuara proveyendo y protegiendo
  - a. Cargando- *Qal* IMPERFECTO, BDB 687, KB 741 (dos veces)
  - b. Llevando- *Qal* IMPERFECTO, BDB 669, KB 724 (dos veces)
  - c. Librándolo- *Qal* IMPERFECTO, BDB 572, KB 589

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 46:5-7**

**5** ¿A quién me asemejaréis,  
me igualaréis o me compararéis  
para que seamos semejantes?  
**6** Los que derrochan el oro de la bolsa  
y pesan la plata en la balanza  
pagan a un orfebre para que haga un dios de ello;  
se postran y lo adoran.  
**7** Lo levantan en hombros y lo llevan;

**lo colocan en su lugar y *allí* se está.  
 No se mueve de su lugar.  
 Aunque alguno clame a él, no responde,  
 de su angustia no lo libra.**

**46:5 “A quién me asemejaréis”** Esto es el énfasis de que nadie puede ser comparado con YHVH (véase 43:11; 44:6, 8; 45:6). Esto es una comparación entre YHVH y los ídolos de las naciones (véase Isaías 40:18-20; 44:9-20).

Fijense en el paralelismo.

1. Con quien me comparareis- *Piel* IMPERFECTO (BDB 197, KB 225)
2. Y hacerme por igual- *Hiphil* IMPERFECTO (BDB 1000, KB 1436)
3. Y compararse conmigo- *Hiphil* IMPERFECTO (BDB 605, KB 647)
4. Que seamos por igual- *Qal* IMPERFECTO (BDB 197, KB 225)

¡YHVH es único! Es el que vive para siempre, único vivo, un Dios verdadero (véase Tópico especial: Monoteísmo en 40:14). También fijense en el concepto teológico de la trinidad en el Tópico especial en el 40:13.

**46:6-7** Estos dos versos son el contraste entre el único Dios verdadero del verso 5 y los ídolos de las naciones.

1. La gente da dinero para hacer imágenes y después se postran por delante y los adoran (verso 6).
2. Después mueven de aquí para allá pero ellos por si no se pueden mover por si solos; los ídolos no los pueden librar (verso 7).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 46:8-11**

**8 Acordaos de esto, y estad confiados;  
 ponedlo en *vuestro* corazón, transgresores.  
 9 Acordaos de las cosas anteriores ya pasadas,  
 porque yo soy Dios, y no hay otro;  
 yo soy Dios, y no hay ninguno como yo,  
 10 que declaro el fin desde el principio  
 y desde la antigüedad lo que no ha sido hecho.  
 Yo digo: "Mi propósito será establecido,  
 y todo lo que quiero realizaré."  
 11 Yo llamo del oriente un ave de rapiña,  
 y de tierra lejana al hombre de mi propósito.  
 En verdad he hablado, ciertamente haré que suceda;  
 lo he planeado, así lo haré.**

**46:8 “Acordaos”** Este verso y la primera línea del verso 9 contienen una serie de IMPERATIVOS.

1. Acordaos, verso 8- *Qal* IMPERATIVO (BDB 269, KB 269)
2. Estad confiados, verso 8- *Hithpoel* IMPERATIVO (BDB 84, KB 100)
3. Ponedlo- verso 8- *Hiphil* IMPERATIVO (BDB 996, KB 1427)
4. Acordaos, verso 9- mismo como #1.

La #2 es una forma rara. Los Targumenes arameos lo traducen como “tomar valentía”, posiblemente de una raíz árabe relacionada (ejemplo Leupold, pagina 145).

■ **“transgresores”** Esto demuestra de que algunos en Israel todavía tenían dudas acerca de la manera como Dios hacia su tarea de redención (véase 45:9-11, el libro de Habacuc). Este mismo grupo es referido en el verso 12 como “mente terca” del pueblo judío.

**46:9 “las cosas anteriores ya pasadas”** Esto puede referirse a:

1. El pacto antiguo de YHVH con Abraham (véase 43:18; 65:17; Jeremías 16:14; 23:7)
2. El acto del nacimiento de ellos por YHVH (ejemplo el Éxodo)
3. La promesa antigua de Israel de ser leal y permanecer bajo el pacto (véase Deuteronomio 32:7).
4. YHVH comprueba su existencia al predecir el futuro (véase verso 10, 11; 42:9)

■ **“yo soy Dios”** Véase nota en verso 5.

**46:10-11** Nuevamente, Dios está usando el ejemplo de profecía predictiva para demostrar de que El está en control de la historia. El énfasis sobre sus propósitos, mencionados con tanta frecuencia en versos 10-11 demuestra que la historia no es a la suerte sino que tiene un propósito divino (ejemplo Teleológico; véase Isaías 14:24, 26; 25:1).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 46:12-13**

**12 Escuchadme, duros de corazón,  
que estáis lejos de la justicia.  
13 Yo acerco mi justicia, no está lejos;  
y mi salvación no tardará.  
Pondré salvación en Sion,  
para Israel *será* mi gloria.**

**46:12-13** Este es un pasaje muy importante y demuestra que Dios tendrá misericordia aun sobre la Israel incrédula. Esto demuestra que el pueblo Judío no merecía la misericordia y amor de Dios. Muchos todavía eran tercos y rebeldes (véase 48:4), pero Dios les trajo salvación a ellos debido a quien él es y no por lo que ellos eran (véase Ezequiel 36:22-38). Esto es el modelo del nuevo pacto (véase Jeremías 31:31-34).

Esto es literalmente:

1. Mi consejo permanecerá (BDB 420)- BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERFECTO
2. Cumpliré todos mis propósitos (BDB 481 CONSTRUCCION 343)- BDB 793 I, KB 889, *Qal* IMPERFECTO.

Esta seguridad de YHVH cumpliendo su plan divino también se ve en 14:24; 25:1; 40:8; 55:11 (véase Millard Erickson, Teología Cristiana, 2da edición paginas 371-390).

La frase en 10a es paralelo teológicamente a 41:4; 44:6; 48:12. ¡YHVH es “El uno presente” desde el inicio hasta el final (ejemplo el primero y el ultimo)!

■

**NASB, NKJV,**

**LXX, PESHITTA**

**NRSV**

**TEV, JPSOA,**

**REB**

**NJB**

**“justicia”**

**“liberación”**

**“victoria”**

**“justicia salvadora... justicia”**

La palabra hebrea usada dos veces es “justicia” (BDB 842). BDB dice que es usada para la salvación de Dios (#6a), Isaías 45:8; 46:13; 51:6.

El termino hebreo “Salvación” (BDB 448) es paralela en verso 13b.

■ **“que estáis lejos”** Esta descripción del pueblo del pacto de Dios se contrasta con la cercanía (“no está lejos”, verso 13b) de la liberación de YHVH.

1. Por medio de Ciro II (temporal)
2. Por medio del Mesías (escatológico).

# ISAIAS 47

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Lamento para Babilonia	La humillación de Babilonia	Lamento sobre Babilonia	Juicio sobre Babilonia	Lamento para Babilonia
47:1-7 (1-7)	47:1-3 (1-3)	47:1-4 (1-4)	47:1-3 (1-3)	47:1-3 (1-3)
	47:4 (4)		47:4 (4)	47:4-7 (4-7)
	47:5-7 (5-7)	47:5-7 (5-7)	47:5-7 (5-7)	
47:8-11 (8-11)	47:8-9 (8-9)	47:8-9 (8-9)	47:8-9 (8-9)	47:8-15 (8-15)
	47:10-11 (10-11)	47:10-13 (10-13)	47:10-13 (10-13)	
47:12-15 (12-15)	47:12-15 (12-15)			
		47:14-15 (14-15)	47:14-15 (14-15)	

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

#### SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Si el capítulo 46 enfatiza la caída de los ídolos babilonios, entonces capítulo 47 describe la caída del imperio mismo (ejemplo la ciudad de Babilonia), juntamente con los sacerdotes y profetas del ocultismo.

- B. Versos 1-7 tienen una serie de IMPERATIVOS dirigidos a Babilonia, presentada como una prostituta/reina.
1. Desciende, verso 1- *Qal* IMPERATIVO (BDB 432, KB 434)
  2. Siéntate en el polvo, verso 1- *Qal* IMPERATIVO (BDB 444, KB 444)
  3. Siéntate en la tierra, verso 1- mismo como #2 (fíjense en la cantidad de veces que este término es usado en verso 1 [dos], 5, 8 [dos])
  4. Toma, verso 2- *Qal* IMPERATIVO (BDB 542, KB 534)
  5. Muele, verso 2- *Qal* IMPERATIVO (BDB 377, KB 374)
  6. Quítate el velo, verso 2- *Piel* IMPERATIVO (BDB 162, KB 191)
  7. Despójate de la falda, verso 2- *Qal* IMPERATIVO (BDB 362, KB 356)
  8. Descubre tus piernas, verso 2- *Piel* IMPERATIVO (BDB 162, KB 191)
  9. Pasa los ríos, verso 2- *Qal* IMPERATIVO, (BDB 716, KB 778)
  10. Será descubierta tu desnudez, verso 3- *Niphal* JUSSIVO (BDB 162, KB 191)
  11. Siéntate en silencio, verso 5- mismo como #3,4
  12. Entra en las tinieblas, verso 5- *Qal* IMPERATIVO (BDB 97, KB 112)
- C. La forma literaria profética de este capítulo es un “canto de burla”. Es conocido por su ritmo/metro único en hebreo (3, 2 ritmo, como los poemas de lamentaciones). Es un lamento fúnebre pero en un sentido sarcástico (canto de la muerte).

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 47:1-7

**1** Desciende y siéntate en el polvo,  
virgen hija de Babilonia.  
Siéntate en la tierra, sin trono,  
hija de los caldeos,  
porque nunca más serás llamada tierna y delicada.

**2** Toma las piedras de molino y muele la harina;  
quítate el velo, despójate de la falda,  
descubre tus piernas, pasa los ríos.

**3** Será descubierta tu desnudez,  
también será expuesta tu vergüenza;  
tomaré venganza y no perdonaré a hombre alguno.

**4** Nuestro Redentor, el SEÑOR de los ejércitos es su nombre,  
el Santo de Israel.

**5** Siéntate en silencio y entra en las tinieblas,  
hija de los caldeos,  
porque nunca más te llamarán  
soberana de reinos.

**6** Estaba enojado contra mi pueblo,  
profané mi heredad  
y en tu mano los entregué;  
no les mostraste compasión,  
sobre el anciano hiciste muy pesado tu yugo,

**7** y dijiste: "Seré soberana para siempre."  
No consideraste esto en tu corazón,



**47:1 “Desciende”** Este es uno de tres modelos literarios usados por los profetas hebreos para comunicar sus mensajes divinos.

1. Canto fúnebre
2. Escena de corte
3. Profecía de promesa

■ **“virgen hija de Babilonia”** Esto era un modismo semítico de seguridad y preciosidad en metáfora familiar. Ella (el imperio Neo Babilonio) quien era muy segura y protegida ha llegado hacer ahora muy vulnerable.

■ **“siéntate en el polvo... Siéntate en la tierra, sin trono”** Esto es literalmente “sentarse” (véase verso 2 [dos], 5, 8 [dos]). Era una de las señales físicas de luto.

### **TÓPICO ESPECIAL: RITOS DE LAMENTO**

Los israelitas expresaban su dolor por la muerte de un ser amado y por el arrepentimiento personal, así como por los crímenes colectivos de distintas maneras:

1. Rasgar su ropa externa, Génesis 37:29, 34; 44:13; Jueces 11:35; II Samuel 1:11; 3:31; I Reyes 21:27; Job 1:20
2. Ponerse cilicio, Génesis 37:34; II Samuel 3:31; I Reyes 21:27; Jeremías 48:37
3. Quitarse los zapatos, II Samuel 15:30; Isaías 20:3
4. Ponerse las manos en la cabeza, II Samuel 13:19; Jeremías 2:37
5. Echarse polvo en la cabeza, Josué 7:6; I Samuel 4:12; Nehemías 9:1
6. Sentarse en el suelo, Lamentaciones 2:10; Ezequiel 26:16 (postrarse en el suelo, II Samuel 12:16); Isaías 47:1
7. Golpearse el pecho, I Samuel 25:1; II Samuel 11:26; Nahúm 2:7 (significado de la raíz de “lamentó”, BDB 704)
8. Cortarse el cuerpo, Deuteronomio 14:1; Jeremías 16:6; 48:37
9. Ayunar, 2 Samuel 1:12; 12:21-23; I Reyes 21:27; I Crónicas 10:12; Nehemías 1:4
10. Cantar un lamento, II Samuel 1:17; 3:31; II Crónicas 35:25
11. Calvicie (quitarse o afeitarse el pelo), Jeremías 48:37
12. Cortarse la barba, Jeremías 48:37
13. Cubrirse la cabeza o la cara, II Samuel 15:30; 19:4

■ **“caldeos”** Esto es paralelo para “Babilonia” véase nota en 43:14.

■ **“porque nunca más serás llamada tierna y delicada”** Estos dos términos (BDB 940 y 772) son usos en Deuteronomio 28:56 para una vida lujosa, extravagante. Eso esta en contraste con verso 2-3, donde ahora ella es.

1. Una esclava
2. Una prostituta

**47:2-3** Esto es una serie de frases usadas para describir a alguien que era la reina de las naciones (verso 5, 7) y ahora es una esclava.

1. Muele la harina, verso 2
2. Ella quita su velo, verso 2
3. Tenía que preparar su ropa para el duro trabajo, verso 2
4. Tuvo que cruzar el río sola y no ser llevada (posiblemente al exilio) verso 2
5. Se descubrió su desnudez, verso 3
  - a. Como castigo por su pecado (véase 20:4)
  - b. Simplemente un grupo de esclavos que estuvieron pobremente vestidos y sexualmente vulnerable.

#### 47:3

<b>NASB</b>	<b>“no perdonaré a hombre”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“no seré arbitrario con un hombre”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“no salvare a ninguno”</b>
<b>TEV</b>	<b>“ninguno me parara”</b>
<b>NJB</b>	<b>“nadie se pondrá en mi camino”</b>
<b>JPSOA</b>	<b>“que ningún hombre interceda”</b>
<b>REB</b>	<b>“no demostrare clemencia a nadie”</b>

Esto es algo ambiguo pero el término (BDB 803) tenía una relación etimológica a una intercesión de oración (véase 53:13; 59:16; Jeremías 36:25). A mí me parece que ninguno podía interceder para Babilonia o ningún humano tenía suficiente poder en la oración para parar el plan predeterminado para juicio de YHVH.

**47:4** Esto es una exclamación del autor que se mete en el flujo del poema. Tres de los lindos títulos para Dios se ven aquí al alabar el profeta a Dios por lo que El es. Los títulos son:

1. Redentor- un énfasis sobre Dios como salvador; él es él quien compra a la gente de la esclavitud
2. Señor del ejército- un título Persa que se enfoca en una de dos áreas.
  - a. El concilio angelical, Isaías 24:21-22
  - b. Las deidades astrales de Babilonia, Isaías 40:26
3. El Santo de Israel- El título para Dios quien hara que suceda esto a favor de Su pueblo.

**47:5 “Siéntate en silencio y entra en las tinieblas”** Este poder mundial principal ha llegado de ser un campesino. Este verso le dice a ella que busque la oscuridad y que este en silencio (dos IMPERATIVOS).

■ **“soberana de reinos”** Esto es un modismo del punto de vista Neobabilonio de si misma y su poder (véase verso 7). La reina ha llegado hacer una esclava sexual (véase verso 2-3, 8a). lo que ella hacia a los exilados ahora le sucede a ella (ejemplo papel al reverso causado por Dios).

Es posible que este modismo se refiera a Nabonidus alejando a Neo babilonia de *Marduk* a la adoración a la diosa de la luna llamada “soberana del cielo”. Ella era llamada *sin*(akadiano o *Nanna*Sumeriano).

## TEMA ESPECIAL: LA ADORACIÓN DE LA LUNA

La adoración de la luna era la mitología más generalizada del Antiguo Cercano Oriente, comenzando con sumeria (la primera civilización que se conoce). Había un aspecto masculino y uno femenino del mito. Originalmente, el dios de la luna vino de la violación de la diosa de los granos, *Ninlil* por parte de *Enlil*, el dios del cielo. *Enlil* fue expulsado del panteón y condenado al infierno por esta acción, pero cuando *Ninlil* se dio cuenta de que estaba embarazada, se unió a él. Al hijo, *Sin* (o *Zin*), se le permitía escalar al cielo todas las noches.

La adoración de la luna está diseñada en tres fases distintas:

1. La luna nueva – *Asimabbbar*
2. La luna creciente – *Sin*
3. La luna llena – *Nanaa* (“iluminación” sumeria de *En-su*, “señor de sabiduría”)

Estos nombres básicamente significan “señor sabio” (ejemplo *Suen*) o “iluminación” (*Nanaa*), venerado en Ur de los Caldeos. A la ciudad en sí frecuentemente se le llama ciudad de Nannar. A la pareja de la fertilidad se le adoraba en los zigurates (pirámides grandes con techos planos) ubicados en la ciudad. El dios sol (*Shamash*) fue el primogénito de la pareja y después *Ereshkigal* (la Reina del Infierno) y *Nanna* (la Reina del Cielo).

El culto era amplio en todo el ACO, pero los centros más importantes de adoración eran:

1. Ur
2. Harán
3. Tema
4. Canaán
5. Meca

Básicamente, esta mitología combinaba el énfasis de la fertilidad con la adoración astral.

El AT rechaza la adoración astral (véase Deuteronomio 4:19; 17:3; 2 reyes 21:3, 5; 23:5; Jeremías 8:2; 19:13; Sofonías 1:5) y la adoración a la fertilidad (ejemplo *Ba'al* y *Asera*, poemas ugaríticos). Los hebreos, originalmente nómadas, fueron muy cuidadosos en resistirse a la adoración de la luna porque, en general, la adoración de la luna era característica de los pueblos nómadas que viajaban de noche, en tanto que los pueblos agrícolas establecidos adoraban al sol mucho más generalmente. Finalmente, los nómadas se establecían y entonces la adoración astral en general llegó a ser el problema.

**47:6 “Estaba enojado contra mi pueblo”** Esto explica porque los judíos fueron llevados al exilio. En el mundo antiguo la deidad de la nación los protegía. El hecho que tanto Israel y Judá fueron llevados cautivos fue visto por el mundo como que los dioses del fértil valle eran más poderosos que el Dios de Israel, pero esto no era el caso. Dios estaba usando los poderes del fértil valle para juzgar a su pueblo por sus pecados (véase 42:24).

■ **“no les mostraste compasión”** Aunque Dios entrego a su pueblo a asiria y Babilonia con el fin de castigarlo, ellos fueron demasiado y ahora serán juzgados por su falta de misericordia.

**47:7 “No consideraste esto en tu corazón,  
ni te acordaste de su resultado”**

Estos dos VERBOS son *Qal* PERFECTO, que denotan una actitud arreglada.

1. No lo consideraron, literalmente “no pusiste al corazón estas cosas”
2. No se acordaron del fin

Fíjense como el verso 8 continua el pensamiento.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 47:8-11**

**8 Ahora pues, oye esto, voluptuosa,  
tú que moras confiadamente,  
que dices en tu corazón:**

**"Yo, y nadie más.**

**No me quedaré viuda,  
ni sabré de pérdida de hijos."**

**9 Pero estas dos cosas vendrán de repente sobre ti en un mismo día:  
pérdida de hijos y viudez.**

**Vendrán sobre ti en toda su plenitud  
a pesar de tus muchas hechicerías,  
a pesar del gran poder de tus encantamientos.**

**10 Te sentiste segura en tu maldad y dijiste:**

**"Nadie me ve."**

**Tu sabiduría y tu conocimiento te han engañado,  
y dijiste en tu corazón:**

**"Yo, y nadie más."**

**11 Pero un mal vendrá sobre ti**

**que no sabrás conjurar;**

**caerá sobre ti un desastre**

**que no podrás remediar;**

**vendrá de repente sobre ti una destrucción**

**que no conoces.**

**47:8-9 "tú que moras confiadamente... Pero estas dos cosas vendrán de repente sobre ti"** Parece de Daniel 5 y de Herodotus de que el pueblo burlo al ejercito Persa que se acercaba. Sin embargo el ejercito Persa cambio el curso de las aguas del rio Éufrates, y pasaron debajo de los muros de esta magnífica ciudad, y en un día la ciudad cayo (véase Daniel 5). El pueblo de babilonia vio a los Persas como liberadores porque Belsazar y su padre Nabonidus empezó a adorar una diosa extraña de la luna llamada *sin* (*Nanna*, véase Tópico especial en 47:5) y Ciro les permitió a que regresaran a sus deidades tradicionales- *Bel*, *Marduk* y *Nebo*.

**47:8 "Yo, y nadie más"** Esto es obviamente un reto a YHVH (véase verso 10). ¿Cuál de ellos libero a su pueblo, el cual es el verdadero, único Dios?

**47:9 "pérdida de hijos"** Fíjense en Isaías 13:16, 18. ¡Lo que ella hizo a otros le sucederá a ella!

■ **"muchas hechicerías... gran poder de tus encantamientos"** El énfasis sobre las practicas ocultas Babilónicas, hechas tan especificas aquí en verso 9 se continúan en versos 11-13. Estas prácticas son condenadas en Deuteronomio 18:9 y siguiente. Con toda su arte mágica Babilonia no podía protegerse a sí misma, que demuestra lo corrupto e ineficiente de las practicas ocultas (ejemplo la debilidad de sus dioses).

**47:10 "segura en tu maldad"** Los rollos del mar muerto cambian "maldades" al cambiar una "d" a una "r" que lo hace significar "conocimiento". Cualquiera de estas palabras calza en el contexto.

■ **“Nadie me ve”** Esto implica que ellos conocían que lo que estaban haciendo era malo y trataban de esconderse (véase Isaías 29:15).

**47:11 “conjurar”** Esto significa “sobornar”. Sus encantos mágicos no podían sobornar a YHVH (véase verso 3c).

■ **“remediar”** Esta es la palabra hebrea de “cubrir” y es usada para el concepto del AT de expiación como siendo una sangre que cubre en la silla de la misericordia (véase Levítico 16).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 47:12-15**

**12 Permanece ahora en tus encantamientos  
y en tus muchas hechicerías  
en las cuales te has ocupado desde tu juventud;  
tal vez podrás sacar provecho,  
tal vez causarás temor.**

**13 Estás fatigada por los muchos consejos;  
que se levantan ahora los que contemplan los cielos,  
los que profetizan por medio de las estrellas,  
los que pronostican cada luna nueva,  
y te salven de lo que vendrá sobre ti.**

**14 He aquí, ellos se han vuelto como rastrojo,  
el fuego los quema;  
no librarán sus vidas del poder de la llama.**

**No habrá brasas para calentarse,  
*ni* lumbre ante la cual sentarse.**

**15 Así han venido a ser para ti aquellos con quienes has trabajado,  
que han negociado contigo desde tu juventud;  
cada cual vaga por su camino,  
no hay nadie que te salve.**

**47:12 “tal vez causarás temor”** Leupold añade la palabra “Yo” para demostrar la posibilidad de que Dios le está diciendo a ellos para que vean si sus ataques lo amenazan o lo hacen temblar. Esto parece ser el significado del pasaje. Pero quizás se refiere al ejército Persa (NJB).

**47:13** No solamente las deidades Babilonias no son de ayudas y humilladas (véase versos 1-3, 5), pero también sus profetas y consejeros/adivinos (véase verso 14).

■

**NASB, NKJV,**

**LXX**

**NRSV, NJB**

**TEV**

**“consejos”**

**“consultas”**

**“consejo”**

Es la misma palabra Hebrea (BDB 420) que es traducida “propósito” en 43:10,11. ¡Esto puede ser un contraste entre los propósitos/planes de YHVH que sucederán y los planes/propósitos inefectivos, débil, con mucha falta de la elite religiosa Babilonia!

Nadie “aconseja” a YHVH (véase 40:13). El siempre cumple sus planes (véase 44:26; 46:10, 11).



NASB, NKJV,  
TEV, NJB  
LXX

NRSV

JPSOA

PESHITTA

Biblia Enfatizada

“los que contemplan los cielos”

“astrologo”

“los que escanean los cielos”

“caldeos”

“los divisores de los cielos”

El TM tiene el *Qal* PERFECTO de la BDB 211, KB 237 (*ketiv*), que parece significar “dividir” de una raíz árabe. Los eruditos del masorético sugieren que la *Qal* PARTICIPIO de la misma raíz sea usado (*Qere*). Si esto es correcto entonces es un paralelo con “aquellos que observan a las estrellas” (ejemplo astrólogos).

#### **47:14 “No habrá brasas para calentarse, ni lumbre ante la cual sentarse”**

El fuego es usado aquí como juicio a las prácticas ocultas de Babilonia. El fuego tuvo propósitos domésticos para cocinar la comida y mantenerse caliente, pero este fuego será un juego de juicio.

### **TOPICO ESPECIAL: EL FUEGO**

El fuego tiene connotaciones tanto positivas como negativas en las Escrituras.

#### **A. Positivas**

1. Calienta (véase Isaías 44:15; Juan 18:18)
2. Ilumina (véase Isaías 50:11; Mateo 25:1-3)
3. Cocina (véase Éxodo 12:8; Isaías 44:15-16; Juan 21:9)
4. Purifica (véase Números 31:22-23; Proverbios 17:3; Isaías 1:25; 6:6-8; Jeremías 6:29; Malaquías 3:2-3)
5. Santidad (véase Génesis 15:17; Éxodo 3:2; 19:18; Ezequiel 1:27; Hebreos 12:29)
6. Liderazgo de Dios (véase Éxodo 12:21; Números 14:14; 1 Reyes 18:24)
7. Dios faculta con el fuego (véase Hechos 2:3)

#### **B. Negativas**

1. Quema (véase Josué 6:24; 8:8; 11:11; Mateo 22:7)
2. Destruye (véase Génesis 19:24; Levítico 10:1-2)
3. Ira (véase Números 21:28; Isaías 10:16; Zacarías 12:6)
4. Castigo (véase Génesis 38:24; Levítico 20:14; 21:9; Josué 7:15)
5. Señal escatológica falsa (véase Apocalipsis 13:13)

#### **C. La ira de Dios en contra del pecado se expresa con metáforas de fuego**

1. Su ira quema (véase Oseas 8:5; Sofonías 3:8)
2. Derrama fuego (véase Nahúm 1:6)
3. Fuego eterno (véase Jeremías 15:15; 17:4)
4. Juicio escatológico (véase Mateo 3:10; 13:40; Juan 15:6; 2 Tesalonicenses 1:7; 2 Pedro 3:7-10; Apocalipsis 8:7; 13:13; 16:8)

#### **D. Al igual que muchas metáforas en la Biblia (ejemplo, la levadura, el león) el fuego puede ser una bendición o una maldición, dependiendo del contexto.**

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuál es el juego entre Isaías 45:23 y 46:1-2?
2. ¿Cuál es el juego de palabras entre Isaías 46:1-2 y 46:3-4?
3. Enumere la cantidad de veces que el monoteísmo es enfatizado en Isaías 46 y 47.
4. ¿Qué tiene en común 46:8 con Isaías 46:12?
5. ¿Cómo uno reconcilia el control de Dios sobre la historia y la libertad humana?
6. ¿Por qué Isaías 46:12-13 es importante a nuestro concepto de justificación por Fe?
7. Enumere las diferentes maneras que cayó Babilonia del lujo a la esclavitud.
8. Enumere los tipos de prácticas ocultas encontrados en Isaías 47:9-13.

# ISAIAS 48

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Obstinación de Israel	Israel refinada para gloria de Dios	Oiga y vea	Dios es Señor de futuro	YHVH predijo todas las cosas
48:1-11 (1-11)	48:1-2 (1-2)	48:1-2 (1-2)	48:1-2 (1-2)	48:1-11 (1-11)
	48:3-5 (3-5)	48:3-5 (3-5)	48:3-5 (3-5)	
	48:6-8 (6-8)	48:6-8 (6-8)	48:6-8 (6-8)	
	48:9-11 (9-11)	48:9-11 (9-11)	48:9-11 (9-11)	
Liberación prometida	El plan antiguo de Dios para redimir Israel		Ciro, el líder escogido del Señor	YHVH ha escogido a Ciro
48:12-16 (12-16)	48:12-13 (12-13)	48:12-13 (12-13)	48:12-13 (12-13)	48:12-15 (12-15)
	48:14-16 (14-16)	48:14-16 (14-16)	48:14-15 (14-15)	Destino de Israel
			48:16 (16a)	48:16-19 (16-19)
			El plan del Señor para Su pueblo	
48:17-19 (17-19)	48:17-19 (17-19)	48:17-19 (17-19)	48:17 (17)	
			48:18-19 (18-19)	El fin del exilio
48:20-22 (20-22)	48:20-21 (20-21)	48:20-22 (20-22)	48:20-22 (20-22)	48:20-22 (20-22)
	48: 22 (22)			

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

#### SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo



3. Tercer párrafo
4. Etc.

## VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. YHVH se dirige a Babilonia en los capítulos 46 y 47, ahora se dirige a Su pueblo, los que han retornado, su remanente fiel.
- B. Fíjense en las diferentes maneras en que se refiere a Israel.
  1. Casa de Jacob, verso 1
  2. Que son llamado Israel, verso 1
  3. Que saliste de las entrañas de Judá, verso 1
  4. Que juran por el nombre del Señor, verso 1
  5. Que invocan al Dios de Israel, verso 1
  6. Eres obstinado, verso 4
  7. Ha sido llamado rebelde desde el nacimiento, verso 8
  8. Jacob, verso 12, 20
- C. Fíjense en los diferentes títulos y descripciones de YHVH.
  1. El nombre del Señor, verso 1
  2. El Dios de Israel, versos 1, 2
  3. Yo soy El, verso 12
  4. Soy el primero soy el ultimo, verso 12
  5. El Señor (YHVH), versos 14, 17, 20, 22
  6. El Señor Dios (*Adom*, *YHVH*), 16
  7. Redentor, verso 17
  8. El Santo, verso 17
  9. El Señor tu Dios, verso 17
- D. Hay varios versos importantes de significado teológico en esta sección de Isaías que será desarrollado en el NT.
  1. 45:23
  2. 46:8-11
  3. 48:8-11
  4. 48:16
- E. Leupold pone por título este capítulo “un regaño tajante y un reto de gracia”, (página 158). Esta fluctuación entre juicio y misericordia caracteriza la literatura profética y se da lado a lado con poco o ninguna transición.

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 48:1-11**

**1 Oíd esto, casa de Jacob, los que lleváis el nombre de Israel  
y salisteis de las entrañas de Judá,**

los que juráis por el nombre del SEÑOR  
y hacéis mención del Dios de Israel,  
*pero* no en verdad ni en justicia,  
2 aunque lleváis *el nombre* de la ciudad santa,  
y os apoyáis en el Dios de Israel,  
cuyo nombre es SEÑOR de los ejércitos.  
3 Las cosas pasadas desde hace tiempo las declararé,  
de mi boca salieron y las proclamé.  
De repente actué y se cumplieron.  
4 Por cuanto sé que eres obstinado,  
que tendón de hierro es tu cerviz  
y de bronce tu frente,  
5 yo, pues, te *las* declararé desde hace tiempo;  
antes de que sucedieran te *las* proclamé,  
no sea que dijeras: "Mi ídolo *las* ha hecho,  
y mi imagen tallada o fundida *las* ha ordenado."  
6 *Lo* has oído; míralo todo.  
Y vosotros, ¿no lo declararéis?  
Desde este momento te hago oír cosas nuevas  
y ocultas que no conocías.  
7 Ahora han sido creadas, y no hace tiempo,  
y antes de hoy no las habías oído,  
para que no digas: "He aquí, yo las conocía."  
8 Sí, tú no *las* oíste, ni nunca *las* conociste;  
ciertamente, no habían sido abiertos de antemano tus oídos,  
porque yo sabía que obrarías con mucha perfidia,  
y rebelde te han llamado desde el seno materno.  
9 Por amor a mi nombre contengo mi ira,  
y *para* mi alabanza *la* reprimo contigo  
a fin de no destruirte.  
10 He aquí, te he purificado, pero no como a plata;  
te he probado en el crisol de la aflicción.  
11 Por amor mío, por amor mío, lo haré,  
porque ¿cómo podría ser profanado *mi nombre*?  
Mi gloria, pues, no la daré a otro.

**48:1** “Oid”Es un IMPERATIVO común (BDB 1033, KB 1570) para Isaías como también en Deuteronomio, Reyes, Job, Salmos, y Amos, para iniciar una nueva sección (véase 1:2, 10; 7:13; 28:22; 36:13; 37:17; 47:18; 46:3, 12; 47:8; 48:1, 2, 14, 16; 14:1; 51:1, 7; 55:2; 66:5). YHVH desea que Su mensaje sea “oído” y “vivido”. ¡La revelación exige obediencia! ¡La verdad no es solamente mental sino estilo de vida!



NASB, NRSV  
NKJV  
TEV  
NJB

“de las entrañas de Judá”  
“de la fuente de Judá”  
“eres descendiente de Judá”  
“proveniente de las aguas de Judá”

Hay tres palabras hebreas que hacen un esfuerzo para explicar este texto.

1. “aguas”, וממי (el proyecto del texto de la UBS le da una calificación de “B”)
2. “extrañas”, וממעי (NASB, NRSV, AB)
3. “semilla” ומזרע

Todos estos términos hebreos son metafóricos para los descendientes de forma natural de un grupo, tribu, familia.

Fíjense que todos los descendientes son designados por:

1. Jacob
2. Israel
3. Judá

Esto implica que los que regresaron (en la mayoría de los casos de las tres tribus del sur llamado Judá) del exilio. Israel ahora se refiere a todos de la semilla de Abraham, tal como lo hizo antes de la separación de la monarquía unida en 922aC.

■ **“que juráis... hacéis mención”** Ambos VERBOS se refieren a actos de adoración.

1. Jurar por el nombre (véase 19:18; 65:16)
2. Invocar (literalmente “causa recordar” *Hiphil*, véase 12:4; 26:13; 62:6)

■

NASB, NKJV,

**LXX**

***“pero no en verdad ni en justicia”***

NRSV

***“pero no en la verdad o lo correcto”***

TEV

***“pero no eres sincero con ninguna palabra que diga”***

NJB

***“no en buena fe ni en lo correcto”***

JPSOA

***“no en verdad y sinceridad”***

REB

***“no con honestidad y sinceridad”***

¡Que evolución mas condenadora a la adoración de Israel! El término “verdad” es אמת (BDB 54) y significa “fidelidad”. Véase Tópico especial en 42:3.

Para la segunda palabra קִדְקָה (BDB 842) véase Tópico especial abajo.

## TOPICO ESPECIAL: JUSTICIA

“La justicia” es un tema tan crucial que el estudiante bíblico debe hacer un estudio personal extenso del concepto.

En el AT el carácter de Dios se describe como “justo” o “recto”. El término mesopotámico en sí se origina de una vara de río que se usaba como herramienta de construcción para juzgar la rectitud horizontal de las paredes y cercas. Dios escogió el término para que se usara metafóricamente con su propia naturaleza. Él es el borde recto (regla) con el que se evalúan todas las cosas. Este concepto afirma la justicia de Dios, así como su derecho de juzgar.

El hombre fue creado a la imagen de Dios (véase Génesis 1:26-27; 5:1, 3; 9:6). La humanidad fue creada para comunión con Dios. Toda la creación es un escenario o entorno para la interacción de Dios con la humanidad. ¡Dios quería que su máxima creación, la humanidad, lo conociera, lo amara, lo sirviera y que fuera como él! La lealtad de la humanidad fue probada (véase Génesis 3) y la pareja original fracasó en la prueba. Esto dio como resultado el rompimiento de la relación entre Dios y la humanidad (véase Génesis 3; Romanos 5:12-21).

Dios prometió reparar y restaurar la comunión (véase Génesis 3:15). Hizo esto a través de su propia voluntad y su propio Hijo. Los humanos son incapaces de reparar la grieta (véase Romanos 1:18-3:20).

Después de la Caída, el primer paso de Dios hacia la restauración fue el concepto de pacto basado en su invitación y en la respuesta arrepentida, fiel y obediente de la humanidad. Debido a la caída, los humanos eran incapaces de tomar una acción apropiada (véase Romanos 3:21-31; Gálatas 3). El mismo Dios tuvo que tomar la iniciativa para restaurar a los humanos que quebrantan pactos. Hizo esto al:

1. Declarar justa a la humanidad a través de la obra de Cristo (ejemplo, justicia forense).
2. Dar gratuitamente justicia a la humanidad a través de la obra de Cristo (ejemplo, justicia imputada).
3. Proveer al Espíritu que mora en el interior y que produce justicia (ejemplo, semejanza a Cristo, restauración de la imagen de Dios) en la humanidad.

Sin embargo, Dios requiere de una respuesta de pacto. Dios decreta (ejemplo, da gratuitamente) y provee, pero los humanos tienen que responder y seguir respondiendo con:

1. Arrepentimiento
2. Fe
3. Obediencia como un estilo de vida
4. perseverancia

Por lo tanto, la justicia es una acción contractual y recíproca entre Dios y su máxima creación. Se basa en el carácter de Dios, en la obra de Cristo y en la capacitación del Espíritu, a lo que cada persona debe responder apropiadamente, de manera personal y continua. El concepto se llama “justificación por fe”. El concepto está revelado en los Evangelios, pero no en estos términos. Pablo lo define principalmente usando el término griego «justicia», en sus formas diversas, más de 100 veces.

Pablo, que era un rabino educado, usa el término *dikaioσunē* en el sentido hebreo del término *SDQ* que se usa en la Septuaginta, no de la literatura griega. En los escritos griegos, el término se relaciona con alguien que se conformaba a las expectativas de la deidad y la sociedad. En el sentido hebreo, siempre está estructurado en términos de pacto. YHWH es un Dios justo, ético y moral. Quiere que su pueblo refleje su carácter. La humanidad redimida se convierte en una nueva criatura. Esta novedad resulta en un nuevo estilo de vida de santidad (enfoque católico romano para la justificación).

Ya que Israel era una teocracia, no había un delineamiento claro entre lo secular (normas de la sociedad) y lo sagrado (voluntad de Dios). Esta distinción se expresa en los términos hebreos y griegos que se traducen al inglés como “justicia” (en cuanto a la sociedad) y como “rectitud” (en cuanto a la religión).

El evangelio (la buena noticia) de Jesús es que la humanidad caída ha sido restaurada a la comunión con Dios. Esto se ha logrado a través del amor, misericordia y gracia del Padre; la vida, muerte y resurrección del Hijo; la invitación y atracción del Espíritu hacia el evangelio. La justificación es una acción gratuita de Dios, pero debe resultar en santidad (la postura de Agustín, que refleja tanto el énfasis de la Reforma en la gratuidad del evangelio como el énfasis católico romano en la vida transformada de amor y fidelidad). Para los reformadores, el término “la justicia de Dios” es un GENITIVO OBJETIVO (ejemplo, el hecho de hacer aceptable a Dios a la humanidad pecadora [salvación posicional], que para el católico es un GENITIVO SUBJUNTIVO, que es el proceso de llegar a ser más semejantes a Dios [santificación progresiva experimental]. ¡Lo cierto es ambas cosas!)

En mi opinión, toda la Biblia, de Génesis 4 a Apocalipsis 20 es un registro de cómo Dios restaura la comunión del Edén. La Biblia comienza con Dios y la humanidad en comunión en un escenario terrenal (véase Génesis 1-2) y la Biblia termina con el mismo escenario (véase Apocalipsis 21-22). ¡La imagen y propósito de Dios serán restaurados!

Para documentar las discusiones anteriores, observe los siguientes pasajes selectos del NT que ilustran el grupo de palabras griegas:

1. Dios es justo (frecuentemente se le relaciona a Dios como Juez)
  - a. Romanos 3:26
  - b. 2 Tesalonicenses 1:5-6
  - c. 2 Timoteo 4:8
  - d. Apocalipsis 16:5
2. Jesús es justo
  - a. Hechos 3:14; 7:52; 22:14 (título de Mesías)
  - b. Mateo 27:19
  - c. 1 Juan 2:1, 29; 3:7
3. La voluntad de Dios para su creación es justicia.
  - a. Levítico 9:2
  - b. Mateo 5:48 (véase 5:17-20)
4. Los medios de Dios para proveer y producir justicia
  - a. Romanos 3:21-31
  - b. Romanos 4
  - c. Romanos 5:6-11
  - d. Gálatas 3:6-14
  - e. Dados por Dios
    - 1) Romanos 3:24; 6:23
    - 2) 1 Corintios 1:30
    - 3) Efesios 2:8-9
  - f. Recibidos por fe
    - 1) Romanos 1:17; 3:22, 26; 4:3, 5, 13; 9:30; 10:4, 6, 10
    - 2) 1 Corintios 5:21

- g. A través de los hechos del Hijo
  - 1) Romanos 5:21-31
  - 2) 2 Corintios 5:21
  - 3) Filipenses 2:6-11
- 5. La voluntad de Dios es que sus seguidores sean justos
  - a. Mateo 5:3-48; 7:24-27
  - b. Romanos 2:13; 5:1-5; 6:1-23
  - c. 1 Timoteo 6:11
  - d. 2 Timoteo 2:22, 3:16
  - e. 1 Juan 3:7
  - f. 1 Pedro 2:24
- 6. Dios juzgará al mundo con justicia
  - a. Hechos 17:31
  - b. 2 Timoteo 4:8

La justicia es una característica de Dios, que se da gratuitamente a la humanidad pecaminosa a través de Cristo. Es:

- 1. un decreto de Dios
- 2. un regalo de Dios
- 3. una acción de Cristo

Pero también es el proceso de llegar a ser justo lo que debe buscarse con ardor y tenacidad, y que algún día llegará a ser consumado en la Segunda Venida. La comunión con Dios se restaura en la salvación, pero progresa a lo largo de la vida, ¡y llegará a ser un encuentro cara a cara en la muerte o en la Parusía!

He aquí una buena cita para concluir esta discusión. Fue tomada de *Un Diccionario de Pablo y sus cartas*, publicado por IVP:

“Calvino, aun más que Lutero, hace énfasis en el aspecto relacional de la justicia de Dios. La perspectiva de Lutero de la justicia de Dios parece contener el aspecto de absolución. Calvino hace énfasis en la maravillosa naturaleza de la comunicación o la transmisión de la justicia de Dios a nosotros” (página 834).

Para mí, la relación del creyente con Dios tiene tres aspectos:

- 1. el evangelio es una persona (énfasis de la Iglesia Oriental y Calvino)
- 2. el evangelio es verdad (énfasis de Agustín y Lutero)
- 3. el evangelio es una vida transformada (énfasis de la Iglesia Católica Romana)

Todos son ciertos y deben mantenerse juntos para un cristianismo bíblico saludable y sólido. Si se hace énfasis en exceso o se desprecia alguno de ellos, hay problemas.

¡Tenemos que recibir a Jesús!

¡Tenemos que creer el evangelio!

¡Tenemos que buscar la santidad!

**48:2** Las dos primeras líneas me recuerdan de Jeremías y su “Sermón del templo” en Jeremías 7, donde los Israelitas confiaban en el templo pero no en YHVH.

- 1. Llevéis el nombre de la ciudad santa (BDB 894, KB 1128, *Niphal* PERFECTO, véase verso 1)
- 2. Y os apoyáis en (BDB 701, KB 759, *Niphal* PERFECTO)

Su adoración se miraba ortodoxo y piadoso pero era falso y dirigido a la fuente equivocada.

**48:3**Nuevamente habla YHVH (fíjense en la cantidad de “yo”) de su control del tiempo de la historia. Usa profecía predictiva para demostrar a su gente su existencia y poder.

**48:4**YHVH describe Su pueblo como.

1. Obstinada (véase Éxodo 2:4; 3:7)
2. Su cuello es un tendón de hierro
3. Frente de bronce

■ **“conocer”** Esta palabra (BDB 393, KB 390) es usado varias veces en este capítulo (véase 48:4, 6, 7, 8 [2]), donde significa “conocimiento de”, pero debería significar “compañerismo íntimo con”

**48:6**Hay alguna pregunta acerca de cómo los VERBOS de las dos primeras líneas deben de ser traducido. Me gusta la versión de la NJB, “has oído y visto todo esto, ¿Por qué no lo quieres admitir?”.

“El” refiere a las predicciones de YHVH (véase 5:5). YHVH comprueba su existencia por medio de su conocimiento y control de eventos futuros afectando todas las naciones no solamente Israel/Judá.

**48:8 “obrarías con mucha perfidia”** Esta forma gramatical intensiva es un *Qal* IMPERFECTO y un *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO de la misma raíz (BDB 93, KB 108).

■ **“rebelde te han llamado desde el seno materno”** Véase Deuteronomio 9:7. Aun en la salida de Egipto, Israel era idolatra (ejemplo Ezequiel 20:8, 13; Amos 5:25-26).

**49:9** Este es un buen resumen del problema de YHVH con la semilla de Abraham. El quiso usarlo para que el mundo le conociera y viniera a El (véase Génesis 12:3, véase Tópico especial en 40:15). Pero no eran fieles. El declaro, “el alma que pecare morirá” (ejemplo Génesis 2:16, 17; Ezequiel 18:4,20). Ahora la palabra de Dios y el propósito de Dios entran en conflicto. El escogerá actuar para el bien más grande (ejemplo Salvación de todos los humanos, véase I Samuel 12:22; Salmos 106:8; Jeremías 14:7; Ezequiel 20:8-9, 14, 17). ¡El texto que describe mejor esto es Ezequiel 36:22-38! ¡YHVH actúa para Israel para el propósito más grande! ¿No es esto lo que Isaías 48:11 está firmando? Esto es el lindo mensaje de Isaías. Véase tópico especial en 40:15.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 48:12-16**

**12** Óyeme, Jacob, Israel a quien llamé:

**Yo soy, yo soy el primero y también soy el último.**

**13** Ciertamente mi mano fundó la tierra,

**y mi diestra extendió los cielos;**

**cuando los llamo, comparecen juntos.**

**14** Congregaos, todos vosotros, y escuchad.

**¿Quién de entre ellos ha declarado estas cosas?**

**El SEÑOR lo ama; él ejecutará su voluntad en Babilonia,**

**y su brazo será contra los caldeos.**

**15** Yo, yo he hablado, en verdad lo he llamado,

**lo he traído; y su camino prosperará.**

**16** Acercaos a mí, escuchad esto:

**Desde el principio no he hablado en secreto,**

**desde el momento en que sucedió, allí estaba yo.**

**Y ahora me ha enviado el Señor DIOS, y su Espíritu.**

**48:12 “Yo soy, yo soy el primero y también soy el último”** ¡Esto es un modismo recurrente en Isaías (véase 41:4; 44:6) y llega hacer una designación común para Cristo en Apocalipsis 1:8, 17; 22:13! Denota el Dios de la creación (verso 13) y la eternidad. Eternidad del pasado, eternidad del futuro. El único Dios es YHVH (véase Tópico especial: Monoteísmo en 40:14).

**48:14** Los dos IMPERATIVOS de la línea 1 se repiten en versos 16, línea 1.

También fíjense el paralelismo entre “el Señor lo ama” y “Su brazo”. Ciro es el instrumento de Dios en contra de Babilonia y a favor de Israel.

**48:15** La primera frase (“Yo, aun Yo, eh hablado” BDB 180, KB 210, *Piel* PERFECTO) es una manera de aceptar el poder de la palabra hablada de YHVH (véase 55:11). ¡Sus propósitos no pueden ser abortados!

**48:16**

<b>NASB</b>	<b>“Y ahora me ha enviado el Señor DIOS, y su Espíritu”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“Y ahora el Señor Dios y su Espíritu me ha enviado”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“Y ahora el Señor Dios me ha enviado y su espíritu”</b>
<b>TEV</b>	<b>“ahora el Dios soberano me ha dado a mí su poder y me ha enviado”</b>
<b>NJB</b>	<b>“y ahora el Señor YHVH me ha enviado con su espíritu”</b>
<b>JPSOA</b>	<b>“ahora el Señor Dios me ha enviado, empoderándome con su Espíritu”</b>
<b>LXX</b>	<b>“y ahora el Señor me ha enviado y su espíritu”</b>

¿Cuántas personas y quiénes son los que son mencionados? ¿Quién es el narrador? Obviamente uno es YHVH. Su Espíritu es probablemente el mismo como Génesis 1:2; Isaías 11:2; 42:1; 61:1. ¿Pero quién es el “Yo”?

1. El “Yo” de la línea 3
2. El profeta Isaías
3. El Mesías (o el siervo)
4. Ciro II (como estar hablando)

Los cristianos fácilmente pueden ver la trinidad en este texto (véase Tópico especial en 40:13). Las mismas 3 personas se mencionan nuevamente en 61:1.

Véase Tópico especial: La persona del Espíritu en 42:1.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 48:17-19**

**17 Así dice el SEÑOR, tu Redentor, el Santo de Israel:  
Yo soy el SEÑOR tu Dios, que te enseña para tu beneficio,  
que te conduce por el camino en que debes andar.  
18 ¡Si tan sólo hubieras atendido a mis mandamientos!  
Entonces habría sido tu paz como un río,  
y tu justicia como las olas del mar.  
19 Sería como la arena tu descendencia,  
y tus hijos como sus granos;  
nunca habría sido cortado ni borrado su nombre de mi presencia.**

**48:17 “el SEÑOR, tu Redentor, el Santo de Israel”** Este es un título recurrente en esta sección de Isaías (véase 41:14; 43:14; 49:7, 26; 54:5-8). Se expresa de manera ligeramente diferente pero de manera paralela en 49:26, “Yo el Señor, Soy tu salvador, y tu Redentor, el poderoso de Jacob”. Véase Tópico especial: Los nombres para la deidad en 40:3.



■ **“que te enseña para tu beneficio”** Esto es “beneficio” (BDB 418 I, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTIVO) en el sentido de ventaja (véase Job 21:15; 35:3; Jeremías 12:13; Isaías 47:12). Con frecuencia es usado para lo que los ídolos no pueden hacer para el adorador (véase 44:9, 12; 57:12; I Samuel 12:21; Jeremías 2:8; 7:8, 11; 23:32, Habacuc 2:18).

■ **“que te conduce por el camino en que debes andar”** Esto es un modismo semítico de la vida justa como “buen camino” (véase Salmos 32:8; 119:105). Aquí probablemente se refiere a la presencia y provisión de YHVH en el camino hacia la casa del exilio (véase versos 20; 49:9-10).

**48:18-19** Esto es un texto de “que si...” que refleja las bendiciones del pacto y las maldiciones de Levíticos 26 y Deuteronomio 27-29. Israel pecó y cosechó la terrible consecuencia. Ella fue creada para justicia y revelación, pero la desobediencia y la idolatría condujeron a la oscuridad y confusión.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 48:20-22**

**20** Salid de Babilonia, huid de los caldeos;  
con voz de júbilo anunciad, proclamad esto,  
publicadlo hasta los confines de la tierra;  
decid: El SEÑOR ha redimido a su siervo Jacob.  
**21** No padecieron sed cuando El los condujo por los desiertos;  
hizo que brotara agua de la roca para ellos,  
partió la peña, y las aguas corrieron.  
**22** No hay paz para los malvados--dice el SEÑOR.

**48:20** Esto es una serie de mandatos para los judíos que regresan del exilio.

1. Salid de Babilonia- *Qal* IMPERATIVO (BDB 422, KB 425)
2. Huid de los caldeos- *Qal* IMPERATIVO (BDB 137, KB 156)
3. Con voz de júbilo anunciad- *Hiphil* IMPERATIVO (BDB 616, KB 165)
4. Proclamad esto- *Hiphil* IMPERATIVO (BDB 1033, KB 1570)
5. Publicadlo hasta los confines de la tierra- *Hiphil* IMPERATIVO (BDB 422, KB 425)
6. Decid... - *Qal* IMPERATIVO (BDB 55, KB 65)

YHVH anuncia a Su pueblo que dejen el exilio y vayan a su casa. Al mundo anuncia Su propósito (véase 62:11; Jeremías 31:10; 50:2) ¡Y que El lo ha logrado! ¡Él quiere que el mundo sepa para que ellos puedan venir y conocerlo (véase 2:2-4; 42:6; 45:22-23; 51:4-5; 60:1, 3; Hechos 13:4-49)!

**48:21** El retorno del exilio Asirio y Babilonio era visto como un nuevo éxodo y peregrinaje en el desierto. YHVH proveerá por la necesidad de ellos. El estará con ellos así como estuvo con los Israelitas durante el éxodo.

**48:22** Esta es una oración de resumen relacionado a los incrédulos, idolatras (véase 57:21; 59:8). Cualquier camino sin YHVH es un camino de destrucción y ruina. Este proceso de hacer decisión es conocido en el AT como “los dos caminos” (véase Deuteronomio 30:15; Proverbios 4:10-19; Jeremías 21:8; y Mateo 7:13-14).

# ISAIAS 49

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La salvación alcanza los fines de la tierra	El siervo, la luz a los gentiles	El segundo canto del siervo	Israel, una luz a las naciones	Segundo canto del siervo
49:1-4 (1-4)	49:1-2 (1-2)	49:1-4 (1-4)	49:1-3 (1-3)	49:1-7 (1-7)
	49:3-4 (3-4)		49:4-5 (4-5)	
49:5-7 (5-7)	49:5-6 (5-6)	49:5-6 (5-6)		
		Regreso y restauración	49:6 (6)	
	49:7 (7)	49:7 (7)	49:7a (7a)	
			49:7b (7b)	
			La restauración de Jerusalén	El regreso alegre
49:8-13 (8-13)	49:8-9a (8-9a)	49:8-12 (8-12)	49:8-10 (8-10)	49:8-12 (8-12)
	49:9b-12 (9b-12)		49:11-16 (11-16)	
	49:13 (13)	49:13 (13)		49:13-17 (13-17)
Promesas a Sion	Dios recordara a Sion			
49:14-21 (14-21)	49:14-18 (14-18)	49:14-18 (14-18)	49:17-18 (17-18)	
				49:18-22 (18-22)
	49:19-21 (19-21)	49:19-21 (19-21)	49:19-21 (19-21)	
49:22-23 (22-23)	49:22-23 (22-23)	49:22-23 (22-23)	49:22-23 (22-23)	
				49:23-26 (23-26)
49:24-26 (24-26)	49:24 (24)	49:24-26 (24-26)	49:24 (24)	
	49:25-26 (25-26)		49:25-26 (25-26)	

## **CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)**

### ***SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS***

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## **VISTAZOS CONTEXTUALES**

- A. La unidad literaria de Isaías 40-66 se enfoca con la restauración de Dios de Su pueblo por medio de la obra de “Su siervo” (véase capítulos 41-57).
- B. Este pasaje es conocido como el segundo canto del Siervo. Vea lista completa de cantos/poemas en la introducción capítulo 42, A.
- C. Este capítulo tiene varias importantes verdades.
  1. Dios ha preparado un Siervo/salvador especial.
  2. Este siervo especial traerá a toda la gente a Dios
  3. Dios no ha olvidado su nación siervo, Israel.
- D. Fíjense en los temas paralelos y la imagen entre capítulos 40 y 49.

## **ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE**

### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 49:1-4**

- 1 Escuchadme, islas,  
y atended, pueblos lejanos.  
El SEÑOR me llamó desde el seno materno,  
desde las entrañas de mi madre mencionó mi nombre.**
- 2 Ha hecho mi boca como espada afilada,  
en la sombra de su mano me ha escondido;  
me ha hecho también como saeta escogida,  
en su aljaba me ha escondido.**
- 3 Y me dijo: Tú eres mi siervo, Israel,**

**en quien yo mostraré mi gloria.**

**4 Y yo dije: En vano he trabajado,  
en vanidad y en nada he gastado mis fuerzas;  
pero mi derecho está en el SEÑOR,  
y mi recompensa con mi Dios.**

**49:1 “Escuchadme”** Vea nota total en el IMPERATIVO introductorio en 48:1.

Hay dos IMPERATIVO que introduce esta nueva unidad literaria.

1. Escuche- *Qal* IMPERATIVO (BDB 1033, KB 1570)
2. Ponga atención- *Hiphil* IMPERATIVO (BDB 904, KB 1551).

¡La revelación de Dios mismo en sus propósitos tuvo la intensión de ser oído, entendido, y actuado sobre!

■ **“islas... pueblos lejanos”** Estas frases paralelas demuestran las implicaciones universales de la tarea del “Siervo” (véase 42:7). El amor de Dios.

1. Se acuerda del pacto con los descendientes de Abraham (véase verso 5-6b)
2. Se acuerda de la promesa a todos los humanos, Génesis 3:15; 12:3 (véase versos 6c)

Hay un aspecto dual del mensaje de YHVH.

1. A los exilados judíos que regresan bajo Ciro
2. A las naciones que retornan bajo el siervo/Mesías.

Siempre hay en Isaías un ojo en el presente (Asiria); el futuro cercano (Babilonia, Persia), y el futuro distante (era del evangelio). YHVH desea para Israel:

1. Justicia
2. Revelación a las naciones

Nunca se cumplió. El mandato evangelístico (véase Tópico especial en 40:15) fue transferido al pueblo de Dios del NT (véase Mateo 28:18-20; Lucas 24:46-47; Hechos 1:8).

■ **“El SEÑOR me llamó desde el seno materno”** La NASB ha capitalizado los PRONOMBRES para demostrar que se refiere al Mesías, el siervo individualizado. El llamado especial de Dios se expresa en el llamado prenatal del siervo (como lo fue Jeremías, véase Jeremías 1:5). Hay una tensión obvia en estos pasajes “siervo” entre los aspectos individual y corporativo del siervo. Es claro de 41:8-9; 42:19; 43:10; 49:3 de que el título es Israel corporativo. Sin embargo, el enfoque individual de los PRONOMBRES SINGULAR del capítulo 49 y la obra del individuo en 52:13-53:12 demuestra que estos pasajes tienen un enfoque dual. Este enfoque dual también se puede ver en capítulo 42. Versos 1-4 se relacionan al Mesías, mientras versos 19-21 son obviamente Israel corporativo. Israel fue llamada hacer un reino de sacerdotes para traer el mundo a Dios, Génesis 12:1-3; Éxodos 19:4-6. Ella falló porque ella no quiso y no pudo guardar el pacto. ¡Dios cumplió su tarea redentora universal por medio de un israelita fiel- Jesús! Esta misma tensión entre lo corporativo e individual se puede ver en que el 49:6 es citado en Lucas 2:32 para referirse al ministerio de Jesús y en Hecho 13:46-49 refiriéndose al ministerio de Pablo y Bernabé.

■ **“desde las entrañas de mi madre”** La palabra “entrañas” es literalmente “cuerpos” (BDB 588). Esto habla de la creación y desarrollo de un niño (véase Salmos 139:13). Esta misma palabra es usada en 48:19 para “descendencia” (también fíjense en Génesis 15:4).

■ **“mencionó mi nombre”** El siervo es llamado y nombrado antes de su nacimiento por YHVH. Es su representante especial.

Esto paralela lo que YHVH hizo para Israel nacional en 43:1. ¡Hay una fluidez verdadera y continua entre la imagen corporativa e individual relacionado al siervo!

**49:2 “Ha hecho mi boca como espada afilada”** Esto es una metáfora describiendo a un poderoso orador, aquí y en Efesios 6:17; Hebreos 4:12 habla de revelación. Es usado para describir al Cristo glorificado como Juez en Isaías 11:4; Apocalipsis 1:16; 2:12-16; 19:15, 21.

■ **“en la sombra de su mano”** Este verso tiene dos metáforas de protección y ocultamiento (véase 51:16) hasta el tiempo correcto. La tarea del siervo es especializado y específico. Esta frase es captura por la frase recurrente del NT “en el cumplimiento del tiempo” (véase Marcos 1:15; Gálatas 4:4; Efesios 1:10; I Timoteo 2:6; Tito 1:3).

**40:3-4** El enfoque de estos versos es que Israel corporativo es el siervo, ¡Pero el siervo corporativo ha fallado en su tarea asignada! Israel debía ser el instrumento escogido de Dios para la redención mundial, versos 6c, d, pero ahora ella misma debe ser redimida (véase verso 5-6a, b; 53:8d).

**49:4** Hay una pregunta contextual si estos versos se relacionan a la falta de Israel o el sufrimiento del Mesías. Todos los VERBOS son PERFECTOS. ¡La ambigüedad puede ser apropiado!

Las dos líneas finales del verso 4 expresan una suprema confianza en recompensa y justicia de Dios (véase verso 5c).

■ **“mi recompensa con mi Dios”** Creo que esto se une con 53:10-11. ¡La recompensa será redención en una escala global!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 49:5-7**

**5 Y ahora dice el SEÑOR el que me formó desde el seno materno para ser su siervo,  
para hacer que Jacob vuelva a Él y que Israel se reúna con El,  
(porque honrado soy a los ojos del SEÑOR  
y mi Dios ha sido mi fortaleza),  
6 dice El: Poca cosa es que tú seas mi siervo,  
para levantar las tribus de Jacob y para restaurar a los que quedaron de Israel;  
también te haré luz de las naciones,  
para que mi salvación alcance hasta los confines de la tierra.  
7 Así dice el SEÑOR, el Redentor de Israel, el Santo suyo,  
al despreciado,  
al aborrecido de la nación,  
al siervo de gobernantes:  
Lo verán reyes y se levantarán,  
príncipes, y se postrarán,  
a causa del SEÑOR que es fiel, del Santo de Israel que te ha escogido.**

**49:5 “para hacer que Jacob vuelva”** Este verso y verso 6b demuestran de que el Siervo debe de restaurar a Israel, por lo tanto, el Siervo no puede ser Israel.

■ **“(porque honrado soy a los ojos del SEÑOR  
y mi Dios ha sido mi fortaleza)”**

Este es un mandato del Siervo. Puede ser una manera de motivación al Siervo entre desaliento y oposición El encontrara durante Su ministerio (véase 53:1-12).

**49:6 “para restaurar a los que quedaron de Israel”** Esta frase se refiere al remanente fiel (véase Tópico especial en 46:3) del pueblo escogido, el instrumento escogido de revelación. La esperanza de una Israel restaurada creyente es vista en Zacarías 12:10 y Romanos 9-11 (véase los comentarios libres sobre estos libros en [www.freebiblecommentary.org](http://www.freebiblecommentary.org)).

■ **“también te haré luz de las naciones,  
para que mi salvación alcance hasta los confines de la tierra”**

Fíjense que el Siervo/Mesías tiene dos propósitos. Si el verso 5 refleja el ministerio enfocado a Israel de los evangelios, entonces versos 6 representa la expansión mundial de la iglesia primitiva. Esta expansión universal del evangelio es un tema repetido en Isaías (véase 2:2-4; 42:6; 45:22-23; 51:4; 60:1, 3; Hechos 13:46-49).

**49:7 “el SEÑOR, el Redentor de Israel, el Santo suyo”** Estas series de títulos (véase nota en 48:17) demuestra la tensión entre:

1. La trascendencia e emanación de Dios.
2. Dios como salvador y Dios como juez
3. Dios como amigo y Dios como jefe

Debemos de mantener unido la justificación y la santificación. ¡Ellos forman un solo propósito! YHVH quiere un pueblo que exhibe Su carácter.

■ **“al despreciado,  
al aborrecido de la nación,  
al siervo de gobernantes”**

Esto implica la humildad del siervo, aun el rechazo del siervo (véase 50:4-11; 52:14-53:6; Salmos 22). Pero en última instancia toda autoridad terrenal lo reconocerá (véase Filipenses 2:6-11, que alude a Isaías 45:22-23).

No es irónico de que el despreciado y aborrecido por las naciones (véase Salmos 2) ¡Este es el mero uno que traerá salvación a las naciones!

■ **“a causa del SEÑOR que es fiel, del Santo de Israel que te ha escogido”** Aquí está la llave a la esperanza, la fidelidad de YHVH. ¡Nuestra esperanza está en el carácter en aquel que llamo, promete, y redime!

### **TÓPICO ESPECIAL: CARACTERÍSTICAS DEL DIOS DE ISRAEL**

1. Compasivo (BDB 933) – Éxodo 34:6; Deuteronomio 4:31; 2 Crónicas 30:9; Salmos 86:15; 103:8; 111:4; Nehemías 9:17, 31; Joel 2:13; Jonás 4:2.
2. Misericordioso (BDB 337) – Éxodo 34:6; 2 Crónicas 30:9; Salmos 86:15; 103:8; 111:4; Nehemías 9:17, 31; Joel 2:13; Jonás 4:2.
3. Lento para la ira (BDB 74 CONSTRUCTO BDB 60) – Éxodo 34:6; Salmos 86:15; 103:8; Nehemías 9:17; Joel 2:13; Jonás 4:2.
4. Abundando en amor permanente – (BDB 912 I CONSTRUCTO BDB 338) – Éxodo 34:6-7; Salmos 86:15; 103:8; Nehemías 9; 17; Joel 2:13; Jonás 4:2.
5. Fiel (BDB 54) – Éxodo 34:6; Salmos 86:15
6. Perdón abundante (BDB 699) – Nehemías 9:17
7. No los abandonó (BDB 736 I) – Nehemías 9:17, 31
8. Se arrepiente del mal (BDB 636, KB 688, *Niphal* PARTICIPIO + BDB 948) – Joel 2:13; Jonás 4:2
9. Dios grande (BDB 42, 152) – Nehemías 1:5; 9:32
10. Grande y temible (BDB 152, 431) – Nehemías 1:5; 4:14; 9:32
11. Guarda el pacto (BDB 1036, 136) – Nehemías 1:5; 9:32
12. Amor permanente (BDB 338) – Nehemías 1:5; 9:32

### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 49:8-13**

**8 Así dice el SEÑOR:**

**En tiempo propicio te he respondido,  
en día de salvación te he ayudado;  
te guardaré y te daré por pacto del pueblo,  
para restaurar la tierra, para repartir las heredades assoladas,**

**9 para decir a los presos: "Salid";  
a los que están en tinieblas: "Mostraos."**

**Por los caminos pacerán,  
y en todas las alturas desoladas tendrán sus pastos.**

**10 No pasarán hambre ni sed,  
ni los herirá el calor abrasador ni el sol,  
porque el que tiene compasión de ellos los guiará,  
y a manantiales de aguas los conducirá.**

**11 Convertiré todos mis montes en camino,  
y mis calzadas serán levantadas.**

**12 Mira, éstos vendrán de lejos;  
y he aquí, otros del norte y del occidente,  
y otros de la tierra de Sinim.**

**13 Gritad de júbilo, cielos, y regocíjate, tierra.  
Prorrumpid, montes, en gritos de alegría,  
porque el SEÑOR ha consolado a su pueblo,  
y de sus afligidos tendrá compasión.**

**49:8**Fíjense que “en un tiempo favorable” y “en un día de salvación” son paralelos. Este texto es citado en II Corintios 6:2. Es usado en Salmos 69:13-15 para un día de liberación. Puede denotar una salvación/liberación física o espiritual. El año del jubileo (Levítico 25:8) simboliza este perdón radical de deudas. En este contexto están hablando acerca del retorno a Palestina, que se inicio con el decreto de Ciro en 538aC y se cumplió en varios momentos.

1. Sesbasar- Esdras 1
2. Zerubabel y Josué- Esdras 2
3. Nehemías- Nehemías 1
4. Esdras- Nehemías 8

Fíjense en los VERBOS en verso 8 que describen las acciones de YHVH.

1. Yo te he contestado- *Qal* PERFECTO (BDB 702, KB 851)
2. Yo te ayude- *Qal* PERFECTO, (BDB 740, KB 810)
3. Yo te guardare- *Qal* PERFECTO (BDB 740, KB 810)
4. Yo te guardare- *Qal* IMPERFECTO (BDB 678, KB 733)
  - a. Para restaurar la tierra- *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTIVO, (BDB 877, KB 1087)
  - b. Hacerlos heredar- *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTIVO (BDB 635, KB 636)

■ **“... te daré por pacto del pueblo”** Esta frase fue usada anteriormente en 42:6 en donde los temas del 49:6, 7, 8 coinciden. El pacto de YHVH con Abraham y sus semillas tenían una orientación más amplia que solamente Israel (véase Génesis 12:3; véase Tópico especial en 40:15). Esto era para todo el mundo (ejemplo las naciones). Esto es la implicación lógica y teológica del monoteísmo- solamente un Dios (véase Tópico especial en 40:14), todos los humanos creados en la imagen de Dios (véase Génesis 1: 26-27), y una promesa para redimir a todos los humanos en Génesis 3:15, mucho antes que hubo una nación de Israel.

**49:8d-12** Estas son metáforas de ovejas comiendo donde hay abundante pasto. Reflejan el pacto de la bendición de Deuteronomio 27-28. ¡El pueblo de Dios ha sido restaurado a la tierra prometida! Pablo usa este texto para la nueva era en II Corintios 6:2. Verso 10 es usado también en Apocalipsis 7:16, que demuestra que los gentiles son incluidos.

**49:9**Los israelitas son descritos como estar en prisión (ejemplo prisioneros, BDB 63, véase 42:7; 61:1).

1. Decir a los presos
2. Aquellos que están en las tinieblas

Les dicen que:

1. Salid- *Qal* IMPERATIVO (BDB 422, *Qal* 425)
2. Mostraos- *Niphal* IMPERATIVO (Literalmente “desnudarse”, BDB 162, KB 191)

**49:10 “el que tiene compasión de ellos los guiará”**Estos son títulos descriptivos para YHVH.

1. El que tiene compasión- *Piel* PARTICIPIO (BDB 933, KB 1216)
2. El que los guía- *Piel* IMPERFECTO (BDB 624, KB 675)
3. El que los conducirá- *Piel* IMPERFECTO (BDB 624, KB 675)

■ La metáfora agrícola de provisión del verso 9 continúa.

1. No hay hambre
2. No hay sed
3. No hay derrame



El regreso a casa será fácil, protegido y con bastante comida. Esta misma imagen es usada en Apocalipsis 7:16 para el periodo mesiánico. El Mesías de YHVH es el pastor de ellos (Salmos 121:5-6).

**49:11** Acceso a Jerusalén se asegura metafóricamente al remover todos los obstáculos y la provisión de una carretera reparada, aun levantada (véase 11:16; 19:23; 62:10).

Abra un movimiento libre entre las naciones para el propósito de adorar a YHVH.

¡Han venido las naciones!

Son interesantes cuantas veces Isaías usa la imagen de la carretera.

1. Una carretera para el retorno de los judíos exilados, 11:16; 57:14
2. Una carretera para la llegada de los adoradores gentiles, 19:23
3. Una carretera de santidad, 26:7; 35:8; 43:19; 49:11; 51:10
4. Una carretera mesiánica, 40:3; 42:16

**49:12 “... y otros de la tierra de Sinim”** La localización exacta es incierta. El énfasis del texto es que Dios traerá a todo su pueblo a la casa, aun de las tierras más lejanas.

1. NASB, NKJV, PESHITTA- “Sinim”
2. NRSV, REB- “Syene”
3. TEV, NIV, NJB- “Aswan”
4. DSS- “Syenians”

Todos estos son diferentes deletreos de la ciudad antigua y moderna del sur de Egipto que tuvo una población judía grande (véase Ezequiel 30:6).

**49:13 “cielos... tierra... montes”** Estos han servido como testigos del juicio de Dios en contra de Su pueblo (ejemplo 44:23). ¡Ahora sirven como testigo alegre de la fidelidad de Dios (véase 48:1 y siguiente)!

Fíjense en las series de IMPERATIVOS.

1. Gritad- *Qal* IMPERATIVO (BDB 943, KB 1247)
2. Regocíjate- *Qal* IMPERATIVO (BDB 162, KB 189)
3. Prorrumpid- *Qal* IMPERATIVO (BDB 822, KB 953)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 49:14-21**

**14** Pero Sion dijo: El SEÑOR me ha abandonado,  
el Señor se ha olvidado de mí.

**15** ¿Puede una mujer olvidar a su niño de pecho,  
sin compadecerse del hijo de sus entrañas?

Aunque ellas se olvidaran, yo no te olvidaré.

**16** He aquí, en las palmas de mis manos, te he grabado;  
tus muros están constantemente delante de mí.

**17** Tus edificadores se apresuran;  
tus destructores y tus devastadores  
se alejarán de ti.

**18** Levanta en derredor tus ojos y mira:  
todos ellos se reúnen, vienen a ti.

Vivo yo--declara el SEÑOR—

que a todos ellos como joyas te los pondrás, y te ceñirás con ellos como una novia.

**19** En cuanto a tus lugares desiertos y desolados y tu tierra arruinada,  
ahora serás ciertamente demasiado estrecha para los moradores,

y tus devoradores estarán muy lejos.  
**20** Todavía te dirán al oído los hijos de los que fuiste privada:  
 "El lugar es muy estrecho para mí;  
 hazme sitio para que yo more aquí"  
**21** Y dirás en tu corazón:  
 "¿Quién me ha engendrado éstos?  
 Pues yo había sido privada de mis hijos,  
 y era estéril, desterrada y errante.  
 Y a éstos, ¿quién los ha criado?  
 He aquí, yo había sido dejada sola;  
 y éstos, ¿dónde estaban?"

**49:14-21** Estos versos son palabras de motivación por Dios a una Jerusalén desanimada y estéril (ejemplo Sion) fijense en las cantidades de veces de la palabra “olvidar” (BDB 1013, KB 1489) es usado.

1. “El Señor me ha olvidado”- *Qal* PERFECTO
2. “Puede una mujer olvidar a su niño de pecho”- *Qal* IMPERFECTO
3. “Aun estos pueden olvidar”- *Qal* IMPERFECTO
4. “No te olvidare”- *Qal* IMPERFECTO

Dios usa lenguaje antropomórfico para describir su amor y fiel protección a los que regresan por medio de metáforas femeninas (oiga sermón en línea en [www.freebiblecommentary.org](http://www.freebiblecommentary.org) bajo “Textos controversiales y difíciles en sermón numero 111, “La femineidad de Dios”).

**49:15** Esto es una metáfora poderosa del amor del pacto de Dios (véase 66:9-13). YHWH es descrito en términos de una madre que amamanta. Véase Tópico especial en 41:1.

**49:16-17** Es otra poderosa metáfora del recuerdo constante de Dios de Su pacto con los descendientes de Abrahán aun cuando Jerusalén este en ruinas, ¡El pueblo de Dios visualiza el nuevo día de la restauración!

**49:17**

<b>NASB</b>	<b>“Tus edificadores se apresuran”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“tus hijos se apresuran”</b>
<b>NJB</b>	<b>“tus re constructores están de prisa”</b>
<b>JPSOA</b>	<b>“rápidamente tus hijos están viniendo”</b>

El proyecto del texto de la UBS (pagina 134-135) demuestran dos opciones

1. Tu hijo, בִּנְיָ - TM, MMM
2. Tus constructores, בְּנֵיךָ - que la UBS llama “vocalización babilonia”.

El proyecto de texto de la UBS da a la opción #2 una calificación de “C” (considerable duda).

La segunda línea también es cuestionada.

1. REB- “tus constructores superan a tus destructores”
2. NEB- “los que van a reconstruir van mas rápidos que aquellos que te traen abajo”

Esta diferencia involucra solamente una re vocalización de los consonantes hebreos (proyecto de texto UBS, pagina 135).

**49:18** ¡Jerusalén fue destruida! Es presentada como una madre sin hijos (véase versos 20-21). Su marido, ¡YHWH ahora la ha restaurado y provisto de numerosos hijos como la corona de su vejes!

YHVH reta a los que regresan a:

1. Alzad vuestros ojos- *Qal* IMPERATIVO, (BDB 669, KB 724)
2. Mirad a tu alrededor- *Qal* IMPERATIVO, (BDB 906, KB 1157)

**49:21-22** Los que regresaron a Jerusalén que simboliza la adoración de YHVH (ejemplo el templo), ¡Serán tanto que físicamente la ciudad no los puede acomodar!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 49:22-23**

**22 Así dice el Señor DIOS:**

**He aquí, levantaré hacia las naciones mi mano,  
y hacia los pueblos alzaré mi estandarte;  
traerán a tus hijos en brazos,  
y tus hijas a hombros serán llevadas.**

**23 Reyes serán tus tutores,  
y sus princesas, tus nodrizas.**

**Rostro en tierra te rendirán homenaje  
y el polvo de tus pies lamerán.**

**Y sabrás que yo soy el SEÑOR,  
y que no se avergonzarán los que esperan en mí.**

**49:22-23** En verso 7 los líderes de las naciones gentiles rechazaron y rebelaron contra el Mesías de Dios. (Véase Salmos 2). Vinieron de repente a Jerusalén trayendo el pueblo del pacto de Dios, los judíos, con ellos. Este verso no tiene la intención de magnificar el antiguo pacto, ¡Si no el Dios que hace el pacto! La reverencia de los gentiles para YHVH será visto en su respeto para Su pueblo (véase 45:14).

**49:22 “hacia los pueblos alzaré mi estandarte”** Esto es paralelo a “alzaré mi mano a las naciones”. El Siervo será una bandera-señal para que las naciones se unan (ejemplo gentiles) (véase 11:10, 12). ¡La meta suprema de la restauración del pueblo de Dios es la restauración de toda la humanidad! Véase Tópico especial en 45:23.

**49:23 “Y sabrás que yo soy el SEÑOR”** Israel tuvo la intención de ser un testigo a las naciones. Ahora las naciones serán un testigo a Israel. Al confiar los gentiles en YHVH y son convertido en grandes números, esto es una señal a Israel que Dios está con ellos, pero que ellos también deben tener fe (véase Romanos 9-11).

■ **“y que no se avergonzarán los que esperan en mí”** El concepto de “esperar” se encuentra con frecuencia en Isaías: 25:9; 26:8; 40:31 (Salmos 37:9). ¡Esto es análogo para aquellos que “confían en” el Siervo!

La frase “poner a vergüenza” es otro tema del AT (véase 45:17; Salmos 25:3; Joel 2:27). ¡Los que esperan/confían no serán avergonzados/decepcionados!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 49:24-26**

**24 ¿Se le podrá quitar la presa al poderoso,  
o rescatar al cautivo del tirano?**

**25 Ciertamente así dice el SEÑOR:**

**Aun los cautivos del poderoso serán recobrados,  
y rescatada será la presa del tirano;**

**con el que contienda contigo yo contendereé,  
y salvaré a tus hijos.**

**26 Haré comer a tus opresores su propia carne,  
y como con vino dulce, con su sangre se embriagarán;  
y toda carne sabrá que yo, el SEÑOR, soy tu Salvador  
y tu Redentor, el Poderoso de Jacob.**

**49:24-26** Estos versos son metafóricos de una segunda experiencia del éxodo. Dios está liberando a Su pueblo nuevamente de imperios mundiales poderosos. Es importante de que el propósito de Dios es la liberación, así como su primera liberación, no es solamente que Su pueblo de pacto valla libre sino que todo el mundo le conozca (véase verso 26c; 45:6; Malaquías 1:11).

**49:24b**

**NASB, NRSV,**

**NJB**

**“un tirano”**

**NKJV**

**“el justo”**

**REB**

**“despiadado”**

**JPSOA**

**“vencedor”**

La traducción seguida por la NKJV se encuentra en el TM, pero los otros de los MMM, sirio y Vulgata.

1. Justo – צדיק

2. Tirano – עריץ

**49:25 “yo contendereé”** Esto es una imagen “escena de la corte” posiblemente en su uso en Jeremías 50:34 tira luz sobre este verso.

¡El Siervo/de YHVH a cambiado de acusador a defensor!

**49:26d** Fijense nuevamente en los títulos poderosos para la deidad de Israel (véase 41:14; 43:14; 44:6, 24; 47:4; 48:17; 49:7, 26; 54:5, 8; 59:20; 60:16; 63:16).

# ISAIAS 50

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Dios ayuda a Su Siervo	El Siervo, esperanza de YHVH	Pacto, fidelidad, y juicio		Castigo de Israel
50:1-3 (1-3)	50:1-3 (1-3)	50:1-3 (1-3)	50:1 (1)  50:2-3 (2-3)  La obediencia del Siervo del Señor	50:1-3 (1-3)   Tercer Canto del Siervo
50:4-11 (4-11)	50:4-6 (4-6)  50:7-9 (7-9)  50:10-11 (10-11)	50:4-6 (4-6)  50:7-9 (7-9)  50:10-11 (10-11)	50:4-6 (4-6)  50:7-9 (7-9)  50:10-11 (10-11)	50:4-11 (4-11)

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

#### SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Es el tercer canto del Siervo (50:4-9).
- B. En el 49:25d se usa la imagen de la corte con el Siervo como el abogado de la defensa. Aquí la imagen de la corte es usado de YHVH como divorciándose de Su pueblo del pacto por su falta de fe.

- C. En contraste a la falta de fe del pueblo del pacto la fidelidad del Siervo, se enfatiza al Israelita ideal. ¡El cumplirá lo que Israel no pudo!
- D. Fíjense en que la mayoría de las traducciones en ingles ve tres párrafos en versos 4-11, que denotaría 3 verdades principales.
1. Versos 4-6
  2. Versos 7-9
  3. Versos 10-11.

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 50:1-3

**1 Así dice el SEÑOR:**

**¿Dónde está esa carta de divorcio**

**con la que repudié a vuestra madre?**

**¿O a cuál de mis acreedores os vendí?**

**He aquí, por vuestras iniquidades fuisteis vendidos,**

**y por vuestras transgresiones fue repudiada vuestra madre.**

**2 ¿Por qué cuando vine no había nadie,**

**y cuando llamé no había quien respondiera?**

**¿Acaso es tan corta mi mano que no puede rescatar,**

**o no tengo poder para librar?**

**He aquí, con mi reprensión seco el mar,**

**convierto los ríos en desierto;**

**sus peces hieden por falta de agua,**

**mueren de sed.**

**3 Yo visto de negrura los cielos,**

**y hago de cilicio su cobertura.**

**50:1** Estas son dos situaciones legales antiguas usadas para enfatizar la posición legal de Israel.

1. Divorcio de una mujer sin fe (véase 54:6-7; Jeremías 3:1, 8; Oseas 2:4).
2. La venta de alguien a la esclavitud por una deuda (véase Deuteronomio 22:30; II Reyes 4:1; Nehemías 5:5).

Para las “transgresiones” e “iniquidades” de Israel fue juzgada y exilada. No era por la debilidad de YHVH, sino la rebelión de su pueblo (véase 59:2).

**50:2** Este verso inicia con una serie de cuatro preguntas retoricas, así como el verso 1 tiene dos. Los dos primeros tratan con YHVH, sorprendido a la falta de intercesión y respuesta de fe.

¡Pregunta si Israel había perdido la confianza en su habilidad de salvar!

■ **“Acaso es tan corta mi mano”** Esto es un *Qal* PERFECTO y un *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO de la misma raíz (BDB 894, KB 1126), que intensifica un concepto aquí una pregunta.

■ **“rescate”** Véase Tópico especial en 41:4. Es paralelo a “liberación”.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 50:4-11**

**4 El Señor DIOS me ha dado lengua de discípulo,  
para que yo sepa sostener con una palabra al fatigado.**

**Mañana tras mañana me despierta,  
despierta mi oído para escuchar como los discípulos.**

**5 El Señor DIOS me ha abierto el oído;  
y no fui desobediente,  
ni me volví atrás.**

**6 Di mis espaldas a los que me herían,  
y mis mejillas a los que me arrancaban la barba;  
no escondí mi rostro de injurias y esputos.**

**7 El Señor DIOS me ayuda,  
por eso no soy humillado,  
por eso como pedernal he puesto mi rostro,  
y sé que no seré avergonzado.**

**8 Cercano está el que me justifica;  
¿quién contendrá conmigo?  
Comparezcamos juntos;  
¿quién es el enemigo de mi causa?  
Que se acerque a mí.**

**9 He aquí, el Señor DIOS me ayuda;  
¿quién es el que me condena?  
He aquí, todos ellos como un vestido se gastarán,  
la polilla se los comerá.**

**10 ¿Quién hay entre vosotros que tema al SEÑOR,  
que oiga la voz de su siervo,  
que ande en tinieblas y no tenga luz?  
Confíe en el nombre del SEÑOR y apóyese en su Dios.**

**11 He aquí, todos vosotros que encendéis fuego,  
que os rodeáis de teas, andad a la lumbre  
de vuestro fuego  
y entre las teas que habéis encendido.  
Esto os vendrá de mi mano:  
en tormento yaceréis.**

**50:4-6** Estos versos describen aspectos del ministerio del Siervo (en sus propias palabras)

1. Dotado para escuchar
2. Dotado para motivar, verso 4a
3. El escucha a
  - a. Los adoloridos, cansados (véase Jeremías 31:25), verso 4b
  - b. YHVH, versos 4c, d, 5a
4. No fue desobediente, verso 5b
5. No volvió atrás, verso 5c
6. Accedió a sí mismo a abuso por los lideres (véase Mateo 26:67; 27:30; Marcos 15:9).
  - a. Le azotaron su espalda
  - b. Le arrancaron su barba
  - c. Escupieron en su cara

Las habilidades verbales del Siervo conducirán a un rechazo de su mensaje y persona por parte de aquellos que rechazan escuchar (véase verso 11).

**50:4a “discípulo”** Es una palabra rara (BDB 541), encontrado solamente aquí (2 veces) y 8:16 en este sentido. Por lo general es traducido “enseñado” (54:13).

**50:4b**

<b>NASB, NRSV</b>	<b>“sostener con una palabra al fatigado”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“hable una palabra actualizado a el que esta cansado”</b>
<b>TEV</b>	<b>“sostenga al cansado”</b>
<b>NJB</b>	<b>“dar una palabra de consuelo al cansado”</b>
<b>JPSOA</b>	<b>“hablar a tiempo palabras al cansado”</b>
<b>REB</b>	<b>“consolar al cansado”</b>

Obviamente el TM es ambiguo por que la palabra “sostener” (BDB 736, KB 804) aparece solamente aquí.

**50:4c,d** Hay un *Hiphil* IMPERFECTO repetido (BDB 732, KB 888), “despertad”. En el *Hiphil* es usado para mover o levantar una actividad.

1. 13:17- Los Medos (Jeremías 51:11)
2. 41:2, 25- Ciro II
3. 45:13- Ciro II
4. Aquí- El Siervo
5. Daniel 11:2- Gobernador inter bíblico.

¡YHVH está en control de la historia del mundo y la redención mundial!

50:6 El trato específico del Siervo obediente es una sombra del trato de Jesús. Esto introduce el cuarto canto del Siervo en 52:13-55:13, especialmente verso 3, 4-5, 7, 9. El Siervo pagara un alto precio por su lealtad, confianza, y obediencia en YHVH (véase Salmos 2, 22). Hay un propósito en el sufrimiento para el (véase Marcos 10:45; II Corintios 5:21; El libro de los Hebreos).

**50:7-11** El primer verso de esta estrofa es repetido en verso 9a, “el Señor (*Adon*) Dios (YHVH) ayúdame”

Debido a esto este Siervo no será.

1. Dishonrado
2. Su rostro será afirmado (véase Lucas 9:51)
3. Ser avergonzado.

Porque, porque YHVH actúa a Su favor, introducido por otra serie de preguntas (versos 8-9). La estructura gramatical (ejemplo ¿“Quien...”?,) corre a través del verso 10.

**50:8**

<b>NASB, NRSV</b>	<b>“justifica”</b>
<b>NKJV, LXX</b>	<b>“vindicar”</b>
<b>TEV</b>	<b>“pruébeme inocente”</b>
<b>NJB</b>	<b>“justicia salvadora”</b>
<b>JPSOA</b>	<b>“mi vindicador”</b>
<b>REB</b>	<b>“limpiara mi nombre”</b>



Así como versos 6-7 describen un juicio injusto, así verso 8 describe un veredicto justo. El VERBO (BDB 842, KB 103) es un Hiphil PARTICIPIO que significa “declarar justo” (véase Éxodo 23:7; Deuteronomio 25:1; I Reyes 8:32; Proverbios 17:15). Es usado en un contexto negativo en Isaías 5:23. Describe a:

1. Dios en este contexto
2. El Siervo en 53:11

■ **“Que se acerque a mí”** Esto es un *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO. El VERBO (BDB 620, KB 670) se usa para un juez acercándose a un juicio. Fíjense que aquí el Siervo es el juez.

**50:10-11** AB toma a los dos versos como una respuesta al siervo (página 116), aparentemente por YHVH (Leupold, pagina 196). Hay un contraste entre las dos “luz”.

1. La oscuridad de aquellos que tienen fe en Dios y su Mesías pero no lo entienden totalmente (verso 10).
  - a. Que confíen en el nombre del Señor- *Qal* IMPERFECTO (BDB 105, KB 120) usado en un sentido JUSSIVO.
  - b. Que depende en su Dios- *Qal* IMPERFECTO (BDB 1043, KB 1612) usado en un sentido JUSSIVO.
2. Aquellos que hicieron su propia luz (ejemplo fuego, véase Tópico especial en 47:14) y camina en ella (*Qal* IMPERATIVO) que eventualmente los va a consumir (ejemplo acostarse en tormento, verso 11).

# ISAIAS 51

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Israel exhortada	El Señor conforta a Sion	Salvación para los hijos de Abraham	Palabras de consuelo a Jerusalén	Bendiciones guardadas para el pueblo escogido
51:1-3 (1-3)	51:1-2 (1-2)	51:1-3 (1-3)	51:1-2 (1-2)	51:1-3 (1-3)
	51:3 (3)		51: 3 (3)	
51:4-8 (4-8)	51:4-6 (4-6)	51:4-8 (4-8)	51:4-6 (4-6)	51:4-8 (4-8)
	51:7-8 (7-8)		51:7-8 (7-8)	
				El despertad de YHWH
51: 9-11 (9-11)	51: 9 (9)	51: 9-11 (9-11)	51: 9-11 (9-11)	51: 9-11 (9-11)
	51: 10-11 (10-11)			
				YHWH el consejero
51:12-16 (12-16)	51:12-16 (12-16)	51:12-16 (12-16)	51:12-16 (12-16)	51:12-16 (12-16)
	Removida la furia de Dios	La majestad de Dios (51:17-52-12)	El final del sufrimiento de Jerusalén	El despertad de Jerusalén
51:17-20 (17-20)	51:17-20 (17-20)	51:17-20 (17-20)	51:17-20 (17-20)	51:17-23 (17-23)
51:21-23 (21-23)	51:21-23 (21-23)	51:21-23 (21-23)	51:21-23 (21-23)	

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

#### SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## VISTAZOS CONTEXTUALES

A. Hay una serie de IMPERATIVOS que hacen un llamado al pueblo del pacto de Dios a despertar espiritualmente y responder apropiadamente.

1. Escuchadme, pongan atención, 51:1, 4, 7, 21
2. Despierta, 51:19 [3], 17 [2]
3. Mira, alza tus ojos, 51:1-2, 6.

Este énfasis se continua en capítulo 52.

B. El asunto del tema de este contexto se mueve a lo largo de una serie de preguntas retóricas: 51:9-10, 12-14; 52:5.

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 51:1-3

**1 Escuchadme, vosotros que seguís la justicia,  
los que buscáis al SEÑOR.**

**Mirad la roca de donde fuisteis tallados,  
y la cantera de donde fuisteis excavados.**

**2 Mirad a Abraham, vuestro padre,  
y a Sara, que os dio a luz;  
cuando él era uno solo lo llamé,  
y lo bendije y lo multipliqué.**

**3 Ciertamente lo bendije y lo multipliqué  
consolará todos sus lugares desolados;  
convertirá su desierto en Edén,  
y su yermo en huerto del SEÑOR;  
gozo y alegría se encontrarán en ella,  
acciones de gracias y voces de alabanza.**

**51:1 “Escuchadme”** Esto es la palabra hebrea *shema* (BDB 1033, KB 1570). Significa “Oid para hacer”. ¡El IMPERATIVO es recurrente en Isaías! Esta misma palabra inicia la famosa oración mono teística de Deuteronomio 6:4-6.

■ **“vosotros que...”** Esto está hablando al pueblo fiel del pacto (véase 50:10). Hay 3 frases descriptivas.

1. Que seguís la justicia, verso 1
2. Que buscáis al SEÑOR, verso 1
3. En cuyo corazón está mi ley, verso 7

Es posible que “liberación” (BDB 841, “justicia”) sea paralela a YHVH en línea 2, por lo tanto, puede ser un título, “el justo”. El “vosotros que...” hablaría de los fieles que:

1. Seguid a Dios, línea 1
2. Buscar a Dios, línea 2

■ **“la roca... la cantera”** Esto se refiere a Abraham y Sara (véase verso 2) la localización geográfica del llamamiento a Abraham (ejemplo Ur de los caldeos) era el mismo local de los cautivos babilonios

(Canal Cebal). YHVH había prometido bendecir a Abraham y su semilla (véase Génesis 12:1-3; 15:1-11; 18:18; 22:16-18).

**51:2 “que os dio a luz”** Esto se refiere al parto normal (véase Génesis 3:16).

■ **“lo bendije y lo multipliqué”** YHVH promete dos cosas:

1. Bendecir a Abraham- BDB 138, KB 159, *Piel* IMPERFECTO
2. Multiplicarlo- BDB 915, KB 1176, *Hiphil* IMPERFECTO

Dios le prometió una tierra a Abraham y una semilla. Le dijeron que sus descendientes serian como:

1. Polvo de la tierra (Génesis 13:16; 28:14; Números 23:10)
2. Estrellas de los cielos (Génesis 15:5; 22:17; 26:4)
3. Arenas del mar (Génesis 22:17; 32:12)

De Miqueas e Isaías aprendemos que la familia de Abraham seria aun mas grande que lo que alguien podría soñar. Incluirá creyentes “gentiles y judíos” (véase Romanos 2:28-29; 3:21-31; 4:1-25; Gálatas 3:1-29; 6:16).

**51:3 “lo bendije y lo multipliqué”**El VERBO “consolar” (BDB 636, KB 688, *Piel* PERFECTO) aparece dos veces en línea 1 y línea 2. Este es un tema recurrente de esta sección de Isaías (véase 40:1 [2]; 49:13; 51:3 [2], 12, 19; 52:9; 54:11; 61:2; 66:13 [3]) su significado básico en *Piel* es “consolar” para “consuelo”. Esto significa traer a los cautivos a un final y restaurarlos a la tierra fértil prometida (véase 40:1). Esto es una re institución por Dios del pacto de Deuteronomio 27-28.

■ **“lugares desolados... desierto... su yermo en huerto del SEÑOR”**Belleza física y frutos son una señal de la bendición de Dios (véase Levítico 26; Deuteronomio 27-29). ¡El mencionar el Edén implica no solamente implica una abundancia sino comunión con un Dios presente! Edén era un santuario de Dios (véase John H. Walton, *Pensamiento ANE y el AT*, pagina 127).

### **TÓPICO ESPECIAL: EDEN**

El Edén es un lugar geográfico (ejemplo; en ugaritico, “un plano”) en Génesis 2-3 que contienen un jardín especial plantado y preparado por Dios para su más alta creación (ejemplo imagen y semejanza, véase Génesis 1:26-27), humanidad (véase Génesis 2:8). El jardín especial es aludido en Isaías 51:3; Ezequiel 28:13; 31:9, 16, 18 (2); 36:35; y Joel 2:3.

Aparentemente la palabra significa “abundancia” de una raíz aramea. En Hebreo (BDB 727 III, 792 II) la raíz significa “deleite” o “placer” (literalmente). Después del Génesis el término es una metáfora para un pozo con bastante agua, un lugar con muchos frutos.

■ **“gozo y alegría... acciones de gracias y voces de alabanza”** Esto refleja una vida social alegre, que es también una señal de las bendiciones de Dios.

**51:4-8** Fíjense las cantidad de veces en ingles/español que aparecen los PRONOMBRES PERSONALES.

1. YHVH
  - a. El, versos 4c, d, 8a
  - b. YHVH, 4a, 5a, 7a
2. El Siervo/Mesías
  - a. Mi, versos 4a, c; 6a; 7a; 8a, b, d, e

b. Yo, versos 4b; 5b, c; 6a, c; 7b, c, d

c. Mío, versos 4d; 5a; 6a, b, c; 7c.

¡Qué presencia y compromiso personal de YHVH hacia el Siervo!

**51:4** Fíjense en el paralelismo de la línea 1 y 2. Los IMPERATIVOS:

1. Ponga a tensión- BDB 904, KB 1151, *Hiphil* IMPERATIVO

2. Pon oído- BDB 24, KB 27, *Hiphil* IMPERATIVO.

Líneas 3 y 4 también son paralelas. Fíjense nuevamente en las enseñanzas de YHVH (Tora, BDB 435) tienen la intensidad de bendecir:

1. Israel

2. El mundo (véase 42:6; 49:6; 60:1, 3); fíjense en el PLURAL, gentes, en 51:5b y “tierra costera” en 51:5c; están a la espera para el siervo de YHVH.

■ **“ley... justicia”** Estos dos SUSTANTIVOS también son paralelos. Hablan de la verdad y voluntad de YHVH para la humanidad que está disponible ahora para todos (ejemplo; escritura, revelación).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 51:4-8**

**4 Prestadme atención, pueblo mío,  
y oídme, nación mía;  
porque de mí saldrá una ley,  
y estableceré mi justicia para luz de los pueblos.**

**5 Cerca está mi justicia, ha salido mi salvación,  
y mis brazos juzgarán a los pueblos;  
por mí esperan las costas,  
y en mi brazo ponen su esperanza.**

**6 Alzad vuestros ojos a los cielos,  
y mirad la tierra abajo;  
porque los cielos como humo se desvanecerán,  
y la tierra como un vestido se gastará.**

**Sus habitantes como mosquitos morirán,  
pero mi salvación será para siempre,  
y mi justicia no menguará.**

**7 Escuchadme, vosotros que conocéis la justicia,  
pueblo en cuyo corazón está mi ley.  
No temáis el oprobio del hombre,  
ni os desalentéis a causa de sus ultrajes.**

**8 Porque como a vestido se los comerá la polilla,  
y como a lana se los comerá la larva.  
Pero mi justicia durará para siempre,  
y mi salvación por todas las generaciones.**

**51:5 “Cerca está mi justicia, ha salido mi salvación”**El VERBO (BDB 422, KB 425) es un *Qal* PERFECTO. Esta línea de poesía es paralela en 46:13. YHVH está listo para actuar en y a través de su Siervo.

Verso 5 se dirige al hambre espiritual de las naciones gentiles. Israel debe ser exhortado acerca de su complacencia. ¡Muchos judíos regresaron a Palestina confiando en Dios pero muchos no lo hicieron así!

Los que están hambrientos para Dios lo van a encontrar disponibles. ¡Los que no están así lo encontraran como un juez!

■ **“mis brazos”** Esto es lenguaje antropomórfico como verso 9; 52:10. Dios no tiene un cuerpo. Esto es una metáfora de la actividad de Dios en la historia. Véase Tópico especial en 41:2.

**51:6 “los cielos como humo se desvanecerán”** El cielo y la tierra eran los testigos antiguos pero aun ellos pasaran (véase 65:17; 66:22; II Pedro 3:10).

■

**NASB (nota al final de la página)**

**NKJV, NRSV**

**TEV, REB**

**NJB**

**JPSOA**

**“mosquito”**

**“moscas”**

**“alimañas”**

**“así como”**

Es una frase muy difícil. Este término en PLURAL con frecuencia es traducida “mosquito” (BDB 485 I).

■ **“mi salvación será para siempre”** Las últimas dos líneas son paralelas. Lo externo de Dios se compara con la finitud de la humanidad y su mundo (véase verso 12; 40:6-8; Job 14:1-2; Salmos 90:5-6; 103:15-18; Mateo 24:35; Hebreos 1:10-12; I Pedro 1:24-25).

**51:7 “Escuchadme”** Es otro llamado de atención (véase verso 1).

■ **“vosotros que”** Fijense como se caracteriza el pueblo de Dios.

1. Tú que conoces la justicia, versos 7a
2. Una gente en cuyo corazón está mi ley, verso 7b (véase Jeremías 31:31-34)

En vista de su conocimiento ellos.

1. No tienen temor- versos, 7c, BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
2. No se desmallan- verso 7d, BDB 369, KB 365, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO

■ **“pueblo en cuyo corazón está mi ley”** En los escritos de Moisés este modismo de verdad íntima y constante disponible es usado (véase Éxodo 28:29; Deuteronomio 6:6). También se da en la literatura Sapiencial (véase Proverbios 3:3; 7:3; Salmos 37:31; 40:8), como también en la literatura profética (véase Isaías 51:7; Jeremías 17:1).

**51:8 “polilla... larva”** Muchos animales son mencionados en este contexto (véase verso 8 [nota al final de la página NASB], “mosquitos”). En 14:11 y 66:24 “gusanos” son usados como símbolos para la muerte y la destrucción. ¡La naturaleza quita en vez de dar!

■ **“mi justicia... mi salvación”** Estos estaban paralelos también es versos 5. Ahí pasaron adelante pero aquí permanecen para siempre. Véase Tópico especial en 45:17. ¡Qué contraste entre la suerte de los incrédulos y los creyentes!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 51:9-11**

**9 Despierta, despierta, vístete de poder, oh brazo del SEÑOR;  
despierta como en los días de antaño, en las generaciones pasadas.**

**¿No eres tú el que despedazó a Rahab,  
el que traspasó al dragón?**

**10 ¿No eres tú el que secó el mar,  
las aguas del gran abismo;  
el que transformó en camino las profundidades del mar  
para que pasaran los redimidos?**

**11 Los rescatados del SEÑOR volverán,  
entrarán en Sion con gritos de júbilo,  
con alegría eterna sobre sus cabezas.**

**Gozo y alegría alcanzarán,  
y huirán la tristeza y el gemido.**

**51:9 “Despierta”** Este triple IMPERATIVO (BDB 734, KB 802) llama para acción (1) acción de parte de Dios, verso 9 y (2) acción de parte de Israel, verso 17 (véase 52:1, 11).

■ **“despierta como en los días de antaño”** Esto es una alusión a la actividad de YHVH en el Exodo (véase Exodo 6:6; Deuteronomio 4:34; 5:15; 26:8).

■ **“Rahab... dragón”** Esta palabra (KB 1193) tiene 3 usos:

1. Un monstruo marino mítico- Isaías 51:9; Job 9:13; 26:12; Salmos 74:13; 89:10; 148:7
2. Metáfora para Egipto basado en las curvas del Rio Nilo- Isaías 30:7; Salmos 87:4; Ezequiel 29:3
3. “El orgulloso” (NASB, BDB 923) o enemigos de YHVH- Salmos 40:5.

El #1 es tan bien designado por el término “dragón” (BDB 49) en Job 7:12.

**51:10 “las profundidades”** Esto también era un término mitológico usado en el relato de la creación de babilonia y su medio. En la biblia no es un dios (véase Génesis 1:2) sino profundidad de agua- *tiamat* (BDB 1062, 63:13).

■ **“transformo en camino para que pasaran los redimidos”** Esto es obviamente una alusión a la partición del Mar rojo durante el Éxodo desde Egipto (véase Éxodo 14, 15).

**51:11** Así como Dios libero a Su pueblo de la esclavitud egipcia, ¡Así liberara a Su pueblo del exilio asirio y babilonio! Los descendientes de Abraham regresaran a la tierra prometida.

■ **“alegría eterna”** El término “eterno” es *olam* (BDB 761). Véase Tópico especial en 45:17. Isaías lo usa con frecuencia para describir la nueva era.

1. Pacto eterno, 24:5; 55:3; 61:8
2. YHVH roca eterna, 26:4
3. Alegría eterna, 35:10; 51:11; 61:12
4. Dios eterno, 40:28
5. Una salvación eterna, 45:17
6. Una amabilidad eterna (*Hesed*), 54:8
7. Reinado eterno, 55:13
8. Un nombre eterno, 56:5; 63:12, 16

9. Una luz eterna, 60:19, 20

Un uso relacionado orientado negativamente al castigo eterno de los malos se encuentra en 33:14, “un quemar eterno”. Con frecuencia Isaías usa “fuego” para describir la ira de Dios (véase 9:18, 19; 10:16; 47:14), pero solamente aquí “eterno” (véase Daniel 12:2).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 51:12-13**

**12 Yo, yo soy vuestro consolador.**

**¿Quién eres tú que temes al hombre mortal,  
y al hijo del hombre que como hierba es tratado?**

**13 ¿Has olvidado al SEÑOR, tu Hacedor,  
que extendió los cielos  
y puso los cimientos de la tierra,  
para que estés temblando sin cesar todo el día ante la furia del opresor,  
mientras éste se prepara para destruir?  
Pero ¿dónde está la furia del opresor?**

**51:12 “hombre...hijo del hombre”** Esto es una manera hebrea para referirse al ser humano (véase Salmos 8:4; Ezequiel 2:1). Más tarde llega a ser un título para Jesús por que afirmaba su humanidad y debido a Daniel 7:13, su deidad.

**TÓPICO ESPECIAL: HIJO DEL HOMBRE** (tomado de mis notas en mi comentario sobre Daniel 7:13)

La frase aramea (“*ben enosh*”, construido BDB 1085 y 1081) “Hijo del Hombre” es diferente a la frase hebrea similar (“*ben adam*”) encontrado en los Salmos y Ezequiel. Ambas frases son usadas en paralelo en Job 25:6; Salmos 8:4; 90:3; 144:3; Isaías 13:12. Esto obviamente se refiere al Mesías y una a Su humanidad (véase 8:17; Job 25:6; Salmos 8:4; Ezequiel 2:1), que es el significado de las frases hebreas y arameas, “Hijo de Hombre” con su deidad por que las nubes son el transporte de la deidad (véase Mateo 24:30; 26:64; Marcos 13:26; 14:62; Apocalipsis 1:7; 14:14).

Jesús usa la frase para referirse a Si mismo en el Nuevo Testamento. NO fue usada para el Mesías en el judaísmo rabínico. No tenía ninguna connotación exclusivista, nacionalista o militarista. Describe de manera única al Mesías como totalmente humano y totalmente Dios (véase 1ra. de Juan 4:1-3). ¡El uso de Daniel es el primero que se enfoca en su aspecto divino.

Jesús usó la frase para Si mismo en tres sentidos

1. Su sufrimiento y muerte (ejemplo; Marcos 8:31; 10:45; 14:21; Lucas 9:22, 44)
2. Su venida como juez (ejemplo; Mateo 16:27; 25:31; Juan 5:27)
3. Su venida en gloria para establecer Su reino (véase Mateo 16:28; 19:28; Marcos 13:26-27; 14:62)

De la *Biblia de estudio judía*, página 1657 (también véase George E. Ladd, *Una teología del Nuevo Testamento*, páginas 136-139), la tradición judía tardía acerca de este texto es enumerada

1. El contexto es Mesiánico (véase 1ra. de Enoc 46:1; 48:10; 4 Ezra [2 Esdras] capítulo 13; b. Sanh.98a)
2. Todas las predicciones en este contexto ya se cumplieron (véase b. Sanh 97b)
3. Este contexto no se refiere al fin del tiempo (véase Génesis. Rab. 98:2)
4. El contexto representa a Israel (véase Ibn Ezra y Rashi)

■ **“que como hierba es tratado”** Este paralelismo enfatiza la frialdad y vida limitada de los humanos (véase 40:6, 7; Job 14:1-2; Salmos 90:5-6; 103:15; I Pedro 1:24). Este contexto, como I Pedro 1:24-25



contrasta el poder y la externalidad de Dios con la de Su creación (ejemplo YHVH como Creador en verso 13).

**51:13** Esto puede ser una alusión escondida del pueblo de Dios adorando a *Ba'al* como creador, dador de la vida y fertilidad en vez de YHVH. Su idolatría fue lo que causo su exilio y las acciones del opresor que Dios permitió.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 51:14-16**

**14** El desterrado pronto será libertado, y no morirá en la cárcel, ni le faltará su pan. **15** Porque yo soy el SEÑOR tu Dios, que agito el mar y hago bramar sus olas (el SEÑOR de los ejércitos es su nombre), **16** y he puesto mis palabras en tu boca, y con la sombra de mi mano te he cubierto al establecer los cielos, poner los cimientos de la tierra y decir a Sion: "Tú eres mi pueblo."

**51:14** Estas son descripciones de personas en la prisión que serán liberado, aunque el término "fosa" (BDB 1001, KB 1472) puede referirse a:

1. La tumba o *Seol* – Job 33:22, 24, 28; Salmos 16:10; 49:19
2. Aquí el paralelismo sugiere "prisión"

**51:15** Así como verso 9-10 el verso es una alusión a YHVH liberando a Su pueblo de Egipto. También como verso 9, 10, hay una referencia oculta a Génesis 1, donde YHVH divide y controla las aguas. Vea nota completa en verso 10.

■ **"(el SEÑOR de los ejércitos es su nombre)"** El término "ejército" puede ser usado en dos maneras:

1. YHVH como creador y controlar de las estrellas y los planetas
2. YHVH como comandante militar de los ángeles
3. En cierto sentido ambas posibilidades son una reacción a las adoraciones babilonias de los astros que convertía a los cuerpos celestiales en dioses. Véase Tópico especial: Los nombres para la Deidad en 40:3.

**51:16** Hay tres *Qal* INFINITIVOS en este verso.

1. Sembrar (BDB 642, KB 694)
2. Fundar o establecer (BDB 413, KB 417)
3. Decir (BDB 55, KB 65).

En contexto este verso debe de relacionarse a los redimidos regresando a Israel. Sin embargo, los INFINITOS son demasiados poderosos para que los seres humanos puedan cumplir. Por lo tanto, debe de referirse al "Siervo", el israelita especial de Dios, quien lograra lo que Israel no podía. Hay un movimiento en capítulos 40-53 del título "El Siervo" de Israel nacional, 41:8-9; 42:1, 19; 42:10, a lo "individual", 49:1-7 y 52:13-53:12.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 51:17-20**

**17** ¡Despierta, despierta! Levántate, Jerusalén,  
tú, que has bebido de la mano del SEÑOR la copa de su furor,  
que has bebido el cáliz del vértigo hasta vaciarlo.  
**18** No hay quien la guíe entre todos los hijos que dio a luz,  
ni hay quien la tome de la mano entre todos los hijos que crió.  
**19** Estas dos cosas te han acontecido,  
¿quién te confortará?;  
desolación y destrucción, hambre y espada,

**¿quién te consolará?**

**20 Tus hijos han desfallecido,  
yacen en las esquinas de todas las calles  
como antílope en la red,  
llenos del furor del SEÑOR,  
de la reprensión de tu Dios.**

**51:17-20** ¡YHVH está motivando a Su pueblo a dar por terminado su juicio y que se preparen para regresar a Jerusalén!

**51:17 “Levántate, Jerusalén”** Estos son tres IMPERATIVOS en línea para énfasis.

1. Incitar- *Hithpolel* o *Hithpael* (BDB 734, KB 802)
2. Repetido
3. Levántate- *Qal* (BDB 877, KB 1086)

■ **“copa... cáliz”** Estos son dos paralelos y se refieren al modismo de juicio como una copa de bebida fuerte que te hace marear y caer (véase 29:9; 63:6; Job 21:20; Salmos 60:3; 75:8; Jeremias 25:15-16; 51:17; Lamentaciones 4:21, Ezequiel 23:32-34). También fíjense en su uso en el NT.

1. De Jesús como cargador del pecado- Mateo 20:22; 26:38-42; Marcos 14:36; Lucas 22:42; Juan 18:8
2. Adoradores de la bestia- Apocalipsis 14:10; 16:19; 19:15

**51:19** Fíjense lo que sucedió al pueblo del pacto y lo que está sucediendo a Babilonia.

1. Devastación (BDB 994)
2. Destrucción (BDB 991)
3. Hambre (BDB 944)
4. Espada (BDB 352)

No hay quien consuele a Babilonia; hay uno para consolar a la semilla de Abraham (véase verso 3, 12; 40:1).

**51:20** Cuando Asiria y Babilonia invadían un pueblo mataban a los ancianos, jóvenes y poderoso a un local visible prominente (ejemplo; “la cabeza de cada calle”). Ahora este acto malo le está sucediendo a ellos.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 51:21-23**

**21 Por tanto, oye ahora esto, afligida,  
que estás ebria, mas no de vino:**

**22 Así dice tu Señor, el SEÑOR tu Dios,  
que contiene por su pueblo:**

**He aquí, he quitado de tu mano la copa del vértigo,  
el cáliz de mi furor,  
nunca más lo beberás.**

**23 Lo pondré en las manos de los que te atormentan,  
que te han dicho: "Póstrate para que pasemos."**

**Y tú pusiste tu espalda como suelo,  
como calle para los que pasaban.**

**51:21-23** Dios promete tomar el juicio de su copa, que ha devastado a Israel y Judá y ahora lo dará a sus enemigos. ¡Asiria y Babilonia cosecharan exactamente lo que sembraron (véase 17:10; 32:19, Gálatas 6:7-10)! ¡Dios está a cargo del tiempo y la historia!

**51:23 “para los que pasaban”** Este pasar sobre los muertos derrotados se presenta en un cuadro de la pared egipcia (véase *IVP comentario de trasfondo bíblico*, pagina 633).

1. “Acostarse”- *Qal* IMPERATIVO (BDB 1005, KB 1457)
2. “Caminar sobre ti”- *Qal* COHORTATIVO (BDB 716, KB 778).

# ISAIAS 52:1-12

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Escogido para postrar a Sion	Dios redime a Jerusalén	El reinado de Dios (51:17-52:12)	Dios rescata a Jerusalén	La liberación de Jerusalén
52:1-2 (1-2)	52:1-2 (1-2)	52:1-2 (1-2)	52:1-2 (1-2)	52:1-2 (1-2)
52:3-6 (3-6)	52:3 (3) 52:4-6 (4-6)	52:3-6 (3-6)	52:3-6	52:3-6 (3-6)
52:7-10 (7-10)	52:7-10 (7-10)	52:7-10 (7-10)	52:7-8 (7-8) 52:9-12 (9-12)	52:7-12 (7-12)
52:11-12 (11-12)	52:11-12 (11-12)	52:11-12 (11-12)		
El Siervo exaltado	El canto del Siervo que lleva el pecado (52:13-53:12)	El cuarto canto del Siervo (52:13-53:12)	El Siervo sufriente (52:13-53:12)	Cuarto canto del Siervo (52:13-53:12)
52:13-15 (13-15)	52:13-15 (13-15)	52:13-15 (13-15)	52:13-15 (13-15)	52:13-15 (13-15)

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

#### SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. El contexto del capítulo 51 pasa por el 52:12.

B. Fíjense en las diferentes personas a quienes son dirigidos el IMPERATIVO (52:1-52:12)

1. Oh Mi pueblo... Mis naciones (51:4-8)
  - a. Ponga atención- *Hiphil* (BDB 904, KB 1151)
  - b. Ponga oído- *Hiphil* (BDB 24, KB 27)
  - c. Levante sus ojos- *Qal* (BDB 669, KB 724)
  - d. Mira- *Hiphil* (BDB 613, KB 661)
  - e. Escuche- *Qal* (BDB 1033, KB 1570)
2. Oh Brazo del SEÑOR (51:9-11)
  - a. Levántate- *Qal* (BDB 734, KB 802)
  - b. Levántate- mismo como “a”
  - c. Ponte- *Qal* (BDB 527, KB 519)
  - d. Levántate- mismo como “a”
3. Oh Jerusalén (51:17-23)
  - a. Incitar- *Hithpolel* o *Hithpael* (BDB 734, KB 802)
  - b. Incitar- mismo como “a”
  - e. Levántate- *Qal* (BDB 872, KB 1086)
4. Oh Sion oh Jerusalén (52:1).
  - a. Levántate- *Qal* (BDB 734, KB 802)
  - b. Levántate- mismo como “a”
  - c. Ropa- *Qal* (BDB 527, KB 519)
  - d. Ropa- mismo como “c”
5. Oh cautivo (52:5)
  - a. Temblar- *Hithpael* (BDB 654, KB 707)
  - b. Levántate- *Qal* (BDB 877, KB 1086)
  - c. Soltar- *Hithpael* (BDB 605, KB 647 [TM tiene MASCULINO, pero *qere* es FEMENINO])
6. No especificado (52:9-10, calza en #1, 3, 4, o 5)
  - a. Sal fuera- *Qal* (BDB 822, KB 953)
  - b. Grita con júbilo- *Piel* (BDB 943, KB 1247)
7. No especificado (52:11-12, calza en #1, 3, 4, o 5)
  - a. Salir- *Qal* (BDB 693, KB 747)
  - b. Salir- mismo como “a”
  - c. Sal fuera- *Qal* (BDB 422, KB 425)
  - d. No toca nada- *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO (BDB 619, KB 668)
  - e. Sal fuera- mismo como “c”
  - f. Purifícate- *Niphal* (BDB 140, KB 162)

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 52:1-2**

**1 Despierta, despierta,  
vístete de tu poder, oh Sion;  
vístete de tus ropajes hermosos,  
oh Jerusalén, ciudad santa.  
Porque el incircunciso y el inmundo**

**no volverán a entrar en ti.  
2 Sal del polvo, levántate,  
cautiva Jerusalén;  
líbrate de las cadenas de tu cuello,  
cautiva hija de Sion.**

**52:1-2 “Despierta... ropajes...Sal... líbrate”**Esto es una serie de IMPERATIVOS (véase vistazo contextual, B), como 51:9, 17. Muchos comparan esto con la condición opuesta de la ciudad de Babilonia en 47:1 y siguiente.

**52:1e “Porque el incircunciso y el inmundo**

**no volverán a entrar en ti”**Esto no se puede referir a la exclusión de los gentiles de la redención, sino que nunca más otra nación pagana volverá a invadir la tierra prometida. Esto puede ser la fuente de la imagen de Juan en Apocalipsis 21:27.

**52:2**

**NASB, NRSV,**

**NJB, NET**

**NKJV**

**LXX, Vulgata,**

**TEV, JPSOA**

**“cautiva”**

**“siéntate”**

**“siéntate [en tu trono]”**

El TM tiene “siéntate” (BDB 442, KB 444, *Qal* IMPERATIVO, שבי) pero más tarde en el verso שביה (BDB 985, es traducido “cautivo”). El proyecto del texto de la UBS da a “siéntate” una calificación de B (alguna duda). Israel debe de levantarse y sentarse sobre su trono.

■ **“librete”** Este es un lugar donde el TM tiene una forma MASCULINO PLURAL del *Hithpael* IMPERATIVO, pero los eruditos masoréticos sugieren (*qere*) una forma SINGULAR FEMENINA

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 52:3-6**

**3 Porque así dice el SEÑOR: De balde fuisteis vendidos y sin dinero seréis redimidos. 4 Porque así dice el Señor DIOS: Mi pueblo descendió a Egipto al principio para residir allí; después los asirios sin motivo los oprimieron. 5 Y ahora, ¿qué hago yo aquí--declara el SEÑOR--viendo que se llevan a mi pueblo sin causa? También declara el SEÑOR: Sus dominadores dan gritos, y sin cesar mi nombre es blasfemado todo el día. 6 Por tanto, mi pueblo conocerá mi nombre; así que en aquel día comprenderán que yo soy el que dice: "Heme aquí."**

**52:3 “sin dinero seréis redimidos”**Este verso debe de ser visto a la luz del 45:13. Ciro dejara que los judíos regresen libremente. Ciro cambio la política de retorno tanto de los asirios y babilonios. Permitió a todo el pueblo conquistado a regresar a sus hogares y reconstruir sus templos nacionales. Esto era la manera de restaurar orden a su imperio y también era supersticioso y quería que todos los grupos de personas que regresaran que oraran a sus dioses para él y sus sucesores.

**52:4-5** Verso 5 se refiere al exilio babilonio, aunque Babilonia no se menciona por nombre. Estos versos están viendo la opresión pasada (ejemplo Egipto y Asiria). Teológicamente Israel y Judá fueron exilados debido a su pecado en contra de YHVH (véase 43:22-24; 50:1).

**52:4 “Egipto... asirios”** Estos eran dos de los enemigos previos de los judíos antes de Babilonia (véase 10:5 y siguiente).

**52:5** Hay diferentes maneras de ver el texto Hebreo.

1. Los gobernantes (“los que gobiernan”), BDB 605, KB 647, *Qal* PARTICIPIO
  - a. Líderes de Jerusalén que “gimen” (BDB 410, KB 413, *Hiphil* IMPERFECTO) sobre la caída de Jerusalén
  - b. Líderes de Jerusalén “se burlan” al caer Jerusalén.

■ **“mi nombre es blasfemado todo el día”** Este VERBO (BDB 610, KB 658) es una forma rara Hithpolel. El nombre de Dios estuvo unido a la condición de Israel. Dios actuara, no por la bondad de Israel, sino por su nombre (véase 48:11; Ezequiel 20:9, 14, 22, 44; 36:19-20, 22-23; Daniel 9:17-19; Romanos 2:24).

**52:6** Por medio de la liberación de YHVH Su pueblo conocerá que El ha restablecido el pacto. ¡Su nombre tendrá significado nuevamente.

### **TÓPICO ESPECIAL: “EL NOMBRE” DE YHWH**

El uso de “el nombre” como sustituto del mismo YHWH es paralelo al uso de “ángel” en Éxodo 23:20-33, de quien se dice: “mi nombre está en él”. Esta misma sustitución puede verse en el uso de “su gloria” (ejemplo, Juan 1:14; 17:22). Todos son intentos de suavizar la presencia personal antropomórfica de YHWH (véase Éxodo 3:13-16; 6:3). Sin duda se habla de YHWH en términos humanos, pero también se sabía que estaba presente espiritualmente en toda la creación (véase 1 Reyes 8:27; Salmos 139:7-16; Jeremías 23:24; Hechos 7:49 cita a Isaías 66:1).

Hay varios ejemplos de “el nombre” que representa la esencia divina y presencia personal de YHWH:

1. Deuteronomio 12:5; 2 Samuel 7:13; 1 Reyes 9:3; 11:36
2. Deuteronomio 28:58
3. Salmos 5:11; 7:17; 9:10; 33:21; 68:4; 91:14; 103:1; 105:3; 145:231
4. Isaías 49:9; 56:6
5. Ezequiel 20:44; 36:21; 39:7
6. Amós 2:7
7. Juan 16:6, 11, 26

El concepto de “invocar” (ejemplo, adorar) el nombre de YHWH se ve temprano en Génesis:

1. 4:26, la línea de Set
2. 12:8, Abraham
3. 13:4, Abraham
4. 16:13, Agar
5. 21:33, Abraham
6. 26:25, Isaac

y en Éxodo:

1. 5:22, hablarle en Tu nombre
2. 9:16, Mi nombre sea anunciado en toda la tierra (véase Romanos 9:17)
3. 20:7, no tomarás el nombre de Jehová tu Dios en vano (véase Levítico 19:12; Deuteronomio 5:11; 6:13; 10:20).
4. 20:24, donde yo hiciere que esté la memoria de mi nombre (véase Deuteronomio 12:5; 26:2).
5. 23:20-21, mi ángel (“porque mi nombre está en él”).
6. 34:5-7, Moisés proclamó (o “llamó”) el nombre del Señor. Este es un puñado de textos que describen el carácter de YHWH (véase Nehemías 9:17; Salmos 103:8; Joel 2:13).

Conocer a alguien por nombre implica intimidad (véase Éxodo 33:12), Moisés conoce el nombre de YHWH y en 33:17, YHWH conoce el nombre de Moisés. Este es el contexto donde Moisés quiere ver la gloria de Dios (véase verso 18), pero Dios le permite ver “su bien” (verso 19), que es paralelo a “el nombre” (verso 19).

Los israelitas tienen que destruir “los nombres” de los dioses de Canaán (véase Deuteronomio 12:3) e invocarlo (véase Deuteronomio 6:3; 10:20; 26:2) en el lugar especial que él hace que su nombre more (véase Éxodo 20:24; Deuteronomio 12:5, 11, 21; 14:23, 24; 16:2, 6, 11; 26:2).

YHWH tiene un propósito universal en el que involucra su nombre:

1. Génesis 12:3
2. Éxodo 9:16
3. Éxodo 19:5-6
4. Deuteronomio 28:10, 58
5. Miqueas 4:1-5

■ **“en aquel día”** Véase Tópico especial de mi comentario sobre los profetas del siglo octavo abajo.

### **TÓPICO ESPECIAL: “ESE DÍA”**

La frase “en ese día” o “en aquel día” es la forma como los profetas del siglo VIII a.C. hablaron acerca de la visita de Dios (presencia), tanto para juicio como para restauración:

<b>Oseas</b>		<b>Amós</b>		<b>Miqueas</b>	
<u>Positivo</u>	<u>Negativo</u>	<u>Positivo</u>	<u>Negativo</u>	<u>Positivo</u>	<u>Negativo</u>
1:11	1:5		1:14(2)		2:4
	2:3		2:16		3:6
2:15			3:14	4:6	
2:16			6:3		5:10
2:21	3:18(2)		8:3		7:4
	5:9		8:9(2)	7:11(2)	
	7:5		8:10	7:12	
	9:5	9:11	8:13		
	10:14				

Este es un modelo típico de los profetas. ¡Dios va a actuar en contra del pecado en Su tiempo, pero Él también ofrece un día de arrepentimiento y perdón a quienes transformen sus corazones y acciones! ¡El propósito divino de redención y restauración se habrá cumplido! Él tendrá un pueblo reflejo de Su carácter. ¡El propósito de la creación (compañerismo entre Dios y la Humanidad) será cumplido!

■	
<b>NASB, NJB,</b>	
<b>REB</b>	<b>“Heme aquí”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“He aquí soy yo”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“He aquí”</b>
<b>JPSOA</b>	<b>“Ahora estoy en tu mano”</b>
<b>LXX</b>	<b>“Estoy aquí”</b>
<b>PESHITTA</b>	<b>“Soy yo”</b>

Esta frase por lo general es una respuesta de fe de un ser humano que ha sido hablado por parte de Dios (ejemplo; Génesis 22:1, 11; Éxodo 3:4; Isaías 6:8). Denota disponibilidad a la voluntad de Dios.



Solamente en Isaías es usado por Dios y denota su presencia, poder, y disponibilidad de hacer lo que el de ha prometido (véase 58:9; 65:1).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 52:7-10**

**7 ¡Qué hermosos son sobre los montes  
los pies del que trae buenas nuevas,  
del que anuncia la paz,  
del que trae las buenas nuevas de gozo,  
del que anuncia la salvación,  
y dice a Sion: Tu Dios reina!**

**8 ¡Una voz! Tus centinelas alzan la voz,  
a una gritan de júbilo  
porque verán con sus propios ojos  
cuando el SEÑOR restaure a Sion.**

**9 Prorrumpid a una en gritos de júbilo,  
lugares desolados de Jerusalén,  
porque el SEÑOR ha consolado a su pueblo,  
ha redimido a Jerusalén.**

**10 El SEÑOR ha desnudado su santo brazo  
a la vista de todas las naciones,  
y todos los confines de la tierra verán  
la salvación de nuestro Dios.**

**52:7-9** Estos versos están usando la metáfora de (1) un mensajero del gobierno trayendo buenas nuevas (véase verso 7) y (2) el centinela (véase verso 9) a la puerta anunciándolo a toda la ciudad. La ciudad es Sion; las buenas nuevas es que YHVH reina nuevamente como rey sobre su pueblo restaurado.

**52:7** El VERBO hebreo “traer buenas nuevas” (BDB 142, KB 163, *Piel* PARTICIPIO, 2) es aludido en Romanos 10:15 para las buenas nuevas del evangelio de Jesucristo (véase Isaías 52:13-53:12).

■ Fíjense en el paralelismo entre el anuncio de las buenas nuevas.

1. Paz (BDB 1022)
2. Felicidad/bueno (BDB 373 I)
3. Salvación (BDB 447)

## TÓPICO ESPECIAL: LA PAZ (SHALOM)

El término hebreo (BDB 1022, KB 1532) es común en los cognados semíticos.

- A. Acadio
  - 1. Estar ileso
  - 2. Estar bien
  - 3. Estar en buena condición
- B. Ugarítico (cananeo)
  - 1. Estar ileso
  - 2. Saludable
- C. Árabe
  - 1. Estar saludable
  - 2. Estar en una situación feliz
- D. Arameo
  - 1. Estar completo
  - 2. Llegar a un fin/culminación
  - 3. Consumar una paz
  - 4. Estar ileso
- E. Connotaciones hebreas
  - 1. Plenitud
  - 2. Solidez
  - 3. Bienestar
  - 4. Paz

Hoy día el término *shalom* es un saludo hebreo y una declaración de despedida. Todavía denota la ausencia de mal y la presencia de bien (ejemplo, contentamiento con la vida). Denota un estado mental de seguridad y satisfacción.

■ **“tu Dios reina”** Este (BDB 573, KB 590, *Qal* PERFECTO) es el cumplimiento de 24:23. Puede reflejar una liturgia de culto conocido (véase Salmos 93:1; 96:10; 97:1;).

**52:8**

**NASB, TEV,**

**NJB**

**“verán con sus propios ojos”**

**NKJV**

**“veran ojo a ojo”**

**NRSV**

**“con vista plana miran”**

**JPSOA**

**“cada ojo vera”**

**NET**

**“veran con sus propios ojos”**

El TM tiene “ojo a ojo”. Leopold, en su comentario sobre Isaías enfatiza un buen punto.

La frase “ojo a ojo” tiene un significado totalmente diferente en inglés que en hebreo. En inglés significa algo como ponerse de acuerdo en el acercamiento de uno y vistazo con otro. En hebreo el significado es “cerrado en mano” algo como estar tan cercano que tu puedes ver el blanco del ojo de la persona que se acerca” (pagina 219).

**52:10** Israel fue establecida por YHVH para hacer un reino de sacerdotes al mundo (Genesis 12:3; Exodo 19:4-6). Sin embargo, su infidelidad al pacto necesito el juicio de Dios, por lo tanto, el mundo

nunca vio el verdadero carácter de Dios. Al librar Dios a Isarel de la cautividad, primero Egipto, después Asiria, y ahora Babilonia, todo el pueblo de la tierra vera el poder de Dios, amor, y bendición.

■ **“ha desnudado su santo brazo”** Este VERBO (BDB 362, KB 539, *Qal* PERFECTO) es una metáfora antropomórfica (véase Tópico especial en 41:2) para YHVH preparándose para acción/liberación (véase Ezequiel 4:7).

Con frecuencia la frase “con un brazo extendido” denota las mismas acciones divinas (véase Éxodos 6:6; Deuteronomio 4:34; 5:15; 26:8). Véase nota en 51:19.

■ **“a la vista de todas las naciones”** Esto es paralelo a próxima frase, “lo verán hasta los confines de la tierra”. Esto también es paralelo a “toda carne lo verá” (40:5; también fíjense en Joel 2:28 para otra imagen universal).

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 52:11-12**

**11 Apartaos, apartaos, salid de allí,  
nada inmundo toquéis;  
salid de en medio de ella, purificaos,  
vosotros que lleváis las vasijas del SEÑOR.  
12 Pues no saldréis precipitadamente,  
ni iréis como fugitivos;  
porque delante de vosotros irá el SEÑOR,  
y vuestra retaguardia será el Dios de Israel.**

**52:11-12** Estos versos están usando las orientaciones de Dios a los sacerdotes (véase verso 11d) como una manera para asegurar a todo el pueblo del pacto que Dios está con ellos y para ellos (véase verso 12). Es una advertencia oculta de abandonar la idolatría de Mesopotamia.

Los que regresan tomaran las vasijas del templo de YHVH con ellos (véase Ezequiel 1:5-11; 5:14; 6:8; también fíjense en II Crónicas 4 donde son descritos). Salieron de Babilonia así como habían salido de Egipto (véase Éxodo 11:2; 12:35-36) al llevar el fruto de la tierra con ellos (ejemplo un símbolo de la derrota de la nación y sus dioses).

## **PREGUNTAS DE DISCUSIÓN**

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Porque Isaías estaba usando el llamamiento a Abraham como una motivación a los judíos en la cautividad?
2. ¿Cómo la creación y el Éxodo trae motivación a Judá e Israel exilada?
3. ¿A quién se refiere el 51:16?
4. ¿Cómo uso Dios a Israel para alcanzar a los gentiles?

# ISAIAS 53 (52:13-53:12)

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El Siervo sufriente	El Siervo que carga el pecado (52:13-53:12)	El cuarto canto del Siervo (52:13-53:12)	El Siervo sufriente (52:13-53:12)	Cuarto canto del Siervo (52:13-53:12)
53:1-3 (1-3)	53:1-3 (1-3)	53:1-3 (1-3)	53:1-3 (1-3)	53:1-7 (1-7)
53:4-6 (4-6)	53:4-6 (4-6)	53:4-6 (4-6)	53:4-6 (4-6)	
53:7-9 (7-9)	53:7-9 (7-9)	53:7-9 (7-9)	53:7-9 (7-9)	53:8-9 (8-9)
53:10-12 (10-12)	53:10-12 (10-12)	53:10-12 (10-12)	53:10-12 (10-12)	53:10 (10)
				53:11 (11)
				53:12 (12)

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

#### SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Este es un texto crucial para el entendimiento del ministerio e identificación de Jesús en el NT como el Siervo sufriente de YHVH. Fíjense en los lugares que se cita o es aludido en el NT.
  1. 52:15- Romanos 15:21
  2. 53:1- Romanos 10:16; Juan 12:38

3. 53:3- Lucas 18:31-33 (alusión); Marcos 10:33-34 (alusión); Juan 1:10-11 (alusión)
4. 53:4- Mateo 8:17; I Pedro 2:24 (alusión)
5. 53:5- Romanos 4:25 (alusión); I Corintios 15:3 (alusión); Hebreos 9:28 (alusión); I Pedro 2:24-25 (alusión).
6. 53:6- I Pedro 2:25 (alusión)
7. 53:7-8- Mateo 26:63 (alusión); Mateo 27:12-14 (alusión); Marcos 14:61 (alusión); Marcos 15:5 (alusión); Lucas 23:9 (alusión); Juan 19:9 (alusión) Hechos 8:22-23 (cita); I Pedro 2:23 (alusión)
8. 53:9- Mateo 27:57-60 (alusión); I Pedro 2:22
9. 53:10- Juan 1:29 (alusión); Marcos 10:45 (alusión)
10. 53:11- Juan 10:14-18 (alusión); Romanos 5:18, 19 (alusión); I Pedro 2:24 (alusión)
11. 53:12- Lucas 22:37; II Corintios 5:21 (alusión); Filipenses 2:6, 7 (alusión)

B. Estoy sorprendido de que este texto tan claro acerca de la substitución no está claramente citado en el NT. Mis prejuicios como cristiano evangélico se ve claramente en mi entendimiento de este contexto. Para mí el AT debe ser interpretado a la luz de su propio día (ejemplo intensión del autor), pero también por el uso de toda la escritura (II Timoteo 3:16), debemos de leer el AT a través de la revelación de Jesús y los apóstoles.

C. Creo que una manera de ayuda para acercarse a este poderoso, y aun sentido único a este poema/canto del AT sería el de:

1. Identificar las estrofas
2. Identificar el orador
3. Bosquejar el mensaje

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 52:13-15

**13 He aquí, mi siervo prosperará,  
será enaltecido, levantado y en gran manera exaltado.**  
**14 De la manera que muchos se asombraron de ti, pueblo mío,  
así fue desfigurada su apariencia más que la de cualquier hombre,  
y su aspecto más que el de los hijos de los hombres.**  
**15 Ciertamente El asombrará a muchas naciones,  
los reyes cerrarán la boca ante El;  
porque lo que no les habían contado verán,  
y lo que no habían oído entenderán.**

**52:13 “prosperará”** Este VERBO (BDB 968, KB 1328, *Hiphil* IMPERFECTO) tiene dos connotaciones.

1. El de considerar, el de dar atención a, a reflexionar- Isaías 41:20; 44:18; Deuteronomio 32:29; Salmos 64:9
2. El de prosperar, “tener éxito”- I Samuel 18:15; Isaías 53:13; Jeremías 20:11; 23:5

La pregunta es cuál de estos paralelan mejor las series de los VERBOS “alto”, “levantado”, y “altamente exaltado”.

Será el Siervo.

1. Oído por

## 2. Exaltado

Ambos calzan en el contexto de los capítulos 44-55.

■ **“será enaltecido, levantado y en gran manera exaltado”** Las tres preguntas de estos VERBOS con significados similar intensifican la idea.

1. Será enaltecido- BDB 926, KB 1202, *Qal* IMPERFECTO, véase 6:1; 57:15
2. Será levantado- BDB 669, KB 724, *Niphal* PERFECTO (con *waw*), véase 6:1; 33:10; 57:15
3. Será en gran manera exaltado- BDB 146, KB 170, *Qal* PERFECTO (con *waw*), véase 5:16

## 52:14

NASB, NKJV,

LXX

“muchos se asombraron de ti”

NRSV

“estuvieron asombrados a el”

NJB

“estuvieron espantados a el”

JPSOA

“estuvieron paralizado ante el”

REB

“retrocedieron ante la vista de el”

PESHITTA

“maravillado ante el”

El TM tiene “usted” עֲלֶיךָ (también LXX) pero “el”, עָלָיו es leído por los targumenes y algunas versiones siriacas. El proyecto de texto de la UBS da a “usted” una calificación de B.

Existe una fluidez entre el enfoque corporativo (“usted”) y el individual (“el”) en el canto del Siervo. ¡El israelita ideal individual pago el precio para Israel corporativo (véase 53:8) y la humanidad corporativa!

■ **“pueblo mío”** Esto no está en el texto hebreo masorético. El Siervo no es identificado con Israel corporativo sino individual, israelita individual.

■ **“así fue desfigurada su apariencia más que la de cualquier hombre, y su aspecto más que el de los hijos de los hombres”** Jesús fue azotado terriblemente, casi no reconocible, primero por el sanedrín y después por los soldados humanos. Los rabinos usan este verso que el Mesías tendrá lepra.

■

NASB, NKJV

“asombrará”

NRSV, JPSOA,

NET

“sobresaltar”

NJB. LXX

“asombrado”

PESHITTA

“purificar”

Esto es un término sacrificial (BDB 633 I, KB 683, *Hiphil* IMPERFECTO, véase Exodo 29:21; Levítico 4:6; 8:11; 14:7). Muchas traducciones modernas tienen “sobresaltar” (BDB 633 Romanos 2 “causa a uno a saltar”), que proviene de una raíz árabe. La Vulgata y la LXX sigue a esto.

La pregunta es ¿“que es lo que el Rey oye y ve”?

1. Un hombre desfigurado (verso 14, 53; 5)
2. Un hombre enaltecido, levantado y en gran manera exaltado (verso 13)

Que significa el VERBO del verso 15a.

1. Asombrara con gozo
2. Asombrado con horror
3. Rociado como un sacrificio (véase 53:4-5, 10)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 53:1-3**

- 1** ¿Quién ha creído a nuestro mensaje?  
¿A quién se ha revelado el brazo del SEÑOR?  
**2** Creció delante de El como renuevo tierno,  
como raíz de tierra seca;  
no tiene aspecto hermoso  
ni majestad para que le miremos,  
ni apariencia para que le deseemos.  
**3** Fue despreciado y desechado de los hombres,  
varón de dolores y experimentado en aflicción;  
y como uno de quien los hombres esconden el rostro,  
fue despreciado, y no le estimamos.

**53:1 “Quién ha creído a nuestro mensaje”** El orador (PLURAL) es incierto, pero posiblemente (1) el remanente fiel judío o (2) los profetas. ¡Es obvio que muy pocos entienden el concepto de un Mesías sufriente (véase Juan 12:38; Romanos 10:16)! ¡Sin embargo un día los reyes de la tierra lo entenderán (véase 52:15 y Filipenses 2:6-11)!

Para “creer” (BDB 52, KB 63, *Hiphil* PERFECTO) véase Tópico especial en 42:3.

■ **“brazo del SEÑOR”** Esto es una frase antropomórfica (véase 51:9; 52:9, 10; Deuteronomio 5:15, véase Tópico especial en 41:2) para las acciones de YHVH, involucrados aquí en el ministerio del Siervo.

**53:2 “como renuevo tierno”** Este (BDB 413) refiere a su inicio inadvertido. Tiene alguna relación connotativo con el termino mesiánico “retoño” (BDB 666, véase Isaías 4:2; 11:1, 10). Ambos son usados juntos en Isaías 11:1.

**TÓPICO ESPECIAL: JESÚS, EL NAZARENO**

Hay distintos términos griegos utilizados en el Nuevo Testamento para hablar de Jesús:

**A. Términos del Nuevo Testamento**

1. *Nazaret*: La ciudad de Galilea (Lucas 1:26; 2:4, 39, 51; 4:16; Hechos 10:38). Esta ciudad no se menciona en las fuentes contemporáneas, pero ha sido encontrada en inscripciones tardías. El hecho de que Jesús fuese de Nazaret no era para jactarse (Juan 1:46). La señal sobre la cruz incluía el nombre del lugar, como una burla que disgustó a los judíos.
2. *Nazarēnos*: También parece referirse a una localidad geográfica (Lucas 4:34; 24:19).
3. *Nazōraios*: Puede relacionarse con una ciudad, pero también podría tratarse de un juego de palabras con el término mesiánico hebreo “Retoño” (*netzer*, BDB 666 y sus términos afines, Isaías 4:2; 11:1; 53:2, Jeremías 23:5 -BDB 855 3315; Zacarías 3:8; 6:12. En el Nuevo Testamento, Apocalipsis 22:16). Lucas utiliza esta información sobre Jesús en 18:7; Hechos 2:22; 3:6; 4:10; 6:14; 22:8; 24:5; 26:9.
4. Relacionado con el No. 3, *Nāzir* (BDB 634), significa “consagrado por medio de un voto”.

**B. Uso histórico fuera del Nuevo Testamento**

1. Se usa para nombrar a un grupo herético judío (precristiano) (arameo *nāsōrāyyā*).
2. En los círculos judíos, para señalar a los creyentes en Cristo (Hechos 24:5, 14; 28:22, *nosri*).
3. Llegó a ser un término regular para designar a creyentes en las Iglesias sirias (arameo). La

palabra “cristiano” fue utilizada en las Iglesias griegas para designar a los creyentes.

4. En algún momento después de la caída de Jerusalén, los fariseos reorganizados en Jamnia, fomentaron una separación formal entre la sinagoga y la iglesia. Uno de los ejemplos de estas fórmulas de maldición en contra de los cristianos se encuentra en “Las Dieciocho Bendiciones” de Besakat 28b-29, donde se denomina a los creyentes “nazarenos”.

“Quizás los nazarenos y heréticos desaparezcan en algún momento;  
Serán borrados del libro de la vida y no estarán inscritos con los fieles”.

5. Fue utilizado por Justino Mártir, *Dial. 126:1*, quien usó el *netzer* de Isaías para Jesús.

C. Opinión del Autor

Estoy sorprendido por el delecto del término, aunque sé que esto no se menciona en el Antiguo Testamento como el término “Josué”, tiene distintas pronunciaciones en hebreo. Los siguientes puntos me causan inseguridad respecto al significado preciso:

1. La proximidad del término mesiánico “raíz” (*netzer*) o uno similar *nāzir* (alguien consagrado por medio de un voto).
2. La connotación negativa de Galilea.
3. Poca o ninguna información respecto a la ciudad de Nazaret, en Galilea.
4. Por salir de la boca de un demonio, la expresión tiene sentido escatológico (“han venido a destruirnos”).

Para una más completa bibliografía de estudio sobre el término, vea a Colín Brown. *Nuevo Diccionario Internacional de Teología del Nuevo Testamento*. Vol.2. p.346 o a Raymond E. Brown. *Nacimiento*. pp. 209-213; 223-225.

■ “no tiene aspecto hermoso ni majestad

para que le miremos” Jesús físicamente no era diferente o atractivo. No se distinguía en ninguna multitud (ejemplo se podía meter en cualquier multitud, véase Juan 8:59; 12:36).

**53:3 “Fue despreciado”** Este VERBO (BDB 102, KB 117, *Niphal* PARTICIPIO) es usado como un título, “el despreciado” en 49:7. El *Qal* PASIVO PARTICIPIO es usado en Salmos 22; 6, que los cristianos creen que describe la crucifixión de Jesús (véase Mateo 27:35, 39, 43, 46; Marcos 15:29, 34; Lucas 23:34; Juan 19:24; 20:25).

Muchos de los textos en esta sección de Isaías son usados en el NT. Isaías claramente revela el plan redentor de Dios para todos los humanos (véase Tópico especial en 40:15).

■ Las últimas dos líneas del verso 3 ha sido interpretado de varias maneras.

1. Algunos de los rabinos dijeron que el Mesías tendría lepra (véase verso 11).
2. Algunos lo relacionan a 52:14 y lo miran como refiriéndose a los látigos de Jesús recibido en manos de los soldados de Herodes y Pilatos.
3. Algunos lo relacionan a las palabras de Jesús en Mateo 26:31; Marcos 14:27 (de Zacarías 13:7) o Juan 16:32.

■ “dolores” Esta palabra (BDB 456) puede significar.

1. Dolor físico- Éxodo 3:7
2. Dolor emocional (Salmos 38:17-18; Jeremías 45:3). Es usado en este contexto (verso 13 y 14) del Siervo sufriente a favor de Israel (véase verso 8) y toda la humanidad (véase verso 6).



**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 53:4-6**

**4 Ciertamente El llevó nuestras enfermedades,  
y cargó con nuestros dolores;  
con todo, nosotros le tuvimos por azotado,  
por herido de Dios y afligido.**

**5 Mas El fue herido por nuestras transgresiones,  
molido por nuestras iniquidades.**

**El castigo, por nuestra paz, cayó sobre El,  
y por sus heridas hemos sido sanados.**

**6 Todos nosotros nos descarriamos como ovejas,  
nos apartamos cada cual por su camino;  
pero el SEÑOR hizo que cayera sobre  
El la iniquidad de todos nosotros.**

**53:4 “enfermedades”** La palabra literalmente significa “aflicción” (BDB 318, véase Deuteronomio 28:59, 61), pero es usado en un sentido más amplio en Hebreo (Salmos 107:3; Isaías 1:6; 6:10). Esto habla de la obra sustituta de Jesús (véase Marcos 10:45; II Corintios 5:21).

Muchos han tratado de interpretar esta estrofa y verso 5d como enseñando que la muerte de Jesús trato con los pecados y enfermedades de los creyentes, pero esto es así para mal interpretar el paralelismo (véase Salmos 103:3). “Enfermedades” es un modismo hebreo para pecado (véase Isaías 1:5-6). Mi autor carismático favorito, Gordon Fee, ha escrito un libro poderoso sobre este asunto en titulado *La enfermedad del Evangelio de la Sanidad y la Riqueza*.

**TÓPICO ESPECIAL: ¿ES LA SANIDAD EL PLAN DIVINO PARA CADA ERA?**

1. La sanidad es un aspecto relevante en el ministerio de Jesús y los Apóstoles.
2. Su intención principal era confirmar el novedoso y radical mensaje acerca de Dios y Su reino.
3. Demuestra el corazón de Dios para la gente que sufre.
4. Dios no cambia (Mateo 3:6) y además hace actos de amor en la sanidad.
5. Hay ejemplos donde hubo sanidad:
  - a. Pablo (II Corintios 12:7-10)
  - b. Trófimo (II Corintios 4:20)
6. Para los rabinos y para Santiago, el pecado y la enfermedad estaban relacionados (Juan 9:2; Santiago 5:13-18).
4. La sanidad no es garantía en el Nuevo Pacto. No está incluida en el sufrimiento descrito en Isaías 53 y el Salmo 103.
5. Es un verdadero misterio por qué unos se sanan y otros no.
6. Es posible, que aunque la sanidad se presente en cada era, tuvo mayor significación en los tiempos de Jesús; dicha significación se incrementará nuevamente en el tiempo de su llegada.

■ **“llevó... cargó”** Estos dos VERBOS son paralelos.

1. Llevó- BDB 669, KB 724, *Qal* PERFECTO, usado para la culpabilidad de uno, Génesis 4:13; Levíticos 5:1, 17; 7:18; Números 5:31; 14:34; Ezequiel 14:10; 44:12, pero también es usado de alguien o algún animal llevando la culpa de uno, véase Levítico 10:17; 16:22; Números 14:33; Ezequiel 4:4, 5, 6 y del ministerio redentor del Siervo sufriente en Isaías 53:4.
2. Cargó- BDB 687, KB 741, *Qal* PERFECTO; esto es literalmente “llevar una carga pesada”, es usado para el Siervo en verso 4 y verso 11 (*Qal* IMPERFECTO).

Fíjense en la serie de VERBOS en versos 4-6 de lo que hizo YHWH al Siervo para el beneficio de la humanidad.

1. Herido de Dios, verso 4- BDB 645, KB 697, *Hophal* PARTICIPIO
2. Afligido (por Dios)- verso 4- BDB 776, KB 853 *Pual* PARTICIPIO
3. Herido por nuestras transgresiones, verso 5- BDB 319, KB 320, *Poal* PARTICIPIO
4. Molido por nuestras iniquidades, verso 5- BDB 193, KB 221, *Pual* PARTICIPIO
5. El castigo, por nuestra paz, cayó sobre El (no hay VERBO), verso 5.
6. Por sus heridas hemos sido sanados, verso 5.

Este es el fundamento textual para la doctrina de la expiación vicaria sustituta.

■ **“Dios y afligido”** Fue la voluntad de Dios que muriera Jesús (véase verso 10; Juan 3:16; Marcos 10:45; II Corintios 5:21). El juicio y muerte de Jesús no fue accidental o errónea sino el plan de Dios (véase Hechos 2:23; 3:18; 4:28; I Pedro 1:20).

**53:5 “El fue herido... molido”** Así como “llevó” y “cargó” en verso 4 eran paralelos, así también estos VERBOS.

1. Herido- BDB 319, KB 320, *Poal* PARTICIPIO por lo general por una espada en batalla pero no aquí. La misma raíz significa “contaminación” para el perdón y la purificación de la humanidad.
2. Molido- BDB 193, KB 221, *Pual* PARTICIPIO; este verso es usado varias veces en Isaías.
  - a. 57:15- *Niphal* PARTICIPIO, “el corazón del contrito”
  - b. 3:15- *Piel* IMPERFECTO “moliendo a mi pueblo”
  - c. 19:10; 53:5- *Pual* PARTICIPIO, “ser molido”
  - d. 53:10- *Piel* CONSTRUCTIVO INFINITO, “moler”.

Denota alguien quien es humilde. En este contexto por YHWH mismo para el bueno superior de toda la humanidad.

**53:6** Esta es la contraparte del AT a Romanos 3:9-18, 23; 5:12, 15, 18; 11:32; Gálatas 3:22. Esto demuestra el terrible desarrollo de la caída del Génesis 3 (véase Génesis 6:5, 11-12; Salmos 14:3; 143:2).

■ **“hizo que cayera sobre El la iniquidad de todos nosotros”** Jesús murió por los pecados de todo el mundo. Todos potencialmente son salvos por Cristo (véase Juan 1:29; 3:16-17; Romanos 5:18; Tito 2:11; I Juan 2:2; 4:1) solamente los incrédulos a propósito se mantienen alejados de Dios.

Algunos comentaristas han tratado de hacer una distinción restrictiva entre el “todos” [2] del verso 6 y “los muchos” del verso 11d y 12e. Sin embargo el paralelismo de Romanos 5:8, “todos” y “los muchos” del verso 5:19, claramente demuestra de que se refieren al mismo grupo (ejemplo humanidad caída Hecha a la imagen y semejanza de YHWH, Génesis 1:26-27).

El deseo de Dios es que se salve todos los humanos- Juan 4; 42; I Timoteo 2:4; 4:10; II Pedro 3:9.

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 53:7-9**

**7 Fue oprimido y afligido,  
pero no abrió su boca;  
como cordero que es llevado al matadero,  
y como oveja que ante sus trasquiladores permanece muda,  
no abrió El su boca.  
8 Por opresión y juicio fue quitado;  
y en cuanto a su generación,**

¿quién tuvo en cuenta que El fuera cortado de la tierra de los vivientes  
 por la transgresión de mi pueblo, a quien correspondía la herida?  
 9 Se dispuso con los impíos su sepultura,  
 pero con el rico fue en su muerte,  
 aunque no había hecho violencia,  
 ni había engaño en su boca.

**53:7 “como cordero”** Esta alusión sacrificial es importante (véase Juan 1:29 y II Corintios 5:21).

■ **“no abrió El su boca”** Esto significa que el Siervo no hizo ningún esfuerzo para defenderse. Hay varias alusiones a esto en el juicio de Jesús.

1. El juicio de Jesús de noche delante de Caifás- Mateo 26:63; Marcos 14:61
2. El juicio de Jesús delante de Pilatos (Mateo 27:12-14; Marcos 15:5; Juan 19:9)
3. Jesús delante de Herodes el tetrarca- Lucas 23:9

**53:8 “por la transgresión de mi pueblo”** Esta frase demuestra que el término “Siervo” en este contexto no puede ser Israel nacional. El Siervo muere para Israel (véase 8c).

Este canto/poema tiene varios VERBALES raros e inusual.

1. 52:15, “Lo que no les había contado”- *Pual* PERFECTO (BDB 707, KB 775)
2. 52:15, “Ellos entenderán” – *Hithpoel* PERFECTO (BDB 106, KB 122)
3. 53:4, “azotado” – *Hophal* PARTICIPIO (BDB 641, KB 697)
4. 53:4 “afligido” – *Poal* PARTICIPIO (BDB 776, KB 853)
5. 53:5 “herido”- *Poal* PARTICIPIO (BDB 319, KB 320)
6. 53:5 “molido”- *Pual* PARTICIPIO (BDB 193, KB 221)
7. 53:7, “condujo”- *Hophal* IMPERATIVO (BDB 384, KB 383)
8. 53:8 “considero” – *Polel* IMPERFECTO (BDB 967, KB 1319)

**53:9** Este verso describe tan explícitamente la crucifixión y entierro de Jesús. (véase Mateo 27:38, 59), así como lo es también Salmos 22.

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 53:10-12**

**10** Pero quiso el SEÑOR quebrantarle,  
 sometiéndole a padecimiento.

Cuando El se entregue a sí mismo como ofrenda de expiación,  
 verá a su descendencia,  
 prolongará sus días,  
 y la voluntad del SEÑOR en su mano prosperará.

**11** Debido a la angustia de su alma,  
 El lo verá y quedará satisfecho.

Por su conocimiento, el Justo,  
 mi Siervo, justificará a muchos,  
 y cargará las iniquidades de ellos.

**12** Por tanto, yo le daré parte con los grandes  
 y con los fuertes repartirá despojos,  
 porque derramó su alma hasta la muerte  
 y con los transgresores fue contado,  
 llevando El el pecado de muchos,

**53:10 “Pero quiso el SEÑOR quebrantarle, sometiéndole a padecimiento”**Fíjense en el agente y objeto de estos VERBOS:

1. Se agrado YHVH (literalmente “fue la voluntad de”- BDB 342, KB 339, *Qal* PERFECTO). Este VERBO significa deleitarse en (véase 58:2; 62:4) o “deseo” (55:11). También es usado para el placer de YHVH de poner a alguien a la muerte en Jueces 13:25; I Samuel 2:25. Es horrible usar un VERBO como este en conexión con el tratamiento injusto, dolorosos del Siervo justo. ¡YHVH tenía un plan redentor (véase Tópico especial en 40:15)!
2. El propósito y voluntad de YHVH era “moler” (*Piel* INFINITIVO CONSTRUCTIVO, véase verso 5) y “poner a aflicción” (*Hiphil* PERFECTO, BDB 317, KB 311). El VERBO significa “hacerlo enfermo” (JPSOA) o “lastimado por herida”. ¡Había un precio alto y costoso de pagar para la redención humana! ¡YHVH y sus Siervo lo pagaron totalmente y gratis!



NASB	“Cuando El se entregue a sí mismo como ofrenda de expiación”
NKJV, NRSV	“cuando haces de su alma una ofrenda para el pecado”
TEV	“su muerte era un sacrificio para traer perdón”
NJB	“si el da su vida como ofrenda de pecado”
JPSOA	“si hace de si mismo una ofrenda de expiación”
PESHITTA	“puso su vida como una ofrenda para el pecado”

Esta frase es tan sencilla pero tan profunda. Involucra.

1. La voluntad de YHVH
2. La voluntad de el Siervo
3. Los pecadores que ofrecen de recibir esta ofrenda de expiación (implica).

Este es el concepto hebreo teológico de “corporalidad”. Es ilustrado por:

1. El sistema sacrificial (Levítico 1-7), pero especialmente el día de la expiación (véase Levítico 16)
2. El pecado de Acan afectando el ejército de Israel (Josué 7)
3. La clara explicación en Romanos 5:12-21
4. Otro gran ejemplo en II Corintios 5:21

¡Uno que es inocente pago el precio para liberar a todos los culpables!

■ **“prolongará sus días”** Es obvio que el Siervo muere (véase verso 8, 9, 12). ¡Por lo tanto, este verso debe de referirse a la vida después de la muerte!

Fíjense en todas las cosas que YHVH hara por EL.

1. Vera su descendencia (literalmente “semilla”), verso 10
2. Prolongara sus días (esto debe de referirse a la vida después de la muerte), verso 10
3. El buen placer del Señor prosperara en su brazo (ejemplo el plan de YHVH de restaurar la comunión con la humanidad), verso 10
4. Él lo verá y será satisfecho, verso 11 (se refiere al buen placer de YHVH [voluntad]), verso 10b
5. Justificara a muchos, verso 11
6. Le dará una porción con el grande, verso 12
7. Compartirá el botín con el fuerte, verso 12

La poesía siempre es difícil de interpretar. ¡Algunas de estas cosas son inciertas!

**53:11 “si”** La LXX y los MMM tienen “luces” (NRSV, NJB). El TM no tiene “si” (véase NKJV). El proyecto del texto de la UBS piensa que “Luz” pudo haber caído del texto (calificación B).

■ **“Por su conocimiento”** La NRSV tiene “el encontrara satisfacción a través de su conocimiento”. La pregunta es “que conocimiento” que parece estar relacionado a:

1. Vera se descendencia (verso 10c)
2. Prolongar su vida (verso 10d)
3. La prosperidad de la voluntad de YHVH (verso 10e)
4. Resultado de su angustia (verso 11a)

■ **“el Justo... justificara”** Ambos son formados de una raíz (BDB 842, 843). El Siervo de YHVH que carga el pecado (véase verso 11e) cumplirá la justicia a todos los que creen y reciben (véase Juan 1:12; 3:16; Romanos 10:9-13).

■ **“a muchos”** Véase nota en “Todos” del verso 6.

■ **“cargará las iniquidades de ellos”** El mismo VERBO (BDB 687, KB 741, *Qal* IMPERFECTO) también fue usado en verso 4. Véase nota ahí.

**53:12a, b (con los fuertes repartirá despojos)** Esto era una metáfora de guerra de victoria. ¡No debe de ser tomado literalmente sino figurativamente de victoria espiritual (véase 52:13)!

■ **“porque derramó su alma hasta la muerte”** Este VERBO (BDB 788, KB 881, Hiphil PERFECTO) es literalmente “estar desnudo” o “estar sin nada” o “estar vacío”. Es usado en Isaías en varios sentidos.

1. Poner armas al descubierto, Isaías 22:6
2. Para el espíritu que se da (ejemplo derramado), Isaías 32:15
3. La BDB lo llama una metáfora en este texto reflejando el uso *Piel* #3 (véase Salmos 141:8)
4. La KB lo llama “sacarlo”, una metáfora “tirar la vida de uno a la muerte”.

■ **“con los transgresores fue contado”** Lucas 22:37 cita a este verso como estar hablado por Jesús en Getsemaní cuando vinieron los guardias y los soldados a arrestarlo.

Fijense que la misma palabra (BDB 833) fue usada para el pecado de Israel en verso 8 y los pecados de todos los humanos en verso 5.

■ **“llevando El el pecado de muchos”** Esto significa expiación vicaria, sustituta (véase Mateo 20:28; Marcos 10:45; 14:24; II Corintios 5:21; Gálatas 1:4; I Timoteo 2:6; Tito 2:14). El proyecto de texto de la UBS piensa que “pecado” debiera de estar en PLURAL (calificación B).

■ **“e intercediendo por los transgresores”** ¡Y todavía lo hace (véase Romanos 8:27, 34; Hebreos 7:25; 9:24; I Juan 2:1)!

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención de invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿El título “Mi Siervo” se refiere a los judíos o al Mesías?
2. ¿Por qué hay tantas numerosas referencias a la inclusión de los gentiles tan significantes en este pasaje?
3. ¿Por qué Dios escogió a los judíos?
4. ¿Por qué sufrió el Siervo?
5. ¿Por qué le agrado a Dios aplastarlo?
6. ¿Qué es lo que dice Isaías 53:6 acerca del pecado?
7. ¿Por qué este pasaje ha sido tan influente sobre la Iglesia?

# ISAIAS 54

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La fertilidad de Sion	Un pacto perpetuo de paz	Canto de seguridad a Israel	El amor de Dios para Israel	Jerusalén restaurada al favor de YHVH
54:1-3 (1-3)	54:1-3 (1-3)	54:1-3 (1-3)	54:1-3 (1-3)	54:1-10 (1-10)
54:4-8 (4-8)	54:4-8 (4-8)	54:4-8 (4-8)	54:4-5 (4-5)  54:6-10 (6-10)	
54:9-10 (9-10)	54:9-10 (9-10)	54:9-10 (9-10)	La Jerusalén del futuro	La Nueva Jerusalén
54:11-17 (11-17)	54:11-15 (11-15)  54:16-17 (16-17)	54:11-17 (11-17)	54:11-12 (11-12)  54:13-15 (13-15)  54:16-17 (16-17)	54:11-17 (11-17)

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

#### SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Hay varias alusiones al periodo patriarcal (Génesis 12-50) en este capítulo.
  1. Madres sin hijos
  2. Viviendo en carpa
  3. El uso de “semillas” para descendientes

- B. También hay una alusión para el diluvio de Noé (Génesis 6-9) en verso 9
- C. YHVH está renovando las promesas del pacto de liberación.
1. De Egipto
  2. De Mesopotamia
  3. De los enemigos del fin del tiempo.

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 54:1-3

- 1 Grita de júbilo, oh estéril, la que no ha dado a luz;  
prorrumpe en gritos de júbilo y clama en alta voz, la que no ha estado de parto;  
porque son más los hijos de la desolada que  
los hijos de la casada--dice el SEÑOR.**
- 2 Ensancha el lugar de tu tienda,  
extiende las cortinas de tus moradas, no escatimes;  
alarga tus cuerdas,  
y refuerza tus estacas.**
- 3 Porque te extenderás hacia la derecha  
y hacia la izquierda; tu descendencia poseerá naciones,  
y poblarán ciudades desoladas.**

**54:1-3** La primera estrofa tiene varios IMPERATIVOS que se relacionan a la reconstrucción de Judá/Jerusalén restaurada (véase 49:20).

1. Grita de Júbilo- *Qal* IMPERATIVO, BDB 943, KB 1247
2. Prorrumpe en gritos de júbilo- *Qal* IMPERATIVO, BDB 822, KB 953
3. Clama en alta voz- *Qal* IMPERATIVO, BDB 843, KB 1007
4. Ensancha el lugar de tu tierra- *Hiphil* IMPERATIVO, BDB 931, KB 1210
5. Extiende las cortinas- *Hiphil* IMPERATIVO, BDB 639, KB 692, usado en un sentido JUSSIVO
6. No escatimes- *Qal* IMPERFECTO, BDB 362, KB 359, usado en un sentido JUSSIVO
7. Alargas tus cuerdas- *Hiphil* IMPERATIVO, BDB 72, KB 88
8. Refuerza tus estacas- *Piel* IMPERATIVO, BDB 304, KB 302

Pablo usa estas citas en su tipología acerca de los hijos de Abraham y los dos pactos en Gálatas 4:21-31.

Siempre me sorprende como los creyentes modernos toman un verso como este totalmente fuera de contexto y lo usan para un sermón en la construcción de un nuevo edificio para la iglesia. Si usted permite un total irrespeto para el contexto original y la intención del autor inspirado, puede apoyar cualquier acción. Parece que la psicología moderna de los cristianos evangélicos necesita un texto de las escrituras para apoyar todos sus eventos y proyectos. Véase Sermón sobre interpretación bíblica en línea en [www.freebiblecommentary.org](http://www.freebiblecommentary.org).

**54:3 “tu descendencia poseerá naciones”**A primera vista esta frase parece como otro texto universal de Isaías, pero fíjense en el paralelismo de la próxima línea. Esto se refiere a poseer las áreas de las tribus de Judá y Benjamín. Esta refiriéndose al edicto del Ciro II acerca de la semilla de Abraham regresando a Palestina después del exilio asirio y babilonio (véase 14:1-2)



**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 54:4-8**

**4 No temas, pues no serás avergonzada;  
ni te sientas humillada, pues no serás agraviada;  
sino que te olvidarás de la vergüenza de tu juventud,  
y del oprobio de tu viudez no te acordarás más.**

**5 Porque tu esposo es tu Hacedor,  
el SEÑOR de los ejércitos es su nombre;  
y tu Redentor es el Santo de Israel,  
que se llama Dios de toda la tierra.**

**6 Porque como a mujer abandonada y afligida de espíritu,  
te ha llamado el SEÑOR,  
y como a esposa de la juventud que es repudiada  
--dice tu Dios.**

**7 Por un breve momento te abandoné,  
pero con gran compasión te recogeré.**

**8 En un acceso de ira  
escondí mi rostro de ti por un momento,  
pero con misericordia eterna tendré compasión de ti  
--dice el SEÑOR tu Redentor.**

**54:4 “No temas”** Esto es un *Qal* IMPERFECTO (BDB 431, KB 432) usado en un sentido JUSSIVO. Esto es un tema recurrente en Isaías (véase 7:4; 8:12; 35:4; 41:10, 13, 14; 43:15; 44:2; 51:7; 54:4, 14; 57:11).

Las semillas de Abraham deben ser recordadas que son recipientes de:

1. La presencia de YHVH
2. Las promesas de YHVH
3. El propósito de YHVH

■ **“pues no serás avergonzada;  
ni te sientas humillada, pues no serás agraviada”**

Fíjense en las tres promesas a las semillas de Abraham que regresa.

1. Vergüenza- *Qal* IMPERFECTO NEGADO, BDB 101, KB 116 (opuesto de 1:29; 20:5)
2. Sentirse humillado- *Niphal* IMPERFECTO NEGADO, BDB 482, KB 430, véase 45:17; 50:7
3. Agraviada- *Qal* IMPERFECTO NEGADO, BDB 344, KB 340

■ **“te olvidarás... no te acordarás más”** Fíjense en el paralelismo. Los que regresan son motivados por el uso de dos términos familiares.

1. Tu juventud
2. Tu viudez

Israel era pecaminoso en sus primeros días (y continuo), por lo tanto, fue exilada por YHVH (ejemplo viudez), pero ahora ambos serán olvidados y se espera el inicio de un nuevo día de fe y fidelidad!

**54:5** Nuevamente, así como el verso 4, se usa metáforas familiares. Fíjense los títulos diferentes para el marido de Israel (véase verso 6-8; Oseas 1-3).

1. Tu hacedor- YHVH tanto como marido y creador, véase 43:1, 7; 44:2, 21, 24; Deuteronomio 32:18.
2. El Señor de los ejércitos- véase Tópico especial abajo

3. Tu redentor- título recurrente en Isaías (véase 41:14; 43:14; 44:6, 24; 47:41; 48:17; 49:7, 26; 54:5, 8; 59:20; 63:16)
4. El Santo de Israel- título recurrente en Isaías (véase 1:4; 5:19, 24; 10:20; 12:6; 17:7; 29:19, 23; 30:11, 12, 15; 31:1; 37:23; 41:14, 16, 20; 43:3, 14, 15; 45:11; 48:17; 49:7; 54:5; 55:5; 60:9, 14 (en ambas secciones de Isaías, 1-39 y 40-66).
5. El Dios de toda la tierra- este universalismo es característico de Isaías, ejemplo 63:3; 11:9; 45:6; 52:10.

¡Estos títulos son la manera hebrea de enfatizar las características del Dios de Israel! ¡Para otros lindos textos sobre el carácter de Dios véase Éxodos 34:6; Números 14:18; Nehemías 9:17; Salmos 86:15; 103:8; 145:8-9! Véase Tópico especial en 49:7.

### **TÓPICO ESPECIAL: SEÑOR DE LOS EJERCITOS**

Este título, “Señor de los Ejércitos” está compuesto de:

- A. El nombre de pacto para Dios, YHVH. Véase tópico especial: Nombres para la Deidad en 1:1
- B. El término “ejército” (BDB 838) puede denotar.
  1. Ángeles en general (véase Nehemías 9:6)
  2. El ejército celestial de ángeles (véase I Samuel 17:45; Daniel 8:10; Lucas 2:13)
  3. El concilio angelical (véase I Reyes 22:19; Daniel 7:10)
  4. Ejército humano (ejemplo Números 2:4, 6; Jueces 8:6; 9:29)
  5. Las luces en el cielo de noche que se pensaban eran fuerzas espirituales (ejemplo la adoración Babilonia de los astros, véase Deuteronomio 4:19; 17:3; II Reyes 17:16; 21:3,5; 23:4-5; II Corintios 33:3, 5; Jeremías 8:2; 19:13)
  6. Llego hacer un título para YHVH en Amos 4:13; 5:27 (con ARTICULOS en Amos 3:13; 6:14; 9:5 y sin ARTICULO en I Reyes 5:14, 15,16; 6:8; 19:10, 14). Denota a YHVH peleando a favor de Israel.
  7. Hay un uso especializado en Josué 5:14-15, que puede referirse a miguel el guardián angelical de Israel. Esto en alguna manera paralela con el ángel del Señor como una representación de la deidad misma.

**54:6** Israel es descrita como una esposa sin fe que ha sido divorciada (véase: 49:14-21; 50:1, 2; 52:4).

**54:7** YHVH divorcio a su esposa sin fe pero ahora nuevamente la busca (véase Oseas 1-3). Esto es terrible a la luz de los escritos de Moisés de no volver a casarse con la misma mujer.

■ **“Por un breve momento te abandoné”** Véase Isaías 26:20. Dios si se enoja pero pasa (véase Salmos 103:9-14).

■ **“te recogeré”** Este (*Piel* IMPERFECTO, BDB 867, KB 1062) es una manera para referirse a un reverso del exilio, un nuevo éxodo de Mesopotamia (véase 11:12; 43:5; 49:18; 56:8; 60:4).

**54:8** En el AT las características de YHVH como compasivo y amable se contrastan del como un Dios justo y de justicia. Israel es el objeto tanto del amor e ira de YHVH (literalmente enojo que “rebas”, BDB 1009, KB 1637, encontrado solamente aquí). Teológicamente aquí es donde la obra del Mesías es necesario (véase 52:12-3:13). ¡El amor y la justicia se unen en el calvario!

■ **“pero con misericordia eterna tendré compasión de ti”** ;Wow! Estas son palabras poderosas de las promesas y amor de Dios!

1. “Eterno”- véase Tópico especial en 45:17
2. “Misericordia”- véase Tópico especial en 40:16
3. “Compasión”- *Piel* PERFECTO, BDB 933, KB 1216; esto es usado para YHVH en 14:1; 30:18; 49:10, 13, 15; 54:7, 8, 10; 55:7; 60:10; Miqueas 7:19 (negativamente en 9:17; 27:11).

■ **“el SEÑOR”** Véase Tópico especial en 40:3.

■ **“Redentor”** véase Tópico especial en 41:14.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 54:9-10**

**9** Porque esto es para mí como en los días de Noé,  
cuando juré que las aguas de Noé  
nunca más inundarían la tierra;  
así he jurado que no me enojaré contra ti,  
ni te reprenderé.

**10** Porque los montes serán quitados y las colinas temblarán,  
pero mi misericordia no se apartará de ti,  
y el pacto de mi paz no será quebrantado  
--dice el SEÑOR, que tiene compasión de ti.

**54:9-10** Estos dos versos deben de estar describiendo “El Nuevo Pacto” de Jeremías 31:31-34 (véase Éxodo 36:22-38) porque los Israelitas que regresaron continuaron pecando (véase Malaquías).

**54:9** Este verso es una alusión directa al diluvio de Génesis 6-9 (especialmente 8:21; 9:11).

El hebreo “aguas de Noé” fácilmente puede ser como “en los días de Noé” (NASB) con los Rollos del Mar Muerto y otras versiones antiguas pero no la de los LXX que tiene “de las aguas del tiempo de Noé”.

**54:10 “el pacto de mi paz”** Esto es probablemente otra manera de referirse a “el pacto eterno” (véase 55:2; 59:21; 61:8; Génesis 17:7; Salmos 105:10; Jeremías 32:40; 50:5). Este periodo de tiempo es descrito con frecuencia en Ezequiel (véase 16:60; 20:37; 34:25; 37:26; para mayor estudio véase mi comentario sobre Ezequiel en línea en [www.freebiblecommentary.org](http://www.freebiblecommentary.org)). El problema es que YHVH quebró su pacto con la semilla de Abraham por la destrucción y exilio de Jerusalén y el abandono del templo (Ezequiel 8-10). Parte de nuestro problema está con la palabra inglesa “por siempre” y “eterno” (véase Tópico especial en 45:17). ¡El otro problema en la interpretación del texto como este son los dos pactos! Algo realmente de importancia sucedió en Cristo. El es el cumplimiento de todas las promesas del AT. El NT es acerca de él y los que creen en él, no acerca de Israel. Esto es difícil para nosotros aceptar debido a nuestro amor y confianza de la biblia y la naturaleza poderosa de estos textos. Sin embargo, ni Jesús ni cualquier otro escritor del NT nunca reafirmó una promesa a Israel nacional (véase Tópico especial en 40:9).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 54:11-17**

**11** Oh afligida, azotada por la tempestad,  
sin consuelo, he aquí, yo asentaré tus piedras en antimonio,  
y tus cimientos en zafiros.

**12 Haré tus almenas de rubíes,  
 tus puertas de cristal  
 y todo tu muro de piedras preciosas.**  
**13 Todos tus hijos serán enseñados por el SEÑOR,  
 y grande será el bienestar de tus hijos.**  
**14 En justicia serás establecida.  
 Estarás lejos de la opresión, pues no temerás,  
 y del terror, pues no se acercará a ti.**  
**15 Si alguno te ataca ferozmente, no será de mi parte.  
 Cualquiera que te ataque, por causa de ti caerá.**  
**16 He aquí, yo he creado al herrero que sopla las brasas en el fuego  
 y saca una herramienta para su trabajo;  
 yo he creado al devastador para destruir.**  
**17 Ningún arma forjada contra ti prosperará,  
 y condenarás toda lengua que se alce contra ti en juicio.**  
**Esta es la herencia de los siervos del SEÑOR,  
 y su justificación viene de mí--declara el SEÑOR.**

**54:11-13** Fíjese en la cantidad de joyas usadas para demostrar el favor de Dios (véase Ezequiel 28:13).

1. Antimonio (BDB 806, KB 918)- o una piedra negra, véase I Crónicas 29:2, o un mortero negro, véase Isaías 54:11
2. Zafiros (BDB 705, KB 764)- posiblemente azul ultramarino
3. Rubíes (BDB 461, KB 460)
4. Cristal (BDB 869, KB 82)- posiblemente berilo
5. Piedras preciosas, pero no se especifica a cual se refiere

Solamente una de estas joyas (#2) fue usado como coraza en el sumo sacerdote (véase Éxodo 28:17-19; 39:10-11).

La imagen de una pared de joya es tomado por Juan en Apocalipsis 21:18-21.

**54:11 “Oh afligida”** Esto es paralelo poéticamente a “oh estéril” del verso 1. Ambos se refieren a los que retornan.

**54:13 “Todos tus hijos serán enseñados por el SEÑOR”** Esto se oye muy similar a Jeremías 31:34 (ejemplo; “El Nuevo Pacto”). Jesús cita este verso en Juan 6:45 relacionado al padre atrayendo creyentes/discípulos a el mismo por medio de Jesús.

La NET revocaliza el TM y cambia “y todos tus hijos” a “tus constructores” pero el proyecto del texto de la UBS da “y todos tus hijos” una calificación de “A” muy alta probabilidad.

**54:14** Estos versos mencionan cuatro cosas que los que regresan experimentaran de la protección y cuidado de Dios.

1. En justicia serás establecida- *Hithpolel* (BDB 465, KB 464)
2. Estarás lejos de la opresión- *Qal* IMPERATIVO (BDB 934, KB 1221)
3. No tendrás temor- *Qal* IMPERFECTO (BDB 431, KB 432)
4. No te vendrá terror- *Qal* IMPERFECTO (BDB 897, KB 1132)

**54:15-17** Esto ciertamente es un pasaje de la soberanía de YHVH. Uno piensa como esta verdad se relaciona a la persecución escatológica de los creyentes.

**54:15** Este verso es similar en significado a Génesis 12:3b. Los que regresan pueden experimentar problemas pero no son de Dios y serán castigados (véase 41:11-16). Hay un *Qal* ABSOLUTO INFINITIVO, un *Qal* IMPERFECTO y un *Qal* PERFECTO, de la misma raíz hebrea (BDB 158, KB 187). Esta construcción gramatical enfatiza sus posibles problemas pero las acciones seguras de Dios a su favor.

**54:16-17** Este verso, como Juan 6:45, enfatiza la soberanía de YHVH de cumplir su propósito a través de la semilla de Abraham (ejemplo Israel y el Mesías)

**54:17 “los siervos del SEÑOR”**LA biblia de estudio NASB tiene una buena nota sobre esta frase (página 1033).

“Después del capítulo 53 el singular “siervo” no ocurre mas en Isaías. El “siervo” (véase 63:17; 65:8-9, 13-15; 64:14) son los verdaderos creyentes- tanto judío y gentil (véase 54:6-9)- que son fieles al Señor. Ellos son en cierto sentido la descendencia del siervo (53:10)”.

■ **“y su justificación viene de mí”** No existe ningún VERBO en el TM. YHVH librara a Su pueblo.

# ISAIAS 55

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La oferta gratis de misericordia	Una invitación a la vida abundante	Un himno de gozo y triunfo	La oferta de Dios de misericordia	Invitación final
55:1-5 (1-5)	55:1-5 (1-5)	55:1-5 (1-5)	55:1-2 (1-2)	55:1-3a (1-3)
			55:3-5 (3-5)	55:3b-5 (3b-5)
55:6-13 (6-13)	55:6-7 (6-7)	55:6-9 (6-9)	55:6-9 (6-9)	55:6-11 (6-11)
	55:8-9 (8-9)			
	55:10-11 (10-11)	55:10-11 (10-11)	55:10-11 (10-11)	Conclusión
	55:12-13 (12-13)	55:12-13 (12-13)	55:12-13	55:12-13 (12-13)

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

#### SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### PREGUNTAS PRELIMINARES.

1. ¿A Quien está hablando este capítulo? (Judíos en el exilio o a todos los humanos)
2. ¿Qué es lo que les ofrece: Restauración a la tierra prometida o Salvación espiritual [ejemplo Ibn Ezra]?
3. ¡Aquí es donde los principios hermenéuticos chocan!

- a. Cada pasaje debe de ser interpretado a la luz del autor original inspirado. La manera de juzgar una correcta interpretación es, “¿Qué entenderían los oídos originales (ejemplo la audiencia principal)?” cada texto tiene solamente un significado.
  - b. El NT es el cumplimiento correcto e intérprete del AT (véase Mateo 5:17-48). Jesús es la meta y propósito de las promesas del AT en El y solamente en El debe ser interpretado el AT. El NT es acerca de Jesús y la redención universal, no acerca de Israel nacional.
4. Fíjense que el retorno del exilio no se menciona específicamente (a menos que el verso 12a, b) o aun aludido. ¡La invitación es más general, más amplio!

## VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Este contexto y/o es:
- 1. Banquete mesiánico, Mateo 25:6-8; Lucas 14:15-24; 22:16, 18; Apocalipsis 19:9
  - 2. Lugar del mercado de Jerusalén
- B. Los profetas del AT con frecuencia usaban los eventos históricos de su propio día para predecir eventos escatológicos (véase Apéndice 2)
- C. Como un creyente de la gran comisión (ejemplo Mateo 28:18-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8) quien cree en la prioridad del evangelismo y el discipulado, este capítulo tiene un lugar en mi corazón y ministerio. YHVH, a través de sus profetas, hace un llamado a la humanidad caída que regrese a Él para que les pueda dar perdón gratis y completo (versos 1-5). ¡Esto es la meta de Génesis 3:15!
- Sin embargo esto es una respuesta mandatada por el pacto (véase verso 6-7). Los humanos deben de arrepentirse, creer, obedecer, y perseverar.
- YHVH tiene un plan redentor eterno (véase verso 8-11). ¡Véase Tópico especial en 40:15!
- La revelación de Dios a través de la semilla de Abraham era un mensaje para todo el mundo. ¡La semilla de Abraham es ahora todos los creyentes en Cristo (véase Romanos 2:28-29)!
- D. Fíjense que el narrador en el poema es YHVH (o sabiduría personificada de Proverbios 9:1-6). Solamente la invitación del verso 6-7 es hablado por el profeta que estuvo maravillado ante la misericordia de YHVH.

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 55:1-5

**1 Todos los sedientos, venid a las aguas;  
y los que no tenéis dinero, venid, comprad y comed.  
Venid, comprad vino y leche  
sin dinero y sin costo alguno.**

**2 ¿Por qué gastáis dinero en lo que no es pan,  
y vuestro salario en lo que no sacia?  
Escuchadme atentamente, y comed lo que es bueno,  
y se deleitará vuestra alma en la abundancia.**

**3 Inclina vuestro oído y venid a mí,  
escuchad y vivirá vuestra alma;**

y haré con vosotros un pacto eterno,  
conforme a las fieles misericordias mostradas a David.  
4 He aquí, lo he puesto por testigo a los pueblos,  
por guía y jefe de las naciones.  
5 He aquí, llamarás a una nación que no conocías,  
y una nación que no te conocía,  
correrá a ti a causa del SEÑOR tu Dios, el Santo de Israel;  
porque El te ha glorificado.

**55:1-3** La invitación de YHVH a la humanidad (ejemplo todo el sediento, véase verso 1a) tiene muchos mandatos que en su mayoría enfatizan invitaciones divinas.

1. Venid a las aguas- *Qal* IMPERATIVO (BDB 229, KB 246)
2. Venid- mismo como #1
3. Comprad- *Qal* IMPERATIVO (BDB 991, KB 1404)
4. Comed- *Qal* IMPERATIVO (BDB 37, KB 46)
5. Venid- mismo como #1 y #2
6. Comprad- mismo como #3
7. Escuchadme atentamente- *Qal* IMPERATIVO y un INFINITO ABSOLUTO de la misma raíz (BDB 1033, KB 1570) para énfasis.
8. Comed- mismo como #4
9. Deléitate vuestra alma- *Qal* IMPERFECTO (BDB 772, KB 851) usado en un sentido JUSSIVO
10. Inclinaid vuestro oído- *Hiphil* IMPERATIVO (BDB 639, KB 692)
11. Venid a mi- mismo como #1, #2, #5; fíjense en el elemento personal
12. Escuchad- *Qal* IMPERATIVO (BDB 1033, KB 1570)
13. Y vivirá vuestra alma- *Qal* JUSSIVO (BDB 310, KB 309)
14. Haré con vosotros un pacto eterno- *Qal* COHORTATIVO (BDB 503, KB 560, véase Tópico especial: tacto en 40:1).

**55:1 “Todos”** Esto habla de la invitación universal de Dios (véase versos 4, 5; Génesis 3:15; 12:3; Éxodo 19:5-6; Juan 1:12; 3:16; 4:42; I Timoteo 2:4; 4:10; Tito 2:11; II Pedro 3:9; I Juan 2:1; 4:14).

■ **“sedientos”** Esto parece referirse al sentido de una necesidad espiritual. Esto siempre es el primer paso que una humanidad caída debe tomar (véase Mateo 5:6; Apocalipsis 22:17).

■ **“las aguas”** La iglesia primitiva interpretaba esto como bautismo. Esto es un buen ejemplo de isogesis (leyendo en un texto para apoyar lo que creemos). Para la gente del desierto, esto era un símbolo de vida y prosperidad (véase 41:17; 44:3).

■ **“los que no tenéis dinero... por aquello que no satisface”** Esto se refiere a la falta de recursos personales. Gracia, no mérito es lo que le pertenece a la humanidad, aun la única esperanza de Israel (véase Ezequiel 36:22-38).

■ **“comed”** La comida era un acto de importancia en el este mediano. Los pactos y las amistades se sellaban sobre la comida.



■ **“comprad... sin costo”** Esto es obviamente una afirmación paradójica para enfatizar la búsqueda de la humanidad para la paz con Dios.

1. No se puede comprar pero hay que pagar un precio
2. Los humanos con frecuencia desesperadamente buscan la paz y la felicidad pero sin ningún resultado (véase Eclesiastés 1-2).
3. Dios ha provisto un camino a través de un nuevo “David” quien vendrá a Él.
4. Todavía hay un costo, pero ahora es el de arrepentir y recibir lo que Dios ofrece gratuitamente en el mesías davídico.

**55:2 “Por qué gastáis dinero... en lo que no sacia”** Esto refleja la necesidad continua de la búsqueda de la humanidad para la felicidad en cosas, placeres, o poder (véase el libro de Eclesiastés).

■ **“deleitará vuestra alma en la abundancia”** Dios nos desea ver felices y contentos en compañía con el mismo (véase Levítico 26; Deuteronomio 27-28; Juan 5:11). La tierra con su belleza y abundancia es para el gozo de la humanidad.

**55:3 “venid a mí”** ¡La relación personal es la llave de la fe bíblica! ¡YHVH mismo es la meta, no solamente verdades acerca de Él! Véase Tópico especial en 45:5.

■ **“escuchad”** Esto es de la palabra *Shema* (véase Deuteronomio 6:4-5). Significa “escuchad y hacer”.

■ **“un pacto eterno”** Véase nota en 40:28. Eternamente (BDB 761, véase Tópico especial en 45:17) es usado para describir muchas cosas en Isaías 40-66.

■ **“fieles misericordias”** Esto es de la palabra *hesed* (BDB 338). Significa “pacto leal”. Véase Tópico especial en 40:6.

■ **“David”** Esto es un ejemplo del amor y cuidado de Dios aun hacia aquellos que no lo merecen (véase Salmos 32, 51). También esta referencia tiene implicaciones mesiánicas (véase II Samuel 7:1 y siguiente), que tiene un aspecto eterno.

**55:4 “...guía y jefe de las naciones”** Esto apunta mas allá de David hacia el Mesías (véase II Samuel 7) porque el objeto son los gentiles (véase versos 4-5).

El TM y la LXX tiene “El” refiriéndose a la semilla de David (ejemplo el Mesías), pero por alguna razón, la versión siríaca tiene “tu”. Es el mismo asunto del texto del “siervo sufriente” de 52:12-53:13.

■ **“los pueblos... las naciones”** Los gentiles son incluidos (fíjense en los PLURALES).

**55:5** Las naciones vendrán al Dios de Israel y honrarán a Su pueblo (véase 45:14, 22-25; 49:6, 12, 23; Zacarías 8:20-23). La pregunta queda ¿Es esto una referencia a Israel de creyente, restaurada (no el estado secular de la Israel moderna) o Es una referencia escatológica a la gran comisión?

■ Fíjense en los nombres de la deidad de Israel (véase Tópico especial en 40:3).

1. YHVH
2. Tu *Elohim*
3. El Santo de Israel (véase nota en Isaías 1:4 en línea en [www.freebiblecommentary.org](http://www.freebiblecommentary.org))

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 55:6-13**

**6 Buscad al SEÑOR mientras puede ser hallado,  
llamadle en tanto que está cerca.**

**7 Abandone el impío su camino,  
y el hombre inicuo sus pensamientos,  
y vuélvase al SEÑOR,  
que tendrá de él compasión,  
al Dios nuestro,  
que será amplio en perdonar.**

**8 Porque mis pensamientos no son vuestros pensamientos,  
ni vuestros caminos mis caminos--declara el SEÑOR.**

**9 Porque como los cielos son más altos que la tierra,  
así mis caminos son más altos que vuestros caminos,  
y mis pensamientos más que vuestros pensamientos.**

**10 Porque como descenden de los cielos la lluvia y la nieve,  
y no vuelven allá sino que riegan la tierra,  
haciéndola producir y germinar,  
dando semilla al sembrador y pan al que come,**

**11 así será mi palabra que sale de mi boca,  
no volverá a mí vacía  
sin haber realizado lo que deseo,  
y logrado el propósito para el cual la envié.**

**12 Porque con alegría saldréis,  
y con paz seréis conducidos;  
los montes y las colinas prorrumpirán en gritos de júbilo delante de vosotros,  
y todos los árboles del campo batirán palmas.**

**13 En lugar del espino crecerá el ciprés,  
y en lugar de la ortiga crecerá el mirto;  
y esto será para gloria del SEÑOR,  
para señal eterna que nunca será borrada.**

**55:6 “Buscad al SEÑOR mientras puede ser hallado”**“Buscad” es un *Qal* IMPERATIVO (BDB 205, KB 233). Este VERBO se usa con frecuencia para la búsqueda de Dios en un sentido personal (véase Deuteronomio 4:29; Isaías 58:2; 65:10). Esta búsqueda se describe bien en Deuteronomio 30:1-3, 10 y Jeremías 29:13-14; Amos 5:14-15.

■ **“mientras puede ser hallado”** Nadie puede venir a Dios a menos que El te atraiga (véase 45:22; Juan 6:44, 65), pero cuando el atrae, los humanos deben de responder. Dios nunca olvida a su creación (véase Salmos 103:8-14), pero hay un momento para escoger. Si ese tiempo pasa se desarrolla una dureza del corazón humano en una inhabilidad de oír y responder a Dios.

■ **“llamadle en tanto que está cerca”**“Llamadle” es también un *Qal* IMPERATIVO (BDB 894, KB 1128). Esta línea de poesía es paralela al de arriba. Este lenguaje denota un ambiente de adoración, como lo es también Romanos 10:9-13 o Juan 1:12. Los humanos deben de responder en arrepentimiento y fe (véase Jeremías 3:12-13; 4:1-4; Joel 2:12-13; Amos 5:4-7, 14-15; Marcos 1:15; Juan 3:16; Hechos 20:21). Esta respuesta apropiada del pacto es verdadera para el AT como también para el NT. ¡YHVH desea una comunión, un pueblo!

**55:7 “Abandone el impío su camino”** Es crucial el arrepentimiento del estilo de vida. Véase Tópico especial en 44:22.

■ Fíjense en el paralelismo entre las dos primeras líneas. El mal se describe en dos maneras.

1. Acciones del estilo de vida
2. La vida pensativa.

Los rabinos tienen un pensamiento de ayuda acerca de esto. Ellos describen el pensamiento de la vida como un jardín listo para la semilla. Lo que dejamos entrar a través de los ojos y los oídos caen sobre ese terreno listo. Si escogemos habitar sobre El entonces llega a ser lo que somos. El pecado inicia en el pensamiento de la vida, ¡Pero con el tiempo alcanza a la mano/pie/boca! ¡Ten cuidado con los pensamientos de tu vida!

Los primeros tres VERBOS del verso 7 son JUSSIVOS.

1. Abandone- *Qal* IMPERFECTO (BDB 736, KB 806) usado en un sentido JUSSIVO
2. Vuélvase- *Qal* JUSSIVO (BDB 996, KB 1427, véase 31:6; 44:22)
3. Tendrá de el compasión- *Piel* IMPERATIVO (BDB 933, KB 1216) usado en un sentido JUSSIVO, 49:10, 13; 54:8.

■ **“que será amplio en perdonar”** ¡Wow! ¡Me gusta este capítulo es una linda invitación a personas hambrientas espiritualmente que son buscados agresivamente por un Dios creador, perdonador, amado!

Fíjense en los poderosos VERBALES.

1. “Amplio”- *Hiphil* IMPERFECTO
2. “Perdonar”- *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO.

Los que han experimentado el amor y perdón de Dios tienen un poderoso, lindo mensaje para compartir con un mundo pecaminoso, desanimado, confuso, asustado!

■ **“tendrá de él compasión... será amplio en perdonar”** Cuando Dios perdona, El olvida (véase Salmos 103:12; Isaías 1:18; 38:17; 43:25; 44:22; Miqueas 7:19). Qué verdad más linda del amor y perdón de Dios (véase Hebreos 9:14; I Juan 1:7). ¡Dios esta dispuesto, listo, y capaz de aceptar, perdonar, y restaurar su creación caída hecha en su imagen!

**55:8-11** Estos versos tienen un tema unificado, ¡Los propósitos redentores de YHVH! Las líneas paralelas del verso 8 hablan de la grandeza única de su carácter de gracia. Los humanos merecen la muerte pero El da vida, paz, y Su presencia personal. El es totalmente diferente de los humanos pero el ama a los humanos. El los crio como así mismo (véase Génesis 1:26-27) para compañerismo (véase Génesis 3:8; Levíticos 26:12). ¡El no nos dejara ir! ¡El nos busca en la misericordia y en Cristo!

**55:11 “mi palabra... no volverá a mí vacía”** Dios es soberano (véase 40:8). La palabra hablada de Dios tenía mucho poder en el AT (véase Génesis 1). ¡En este capítulo Su palabra poderosa, a propósito es para misericordia, perdón y compañerismo (véase 14:24; 25:1; 45:23; 46:10; 59:21; Mateo 24:35)!

## **TÓPICO ESPECIAL: SEGURIDAD CRISTIANA**

La seguridad es (1) una verdad bíblica, (2) una experiencia de fe del creyente, y (3) un estilo de vida.

- A. La base bíblica para la seguridad es
  - 1. El carácter de Dios el Padre
    - a. Génesis 3:15; 12:3
    - b. Salmos 46:10
    - c. Mateo 1:11
    - d. Juan 3:16; 10:28-29
    - e. Romanos 8:38-39
    - f. Efesios 1:3-14; 2:5, 8-9
    - g. Filipenses 1:6
    - h. II Timoteo 1:12
    - i. I Pedro 1:3-5
  - 2. La obra de Dios Hijo
    - a. Su oración sacerdotal (Juan 17:9-24, especialmente el v.12)
    - b. Su sacrificio substitutionario
      - (1) Romanos 8:31
      - (2) II Corintios 5:21
      - (3) I Juan 4:9-10
    - c. Su continua intercesión
      - (1) Romanos 8:34
      - (2) Hebreos 7:25
      - (3) I Juan 2:1
  - 3. El empoderamiento de Dios Espíritu
    - a. Su llamado (Juan 6:44, 65)
    - b. Su sello
      - (1) II Cor.1:22; 5:5
      - (2) Efe. 1:13-14; 4:30
    - c. Su seguridad personal
      - (1) Romanos 8:16-17
      - (2) I Juan 5:7-13
- B. La respuesta necesaria de parte del creyente hacia el pacto es
  - 1. Arrepentimiento y fe inicial y continuo
    - a. Marcos 1:15
    - b. Hechos 3:16, 19; 10:21
    - c. Juan 1:12 y Romanos 10:9-13
  - 2. Recordando que la finalidad de la salvación es la semejanza a Cristo
    - a. Romanos 8:28-29
    - b. Efesios 2:10
  - 3. Recordando que la seguridad es confirmado por el estilo de vida
    - a. Santiago
    - b. I Juan
  - 4. Recordando que la seguridad es confirmada por una fe activa y perseverante
    - a. Marcos 13:13
    - b. I Corintios 15:2
    - c. Hebreos 3:14
    - d. II Pedro 1:10
    - e. Judas 20-21

**55:12-13** En el contexto del AT la señal visible de la bendición y presencia de Dios era la abundancia agrícola (ejemplo verso 1-2). La creación con frecuencia se personifica como regocijándose ante la presencia de Dios. ¡El compañerismo idílico del jardín del Edén es restaurado!

Un intérprete debe de preguntar, ¿Se cumplió esto con el regreso bajo Zerubabel, Josué, Esdras, Nehemías? ¡La respuesta claramente es No fue así! Por lo tanto esto debe ser visto como un contexto escatológico.

# ISAIAS 56

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Galardón por la obediencia a Dios	Salvación para los gentiles	Una bendición sobre todos aquellos que guardan los sábados	El pueblo de Dios incluirá todas las naciones	Promesa a los extranjeros
56:1-5 (1-5)	56:1-2 (1-2)	56:1 (1)  56:2 (2)	56:1-2   56:3a 56:3b-5	56:1-7 (1-7)
56:6-8 (6-8)	56:3-5 (3-5)  56:6-8 (6-8)	56:3-5 (3-5)  56:6-8 (6-8)	56:6-7  56:8	56:8-9 (8-9)
56:9-12 (9-12)	Los líderes irresponsables de Israel.  56:9-12 (9-12)	En contra de los líderes corruptos  56:9-12 (9-12)	Son condenados los líderes de Israel  56:9-12	Lo inservible de los líderes de las naciones  56:10-57:2

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

#### SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### VISTAZOS CONTEXTUALES

Hay un cambio del mensaje de Isaías a los que regresaron del exilio mesopotámico (capítulos 40-55) a la falta de fe. Pueblo del pacto en Palestina (capítulos 56-66).

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 56:1-5

**1 Así dice el SEÑOR:**

**Preservad el derecho y haced justicia,  
porque mi salvación está para llegar  
y mi justicia para ser revelada.**

**2 Cuán bienaventurado es el hombre que hace esto,  
y el hijo del hombre que a ello se aferra;  
que guarda el día de reposo sin profanarlo,  
y guarda su mano de hacer mal alguno.**

**3 Que el extranjero que se ha allegado al SEÑOR,  
no diga: Ciertamente el SEÑOR me separará de su pueblo.  
Ni diga el eunuco: He aquí, soy un árbol seco.**

**4 Porque así dice el SEÑOR:**

**A los eunucos que guardan mis días de reposo,  
escogen lo que me agrada  
y se mantienen firmes en mi pacto,**

**5 les daré en mi casa y en mis muros un lugar,  
y un nombre mejor que el de hijos e hijas;  
les daré nombre eterno que nunca será borrado.**

**56:1** Estos capítulos inician con dos mandatos relacionados a una vida apropiada de fe (véase 55:7).

1. Preservad el derecho- *Qal* IMPERATIVO (BDB 1036, KB 1581, véase 1:17); para “derecho”, véase Tópico especial en 42:1.
2. Haced justicia- *Qal* IMPERATIVO, BDB 793, KB 889; para “justicia” véase Tópico especial en 48:1.

■ La razón para la vida de la fe es:

1. Mi salvación esta apunto de venir- *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO (BDB 97, KB 112, véase 46:13; 51:5; Salmos 85:9).
2. Mi justicia para ser revelada- *Niphal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO (BDB 162, KB 191, las mismas dos referencias cono #1).

¡Los creyentes deben vivir cada día como si el Señor vendría hoy! Esta actitud de estilo de vida nos mantiene cerca a Dios (véase Salmos 85:9).

**56:2** Fíjense que las dos primeras líneas son paralelas. También “El hombre bendecido” (véase Salmos 112:1; 119:1-2, 23, 168; 128:1) es aquel que obedece/observa las leyes de Dios.

■ Las dos segundas líneas describen dos cosas específicas que “El hombre bendecido” no hara:

1. Profanar el Sábado (véase Éxodo 20:8-11)
2. Hacer cualquier mal (frase de resumen).

El VERBO “guardar” (BDB 1036, KB 1581) ocurre cuatro veces en este capítulos (versos 2 [dos], 4, 6). El estilo de vida de fe y obediencia son aspectos vitales y cruciales de una relación personal con YHVH.

**56:3** Este verso asegura a aquellos que normalmente estaban excluidos del Dios de Israel que serán incluidos.

1. Los adoradores no israelitas (véase versos 4-5)
2. La persona físicamente dañadas (véase verso 6-8, Deuteronomio 23:1-8).

La palabra “dice” que se repite dos veces (extranjero, Eunuco) es un Qal IMPERFECTO (BDB 55, KB 65) usado en un sentido JUSSIVO.

■ **“el eunuco”** Esto se refiere a una persona:

1. Con testículos dañados
2. Una persona castrada

El relato del eunuco de etiofia en Hechos 9 siendo aceptado totalmente en el pueblo de Dios por fe en Jesucristo, el Siervo sufriente, ¡ES un gran ejemplo de la inclusión de esta clase de persona!

■ **“Ciertamente me separara”** Esto es un *Hiphil* INFINITIVO ABSOLUTO y un *Hiphil* IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 95, KB 110) usado para énfasis. ¡Sin embargo, el gran énfasis es que la afirmación no es cierta!

**56:5** Los eunucos no podían tener hijos naturales así que YHVH dará a los eunucos fieles un memorial en su casa. El les dará “un nombre eterno” (ejemplo modismo hebreo para descendencia).

■

NASB, REB	“un lugar”
NRSV, LXX,	
PESHITTA	“memorial”
NJB, JPSOA	“monumento”

El termino hebreo literalmente es “mano” (BDB 388, #4) pero usado en modismo para recuerdo (véase I Samuel 15:12; II Samuel 18:18).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 56:6-8**

**6 Y a los extranjeros que se alleguen al SEÑOR para servirle,  
y para amar el nombre del SEÑOR,  
para ser sus siervos, a todos los que guardan el día de reposo sin profanarlo,  
y se mantienen firmes en mi pacto,  
7 yo los traeré a mi santo monte,  
y los alegraré en mi casa de oración.  
Sus holocaustos y sus sacrificios serán aceptos sobre mi altar;  
porque mi casa será llamada casa de oración para todos los pueblos.  
8 Declara el Señor DIOS que reúne a los dispersos de Israel:  
Todavía les juntaré otros a los ya reunidos.**

**56:6** Fíjense como se caracterizan a los extranjeros fieles:

1. Se unieron a sí mismo al Señor- *Niphal* PARTICIPIO (BDB 530, KB 522)
2. Ministran a Él- *Piel* INFINITIVO CONSTRUCTIVO (BDB 1058, KB 1661)
3. Aman el nombre del Señor- *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO (BDB 12, KB 17)
4. Ser sus Siervos- *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO (BDB 224, KB 243)
5. Guardado en no profanar el Sábado- *Qal* PARTICIPIO (BDB 1036, KB 1581, véase versos 2, 4)  
y un *Piel* INFINITIVO CONSTRUCTIVO (BDB 320, KB 319)
6. Mantiene fuerte mi pacto- *Hiphil* PARTICIPIO (BDB 304, KB 302)



Los verdaderos seguidores de YHVH son conocidos por su estilo de vida de fe (véase Mateo 5-7, especialmente 7:15-23, 24-27).

**56:7-8** Así como el verso 6 describe las acciones de los extranjeros fieles así verso 7-8 describe lo que el Dios fiel hará por ellos.

1. Los traeré a mi Santo monte (ejemplo templo).
2. Les hare gozosos en Mi casa de oración
3. Aceptare su sacrificio sobre Mi altar
4. Juntare a ellos y otros.

**56:7** “**porque mi casa será llamada casa de oración para todos los pueblos**” Esto fue el propósito afirmado del templo de Salomón (véase I Reyes 8:41-43). Jesús cito este verso en Mateo 21:13; Marcos 11:17; Lucas 19:46 al limpiar el templo de los vendedores de animales y cambistas.

**56:8**

**NASB** “les juntaré otros a los ya reunidos”

**NKJV** “aun así juntare a otros”

**NRSV, PESHITTA** “juntare a otros con ellos”

**TEV** “eh prometido que traeré a otros pueblos a juntarse con ellos”

**NJB** “hay otros que recogeré”

Hay dos posibilidades:

1. YHVH juntara a un mas de los exilados descendientes de Abraham (JPSOA)
2. YHVH juntara a otros marginados (ejemplos extranjeros, eunucos)

El uso de Jesús de este texto (véase Mateo 11:17 siguiendo a la LXX) demuestra su intención más amplio.

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 56:9-12**

**9 Bestias todas del campo,**

**venid a comer,**

**bestias todas del bosque.**

**10 Sus centinelas son ciegos,**

**ninguno sabe nada.**

**Todos son perros mudos que no pueden ladrar,**

**soñadores acostados, amigos de dormir;**

**11 y los perros son voraces, no se sacian.**

**Y ellos son pastores que no saben entender;**

**todos se han apartado por su camino,**

**cada cual, hasta el último, busca su propia ganancia.**

**12 Venid--dicen--busquemos vino y embriaguémonos de licor;**

**y mañana será como hoy, sólo que mucho mejor.**

**56:9** Esto es una parodia de la invitación a la cena divina (véase versos 12; 55:1-12), pero aquí en el contexto del juicio (versos 10-12) es un mandato (“venid”- *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO). ¡Esto será un banquete de juicio!

Hay una pregunta interpretativa relacionada al verso 9-12, con respecto a cuándo ocurrirá esto.

1. Pre exilio
2. Exilio
3. Post exilio

¿El asunto es a que periodo de la historia de Israel se refiere estos versos? Posiblemente se relaciona a algunos en cada periodo. Siempre hubo líderes sin fe y pueblo.

**56:10-12** Estos versos están en contraste fuerte a los marginados fieles del verso 1-8. Estos describen la condición espiritual de Israel (en la mayoría de sus casos sus líderes).

1. Los centinelas son ciegos
2. Todos ellos no saben nada
3. Todos son perros mudos
4. Sueño/criticar (de una raíz árabe o brama [KB 243], refiriéndose a perros del verso 10c)
5. Les gusta dormir
6. Avaro
7. Nunca satisfecho
8. Pastores sin entendimiento
9. Todos van por su propio camino
10. Cada quien se volvió a la ganancia injusta

¡Wow! Que descripción más terrible del pueblo del pacto. Sus líderes son corruptos y el proverbio es cierto. ¡Así como el líder, así el pueblo! La revelación de Dios, templo, y líderes piadosos no hizo ninguna diferencia ¡Su fruto es obvio (Yo)!

**56:10 “Sus centinelas son ciegos”** Los eruditos del TM pusieron atención a un problema en el texto hebreo lee un *Qal* PERFECTO (BDB 859, KB 1044), pero ellos sugieren un *Qal* PARTICIPIO. Cualquiera no cambia el sentido del texto.

**56:12 “Venid”** ¡Este IMPERATIVO (*Qal*, BDB 87, KB 102) es igual al uno en verso 9c! los humanos vinieron a emborracharse e ignorar a Dios (verso 12b), ahora son invitados los animales a devorar su pueblo del pacto (véase 18:6; Jeremías 7:33; 12:9; 15:3; 34:20).

# ISAIAS 57

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Exhortado los líderes malos	La futilidad de la idolatría de Israel	En contra de la idolatría	Condenada la idolatría de Israel	La falta de merito de los líderes de la nación (56:10-57:2)
57:1-10 (1-10)	57:1-2 (1-2)	57:1-12 (1-12)	57:1-2	(56:10-57:2)
	57:3-6 (3-6)		57:3-10	En contra de la idolatría
	57:7-10 (7-10)			57:3-13 (3-13)
57:11-13 (11-13)	57:11-13 (11-13)		57:11-13	
	Sanidad para los descarriado		Dios promete ayuda y sanidad	Salvación para el débil
57:14-21 (14-21)	57:14 (14)		57:14	57:14-16 (14-16)
	57:15-18 (15-18)		57:15-17	
				57:17 (17)
			57:18-21	57:18-21 (18-21)
	57:19-20 (19-20)			
	57:21 (21)			

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

#### SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo

4. Etc.

## VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Obviamente el contexto del pasado de Israel continua desde el capitulo 56.
- B. Esto describe la escogencia del AT de “los dos caminos”; una de vida y paz y el otro del Yo, pecado, y ruina (véase Deuteronomio 30:15, 19).
- C. Leupold hace este comentario interesante (página 271) así como el capitulo 56 termina con líderes sin fe, capítulos 57 trata con personas sin fe.
- D. El contexto de esta idolatría no es Mesopotamia sino la sectas de fertilidad cananea (ejemplo *Ba'al, Asera, Molech*). Esto alcanzo su clímax bajo el Rey Manases.

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 57:1-10

1 El justo perece, y no hay quien se preocupe;  
los hombres piadosos son arrebatados,  
sin que nadie comprenda que ante el mal es arrebatado el justo,  
2 y entra en la paz.  
Descansan en sus lechos,  
los que andan en su camino recto.  
3 Mas vosotros venid acá, hijos de hechicera,  
descendientes de adúltero y ramera.  
4 ¿De quién os burláis?  
¿Contra quién abríis la boca y sacáis la lengua?  
¿No sois vosotros hijos de rebeldía,  
descendientes de la mentira;  
5 que ardéis con pasión entre los robles,  
bajo todo árbol frondoso;  
que sacrificáis los hijos en las quebradas,  
debajo de las hendiduras de las peñas?  
6 Entre las piedras lisas de la quebrada está tu parte;  
ellas, ellas son tu suerte;  
también para ellas has derramado libación,  
has ofrecido ofrenda de cereal.  
¿He de aplacarme con estas cosas?  
7 Sobre un monte alto  
y encumbrado has puesto tu cama;  
allí también subiste a ofrecer sacrificio.  
8 Y detrás de la puerta y del umbral  
has puesto tu señal.  
En verdad, bien lejos de mí te has descubierto,

y has subido y ensanchado tu cama;  
 de ellos has logrado pacto a tu favor,  
 has amado su cama,  
 has contemplado su virilidad.  
**9** Has ido al rey con ungüento,  
 y has multiplicado tus perfumes;  
 has enviado tus emisarios a gran distancia,  
 y los has hecho descender al Seol.  
**10** Te cansaste por lo largo de tu camino,  
 pero no dijiste: "No hay esperanza."  
 Hallaste nuevas fuerzas,  
 por eso no desfalleciste.

**57:1** El mal triunfa cuando los justos son asesinados y perseguidos ¡Y parece que a nadie le preocupa!

1. Ningun hombre lo toma de corazón
2. Nadie entiende

■ **“el mal es arrebatado”** Así como los malos buscan el pecado y el yo, los justos son liberados de la terrible influencia de la caída (véase Génesis 3; 6:5, 11-12).

**57:2** Este verso describe la condición espiritual del hombre justo.

1. Entra en paz (debido al verso 1 esto debe de ser mental)
2. Descansa en sus propias camas (BDB 1012). Esto es un juego de palabra sobre esta palabra usado aquí para el justo, pero en el verso 7, 8 para el malo.
  - a. Cama para dormir
  - b. Cama para el sexo
  - c. La tumba
3. Camina en lo correcto (ejemplo estilo de vida de fidelidad).

**57:3-4** Estos versos describen a los malos que fueron mencionados en verso 1. Son caracterizados como:

1. Hijos de un adivino (BDB 778 Romanos 2)
2. Descendiente de un adultero (BDB 610)
3. Descendientes de una prostituta (BDB 275)  
 YHVH los llama para que se acerquen a Su presencia para juicio (*Qal* IMPERATIVO, BDB 897, KB 1132).
4. Descendientes de engaño (BDB 833)
  - a. Contra quien bromea
  - b. Contra quien abras grande tu boca
  - c. Contra quien sacas la lengua (estos describen sus acusaciones en contra del justo)
5. Hijos de la rebeldía (BDB 1055)

**57:5-6** La idolatría se describe como:

1. Inflamarte entre los robles (*Niphal* PARTICIPIO, BDB 328, KB 327, esto se refiere a la adoración de la fertilidad de *Ba'al* o *Asera*, ejemplo Jeremías 2:23-27)
2. Asesinar a los niños (*Qal* PARTICIPIO, BDB 1006, KB 1458, esto se refiere a la adoración de *Molec*).
3. Derramar una libación (*Qal* PERFECTO, BDB 1049, KB 1629)
4. Hacer una ofrenda de granos (*Hiphil* PERFECTO, BDB 748, KB 82)

## **TÓPICO ESPECIAL: ADORACIÓN DE LA FERTILIDAD EN EL ANTIGUO CERCANO ESTE.**

### **I. Razones:**

- A. Los humanos antiguos comenzaron como cazadores-recolectores, pero a medida que la vida nómada llegó a establecerse, se desarrolló la necesidad de cosechas y rebaños.
- B. Los habitantes del Antiguo Cercano Oriente eran vulnerables a las fuerzas de la naturaleza. A medida que las civilizaciones se desarrollaron alrededor de los cuerpos más grandes de agua dulce, llegaron a depender del orden regular de las estaciones.
- C. Las fuerzas de la naturaleza se convirtieron en dioses que necesitaban que se les invocara y controlara.

### **II. Dónde y Por qué**

- A. Las religiones de la fertilidad se desarrollaron en:
  - 1. Egipto (Nilo)
  - 2. Mesopotamia (Tigris y Éufrates)
  - 3. Canaán (Jordán)
- B. Hay una similitud básica entre los ritos de fertilidad del Antiguo Cercano Oriente.
- C. Las estaciones cambiantes e impredecibles, y las condiciones climáticas, motivaron el desarrollo de mitos que usan analogías humanas/divinas como base de la vida en el reino espiritual y en la tierra.

### **III. Quién y Cómo**

- A. Quién (los dioses y las diosas)
  - 1. Egipto
    - a. Isis (femenino)
    - b. Osiris (masculino)
  - 2. Mesopotamia
    - a. Ishtar/Inanna (femenino)
    - b. Tammuz/Dumuzi (masculino)
  - 3. Canaán
    - a. Ba'al (masculino)
    - b. Asera, Astarte, Anath (femeninos)
- B. Cada uno de estas parejas fueron mitologizados de maneras similares:
  - 1. Uno muere
  - 2. El otro restaura
  - 3. El patrón de dioses que mueren y resucitan simulan los ciclos anuales de la naturaleza.
- C. La magia de la imitación veía a las uniones sexuales (ejemplo, el matrimonio de los dioses) como una manera de asegurar la fertilidad de las cosechas, de los rebaños y de la gente.

### **IV. Los israelitas**

- A. Al pueblo de YHWH se le advirtió (ejemplo, Levítico y Deuteronomio) que evitara los ritos de fertilidad (especialmente de Canaán).
- B. Estos ritos eran muy populares por la superstición de los seres humanos y el incentivo agregado de la actividad sexual.
- C. La idolatría implica que la bendición de la vida se busca de maneras rituales, en lugar de una fe personal en YHWH y confianza en él.

### **V. Lecturas recomendadas**

- A. *Arqueología y Religión de Israel*, de W. F. Albright.
- B. *Desarrollo de la Religión y pensamiento en el Antiguo Egipto*, de J. H. Breasted.

- C. James G. Frazer
  - 1. Adonis, Attis, Osiris
  - 2. Folklore en el Antiguo Testamento
  - 3. La adoración de la Naturaleza
- D. Antes de la Biblia, D. H. Gordon
- E. Mitologías del Mundo Antiguo, S. N. Kramer.

### TOPICO ESPECIAL: *MOLEC*

YHWH prohíbe la adoración a *Moloc* (BDB 574), el dios cananeo del fuego (Amón), al que adoraban sacrificando al primogénito de cada familia en la comunidad, para asegurar la fertilidad. Su nombre (como lo usaban los israelitas) es un juego de palabras hebreas con las consonantes de “rey” y las vocales de “vergüenza”. A Israel se le advierte en cuanto a este dios desde un principio y frecuentemente (véase Levítico 18:21; 20:2, 3, 4, 5; 1 Reyes 11:7; 2 Reyes 23:10; Jeremías 32:35; Miqueas 6:7). Esta adoración frecuentemente se caracterizaba con la frase: “pasar por fuego” (véase 12:31; 18:10; 2 Reyes 16:3; 17:17, 31; 21:6; Salmos 106:37; Jeremías 7:31; 19:5).

**57:6e**

**NASB** “He de aplacarme con estas cosas”  
**NKJV** “recibiré consuelo en estos”  
**NRSV** “me calmara por estas cosas”  
**TEV** “crees que estoy complacido con todo esto”

¡La adoración de la fertilidad Israelita, aun si se hace en el nombre de YHVH era inaceptable!

**57:7** Esto se refiere a los altares de *Ba'al* y *Asera* que fueron puestos en los lugares más altos (véase Deuteronomio 12:2; II Reyes 17:10; Jeremías 3:6; 17:2; Oseas 4:13). La frase “hizo su cama” se refiere al ritual de actividades sexuales ofrecido para la fertilidad de la tierra, ganado, y población humana (véase verso 8b-d).

**57:8** Estas dos líneas son ambiguas. Esto podía referirse a la imagen idolatra puesta en sus:

1. Sus hogares
2. En las paredes de su pueblo
3. En el propio templo (véase Ezequiel 8-10).

Uno piensa si esto de alguna manera está relacionado a las alianzas políticas-militar con las naciones paganas que exigían la adoración de dioses foráneos (véase versos 8d-e, 9).

■  
**NASB** “has contemplado su virilidad”  
**NKJV** “donde viste su mano”  
**TEV** “donde satisfacéis vuestra lujuria”  
**NJB** “con tus ojos sobre el símbolo sagrado”  
**JPSOA** “has escogido la lujuria”  
**NRSV, NIV,**  
**PESHITTA** “donde viste su desnudez”

**NET “con anhelo fijaste en sus genitales”**

El problema es 7 (BDB 388, KB 386) que literalmente es “mano”. En ugarítico 77 significa “amor”; en árabe 17 significa “pene” (véase NIDOTTE, volumen 2 página 56). Puede referirse a “fuerza” en un sentido de fertilidad en la adoración. Hay varios eufemismos usados por autores hebreos para referirse a los órganos sexuales (otro ejemplo es “pies”, BDB 919, véase Éxodo 42:25; Deuteronomio 28:57; Jueces 3:24; Rut 3:8; I Samuel 24:3; Ezequiel 16:25).

**57:9-10** Esto parece referirse a rituales políticos para reasegurar su seguridad en contra de la invasión extranjera.

**57:9 “rey”** Esto puede ser entendido como refiriéndose a la diosa de la fertilidad *Molec*, cuyo nombre tiene las mismas consonantes como “rey” en hebreo. El proyecto del texto de la UBS da a “rey” una calificación de B (alguna duda).

■ **“Seol”** Véase Tópico especial: Donde están los muertos en 44:23.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 57:11-13**

**11 ¿Y de quién te asustaste y tuviste miedo,  
cuando mentiste y no te acordaste de mí,  
ni pensaste en ello?  
¿No es acaso porque he guardado silencio por mucho tiempo  
que no me temes?**  
**12 Yo declararé tu justicia y tus hechos,  
pero de nada te aprovecharán.**  
**13 Cuando clames, que tus ídolos te libren;  
pero a todos se los llevará el viento,  
un soplo los arrebatará.  
Pero el que en mí se refugie, heredará la tierra,  
y poseerá mi santo monte.**

**57:11-13** Esta estrofa inicia con una serie de preguntas de YHVH a su pueblo del pacto sin fe. La tragedia es que eran “religiosos” (véase versos 12, 13a) pero habían.

1. No lo habían recordado (*Qal* PERFECTO, BDB 269, KB 269, NEGADO)
2. No darme un pensamiento (literalmente guardarlo en el corazón, *Qal* PERFECTO, BDB 962, KB 321, NEGADO)

La razón por la cual habían olvidado a YHVH era Su silencio (verso 11d). Esto puede referirse a profetas verdaderos que no fueron enviados, o por lo menos no fueron oídos.

Los ídolos son “vanidad” y “vacío”. El viento los llevara juntamente con ellos, a aquellos que confían en ellos.

**57:11**

<b>NASB</b>	<b>“por mucho tiempo”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“desde antaño”</b>
<b>TEV</b>	<b>“por tanto tiempo”</b>
<b>JPSOA</b>	<b>“tan largo”</b>
<b>REB</b>	<b>“mirar de lejos”</b>
<b>NAB</b>	<b>“no se ve”</b>



La JPSOA menciona una enmienda que resulta en “y cerrar mis ojos” (página 898), que es seguido por la REB y NAB. El mismo consonante hebreo וּמַעַלִּים puede ser traducido “desde la eternidad” o “siendo escondido”.

**57:13d-e** Pero aquellos pocos fieles que confían en Jehova y toman “refugio” en El serán preservado y galardonado al recibir la:

1. La tierra prometida
2. La presencia de YHVH (ejemplo el templo) (*Qal* PARTICIPIO, BDB 340, KB 337).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 57:14-21**

**14 Y se dirá:**

**Construid, construid, preparad el camino,  
quitad los obstáculos del camino de mi pueblo.**

**15 Porque así dice el Alto y Sublime que vive para siempre,  
cuyo nombre es Santo:**

**Habito en lo alto y santo,  
y también con el contrito y humilde de espíritu,  
para vivificar el espíritu de los humildes  
y para vivificar el corazón de los contritos.**

**16 Porque no contendereé para siempre,  
ni siempre estaré enojado,  
pues el espíritu desfallecería ante mí,  
y el aliento de los que yo he creado.**

**17 A causa de la iniquidad de su codicia,  
me enojé y lo herí; escondí mi rostro y me indigné,  
y él siguió desviándose por el camino de su corazón.**

**18 He visto sus caminos, pero lo sanaré;  
lo guiaré y le daré consuelo a él y a los que con él lloran,**

**19 poniendo alabanza en los labios.**

**Paz, paz al que está lejos y al que está cerca  
--dice el SEÑOR--y yo lo sanaré.**

**20 Pero los impíos son como el mar agitado,  
que no puede estar quieto,  
y sus aguas arrojan cieno y lodo.**

**21 No hay paz--dice mi Dios--para los impíos.**

**57:14** Hay una serie de IMPERATIVOS donde YHVH ordena que toda la preparación necesaria sea hecha para sus fieles que regresan del exilio (véase 40:3-4; 62:10).

1. Construid (dos)- *Qal* IMPERATIVO, BDB 699, KB 757
2. Preparad el camino- *Piel* IMPERATIVO, BDB 815, KB 937
3. Quitad el obstáculo- *Hiphil* IMPERATIVO, BDB 926, KB 1202.

**57:15** Fíjense en los títulos y caracterización de Dios.

1. El Alto- *Qal* PARTICIPIO, BDB 926, KB 1202 (mismo VERBO usado en verso 14 traducido “quitad”, ejemplo levantad)
2. El sublime- *Niphal* PARTICIPIO, BDB 669, KB 724 (mismo VERBO usado en verso 7, 13, pero en diferentes)

3. Quien vive para siempre- *Qal* PARTICIPIO, BDB 1014, KB 1496, (literalmente “quien habita en la eternidad”, la biblia NET [pagina 1275] piensa que este contexto debe de ser traducido como “el que reina para siempre”)
4. Cuyo nombre es Santo.
5. Habito en lo alto y santo- *Qal* PERFECTO, BDB 1014, KB 1496 (en contraste con los dioses de la fertilidad)
6. Con un espíritu contrito (BDB 194 I) y humilde (BDB 1050) (BDB 924)
7. Para revivir el corazón del contrito- *Hiphil* INFINITO CONSTRUCTIVO, BDB 310, KB 309, usado dos veces.
  - a. De YHVH, #6
  - b. De sus fieles.

**57:16a-b** Esto continúa la descripción de YHVH por YHVH.

1. “No contenderé para siempre”- *Qal* IMPERFECTO, BDB 936, KB 1224, véase Génesis 6:3
2. “ni siempre estaré enojado”- *Qal* IMPERFECTO, BDB 893, KB 1124, véase Salmos 79:5; 85:5; 103:9; Miqueas 7:18-19.

Esto no debe ser interpretado como un periodo de tiempo puesto por Dios cuando su gracia cesara, pero la realidad es que cuando los humanos ignoran y violentan Su palabra y voluntad, hay una consecuencia terrible de endurecimiento. ¡El corazón del humano llega a ser incapaz de escuchar y responder!

Es interesante de que el AT contrasta las emociones humanas de amor y enojo cuando describe a Dios.

1. El amor es duradero y seguro- Deuteronomio 5:10; 7:9; Salmos 30:5; Isaías 54:7-8; Jeremías 31:3.
2. El enojo dura poco- Deuteronomio 5:9; Salmos 30:5; Isaías 26:20; 54:7-8; 57:16-19.

**57:16c-d** YHVH revela las razones porque no permanece enojado (véase Tópico especial: Dios descrito como humano en 41:2). Esto es muy similar a los Salmos 103:8-14.

1. Porque el espíritu morirá delante de mi (véase Tópico especial en 40:7)
2. El aliento morirá.

Fíjense en el paralelismo de “espíritu” (BDB 924) y “aliento” (BDB 675) como en 42:5. ¡La condición débil física y ahora psicológica de la humanidad caída no puede soportar el silencio (verso 11, 17) y enojo (verso 16, 17) de Su Creador y Redentor!

**57:17** El juicio de YHVH es análogo al castigo de los padres (véase Oseas 11). Lo hace para que sus hijos aprendieran y regresaran, pero tristemente algunos no lo harán, no pueden (versus 17c; 1:3, 4).

**57:18-21** Hay un contraste obvio entre la forma como YHVH tratara al contrito y rebelde

1. Contrito- verso 15-16, 18-19
2. Rebelde- verso 17, 20-21.

**57:18-19** Fíjense lo que hara YHVH para los de espíritu contrito y humilde (verso 15), tanto para los cercanos y lejanos (verso 19).

1. Revivir, verso 15- *Hiphil* INFINITIVO COSNTRUCTIVO (BDB 310, KB 309)
2. No contenderé, verso 16- *Qal* IMPERFECTO (BDB 936, KB 1224)
3. Ni siempre estaré enojado- *Qal* IMPERFECTO (BDB 893, KB 1124)
4. Lo sanare, verso 18- *Qal* IMPERFECTO (BDB 950, KB 1272)
5. Lo guiare, verso 18- *Piel* IMPERFECTO (BDB 1022, KB 1532)

6. Le daré consuelo, verso 18- *Piel* IMPERFECTO (BDB 1022, KB 1532)
7. Pondré alabanza y paz, verso 19, *Qal* PARTICIPIO, (BDB 135, KB 153)
8. Y yo le sanare, verso 19- *Qal* PERFECTO (BDB 950, KB 1272)

**57:20-21** El pueblo rebelde del pacto sin fe son descrito como:

1. Mar agitado
2. Mar que no puede estar quieto
3. Mar que arroja cieno
4. Mar que arroja lodo
5. No hay paz.

# ISAIAS 58

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Observación de ayuno	El ayuno que agrada a Dios	El Señor no desea ayuno sino amabilidad y justicia	El verdadero ayuno	El ayuno que agrada a Dios
58:1-12 (1-12)	58:1-3a (1-3a)	58:1-5 (1-5)	58:1-2	58:1-12 (1-12)
	58:3b-5 (3b-5)		58:3a	
	58:6-9a (6-9a)	58:6-9a (6-9a)	58:3b-5	
	58:9b-12 (9b-12)	58:6-7	58:6-7	
		58:8-9a	58:8-9a	
Guardando el sábado		58:9b-12 (9b-12)	58:9b-12	
			Recompensa para guardar el sábado	El sábado
58:13-14 (13-14)	58:13-14 (13-14)	58:13-14 (13-14)	58:13-14	58:13-14 (13-14)

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

#### SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Este capítulo es una condenación del ritual religioso sin fe personal (véase Isaías 29:13; Jeremías 13).
- B. Este es el problema espiritual que causó el exilio.

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 58:1-12**

**1 Clama a voz en cuello, no te detengas;  
alza tu voz como trompeta,  
declara a mi pueblo su transgresión  
y a la casa de Jacob sus pecados.**

**2 Con todo me buscan día tras día  
y se deleitan en conocer mis caminos,  
como nación que hubiera hecho justicia,  
y no hubiera abandonado la ley de su Dios.  
Me piden juicios justos, se deleitan en la cercanía de Dios.**

**3 Dicen: "¿Por qué hemos ayunado, y tú no lo ves?  
¿Por qué nos hemos humillado, y tú no haces caso?  
" He aquí, en el día de vuestro ayuno buscáis vuestra conveniencia  
y oprimís a todos vuestros trabajadores.**

**4 He aquí, ayunáis para contiendas y riñas, y para herir con un puño malvado.  
No ayunéis como hoy, para que se oiga en lo alto vuestra voz.**

**5 ¿Es ése el ayuno que yo escogí para que un día se humille el hombre?  
¿Es acaso para que incline su cabeza como un junco,  
y para que se acueste en cilicio y ceniza?  
¿Llamaréis a esto ayuno y día acepto al SEÑOR?**

**6 ¿No es éste el ayuno que yo escogí:  
desatar las ligaduras de impiedad,  
soltar las coyundas del yugo,  
dejar ir libres a los oprimidos,  
y romper todo yugo?**

**7 ¿No es para que partas tu pan con el hambriento,  
y recibas en casa a los pobres sin hogar;  
para que cuando veas al desnudo lo cubras,  
y no te escondas de tu semejante?**

**8 Entonces tu luz despuntará como la aurora,  
y tu recuperación brotará con rapidez;  
delante de ti irá tu justicia;  
y la gloria del SEÑOR será tu retaguardia.**

**9 Entonces invocarás, y el SEÑOR responderá;  
clamarás, y El dirá: "Heme aquí."  
Si quitas de en medio de ti el yugo,  
el amenazar con el dedo y el hablar iniquidad,**

**10 y si te ofreces al hambriento,  
y sacias el deseo del afligido,  
entonces surgirá tu luz en las tinieblas,  
y tu oscuridad será como el mediodía.**

**11 Y el SEÑOR te guiará continuamente,  
saciará tu deseo en los lugares áridos  
y dará vigor a tus huesos;  
serás como huerto regado**

y como manantial cuyas aguas nunca faltan.  
**12 Y los tuyos reedificarán las ruinas antiguas;  
 levantarás los cimientos de generaciones pasadas,  
 y te llamarán reparador de brechas,  
 restaurador de calles donde habitar.**

**58:1** Este capítulo, como muchos capítulos en Isaías (ejemplo un marcador literario típico a un nuevo poema), inicia con una serie de IMPERATIVOS. Las preguntas de interpretación son:

1. Quien es el orador
2. Quien es el receptores

Aquí está la lista de lo que es ordenado (fíjate en el paralelismo)

1. Clama a voz en cuello- *Qal* IMPERATIVO, BDB 894, KB 1128
2. No te detengas- *Qal* IMPERATIVO, BDB 362, KB 359, usado en un sentido JUSSIVO
3. Alza tu voz- *Hiphil* IMPERATIVO, BDB 926, KB 1202
4. Declara- *Hiphil* IMPERATIVO, BDB 626, KB 665

El orador es YHWH por medio de la boca de su profeta y sus receptores son:

1. Israel pre exilio
2. Israel del exilio
3. Israel que regresa
4. El pueblo escatológico de Dios

■ **“trompeta”** Esto es BDB 1051. Véase Tópico abajo.

### **TÓPICO ESPECIAL: CUERNOS USADOS POR ISRAEL**

Hay cuatro palabras en hebreo asociados con cuernos/trompetas:

1. “el cuerno del carnero” (BDB 901) - convertido en un instrumento de sonido, véase Josué 6:5. Esta misma palabra es usada para el carnero agarrado por sus cuernos que Abraham utilizó como sustituto para Isaac en Génesis 22:13.
2. “trompeta” (BDB 1051) – proviene de un término Asirio para ovejas salvajes (ibex). Este es el cuerno que se usó en Éxodo 19:16-19 en el monte Siná/Horeb. #1 y #2 son paralelos en Josué 6:5. Fue usado para comunicar la hora de la adoración y el tiempo para la guerra (ejemplo, en Jericó fueron ambos, véase 6:4).
3. “cuerno de carnero” (BDB 385) – de la palabra Fenicia para Carnero (véase 6:4, 6, 8, 13). También representa el Año del Jubileo (véase Levítico 25:13, 28, 40. 50. 52, 54; 27:17, 18, 23, 24).

(Todos estos primeros tres parecen intercambiables sin ningún intento de distinción. El Mishnah (RH 3.2) permitió que el cuerno de cualquier animal – ovejo, cabro o antílope, pero no de una vaca).

1. “trompetas” (BD 348) – posiblemente del VERBO “estirado”, que implica un hueso recto (no encorvado como los cuernos del animal). Estos fueron hechos de plata (de acuerdo a la forma y estilo de Egipto). Estos eran usados:
  - a. Ritos de adoración (véase Números 10:2, 8, 10)
  - b. Para propósito militar (véase Números 10:9; 31:6; Oseas 5:8; Esdras 3:10; Nehemías 12:35,41).
  - c. Para propósitos de la realeza (véase 2da. de Reyes 11:14)

Uno de estos cuernos metálicos se ve en el Arco de Tito en Roma; también Josefo los describe en *antigüedades* 3.12.6.

■ **“Su transgresión... sus pecados”** Ritual formal repuso justicia personal. Eran religioso pero lejos de YHVH (véase II Timoteo 3:5). ¡La religión puede ser una barrera a una verdadera fe personal!

**58:2** Fíjense como se caracteriza la fe falsa.

1. Me buscan día tras día
2. Se deleitan en conocer mis caminos
3. Una nación... no ha olvidado la ordenanza de su Dios
4. Me preguntan por decisiones justas
5. Se deleitan en la cercanía a Dios

Todo esto suena bien pero era un show, una farsa, un juego religioso, palabras no hechos (véase 29:13)

■ **“como nación que hubiera hecho justicia”** Esto es sarcasmo.

■ **“Me piden juicios justos”** Esto se refiere a:

1. El Urim y Thummin (ejemplo el sumo sacerdote, véase Éxodo 28:30; Números 27:23; Deuteronomio 23:8; Nehemías 7:65).
2. Los profetas
3. Levitas local

**58:3** **“ayunado... humillado”** La palabra “ayuno” (*Qal* PERFECTO, BDB 847, KB 1012) paralela “humillo” (*Piel* PERFECTO, BDB 776, KB 853, véase Levítico 6:29, 31). Ellos pensaron que Dios debía de bendecir sus actos religiosos. El antiguo testamento tiene un solo ayuno por años (Levíticos 16), el día de la expiación (véase verso 6a) durante el exilio los judíos habían multiplicado esto a 4 días de ayuno para conmemorar eventos trágicos en su vida nacional (ejemplo la caída de Jerusalén, la destrucción del templo, etc.; véase Zacarías 7:3, 5; 8:19).

■ **“He aquí, en el día de vuestro ayuno buscáis vuestra conveniencia y oprimís a todos vuestros trabajadores”** ¡Ellos ayunaban por razones (religiosas) y no daban permiso a que participaran los trabajadores! ¡Continúa el efecto de la caída!

**58:4** Los días de ayuno producían irritación no fe.

■  
NASB      **“para herir con un puño malvado”**  
AB        **“herir al pobre con el puño”**  
LXX       **“herir a una persona humilde con tu puño”**

El TM tiene “hiere el malvado con puño”, pero fíjense como la LXX toma una clave del verso 3c-d.

■ **“para que se oiga en lo alto vuestra voz”** Un propósito del ayuno era el de ayunar con oraciones, pero tuvo una reacción opuesta (véase 1:15; 59:2).

**58:5** Esto es una lista de señales externas de luto, así como el silicio y cenizas, pero en realidad esto solamente era para un show (véase Mateo 6:5, 16-18). Véase Tópico especial en 47:1.

**58:6-7 “Es ése el ayuno que yo escogí”**Dios enumera lo que el realmente quiere de Su pueblo (ejemplo justicia social diaria, véase Éxodo 21:2; Levítico 25:39-41; Deuteronomio 15:12; y Jeremías 34:8-11, que se refiere al año del jubileo; Tito 1:16).

1. Desatar las ligaduras de impiedad- *Piel* INFINITIVO ABSOLUTO, (BDB 834, KB 986)
2. Soltar las coyundas del yugo- *Hiphil* INFINITIVO ABSOLUTO (BDB 684, KB 736)
3. Dejar ir libres a los oprimidos- *Piel* INFINITO ABSOLUTO, BDB 1018, KB 1511
4. Romper todo yugo- *Piel* PASIVO PARTICIPIO, BDB 954, KB 1285
5. Para que partas tu pan con el hambriento- *Qal* INFINITO ABSOLUTO, BDB 828, KB 969
6. Recibas en casa a los pobres sin hogar- *Hiphil* IMPERFECTO, BDB 97, KB 112, véase Mateo 25:35; Romanos 12:13; I Timoteo 3:2; Tito 1:8; Hebreos 13:2; I Pedro 4:9
7. Cubras al desnudo- *Piel* PERFECTO, BDB 491, KB 487, véase Santiago 2:14-18
8. No esconderte de tu propia carne- *Hithpael* PERFECTO, BDB 761, KB 834, véase I Timoteo 5:8.

Este es el origen del criterio del mesías glorificado para la división de las ovejas (creyentes fieles de las cabras) (entre incrédulos que actúan egoístamente) en Mateo 25:31-46. Esto no es una justificación por obra, sino la evidencia de un estilo de vida del resultado de la caída (ejemplo yo) ha sido revertido (ejemplo otros).

**58:8-9b** Esta es la restauración prometida si ellos se arrepienten y exhiben un estilo de vida de fe. Fíjense lo que la fidelidad verdadera trae. Fíjense lo que la verdadera fidelidad trae.

1. Tu luz despuntará como la aurora
2. Tu recuperación brotará con rapidez
3. Delante de ti irá tu justicia;
4. Gloria del SEÑOR será tu retaguardia.
5. Invocarás, y el SEÑOR responderá;
6. Clamarás, y El dirá: "Heme aquí." (véase 65:1)

Esto era lo que Dios quiso hacer para Su pueblo, ¡Su pecado y rebelión causo juicio y separación!

■ **“y la gloria del SEÑOR será tu retaguardia”**Esto se refiere a la nube de gloria *shekina* siendo la protección de ellos durante el periodo del éxodo (véase Éxodo 14:19 y Isaías 52:12).

**58:9c-10 “si”** Este véase verso 9 y 10 demuestran el elemento condicional de la relación reciproca del pacto con Su pueblo. Fíjense en las condiciones.

1. Quitar el yugo
2. Parar de estar apuntando con el dedo, véase Proverbios 6:13
3. Parar de estar hablando maldades
4. Dar de ti a los hambrientos (*Hiphil* JUSSIVO, BDB 807, KB 920)
5. Satisfacer el deseo de los afligidos.

**58:9 “el amenazar con el dedo”**Esto se refiere a palabras y gestos malos (véase Proverbios 6:13)

**58:10c-12**El “entonces” (bendición) parte de la condición del pacto (véase Levítico 26; Deuteronomio 28-29) es eliminado.

1. Tu luz en las tinieblas
2. Tu oscuridad será como el mediodía
3. El Señor te guiara continuamente
4. El Señor satisfacer tu deseo



5. El Señor dará fuerza a tus huesos
6. Serás como un jardín irrigado
7. Será como una fuente de agua cuyas aguas no fallan
8. Levantarás la edad de fundamento antiguo
9. Reconstruirá las ruinas antiguas
10. Serás llamado el reparador de la brecha
11. Serás llamado el restaurador de las calles

El profeta usa diferentes fuentes de imagen para describir la presencia y bendición de YHVH.

1. Luz versus oscuridad
2. Imagen del pastor
3. Bendición agrícola
4. Imagen de la reconstrucción.

58:11 Hay dos asuntos textuales en este verso.

1. Verso 11b

**NASB** “saciara tu deseo”

**NKJB** “saciara vuestra alma en la sequia”

**TEV** “te saciara con cosas buenas”

**NJB** “saciara tus necesidades en la tierra seca”

**JPSOA** “el saciara vuestra sed en lugares quemados”

**PESHITTA** “saciara tu alma con rica comida”

**LXX** “será saciado exactamente como lo desea tu alma”

La palabra “deseo” es *nephesh* (BDB 659) que tiene muchas connotaciones. El “lugar quemado” se encuentra solamente aquí (BDB 850, KB 1019) y el significado es incierto.

2. Verso 11e

**NASB, NKJV** “cuyas aguas nunca faltan”

El VERBO del TM (BDB 469, KB 467, *Piel IMPERFECTO*) significa “mentir” o “engañar”. El sentido parece ser “las aguas que Dios provee nunca mienten” o “engañan” (ejemplo siempre fluyen [NJB]).

**58:12**

**NASB** “reparador de brechas”

**JPSOA** “reparador de andenes para habitación”

**LXX** “tu causarás el andén entre ellos para descansar”

**PESHITTA** “el restaurador de la senda donde habita”

**REB** “el restaurador de casas en ruinas”

El TM tiene “sendas” (BDB 677) probablemente debe de ser entendido como “calles” debido al VERBO “habitar” (*Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO, BDB 427, KB 444).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 58:13-14**

**13 Si por causa del día de reposo apartas tu pie  
para no hacer lo que te plazca en mi día santo,  
y llamas al día de reposo delicia, al día santo del SEÑOR, honorable,  
y lo honras, no siguiendo tus caminos,  
ni buscando tu placer,  
ni hablando de tus propios asuntos,**

**14 entonces te deleitarás en el SEÑOR,  
y yo te haré cabalgar sobre las alturas de la tierra,  
y te alimentaré con la heredad de tu padre Jacob;  
porque la boca del SEÑOR ha hablado.**

**58:13-14** Esta estrofa usa la obediencia a los requisitos del sábado como una manera para conocer la actitud y fidelidad de una persona.

1. Apartas tu pie para no hacer lo que te plazca en mi día santo
2. Llamas al día de reposo delicia (el VERBO כָּבַד , BDB 457, KB 455, es usado dos veces en verso 13).

Fíjate nuevamente el pacto condicional (“si”... entonces”). Los beneficios están enumerados en versos 14b, c.

**58:13 “el sábado”** Véase Éxodo 20:8-11 y Isaías 56. Véase Tópico especial abajo.

#### **TÓPICO ESPECIAL: SABBATH**

Este término (BDB 992) “descanso” o “cesación de actividad”. El uso como día de adoración inicia Génesis 2:1-3, donde YHVH usa su descanso como modelo para animales (véase Éxodo 23:12) y la humanidad (los humanos necesitan un horario regular de trabajo, descanso, y adoración). El primer uso de este día por Israel era en Éxodo 16:25-26 en la recolección del mana. Entonces llegó a hacer parte de “Diez palabras” (véase Éxodo 20:8-11); (Deuteronomio 5:12-15). Este es un ejemplo donde las diez palabras en Éxodo 20 son ligeramente diferentes de las diez palabras en Deuteronomio 5. Deuteronomio está preparando a Israel para una vida permanente agrícola en Canaán.

**58:14 “porque la boca del SEÑOR ha hablado”** ¡Esto expresa la confianza y poder de las promesas de Dios (véase Isaías 55:11)!

## **PREGUNTAS DE DISCUSIÓN**

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención de invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuál es la diferencia entre la fe bíblica y la religiosidad?
2. ¿Cómo la ética se relaciona a la teología?
3. ¿Cuál es el propósito del ayuno?
4. ¿Cuál es el propósito del sábado? ¿Es válido en nuestros días?

# ISAIAS 59

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Separación de Dios	Separación de Dios	Llamado a un arrepentimiento nacional	El profeta condena el pecado del pueblo	Salmos penitenciaros
59:1-8 (1-8)	59:1-3 (1-3)	59:1-8 (1-8)	59:1-3	59:1-4 (1-4)
	59:4-5 (4-5)		59:4-8	
	59:6-8 (6-8)			59:5-8 (5-8)
Una confesión de maldad	Pecado confesado		El pueblo confiesa su pecado	
59:9-15a (9-15a)	59:9-15a (9-15a)	59:9-15a (9-15a)	59:9-11	59:9-11 (9-11)
			59:12-15a	59:12-15a
	El redentor de Sion		El Señor se prepara para rescatar su pueblo	
59:15b-20 (15b-20)	59:15b-19 (15b-19)	59:15b-19 (15b-19)	59:15b-21	59:15b-20
	59:20 (20)	59:20 (20)		Profecía
59:21	59:21	59:21		59:21

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

#### SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Es difícil ver como los diferentes poemas (ejemplo capítulos) se relacionan en esta sección de Isaías. Estoy de acuerdo con R. K Harrison de que Isaías es una antología de la predicación/enseñanza/escrito de Isaías juntado después de su muerte. Esta organizado de una manera del este (temático, juego de palabras) no en la manera cronológica de occidente.
- B. Uno piensa acerca de estas profecías.
1. ¿Son de cumplimiento múltiple (ejemplo 7:14; y Daniel 11:31; 12:11)?
  2. ¿Expresan el deseo y corazón de Dios para Israel, a sabiendas aun con todos los beneficios del pacto (véase Romanos 9:4-5) no se iba a cumplir?
  3. ¿Son poemas/profecías de diferentes periodos del ministerio de Isaías, dirigiéndose a diferentes periodos de la historia de Israel, pero ahora arreglado en un modelo que la gente moderna no entiende?
- C. Los intérpretes modernos deben de recordar
1. Esto es poesía, no narrativa histórica
  2. Estos poemas son presentados sin su contexto histórico específico
  3. Muchas de las palabras son usadas una vez en la biblia o en literatura semítica conocida
  4. Ten cuidado de afirmaciones doctrinales dogmaticas, líneas limitadas de poesías. Trate de ver.
    - a. Paralelismo
    - b. Pasajes paralelos especialmente en Isaías y Miqueas
    - c. Uso del NT del texto/concepto (véase F.F Bruce, *Respuesta a preguntas*, paginas 87-88).
- D. La biblia de estudio judío (paginas 901) ve a este capítulo en tres partes.
1. El profeta se dirige al pecado del pueblo (ejemplo corporativo)
  2. Los fieles de la nación reconocen su pecado (individualmente)
  3. El profeta anuncia a:
    - a. La misericordia de YHVH al fiel que se arrepiente (véase verso 20, 21)
    - b. Juicio de corazón duro.
      - (1) Judíos
      - (2) La tierra costera (ejemplo gentiles).

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 59:1-8

**1 He aquí, no se ha acortado la mano del SEÑOR  
para salvar;**

**ni se ha endurecido  
su oído para oír.**

**2 Pero vuestras iniquidades han hecho separación entre vosotros y vuestro Dios,  
y vuestros pecados le han hecho esconder su rostro de vosotros para no escucharos .**

**3 Porque vuestras manos están manchadas de sangre,  
y vuestros dedos de iniquidad;**

vuestros labios hablan mentira,  
 vuestra lengua murmura maldad.  
**4** No hay quien clame con justicia ni quien abogue con honestidad.  
 Confían en la confusión, y hablan falsedades;  
 conciben malicia, y dan a luz iniquidad.  
**5** Incuban huevos de áspides y tejen telas de araña;  
 el que come de sus huevos muere,  
 y del que es aplastado sale una víbora.  
**6** Sus telas no servirán de vestidos,  
 ni se cubrirán con sus obras;  
 sus obras son obras de iniquidad,  
 y actos de violencia hay en sus manos.  
**7** Sus pies corren al mal,  
 y se apresuran a derramar sangre inocente;  
 sus pensamientos son pensamientos de iniquidad,  
 desolación y destrucción hay en sus caminos.  
**8** Camino de paz no conocen,  
 y no hay justicia en sus senderos;  
 han torcido a su favor las sendas,  
 cualquiera que ande en ellas no conoce la paz.

**59:1-2** Estas frases de apertura demuestran claramente el problema con las promesas de Dios a Israel; no era su palabra, carácter, o poder sino el pecado continuo y repetido.

Verso 1 refleja la reacción del profeta a las interrogantes que oye de los israelitas de su día (ejemplo; ¿Dónde están las promesas del Señor?). Isaías narra las quejas del pueblo varias veces (ejemplo 40:27; 49:4, 14).

**59:1 “mano”** Con frecuencia esto es un modismo hebreo para actividad (véase 51:9). Véase Tópico especial en 40:2.

Fíjense en la cantidad de partes del cuerpo usados para describir la deidad (véase Tópico especial en 41:2).

1. Mano
2. Oído
3. Cara

Fíjense también cuantas partes humanas describen el mal humano

1. Manos, verso 3
2. Dedos, verso 3
3. Labios, verso 3
4. Lengua, verso 3
5. El pie es aludido en verso 8

**59:2 “no escucharos”** Esta palabra (BDB 457, KB 455, *Qal* PERFECTO) significa “ser pesado”, “ser una carga” o “ser honrado” en este contexto se refiere a la inhabilidad de oír. Es usado en la misma manera como “los ojos” en Génesis 48:10 y del “corazón” del faraón en Éxodo 9:7.

■ **“han hecho separación entre vosotros y vuestro Dios”** El VERBO (BDB 95, KB 110, *Hiphil* PARTICIPIO), es usado en varios sentidos.

1. Dios separando la luz de la oscuridad en Génesis 1:4
2. Dios apartando a Israel de otros pueblos
3. Haciendo una distinción entre lo limpio y lo inmundo
4. Dividiendo en partes (ejemplo sacrificio)
5. YHVH y Moisés apartando a los Levitas (especialmente a Aarón, I Cronicas 23:13)
6. Separando a una persona de Israel (véase Deuteronomio 29:30)
7. Excluyendo a los extranjeros (véase Nehemías 13:3)
8. Apartando los músicos
9. Separando a uno mismo de los extranjeros y los paganos en la sociedad de uno (véase Esdras 6:21; 9:1; 10:11; Nehemías 9:2)
10. Separando uno mismo a un líder (ejemplo David, I Cronicas 12:8).

En este contexto es usado en un sentido único. ¡Los pecados de Israel emocionalmente y espiritualmente separo al pueblo del pacto del Dios del pacto y su presencia, promesas, provisiones, y protección!

Una manera de ilustrar esta terrible condición espiritual es la otra línea paralela de poema. ¡Dios escondió su rostro de ellos (ejemplo no quiso oír sus oraciones)!

**59:3-8** Estos versos enumeran (en líneas paralelas) los pecados de Israel que habían causado la preparación.

1. Tus manos están manchadas con sangre, verso 3
2. Tus labios han hablado falsedad, verso 3
3. Las cortes están corruptas, verso 4 (fíjense en los cuatros INFINITOS ABSOLUTOS)
4. Planificas la maldad y la violencia, verso 5-7 (véase Job 8:14-15; 15:35; Proverbios 1:16; para verso 7 véase Romanos 3:15-17).
5. No conocían el camino de la paz o justicia (véase 26:3, 12; 57:20-21; Lucas 1:79), verso 8 (fíjense en los cuatro VERBOS PERFECTOS).

**59:4** Verso 4, como verso 13, usa INFINITOS ABSOLUTOS para describir el comportamiento humano malo.

1. Confían en la confusión, *Qal* BDB 105, KB 120
2. Hablan mentira, *Piel* BDB 180, KB 210
3. Conciben travesuras, *Qal* BDB 247, KB 225 (véase Job 15:35)
4. Traen iniquidad, *Hiphil* BDB 408, KB 411.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 59:9-20**

**9** Por tanto el derecho está lejos de nosotros,  
y no nos alcanza la justicia; esperamos luz,  
y he aquí tinieblas, claridad,  
pero andamos en oscuridad.

**10** Vamos palpando la pared como ciegos,  
y andamos a tientas como los que no tienen ojos;  
tropezamos al mediodía como al anochecer,  
entre los robustos somos como muertos.

**11** Todos nosotros gruñimos como osos,  
y gemimos tristemente como palomas;  
esperamos la justicia, pero no la hay,  
la salvación, pero está lejos de nosotros.

**12** Porque se han multiplicado nuestras transgresiones delante de ti,

y nuestros pecados testifican contra nosotros;  
 porque nuestras transgresiones están con nosotros,  
 y conocemos nuestras iniquidades:  
**13** transgredir y negar al SEÑOR,  
 apartarse de nuestro Dios,  
 hablar de opresión y rebelión,  
 concebir y proferir en el corazón palabras mentirosas.  
**14** Se ha vuelto atrás el derecho,  
 y la justicia permanece lejos;  
 porque ha tropezado en la plaza la verdad,  
 y la rectitud no puede entrar.  
**15** Sí, falta la verdad,  
 y el que se aparta del mal es hecho presa.  
 Y lo vio el SEÑOR,  
 y desagradó a sus ojos que no hubiera derecho.  
**16** Vio que no había nadie,  
 y se asombró de que no hubiera quien intercediera.  
 Entonces su brazo le trajo salvación,  
 y su justicia le sostuvo.  
**17** Se puso la justicia como coraza,  
 y el yelmo de salvación en su cabeza;  
 como vestidura se puso ropas de venganza,  
 y se envolvió de celo como de un manto.  
**18** Conforme a los hechos, así El pagará:  
 furor para sus adversarios, justo pago para sus enemigos;  
 a las islas dará su pago.  
**19** Y temerán desde el occidente el nombre del SEÑOR  
 y desde el nacimiento del sol su gloria,  
 porque El vendrá como torrente impetuoso,  
 que el viento del SEÑOR impele.  
**20** Y vendrá un Redentor a Sion  
 y a los que en Jacob se aparten de la transgresión--declara el SEÑOR.

**59:9-11** Estos versos describen los resultados de los pecados de Israel (versos 3-8).

1. La justicia está lejos de nosotros
2. La justicia no nos sobre coge
3. Esperanza para la luz, pero viene la oscuridad
4. Esperanza para el brillo pero anda en penumbra
5. Toquetea a lo largo de la pared como hombre ciego (BDB 178, BDB 206, Piel COORTATIVO, 2, véase Deuteronomio 28:29; Jeremías 13:16; Amos 5:18, 20).
6. Gruñir como un oso
7. Gemir como una paloma
8. Esperanza por la justicia pero no viene ninguno
9. Esperanza para salvación pero está muy lejos

El número 6 es una metáfora, que solamente se encuentra aquí en el AT. La TEV lo traduce (parafrasea) y la otra línea como “estamos asustados y afligidos”. La biblia de estudio NASB en su nota al final de la letra lo caracteriza como “impaciente y frustrado”.

La metáfora número 7 se encuentra en 38:14; Ezequiel 7:16; y Nahúm 2:7.

**59:12** El verso 12 describe la situación espiritual actual:

1. Las transgresiones de Israel se han multiplicado delante de YHVH
2. Los pecados de Israel testifican contra ellos
3. Las transgresiones de Israel están presente con ellos
4. Israel conoce sus pecados

Fíjense que Isaías así como Esdras, confiesa el pecado corporativo del pueblo (véase Esdras 9:6-7). Esto es lo que el sumo sacerdote hacía en el día de la expiación (véase Levíticos 16). Hay culpabilidad corporativa con consecuencias, ¡Así como hay pecado individual y sus consecuencias!

**59:13** Verso 13 describe los pecados

1. Transgredir- BDB 833, KB 981, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO
2. Negar al Señor- BDB 471, KB 469, *Piel* INFINITIVO ABSOLUTO
3. Apartarse de nuestro Dios- BDB 690, KB 744, *Niphal* INFINITIVO ABSOLUTO
4. Hablar de opresión y rebelión- BDB 180, KB 210, *Piel* INFINITIVO ABSOLUTO
5. Concebiren el corazón palabras mentirosas- BDB 247, KB 255, *Poel* INFINITIVO ABSOLUTO
6. Proferir en el corazón palabras mentirosas- BDB 211, KB 237, *Poel* INFINITIVO ABSOLUTO

¡Fíjense como el autor artísticamente usa en INFINITIVO ABSOLUTO en versos 4 y 13! La semilla sin fe de Abraham demuestra su verdadera orientación (ejemplo yo) por su estilo de vida (véase Tito 1:16). Hablan de YHVH pero viven para el yo (véase 6:9-10; 29:13).

**59:14-15a** ¿Cuáles son los resultados de estas rebeliones espirituales premeditadas?

1. La justicia no avanza
2. El derecho queda lejos
3. La verdad tambalea en la calle
4. Lo correcto no puede entrar
5. Hace falta la verdad

¡Fíjense en las personificaciones! ¡El que trata de ser justo es blanco y víctima para el pecaminoso!

**59:15b-16b** Israel, el pueblo del pacto, era la manera como YHVH se revela así mismo al mundo. Habían fallado miserablemente.

1. Sus acciones y actitudes no eran del agrado
2. No hubo justicia
3. No hubo hambre justo
4. No había quien intercediera (véase Ezequiel 22:30)

Por lo tanto, YHVH debe actuar por sí mismo. Esto es similar teológicamente a Ezequiel 36:22-38, que describe “el nuevo pacto” de Jeremías 31:31-34.

Fíjense que el profeta habla acerca de YHVH en versos 15b-20. YHVH habla por sí solo en verso 21.

**59:16d** A la luz de la habilidad de la humanidad caída (aun humanidad del pacto) YHVH decide actuar.

1. Su propio brazo trajo salvación a ellos, véase 22:10; 63:5
2. Su justicia lo mantuvo.

¿Quién es “El”? en contexto sería el Siervo sufriente (ejemplo el Mesías) o el profeta de YHVH (ejemplo Isaías).



**59:17** YHVH es descrito como un “guerrero” preparándose para la batalla. Este texto es el trasfondo del AT para el uso de Pablo de la imagen militar en Efesios 6:10-17.

1. Pone a la justicia como una coraza
2. Pone el yelmo de la salvación
3. Pone la ropa de la venganza
4. Se envuelve con un sello como un manto

**59:18 “Conforme a los hechos, así El pagará”** Esto es una verdad recurrente en las escrituras.

1. Job 34:11
2. Salmos 28:4; 62:12
3. Proverbios 24:12
4. Eclesiastés 12:14
5. Jeremías 17:10; 32:19
6. Mateo 16:27; 25:31-46
7. Romanos 2:6; 14:12
8. I Corintios 3:8; II Corintios 5:10
9. Gálatas 6:7-10
10. II Timoteo 4:14
11. I Pedro 1:17
12. Apocalipsis 2:23; 20:12; 22:12

¡Todo humano cosecha lo que siembra! Hay consecuencias a las escogencias y acciones que nos siguen a través del tiempo. ¡Gracias a Dios por el perdón y el olvido divino!

■ **“Islas”** Esta palabra (BDB 15 I) es usada con frecuencia en esta sección de Isaías (véase 40:15; 41:1, 5; 42:4, 10, 12, 15; 49:1; 51:5; 59:18; 60:9; 66:19) con frecuencia es usado en el sentido de otras naciones o naciones gentiles.

**59:19-20** El propósito de la recompensa de YHVH (BDB 168) es para redención (ejemplo teme el nombre del Señor). Un redentor (véase 41:14; 43:1; 44:22) viene de Israel (ejemplo el Mesías). Viene para todos que “dan vuelta” (BDB 996, KB 1147, *Qal* PARTICIPIO véase Tópico especial en 44:27).

En el NT el contexto que lucha con la incredulidad y rebelión judía es Romanos 9-11. Pablo usa verso 20 en 11:26-27. ¡Creo que Romanos 3:21-31; 9-10; Gálatas 3; y el libro de los Hebreos son los mejores textos del NT para entender como el nuevo y antiguo pacto discrepan y unen nuevamente!

**59:19 “el nombre del SEÑOR”** Véase Tópico especial en 52:6.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 59:21**

**21 En cuanto a mí--dice el SEÑOR--, este es mi pacto con ellos: Mi Espíritu que está sobre ti, y mis palabras que he puesto en tu boca, no se apartarán de tu boca, ni de la boca de tu descendencia, ni de la boca de la descendencia de tu descendencia--dice el SEÑOR--desde ahora y para siempre.**

**59:21** YHVH habla (“en lo que respecta a mí”) a Israel (o a la semilla espiritual de fe de Abraham, véase Romanos 2:28-29; 9:6; Gálatas 6:16). El promete.

1. Su Espíritu
2. Su revelación
3. Su influencia a través de las generaciones

■ **“desde ahora y para siempre”** Véase Tópico especial en 45:17. Uno de mis libros favoritos en la interpretación de la biblia es D. Brent Sandy *Arados y podaderas*. El tiene una buena discusión del uso metafórico de “Para Siempre”, véase páginas 99-101. El afirma que con frecuencia “sirva para intensificar el VERBO que modifica”.

# ISAIAS 60

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
UN Sion glorificado	Los gentiles bendicen a Sion	La restauración gloriosa de Jerusalén	La gloria futura de Jerusalén	El esplendor de Jerusalén
60:1-3 (1-3)	60:1-3 (1-3)	60:1-3	60:1-3 (1-3)	60:1-11 (1-11)
60:4-9 (4-9)	60:4-7 (4-7)	60:4-16 (4-16)	60:4-5 (4-5)	
			60:6-7 (6-7)	
	60:8-9 (8-9)		60:8-9 (8-9)	
60:10-14 (10-14)	60:10-12 (10-12)		60:10-12 (10-12)	
	60:13-14 (13-14)		60:13-14 (13-14)	60:12 (12)
60:15-22 (15-22)	60:15-16 (15-16)		60:15-16 (15-16)	60:13-18 (13-18)
	60:17-18 (17-18)	60:17-22 (17-22)	60:17-18 (17-18)	
	Dios la gloria de Su pueblo.			
	60:19-22 (19-22)		60:19-22 (19-22)	60:19-22 (19-22)

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

#### SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Hay un cambio radical en el modo entre el capítulo 59 y capítulos 60-62.
- B. Capítulos 60-62 forman una unidad que trata con el futuro glorioso del pueblo de Dios presentado en la restauración de Jerusalén.

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 60:1-3

- 1 Levántate, resplandece, porque ha llegado tu luz  
y la gloria del SEÑOR ha amanecido sobre ti.**  
**2 Porque he aquí, tinieblas cubrirán la tierra  
y densa oscuridad los pueblos;  
pero sobre ti amanecerá el SEÑOR,  
y sobre ti aparecerá su gloria.**  
**3 Y acudirán las naciones a tu luz,  
y los reyes al resplandor de tu amanecer.**

**60:1 “Levántate, resplandece”** Dos *Qal* IMPERATIVOS imploran al pueblo del pacto a hacer a lo cual fueron llamados así mismo y para el mundo.

La luz es una metáfora recurrente en este capítulo para describir:

1. La presencia de Dios, 60:1, 2, 9-20; Apocalipsis 21:23; 22:5
2. Santidad espiritual, 60:1, 3, 5, 21:62:1
3. Esta metáfora recurrente de luz en Isaías (véase 9:2; 58:8; 59:9)

■ **“porque ha llegado tu luz”** Este tema del verso 1-22 es “Sion” (véase verso 14), que simboliza el pueblo de Dios.

El VERBO común “llegado” (BDB 97, KB 112) es usado varias veces en este capítulo.

1. Ha llegado- *Qal* PERFECTO, verso 1
2. Vienen- *Qal* PERFECTO, verso 4
3. Vendrán- *Qal* PERFECTO, verso 4
4. Vendrá- *Qal* PERFECTO, verso 5
5. Vendrán- *Qal* PERFECTO, verso 6
6. Traer, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTIVO verso 9
7. Traigan- mismo como #6, verso 11
8. Vendrán- *Qal* PERFECTO, verso 13
- 9-10. Traeré- *Hiphil* IMPERFECTO, 2, verso 17
11. Pondrá- *Qal* IMPERFECTO, verso 20

Acuérdense que el elemento del tiempo no esta en el VERBO hebreo sino en el uso en contexto.

■ **“la gloria del SEÑOR”** Esto es paralelo a “luz” en línea 1. Es usado en otros lugares en Isaías conectado a luz/luces (véase 24:23; 58:8) y la abundancia agrícola (véase 35:22). El termino hebreo para “gloria” (BDB 458), debido a su asociación con la nube de gloria *shekina* (véase Éxodo 13:21-22; 14:19, 20, 24; 19:16-18; 20:21), simboliza la presencia personal de YHVH con los israelitas durante el Éxodo. El fuego y el relámpago estaban asociados con la venida de YHVH al monte Sinaí (véase Éxodo 19-20), así que la brillantez llego a hacer un aspecto de “la gloria”.

**60:2** Esto tiene alguna alusión a la oscuridad física de Génesis 1:1-2 o Éxodo 10:21-23 o aun 9:1, y la oscuridad espiritual causada por el pecado. YHVH no permitirá la oscuridad de la caída (véase Génesis 3), que cubre a todos los humanos a permanecer. Su luz de revelación y salvación levantará (*Qal* IMPERFECTO, BDB 280, KB 281).

**60:3 “Y acudirán las naciones a tu luz”** Es obvio que el plan original de Dios para Israel era el de atraer al mundo así mismo (véase 61:6, 11b; 62:2, 11; Génesis 12:3; Éxodo 19:5-6). Véase Tópico especial en 40:15.

De todos los profetas, con la posible excepción de Miqueas y Jonás es Isaías que vio las implicaciones universales de.

1. Monoteísmo
2. Promesas patriarcales del AT
3. El propósito evangelístico de Israel

Fíjense en 2:3; 45:14, 22-25; 49:23. Esto ciertamente es el precursor de Juan 3:16; I Timoteo 2:4; II Pedro 3:9. El NT, siguiendo las enseñanzas de Jesús, universalizo las promesas del AT a Israel, a todo el mundo (véase Mateo 28:18-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 60:4-9**

**4 Levanta tus ojos en derredor y mira:  
todos se reúnen, vienen a ti;  
tus hijos vendrán de lejos,  
y tus hijas serán llevadas en brazos.**  
**5 Entonces lo verás y resplandecerás,  
y se estremecerá y se regocijará tu corazón,  
porque vendrá sobre ti la abundancia del mar,  
las riquezas de las naciones vendrán a ti.**  
**6 Una multitud de camellos te cubrirá,  
camellos jóvenes de Madián y de Efa;  
todos ellos vendrán de Sabá,  
traerán oro e incienso,  
y traerán buenas nuevas de las alabanzas del SEÑOR.**  
**7 Todos los rebaños de Cedar serán reunidos para ti,  
los carneros de Nebaiot estarán a tu servicio;  
subirán como ofrenda agradable sobre mi altar,  
y yo glorificaré la casa de mi gloria.**  
**8 ¿Quiénes son éstos que vuelan como nubes,  
y como palomas a sus ventanas?**  
**9 Ciertamente las costas me esperarán,  
y las naves de Tarsis vendrán primero,  
para traer a tus hijos de lejos,  
y su plata y su oro con ellos,  
por el nombre del SEÑOR tu Dios,  
y por el Santo de Israel que El te ha glorificado.**

**60:4 “Levanta... mira”** Estos son dos *Qal* IMPERATIVOS (véase 49:18; Juan 4:35). Los IMPERATIVOS con frecuencia comienzan como una nueva estrofa.

■ **“tus hijos vendrán de lejos”** En capítulos 60-62, hay dos señales escatológicas principales que tienen que ver con el viajar.

1. El pueblo de Dios regresaran a su hogar ancestral, simbolizada por la ciudad de Jerusalén
2. Las naciones, en vez de tomar a los judíos prisioneros y deportarlos, entraran al pueblo de Dios con regalos y alabanzas.

**60:5** Como resultado del pueblo arrepentido de Dios “viendo” (*Qal* IMPERFECTO, BDB 906, KB 1157), fíjense en las consecuencias declaradas de ver la luz de Dios (véase versos 1, 4, 19, 20).

1. Ser radiante- *Qal* PERFECTO, BDB 627, KB 677
2. Emoción (literalmente temblar)- *Qal* PERFECTO, BDB 808, KB 922
3. Regocijar- *Qal* PERFECTO, BDB 931, KB 1210.

Las razones para esta esperanza y alegría son los actos misericordiosos de Dios.

1. La abundancia de los mares se apuntara hacia ti (ejemplo la riqueza de la gente del mar)
2. La riquezas de las naciones a ti te vendrá (véase verso 6-7, 11; 61:6).

Estas líneas de poesía describe la gratitud de las naciones por Israel

1. Revelando a YHVH
2. Trayendo la realidad de YHVH a la tierra
3. Abriendo el camino para la inclusión a la familia del pacto de Dios (véase 56:7)

**60:6 “y traerán buenas nuevas de las alabanzas del SEÑOR”** El VERBO (*Piel* IMPERFECTO, BDB 142, KB 163) se refiere a la gracia de Dios a Israel y a todas las naciones (véase 40:9-10; 41:27; 42:10-13; 52:7). ¿No es terrible oír de las naciones paganas alabando al Dios de Israel? Esto es obviamente la meta teológica del monoteísmo (véase Tópico especial en 40:14). Hay un solo Dios y todos los humanos son creados en su imagen y semejanza (véase Génesis 1:26-27) para comunión (implicación de Génesis 3:8; Levíticos 26:12). La promesa de Génesis 3:15 a todos los humanos y la esperanza de las bendiciones del pacto a las familias de la tierra en Génesis 12:3 ha llegado a su cumplimiento.

**60:7 “Nebaiot”** Esto se refiere a tribus árabes, así como la frase “los rebaños de Cedar”. Esta tribu es mencionada en Génesis 25:13; son llamados Nabateanos por los griegos y romanos.

**60:8 “¿Quiénes son éstos que vuelan como nubes, y como palomas a sus ventanas?”** Esto se refiere a buques de vela en el horizonte viniendo a la Jerusalén renovada y restaurada (véase verso 9).

**60:9 “Ciertamente las costas me esperarán”** La “costa” (o “islas”) es usado en esta sección de Isaías como una metáfora para todos los gentiles.

El VERBO “esperar” (*Piel* IMPERFECTO, BDB 875, KB 1082) es usado frecuentemente para confiar en YHVH (véase 8:17; 25:9; 26:8; 33:2). ¡Fíjense como es usado de YHVH en 30:18!

■ **“las naves de Tarsis”** Tarsis puede referirse a:

1. Sur de España
2. Sardiña
3. Un uso proverbial para el fin del mundo.

■ Fíjense en los nombres del pacto para la deidad (también fíjense versos 14, 16).

1. *YHVH* (Dios como salvador y redentor)
2. *Elohim* (Dios como creador y proveedor)

3. *El Santo de Israel* (Dios del pacto).  
Véase Tópico especial en 40:3.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 60:10-14**

**10** Extranjeros edificarán tus murallas,  
y sus reyes te servirán;  
porque en mi furor te herí,  
pero en mi benevolencia he tenido compasión de ti.  
**11** Tus puertas estarán abiertas de continuo;  
ni de día ni de noche se cerrarán,  
para que te traigan las riquezas de las naciones,  
con sus reyes llevados en procesión.  
**12** Porque la nación y el reino que no te sirvan, perecerán,  
y esas naciones serán ciertamente destruidas.  
**13** La gloria del Líbano vendrá a ti, el ciprés,  
el olmo y el boj a una,  
para hermosear el lugar de mi santuario;  
y yo haré glorioso el lugar de mis pies.  
**14** Vendrán a ti humillados los hijos de los que te afligieron,  
se postrarán a las plantas de tus pies todos los que te despreciaban,  
y te llamarán Ciudad del SEÑOR,  
Sion del Santo de Israel.

**60:10** “porque en mi furor te herí,

**pero en mi benevolencia he tenido compasión de ti”** Aquí miramos las dos acciones principales de YHVH en la biblia: su gracia (largo alcance, véase Salmos 103:10-14) y su ira (tiempo corto, véase 57:16; Salmos 103:9). Su juicio es paterno en naturaleza y tiene la intensión de hacer volver su creación a El (véase Romanos 1-3; Hebreos 12:1-13).

**60:11** “Tus puertas estarán abiertas de continuo” Esta frase es usada para demostrar (1) se asegura la seguridad (2) la disponibilidad es cierta (véase Apocalipsis 21:25).

**60:12** “Porque la nación y el reino que no te sirvan, perecerán” Esta advertencia es similar al pacto de Dios con Abraham en Génesis 12:3 (véase 27:29).

**60:13** Este verso habla de la construcción de un Nuevo Lugar Santo (ejemplo Templo) con la linda madera del Líbano.

■ **“el lugar de mi santuario;**

**y yo haré glorioso el lugar de mis pies.”** El arca del pacto y el lugar santísimo simbolizan la presencia de Dios. Los judíos concebían del espacio entre las alas del querubín como el estrado de Dios (véase Salmos 99:5; 132:7); Su trono estaba en el cielo.

**60:14** “Sion” El término “Sion” (BDB 851) es sinónimo con la ciudad de Jerusalén. El templo fue construido sobre monte Moría pero pocas veces se refiere a la ciudad por este término (véase 62:1).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 60:15-22**

**15** Por cuanto tú estabas abandonada y aborrecida,  
sin que nadie pasara por ti,  
haré de ti gloria eterna,  
gozo de generación en generación.

**16** Y mamarás la leche de las naciones,  
al pecho de los reyes mamarás;  
entonces sabrás que yo, el SEÑOR,  
soy tu Salvador y tu Redentor, el Poderoso de Jacob.

**17** En vez de bronce, traeré oro,  
en vez de hierro, traeré plata,  
en vez de madera, bronce,  
y en vez de piedras, hierro.

Pondré como tus administradores la paz,  
y como tus gobernantes la justicia.

**18** No se oirá hablar más de violencia en tu tierra,  
ni de desolación, ni de destrucción dentro de tus límites;  
sino que llamarás a tus murallas salvación y a tus puertas alabanza.

**19** Ya el sol no será para ti luz del día,  
ni el resplandor de la luna te alumbrará;  
sino que tendrás al SEÑOR por luz eterna,  
y a tu Dios por tu gloria.

**20** Nunca más se pondrá tu sol,  
ni menguará tu luna,  
porque tendrás al SEÑOR por luz eterna,  
y se habrán acabado los días de tu luto.

**21** Entonces todos los de tu pueblo serán justos;  
para siempre poseerán la tierra,  
vástago de mi plantío,  
obra de mis manos,  
para que yo me glorifique.

**22** El más pequeño llegará a ser un millar,  
y el más insignificante una nación poderosa.  
Yo, el SEÑOR, a su tiempo lo apresuraré.

**60:15-22** Este pasaje es similar a Apocalipsis 21:1-27, que describe “La Nueva Jerusalén”. Existen dos opiniones principales sobre la relación del AT al NT:

1. Tiene la intención de ser tomado literalmente y que Jerusalén será reconstruida con Su templo sacrificial central, ejemplo premilianismo Dispensacionalismo
2. Estos pasajes son simbólicos de la iglesia y su significado es tomado en el NT como un nuevo pueblo de Dios, ejemplo un milenialismo.

La misma ambigüedad se puede ver en 61:6, donde Israel es referido como reino de sacerdotes (véase Éxodo 19:6). Pero estos mismos términos son usados en I Pedro 2:5, 9 y Apocalipsis 1:6 para describir la iglesia. El propósito de Israel siempre era el de traer al mundo a Dios (véase 62:2, 11; véase Tópico especial en 40:15). ¡Sin embargo fallaron y Dios a escogido a la iglesia para cumplir esta tarea. Véase Tópico especial en 40:9!



**60:15 “Por cuanto tú estabas abandonada y aborrecida”** Esta frase es un modismo hebreo refiriéndose al casamiento. Podemos ver esto en los términos para describir a “Lea” en Génesis 29:21 y siguiente. El mismo modismo para casamiento se continúa en 62:4-5 y en el NT como la iglesia en Efesios 5:21-31. “Odiar” es un modismo hebreo para comparación.

**60:17** Esto posiblemente es una alusión a I Reyes 14:26-27 relacionado de arrancar metales preciosos del templo para pagar tributo a Egipto.

■ **“Pondré como tus administradores la paz, y como tus gobernantes la justicia”** Esto posiblemente refleja el gobierno mesiánico mencionado en capítulos 7-14.

**60:18** ¡Esta profecía ciertamente no es aplicable a la historia siguiente de Israel! Esto parece demostrar la ausencia de la violencia social y problema en la era mesiánica.

**60:19-20** Juan usa esta imagen en Apocalipsis 21:23; 22:5. ¡La presencia de YHVH es la luz verdadera!

**60:20 “y se habrán acabado los días de tu luto”** Un nuevo día vendrá, véase Isaías 35:10; 65:19; Apocalipsis 21:4.

**60:21 “todos los de tu pueblo serán justos”** Las bendiciones de Dios vendrán solamente cuando la gente se arrepienta (véase Tópico especial en 44:22). El mismo proveerá un nuevo corazón y una nueva mente (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38).

Esta clase de promesa es la fuente del debate teológico sobre la soberanía y la libre voluntad. Puede la humanidad caída hacer algo hacia su propia salvación o es todo (ejemplo fe, arrepentimiento) un don de Dios (véase Hechos 5:31; 11:18; II Timoteo 2:25). Otros textos apuntan hacia una predicación que atrae a los humanos al arrepentimiento (ejemplo respuesta de libre voluntad al ofrecimiento divino, véase Mateo 3:8; Lucas 3:8; Juan 1:12; Hechos 2:38; etc.). ¡De alguna manera ambos son bíblicos! ¡Esto es el problema de oeste con paradoja del este!

■ **“para siempre poseerán la tierra”** Esto puede ser una alusión a Génesis 17:8. La palabra “para siempre” es el problema interpretativo. Véase Tópico especial en 45:17.

■ **“vástago de mi plantío”** Esta misma metáfora es usada en 61:3. Parece reflejar Salmos 1, pero también es visto en Isaías 11:1. El AT usa muchas metáforas agrícolas.

**60:22 “un millar”** Este término puede significar “miles” véase Tópico especial abajo.

#### **TOPICO ESPECIAL: MIL (*ELEPH*).**

Es la palabra hebrea para “mil” (BDB 48). Sin embargo, es usado en diferentes sentidos.

1. Una unidad familiar, Josué 22:14; jueces 6:15; I Samuel 23:23; Zacarías 9:7; 12:6
2. Una unidad militar, éxodo 18:21; 25; Deuteronomio 21:15
3. Mil literal, génesis 20:16; éxodo 32:28
4. Un numero simbólico, génesis 24:60; éxodo 20:6; 34:7; Deuteronomio 7:9; Jeremías 32:18
5. El similar Ugarítico *alluph* significa “jefe tribal” génesis 36:15.

■ **“Yo, el SEÑOR, a su tiempo lo apresuraré”** La historia está en las manos de Dios (véase 45:23; 61:11).

## **PREGUNTAS DE DISCUSIÓN**

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué este capítulo esta tan lleno de metáforas que describe “brillantes” o “luz”?
2. ¿Habrá una restauración literal de los judíos o se refiere esto a la era mesiánica?
3. ¿Por qué los gentiles irán a Jerusalén?
4. ¿Cuál es la conexión entre verso 15-22 y el libro de Apocalipsis?

# ISAIAS 61

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Exaltación de los afligidos	Las buenas nuevas de salvación	La misión de Sion	Las buenas nuevas de liberación (61:1-62:12)	La misión de un profeta
61:1-3 (1-3)	61:1-3 (1-3)	61:1-4 (1-4)	61:1-4 (1-4)	61:1-9 (1-9)
61:4-9 (4-9)	61:4-7 (4-7)	61:5-7 (5-7)	61:5-7 (5-7)	
	61:8-9 (8-9)	61:8-11 (8-11)	61:8-9 (8-9)	Acción de gracias.
61:10-11 (10-11)	61:10-11 (10-11)		61:10-11 (10-11)	61:10-11 (10-11)

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

#### SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. El capítulo 60 describe el resultado final, mientras que capítulo 61 describe los medios de la bendición de Dios.
- B. Jesús usa este pasaje para si mismo en Lucas 4:16-21; 7:18-23. Debido a esto, este pasaje debe de ser mesiánico (ejemplo el Siervo).
- C. El Espíritu del Señor aquí es obviamente análoga (ejemplo augurar) al Espíritu del NT en el sentido trinitario.
  1. Véase Tópico especial : “Espíritu en la Biblia” en 40:7

2. Véase Tópico especial: La trinidad en 40:13

1. Es obvio que esto es un ejemplo de situación histórica local en la vida de Israel siendo usado para presentar eventos futuros en el tiempo del mesías (ejemplo tipología).

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 61:1-3**

**1** El Espíritu del Señor DIOS está sobre mí,  
porque me ha ungido el SEÑOR  
para traer buenas nuevas a los afligidos;  
me ha enviado para vendar a los quebrantados de corazón,  
para proclamar libertad a los cautivos  
y liberación a los prisioneros;  
**2** para proclamar el año favorable del SEÑOR,  
y el día de venganza de nuestro Dios;  
para consolar a todos los que lloran,  
**3** para conceder que a los que lloran en Sion  
se les dé diadema en vez de ceniza,  
aceite de alegría en vez de luto,  
manto de alabanza en vez de espíritu abatido;  
para que sean llamados robles de justicia,  
plantío del SEÑOR, para que El sea glorificado.

**61:1 “El Espíritu del Señor DIOS está sobre mí”** Esto ocurrió visiblemente en la vida de Jesús en su bautismo (véase 11:1-2; 42:1; Mateo 3:13-17; Marcos 1:9-11; Lucas 3:21, 22; Juan 1:31-34), pero el espíritu siempre estuvo con Jesús. Véase Tópico especial: La Persona del Espíritu en 42:1.

■ **“ungido”** Esta es la misma palabra que significa “Mesías” (BDB 602, véase Tópico especial en 40:10) o el ungido. Esto era una señal de la preparación y bendición única de Dios para una tarea (véase Salmos 23:5). En el AT los profetas, sacerdotes, y reyes eran ungidos como un acto simbólico de la presencia y llamado único de Dios sobre sus vidas. De esto Juan Calvino saco sus tres categorías para describir el ministerio de Cristo como Profeta, Sacerdote y Rey (véase Hebreos 1:2-5).

## TÓPICO ESPECIAL: UNGIR EN LA BIBLIA (BDB 603)

- A. Usado para la beatificación (véase Deuteronomio. 28:40; Rut 3:3; 2da. de Samuel 12:20; 14:2; 2da. Crónicas 28:15; Daniel 10:3; Amós 6:6; Miqueas 6:15).
- B. Usado para huéspedes (véase Salmos 23:5; Lucas 7:38, 46; Juan 11:2).
- C. Usado para sanidad (véase Isaías 6:1; Jeremías 51:8; Marcos 6:13; Lucas 10:34; Santiago 5:14) [en Ezequiel 16:9 tiene sentido de higiene].
- D. Usado en la preparación para el entierro (véase Génesis 50:2; 2da. Crónicas 16:14; Marcos 16:1; Juan 12:3, 7; 19:39-40).
- E. Usado con sentido religioso (de un objeto, véase Génesis 28:18, 20; 31:13 [un pilar]; Éxodo 29:26 [el altar]; Éxodo 30:26; 40:9-16; Levítico 8:10-13; Números 7:1 [el Tabernáculo]).
- F. Usado en la instalación de líderes
  1. Sacerdotes
    - a. Aarón (véase Éxodo 28:41; 29:7; 30:30)
    - b. Hijos de Aarón (véase Éxodo 40:15; Levítico 7:36)
    - c. Frase estándar o título (véase Números 3:3; Levítico 16:32)
  2. Reyes
    - a. Por Dios (véase 1ro. de Samuel 2:10; 2do. de Samuel 12:7; 1ra. de Reyes 9:3, 6, 12; Salmos 45:7; 89:20)
    - b. Por los profetas (véase 1ro. de Samuel 9:16; 10:1; 15:1, 17; 16:3, 12-13; 1ra. de Reyes 1:45; 19:15-16)
    - c. Por los sacerdotes (véase 1ra. de Reyes 1:34, 39; 2da. de Reyes 11:12)
    - d. Por los ancianos (véase Jueces 9:8, 15; 2do. de Samuel 2:7; 5:3; 1ra. de Reyes 23:30)
    - e. Para Jesús como rey mesiánico (véase Salmos 2:2; Lucas 4:18; Isaías 61:1; Hechos 4:27; 10:38; Hebreos 1:9 [Salmos 45:7])
    - f. Para los seguidores de Jesús (véase 2da. de Corintios 1:21; I Juan 2:20, 27 [*crisma*])
  3. Posiblemente de los profetas (véase Isaías 61:1)
  4. Los no creyentes como instrumentos de liberación divina:
    - a. Ciro (véase Isaías 45:1)
    - b. Rey de Tiro (véase Ezequiel 28:14, donde él usa metáforas del Jardín del Edén)
  5. Usado como título para el “Mesías”, cuyo significado es “el Ungido” (BDB 603)

■ **“traer buenas nuevas a los afligidos”** El mensaje del Mesías (véase Tópico especial: Mesías en 40:10) será uno de esperanza y perdón a los descarriados, marginados, y socialmente oprimidos (véase 35:5-6).

Fíjense en la serie de INFINITOS CONSTRUCTIVO en versos 1-3 que describe la tarea del Mesías.

1. Traer buenas nuevas a los afligidos- *Piel*, BDB 142, KB 163
2. Proclamad libertad a los cautivos- *Qal*, BDB 894, KB 1128
3. Declarar el año favorable del Señor- mismo como #2
4. Consolar a todos los que lloran- *Piel* BDB 636, KB 688
5. Conceder que a los que lloran en Sion se les dé diadema en vez de ceniza.
  - a. Conceder- *Qal*, BDB 962, KB 1321
  - b. Dar- *Qal*, BDB 678, KB 733
6. Otro INFINITIVO CONSTRUCTIVO pero dirigido al mismo Mesías- “para que El sea glorificado”- *Hithpael* BDB 802, KB 908

**61:2 “el año favorable del SEÑOR”** Esto es una alusión al año del jubileo (véase Levítico 25:10). Este era un año de alivio de todas las deudas y el regreso de todas las deudas a los dueños originales cada 50 años. No existe ni un solo ejemplo en el AT de que esto allá sido hecho históricamente.

■ **“el día de venganza de nuestro Dios”** Es importante fijarse de que el año favorable del Señor y el día de la venganza ocurren al mismo tiempo. Para los que conocen a Dios en el Mesías, es un día de recompensa. Aquellos que no conocen nuestro Cristo, es un día de juicio y grande tristeza. ¡Debe haber malas noticias antes de buenas noticias! (véase Romanos 1-3).

**6:13** Fíjese el contraste (ejemplo “en vez de”).

1. Una diadema en vez de cenizas
2. Todos en alegría en vez de luto
3. El manto de alabanza en vez de un espíritu de desmayo.

Fíjense en el mismo contraste en verso 7

1. Doble porción en vez de vergüenza
2. Grito de alegría en vez de humillación

■ **“diadema... cenizas”** Estos son ejemplos de cosas que se ponen sobre la cabeza (véase Ezequiel 24:17).

■ **“aceite de alegría”** Los antiguos no tenían la disponibilidad del maquillaje, por lo tanto para prepararse para tiempos de alegría y fiesta se ungía con aceite de olivo (véase Salmos 45:7).

■ **“manto de alabanzas”** Este es un ejemplo del AT de ropa usada como una metáfora para actitud y posición espiritual.

■ **“robles de justicia, plantío del SEÑOR”** En Salmos 1 se refiere a Dios iniciando el amor y apoyo permanente y provisión (véase Jeremías 17:7-8). Aquí se refiere al Mesías (véase 60:12).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 61:4-9**

**4 Entonces reedificarán las ruinas antiguas,  
levantarán los lugares devastados de antaño,  
y restaurarán las ciudades arruinadas,  
los lugares devastados de muchas generaciones.**  
**5 Se presentarán extraños y apacentarán vuestros rebaños,  
e hijos de extranjeros serán vuestros labradores y vuestros viñadores.**  
**6 Y vosotros seréis llamados sacerdotes del SEÑOR;  
ministros de nuestro Dios se os llamará.**  
**Comeréis las riquezas de las naciones,  
y en su gloria os jactaréis.**  
**7 En vez de vuestra vergüenza tendréis doble porción ,  
y en vez de humillación ellos gritarán de júbilo por su herencia.**  
**Por tanto poseerán el doble en su tierra,  
y tendrán alegría eterna.**  
**8 Porque yo, el SEÑOR, amo el derecho,  
odio el latrocinio en el holocausto.**  
**Fielmente les daré su recompensa,**

**y haré con ellos un pacto eterno.**

**9 Entonces su descendencia será conocida entre las naciones,  
y sus vástagos en medio de los pueblos;  
todos los que los vean los reconocerán,  
porque son la simiente que el SEÑOR ha bendecido.**

**61:4 “reedificarán las ruinas antiguas”** Es difícil para uno que no es Judío el de imaginar la intensidad del sentimiento que está conectado con la tierra prometida (véase 49:8; 58:12; 60:10).

Este verso enumera varias cosas que hará el que ha sido liberado.

1. Reconstruir las ruinas antiguas
2. Levantar las devastaciones del pasado
3. Reparar la ciudad arruinada

La última línea del verso 4 demuestra que el autor se dirige a aquellos que regresan del exilio mesopotámico.

**61:5** Verso 5 continúa con el tema de los extranjeros viniendo a Jerusalén con regalos y servicios, para adorar al Dios de Israel.

¡De la revelación del NT ahora sabemos que esto se refiere al nuevo pacto en Cristo disponible para todos por medio del arrepentimiento y la fe (véase Marcos 1:15; Hechos 3:16, 19; 20:21)!

Yo interpreto las promesas del AT a Israel nacional como profecías de cumplimiento múltiple. Nunca se cumplieron en la historia de Israel debido a su pecado y rebelión. Solamente encuentran cumplimiento en Cristo. ¡Véase los tópicos especiales en 40:9 y 40:15!

■ **“seréis llamados sacerdotes del SEÑOR”** ¡Israel fue hecha para hacer una nación de sacerdotes, ahora serán! Pedro usa esta misma frase para describir a la iglesia en I Pedro 2:5, 9 (véase Éxodo 19:56-6; también vea el uso en Apocalipsis 1:6).

**61:7 “doble porción”** Esto parece referirse a la herencia del hijo mayor en la estructura de herencia de Israel antiguo (véase Deuteronomio 21:17). Así como Israel tuvo una doble porción de la ira de YHVH (véase 40:2), ahora una doble recompensa.

■ **“y tendrán alegría eterna”** Esta misma poderosa promesa se encuentra en Salmos 16:11. La pregunta es cuando sucederá.

1. No le sucedió a los que regresaron del exilio en Babilonia
2. No le sucedió a los judíos ajo Grecia o Roma
3. El futuro entonces.
  - a. Israel después que venga el Mesías
  - b. La iglesia
  - c. El milenio
  - d. La restauración del jardín del Edén

¡Esto es poesía inspirada antigua! No aborda todas las preguntas modernas. ¡Es mejor tomar el significado central de la estrofa y verlo a través de la revelación del NT!

**61:8 “Porque yo, el SEÑOR, amo el derecho”** YHVH es un ser moral y ético. ¡El exige acciones morales, éticos de Su pueblo!

Fíjense en sus características en listadas:

1. Ama la justicia

2. Odia el robo en los sacrificios.

¡Otros lindos textos que describen el carácter de YHVH se encuentra en Éxodo 34:6; Números 14:18; Nehemías 9:17; Salmos 86:15; 103:8-14; 145:8-9! Véase Tópico especial en 49:7.

■ **“en el holocausto”** La Septuajinta y posiblemente algunas variaciones en el texto masorético tiene “con iniquidad” (mismas consonantes). El proyecto de texto de la UBS da a la frase sacrificial una calificación de B.

■ **“y haré con ellos un pacto eterno”** Los judíos continuamente quebrantaban el primer pacto, tal como una lectura de I y II Reyes y I y II de Crónicas demuestra. Debido a esto, Dios finalmente permitió que se terminara el pacto (su espíritu dejando el templo; la caída de Jerusalén). El propósito de esta terminación era el inicio de un nuevo pacto con significado espiritual aun mas grande (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38).

**61:9** Aquí hay otra referencia a Israel con una señal y un mensaje (ejemplo una luz, véase 42:6; 49:6; 51:4; Hechos 13:47) acerca de la naturaleza de Dios hacia otras naciones.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 61:10-11**

**10 En gran manera me gozaré en el SEÑOR,  
mi alma se regocijará en mi Dios;  
porque El me ha vestido de ropas de salvación,  
me ha envuelto en manto de justicia  
como el novio se engalana con una corona,  
como la novia se adorna con sus joyas.  
11 Porque como la tierra produce sus renuevos,  
y como el huerto hace brotar lo sembrado en él,  
así el Señor DIOS hará que la justicia  
y la alabanza broten en presencia de todas las naciones.**

**61:10 “En gran manera me gozaré en el SEÑOR,  
mi alma se regocijará en mi Dios”** Este verso puede referirse al Mesías o la nación (véase 12:1-2; 25:9; 41:16) regocijándose en la provisión de YHVH. La AB sugiere que este capítulo tiene 3 oradores.

1. El profeta, versos 1-7 (posiblemente el siervo)
2. YHVH, versos 8-9
3. Sion personificado, versos 10-11 (páginas 181)

Esto demuestra la ambigüedad de estos poemas en los que respecta a oradores y receptores (ejemplo periodo de tiempo). Muchos comentaristas piensan que 61:1-3 es un quinto canto del Siervo.

Yo creo que versos 10-11 es la humanidad redimida y restaurada (véase Génesis 3:15), que se describe en Efesios 2:11-3:13; Romanos 9-11.

La frase VERBAL, “me regocijare grandemente”, es un *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y un *Qal* IMPERFECTO VERBO de la misma raíz (BDB 965, KB 1314). Era una manera gramatical hebrea para demostrar intensidad.

La otra línea es paralela y el VERBO “exaltar” es un *Qal* JUSSIVO (BDB 162, KB 189).



■ **“porque El me ha vestido de ropas de salvación”** Este es un ejemplo de la alegría de la fiesta de la boda usado como una metáfora para el gozo espiritual de conocer a Dios. Esta metáfora es extendida en el NT para referirse a los creyentes teniendo el vestido de la justicia de Cristo (véase II Corintios 5:21).

**61:11** Véase Isaías 40:8 y 55:10-11.

## **PREGUNTAS DE DISCUSIÓN**

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Si esto se refiere al Mesías, porque está en una frase en términos tan nacionalistas?
2. Defina el término Mesías.
3. ¿En qué sentido y a que propósito son los judíos un reino de sacerdotes?
4. ¿Por qué Dios quebranto su primer pacto eterno con la nación judía?
5. ¿Por qué el uso del verso 10 de la metáfora de la ropa es tan importante? ¿Cómo es usado en el NT para los creyentes delante de Dios?

# ISAIAS 62

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La gloria de Sion y el nuevo nombre	Seguridad de salvación para Sion	La gloria del pueblo de Dios	Las buenas nuevas de la liberación (61:1-62:12)	El esplendor de Jerusalén
62:1-5 (1-5)	62:1-5 (1-5)	62:1-9 (1-9)	62:1-5 (1-5)	62:1-5 (1-5)
62:6-9 (6-9)	62:6-7 (6-7)		62:6-7 (6-7)	62:6-9 (6-9)
	62:8-9 (8-9)		62:8-9 (8-9)	Conclusión
62:10-12 (10-12)	62:10-12 (10-12)	62:10-12 (10-12)	62:10-12 (10-12)	62:10-11 (10-11)
				62:12 (12)

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

#### SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

#### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 62:1-5

**1** Por amor de Sion no callaré,  
y por amor de Jerusalén no me estaré quieto,  
hasta que salga su justicia como resplandor,  
y su salvación se encienda como antorcha.  
**2** Entonces verán las naciones tu justicia,  
y todos los reyes tu gloria,  
y te llamarán con un nombre nuevo,  
que la boca del SEÑOR determinará.

**3 Serás también corona de hermosura en la mano del SEÑOR,  
y diadema real en la palma de tu Dios.**

**4 Nunca más se dirá de ti: Abandonada,  
ni de tu tierra se dirá jamás:  
Desolada; sino que se te llamará:  
Mi deleite está en ella, y a tu tierra: Desposada;  
porque en ti se deleita el SEÑOR,  
y tu tierra será desposada.**

**5 Porque como el joven se desposa con la doncella,  
te desposarán tus hijos;  
y como se regocija el novio por la novia,  
tu Dios se regocijará por ti.**

**62:1 “Sion... Jerusalén”** Estos están en una relación paralela hebrea. Jerusalén fue construida sobre siete montes. Monte Sion no era el sitio del templo, sino el lugar del palacio de David y luego hacer una referencia para toda la ciudad de Jerusalén.

■ Los VERBOS “no callare” (*Qal* IMPERFECTO, BDB 364, KB 371) y “estad quieto” (*Qal* IMPERFECTO, BDB 1052, KB 1641), NEGADO, están relacionados a la afirmación positiva del 61:1; El “Yo” puede referirse a profeta o al siervo/Mesías (la deidad quiebra el silencio mencionado en 42:14; 57:11; 64:12; 65:6). Obviamente los capítulos 60-62 son una unidad literaria.

■ **“justicia... salvación”** Estas dos palabras también están en una relación paralela. Justicia (véase Tópico especial en 48:1) habla de la posición y estilo de vida del pueblo de Dios que resulta en su liberación física de sus enemigos. En el AT el término “salvación” básicamente se refiere a una liberación física, mientras en el NT el término refiere básicamente a un perdón espiritual y una relación delante de Dios. ¡El nuevo día de Sion (véase 61:10-11) ha venido y afectará a todo el mundo (véase verso 2; 60:3)!

### **TOPICO ESPECIAL: SALVACIÓN (TERMINO PARA EL AT)**

Este término (BDB 447) tiene varias connotaciones.

1. Bienestar, prosperidad, Job 30:15.
2. Salvación divina que abarca aspectos tanto físicos como espirituales.
  - a. Génesis 49:18
  - b. Deuteronomio 32:15
  - c. Salmos 3:2, 8; 22:1; 35:3; 62:2; 69:29; 70:5; 78:22; 80:3; 89:26; 91:16; 106:4; 140:7
  - d. Isaías 12:2; 33:2; 51:6, 8; 52:7, 10; 56:1; 59:11; 60:18; 62:1
3. La idea de liberación física y espiritual está presente claramente en Jonás 2:9-10.
4. Frecuentemente “alegrarse” se relaciona con la salvación de YHWH, 1 Samuel 2:1; Isaías 25:9; 26:1; Salmos 9:14; 13:5; 35:9.

La salvación involucra la implementación de la comunión original que YHWH pretendía y la asociación con sus criaturas humanas. ¡Involucra la plenitud individual y social!

■ **“resplandor... antorcha”** Nuevamente la presencia de YHWH está conectada a la luz, tal como lo era en el monte Sinaí (véase Éxodo 19-20). Véase nota en 60:1.

Israel fue hecho para ser la “luz” de YHVH a la oscuridad del paganismo y la adoración a la fertilidad. Sin embargo, ella fue capturada por ellos. El NT da esta misión de revelación (véase Jesús es la luz suprema de Dios, véase Juan 1:4; 8:12; 12:31) y evangelismo a los creyentes (véase Mateo 5:14-16).

**62:2 “verán las naciones tu justicia”** Isaías fue escogido por Dios para ser testigo al mundo entero para traerlos a YHVH (véase verso 11; 52:10; 60:3; 61:6, 11; I Pedro 2:5, 9; Apocalipsis 1:6). Esto es el verdadero significado de la frase “un reino de sacerdotes” (véase Éxodo 19:5-6).

■ **“y te llamarán con un nombre nuevo”** El dar un nuevo nombre implica la nueva era del Espíritu. Se cumple el nuevo pacto.

El término “Nuevo” (BDB 294 I) es usado extensivamente en la II parte de Isaías para describir el nuevo día de justicia.

1. Nuevas cosas, 42:9; 48:6
2. Nuevo canto, 42:10 (véase Apocalipsis 5:9; 14:3)
3. Algo nuevo, 43:19 (véase Apocalipsis 3:12)
4. Nuevo nombre, 62:2 (véase 56:5)
5. Nuevos cielos y una nueva tierra, 65:17; 66:22 (véase II Pedro 3:13).

¡El “Nuevo” día (véase Apocalipsis 21:5) era en realidad, el día que Dios siempre quería para los humanos, pero la caída en Génesis 3 causó una terrible interrupción! Es seguramente posible que la imagen de la biblia del cielo es un jardín del Edén restaurado (véase Apocalipsis 21:2).

**62:3** *El comentario Bíblico Jerónimo, volumen I, página 383*, menciona que la gente antigua de oriente creía que sus dioses usaban una corona en forma de la ciudad que los adoraba. De ser así, esto puede ser una alusión cultural a este concepto. Este punto de vista dependía sobre:

1. YHVH es el orador del capítulo 62
2. Lo amplio que era conocido este concepto pagano

La biblia si usa imagen pagana para describir y magnificar a YHVH. Cuatro de varios posibles ejemplos:

1. “Dios del cielo” en Nehemías
2. Alusión a la deidad persa, Malaquías 4:2
3. Alusión a los doce signos del zodiaco en Apocalipsis 12:1
4. Alusión al mal como un dragón.

En Isaías 28:5 YHVH mismo es la corona del pueblo del pacto. El es la gloria, luz, provisión, protección, y victoria de ellos!

En Zacarías 9:16 el pueblo del pacto son las joyas de la corona de YHVH.

**62:4 “Abandonada... desolada”** Esto describe la propia interpretación de Israel del exilio (ejemplo este es el título para ellos mismos). Sienten que fueron abandonados (véase 54:6-7) por Dios y pensaban si el los iba a querer nuevamente.

■ **“Mi deleite está en ella”** “Deleite” puede ser el nombre de “Hepsiba” (BDB 343, véase II Reyes 21:1). Este es el inicio de una metáfora sostenida acerca de Dios como pareja matrimonial (véase 4-5). Es difícil de describir a un Dios infinito santo creador, por lo tanto, tenemos que usar analogías humanas (véase tópico especial en 41:2). Es común en la biblia el de describir a Dios como padre, como marido, o pariente cercano.

■ **“Desposada”** Esto puede ser traducido también como “Beulah” (BDB 127). Las líneas 4 y 5 pueden ser “el nuevo nombre” del verso 2.

Este VERBO (BDB 127, KB 42) es usado cuatro veces en versos 4-5.

1. *Qal* PASIVO PARTICIPIO, verso 4
2. *Niphal* IMPERFECTO, verso 4
3. *Qal* IMPERFECTO, verso 5
4. Lo mismo como #3

## 62:5

NASB, NKJV	<b>“te desposarán tus hijos”</b>
NRSV	<b>“así también tus constructores te desposaran”</b>
TEV	<b>“el que te formo te desposara”</b>
NJB	<b>“tus re constructores te desposaran”</b>
REB	<b>“así que serás desposada a aquel quien te reconstruye”</b>
LXX	<b>“así que tus hijos habitara contigo”</b>

Por medio de una re vocalización de los consonantes (בִּנְיָ) “hijos” llega a ser “constructor” (ejemplo YHVH, véase Salmos 51:18; 102:16; 147:2), que calza la imagen de desposada de la estrofa.

El comentario bíblico expositor, volumen 1, página 336, dice acerca de este verso.

“El verso 5 presenta una analogía extraña como la que está en 60:16. En ambos casos parece que hay una brecha intencional en la aplicación normal de la analogía, quizás en el interés de una impresión vivida. ¡Tales analogías nos sorprende, pero no las olvidamos!”.

## NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 62:6-9

**6** Sobre tus murallas, oh Jerusalén, he puesto centinelas;  
en todo el día y en toda la noche jamás callarán.  
Los que hacéis que el SEÑOR recuerde, no os deis descanso,  
**7** ni le concedáis descanso hasta que la restablezca,  
hasta que haga de Jerusalén una alabanza en la tierra.  
**8** El SEÑOR ha jurado por su diestra y por su fuerte brazo:  
Nunca más daré tu grano por alimento a tus enemigos,  
ni hijos de extranjeros beberán tu mosto, por el que trabajaste;  
**9** pero los que lo cosechen, lo comerán y alabarán al SEÑOR;  
y los que lo recolecten, lo beberán en los atrios de mi santuario.

**62:6** Esto se refiere a los profetas (véase 52:8; 56:10 [NEGADO]; Jeremías 6:17; Ezequiel 3:17; 33:7), aunque los rabinos lo miraban como refiriéndose a los ángeles (véase Zacarías 1:12-17).

■ **“Los que hacéis que el SEÑOR recuerde... ni le concedáis descanso hasta que la restablezca... Jerusalén”** Esto puede referirse a la verdad teológica de que Dios se ha limitado a sí mismo a las oraciones de sus hijos (véase Santiago 4:2). No es sobreponiendo la renuencia de una deidad apática, sino que es el ministerio intercesora del pueblo de Dios reclamando las promesas de Dios (véase Tópico especial en volumen 11a, en 37:21-24).

Los VERBOS “nombro” y “recordar” ambos son *Hiphil*.

**62:8 “El SEÑOR ha jurado por su diestra y por su fuerte brazo”** Esto es una frase antropomórfica (véase Tópico especial en 41:2). Dios no tiene un cuerpo. El es un Espíritu (véase Juan 4:24), ¡Aun así el

jura por su propia habilidad de actuar! YHVH es un Dios que tiene hara y si actúa en las vidas individuales, como también en las naciones.

El juramento de YHVH es una promesa significativa (véase 54:9; Hebreos 6:13-20; 7:20-28). Nos recuerda acerca de:

1. El poder de la palabra de Dios, 55:11; 66:2d.
2. El carácter confiado de Dios, 45:22-23

Dios tiene un plan redentor eterno para todos los humanos hechos en su imagen y semejanza (véase Hechos 2:23; 3:18; 4:28; I Pedro 1:20, véase Tópico especial en 40:15). El canto del Siervo sufriente del 52:13-53:12 es el mecanismo para la redención universal (véase Romanos 5:12-21). La comunión del Edén será restaurada para aquellos que se arrepientan y crean en el Mesías de Dios.

■ **“enemigos... extranjeros”** Esto se refiere a la invasión de Palestina por parte de los extranjeros. Es una referencia directa a la bendición versus acción de maldición de Levíticos 26:16 y Deuteronomio 28:30-33. Israel quebranto el pacto. Isaías sufrió las consecuencias. YHVH promete un día futuro cuando las bendiciones serán una realidad.

**62:9 “lo beberán en los atrios de mi santuario”** Esto se refiere a la comida de comunión entre Dios y su pareja del pacto (véase Deuteronomio 12:18). Esta gente está de nuevo en su tierra y el templo esta restaurado.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 62:10-12**

**10 Pasad, pasad por las puertas;  
abrid camino al pueblo.  
Construid, construid la calzada;  
quítad las piedras, alzad estandarte sobre los pueblos.**  
**11 He aquí, el SEÑOR ha proclamado hasta los confines de la tierra:  
Decid a la hija de Sion: "He aquí, tu salvación viene;  
he aquí, su galardón está con El, y delante de El su recompensa."**  
**12 Y los llamarán: Pueblo Santo,  
redimidos del SEÑOR.  
Y a ti te llamarán: Buscada, ciudad no abandonada.**

**62:10-11** Este es un mensaje para la gente dado por el profeta en nombre de YHVH. Hay una serie de 8 IMPERATIVOS.

1. Pasad- *Qal* BDB 716, KB 778
2. Pasad- mismo como #1
3. Abrid camino- *Piel*, BDB 815, KB 937
4. Construid- *Qal*, BDB 699, KB 757
5. Construid- mismo como #4
6. Quitad las piedras- *Piel*, BDB 709, KB 768
7. Alzad estandarte- *Hiphil*, BDB 926, KB 1202
8. Decid- *Qal*, BDB 55, KB 65

**62:10 “pasad por las puertas”** Esto puede ser:

1. Las puertas de las ciudades de Mesopotamia donde los israelitas y los judíos fueron exilados (especialmente Babilonia)
2. Posiblemente fuera del orden cronológico y refiriéndose a las puertas reconstruidas.

- a. Jerusalén, (Esdras, Nehemías)
- b. El templo

■ **“alzado estandarte”** Esto se refiere a la bandera de una tribu o unidad militar. Fíjense que aquí el estándar esta sobre los “pueblos” y verso 11a “al final de la tierra”. La insignia de Israel es ahora la bandera de todos que creen, reciben, y reconocen a YHVH.

■ **“abrid camino al pueblo.**

**Construid, construid la calzada”** Esto es una metáfora común de preparación del camino para una visita de la realeza (véase Isaías 35:6-10; 40:3-4; 57:14).

Esto es usado de manera diferente en la biblia.

1. Es usado para el regreso exilados
2. Es usado por Juan el bautista como una auto designación de su propio ministerio

**62:11 “hasta los confines de la tierra”** Es este aspecto universal de las promesas de YHVH que señalan de que su amor y salvación es para todos los humanos, no solamente Israel. Véase tópico especial en 40:15.

■ **“Decid...”** Hay tres verdades de la cual hablar (*Qal* IMPERATIVO).

1. Viene tu salvación (véase 49:6)
2. Su recompensa esta con El
3. Su recompensa delante de Él (véase 40:10)

**62:12 “Y los llamarán”** Esto es una alusión al “Nuevo nombre” del verso 2. Los que no son Israelitas ahora los llamaran, no “olvidados” o “desolados” (verso 4), pero:

1. El pueblo santo
2. El redimido del Señor
3. Buscado

■ **“redimidos del SEÑOR”** “Redimido” (BDB 1451, véase Tópico especial en 41:14) está relacionado al concepto de *Go’el*. Este era el redentor del pariente quien volvió a comprar su pariente de la pobreza o esclavitud. YHVH como un *Go’el* es otro ejemplo de la deidad descrito en términos familiares personales íntimos cercanos.

■ **“Buscada, ciudad no abandonada”** Este título era muy importante porque afirma la verdad de que Dios no estaba huyendo de los judíos sino corriendo hacia los judíos.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. Refiere Isaías 52 solamente al exilio o es una tipología refiriéndose al reinado del Mesías
2. Defina los términos del AT “justicia” y “salvación”
3. ¿Por qué Dios tuvo que ser recordado en verso 6 acerca de Sus promesas?
4. ¿Tiene Dios un amor especial para Israel que no tiene para otras naciones?



# ISAIAS 63

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La venganza de Dios sobre las naciones	El Señor en juicio y salvación	Poema sobre la venganza divina	La victoria del Señor sobre las naciones.	Juicio sobre las naciones
63:1-6 (1-6)	63:1a (1a)	63:1a (1a)	63:1a	63:1-6 (1-6)
	63:1b (1b)	63:1b (1b)	63:1b (1b)	
	63:2 (2)	63:2 (2)	63:2	
	63:3-6 (3-6)	63:3-6 (3-6)	63:3-6	
Recordadas las misericordias antiguas	Recordadas las misericordias de Dios	Salmo de intercesión (63:7-64:12)	La bondad de Dios a Israel	Mediación de la historia de Israel (63:7-64:11)
63:7-14 (7-14)	63:7-10 (7-10)	63:7-9 (7-9)	63:7 (7)	63:7 (7)
		63:10-14 (10-14)	63:8-10	63:8-10
	63:11-14 (11-14)		63:11-13a	63:11-14 (11-14)
			63:13b-14	
“Tu eres nuestro Padre”	Una oración de penitencia (63:15-64:12)		Una oración por misericordia y ayuda (63:15-64:12)	
63:15-19 (15-19)	63:15-19 (15-19)	63:15-19 (15-19)	63:15-17	63:15-19b (15-19b)
			63:18-64:7	
				63:19c- 64:11 (19c-64:11)

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

#### SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

#### 1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 63:1-6**

**1 ¿Quién es éste que viene de Edom,  
de Bosra con vestiduras de colores brillantes;  
éste, majestuoso en su ropaje,  
que marcha en la plenitud de su fuerza?  
Soy yo que hablo en justicia, poderoso para salvar.**

**2 ¿Por qué es rojo tu ropaje,  
y tus vestiduras como las del que pisa en el lagar?**

**3 El lagar lo he pisado yo solo;  
de los pueblos, ningún hombre estaba conmigo.  
Los pisé en mi ira y  
los hollé en mi furor;  
su sangre salpicó mis vestiduras  
y manché todo mi ropaje.**

**4 Porque el día de la venganza estaba en mi corazón,  
y el año de mi redención había llegado.**

**5 Miré, y no había quien ayudara,  
me asombré de que no hubiera quien apoyara;  
entonces me salvó mi brazo,  
y fue mi furor el que me sostuvo.**

**6 Pisoteé los pueblos en mi ira,  
los embriagué en mi furor  
y derramé su sangre por tierra.**

**63:1-6** Esto es un dialogo o preguntas y respuesta entre el profeta/siervo y YHVH.

1. El profeta hace la primera pregunta, verso 1- YHVH es descrito como viniendo de Edom en ropa majestuosa, verso 1a-d, 2.
2. YHVH habla, verso 1d.
  - a. Habla en justicia
  - b. Poderoso a salvar
3. Profeta hace otra pregunta, verso 2
4. YHVH responde, verso 3-6
  - a. El lagar lo he pisado yo solo (ejemplo juicio)
  - b. Nadie del pueblo con el (véase verso 5; 59:16)

**63:1** “Edom” Con frecuencia esta nación vecina es un símbolo para todas las naciones gentiles (véase 34:5-15) que son juzgados por YHVH.

## TOPICO ESPECIAL: EDM E ISRAEL

- A. Edom es la nación al este del Mar Muerto que surgió de Esaú, el hermano de Jacob (véase Génesis 25-28; 32-33). Edom significa “rojo” en tanto que Esaú significa “velludo” (véase Génesis 25:25, 30).
- B. A Israel se le ordenó que respetara a Edom (véase Deuteronomio 23:7).
- C. Israel y Edom tuvieron problemas continuos.
  - 1. Números 20:14-21
  - 2. Jueces 11:16-17
  - 3. 1 Samuel 14:47-48
  - 4. 2 Samuel 8:14
  - 5. 1 Reyes 11:14-22
  - 6. 2 reyes 14:22; 16:5-6
  - 7. 2 Crónicas 20:10-30; 21:8ss
  - 8. Amós 1:6, 9
- D. Otras profecías en contra de Edom
  - 1. Isaías 34:5ss; 63:1ss
  - 2. Jeremías 49:7-22
  - 3. Lamentaciones 4:21-22
  - 4. Ezequiel 25:12-14; 35:1-15; 36:2-6
  - 5. Amós 1:11-12
- E. En Abdías, a Edom se le condena por:
  - 1. Su orgullo versos 3-4
    - a. En seguridad geográfica.
    - b. En alianzas políticas y poder militar.
    - c. En riqueza comercial.
    - d. En sabiduría tradicional
  - 2. Su violación de Judá, su pariente, versos 10-14
    - a. Se alegró por la caída de Jerusalén (Lamentaciones 2:15-17; 4:21)
    - b. Se rehusó a ayudar (versos 15)
    - c. Apoyo activo al enemigo (versos 14)
    - d. Tomó la propiedad de Judá (Jeremías 13:19)
  - 3. Su rechazo y desdén hacia YHWH (versos 16)
- F. Edom podría ser un símbolo (tipo) para todas las naciones que se rebelaron en contra de Dios y su pueblo, vv. 15-21 (véase Salmos 2).
- G. Posible cumplimiento histórico de su profecía
  - 1. Destrucción de Edom por Neo babilonia alrededor de 5 años después de la caída de Jerusalén, 580 a.C.
  - 2. Desalojo de Edom de Petra por los árabes nabateos alrededor de 550-449 a.C. (véase Malaquías 1:2-5). Edom no se menciona en el listado de Nehemías, de enemigos que los rodeaban, pero es reemplazado por las tribus árabes. Edom se trasladó al Neguev.
  - 3. Derrota de Edom por el general de Alejandro, Antígono en 312 a.C. (registrado en Diodoro Sículo).

4. Derrota de Edom en el Neguev por Judá Macabeo alrededor de 175 a.C. (véase 1 Macabeos 5:3, 15; 2 Macabeos 10:15; *Antigüedades Judías* de Josefo 12:8:1; 13:9:1).
5. Juan Hircano obligó a Edom a aceptar el judaísmo en 125 a.C. Ahora se les llama idumeos.
6. El general romano Tito destruyó totalmente la influencia idumea en 70 d.C.

■ **“Bosra”** Esta era una ciudad principal en Edom, con frecuencia su capital. Es mencionado con frecuencia en las profecías de juicio “ay” (véase Isaías 34:6; 63:1; Jeremías 49:13, 22; Amos 1:12).

■

NASB, NRSV,

TEV, NJB

NKJV

JPSOA

REB

“que marcha”

“que viaja”

“moviéndose hacia adelante”

“moviéndose a pasos largos”

En 51:14 la palabra (צעד, BDB 858, KB 1040) se entiende como “encorvado”, pero aquí esa connotación no calza. Algunos sugieren una enmienda a la raíz, צעד (KB 1040), que significa “marchar” o “moviéndose a pasos largos”. El proyecto de texto de la UBS da a “encorvado” una calificación de B, pero no calza en el paralelismo.

**63:3 “lagar”** Esta imagen de juicio también se encuentra en Lamentaciones 1:15; Joel 3:13; Apocalipsis 14:19, 20; 19:15. Este es el Mesías de Dios como el guerrero divino.

**63:4** ¡Fíjense como el día de la venganza (véase 34:8; 35:4, 8; 61:2) es un precursor necesario al día (año) de redención!

¡El día del Señor y el día de la salvación son dos lados de una sola venida! Para los fieles la venida de Dios es una reunión de comunión; ¡Para los que son infieles Su venida es el acto final de separación y rechazo (véase Mateo 25:31-46; Apocalipsis 20:11-15)!

**63:5 “entonces me salvó mi brazo,**

**y fue mi furor el que me sostuvo”** Esto está relacionado a líneas 1-2. YHVH no dependería de ningún humano en traer la salvación. El y solamente El lo hara (véase Ezequiel 36:22-38). Este texto puede ser la imagen que el apóstol usó en Apocalipsis 5, solamente uno es digno de abrir el libro, solamente uno, el crucificado, ¡Cordero resucitado de Dios/Mesías/Siervo!

**63:6** El juicio de YHVH es descrito por el uso de tres metáforas (ejemplo YHVH como el guerrero divino, véase 59:17; Éxodos 15:3).

1. Pisotee- *Qal* IMPERFECTO, BDB 100, KB 115 (paralelo a “aplantar” usado tres veces en versos 2-3).
2. Los embriague- *Piel* IMPERFECTO, BDB 1016, KB 1500 (juicio como embriagues, véase 51:22-23; Salmos 75:8)
3. Derrame (literalmente “bajado su jugo a la tierra”)- *Hiphil* IMPERFECTO, BDB 432, KB 434 (gente muertas en el suelo).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 63:7-14**

**7 Las misericordias del SEÑOR recordaré, las alabanzas del SEÑOR,  
conforme a todo lo que nos ha otorgado el SEÑOR,  
y la gran bondad hacia la casa de Israel,  
que les ha otorgado conforme a su compasión,  
y conforme a la multitud de sus misericordias.**

**8 Porque El dijo: Ciertamente, ellos son mi pueblo,  
hijos que no engañarán.**

**Y El fue su Salvador.**

**9 En todas sus angustias El fue afligido,  
y el ángel de su presencia los salvó;  
en su amor y en su compasión los redimió,  
los levantó y los sostuvo todos los días de antaño.**

**10 Mas ellos se rebelaron  
y contristaron su santo Espíritu;  
por lo cual El se convirtió en su enemigo  
y peleó contra ellos.**

**11 Entonces su pueblo se acordó de los días antiguos, de Moisés.  
¿Dónde está el que los sacó del mar con los pastores de su rebaño?**

**¿Dónde está el que puso su santo Espíritu en medio de ellos,  
12 el que hizo que su glorioso brazo fuera a la diestra de Moisés,  
el que dividió las aguas delante de ellos para hacerse un nombre eterno,**

**13 el que los condujo por los abismos?  
Como un caballo en el desierto, no tropezaron;**

**14 como a ganado que desciende al valle,  
el Espíritu del SEÑOR les dio descanso.**

**Así guiaste a tu pueblo,  
para hacerte un nombre glorioso.**

**63:7 “Las misericordias del SEÑOR”** Este es el SUSTANTIVO especial del pacto, *Hesed*. Véase Tópico especial en 40:6.

■ **“conforme”** Fíjense como la NASB usa esta palabra tres veces para describir a YHVH.

1. La gran bondad
2. Su compasión
3. Multitudes de su amabilidad

**63:8 “ellos son mi pueblo”** Esto es lenguaje del pacto (véase Éxodo 6:7; Isaías 51:4).

■ **“hijos que no engañarán”** Esto es exactamente lo apuesto de 1:2-3 (véase Jeremías 3:22).

■ **“Y El fue su Salvador”** Fíjense en el contraste entre verso 5 y 8b. aunque se enfatiza la soberanía de Dios, ¡Todavía hay un lugar para la fidelidad de Israel!

**63:9 “En todas sus angustias El fue afligido”** En el inglés esto es una afirmación poderosa de la unidad entre YHVH y Su pueblo del pacto (véase 57:15), pero el TM es difícil de seguir.

1. Esta frase puede relacionarse con la última línea del verso 8 (NRSV, TEV)

2. Esta frase puede relacionarse a la segunda línea del verso 9 (NJB)  
El TM tiene “no” (אֵל) pero los eruditos masoréticos sugieren לוֹ el *Qere* JPSOA.

■ **“el ángel de su presencia”** Esta es una alusión directa a Éxodo 23:20-23; 33:14, 15. Se refiere a eventos durante el periodo de peregrinaje en el desierto. El pecado de Israel hizo que YHWH repusiera así mismo con un representante personal (ejemplo el ángel del Señor).

YHWH afirma su presencia personal (véase Deuteronomio 32:9-14)

1. Los redimió- *Qal* PERFECTO, BDB 145, KB 169
2. Los exalto- *Piel* IMPERFECTO, BDB 642, KB 694
3. Los llevo- *Piel* IMPERFECTO, BDB 669, KB 724 (véase 46:3; Deuteronomio 1:3)

También fíjense las tres personas divinas del nuevo testamento en versos 9-10

1. El Padre, verso 9a
2. El Mesías pre encarnado, verso 9b
3. El Espíritu Santo, verso 10b

## TÓPICO ESPECIAL: LA TRINIDAD

Observe la actividad de las tres Personas de la Trinidad en los versos. 4-6. El término “trinidad”, que fue acuñado por primera vez por Tertuliano, no es una palabra bíblica, pero el concepto es penetrante.

### E. Los Evangelios

3. Mateo 3:16-17; 28:19

4. Juan 14:26

### F. Hechos – Hechos 2:32-33, 38-39

5. Pablo

6. Romanos 1:4-5; 5:1, 5; 8:1-4, 8-10

7. 1 Corintios 2:8-10; 12:4-6

8. 2 Corintios 1:21; 13:14

6. Gálatas 4:4-6

10. Efesios 1:3-14, 17; 2:18; 3:14-17; 4:4-6

11. 1 Tesalonicenses 1:2-5

12. 2 Tesalonicenses 2:13

13. Tito 3:4-6

### G. Pedro – 1 Pedro 1:2

### H. Judas – vv. 20-21

Se hace alusión a ella en el AT

### C. Uso del plural para Dios

4. El nombre *Elohim* es PLURAL, pero cuando se usa con Dios siempre tiene un VERBO SINGULAR.

5. “Nosotros” en Génesis 1:26-27; 3:22; 11:7

6. “Uno” en Deuteronomio 6:4 es PLURAL (como está en Génesis 2:24; Ezequiel 37:17).

### D. El Ángel de Jehová como un representante físico de Dios

5. Génesis 16:7-13; 22:11-15; 31:11, 13; 48:15-16

6. Éxodo 3:2, 4; 13:21; 14:19

7. Jueces 2:1; 6:22-23; 13:3-22

8. Zacarías 3:1-2

### E. Dios y Espíritu son aparte, Génesis 1:1-2; Salmos 104:30; Isaías 63:9-11; Ezequiel 37:13-14

### F. Dios (YHWH) y Mesías (*Adon*) son aparte, Salmos 45:6-7; 110:1; Zacarías 2:8-11; 10:9-12

### G. Mesías y Espíritu son aparte, Zacarías 12:10

### H. Los tres se mencionan en Isaías 48:16; 61:1

La Deidad de Jesús y la personalidad del Espíritu ocasionaron problemas para los primeros creyentes estrictos, monoteístas:

1. Tertuliano – subordinó el Hijo al Padre

2. Orígenes – subordinó la esencia divina del Hijo y del Espíritu

3. Ario – negó la deidad del Hijo y del Espíritu

4. El Monarquismo – creía en una manifestación sucesiva de Dios

La trinidad es una formulación desarrollada históricamente con base en el material bíblico.

1. La deidad total de Jesús, que era igual al Padre, fue afirmada en 325 d.C. por el Concilio de Nicea.

2. La personalidad y deidad total del Espíritu, igual al Padre y al Hijo, fue afirmada por el Concilio de Constantinopla (381 d.C.).

3. La doctrina de la trinidad se expresa totalmente en la obra de Agustino, *De Trinitate*.

Aquí hay un verdadero misterio. Pero el NT parece afirmar una esencia divina con tres manifestaciones personales eternas.

**63:10** Fíjense que dos VERBOS describen el pecado de Israel y dos VERBOS describen la reacción de YHVH (paralelismo sinónimo).

1. Rebelaron- *Qal* PERFECTO, BDB 598, KB 632
2. Contristaron su santo Espíritu- *Piel* PERFECTO, BDB 780, KB 864 (véase Hechos 7:21; véase Tópico especial: La persona del Espíritu en 42:1; para un buen artículo en titulado “¿Quién es el Espíritu Santo del AT?” véase *Dichos difíciles de la Biblia*, páginas 273-274, también páginas 306- 207)
3. Por lo cual El se convirtió en su enemigo- *Niphal* PERFECTO, BDB 245, KB 253, véase Éxodos 23:22; Lamentaciones 2:4-5.
4. Y peleó contra ellos- *Niphal* PERFECTO, BDB 535, KB 526

**63:11-14** Esto enumera las cosas que YHVH hizo para los Israelitas durante el Éxodo.

1. Los saco del mar (véase Éxodo 14-15)
2. Puso su santo Espíritu en medio de ellos (véase Números 11:17, 25, 29; Hageo 2:5)
3. Hizo que su glorioso brazo fuera a la diestra de Moisés (véase Éxodos 6:6; 15:16)
4. Dividió las aguas delante de ellos.
  - a. El Mar Rojo- Éxodo 14-15 (Isaías 11:15; 51:10)
  - b. El Río Jordán- Josué 3
5. Los condujo por los abismos (mismo como #4)
6. Les dio descanso (ejemplo; el Espíritu, véase Josué 21:44; 23:1)
7. Guiaste a tu pueblo.

“YHVH hizo todo esto para Israel para hacer de ti un nombre glorioso”. YHVH quiso revelar así mismo a toda la humanidad por medio de Israel. Sus actos hacia ellos era para el bien mayor (ejemplo plan redentor eterno, véase Tópico especial en 40:15).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 63:15-19**

**15 Mira desde el cielo, y ve desde tu santa y gloriosa morada;**

**¿dónde está tu celo y tu poder?**

**La conmoción de tus entrañas y tu compasión para conmigo se han restringido.**

**16 Porque tú eres nuestro Padre, aunque Abraham no nos conoce,  
ni nos reconoce Israel.**

**Tú, oh SEÑOR, eres nuestro Padre,  
desde la antigüedad tu nombre es Nuestro Redentor.**

**17 ¿Por qué, oh SEÑOR, nos haces desviar de tus caminos  
y endureces nuestro corazón a tu temor?**

**Vuélvete por amor de tus siervos, las tribus de tu heredad.**

**18 Por breve tiempo poseyó tu santuario tu pueblo santo;  
nuestros adversarios lo han pisoteado.**

**19 Hemos venido a ser como aquellos sobre los que nunca gobernaste,  
como aquellos que nunca fueron llamados por tu nombre.**

**63:15 “Mira... Ve”** Estos son dos IMPERATIVOS buscando a la tensión de YHVH.

1. Mira- *Hiphil* IMPERATIVO, BDB 613, KB 661, véase Deuteronomio 26:15
2. Ve- *Qal* IMPERATIVO, BDB 906, KB 1157, véase Salmos 80:14.



■ **“tu santa y gloriosa morada”** Es una manera de hablar acerca del templo. Para los antiguos Israelitas, el arca del pacto era el estrado para YHVH, quien moraba en el cielo (véase I Crónicas 28:2; Salmos 99:5; 132:7; Isaías 66:1; Lamentaciones 2:1; Mateo 5:35; Hechos 7:49).

Un nuevo libro por John Walton, *El mundo perdido de Génesis* afirma que Génesis 1:1-2:3 es YHVH construyendo su templo.

■ **“La conmoción de tus entrañas y tu compasión para conmigo se han restringido”** Esta poderosa poesía esta personificando a Jerusalén rogando para que nuevamente YHVH la reconozca.

**63:16 “tú eres nuestro Padre”** Esto es una conclusión lógica de Israel siendo llamado “hijos” (ejemplo verso 1:2). La frase es repetida en 64:8.

## TOPICO ESPECIAL: LA PATERNIDAD DE DIOS

### I. Antiguo Testamento

#### A. Hay un sentido de que Dios es padre por medio de la creación:

1. Génesis 1:26-27
2. Malaquías 2:10
3. Hechos 17:28

#### B. Padre es una analogía que se usa en varios sentidos:

1. Padre de Israel (por elección)
  - a. “Hijo” – Éxodo 4:22; Deuteronomio 14:1; 39:5; Isaías 1:2; 63:16; 64:8; Jeremías 3:19; 31:20; Oseas 1:10; 11:1; Malaquías 1:6
  - b. “primogénito” – Éxodo 4:22; Jeremías 31:9
2. Padre del rey de Israel (Mesiánico)
  - a. 2 Samuel 7:11-16
  - b. Salmos 2:7; Hechos 13:33; Hebreos 1:5; 5:5
  - c. Oseas 11:1; Mateo 2:15
3. Analogía del padre amoroso
  - a. Padre (metáfora)
    - (1) lleva a su hijo – Deuteronomio 1:31
    - (2) disciplina – Deuteronomio 8:5; Proverbios 3:12
    - (3) provisión (ejemplo, Éxodo) – Deuteronomio 32:1
    - (4) nunca dejará – Salmos 27:10
    - (5) ama – Salmos 103:13
    - (6) amigo/guía – Jeremías 3:4
    - (7) sanador/perdonador – Jeremías 3:22
    - (8) dador de misericordia – Jeremías 31:20
    - (9) maestro – Oseas 11:1-4
    - (10) hijo especial – Malaquías 3:17
  - b. Madre (metáfora)
    - (1) Nunca abandonará – Salmos 27:10
    - (2) Amor de una madre que amamanta – Isaías 49:15; 66:9-13 y Oseas 11:4 (con la enmienda textual propuesta de “yugo” a “infante”).

## II. Nuevo Testamento

### A. La Trinidad (textos donde se mencionan los tres)

1. Los Evangelios
  - a. Mateo 3:16-17; 28:19
  - b. Juan 14:26
2. Pablo
  - a. Romanos 1:4-5; 5:1, 5; 8:1-4, 8-10
  - b. 1 Corintios 2:8-10; 12:4-6
  - c. 2 Corintios 1:21; 13:14
  - d. Gálatas 4:4-6
  - e. Efesios 1:3-14, 17; 2:18; 3:14-17; 4:4-6
  - f. 1 Tesalonicenses 1:2-5
  - g. 2 Tesalonicenses 2:13
  - h. Tito 3:4-6
3. Pedro – 1 Pedro 1:2
4. Judas – versos 20-21

### B. Jesús

1. Jesús como “unigénito” – Juan 1:18; 3:16, 18; 1 Juan 4:9
2. Jesús como “Hijo de Dios” – Mateo 4:3; 14:33; 16:16; Lucas 1:32, 35; Juan 1:34, 49; 6:69; 11:27
3. Jesús como Hijo Amado – Mateo 3:17; 17:5
4. El uso que Jesús hace de *Abba* con Dios – Marcos 14:36
5. El uso que Jesús hace de PRONOMBRES para mostrar tanto su relación con Dios como la nuestra
  - a. “Mi Padre”, ejemplo, Juan 5:18; 10:30, 33; 19:7; 20:17
  - b. “tu Padre”, ejemplo, Mateo 6:26
  - c. “nuestro Padre”, ejemplo, Mateo 6:9

### C. Una de muchas metáforas de familia para describir la relación íntima entre Dios y la humanidad:

1. Dios como Padre
2. Los creyentes como:
  - a. Hijos de Dios
  - b. Hijos
  - c. Nacidos de Dios
  - d. Nacidos de Nuevo
  - e. Adoptados
  - f. Dados a luz
  - g. Familia de Dios

## ■ “...aunque Abraham no nos conoce, ni nos reconoce Israel”

Los patriarcas no hubiesen- reconocido estos judíos debido a:

1. El tiempo entre las generaciones
2. El pecado de estos descendientes

■ Véase nota en 41:14. Para el concepto de “redimir” véase Tópico especial en 41:14.

**63:17** Las dos primeras líneas de este verso demuestra el concepto de que la soberanía de Dios puede ser usada para disminuir responsabilidad personal (véase Tópicos especiales: Elección/predestinación y la necesidad para un equilibrio teológico en 44:18 y Predestinación versus Libre albedrio abajo.)

### **TOPICO ESPECIAL: PREDESTINACION (CALVINISMO) VERSUS LIBRE ALBEDRIO HUMANA.(ARMINIANISMO).**

Pienso que sería de ayuda teológicamente hablando proveer las notas de mi comentario de romanos 8:29 y 9, como así también efesios 1.

- I. Romano 8:29 - Pablo usa “conoció” (*proginōskō*, “conocer de antemano”) dos veces, aquí y en el 11:2. En el 11:2 se refiere a l amor del pacto de Dios para Israel antes del inicio del tiempo. Acuérdesse que el término “conoció” en hebreo se relaciona a una relación personal íntima, y no de hechos acerca de una persona (véase génesis 4:1; Jeremías 1:5). Aquí estaba incluido en una cadena de eventos eternos (véase romanos 8:29-30). Este término estaba unido con la predestinación. Sin embargo, debemos de afirmar que el conocimiento anterior de Dios no es la base de la elección porque si fuese así, entonces la elección estuviera basada en la respuesta futura de la humanidad caída, que sería actuación humana. Este término también se encuentra en hechos 26:5; 1 pedro 1:2, 20 y 2 pedro 3:17

A. Conoció (*proginōskō* “conocer de ante mano”).

Los términos “conoció” o “predestino” son ambos compuestos con la preposición “antes” y por lo tanto deben ser traducido “conocer anterior mente”, “poner límites anterior mente” o “apartar anterior mente”. Los pasajes definitivos sobre la predestinación son romanos 8:28-30; efesios: 13-14; romanos 9. Estos pasajes obviamente enfatizan que dios es soberano EL está en control total de todas las cosas. Hay un plan divino arreglado que se arregla en el tiempo. Sin embargo, este plan no es arbitrario o selectivo. Se basa no solamente en la soberanía y pre conocimiento de Dios, si no en SU carácter no cambiante de amor, misericordia, y gracia no cambiante.

Debemos de tener mucho cuidado con nuestro individualismo occidental (norte americano) o nuestro celo evangélico de colorear esta tremenda verdad. También debemos estar en guardia en contra de ser polarizado en los conflictos históricos teológicos entre Austin versus pelágio o calvinismo versus arminianismo.

B. “predestino” (*proorizō*, “establecer límites anterior”).

La predestinación no es una doctrina que tiene la intención de limitar el amor, gracia, y misericordia de Dios ni de excluir algunos del evangelio. Tiene la intención de fortalecer a los creyentes al moldearles su punto de vista mundial. Dios es para toda la humanidad (véase I Timoteo 2:4; II pedro 3:9). Dios está en control de todas las cosas. ¿Quién o qué nos puede separar de EL (véase romanos 8:31-39)? Dios mira toda la historia como presente.

Los humanos están amarrados al tiempo. Nuestras perspectivas y habilidades mentales son limitadas. No hay ninguna contradicción entre la soberanía de Dios y el libre albedrío humano. Es una estructura del pacto. Este es otro ejemplo de verdad que se da en una tensión dialéctica. Las doctrinas bíblicas son presentadas de perspectivas diferentes. Con frecuencia aparecen como paradójicas. La verdad es un equilibrio entre los pares que aparentemente aparecen en oposición. No debemos de quitar la tensión sacando una de las verdades. No debemos de aislar ninguna verdad bíblica en un compartimiento por si sola.

También es importante añadir que la meta de la elección no es solamente el cielo al morir sino el ser como Cristo ahora (véase romanos 8:29; efesios 1:4; 2:10). Fuimos escogidos para ser “santos y sin manchas.” Dios escoge cambiarnos para que otros puedan ver el cambio y responder por fe a Dios en Cristo. La predestinación no es un privilegio personal, sino una responsabilidad del pacto. Esto es una verdad

Principal del pasaje. Esto es la meta del cristianismo. La santidad es la voluntad de Dios para cada creyente. La elección de Dios es que seamos como cristo (efesios 1:4), no que sea una relación especial. La imagen de Dios, que fue dada al hombre en la creación (véase Génesis 1:26; 5:1, 3; 9:6), debe ser restaurada.

- C. “Conformes a la imagen de Su Hijo” – La meta superior de dios es la restauración de la imagen perdida de la caída. Los creyentes fueron pre ordenados a ser como cristo (véase efesios 1:4).

## II. Romanos 9.

- A. El capítulo 9 es una de los pasajes del nuevo testamento sobre la soberanía de Dios (el otro es efesios 1:3-14), mientras que romanos 10 afirma la libre voluntad humana claramente y repetidamente (véase “cada cual” versículo 4; “quienquiera” versículo 11,13; “todo” versículo 12 [dos veces]). Pablo nunca trata de reconciliar esta tensión teológica ¡ambas son verdaderas! Las mayorías de las doctrinas bíblicas se presentan en paradojas o pares dialécticas. La mayoría de teología sistemática son medias verdades lógicas. Agustinianismo y Calvinismo versus semi-pelagianismo y arminianismo tienen elementos de verdad y error. La tensión bíblica entre doctrinas es preferible a un sistema teológico de texto de prueba dogmático, racional, que esfuerza la biblia en un agarre interpretativo preconcebido.
- B. Esta misma verdad (encontrado en romanos 9:23,) se afirma en romanos 8:29\_30 y efesios 1:4, 11. Este capítulo es la expresión más grande de la soberanía de Dios en el nuevo testamento. No existe disputa de que Dios está en el cargo total de la creación y al redención. Nunca se debe de suavizar o disminuir esta gran verdad.

Sin embargo, debe ser equilibrado con la escogencia de Dios del pacto como una manera de relacionarse con la creación humana en SU imagen.es claramente cierto de que algunos pactos del antiguo testamento, como génesis 15, son incondicional y no se relaciona del todo a la respuesta humana, pero otros pactos están condicionados a la respuesta humana (ejemplo Edén, Noé, Moisés, David). Dios tiene un plan de redención para su creación; ningún humano puede afectar este plan. Dios a escogido permitir algunos individuos a participar en SUS planes. Esta oportunidad para participación es una tensión teológica entre soberanía (romanos 9) y libre albedrío humano (romano 10).

No es apropiado seleccionar un énfasis bíblico e ignorar otro hay una tensión entre las doctrinas porque el pueblo de oriente presenta la verdad en dialectico o pares llenas de tensión. Las doctrinas deben de mantenerse en relación a otras doctrinas. La verdad es un mosaico de verdades.

### III. Efesios 1

- A. La elección es una tremenda doctrina sin embargo, no es un llamado al favoritismo si no ¡un llamado a ser un canal, una herramienta o el medio para la redención!. En el antiguo testamento el término fue usado básicamente para servicio; en el nuevo testamento es usado básicamente para salvación, que resulta en servicio. La biblia nunca reconcilia la aparente contradicción entre la soberanía de dios y el libre albedrio humano, sino ¡afirma ambos!. Un buen ejemplo de la tensión bíblica seria romanos 9 en la soberana escogencia de Dios y romanos 10 en la respuesta necesaria humana (véase 10:11, 13).

A esta La llave a esta tensión teológica puede ser encontrada en 1:4 Jesus es el hombre electo de Dios y todos potencial mente son electos en EL (Karl Barth). Jesus es EL “si” de dios a la necesidad de la humanidad caída (Karl Barth). Efesios 1:4 también ayuda a clarificar el asunto al afirmar que la meta de la predestinación no es sola mente el cielo, si no santidad (ser como cristo). Con frecuencia ¡somos atraídos a los beneficios del evangelio e Ignoramos las responsabilidades!. ¡El llamado de Dios (elección) es para el ahora como también para la eternidad!

Las doctrinas vienen en relación a otras verdades, no como verdades solas sin relación. Una buena analogía seria la constelación versus una sola estrella. Dios presenta la verdad en géneros del este, no del occidente. No debemos de quietar la tensión causada por pares dialécticas (paradójicas) de verdades doctrinales (Dios como tracen diente versus dios como inmanente; seguridad versus perseverancia; Jesus como igual con el padre versus Jesus como Dios (quien siempre toma la iniciativa y establece la agenda) Con un inicio mandatada y una respuesta de fe arrepentida del hombre. ¡Tenga cuidado de usar texto de prueba por una lado de la paradoja y la depreciación de otro! Ten cuidado de afirmar doctrina que te guste o teología sistemática.

- B. “según nos escogió” en efesios 1:4 es un AORISTO INDICATIVO MEDIO, que enfatiza el tema. Este enfoque sobre la escogencia del padre antes del tiempo. La escogencia de Dios no debe ser entendido el sentido islámico del determinismo, ni en el sentido ultra calvinismo como algunos versus otros, sino en el sentido del pacto. Dios prometió redimir a la humanidad caída (génesis 3:15). Dios llamo y escogió a Abraham para escoger a todos los humanos (véase génesis 12:3; éxodo 19:5-6). Dios mismo eligió a todas las personas quienes ejercerían fe en Cristo. Dios siempre toma la iniciativa en la salvación (véase juan 6:44, 65).este texto y romanos 9 son las bases bíblicas para la doctrina de la predestinación enfatizada por Agustín y Calvino. Dios escoge a los creyentes no solamente a la salvación (justificación), sino también a la santificación (véase colosenses 1:12). Esto podía relacionarse a (1) nuestra posición en cristo (véase II corintios 5:21) o (2) el deseo de Dios de reproducir su carácter en sus hijos (véase 2:10; romanos 8:28-29; Gálatas 4:19). ¡La voluntad de Dios para sus hijos es tanto el cielo un día y ser como cristo ahora!.

“En El” es el concepto clave de efesios 1:4 Las bendiciones del padre, gracia, y salvación fluyen por medio de cristo (Juan 14:6). Fijense en la repetición de esta firma gramatical (LOCATIVO DE ESFERA) en versículo 3, “en Cristo”; versículo 4, “en EL”; versículo 7, “en El” versículo 9, “en El” versículo 10, “en Cristo”, “en El”; versículo 12, “en Cristo” y versículo 13, “en EL” (dos veces). Jesus es EL “si” a la humanidad caída (Karl Barth) Jesus es el hombre electo y todos potencialmente electos en el. Todas las bendiciones de Dios padre fluyen atraves de Cristo.

La frase “antes de la fundación del mundo” también es usado en mateo 25:34; juan 17:24; I Pedro 1:19-20 y Apocalipsis 13:8. demuestra la actividad redentora del Dios trino aun antes del génesis 1:1. Los humanos están limitados por su sentido del tiempo todo para nosotros es pasado, presente, y futuro, pero no para Dios.

La meta de la predestinación es santidad no privilegio. ¡El llamado de Dios no es a un grupo selecto de hijos de Adán sino para todos!. Es un llamado para hacer lo que Dios intento que la humanidad fuera como el mismo (véase I Tesalonicenses 5:23; II Tesalonicenses 2:13); en SU imagen (genesis1:26-27) . Convertir la predestinación en un dogma teológico en vez de una vida santa es una tragedia. Con frecuencia nuestras teologías hablan más fuertes que el texto bíblico.

El término “sin manchas” (*amōmos*) o “libre de manchas” es usado para (1) Jesus (véase hebreos 9:14; I pedro 1:19); (2) Zacarías y Elizabeth (véase lucas1:6); (3) Pablo (véase filipenses 3:6) y (4) todo cristiano verdadero (véase filipenses 2:15; I tesalonicenses 3:13; 5:23). La voluntad inalterable de Dios para cada cristiano no es el cielo más tarde si no ser como cristo ahora (véase romanos 8:29-30; Gálatas 4:19 I pedro 1:2). Los creyentes deben reflejar las características de Dios a un mundo perdido para el propósito del evangelismo.

Gramaticalmente al frase “en amor” en este versículo podría ser verso 4 o verso 5. Sin embargo, cuando esta frase es usada en otros lugares en efesios siempre se refiere al amor del humano para dios (véase 3:17; 4:2, 15,16).

- C. En efesios 1:5 la frase “habiéndonos predestinados” es un AORISTO PARTICIPIO ACTIVO. Este término griego es un compuesto de “antes” y “separado”. Se refiere al plan redentor predeterminado de Dios (base Lucas 22.22; hechos 2:23; 4:28; 17:31; romanos 8:29-30). La predestinación es una de varias verdades relacionadas a la salvación de la humanidad. Es parte de un modelo teológico o de una serie de verdades relacionadas. ¡nunca tuvo la intención de ser tratado solo! La verdad bíblica nos ha sido dada en unas series de pares paradójicas, llenas de tensión. El denominacionalismo a tener la tendencia de remover la tensión bíblica al enfatizar solamente bíblica al enfatizar solamente una de las verdades dialécticas (predestinación versus libre albedrio humano; seguridad de los creyente versus perseverancia de los santos; pecado original versus pecado voluntario el estado de no pecar versus pecando menos, santificación declarada instantáneamente versus santificación progresiva; fe versus obra; libertad cristiana versus responsabilidad cristiana; transcendencia versus immanencia).

La escogencia de Dios no se basa en pre conocimiento de la actuación humana sino en su carácter de gracia (véase versículo9y 11). EL desea que todos (no solo unos pocos como los gnóstico o ultra calvinista moderno) sean salvos (véase Ezequiel 18:21-23,32; Juan 3:16-17; I Timoteo 2:4; 4:10; tito 2:11 II Pedro 3:9). La gracia de Dios (el carácter de Dios) es la clave teológica a este pasaje (véase versículos 6a, 7c, 9b), así como la misericordia de Dios es la clave a los otros pasajes sobre predestinación, romanos 9-16.

La única esperanza para la humanidad caída es la gracia y la misericordia de Dios (véase Isaías 53:6 y varios otros textos del antiguo testamento todos en romanos 3:9-18). Es crucial en la interpretación de estos primeros capítulos teológicos el darse cuenta que pablo enfatiza aquellas cosas que son totalmente en relación con la actuación humana: predestinación (capitulo 1), gracia (capitulo2), y el plan eterno de redención de Dios (misterios, 2:11-3:13) esto era el contra balance sobre el énfasis de los falsos maestros en el mérito y orgullo humano.

■ **“Vuélvete por amor de tus siervos”** Esto es un *Qal* IMPERATIVO (BDB 996, KB 1427) usado como una oración.

**63:18-19** Estos versos demuestran como los judíos perciben así mismo.

1. Como tenían al templo por corto tiempo
2. Sus enemigos habían tomado control de el
3. Habían llegado hacer “simplemente otra nación”
4. Habían llegado hacer como las naciones que nunca invocaron el nombre de YHVH.

# ISAIAS 64

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Oración por Misericordia y ayuda	La oración de un penitente (63:15-64:12)	Un Salmo de intercesión (63:7-64:12)	Una oración por misericordia y ayuda (63:15-64:12)	Meditación sobre la historia de Israel (63:-674:12) (63:9b-64:12)
64:1-7 (1-7)	64:1-5 (1-5)	64:1-12	63:18-64:7	
64:8-12 (8-12)	64:6-7 (6-7) 64:8-12 (8-12)		64:8-12	

**CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)**

**SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS**

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 64:1-7**

- 1 ¡Oh, si rasgaras los cielos y descendieras, si los montes se estremecieran ante tu presencia**
- 2 (como el fuego enciende el matorral, como el fuego hace hervir el agua), para dar a conocer tu nombre a tus adversarios, para que ante tu presencia tiemblen las naciones!**
- 3 Cuando hiciste cosas terribles que no esperábamos, y descendiste, los montes se estremecieron ante tu presencia.**
- 4 Desde la antigüedad no habían escuchado ni dado oídos, ni el ojo había visto a un Dios fuera de ti que obrara a favor del que esperaba en El.**



**5 Sales al encuentro del que se regocija y practica la justicia,  
de los que se acuerdan de ti en tus caminos.**

**He aquí, te enojaste porque pecamos;  
continuamos en los pecados por mucho tiempo,  
¿y seremos salvos?**

**6 Todos nosotros somos como el inmundo,  
y como trapo de inmundicia todas nuestras obras justas;  
todos nos marchitamos como una hoja,  
y nuestras iniquidades, como el viento, nos arrastran.**

**7 Y no hay quien invoque tu nombre,  
quien se despierte para asirse de ti;  
porque has escondido tu rostro de nosotros  
y nos has entregado al poder de nuestras iniquidades.**

**64:1** Las dos primeras líneas se enumeran como 63:19 en el TM. Hay una serie de VERBOS PERFECTOS del verso 18 hasta el verso 19.

YHVH, quien habita en lo alto, “rasgar” (*Qal* PERFECTO, BDB 902, KB 1146, véase 34:4; Apocalipsis 6:14), la atmosfera de la tierra (ejemplo “cielos”, véase Génesis 1:1).

Al acercarse el creador la creación tiembla (*Niphal* PERFECTO, BDB 272, KB 276 [esta forma ocurre solamente aquí y jueces 5:5, donde tenemos la alabanza- Salmo de Devora de la derrota de Azor y su ejército], véase 2; Salmos 18:7-15; 68:8; 77:18; 144:5).

Para “Cielos” véase Tópico especial abajo.

## **TOPICO ESPECIAL: LOS CIELOS**

En el AT el término “cielo”, es PLURAL (ejemplo *shamayin*, BDB 1029) el termino hebreo significa “altura”. Dios habita en la altura. Este concepto refleja la santidad y trascendencia de Dios

En génesis 1:1 el PLURAL “Cielos y tierra” a sido visto como Dios creando (1) la atmosfera sobre este planeta o (2) Una manera de referirse a toda la realidad (ejemplo espiritual y fisico). De este entendimiento básico otros textos eran citados como refiriéndose a niveles del cielo: “Cielo de cielos” (véase Salmos 68:33) o “Cielo y cielo de los cielos” (véase Deuteronomio 10:14, I Reyes 8:27; Nehemías 9:6; Salmos 148:4). Los rabinos decían que puede haber:

1. Dos cielos (ejemplo R. Judah, Hagigah 12b)
2. Tres cielos (Test. Levi 2-3; ascen. de Isa. 6-7; Midrash Tehillim de Ps. 114:1)
3. Cinco cielos (III Baruc)
4. Siete cielos (R. Simonb, Lakis; II Enoc 8; Ascen de Isa 9:7)
5. Diez cielos (II Enoc 20:3b; 22:1)

Todos estos tenían la intención de demostrar la separación de Dios de la creación física y o su trascendencia. El nombre más común para cielos en el judaísmo rabínico era el siete. A. Cohen, *El Talmud de cada hombre* (versos 30), dice que esto estuvo conectado al ámbito astronómico, pero yo creo que se refiere al siete siendo el numero perfecto (ejemplo días de la creación con el siete representando el descanso de Dios en Génesis 1). Pablo en II Corintios 12:2, menciona el “tercer cielo” (griego *ouranos*) como una manera de identificar la presencia majestuosa personal de Dios. ¡Pablo tuvo un encuentro personal con Dios!

**64:2 “fuego”** Véase Tópico especial en 47:14.

■ Fíjense en el propósito de YHVH es que su nombre sea conocido y que tiemblen las naciones (esperando que sea arrepentimiento, véase Salmos 99:1-5; Jeremías 33:9).

**64:3**

**NASB, NKJV,  
NRSV, REB**

**TEV**

**NJB**

**JPSOA**

**“cosas terribles”**

**“cosas formidables”**

**“milagros no esperados”**

**“maravillas”**

La palabra hebrea (BDB 431, KB 432, *Niphal* PARTICIPIO) literalmente significa “temor” pero en esta forma puede denotar milagros de YHVH majestuosa formidables a favor de Israel (véase Deuteronomio 10:21; II Samuel 7:23; I Crónicas 7:21; Salmos 66:3, 5-6; 106:22; 145:6).

En Salmos 139:14 varias palabras hebreas son usadas en paralelo.

1. BDB 431- Temeroso

2. BDB 811 y 810- Maravilloso

Véase Tópico especial abajo.

### **TÓPICO ESPECIAL: COSAS MARAVILLOSAS (פלא)**

Esta palabra (BDB 810) denota acciones que los humanos no pueden lograr por si mismo o aun explicar, hechos que causan maravillas y asombros (véase Génesis 18:14; Jeremías 32:17, 27; Zacarías 8:6).

El VERBO.

1. El Éxodo, Éxodo 3:20; 34:10; Miqueas 7:15
2. Plagas, Deuteronomio 28:59
3. Cruzando el Jordán, Josué 3:5
4. Eventos del pasado de Dios, Jueces 6:13; I Crónicas 16:9, 12, 24; Nehemías 9:17
5. Nacimiento de Sansón, Jueces 13:19
6. El amor de David por Jonathan, II Samuel 1:26
7. Usado con frecuencia en Job, 5:9; 9:12; 10:16; 37:5, 14; 42:3
8. 32 veces en los Salmos
9. Consejo de YHVH, Isaías 28:19
10. Hechos de YHVH, Isaías 29:14 (dos veces); Joel 2:26

El SUSTANTIVO

1. El Éxodo, Éxodo 15:11; Salmos 77:11, 14; 78:12
2. En relación a los muertos, Salmos 88:10, 12
3. El cielo alaba los actos de YHVH, Salmos 89:5
4. Leyes de YHVH, Salmos 119:129
5. El Mesías de YHVH, Isaías 9:6
6. Los actos de YHVH, Isaías 25:1; 19:14
7. Acciones del fin del tiempo, Daniel 12:6

Dios actúa de manera redentora, poderosa, para revelar así mismo a su creación mas alta (humanidad). El desea que ellos le conozcan y confíen en él. Sus actos son revelación, la narración de estos actos es inspiración, y el entendimiento de estos actos es iluminación. ¡YHVH desea que todo el mundo le conozca!

64:4 la pregunta de interpretación es a quien el PRONOMBRE “ellos” se refiere:

1. Israel nacional
2. Los fieles que regresaron

3. Las naciones (véase verso 2)
4. #2 y #3 juntos

■ **“un Dios fuera de ti”** Véase Tópico especial: Monoteísmo en 40:14.

■ **“que obrara...”** La palabra es “trabaja” (*Qal* IMPERFECTO, BDB 793, KB 889). Esto es la distinción teológica entre YHVH y los ídolos. ¡Ellos no pueden ver, oír, actuar, hablar, pero el sí puede y lo hace!

■ **“del que esperaba en El”** Esto describe la persona de fe. Él/ella espera (*Piel* PARTICIPIO, BDB 314, KB 313). Esta palabra tiene la connotación de “esperando, confiando, preparado” de Dios (véase 8:17; 30:18; Habacuc 2:3). Otra raíz (BDB 875 I) también es traducido “esperar”, pero con frecuencia sin ningún significado teológico (Isaías 25; 26:8; 33:2; 40:31; Salmos 25:3; 27:14; 37:34; 40:1; 130:5; Salmos 20:22).

**64:5 “Sales al encuentro del...”** El VERBO (*Qal* PERFECTO, BDB 803, KB 910) en este contexto denota un encuentro de/para compañerismo y/o amabilidad.

Fíjense en la clase de persona que se “encuentran con YHVH”

1. Aquel que se regocija haciendo la justicia
2. Aquel que te recuerda en tus caminos

Todos estos son paralelos véase Apéndice 1: Poesía Hebrea.

■ Líneas 3-5 hacen una pregunta pertinente. Israel es un pueblo que quebranta el pacto. Puede un pueblo pecaminoso ser “Salvos” (ejemplo “liberado”, BDB 446, KB 448).

1. De las consecuencias físicas del pasado
2. De las consecuencias espirituales del pecado

¡Yo quiero creer, “sí, sí, sí” (véase versos 8-9)! Pero solamente la misericordia y la gracia divina (este capítulo es una oración para la intervención de YHVH) lo pueden hacer (traducción recomendada del proyecto de texto de la UBS, página 164). Las consecuencias de Génesis 3 son impactantes y implacable.

Sin embargo, en este contexto (ejemplo versos 4-7) este verso no es redentor sino condenatorio (versos 8-12 son un llanto por la misericordia). Israel pecó en el pasado y el presente. Si esto va a ser aceptado como el significado entonces el VERBO “libero” (וְנִשְׁעַר, BDB 446, KB 448) debe ser cambiado a “y éramos malos” (וְנִשְׁעַר, proyecto de texto de la UBS página 163; biblia NET, #16, página 1283).

■	
NASB	<b>“continuamos en los pecados por mucho tiempo, ¿y seremos salvos?”</b>
NKJV	<b>“en esta manera continuamos y necesitamos ser salvos”</b>
NRSV	<b>“debido a que te escondiste transgredimos”</b>
NJB	<b>“ahora permanecemos en tus caminos y seremos salvos”</b>
JPSOA	<b>“hemos estado hundido desde la antigüedad y ¿podemos ser salvos?”</b>
LXX	<b>“por lo tanto nos fuimos”</b>

El TM es incierto la AB sugiere una enmienda involucrando dos consonantes que da, “hemos sido rebeldes por mucho tiempo” (página 190).

**64:6-7** Fíjense en las consecuencias del pecado.

1. Todos nosotros- alcance del problema (véase Romanos 3:9-18, 23; 11:32; Gálatas 3:22)

2. Inmundo (BDB 379)
3. Nuestra justicia es como ropa contaminada (ropa de menstruación, BDB 723, véase Levítico 15:19-24)
4. Marchita (BDB 614, KB 663, *Qal* IMPERFECTO, véase 1:3; 34:4) como una hoja.
5. El viento nos arrastra
6. Nadie invoca el nombre del Señor.

YHWH reacciona a la tragedia de este pueblo pecaminoso del pacto, que tuvo la intención de promover y clarificar Su propio carácter (YHWH).

1. Escondió Su rostro (véase 1:15; 54:8; Deuteronomio 31:18)
2. ¡Nos libro (TM “derritió”, BDB 556, KB 555) en el poder (ejemplo consecuencias) de nuestras iniquidades (esto es paralelo teológicamente en Romanos 1:24, 26, 28)!

Estos versos sirven como una petición de confesión. ¡No hay ninguna razón porque YHWH debe perdonar/olvidar, pero lo hace (véase 55:6-7)! El nuevo pacto está a la vista aquí (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38). ¡YHWH tratara con ellos (ejemplo Israel) y a todos los humanos de forma diferente basado en su carácter, sus actos, sus propósitos, y a través de su hijo y espíritu!

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 64:8-12**

**8 Mas ahora, oh SEÑOR, tú eres nuestro Padre,  
nosotros el barro, y tú nuestro alfarero;  
obra de tus manos somos todos nosotros.**  
**9 No te enojés en exceso, oh SEÑOR,  
ni para siempre te acuerdes de la iniquidad;  
he aquí, mira, te rogamos, todos nosotros somos tu pueblo.**  
**10 Tus ciudades santas se han vuelto un desierto;  
Sion se ha convertido en un desierto,  
Jerusalén en una desolación.**  
**11 Nuestra casa santa y hermosa  
donde te alababan nuestros padres,  
ha sido quemada por el fuego  
y todas nuestras cosas preciosas se han convertido en ruinas.**  
**12 ¿Te contendrás ante estas cosas, oh SEÑOR?  
¿Guardarás silencio y nos afligirás sin medida?**

**64:8-12** Esto es una oración de esperanza para que YHWH pueda recordar Su pacto y no los pecados de sus hijos.

1. Tu eres nuestro Padre (véase Tópico especial en 63:16)
2. Tu eres el alfarero
3. Somos obras de tu mano (véase 29:16; 45:9)

**64:8** Hay una serie de mandatos en el sentido de una petición de oración

1. No te enojés en exceso- *Qal* IMPERFECTO (BDB 893, KB 1124) usado en un sentido JUSSIVO, véase 54:7-8
2. Ni para siempre te acuerdes de la iniquidad- *Qal* IMPERFECTO (BDB 269, KB 269) usado en un sentido JUSSIVO, véase 43:25.
3. Mira, te rogamos, todos nosotros somos tu pueblo- *Hiphil* IMPERATIVO (BDB 213, KB 661) todos estos son similar a 57:16-17; Salmos 103:8-14

**64:10-11** Todos estos VERBOS son PERFECTOS (“volverse” usado cuatro veces). Ellos describen la destrucción completa de la ira de YHVH.

1. Las ciudades de Palestina son un monte
2. Jerusalén esta desolada
3. El templo quemado con fuego (ejemplo Babilonia en 586aC y Tito en 70dC)
4. Todas las cosas preciosas de Israel están en ruina

**64:12** El pueblo de Dios grita por restricción y compasión. Por favor, por favor, no más, lloraron. ¡Vuélvete nuevamente a nosotros!

# ISAIAS 65

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Un pueblo rebelde	Lo justo del juicio de Dios	Respuesta de Dios	El castigo de Dios para los rebeldes	El juicio venidero
65:1-7 (1-7)	65:1-7 (1-7)	65:1-16 (1-16)	65:1-5  65:6-7	65:1-7 (1-7)
65:8-12 (8-12)	65:8-12 (8-12)		65:8-10  65:11-16	65:8-25 (8-25)
65:13-16 (13-16)	65:13-16 (13-16)			
Nuevo cielo y nueva tierra	La gloriosa nueva creación		La Nueva creación	
65:17-25 (17-25)	65:17-19 (17-19)  65:20-23 (20-23)  65:24-25 (24-25)	65:17-25 (17-25)	65:17-25	

### CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

#### SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Estos dos últimos capítulos están contenidos en una unidad literaria que va desde capítulos 55 al capítulo 66. Puede ser caracterizado como “un nuevo día” o “la nueva era”.

- B. Los profetas del Atusaron eventos contemporáneos para demostrar eventos futuros. El retorno de los exilados parecen apuntar al regreso espiritual de toda la creación humana de Dios a un compañerismo adámico original del Edén (véase Tópico especial en 40:15).
- C. Capitulo 65 es posiblemente una respuesta a la oración corporativa de Isaías por ayuda y misericordia que se narra en 63:7-64:12. La oración básica de Dios es que el siempre ha estado listo (véase 55:6-7), pero Su pueblo siempre lo habían rechazado (versos 5).
- D. Es muy interesante que Pablo usa a Isaías 65:1-2 en Romanos 10:20-21. Pablo interpreta verso 1 como refiriéndose a los gentiles y verso 2 como refiriéndose a los judíos. En contexto ambos parecen estar relacionados a los judíos que regresaron en el día de Esdras y Nehemías. Sin embargo, verso 1d, que contiene la frase, “a una nación que no invoco mi nombre”, puede referirse a la nación judía a menos que es usada en alguna manera irónica, sarcástica, idolatra.
- E. Capitulo 65 es también única en la profecía porque toman el concepto de corporativo en el área de respuesta individual. Los dos grupos se puede ver claramente en 65:10c y 11a. Dios hara una distinción dentro de la nación entre aquellos que reconocen y los que lo rechazan (véase Ezequiel 18:1-21; 33:10-20; y Jeremías 31:29-30).
- F. Isaías 65 culmina un énfasis único de Isaías sobre el amor universal de Dios y su inclusión de todos los gentiles (ejemplo 2:2-4; 42:6; 49:6; 51:4-5; 56:7; 60:1, 3). Va tan lejos al decir que Dios aun hara de algunos gentiles sacerdotes y levitas (véase verso 21). Esto es muy importante a la luz de las conclusiones obvias del monoteísmo judío y el llamado a Abraham en Génesis 12:1-3, que también incluía a todo el mundo (véase Tópico especial en 40:15).
- G. Es sorprendente que esta nueva era es descrita sin ninguna alusión al Mesías de los capítulos 9 y 11.

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 65:1-7**

**1 Me dejé buscar por los que no preguntaban por mí;  
me dejé hallar por los que no me buscaban.  
Dije: "Heme aquí, heme aquí",  
a una nación que no invocaba mi nombre.**

**2 Extendí mis manos todo el día hacia un pueblo rebelde,  
que anda por el camino que no es bueno, en pos de sus pensamientos;**

**3 un pueblo que de continuo me provoca en mi propio rostro,  
sacrificando en huertos y quemando incienso sobre ladrillos;**

**4 que se sientan entre sepulcros y pasan la noche en lugares secretos;  
que comen carne de cerdo,  
y en sus ollas hay caldo de carnes inmundas;**

**5 que dicen: "Quédate dónde estás, no te acerques a mí,  
porque soy más santo que tú.  
" Estos son humo en mi nariz,  
fuego que arde todo el día.**

**6 He aquí, escrito está delante de mí:**

**no guardaré silencio, sino que les daré su pago,  
y les recompensaré en su seno,  
7 por vuestras iniquidades y por las iniquidades de vuestros padres juntamente--dice el  
SEÑOR. Porque quemaron incienso en los montes,  
y en las colinas me injuriaron;  
por tanto mediré en su seno su obra pasada.**

**65:2 “Me dejé buscar... me dejé hallar”** Dios siempre toma la iniciativa en asuntos espirituales (ejemplo Juan 6:44, 65). Aun en este contexto El está permitiéndose ser hallado, realmente presentándose a los judíos y los gentiles. Estos versos de apertura me recuerdan a Romanos 11.

■ **“Heme aquí, heme aquí”** ¡El mencionarlo dos veces es para énfasis! Esto es palabras de un modismo de hebreo de disponibilidad (ejemplo 6:8). Dios siempre estuvo disponible pero su pueblo nunca respondía (“preguntar”, “buscad”).

■ **“a una nación que no invocaba mi nombre”** En contexto esto se refiere a (1) la nación judía que invoco a ídolos, particularmente la diosa de la fertilidad o (2) los gentiles (véase Romanos 10:20-21). El concepto de estar invocando el nombre de alguien es la idea de que uno responderá a ellos. Pablo usa este mismo concepto de estar invocando el nombre del Señor en Romanos 10:9-13 (véase Hechos 7:59; 9:14, 21; 22:16; I Corintios 1:2; II Timoteo 2:22). Esto era considerado un acto de confianza e adoración.

### **TÓPICO ESPECIAL: “EL NOMBRE DEL SEÑOR”**

Es una frase común en el Nuevo Testamento para indicar la presencia personal y el poder del Dios Trino que actúa en la Iglesia. No es una fórmula mágica, sino un llamado al carácter de Dios. Con frecuencia se refiere a Jesús como el Señor (Filipenses 2:11):

1. En el bautismo durante el momento de la profesión personal de fe de Jesús (Romanos 10:9-13; Hechos 2:38; 8:12, 16; 10:48; 19:5; 22:16; 1ra. de Corintios 1:13, 15; Santiago 2:7)
2. En un exorcismo (Mateo 7:22; Marcos 9:38; Lucas 9:49; 10:17; Hechos 19:13)
3. En una sanidad (Hechos 3:6, 16; 4:10; 9:34; Santiago 5:14)
4. En un hecho ministerial (Mateo 10:42; 18:5; Lucas 9:48)
5. En momentos de disciplina eclesial (Mateo 18:15-20)
6. Durante la predicación a los gentiles (Lucas 24:47; Hechos 9:15; 15:17; Romanos 1:5)
7. Durante la oración (Juan 14:13-14; 15:2, 16; 16:23; 1ra. de Corintios 1:2)
8. Como una manera para referirse al Cristianismo (Hechos 26:9; 1ra. de Corintios 1:10; 2da. de Timoteo 2:19; Santiago 2:7; 1ra. de Pedro 4:14)

¡Cualquier cosa que hagamos como predicadores, ministros, ayudantes, sanadores, exorcistas, etc., lo hacemos en con Sus dones, Su poder, Sus provisiones y en Su nombre!

**65:2 “Extendí mis manos todo el día hacia un pueblo rebelde”** Esta es una metáfora antropomórfica (véase Tópico especial en 41:2) que demuestra la intensidad y la apertura del amor de Dios (véase Romanos 10:21). Por lo general es un gesto de una oración pero aquí para una bienvenida.

■ **“que anda por el camino que no es bueno, en pos de sus pensamientos”** Los versos siguientes enumeran varios aspectos de la idolatría que caracteriza al pueblo judío. Es muy difícil en este periodo



de la historia de entender completamente cada uno de estos aspectos en detalles (véase verso 3-7). Algunos dicen que todo está involucrado en la adoración mencionada en verso 3 mientras los otros hacen una diferenciación entre los grupos. Lo que es obvio es que el pueblo de Dios había vuelto a otros dioses. Algunas enumeraciones posibles de estos rasgos idolátricos son:

1. Ofreciendo sacrificios en jardines
2. Quemando incienso sobre los ladrillos
3. Sentándose entre las tumbas
4. Pasando la noche en lugares secretos
5. Comiendo la carne del cerdo
6. Teniendo en sus porras sopa de carne inmunda
7. Quemando incienso sobre las montañas
8. Desprecio de mí en las montañas
9. Poniendo una mesa para la fortuna, verso 11
10. Llenando copas de vino mixto para el destino.

**65:3 “un pueblo que de continuo me provoca en mi propio rostro”** Esta es una metáfora hebrea de reto abierto repetido a Dios. La idolatría a llegado hacer tan común y aceptada de que no se escondía para nada.

■ **“sacrificando en huertos”** No estamos seguros si esto es la antigua veneración de los árboles eso puede ser visto en Isaías 1:29 o si esto es una adoración particular dentro de un contexto de jardín (véase 66:17).

■ **“y quemando incienso sobre ladrillos”** Se ha sugerido que el término “ladrillos” puede referirse simplemente a:

1. Un altar hecho con piedra cortada (véase Levítico 20:24-25)
2. Los pilares de la adoración de Ba'al (véase Levíticos 26:1)
3. Los mosaicos de las tejas que relacionan a la adoración a las deidades astrales de babilonias
4. Altares de incienso (véase *comentario de trasfondo bíblico la IVP: AT* página 640).

Estas numerosas posibilidades nos demuestran que simplemente no conocemos lo que simplemente significa esto.

**65:4 “que se sientan entre sepulcros”** Esto parece ser algún tipo de adoración o comunicación con los muertos, posiblemente necromancia o adoración ancestral (véase Deuteronomio 18:10-12).

■ **“pasan la noche en lugares secretos”** El término hebreo traducido lugares “secretos” (BDB 665) literalmente significa “vigilar” “guardar” o “conservar” pero aquí parece denotar un secreto:

1. Cosas secretas, Isaías 48:6
2. Lugares secretos, Isaías 65:4
3. Mentes secretas, proverbios 7:10

Realmente no tenemos ninguna idea a que se refiere esto pero parece involucrar el arte cultico en alguna manera.

■ **“que comen carne de cerdo, y en sus ollas hay caldo de carnes inmundas”** Usualmente estos dos actos están conectados por comentaristas aunque esto no es cierto. Son una violación de las leyes de la comida del Levítico (véase 11:7). Los cerdos eran sacrificios comunes de las naciones vecinas (ejemplo texto ugarítico).

El TM tiene (*kethiv*) fragmento (פֶּרֶק, BDB 830) pero la BDB sugiere *Qere*, מֶרֶק, BDB 600 II, “un caldo rico” juntamente con los rollos del Mar Muerto y los targumenes arameos.

**65:5 “que dicen: “Quédate dónde estás, no te acerques a mí, porque soy más santo que tú.”** Los dos primeros VERBOS son mandatos:

1. Quedate donde estas- *Qal* IMPERATIVO, BDB 897, KB 1132
2. No te acerques- *Qal* IMPERATIVO, BDB 620, KB 670 usado en un sentido JUSSIVO

Fíjense que estos mandatos es de los idolatras (véase versos 2-4, 7, 11-12), posiblemente sus sacerdotes. Estaban preocupados acerca de:

1. Una trasfencia de “santidad” (véase Ezequiel 44:19, ejemplo algo de reducción de su poder o prestigio)
2. Una trasfencia con posible efecto negativo a los adoradores paganos comunes.

■	
NASB, NKJV	“soy más santo que tu”
NRSV	“soy muy santo para ti”
TEV	“somos muy santos para que tu nos toques”
NJB	“para que mi santidad no te acerque”
JPSOA	“te considerare consagrado”
REB	“mi santidad te infectara”
PESHITTA	“soy santificado”

El proyecto de texto de la UBS da una vocalización diferente, “Yo te e santificado”, pero fíjense en el TM, “soy sagrado para ti” tiene una calificación de “B”.

■ **“Estos son humo en mi nariz, fuego que arde todo el día”** Estos modismos demuestran el enojo e irritación de Dios ante esta clase de actitud y actividad idolatra.

**65:6 “escrito está delante de mí:**

**no guardaré silencio, sino que les daré su pago”** La idea de algo “escrito” es una antigua metáfora que refiere a la memoria de Dios (véase el libro de hechos y el libro de la vida, Daniel 7:10; Apocalipsis 20:12-15) la verdad es que un día vendrá el juicio. Esto es una palabra que todos los humanos deben oír. Fíjate en lo que YHVH hara.

1. No mantendré silencio
2. Daré su pago
3. Recompensare en su seno

## TÓPICO ESPECIAL: LOS DOS LIBROS DE DIOS

A. En un sentido el título de este tópico especial puede describir:

1. Naturaleza (ejemplo creación véase Salmos 19:1-6)
2. Escrituras (véase Salmos 19:17-14)

Por eso que no pienso que en última instancia debe de haber un conflicto entre la ciencia y la fe, toda verdad es de Dios. Véase mi comentario sobre génesis 1-11 en línea gratis en [www.frebiblecommentary.org](http://www.frebiblecommentary.org)

B. Hay dos libros mencionados en la biblia (véase Daniel 7:10; Apocalipsis 20:12).

1. El libro que contiene todos los hechos humanos tanto buenos y malos. En un sentido es una metáfora de la memoria de Dios y que un día todos los humanos rendirán cuenta a su creador de la mayordomía del don de la vida.
  - a. Salmos 56:8; 139:16
  - b. Isaías 65:6
  - c. Malaquías 3:16
  - d. Apocalipsis 20:12-13
2. El libro que enumera aquellos que tienen una relación de fe/arrepentimiento/obediencia con YHWH/Jesús, esto es una metáfora de la memoria de Dios de aquellos que han sido redimidos y van al cielo.
  - a. Éxodo 32:32-33
  - b. Salmos 69:28
  - c. Isaías 4:3
  - d. Daniel 12:1
  - e. Filipenses 4:3
  - f. Hebreos 12:23
  - g. Apocalipsis 3:5; 13:8; 17:8; 20:12,15; 21:27
  - h. También mencionado en Enoc 47:3; 81:1-2; 103:2; 108:3.

Estos libros presentan la fidelidad de Dios a su palabra. Para aquellos que revelan y rechazan él les recuerda, para aquellos que se arrepientan, creen, sirven, y perseveren el olvida (véase Salmos 103:11-13; Isaías 1:18; 38:17; 43:25; 44:22; Miqueas 7:19). Hay suficiente seguridad y confianza en el carácter no cambiante, misericordioso de Dios y provisiones. ¡Dios es de confianza!

■ **“y les recompensaré en su seno”** La metáfora para “seno” significa “regresare a su propio pecado” (véase Job 34:11; Salmos 28:4; 62:12; Proverbios 24:12; Eclesiastés 12:14; Jeremías 17:10; 32:19; Mateo 16:17; 25:31-46; Romanos 2:6; 14:12; I Corintios 3:8; II Corintios 5:10; Gálatas 6:7-10; II Timoteo 4:14; I Pedro 1:17; Apocalipsis 2:23; 20:12; 22:12).

**65:7 “por vuestras iniquidades y por las iniquidades de vuestros padres juntamente”** Esto es una combinación de pecado individual corporativo, pecado voluntario. Somos afectados no solamente por el pasado corporativo, y el presente corporativo, pero también por la escogencia individual en el presente. Aprendemos de los diez mandamientos en Éxodo 20:5; Deuteronomio 5:9, que somos afectados por los pecados de los padres hasta la tercera y cuarta generación. También aprendemos de Ezequiel 18 la verdad opuesta que somos responsables solamente por nuestros pecados.

■ **“Porque quemaron incienso en los montes,**

y en las colinas me injuriaron” Esto de acuerdo del profeta Oseas es un aspecto de la adoración al dios de la fertilidad Ba'al (véase Oseas 4:13-14).

■	
NASB, NKJV	“su obra pasada”
NRSV	“pago total”
TEV	“sus actos pasados”
NJB, JPSOA	“en lleno”

La NASB sigue al TM. La NRSV, NJB, y JPSOA sugieren una enmienda ראשונה (BDB 911) que significa “antiguo” a בראשו (BDB 1168) que significa “en total” (Levíticos 5:24) o “primero” (Jeremías 16:18).

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 65:8-12**

**8 Así dice el SEÑOR:**

**Como cuando se encuentra mosto en el racimo**

**y alguien dice: "No lo destruyas, porque en él hay bendición",**

**así haré yo por mis siervos**

**para no destruirlos a todos.**

**9 Sacaré de Jacob descendencia**

**y de Judá heredero de mis montes;**

**mis escogidos la heredarán,**

**y mis siervos morarán allí.**

**10 Sarón será pastizal para ovejas,**

**y el valle de Acor para lugar de descanso de vacas,**

**para mi pueblo que me busca.**

**11 Pero vosotros que abandonáis al SEÑOR,**

**que olvidáis mi santo monte,**

**que ponéis mesa para la Fortuna,**

**y que preparáis vino mezclado para el Destino,**

**12 yo os destinaré a la espada,**

**y todos vosotros os encorvaréis para la matanza.**

**Porque llamé, mas no respondisteis,**

**hablé, mas no oísteis;**

**hicisteis lo malo ante mis ojos**

**y escogisteis aquello que no me complacía.**

**65:8 “Como cuando se encuentra mosto en el racimo”** Este es una metáfora que dice de que aun en el racimo de uva que contiene algunos frutos malos siempre algunos hay algunas uvas buenas. Esto es el inicio de una discusión que corre del verso 8 al verso 10 que afirma que un remanente de judíos (véase Tópico especial en 46:3) serán fieles a YHVH. Sin embargo versos 11-13 demuestra el rechazo completo y juicio de los Judá quienes continuaban rechazando a Dios. Este es el inicio del énfasis doloroso pero cierto que el juicio iniciara en la casa de Dios. Hay una forma de nuestra religión en donde Dios no le agrada. Dios mira al corazón (véase Isaías 29:13).

Para “Nuevo vino” véase Tópico especial abajo.

## TÓPICO ESPECIAL: ACTITUDES BIBLICAS PARA EL ALCOHOL Y ALCOHOLISMO

### I. Términos Bíblicos

#### A. Antiguo Testamento

1. *Yayin* – Este es el término general para vino (BDB 406), que se usa 141 veces. La etimología es incierta porque no es de una raíz hebrea. Siempre significa jugo de fruta fermentado, generalmente uva. Algunos pasajes típicos son Génesis 9:21; Éxodo 29:40; Números 15:5, 10.
2. *Tirosh* – Esto es “vino nuevo” (BDB 440). Debido a las condiciones climáticas del Cercano Oriente, la fermentación se iniciaba tan pronto como seis horas después de extraer el jugo. El término se refiere al vino en el proceso de fermentación. Para algunos pasajes típicos, véase Deuteronomio 12:17; 18:4; Isaías 62:8-9; Oseas 4:11.
3. *Asis* – Esto es obviamente bebidas alcohólicas (“vino dulce” BDB 779, ejemplo, Joel 1:5; Isaías 49:26).
4. *Sekar* – Este es el término “bebida fuerte” (BDB 1016). La raíz hebrea se usa en el término “ebrio” o “borracho”. Se le agregaba algo para hacerla más intoxicante. Esto es paralelo a *yayin* (véase Proverbios 20:1; 31:6; Isaías 28:7).

#### B. Nuevo Testamento

1. *Oinos* – el equivalente griego de *Yayin*
2. *Neos oinos* (vino nuevo) – el equivalente griego de *tirosh* (véase Marcos 2:22)
3. *Gleuchos vinos* (vino dulce, *asis*) – vino en las primeras etapas de fermentación (véase Hechos 2:13).

### II. Uso Bíblico

#### A. Antiguo Testamento

1. El vino es un regalo de Dios (Génesis 27:28; Salmos 104:14-15; Eclesiastés 9:7; Oseas 2:8-9; Joel 2:19, 24; Amós 9:13; Zacarías 10:7).
2. El vino es parte de una ofrenda de sacrificio (Éxodo 29:40; Levítico 23:13; Números 15:7, 10; 28:14; Deuteronomio 14:26; Jueces 9:13).
3. El vino se usa como medicina (2 Samuel 16:2; Proverbios 31:6-7).
4. El vino puede ser un verdadero problema (Noé – Génesis 9:21; Lot – Génesis 19:33, 35; Sansón – Jueces 16:19; Nabal – 1 Samuel 25:36; Urias – 2 Samuel 11:13; Amón – 2 Samuel 13:28; Ela – 1 Reyes 16:9; Ben-adad – 1 Reyes 20:12; Gobernantes – Amós 6:6; y Damas – Amós 4).
5. Se puede abusar del vino (Proverbios 20:1; 23:29-35; 31:4-5; Isaías 5:11, 22; 19:14; 28:7-8; Oseas 4:11).
6. El vino estaba prohibido para ciertos grupos (Sacerdotes que estaban prestando servicio, Levítico 10:9; Ezequiel 44:21; Nazareos, Números 6; y Gobernantes, Proverbios 31:4-5; Isaías 56:11-12; Oseas 7:5).
7. El vino se usa en un ambiente escatológico (Amós 9:13; Joel 3:18; Zacarías 9:17).

#### B. Interbíblico

1. El vino en moderación es muy útil (Eclesiástico 31:27-30).
2. Los rabinos dicen: “El vino es la mejor de todas las medicinas, donde falta vino, se necesitan los medicamentos”. (BB 58b).

#### C. Nuevo Testamento

1. Jesús transformó una gran cantidad de agua en vino (Juan 2:1-11).
2. Jesús bebía vino (Mateo 11:18-19; Lucas 7:33-34; 22:17ss).

3. A Pedro se le acusó de estar ebrio con “vino nuevo” en Pentecostés (Hechos 2:13).
4. El vino puede usarse como medicina (Marcos 15:23; Lucas 10:34; 1 Timoteo 5:23).
5. Los líderes no deben abusar. Esto no significa abstinencia total (1 Timoteo 3:3, 8; Tito 1:7; 2:3; 1 Pedro 4:3).
6. El vino se usa en ambientes escatológicos (Mateo 22:1ss; Apocalipsis 19:9).
7. Se desaprueba la ebriedad (Mateo 24:49; Lucas 12:45; 21:34; 1 Corintios 5:11-13; 6:10; Gálatas 5:21; 1 Pedro 4:3; Romanos 13:13-14).

### III. Perspectiva Teológica

#### A. Tensión Dialéctica

1. El vino es regalo de Dios.
2. La ebriedad es un problema serio.
3. Los creyentes de ciertas culturas deben limitar sus libertades por el bien del evangelio (Mateo 15:1-20; Marcos 7:1-23; 1 Corintios 8-10; Romanos 14).

#### B. La tendencia de sobrepasar los límites establecidos.

1. Dios es la fuente de todas las cosas buenas.
2. La humanidad caída ha abusado de todos los regalos de Dios al tomarlos más allá de los límites establecidos por Dios.

#### C. El abuso está en nosotros, no en las cosas. No hay nada malo en la creación física (véase Marcos 7:18-23; Romanos 14:14, 20; 1 Corintios 10:25-26; 1 Timoteo 4:4; Tito 1:15).

### IV. La Cultura Judía del Primer Siglo y la Fermentación

- A. La fermentación comienza muy pronto, aproximadamente seis horas después de que la uva se ha triturado.
- B. La tradición judía dice que cuando aparecía una leve espuma en la superficie (señal de fermentación), estaba sujeta al diezmo de vino (*Ma aseroth* 1:7). Se llamaba “vino nuevo” o “vino dulce”.
- C. La fermentación violenta principal estaba completa después de una semana.
- D. La fermentación secundaria tardaba alrededor de 40 días. A este punto se le consideraba “vino viejo” y podía ofrecerse al altar (*Edhuyyoth* 6:1).
- E. El vino que tenía sedimento (vino viejo) era considerado bueno, pero tenían que colarlo bien antes de usarlo.
- F. Se consideraba que el vino estaba adecuadamente añejo después de un año de fermentación. Tres años era el período más largo de tiempo que el vino podía ser almacenado de manera segura. Se le llamaba “vino viejo” y tenía que diluirse con agua.
- G. Solamente en los últimos 100 años, con un ambiente estéril y aditivos químicos, la fermentación se ha pospuesto. El mundo antiguo no podía detener el proceso natural de fermentación.

### V. Declaraciones Finales

- A. ¡Asegúrese de que su experiencia, teología e interpretación bíblica no desprecien la cultura de Jesús ni la cultura judía/cristiana del primer siglo! Obviamente ellos no era abstemios totales.
- B. No estoy defendiendo el uso social del alcohol. Sin embargo, muchos han exagerado la posición de la Biblia sobre este tema y ahora afirman una rectitud superior, basados en una inclinación cultural y/o denominacional.
- C. Para mí, Romanos 14 y 1 Corintios 8-10 han proporcionado perspectiva y pautas basadas en amor y respeto por los creyentes y la extensión del evangelio en nuestras culturas, no una libertad personal ni crítica subjetiva. Si la Biblia es la única fuente de fe y práctica, entonces tal vez todos debamos reconsiderar este asunto.

D. Si insistimos en que la abstinencia total es la voluntad de Dios, ¿qué implicamos acerca de Jesús, así como de las culturas modernas que usan el vino de manera regular (p. ej., Europa, Israel, Argentina)?

**65:10-12 “para mi pueblo que me busca.**

**Pero vosotros que abandonáis al SEÑOR,”** Esto demuestra un nuevo concepto en el AT. Dios siempre había tratado a la nación en un aspecto corporativo. Toda la nación era bendecida o la nación entera era maldecida (ejemplo Levítico 26; Deuteronomio 28-29). Ahora estamos llegando al enfoque individualizado de Ezequiel 18:32; 30:10-20; y Jeremías 31:29-30, donde hay una distinción entre el pueblo de Dios a aquellos que creen y aquellos que no creen (véase Deuteronomio 29:24-28). Más tarde en el capítulo 66 habrá una distinción entre toda la humanidad, de aquellos que rechazan y aquellos que reciben a YHVH.

**65:11 “vosotros que abandonáis al SEÑOR”** El VERBO (*Qal* PARTICIPIO, BDB 736 I, KB 806) significa “abandonar” o “dejar”. Es usado regularmente para abandonar a Dios (véase Deuteronomio 28:20; 31:16; Jueces 10:10; Jeremías 1:16; Jonás 2:9). Ellos abandonaron a YHVH por ídolos (véase II Reyes 9:22; II Crónicas 36:13-21). Dios los abandonara (véase Deuteronomio 31:17; Isaías 41:17; 49:14; 54:7).

■ **“que ponéis mesa para la Fortuna,**

**y que preparáis vino mezclado para el Destino”** El término “fortuna” (BDB 151 II, KB 176 II) y el hebreo “destino” (BDB 584, KB 602) son nombres para dioses paganos (véase Josué 11:17), posiblemente relacionándose a la adoración de las deidades de los planetas (véase Jeremías 7:18; 44:17), que era la adoración de “la reina del cielo”. ¡Es seguro que estos términos se refieren a la adoración idolatra de alguna clase!

**65:12**

NASB	“yo os destinaré a la espada”
NKJV	“te nombrare para la espada”
NRSV, NJB	“te destinaré a la espada”

Fíjense en el juego sobre el VERBO (*Qal* PERFECTO, BDB 584, KB 599), que es usado como título para un dios falso en verso 11, “destino” (BDB 584).

■ **“Porque llamé, mas no respondisteis”** Esto es un resumen del verso 1-7. Dios continuamente los ama y los llama pero ellos niegan y rechazan su llamado (véase 41:28; 50:2; 66:4; Oseas 11:2).

Las últimas líneas del verso 11 son repetidas en 66:4

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 65:13-16**

**13 Por tanto, así dice el Señor DIOS:**

**He aquí, mis siervos comerán, mas vosotros tendréis hambre;**

**he aquí, mis siervos beberán, mas vosotros tendréis sed;**

**he aquí, mis siervos se alegrarán, mas vosotros seréis avergonzados;**

**14 he aquí, mis siervos darán gritos de júbilo con corazón alegre,**

mas vosotros clamaréis con corazón triste,  
y con espíritu quebrantado gemiréis.  
**15** Y dejaréis vuestro nombre como maldición a mis escogidos;  
el Señor DIOS te matará,  
pero mis siervos serán llamados por otro nombre.  
**16** Porque el que es bendecido en la tierra,  
será bendecido por el Dios de la verdad;  
y el que jura en la tierra,  
jurará por el Dios de la verdad;  
porque han sido olvidadas las angustias primeras,  
y porque están ocultas a mis ojos.

**65:13-16** Este es énfasis continuo sobre el contraste entre las dos clases de semillas (ejemplo descendientes) de Abraham- creyentes y no creyentes. En el NT esto aplica a todos los humanos (véase Romanos 2:28-29).

**65:14** Fíjense en el contraste entre:

1. El fiel- Grita con un corazón alegre
2. El infiel- llora con u corazón doloroso, pesado

¡Hay una división entre los humanos (véase Mateo 7:13-14, 15-23, 24-27; Lucas 13:22-30), aun los que parecen “religiosos”!

**65:15** “Y dejaréis vuestro nombre como maldición a mis escogidos” Es otro juego sobre la palabra “nombre” (BDB 1027). Aquí es el concepto que el nombre de los creyentes será una maldición, mientras que los creyentes tendrán un nuevo nombre. Del contexto inmediato no conocemos el nuevo nombre por la cual serán llamados. Un nuevo nombre para Dios es dado en verso 16- “el Dios del Amen”, “el Dios de la verdad” o “el Dios de la fidelidad” (véase Apocalipsis 3:14). El nuevo nombre de creyente posiblemente será relacionado a eso.

En Génesis las promesas de YHVH a Abraham llevaban una advertencia y una bendición relacionado al trato de Abraham usando “Nombre” para representarlo como una persona (véase Génesis 12:2; 18:18; 22:18).

**65:16** “porque han sido olvidadas las angustias primeras,

y porque están ocultas a mis ojos.” En la biblia “cuando Dios olvida” es una metáfora para perdón total. Fíjense en la metáfora continua que los pecados están escondidos en su vista. Esto es un tema repetido del AT. ¡Cuando Dios perdona, Dios olvida (véase Salmos 103:11-13; Isaías 1:13; 38:17; 43:25; 44:22; y Miqueas 7:19)!



NASB, NKJV,

NJB

“el Dios de la verdad”

NRSV

“el Dios de la fidelidad”

TEV

“el Dios fiel”

LXX, JPSOA

“el Dios verdadero”

REB

“por Dios cuyo nombre es Amen”

El título para la deidad “Dios” אֱלֹהִים (BDB 43), es usado con frecuencia en poemas antiguos (véase Deuteronomio 32:15, 17; Job 3:4; Salmos 18:32; 50:22; 114:7; 139:19; Proverbios 30:5; Isaías 44:8; Habacuc 3:3).

La segunda parte del título es “Amen”. Véase Tópico especial abajo.



## TÓPICO ESPECIAL: AMÉN

### I. Antiguo Testamento

- A. El término “amén” es de la palabra hebrea para
  1. “verdad” (*emeth* BDB 49)
  2. total confianza (*emun, emunah* BDB 53)
  3. fe o fidelidad
  4. confianza (*dmn* BDB 52)
- B. Su etimología viene de la estabilidad física de la persona, su postura. Lo opuesto es uno que es inestable, que resbala (Salmos 35:6; 40:2; 73:18; Jeremías. 23:12) o se resbala (Salmos 73:2). Por el uso literal de este concepto se desarrolló la metáfora de fidelidad, lealtad, confianza, y dependencia (Génesis 15:6; Habacuc. 2:4)
- C. Usos especiales
  1. Un pilar, II Reyes 18:16 (I Timoteo. 3:15)
  2. Seguridad, Éxodo 17:12
  3. Firmeza, Éxodo 17:12
  4. Estabilidad, Isaías 33:6; 34:5-7
  5. Verdad, I Reyes 10:6; 17:24; 22:16; Proverbios 12:22
  6. Fortaleza, II Crónicas 20:20; Isaías 7:9
  7. Confiabilidad (Tora), Salmos 119:43, 142, 151, 168
- D. En el Antiguo Testamento se usan dos términos hebreos para la fe activa:
  1. *bathach*, confiar (BDB 105, confianza)
  2. *yra*, (BDB 431 temor, respeto, adoración) Génesis 22:12
- E. Debido al uso de confiar o total confianza, se desarrolló la forma litúrgica que fue usada para afirmar una oración del otro que expresa veracidad o confianza total. (Deuteronomio 27: 15-16, Nehemías 8:6; Salmos 41:13; 70:19; 89:52; 106: 48).
- F. La clave teológica de este término no es la fidelidad de la Humanidad, sino la de YHWH (Éxodo 34:6; Deuteronomio 32:4; Salmos 108:4; 115:1; 117:2; 138:2). La única esperanza de la Humanidad caída es el pacto leal y misericordioso de YHWH y sus promesas. Los que conocen a YHWH deben ser como Él (Habacuc 2:4). La Biblia es la historia y el expediente de Dios restituyendo su imagen en la Humanidad (Génesis 1: 26-27). La Salvación restaura la capacidad humana para tener compañerismo íntimo con Él; por eso fuimos creados.

### II. Nuevo Testamento

- A. El uso de la palabra “amén”, como una afirmación litúrgica final, es una confirmación de la total confianza. Es muy común en el Nuevo Testamento (I Corintios 14: 26; II Corintios 1: 20; Apocalipsis 1:7; 5:14; 7:12).
- B. El uso del término al final de una oración es común en el Nuevo Testamento (Romanos 1:25; 9:5; 11:36; 16:27; Gálatas 1:5; 6:18; Efesios 3:21; Filipenses 4:20; II Tesalonicenses 3:18; I Timoteo 1:17; 6:16; II Timoteo 4:18).
- C. Jesús es el único que usa el término –muchas veces de forma doble en Juan- para introducir afirmaciones significativas (Lucas 4:24; 12:37; 18:17, 29; 21:32; 23:43).
- D. Es usado como un título para Jesús en Apocalipsis 3:14 (posiblemente un título de YHWH, tomado de Isaías 65:16).
- E. El concepto de fidelidad, total confianza o confianza se expresa en los términos griegos de *pistos* o *pistis*, que traducido al español significa confiar, tener fe, creer.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 65:17-25**

**17** Pues he aquí, yo creo cielos nuevos y una tierra nueva,  
y no serán recordadas las cosas primeras ni vendrán a la memoria.

**18** Pero gozaos y regocijaos para siempre en lo que yo voy a crear;  
porque he aquí, voy a crear a Jerusalén para regocijo,  
y a su pueblo para júbilo.

**19** Me regocijaré por Jerusalén  
y me gozaré por mi pueblo;  
no se oirá más en ella voz de lloro ni voz de clamor.

**20** No habrá más allí niño que viva pocos días,  
ni anciano que no complete sus días;  
porque el joven morirá a los cien años,  
y el que no alcance los cien años  
será considerado maldito.

**21** Construirán casas y las habitarán,  
plantarán también viñas y comerán su fruto.

**22** No edificarán para que otro habite,  
ni plantarán para que otro coma;  
porque como los días de un árbol, así serán los días de mi pueblo,  
y mis escogidos disfrutarán de la obra de sus manos.

**23** No trabajarán en vano,  
ni darán a luz para desgracia,  
porque son la simiente de los benditos del SEÑOR,  
ellos, y sus vástagos con ellos.

**24** Y sucederá que antes que ellos clamen, yo responderé; aún estarán hablando, y yo habré oído. **25**  
El lobo y el cordero pacerán juntos, y el león, como el buey, comerá paja, y para la serpiente el polvo  
será su alimento. No harán mal ni dañarán en todo mi santo monte--dice el SEÑOR.

**65:17** “Pues he aquí, yo creo cielos nuevos y una tierra nueva” El contexto del verso 17-25 es extremadamente importante, porque es la llave, no solamente de estos dos últimos capítulos- de que Dios hara todas las cosas nuevas (véase 42:9; 48:6; 66:22; II Pedro 3:13), sino que es una discusión de la nueva era o la era del Mesías (véase Romanos 8:18-25). También implica que el orden actual será destruido (véase Isaías 51:6 y II Pedro 3:10). También hay una relación entre verso 16 y 17 de que el nuevo orden no tendrá pecados por serán perdonados, tal como es mencionado en la parte anterior del verso 26.

La terminología de “un nuevo cielo y una nueva tierra” es común en la literatura apocalíptica judía (véase II Esdras 6:11-24; I Enoc 91:16). ¡Esto llega hacer la imagen para Apocalipsis 21:22! La tierra regresara a su gloria y propósito de pre Génesis 3.

**65:18** La primera línea de la poesía tiene dos paralelos IMPERATIVOS.

1. Gozaos- *Qal* IMPERATIVO, BDB 965, KB 1314, véase 61:10 (2); 62:5; 64:5; 65:18, 19; 66:10, 14

2. Regocijaos- *Qal* IMPERATIVO, BDB 162, KB 189, véase 61:10; 65:18, 19; 66:10.

AB, paginas 198 miran a estos como nuevos títulos para Jerusalén y los que retornan (exilio).

■ **“para siempre”** Esta forma (BDB 723 I) denota una comunión perpetua con el creador y sus vasos humanos (véase I Corintios 28:9; Miqueas 7:18).

**65:19 “no se oirá más en ella**

**voz de lloro ni voz de clamor”** es el tema continuo de Isaías de que la nueva era no tendrá dolor de este mundo antiguo maldecido (véase Isaías 25:8; 30:1; 35:10; 55:11). Esto parece ser aludido en Apocalipsis 21:4.

**65:20 “No habrá más allí niño que viva pocos días,**

**ni anciano que no complete sus días”** Esta afirmación hiperbólica puede tener uno o dos orígenes.

1. Una alusión a las largas vidas del Génesis 1-5, por lo tanto denotando un retorno al tiempo del jardín del Edén
2. Una manera del AT para describir la “Nueva era” que conocemos del NT involucra no solamente una vida física alargada sino una vida larga eterna (*zoa*).

Para una buena discusión de la discusión de Isaías de las vida extendida y la discusión del NT de la vida eterna véase *Dichos difíciles de la Biblia*, paginas 307- 309.

**65:22** Estos son metáforas para describir el hecho de que la gente vivirá en la tierra y gozaran de sus frutos. Es una alusión directa al exilio y la promesa de un retorno a Palestina. Véase Tópico especial en 40:9.

La Septuaginta mira a la palabra “árbol” (BDB 781) como refiriéndose al “árbol de la vida” en el Génesis del Edén, como también lo mira así los targumenes arameo.

**65:24** Esta es una linda promesa de oración instantánea contestada y aun es mas extensiva de Mateo 6:8.

**65:25 “El lobo y el cordero pacerán juntos”** Nuevamente esta la imagen idílica de Dios y la humanidad juntos en el ambiente del huerto con animales (véase Isaías 11:6-9; Génesis 1, 2; Apocalipsis 21:22). Esto va juntamente con mi teología particular de que no vamos al cielo, sino que el cielo viene a nosotros a una tierra limpia y recreada. ¡Sera como era!

■ **“y para la serpiente el polvo será su alimento”** Esto es un modismo inusual por que el polvo era común mente entendido como la comida de la serpiente en aquel día. Sin embargo, puede ser una referencia a:

1. Génesis 3:14 que demuestra que la tentación de Satanás será completamente acabada en lo que respecta a su efecto sobre la humanidad creyente y renovada.
2. Isaías 18:8, una estrofa que también describe la Nueva era.

# ISAIAS 66

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El cielo es el trono de Dios	Verdadera adoración y falsa	Profecías de conclusión	El Señor juzga a las naciones	Profecías sobre el templo
66:1-2 (1-2)	66:1-2 (1-2)	66:1-2 (1-2)	66:1-2 (1-2)	66:1-2 (1-2)
Hipocresía exhortada.				
66:3-6 (3-6)	66:3-4 (3-4)	66:3-5 (3-5)	66:3-4 (3-4)	66:3-4 (3-4)
	El Señor vindica a Sion			Juicio sobre Jerusalén
	66:5 (5)		66:5-6 (5-6)	66:5 (5)
	66:6 (6)	66:6 (6)		66:6 (6)
66:7-9 (7-9)	66:7-9 (7-9)	66:7-9 (7-9)	66:7-9 (7-9)	66:7-9 (7-9)
Gozo en el futuro de Jerusalén				
66:10-17 (10-17)	66:10-11 (10-11)	66:10-11 (10-11)	66:10-11 (10-11)	66:10 (10)
				66:11 (11)
	66:12-13 (12-13)	66:12-16 (12-16)	66:12-14 (12-14)	66:12a (12a)
	El reinado e indignación de Dios			66:12b-13 (12b-13)
	66:14-16 (14-16)			66:14 (14)
			66:15-16	66:15 (15)
				66:16-17 (16-17)
	66:17 (17)	66:17	66:17-19a	Un discurso escatológico
66:18-24 (22-24)	66:18-21 (22-21)	66:18-21 (22-21)		66:18-22
			66:19b-21	
	66:22-23 (22-23)	66:22-23 (22-23)	66:22-24 (22-24)	
				66:23-24 (23-24)
	66:24 (24)	66:24		

**CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)**

## **SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS**

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## **ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE**

### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 66:1-2**

#### **1 Así dice el SEÑOR:**

**El cielo es mi trono y la tierra el estrado de mis pies.**

**¿Dónde, pues, está la casa que podríais edificarme?**

**¿Dónde está el lugar de mi reposo?**

#### **2 Todo esto lo hizo mi mano,**

**y así todas estas cosas llegaron a ser--declara el SEÑOR.**

**Pero a éste miraré:**

**al que es humilde y contrito de espíritu, y que tiembla ante mi palabra.**

**66:1-2 “El cielo es mi trono y la tierra el estrado de mis pies.**

**¿Dónde, pues, está la casa que podríais edificarme?**

**¿Dónde está el lugar de mi reposo?”** Esto es obviamente una alusión a la oración de dedicación de Salomón en I Reyes 8:27 y es aludido nuevamente en Hechos 8:47-48.

Lo que es difícil es conocer el periodo histórico del relato. Algunos lo miran como relacionándose al regreso del exilio y la reconstrucción del templo, que posiblemente sea del contexto. Sin embargo, otros dicen que Dios no habita en construcciones hechas por el hombre y que esto se refiere a:

1. El templo del cuerpo humano que Dios hizo
2. La familia de Dios, la semilla de fe de Abraham (Judíos y gentiles de fe, véase Romanos 2:28-29)
3. El templo cósmico en Génesis 1, véase John H. Walton, *El Mundo perdido de Génesis uno*.

**66:2 “Todo esto lo hizo mi mano”** Para “mano” véase Tópico especial en 40:2. Aprendemos del NT que la gente de Dios en la creación no era nadie más que Jesucristo pre encarnado (véase Juan 1:3; I Corintios 8:6; Colosenses 1:16; Hebreos 1:2).

■ **“Pero a éste miraré: al que es humilde y contrito de espíritu,**

**y que tiembla ante mi palabra.”** Dios mira primero los motivos y carácter del corazón humano. YHWH conoce los pensamientos e intentos del corazón (véase verso 18).

1. I Samuel 2:3; 16:7
2. I Reyes 8:39
3. I Crónicas 28:9
4. II Crónicas 6:30
5. Salmos 7:9; 17:3; 26:2; 44:21; 139:1, 23
6. Proverbios 15:11; 16:2; 21:2; 24:12
7. Jeremías 11:20; 17:9-10; 20:12
8. Lucas 16:15
9. Hechos 1:24; 15:8
10. Romanos 8:27

¡Jesús también conoce el pensamiento interno y motivos humanos (véase Juan 2:24-25; 6:61, 64; 13:11)!

Esta misma descripción es usada para el contrito de David sobre el pecado con Betsabe (véase Salmos 51:17); fíjense en 57:15; Salmos 34:18; Mateo 5:3-4; Lucas 18:13-14.

Esto también tiene 2 títulos para el pueblo de Dios que son muy lindos y descriptivos.

1. Un pueblo humilde y arrepentido
2. Los que tiemblan ante su palabra (véase verso 5).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 66:3-6**

**3 El que mata un buey es como el que mata a un hombre,  
el que sacrifica un cordero como el que desnuca un perro,  
el que presenta ofrenda de cereal como el que ofrece sangre de cerdo,  
el que quema incienso como el que bendice a un ídolo.**

**Como ellos han escogido sus propios caminos,  
y su alma se deleita en sus abominaciones,**

**4 también yo escogeré sus castigos,  
y traeré sobre ellos lo que temen.**

**Porque llamé, mas nadie respondió,  
hablé, mas no escucharon;**

**sino que hicieron lo malo ante mis ojos,  
y escogieron aquello que no me complacía.**

**5 Oíd la palabra del SEÑOR, vosotros que tembláis ante su palabra:  
Vuestros hermanos que os aborrecen, que os excluyen por causa de mi nombre,  
han dicho: "Sea el SEÑOR glorificado, para que veamos vuestra alegría."**

**Pero ellos serán avergonzados.**

**6 Voz de estruendo viene de la ciudad, una voz sale del templo:  
la voz del SEÑOR que da el pago a sus enemigos.**

**66:3-4** Esto demuestra que solamente el ritual no es suficiente (véase 29:13; Jeremías 7), pero combinado con el ritual debe haber un corazón humilde y arrepentido. Lo que hacemos ves tras ves tiende a ser común, pero en el área de la fe, nuestro motivo es la llave (véase verso 2).

**66:3 “y su alma se deleita en sus abominaciones”** Esto se refiere a los diferentes ritos de la adoración pagana (véase 65:4, 7, 11). ¡Ellos aman y escogen (BDB 103, KB 119, usado tres veces en versos 3-4) pecado (véase 1:4; 57:17; 65:2; 66:18; Salmos 81:11-12)!

**66:4**

**NASB** “castigos”  
**NKJV** “ilusión”  
**NRSV, JPSOA** “burlarse”  
**NJB** “haciendo locos de ellos”  
**REB** “un curso a propósito”

La palabra (BDB 760, KB 1768) se encuentra solamente aquí y en 3:4. Sugiere la KB.

1. Actos de travesuras (hecha por un niño) de la raíz, עילל (BDB 760) para 3:4
2. Maltrato aquí.

La biblia NET obtiene un significado de עלל (BDB 760) “tratar severamente”.

■ **“y traeré sobre ellos lo que temen”** ¡Que terrible maldición de Dios (véase Salmos 1:27; 10:24)!

■ **“Porque llamé, mas nadie respondió”** Nuevamente aquí la repetición del tema (véase 41:28; 50:2; 65:12).

**66:5** Hay una tristeza y tensión aun entre el pueblo de Dios (véase Romanos 9:6-8). La persecución de los profetas por hermanos judíos es un buen ejemplo de esto (véase Mateo 5:10-12; 10:22). ¡Muchas cosas horribles han sido hechas por “religiosos” en el nombre de Dios!

Fíjense como el verdadero pueblo de Dios deben de responder a la persecución- alegría (BDB 970, véase 51:11; 55:12; 61:7; fíjense en 66:10) que tienen otros nombres sinónimos con alegría.

1. Este alegre- BDB 162
2. Alégrate- BDB 965 (2)
3. También *Qal* IMPERATIVO de “alegría” (BDB 970).

Hay tres mandatos en verso 5;

1. Oid la palabra del Señor- *Qal* IMPERATIVO, BDB 1033, KB 1570
2. Sea el Señor glorificado- *Qal* IMPERATIVO, BDB 457, KB 455, usado en un sentido JUSSIVO (la LXX lo traduce como un PASIVO)
3. Para que veamos vuestra alegría- *Qal* IMPERAFECTO, BDB 906, KB 157, usado en un sentido COHORTATIVO.

**66:6** Existe mucha discusión entre los comentaristas acerca de cómo este verso se relaciona al contexto.

Algunos dicen que es un evento histórico desconocido, mientras que otros dicen que se relaciona directamente al verso 5 que demuestra el juicio de los judíos incrédulos, orgullosos.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 66:7-9**

**7** Antes que estuviera de parto, ella dio a luz;  
antes que le vinieran los dolores, dio a luz un niño.

**8** ¿Quién ha oído cosa semejante? ¿Quién ha visto tales cosas?

¿Es dado a luz un país en un solo día?

¿Nace una nación toda de una vez?

Pues Sion apenas estuvo de parto, dio a luz a sus hijos.

**9** Yo que hago que se abra la matriz, ¿no haré nacer? --dice el SEÑOR.

Yo que hago nacer, ¿cerraré la matriz?--dice tu Dios.

**6:7-13** Este contexto se refiere a Sion trayendo a una nación un día que incluye gentiles. Algunos miran esto como el regreso del exilio, pero en este evento ningún gentil es incluido. Por lo tanto, debe ser escatológico (ejemplo NT).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 66:10-17**

**10 Alegraos con Jerusalén y regocijaos por ella, todos los que la amáis;  
rebosad de júbilo con ella, todos los que por ella hacéis duelo,  
11 para que maméis y os saciéis del pecho de sus consolaciones, para que chupéis  
y os deleitéis de su seno abundante.  
12 Porque así dice el SEÑOR: He aquí, yo extendiendo hacia ella paz como un río,  
y la gloria de las naciones como torrente desbordado;  
y mamaréis, seréis llevados sobre la cadera y acariciados sobre las rodillas.  
13 Como uno a quien consuela su madre, así os consolaré yo;  
en Jerusalén seréis consolados.  
14 Cuando lo veáis, se llenará de gozo vuestro corazón,  
y vuestros huesos florecerán como hierba tierna;  
la mano del SEÑOR se dará a conocer a sus siervos,  
y su indignación a sus enemigos.  
15 Porque he aquí, el SEÑOR vendrá en fuego  
y sus carros como torbellino,  
para descargar con furor su ira  
y su reprensión con llamas de fuego.  
16 Porque el SEÑOR juzgará con fuego  
y con su espada a toda carne,  
y serán muchos los muertos del SEÑOR.  
17 Los que se santifican y se purifican para ir a los huertos,  
tras uno que está en el centro,  
que comen carne de cerdo, cosas detestables  
y ratones, a una perecerán--declara el SEÑOR.**

**66:10** Como resultado de lo que YHVH hiso en restaurar Su pueblo a su tierra prometida (ejemplo Génesis 12:1; 15:16), los mandatos son:

1. Este alegre- *Qal* IMPERATIVO, BDB 970, KB 1333
2. Regocíjate- *Qal* IMPERATIVO, BDB 162, KB 189
3. Rebosad de júbilo- el *Qal* IMPERATIVO y el SUSTANTIVO, BDB 965, KB 965

**66:12** La imagen paternal del amor de Dios para Su pueblo es tan poderosa en este verso. YHVH es descrito en metáforas femeninas (véase 49:15; 66:9-13; véase Tópico especial en 41:2).

El hecho que Dios usa una “mujer amamantando” para describir así mismo dice mucho.



## **TÓPICO ESPECIAL: LAS MUJERES EN LA BIBLIA**

### **I. Antiguo Testamento**

#### **A. Culturalmente las mujeres se consideraban propiedad**

1. Se incluían en el listado de propiedades (Éxodo 20:17).
2. El tratamiento de las mujeres esclavas (Éxodo 21:7-11).
3. Los votos de la mujer eran anulables por los varones socialmente responsables (Números 30).
4. Las mujeres como botín de guerra (Deuteronomio 20:10-14; 21:10-14).

#### **B. Prácticamente había una mutualidad**

1. Varón y hembra hechos a la imagen de Dios (Génesis 1:26-27)
2. Honra al padre y a la madre (Éxodo 20:12 [Deuteronomio 5:16])
3. Reverencia al padre y a la madre (Levítico 19:3; 20:9)
4. Hombres y mujeres podían ser nazareos (Números 6:1-2)
5. Las hijas tienen el derecho de herencia (Números 27:1-11)
6. Parte del pueblo de pacto (Deuteronomio 29:10-12)
7. Atender la enseñanza del padre y la madre (Proverbios 1:8; 6:20)
8. Hijos e hijas tienen el derecho de herencia (Números 27:1-11)
9. Hijo e hija profetizará en una nueva era (Joel 2:28-29)

#### **C. Mujeres con papeles de liderazgo:**

1. A la hermana de Moisés, María, la llamaban profetisa (Éxodo 15:20-21)
2. Mujeres dotadas por Dios para construir el Tabernáculo (Éxodo 35:25-26)
3. Una mujer, Débora, que también es profetisa (cf. Jueces 4:4), dirigió a todas las tribus (Jueces 4:4-5; 5:7)
4. Hulda fue una profetisa a quien el Rey Josías tuvo que leer e interpretar el recién encontrado «Libro de la Ley» (2 Reyes 22:14; 2 Crónicas 34:22-27).
5. Rut, mujer piadosa, fue antepasada de David
6. Ester, mujer piadosa, salvó a los judíos en Persia

### **II. El Nuevo Testamento**

#### **A. Culturalmente las mujeres tanto en el judaísmo como en el mundo greco romano eran ciudadanas de segunda clase, con pocos derechos o privilegios (la excepción era Macedonia)**

#### **B. Mujeres en papeles de liderazgo:**

1. Elizabeth y María, mujeres piadosas disponibles para Dios (Lucas 1-2)
2. Ana, mujer piadosa que servía en el Templo (Lucas 2:36)
3. Lidia, creyente y líder de una iglesia en casa (Hechos 16:14, 40)
4. Las cuatro hijas de Felipe eran profetisas (Hechos 21:8-9)
5. Febe, diaconisa de la iglesia en Cencrea (Romanos 16:1)
6. Prisca (Priscila), compañera de trabajo de Pablo y maestra de Apolos (Hechos 18:26; Romanos 16:3)
7. Junias, posiblemente una mujer apóstol (Romanos 16:7)
8. Evodia y Síntique, compañeras de Pablo (Filipenses 4:2-3)

### **III. ¿Cómo equilibra el creyente nuevo los divergentes ejemplos bíblicos?**

#### **A. ¿Cómo identificamos las verdades históricas o culturales que solo se aplican al contexto original de las verdades eternas válidas para todas las iglesias, todos los creyentes de todas las épocas.**

1. Debemos tomar el propósito del autor original inspirado muy en serio. La Biblia es la Palabra de Dios y la única fuente para la fe y la práctica.
  2. Debemos tratar con los textos inspirados obviamente condicionados por la historia
    - a. El culto (ejemplo liturgia y ritos) de Israel
    - b. El judaísmo del primer siglo
    - c. Las declaraciones de Pablo que obviamente están condicionadas por la historia en 1 Corintios
      - (1) el sistema legal de la Roma Pagana
      - (2) permanencia en condición de esclavo (7:20-24)
      - (3) celibato (7:1-35)
      - (4) vírgenes (7:36-38)
      - (5) comida sacrificada a un ídolo (8; 10:23-33)
      - (6) hechos indignos en la Santa Cena (11)
  3. Dios se reveló completa y claramente a una cultura en particular, en una época en particular. Debemos tomar en serio la revelación, pero no cada aspecto de su adaptación. La Palabra de Dios fue escrita con las palabras de los hombres.
- B. La interpretación bíblica debe buscar el propósito del autor original. ¿Qué estaba diciendo en su época? Esto es fundamental y crucial para la interpretación adecuada, pero entonces debemos aplicar esto a nuestra propia época. Ahora bien, he aquí el problema con las mujeres en el liderazgo (el verdadero problema interpretativo podría ser definir el término. ¿Había más ministerios que pastores que eran vistos como liderazgo? ¿Eran vistas como líderes las diaconisas y profetisas?).
- ¡Es bastante claro que Pablo, en 1 Corintios 14:34-35 y en 1 Timoteo 2:9-15 está afirmando que las mujeres no deben tomar el liderazgo en la adoración pública! Pero, ¿cómo aplico eso ahora? No quiero que la cultura de Pablo ni mi cultura silencien la Palabra y voluntad de Dios. Posiblemente la época de Pablo era demasiado limitante, pero también mi época podría ser demasiado abierta. Me siento muy incómodo al decir que las palabras y enseñanzas de Pablo son verdades condicionales, del primer siglo, situacionales del lugar. ¿Quién soy yo para dejar que mi mente o mi cultura invaliden a un autor inspirado? Sin embargo, ¿qué hago cuando hay ejemplos bíblicos de mujeres líderes (incluso en los escritos de Pablo, cf. Romanos 16)? Un buen ejemplo de esto es la discusión de Pablo de la adoración pública en 1 Corintios 11-14. En 11:5 parece que permite la predicación de las mujeres y que oren en la adoración pública, con la cabeza cubierta, pero en 14:34-35, ¡exige que se queden calladas! Había diaconisas (cf. Romanos 16:1) y profetisas (cf. Hechos 21:9).
- Es esta diversidad lo que me da libertad para identificar los comentarios de Pablo (en cuanto a las restricciones para las mujeres) como limitados a Corinto y Éfeso del primer siglo. En ambas iglesias, había problemas con las mujeres que ejercían su libertad recién encontrada (cf. Bruce Winter, *Corinth After Paul Left*), que podría haber ocasionado dificultad para su iglesia para alcanzar a su sociedad para Cristo. Su libertad tenía que ser limitada para que el evangelio pudiera ser más efectivo. Mi época es precisamente lo opuesto a la de Pablo. En mi época el evangelio podría limitarse si a las mujeres capacitadas y elocuentes no se les permite compartir el evangelio, ¡si no se les deja dirigir! ¿Cuál es la meta final de la adoración pública? ¿No es el evangelismo y el discipulado? ¿Se puede honrar y agradar a Dios con las mujeres líderes? ¡Parece que Biblia como un todo dice que «sí».

! Quiero cederle el paso a Pablo; mi teología es principalmente paulina. ¡No quiero que ni el feminismo moderno me influya ni manipule demasiado! Sin embargo, siento que la iglesia ha sido lenta para responder a verdades bíblicas obvias, como la impropiedad de la esclavitud, del racismo, de la intolerancia y del sexismo. También ha sido lenta para Responder apropiadamente al abuso de mujeres en el mundo moderno. Dios en Cristo liberó al esclavo y a la mujer. No me atrevo a permitir que un texto sujeto a la cultura los vuelva a engrilletar.

Un punto más: como intérprete, sé que Corinto era una iglesia muy problemática. Los dones carismáticos se valoraban y se hacía alarde de ellos. Es posible que se hubiera sorprendido a las mujeres con esto. También creo que Éfeso se veía afectada por falsos maestros que se estaban aprovechando de las mujeres y las usaban como oradoras sustitutas en las iglesias-casas de Éfeso.

C. Sugerencias para lecturas adicionales:

1. *Como leer la biblia con todo su valor*, por Gordon Fee y Doug Stuart (paginas 61-77)
2. *Evangelio y espiritu: Issues in New Testament Hermeneutics* por Gordon Fee
3. *Dichos difíciles de la Biblia* por Walter C. Kaiser, Peter H. Davids, F. F. Bruce y Manfred T. Branch(pp. 613-616; 665-667)

66:13 La palabra “consolar” (BDB 636, KB 388) es usada tres veces en este verso.

1-2. *Piel* IMPERFECTO

3. *Pual* IMPERFECTO

Esto te recuerda el 40:1 (*Piel* IMPERATIVO, dos); también fíjense en 12:1; 53:3 (dos), 12, 19; 52:9; 61:2 (57:18, BDB 637). Este es el tema de Isaías 40-66. ¡YHVH ha actuado para perdonar, olvidar, y restaurar aquellos que confían en él y tiemblan ante Su palabra (verso 2, 5)!

**66:15-16** Fíjense en las diferentes metáforas para describir el juicio de YHVH.

1. Fuego (BDB 77; véase Tópico especial en 47:14)
2. Torbellino (BDB 693 I, véase 5:28; Jeremías 4:13)
3. Su enojo (BDB 60 I) con furia (BDB 404, véase 42:25; 51:20; 63:3, 6)
4. Exhorta con llama de fuego, véase 29:6; 30:30
5. Juicio por fuego
6. Su espada sobre toda carne, véase 65:12

**66:16 “y serán muchos los muertos del SEÑOR.”** Esto demuestra que el juicio comenzara con la casa de Dios. Debemos de recordar que hay muchos dentro de la comunidad judía, y que Dios los ayude, dentro de las iglesias quienes realmente no conocen a Cristo Jesús el Mesías.

**66:17 “a los huertos”** Esto parece ser una referencia a algún tipo de adoración pagana (véase 65:3).

■ **“tras uno que está en el centro”** La palabra traducida “centro” (BDB 1063) es también usado para “árbol de la vida” en Génesis 3:3. La Septuaginta mira al 65:22 como refiriéndose al árbol de la vida. Aquí esto puede referirse a los polos de Asera o estaca tallada de la adoración de la fertilidad cananita. Véase Tópico especial en 55:5-6.

■ **“que come...”**

1. Carne de cerdo, véase 65:4
2. Cosas detestables, (BDB 1054, véase Levítico 11:10, 11, 12, 13, 20, 23, 41, 42)

3. Ratón (BDB 747, véase Levíticos 11:29).

Pienso que las leyes de la comida del Levítico 11 no son de higiene sino cultico. Tuvieron la intención de guardar a Israel de cualquier contacto religioso o social con los cananitas.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 66:18-24**

**18 Mas yo conozco sus obras y sus pensamientos. Llegará el tiempo de juntar a todas las naciones y lenguas, y vendrán y verán mi gloria. 19 Y pondré señal entre ellos y enviaré a sus sobrevivientes a las naciones: a Tarsis, a Fut, a Lud, a Mesec, a Ros, a Tubal y a Javán, a las costas remotas que no han oído de mi fama ni han visto mi gloria. Y ellos anunciarán mi gloria entre las naciones. 20 Entonces traerán a todos vuestros hermanos de todas las naciones como ofrenda al SEÑOR, en caballos, en carros, en literas, en mulos y en camellos, a mi santo monte, Jerusalén--dice el SEÑOR--tal como los hijos de Israel traen su ofrenda de grano en vasijas limpias a la casa del SEÑOR. 21 Y también tomaré algunos de ellos para sacerdotes y para levitas--dice el SEÑOR.**

**22 Porque como los cielos nuevos y la tierra nueva  
que yo hago permanecerán delante de mí--declara el SEÑOR--,  
así permanecerá vuestra descendencia y vuestro nombre.**

**23 Y sucederá que de luna nueva en luna nueva  
y de día de reposo en día de reposo,  
todo mortal vendrá a postrarse delante de mí--dice el SEÑOR.**

**24 Y cuando salgan,  
verán los cadáveres de los hombres  
que se rebelaron contra mí;  
porque su gusano no morirá,  
ni su fuego se apagará,  
y serán el horror de toda la humanidad.**

**66:18-21 “Llegará el tiempo de juntar a todas las naciones y lenguas”** La palabra “tiempo” ha sido proveído por Eben Ezra en su traducción del TM. Existe alguna confusión acerca del contexto exacto de este verso. El VERBO “conocer” no está en el texto hebreo.

Esto es una referencia de alguna manera a la religión de las naciones. Parece que vienen para propósito hostil en contra del pueblo de Dios (ejemplo “sobrevivientes”). Pero en la derrota de ellos por parte de Dios (véase verso 24e) algunos llegan a creer en él. Entonces Dios les envía una señal, verso 19 (véase 11:10, 12), a sus propias naciones como evangelistas. Y ante la gran sorpresa- los paganos responden y regresan a Dios en Jerusalén para adorar y el aun hace en algunos de ellos sacerdotes y levitas (véase verso 21).

Esta sección, versos 19-24, es absolutamente terrible en su énfasis universal. Esto ha causado gran consternación e incertidumbre entre los rabinos, pero en contexto, es obviamente el cumplimiento de la promesa de Abraham de Génesis 3:15; 12:1-3. Véase Tópico especial en 40:15.

**66:18 “Mas yo conozco sus obras y sus pensamientos”** Dios conoce el corazón de todos los hombres. Véase nota completa en 1:2.

**66:20** Esto es uno de varios textos que hablan de las naciones gentiles trayendo regalos y ofrendas a Jerusalén/templo (véase 2:2-3; 56:7; Salmos 22:27; 86:9; Jeremías 3:17; Miqueas 4:1-2).

**66:22** Véase nota completa en 65:17.

El VERBO “perdurar” (BDB 763, KB 840) es usado dos veces.

1. Los nuevos cielos y tierras permanecerán- *Qal* IMPERFECTO

2. Las semillas del fiel permanecerá- *Qal* PERFECTO

Esta palabra, aunque usado con frecuencia en esta sección de Isaías (véase 44:11; 46:7; 47:12, 13; 48:13; 50:8; 59:14; 61:5), es traducido “perdurar” solamente en 66:22.

**66:23 “todo mortal vendrá a postrarse delante de mí--dice el SEÑOR”** Este VERBO (BDB 1005, KB 295) es un raro *Hishtapael* (encontrado solamente aquí). Esto es la implicación obvia del monoteísmo (véase Tópico especial en 40:14).

**66:24** Esto es la descripción de los infieles tanto judíos y gentiles. No creo que uno pueda construir una teología de castigo del fin del tiempo basado en este verso. Esto es la fuente posible del uso de Jesús de la palabra *Gehenna* que significa “el valle de los hijos de Hinon” que era el basurero de Jerusalén. Jesús uso este término para describir la separación eterna de Dios (véase Tópico especial en 57:9). Fíjense en los elementos del gusano que no muere y el fuego que nunca se apaga. Estas son las metáforas escogidas por Jesús mismo para describir la suerte de aquellos que rechazan creer en el (véase Mateo 25:46).

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuál es el tema central de Isaías 65-66?
2. Enumere los ritos paganos de adoración del capítulo 65
3. ¿A quien el verso 65:1 y 2 se refieren y por qué?
4. ¿Cuál es lo especial acerca de Isaías 65 que se ve particularmente en versos 10 y 11?
5. ¿Por qué Dios crea un nuevo cielo y una nueva tierra?
6. ¿Cuál es el significado de Isaías 66:19-23?

# APENDICE UNO

## INTRODUCCION A LA POESIA HEBREA

### I. INTRODUCCIÓN

- A. Un tercio de la literatura del Antiguo Testamento está compuesto por este tipo de literatura. Es especialmente común en los “profetas” (tanto Hageo y Malaquías contienen poesía) y “escritos” secciones del canon hebreo.
- B. Es muy diferente a la poesía inglesa. La poesía inglesa se desarrolla de a poesía griega y latina, que se basa en el sonido. La poesía hebrea tiene mucho en común con la poesía cananea. No hay líneas con acento o rima en la poesía del cercano este (pero hay un ritmo).
- C. El descubrimiento arqueológico al norte de Israel en Ugarit (Ras Shamra) ha ayudado a los eruditos a entender la poesía del Antiguo Testamento. Esta poesía del siglo XV a. C. tiene obviamente conexiones literarias con la poesía bíblica.

### II. CARACTERISTICAS GENERALES DE LA POESIA

- A. Es muy compacto
- B. Trata de expresar verdades, sentimientos o experiencias en imágenes
- C. Básicamente es por escrito y no oral. Es altamente estructural. La estructura se expresa en:
  - 1. Líneas balanceadas (paralelismo)
  - 2. Juego de palabras
  - 3. Juegos de sonido

### III. LA ESTRUCTURA R. K. Harrison, *Introducción al Antiguo Testamento*, páginas 965-975)

- A. El obispo Robert Lowth en su libro, *Lecciones sobre la poesía sagrada de los hebreos* (1973), fue el primero en caracterizar la poesía bíblica como líneas equilibradas de pensamiento. La mayoría de las traducciones inglesas están formateadas para demostrar las líneas de la poesía.
  - 1. Sinónimo – las líneas expresan el mismo pensamiento en palabras diferentes
    - a. Salmos 3:1; 49:1; 83:14; 103:13
    - b. Proverbios 19:5; 20:1
    - c. Isaías 1:3-10
    - d. Amós 5:24; 8:10
  - 2. Antítesis – Las líneas expresan pensamientos opuestos por medio de contraste o afirmando el positivo y el negativo
    - a. Salmos 1:6; 90:6
    - b. Proverbios 1:29; 10:1, 12; 15:1; 19:4
  - 3. Síntesis – Las próximas líneas 2 ó 3 desarrollan el pensamiento – Salmos 1:1-2; 19:7-9; 29:1-2
  - 4. Quiásmica – Un modelo de poesía expresando el mensaje en un orden descendiente y ascendiente. El punto principal se encuentra en medio del modelo.

- B. A. Briggs en su libro, *Introducción general al estudio de las Sagradas Escrituras* (1899) desarrollo la siguiente etapa del análisis de la poesía hebrea:
1. Emblemático – una clausula literal y el segundo metafórico, Salmos 42:1; 103:3
  2. Climático o como una escalera – las clausulas revelan la verdad de forma ascendente, Salmos 19:7-4; 29:1-2; 103:20-22.
  3. Introvertido – una serie de clausulas, por lo menos cuatro están relacionados por la estructura interna del líneas de 1 al 4 y de 2 al 3 – Salmos 30:8-10a
- C. G. B. Gray en su libro, *Las formas de la poesía hebrea* (1915) desarrolló el concepto de clausulas equilibradas por medio de:
1. Equilibrio completo – donde todas las palabras en la línea uno se repiten o equilibrados por una palabra en la línea dos.  
- Salmos 83:14 y Isaías 1:3
  2. Equilibrio incompleto donde las clausulas no son de la misma lentitud – Salmos 59:16; 75:6.
- D. Hoy en día hay un reconocimiento en crecimiento de modelo estructural literario en el hebreo llamado quiásmica, que denota un número impar de las líneas paralelas formando un vaso de obra por donde la línea central es enfatizada.
- E. Modelos de tipo de sonido encontrados en la poesía en general, pero no con frecuencia en la poesía oriental
1. Juego en el alfabeto (acróstico, véase Salmos 9, 34, 37, 119; Proverbios 31:10 en adelante; Lamentaciones 1-4).
  2. Juego con las consonantes (aliteración, véase Salmos 6:8; 27:7; 122:6; Isaías 1:18-26)
  3. Juego con las vocales (asonancia, véase Génesis 49:17; Éxodo 14:14; Ezequiel 27:27)
  4. Juego en repetición de palabras con sonido similar con significado diferente (Paranomasia)
  5. Juego en palabras que cuando se pronuncian suenan como la cosa que pone nombre (Onomatopeya)
  6. Apertura especial y terminación (inclusive).
- F. Hay varios tipos de poesía en el Antiguo Testamento. Algunos están relacionados con el tópico y otros están relacionados con la forma.
1. Himno de dedicación – Números 21:17-18
  2. Himnos de trabajo – (Se alude, pero no narrado en Jueces 9:27); Isaías 16:10; Jeremías 25:30; 48:33
  3. Baladas – Números 21:27-30; Isaías 23:26
  4. Himnos para consumir licor - negativo, Isaías 5:11-13; Amós 6:4-7 y positivo Isaías 22:13
  5. Poemas de amor – Cantar de los Cantares, adivinanza de boda – Jueces 14:10-18, Himno de boda – Salmos 45
  6. Lamento sollozo – (aludido a, pero no narrado en 2da. de Samuel 1:17 y 2da. de Crónicas 35:25), 2da. de Samuel 3:33; Salmos 27:28; Jeremías 9:17-22; Lamentaciones; Ezequiel 19:1-14; 26:17-18; Nahúm 3:15-19.

7. Cantos de guerra – Génesis 4:23-24; Éxodo 15:1-18, 20; Números 10:35-36; 21:14-15; Josué 10:13; Jueces 5:1-31; 11:34; 1ra. de Samuel 18:6; 2da. de Samuel 1:18; Isaías 47:1-15; 37:21
8. Bendiciones especiales o la bendición de un líder – Génesis 49; Números 6:24-26; Deuteronomio 32; 2da. de Samuel 23:1-7.
9. Textos mágicos – Balam, Números 24:3-9
10. Poemas sacras – Salmos
11. Poemas acrósticos – Salmos 9, 34, 37, 119; Salmos 31:10 en adelante y lamentaciones 1-4
12. Maldiciones – Números 21:22-30
13. Poemas de burla – Isaías 14:1-22; 47:1-15; Ezequiel 28:1-23
14. Un libro de poemas de guerra (Jashar) – Números 21:14-15; Josué 10:12-13; 2da. de Samuel 1:18

#### IV. GUÍA PARA LA INTERPRETACIÓN DE LA POESÍA HEBREA

- A. Busque la verdad central de la estrofa (esto es como un párrafo en prosa). La RSV fue la primera traducción moderna para identificar la poesía por estrofa. Compare las traducciones modernas para vistazos de ayuda.
- B. Identifique el lenguaje figurativo y expréselo en prosa. Acuérdesse que esta clase de literatura es muy compacta, mucho es dejado para que el lector lo llene.
- C. Esté seguro de relacionar los asuntos más largos orientados a los poemas a su contexto literario (con frecuencia todo el libro) y su contexto histórico.
- D. Jueces 4 y 5 son de mucha ayuda en ver como la poesía expresa la historia. Jueces 4 es una prosa y jueces 5 es una poesía del mismo evento (también compare Éxodo 14 y 15).
- E. Trate de identificar el tipo de paralelismo involucrado, sea sinónimo o antítesis o síntesis esto es muy importante.



## APENDICE DOS

### INTRODUCCION A LA PROFECÍA EN EL ANTIGUO TESTAMENTO

#### I. INTRODUCCIÓN

##### A. Declaraciones de apertura:

1. La comunidad creyente no está de acuerdo en cómo interpretar la profecía. Otras verdades se han establecido como una posición ortodoxa a lo largo de los siglos, pero no ésta.
2. Hay varias etapas bien definidas de profecías en el Antiguo Testamento
  - a. pre-monárquica (antes del Rey Saúl)
    - 1) los individuos llamados Profetas
      - a) Abraham - Génesis 20:7
      - b) Moisés - Números 12:6-8, Deuteronomio 18:15; 34:10
      - c) Aarón - Éxodo 7:1 (portavoz de Moisés)
      - d) Miriam - Éxodo 15:20
      - e) Medad y Eldad - Números 11:24-30
      - f) Deborah - Jueces 4:4
      - g) sin nombre - Jueces 6:7-10
      - (h) Samuel - I Samuel 3:20
    - 2) las referencias a los profetas como grupo - Deuteronomio 13:1-5; 18:20-22
    - 3) el grupo o gremio profético - I Samuel 10:5-13; 19:20; I Reyes 20:35, 41; 22:6, 10-13; II Reyes. 2:3, 7; 4:1, 38; 5:22; 6:1, etc.
    - 4) el Mesías llamado profeta - Deuteronomio 18:15, 18
  - b. No hay escritos monárquicos (dirigidos al rey):
    - 1) Gad - I Samuel 22:5; II Samuel 24:11; I Crónicas 29:29
    - 2) Nathan - II Samuel 7:2; 12:25; I Reyes. 1:22
    - 3) Ahías - I Reyes. 11:29
    - 4) Jehu - I Reyes. 16:1, 7, 12
    - 5) sin nombre - I Reyes 18:4, 13; 20:13, 22
    - 6) Elías - I Reyes 18 - II Reyes 2
    - 7) Milcaías - I Reyes 22
    - 8) Eliseo - II Reyes. 2:8, 13
  - c. Los profetas escritores clásicos (se dirigían a la Nación, así como al rey): Isaías - Malaquías  
(Excepto Daniel).

##### B. Términos bíblicos

1. *Ro'eh* = "vidente", I Samuel 9:9. Esta misma referencia muestra la transición al término *Nabi*. *Ro'eh* es el concepto general para "ver". Es la persona que entiende los caminos de Dios y Sus planes; era consultado para establecer la voluntad divina de alguna manera.
2. *Hozeh* = "vidente", II Samuel 24:11. Se trata básicamente de un sinónimo de *Ro'eh*. Proviene de un término más raro para "ver". La forma PARTICIPIO se utiliza frecuentemente para referirse a los profetas ("contemplar").
3. *Nabi'* = "profeta", relacionado del verbo acadio *Nabu* = "llamar" y el árabe *Naba'a* = "anunciar". Es el término más común en el Antiguo Testamento para designar a un profeta. Se usa más de 300 veces. La etimología exacta es incierta, pero en la actualidad "llamar" parece ser la mejor opción. Posiblemente la mejor comprensión viene de la descripción de YHWH en la relación de Moisés con el Faraón por medio de Aarón (Éxodo 4:10-16; 7:1; Deuteronomio 5:5). Un profeta es alguien que habla en nombre de Dios a su pueblo (Amós

3:8; Jeremías 1:7, 17; Ezequiel 3:4)

4. Los tres términos se usan en el ministerio de profecía en I Crónicas 29:29; Samuel - *Ro'eh*, *Nathan* ---*Nabi* "y *Gad* - *Hozeh*.
5. La frase, 'ish ha' - elohim, "El hombre de Dios," es una denominación más amplia para un interlocutor divino. Se utiliza unas 76 veces en el Antiguo Testamento con el sentido de "profeta".
6. El término "profeta" es de origen griego. Viene de: (1) *pro* = "antes" o "para" y (2) = *phemi* "hablar".

## II. DEFINICIÓN DE PROFECÍA

- A. El término "profecía" tenía un amplio campo semántico en hebreo, más que en inglés/español. Los libros de la historia de Josué, al igual que Reyes (excepto Rut) son identificados por los judíos como "los Profetas Mayores". Tanto Abraham (Génesis 20:7; Salmos 105:5) como Moisés (Deuteronomio 18:18) son designados profetas (también Miriam, Éxodo 15:20). ¡Por lo tanto, tenga cuidado de una supuesta definición del inglés/español!
- B. El profetismo no puede ser definido legítimamente como la comprensión de la historia que únicamente acepta los términos de interés y propósito divino, la participación divina, *Diccionario del Intérprete de la Biblia*, Vol.3, p.896.
- C. "El profeta no es ni un filósofo ni un teólogo sistemático, sino un mediador del Pacto que entrega la palabra de Dios a su pueblo a el fin de dar forma a su futuro mediante la transformación del presente", "Profetas y Profecía," *Enciclopedia Judaica* Vol. 13 p.1152.

## III. EL PROPÓSITO DE LA PROFECÍA

- A. La profecía es una vía para que Dios hable a su pueblo y le oriente en su situación actual, le dé esperanzas para el control de sus vidas y de los acontecimientos mundiales. Su mensaje era, básicamente, comunitario. Tenía la intención de reprender, exhorta, suscitar a la fe y el arrepentimiento e informar al pueblo de Dios sobre Él y sus planes. Sostiene al pueblo de Dios en la fidelidad a los Pactos divinos. A menudo a esto hay que añadir que se utilizan para revelar con claridad la elección de Su portavoz (Deuteronomio 13:1-3; 18:20-22). En última instancia, se refiere al Mesías.
- B. Frecuentemente, el profeta asumía las crisis históricas o teológicas de su época proyectándolas en un contexto escatológico. Esta concepción del final de la historia es única de Israel, ligado a su sentido de la elección divina y de las promesas del Pacto.
- C. El oficio de profeta parece equilibrar (Jeremías 18:18) y usurpar el cargo del Sumo Sacerdote como una manera de conocer la voluntad de Dios. El *urim* y *tumim* trascienden el mensaje verbal del portavoz de Dios. El oficio de profeta parece también haber desaparecido en Israel después de Malaquías; y no volvió surgir hasta 400 años más tarde con Juan el Bautista. Es difícil saber cómo el don de "profecía" neo testamentario se relaciona con el Antiguo Testamento. Los profetas del Nuevo Testamento (Hechos 11:27-28, 13:1; 14:29, 32, 37; 15:32; I Corintios 12:10, 28-29; Efesios. 4:11) no establecen una nueva revelación de la Escritura, más bien anuncian la voluntad de Dios en las situaciones de Pacto.
- D. La profecía no es exclusiva o primordialmente de carácter predictivo. La predicción es una forma de confirmar ministerio y mensaje, pero debe considerarse que "menos del 2% de las profecías

del Antiguo Testamento son mesiánicas; menos del 5% describe específicamente la Era del Nuevo Pacto; y menos del 1% se refiere a los acontecimientos venideros". (Fee y Stuart, *Cómo leer la Biblia a toda su Valor*, pagina 166).

- E. Los profetas representar a Dios ante el pueblo, mientras los sacerdotes representan al pueblo delante de Dios. Es una declaración general. Hay excepciones, como Habacuc, que interrogan a Dios.
- F. Una de las razones por las que los profetas son difíciles de entender se debe a la manera cómo están estructurados sus libros. No son cronológicos. Parecen poseer un tema, pero no siempre lo desarrollan de la forma en que uno espera. A menudo no hay marco histórico evidente, es un marco temporal o una división clara entre los oráculos. Son libros difíciles: (1) para leer de corrido, (2) para delinear el tema, y (3) para averiguar la verdad central o la intención del autor en cada oráculo.

#### IV. CARACTERÍSTICAS DE LA PROFECÍA

- A. En el Antiguo Testamento parece que hay un desarrollo del concepto de "profeta" y "profecía". En el antiguo Israel se desarrolló una comunidad de profetas dirigidos por un fuerte líder carismático como Elías o Eliseo. A veces la frase "los hijos de los profetas" se usó para designar a este grupo (II Reyes 2). Los profetas se caracterizan por formas de éxtasis (I Samuel 10:10-13; 19:18-24).
- B. Sin embargo, este período superó rápidamente a la persona del profeta. Hubo profetas (verdaderos y falsos), que se identificaron con el Rey y vivieron en el palacio (Gad, Natán). Además, estaban los que eran independientes, a veces sin relación alguna con el *status quo* de la sociedad israelí (Amós). Eran hombres y mujeres (II Reyes 22:14).
- C. El profeta era a menudo un revelador del futuro, condicionado a la respuesta inmediata del pueblo. Por lo general, la tarea del profeta era el desarrollo del plan universal de Dios para Su creación, que no se viera afectado por la respuesta humana. Este plan escatológico universal es único entre los profetas del antiguo Cercano Oriente. Predicción y fidelidad al Pacto son dos de los núcleos de los mensajes proféticos (cf. Fee y Stuart, p.150). Esto implica que los profetas tienen un enfoque colectivo. Por lo general, pero no sólo frente a la Nación.
- D. La mayoría de material profético fue presentado por vía oral. Más tarde desarrolló patrones temáticos, cronológicos o de otro tipo dentro literatura del Oriente Medio, ya perdida para nosotros. Por ser oral, no era tan estructurada como la prosa escrita. Esto hace que los libros sean difíciles de leer a profundidad, y difíciles de entender sin un marco histórico específico.
- E. Los profetas utilizaron varios patrones para transmitir sus mensajes:
  - 1. La escena de la corte- Donde Dios lleva a su pueblo a la corte. A menudo se trata de un caso de divorcio donde YHWH rechaza a su esposa (Israel) por su infidelidad (Oseas 4; Miqueas 6).
  - 2. El canto fúnebre- Este tipo de mensaje tiene una estructura particular y su característica es la lamentación, el "ay", que lo distingue como una forma especial (Isaías 5, Habacuc 2).
  - 3. El pronunciamiento de la bendición del Pacto- Que enfatiza el carácter condicional de la Alianza en sus consecuencias, tanto positivas como negativas, detalladas en el futuro (Deuteronomio 27-28).

#### V. CUALIFICACIONES BIBLICAS PARA LA VERIFICACION DE UN VERDADERO PROFETA.

- A. Deuteronomio 13:1-5 (predicciones/ señales están unidos a una pureza mono teísta)
- B. Deuteronomio 18: 9-22 (falsos profetas/ verdaderos profetas)
- C. Tanto hombres y mujeres son llamados y designados como profetas o profetiza
  - 1. Miriam- Éxodos 15
  - 2. Devora- Jueces 4:4-6
  - 3. Hulda- II Reyes 22:14-20; II Crónicas 34:22-28
- D. En las culturas vecinas los profetas eran verificados por medio de adivinación. En Israel eran verificado por:
  - 1. Una prueba teológica (el uso del nombre de YHVH)
  - 2. Una prueba histórica- Predicciones exactas.

## VI. DIRECTRICES ÚTILES PARA LA INTERPRETACIÓN DE UNA PROFECÍA

- A. Encontrar la intención del profeta original (editor), estableciendo el entorno histórico y el contexto literario de cada oráculo. Por lo general, se relaciona de alguna manera con la ruptura del Pacto mosaico por parte de Israel.
- B. Leer e interpretar la totalidad de oráculo, no sólo una parte, para describir su contenido. Vea cómo se relaciona con los oráculos inmediatos. Trate de describir todo el libro.
- C. Supongamos que hace una interpretación literal del pasaje hasta que algo en el propio texto se presenta por uso figurativo, y a continuación traslada el lenguaje figurado a prosa.
- D. Analizar la acción simbólica a la luz del contexto histórico y los pasajes paralelos. Asegúrese de recordar que se trata del antiguo Oriente Medio. La literatura oriental no es como la literatura occidental o moderna.
- E. Maneje la predicción con cuidado:
  - 1. ¿Es exclusivamente para los días del autor?
  - 2. ¿Posteriormente fue cumplida en la historia de Israel?
  - 3. ¿Se trata de acontecimientos futuros?
  - 4. ¿Tienen un cumplimiento actual y; al mismo tiempo un cumplimiento futuro?
  - 5. Permita que los autores de la Biblia, los autores antiguos, guíen sus respuestas.
- F. Preocupaciones especiales:
  - 1. ¿Es la predicción determinada por una respuesta condicionada?
  - 2. ¿Es cierta la profecía a la que se dirige? ¿Por qué?
  - 3. ¿Existe la posibilidad bíblica y/o histórica para la realización múltiple?
  - 4. Bajo la inspiración, los autores neo testamentarios fueron capaces percibir al Mesías en muchos textos del Antiguo Testamento, que para nosotros no son evidentes. Ellos parecen usar alguna tipología o juego de palabras. Dado que nosotros no somos inspirados debemos dejarles a ellos este acercamiento.

## VII. LIBROS ÚTILES

- A. Carl E. Amending y W. Ward Basque, *Guía para la Profecía Bíblica*
- B. Gordon Fee y Douglas Stuart, *¿Cómo se leer la Biblia para todo su valor?*
- C. Edward J. Young, *Mis Siervos, los Profetas*
- D. Brent Sandy, *Rejas, Arados y Hoces: Repensando el Lenguaje de la Profecía Bíblica y Apocalíptica* Nuevo Diccionario Internacional de Exégesis y Teología del Antiguo Testamento, Vol. 4, pp. 1067- 1078.

## **APENDICE TRES**

### **UNA BREVE INTRADUCCION HISTORICA A LOS PODERES DE MESOPOTAMIA**

(Usando fechas basadas básicamente sobre John Bright *Una Historia de Israel* Pagina 462 y siguiente)

#### **A. Imperio Asirio (génesis 10:11)**

1. La religión y la cultura fue profundamente influenciado por el imperio Sumerio/Babilonio.
2. Lista tentativa de gobernadores y fechas aproximadas:
  - a. 1354-1318- Ashur- Uballit I:
    - a) Conquisto la ciudad hitita de Carchemish
    - b) Empezó a quitar la influencia Hitita y permitió el desarrollo de la influencia Asiria
  - b. 1297-1266- Adad- Nirari I (rey poderoso)
  - c. 1265-1235- Shalmaneser (poderoso rey)
  - d. 1234-1197- Tukulti- Ninurta I
    - Primera conquista del imperio babilonio hacia el sur
  - e. 1118-1078- Tiglat- Piliser I
    - Asiria llevo a hacer el poder principal en Mesopotamia.
  - f. 1012- 972- Ashur- Rabi II
  - g. 972- 967- Ashur- Resh- Isui II
  - h. 966-934- Tiglat- Piliser II
  - i. 934- 912- Ashur- Dan II
  - j. 912-890- Adad- Nirari II
  - k. 890- 884- Tukulti- Ninurta II
  - l. 883-859 - Ashur- Nasir- Apal II
  - m. 859-824 – Shalmaneser III
    - Batalla de Qarqar en 853
  - n. 824- 811- Shamashi- Adad V
  - o. 811-783- Adad- Nirari III
  - p. 781-772- Shalmaneser IV
  - q. 772-754- Ashur- Dan III
  - r. 754- 745- Ashur- Nirari V
  - s. 745-727- Tiglath- Pileser III:
    - (1) Llamado por su nombre de trono babilonio, pul, en II Reyes 15:19
    - (2) Un rey muy poderoso
    - (3) Comenzó la política de deportación de gente conquistada
    - (4) En el 635 AC hubo la formación de “Liga de las Naciones” que fue un esfuerzo de unificar todos los recursos militares disponibles de las naciones de Transjordania desde la cabeza de las aguas del Éufrates a Egipto para el propósito de la neutralización del surgimiento del poder militar de Asiria. El rey Ahaz de Judá negó unirse y fue invadido por Israel y Siria. Escribió a Tiglath- Pileser III para ayuda en contra del consejo de Isaías (II Reyes 16; Isaías 7-12).
    - (5) En el 732 Tiglath- Pileser III invade y conquista a Siria e Israel y pone un rey Vasallo en el trono de Israel Hoshea (732-722). Miles de judíos del reino del norte fueron exilados a Babilonia (véase II Reyes 15).

- t. 727-722- Shalmanecer V
  - Oseas forma una alianza con Egipto y es invadido por Asiria (véase II Reyes 17)
- u. 722-705- Sargon II
  - (1) Después de tres años de asalto iniciado por Shalmanecer V, su sucesor Sargon II conquista la capital de Israel Samaria. Mas de 27000 personas son deportados a Medo
  - (2) El imperio Hitita también es conquistado
  - (3) En 714-711 otra coalición de naciones de Transjordania y Egipto revelan contra Asiria. Esta coalición es conocido como “la rebelión de Ashdod”. Aun Jerequias de Judá estuvo involucrado originalmente. Asiria invade y destruye varias ciudades Filisteas
- v. 705-681- Sennacherib:
  - (1) En el 705 otra coalición de naciones de Transjordania y Egipto después de la muerte de Sargon II. Jerequias apoyaba totalmente esta rebelión. Sennacherib invade en el 701. La rebelión fue aplastada pero Jerusalén se salvo por un acto de Dios (véase Isaías 36-39 y II Reyes 18-19).
  - (2) Sennacherib también aplastó la rebelión en Elam y Babilonia
- w. 681-669- Esarhaddon:
  - (1) Primer gobernador Asirio en atacar y conquistar Egipto.
  - (2) Tóbo gran simpatía con Babilonia y reconstruyó su capital
- x. 669-633- Ashurbanipal:
  - (1) También llamado Osnappar en Esdras 4:10
  - (2) Su hermano Shamash-shum-ukin fue hecho Rey de Babilonia (mas tarde bajado a virrey). Esto trajo varios años de paz entre Asiria y Babilonia, pero hubo una fuerza por debajo de independencia que se rompió en el 652 conducido por su hermano
  - (3) Caída de Tebas, 663 AC
  - (4) Derrotado Elam, 653, 645 AC
- y. 633-629- Ashur- Etil-Ilani
- z. 629-612 – Sin – Shar- Ishkun
- aa. 612- 609- Ashur- Uballit II
  - El rey entronizado exiliado en Aram, la caída de Asiria en 614 AC y Nínive en 612 AC

#### B. Imperio Neo babilonio:

- 1. 703- ¿? Merodac- Baladan
  - Empezó varias revueltas en contra del gobierno Asirio
- 2. 652 Shamash-Shum-ukin:
  - (a) Hijo de Esarhaddon y hermano de Assurbanipal.
  - (b) Inicio una revuelta contra Asiria pero fue derrotado.
- 3. 626-605 Nabopolassar:
  - a. Fue el primer monarca del imperio neobabilonio.
  - b. Ataco Siria del sur mientras que Caxares de Medo ataco del noroeste
  - c. La antigua capital de Asiria Assur cayo en el 614 y la poderosa nueva capital de Nínive cayo en el 612 AC.
  - d. El remanente del ejercito Asirio volvió a Aram. Instalaron un rey

- e. En el 608 el faraón Neco II (vease II Reyes 23:29) marchó al norte para ayudar a los remanentes del ejército asirio para el propósito de formar una zona de defensa en contra del poder babilónico que se levantaba. Josías, el rey piadoso de Judá (véase II Reyes 23), opuso al movimiento de la tropa egipcio a través de Palestina. Hubo un problema menor en Megido. Josías fue herido y murió (II Reyes 23:29-30). Su hijo Joacaz fue hecho rey. El faraón Neco II llegó muy tarde para parar la destrucción de las fuerzas asirias en Aram. Se entregó en lucha contra las fuerzas babilónicas comandadas por el príncipe coronado Nabucodonosor II y fue terriblemente derrotado en el 605 AC en Carchemish en el río Eufrates.  
En su regreso a Egipto el faraón Neco paró en Jerusalén y saqueó la ciudad. Repuso y reportó a Joacaz después de tres meses de estar en el poder. Puso a otro hijo de Josías, Joaquín, sobre el trono (véase II Reyes 23:31-35).
- f. Nabucodonosor II siguió al ejército egipcio al sur a través de Palestina pero recibió palabra de la muerte de su padre y regreso a Babilonia a ser coronado. Mas tarde ese mismo año, regreso a Palestina. Dejó a Joaquín en el trono de Judá pero llevó al exilio varios miles de ciudadanos destacados y varios miembros de la familia real. Daniel y sus amigos eran parte de los deportados.
4. 605-562- Nabucodonosor II:
  - a. Del 597-538 Babilonia tenía el control completo de Palestina
  - b. En el 597 hubo otra deportación de Jerusalén debido a la alianza de Joaquín con Egipto (II Reyes 24). Él murió antes de la llegada de Nabucodonosor II. Su hijo Jehoiachin fue rey por espacio de tres meses cuando fue exilado a Babilonia. Diez mil ciudadanos, incluyendo Ezequiel fueron asentados cerca de la ciudad de Babilonia por el canal Kabar.
  - c. En 586 después de acercamiento continuo con Egipto la ciudad de Jerusalén fue completamente construida por Nabucodonosor (II Reyes 25) y se dio una deportación masiva. Sedequías, quien repuso Jehoiachin fue exilado y Gedalías fue nombrado gobernador.
  - d. Gedalías fue asesinado por las fuerzas militares renegadas judías. Estas fuerzas huyeron a Egipto y forzaron a Jeremías irse con ellos. Nabucodonosor invadió una cuarta vez (605, 596, 586, 582) y deportó a todos los judíos que habían encontrado.
5. 562-560- Merodac el malo- Hijo de Nabucodonosor también era conocido como Amel-Marduk (Akadiano “hombre de marduk”)
  - Liberó a Joaquín de la prisión pero tenía que quedarse en Babilonia (véase II Reyes 25:27-30; Jeremías 52:31).
6. 560-556- Neriglísar
  - Asesino a Merodac el malo quien era su cuñado
  - Previamente fue el general de Nabucodonosor quien destruyó a Jerusalén (véase Jeremías 39:03- 13)
7. 556- Labaski- Marduk
  - Era el hijo de Neriglísar quien llegó a ser rey siendo muchacho, pero fue asesinado después de ser asesinado (Berosos)
8. 556- 539- Nabonidus (Akadiano, “Nebo es exaltado”):
  - (a) Nabonidus no estaba relacionado con la casa real así que se casó con una hija de Nabucodonosor

- (b) Paso la mayoría del tiempo construyendo un templo a la diosa de la luna “sin” en Tema. Era el hijo de la suma sacerdotisa de esta diosa. Esto le trajo la enemistad de los sacerdotes de Marduk, dios principal de Babilonia.
  - (c) Paso la mayoría del tiempo tratando de aplastar rebeliones (en siria y norte de africa) y estabilizar el reino
  - (d) Se traslado a Tema y dejo los asuntos del estado a su hijo Belsasar en la capital, babilonia (Daniel 5).
9. ¿? – 399 – Belsasar (coreinado)
- La ciudad de babilonia cayó rápidamente al ejercito persa bajo Gobryas de Gutium al cambiar el curso de las aguas de eufrates entrando directamente a la ciudad si reten. Los sacerdotes y la egnte de la ciudad vieron a los persas como liberadores y restauradores de Marduk. Gobryas de Gutium fue hecho gobernador por Ciro II. Gobryas pudo haber sido el Dario de Medo de Daniel 5:31; 6:1. “Dario” significa “uno de la realeza”.
- C. Imperio Medo- Persa: introducción al surgimiento de Ciro II (Isaias 41:2, 25; 44:28-45: 7; 46:11; 48:15).
1. 625-585- Ciaxares era el rey de Medo quien ayudo a Babilonia a derrotar a Asiria
  2. 585-550- Astiages era el rey de Medo (la capital estaba en Ecbatana). Ciro II era su nieto con Cambises I (600-559, Persa) y Mandane (Hija de Astiages Madian).
  3. 550-530 – Ciro II de Anasam, (este de elam) era un vasallo que revelo:
    - (a) Nabonidus, el rey babilonio, apoyo Ciro.
    - (b) Ciro II derroco a Astiages
    - (c) Nabonidus con el propósito de establecer el poder, hiso una alianza con:
      - (1) Egipto
      - (2) Croesus, rey de Lidia (Asia menor)
  4. 547- Ciro II marchó contra Sardis (Capital de Lidia) y cayó en el 546 AC.
  5. 539- a mediados de octubre el general Ugbaru y Gobryas, ambos de Gutium, con el ejercito Ciro, tomo a Babilonia sin resistencia. Ugbaru fue hecho gobernador, pero murió dentro de una semana a las heridas de la gerra, Gobryas después fue hecho gobernador de babilonia.
  6. 539 – a finales de octubre Ciro II “el grande” personalmente entro como liberador. Su política de amabilidad a grupos nacionales cambio la política nacional de deportación.
  7. 538 – los judíos y otros (véase el ciro Cilinder) fueron permitidos regresar a casa y reconstruir sus templos nativos (véase II crónicas 36:22-23; Esdras 1:1-4). También restauo las ollas del templo de YHVH que Nabucodonosor había llevado al templo de Marduk en Babilonia (véase Esdras 1:7-11; 6:5).
  8. 530- El hijo de Ciro Cambises II le sucedió brevemente como co regente, pero mas tarde en el mismo año murió Ciro mientras estaba en una campaña militar
  9. 530-522 Reynado de Cambises II.
    - Añadio el imperio egipcio en el 525 AC al imperio Medo-Persa;
    - Algunos dicen que cometió suicidio;
  10. 522-486- Dario I (Histapes) vino a gobernar
    - (a) No era de la familia real si no un general militar.
    - (b) Organizo el imperio Persa usando los planes de Sirio para los Satrapas (vease Esdras 5-6; también durante el tiempo de Hageo y zacarias).
    - (c) Estableció maneda como Lidia
  11. 486- 465- Reinado de jerjes I:



- (a) Aplasto la revuelta egipcia
- (b) Intento invadir a Grecia y cumplir el sueño Persa pero fue derrotado en la batalla de termopolio en 480 AC y Salamis en el 479 AC
- (c) El marido de Ester que es llamado Asuero en la biblia, fue asesinado en 465 AC
- 12. 465-424- Artajerjes I (Longimanus) reyno (véase Esdras 7-10; nehemias; malaquias):
  - (a) Los griegos continuaban en su avance hasta confrontarse con la guerra civil Pelopanisiano
  - (b) Gracia se divide (atenas-Pelopanisiano)
  - (c) La guerra civil Greco duro 20 años
  - (d) Durante este periodo de tiempo se fortaleció la comunidad judía
- 13. 423- 404- Dario II (Notos) reyno
- 14. 404- 358- Artajerjes II (Mnemon) reyno
- 15. 358- 338- Artajerjes III (Ocos) reyno
- 16. 338- 336- Arses reyno
- 17. 336- 331- Dario III (Codomannus) reyno hasta la batalla de Isus 331, y derrotado por Grecia.

#### D. Introducción a Egipto

- 1. Hiksos (reyes pastor- gobernador semitico)- 1720/10-1550
- 2. Dinastia 18 (1570-1310):
  - a. 1570- 1546- Amosis
    - a. Hiso a Teves la capital
    - b. Invadió el sur de Canaan
  - b. 1546-1525- Amenofe I (Amenhotep I)
  - c. 1525-1494- Thutmosis I
  - d. 1494- 1490- Thutmosis II- se caso con la hija de Thutmosis I- Hatshepsut
  - e. 1490- 1435- Thutmosis III- (sobrino de Hatshepsut)
  - f. 1435- 1414- Amenofe II (Amenhotep II)
  - g. 1414-1406- Thutmosis IV
  - h. 1406-1370- Amenofe III (Amenhotep III)
  - i. 1370-1353- Amenofe IV (Akhenaten)
    - a. Adoraba el sol “Aten”
    - b. Instituyo una forma de adoracion de dios alto (monoteismo)
    - c. Las cartas del Tel-El-Amarna son de este periodo
  - j. ¿? Smenkhare
  - k. ¿? Tutankamun (Tutankaten)
  - l. ¿? Ay (ojos)
  - m. 1340-1310 Aremhab
- 3. 19 Dinastia (1310-1200)
  - a. ¿? Rameses I (Ramses)
  - b. 1309-1290 – Seti (Sethos)
  - c. 1290-1224- Rameses II (Ramses II).
  - d. 1224-1216- Marnita (Merenpta)
  - e. ¿? Amenmeses
  - f. ¿? Seti II
  - g. ¿? Sipta
  - h. ¿? Tewosret
- 4. 20 Dinastia (1180-1065)

- a. 1175-1144- Rameses III
  - b. 1144- 1065- Rameses IV- XI
- 5. 21 Dinastia (1065-935)
  - a. ¿? Smendes
  - b. ¿? Herihor
- 6. 22 Dinastia (935-725- Libia):
  - a. 935-914- Shishak (Shosenk I o Sheshong I)
  - b. 914-874- Osorkon I
  - c. ¿? Osorkon II
  - d. ¿? Shosnek II
- 7. 23 Dinastia (759-715- Libia)
- 8. 24 Dinastia (725- 709)
- 9. 25 Dinastia (716/15-663- Etiope Nubian)
  - a. 710/09- 696/95-Shabako (Shabaku)
  - b. 696/95- 685/84- Shebteko (shebitku)
  - c. 690/689/ 685/84/ 664- Tiraka(Taarqa)
  - d. ¿? Tantamun
- 10. 26 Dinastia (663-525- Saitic):
  - a. 663-609- Psammeticus I (Psamtik)
  - b. 609-593- Neco II (Necho)
  - c. 593- 588- Psammeticus II (Psamtik)
  - d. 588-569- Apries (Hopra)
  - e. 569- 525 – Amasis
  - f. ¿? - Psammeticus III (Psamtik)
- 11. 27 Dinastia (525- 401- Persian):
  - a. 530-522 – Cambises II ( hijo de Ciro II)
  - b. 522-486 - Dario I
  - c. 486- 465- Jerjes I
  - d. 465-424- Artajerjes I
  - e. 423-404- Dario II

\* Para una cronología diferente véase *enciclopedia ilustrada de la biblia Zondervan*, volumen 2 pagina 231.

#### E. Introduccion a Grecia

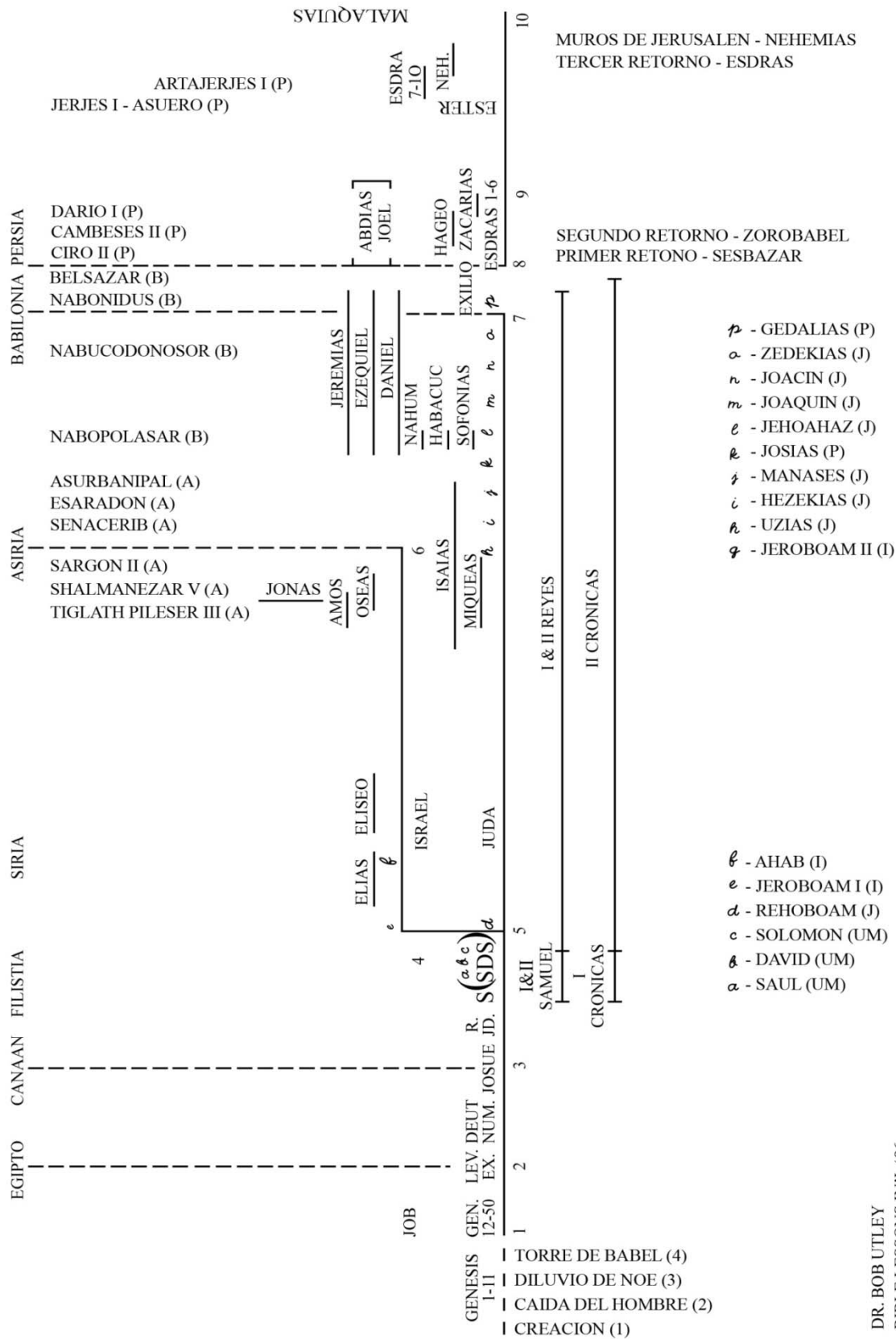
- 1. 359-336- Felipe de Macedonia:
  - a. Construyo a grecia
  - b. Asesinado en 336 AC
- 2. 336-323- Alejandro II “Magno” (hijo de Felipe)
  - a. Dirijio a Dario III, el rey Persa en la batalla de Isus
  - b. Muere en el 323 AC en Babilonia de una fiebre a los 32/33 años de edad.
  - c. Los generales de Alejandro dividieron su imperio a su muerte:
    - (1) Casander- Masedonia y Grecia
    - (2) Lisimico- Tracia
    - (3) Seleuco I- Siria y Babilonia
    - (4) Plotomeo- Egipto y Palestina
    - (5) Antigonos- Parte pequeña de Asia menor

3. Lucha para control de palestina de los Seleucidas versus Plotomeos
- a. Siria (Gobernadores Seleucidas):
    - (1) 312-280- Seleucos I
    - (2) 280-261- Antiocos I Soter
    - (3) 261-146- Anticos II Theus
    - (4) 246-226- Seleucos II Callinicus
    - (5) 226-223- Seleucos III Ceraunus
    - (6) 223-187 – Antiocos III el grande
    - (7) 187- 175- Seleucos IV Filopator
    - (8) 175-163- Antiocus IV Epifanes
    - (9) 163- 162- Antiocos V
    - (10) 162- 150- Demetrios I
  - b. Egipto (Gobernantes Plotomeos)
    - (1) 327-285- Plotomeo I Soter
    - (2) 285-246- Plotomeo II Filadelfo
    - (3) 246-221- Plotomeo III Evegetes
    - (4) 221-203- Plotomeo IV Filopator
    - (5) 203-181- Plotomeo V Epifanes
    - (6) 181-146- Plotomeo VI Filometor
  - c. Breve historia
    - (1) 301- Palestina bajo el gobierno Plotomeo por 181 años
    - (2) 175- 163- Antiocos Epifanes IV, el octavo gobernador Seleucidas quería Helenizar a los judíos por la fuerza si era necesario:
      - (a) Construyo gimnasio
      - (b) Construyo altares paganos a Zeus Olimpico en el templo

## **APENDICE CUATRO**

### **CUADROS**

**LINEA DEL TIEMPO DEL ANTIGUO TESTAMENTO**  
**(en la siguiente pagina)**



## EVENTOS Y REYES DE LAS DINASTIAS DE BABILONIA, PERSIA Y GRIEGA.

612 AC	Ninive cae al ejército neo babilonio (Nabucodonosor)
608 babilonio	El faraón Neco II marcha a Carchemes para parar la expansión del poder neo  Josías, rey de Judá, trata de pararlo  Muerte de Josías y la subida al trono por su hijo Jehoahaz  Joaquín, otro hijo de Josías repone a Jehoahaz sobre la autoridad del faraón Neco II en espacio de 3 meses.  Palestina y siria bajo el gobierno egipcio.  Las reformas de Josías disipadas.
605	Nabopolosar envía tropas para combatir el resto del ejército asirio y los egipcios en Carchemes.  Nabucodonosor lo sigue hasta los planos de palestina  Nabucodonosor recibe noticias de la muerte de su padre (Nabopolasar) así que regresa a Babilonia para recibir la corona  En su regreso toma a Daniel y otros miembros de la familia real al exilio
605-538	Babilonia en control de palestina, 597; 10000 exilados a Babilonia
586	Jerusalén y el templo destruido y una gran deportación
582	Debido a que los combatientes de la guerrilla judía asesinan a Gedalia se ocurre otra larga y ultima deportación.

### SUCESORES DE NABUCODONOSOR

562-560	Merodac el malo, libera a Joaquín (verdadera línea mesiánica de la cárcel)
560-556	Neriglisar
555	Reyna Marduk Labaski
556-539	Nabonidus;  Paso la mayor parte del tiempo construyendo un templo a la diosa de la luna Sin. esto le causo enemistad con los sacerdotes de Marduk.  Paso el resto del tiempo tratando de aplastar la revuelta y estabilizar el reino  Se traslado a Tema y dejo los asuntos del estado a su hijo Belzasar

Belsazar:

Paso todo su tiempo tratando de restaurar el orden

La gran amenaza de Babilonia era Medo

### **Asenso de Ciro**

585-550 Astiages era el rey de Medo (Ciro II fue su nieto por Mandane)

550 Ciro II rey Vasallo, rebelo

Nabonidus le toco restaurar el equilibrio de poder, hiso alianza con:

1. Egipto
2. Crecus, rey de Libia

547 Ciro marcha sobre Sardis (Capital de Libia) y captura toda Asia menor

539 Gobiyas asalto a Babilonia sin resistencia (Daniel 5; Belsazar Nabonidus co-regente; también Gobiyas posiblemente Darío el Medo, Daniel 5:31)

Octubre 11, 539 Ciro entra como libertador de la diosa de la luna, *Zin* de Nabonidus

### **Sucesores de Ciro**

530 El hijo de Ciro lo sucede (Cambises II)

530-522 Reinado de Cambises (Papiro Elefantino)

Añade a Egipto en 525 al imperio Medo-Persa

522-486 Darío I empezó a gobernar

Organizo el imperio Persa alrededor del plan de Ciro de sátrapas

Organizo monedas como la de Lidia

486-465 Jerjes I (Esther)

Aplasto la revuelta egipcia

Tuvo la intensión de invadir Grecia, pero fue derrotado en la batalla de Termopolio en el 480

Jerjes I fue asesinado en el 465

480 Batalla de Termo polio

465-424 Artajerjes I Longimanus (Esdras 7-10, Nehemías y Malaquías)

Grecia continua en sus avances hasta se confronto con las guerras Pelopanisiana

Las guerras duraron 20 años

	Durante este periodo la comunidad judía es reconstruida
423-404	Darío II
	Autoriza la fiesta de los panes sin levadura en el templo Elefantino
404-358	Artajerjes II
358-338	Artajerjes III
338-336	Arses
336-331	Darío III

### **GRECIA**

359-336	Felipe II de Macedonia construye Grecia
	Fue asesinado en 336
336-323	Alejandro el magno (hijo de Felipe)
	Trazo la ruta de Darío II en la guerra de ISUS
	Murió en 323 en babilonia de una fiebre después de haber conquistado el este del mediterráneo y el este cercano
	Los generales de Alejandro dividieron su imperio a su muerte:
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Casander- Macedonia y Grecia</li> <li>2. Lisimico- Tracia</li> <li>3. Seleuco I- Siria y Babilonia</li> <li>4. Plotomeo- Egipto y Palestina</li> <li>5. Antigonos- Parte pequeña de Asia menor</li> </ol>

### **Seleucides Versus Plotomeo**

301	Palestina estuvo bajo el dominio de Plotomeo por 100 años
175-163	Antiochus Epiphanes
	Quería helenizar a los judíos, construyo un gimnasio
	Construyo altares paganos; maltrataba a los sacerdotes
Diciembre 13, 168	Es destazado un cerdo en el altar por Antiochus Epiphanes. Algunos consideran esto de ser la abominación de la desolación.
167	Hijo de Matatías rebela. Matatías asesinado. Judas toma el control
	Judas Macabeo pelea batalla de guerrilla exitosa
Diciembre 25, 165	Templo re dedicado



## GOBERNANTES

### ***BABILONIA***

### ***MEDIA***

626-625	Muere Nabopolasar (“Nabu, protector del sol”)
	625-585
	Cirzares
605-562	Nabucodonosor II
	(“Nebo, protege la frontera”)
	585-550
	Astiages
562-560	Merorak el malo 550
	Ciro II
556	Labaski Marduk
556-539	Nabonidus
	Belsazar
539	Gobias

## MEDO Y PERSIA

550-530	Ciro II (538 Medo Persa domina el poder llamado Imperio Acaemenian)
530-522	Cambises II (Egipto y Chipre añadidos)
522	Gaumata o Pseudo, Smerdis (reina 6 meses)
522-486	Darío I (Histaspes)
486-465	Jerjes I (Marido de Ester)
465-427	Artajerjes I (Esdras y Nehemías en Palestinas)
423	Jerjes II
424-404	Darío II Notus
404-359	Artajerjes II Mnemon
359-338	Artajerjes III Ocus
338-336	Arses

336-333 Darío III Codomanus

### **GRIEGOS.**

359-336 Felipe II de Masedonia

336-323 Alejandro Magno

323- Generales dividen el imperio

1. Casander- Macedonia

2. Lisimico- Siria

3. Seleuco I- Siria y Babilonia

4. Plotomeo- Egipto

5. Antigonos Asia Menor (muere en 301 AC)

Los plotomeos controlaban palestina, pero en 175-163 el control pasó a los Seleucidas

175-163 Antiocos IV Epiphanes octavo gobernador Seleucidas

\*Datos y nombres han sido tomados en su mayoría de *Una historia de Israel* por John Bright, paginas 461-471.

# REYES DE LA MONARQUIA DIVIDIDA

JUDAH'S KINGS (I CHR. 3:1-16; MATT. 1:6-11)					ISRAEL'S KINGS				
NOMBRES Y FECHAS	BRIGHT	YOUNG	HARRISON	TEXTOS BIBLICOS	NOMBRES Y FECHAS	BRIGHT	YOUNG	HARRISON	TEXTOS BIBLICOS
Reboam	922-915	933-917	931/30-913	I Rey. 11:43-12:27; 14:21-31 II Cro. 9:31-12:16	Jeroboam I	922-901	933-912	931/30-910/09	I Rey. 11:26-40; 12:12-14:20
Abijah (Abiam)	915-914	916-914	913-911/10	I Rey. 14:31-15:8 II Cro. 11:20,22					
Asa	913-873	913-873	911/10-870/69	I Rey. 15:8-30; 16:8,10, 23,29; 22:41,43,46 Jer. 41:9	Nadab	901-	912-	910/09-	I Rey. 14:20; 15:25-
					Baasa	900-877	911-888	909/08-886/85	31 I Rey.15:16-16:7; II Rey.9:9 II Cro. 16:1-6 Jer. 41:9
Josafat	873-849	873-849	870/69-848	I Rey. 15:24; 22:1-51 II Rey. 3:1-12; 8:16-19 I Cro. 3:10 II Cro. 17:1-21:1	Ela	877-876	888-887	886/85-885/84	I Rey. 16:8-14
(Joram			853-848		Zimri	876	887	885/84	I Rey. 16:9-20
Co-regent)	----- ---	----- ---		I Rey. 22:50 II Rey. 1:17; 8:16; 12:18	(Armada General) Omri (Armada General)	876-869	887-877	885/84-874/73	II Rey. 9:31 I Rey. 16:15-28 II Rey. 8:26 Miq. 6:16
Joab (Joram)	849-	849-	848-841	I Cro. 21:1-20					
Ocozias	842	842		Mateo 1:8	Acab	869-	876-	874/73-853	I Rey. 16:29-22:40
	842	842	----- ---	II Rey. 8:24-9:29 II Cro. 22:1-9	Ocozias	850-849	854-853	853-852	I Rey. 22:40,41,49,51-53 II Cro. 18:1-3,19
Atalia (Queen)	842-837	842-836	841-835	II Rey. 8:26; 11:1-20 II Cro. 22:2-23:21	Jehoram (Joram)	849-842	853-842	852-841	II Rey. 1:17; 3:1-27; 8:16-9:29
Joas (Jehoash)	837-800	836-797	835-796	II Rey. 11:2-3; 12:1-21 II Cro. 22:11-12; 24:1-27	Jehu (Armada General)	842-815	842-815	841-814/13	I Rey. 19:16-17 II Rey. 9:1-10:36; 15:12 II Cro. 22:7-9 Oseas 1:4

JUDAH'S KINGS (I CHR. 3:1-16; MATT. 1:6-11) [CON'T.]					ISRAEL'S KINGS (CON'T.)				
NOMBRES Y FECHAS	BRIGHT	YOUNG	HARRISON	TEXTOS BIBLICOS	NOMBRES Y FECHAS	BRIGHT	YOUNG	HARRISON	TEXTOS BIBLICOS
Amasias	800-783	797-779	796-767	II Rey. 12:21; 14:1-22 II Cro. 25:1-28					
(Azarias Co-regent)	----- ---	----- ----	791/90- 767	II Rey. 14:21; 15:1-7	Joacaz	815- 801	814-798	814/13- 798	II Rey. 10:35; 13:1-9
Uzias (Azarias)	783-742	779- 740	767- 740/39	II Cro. 26:1-23 Oseas 1:1; Amos 1:1 Zacarias 14:5	Joas	801- 786	798-783	798- 782/81	II Rey. 13:9-13,25 II Cro. 25:17-25 Oseas 1:1; Amos 1:1
(Jotam Co-regent)	750-742	----- ----	750- 740/39	II Rey. 15:7,32-38	(Jer. II Co-regent)	----- ---	----- ----	793/92- 782/81	II Rey. 13:13; 14:16,23-29 Oseas 1:1
Jotam	742-735	740- 736	740/39- 732/31	I Cro. 5:17 II Cro. 26:23-27:9 Isa. 1:1; 7:1 Osea 1:1; Miq. 1:1	Jeroboam II Zacarias	786- 746 746- 745	783-743 743	782/81- 753 753-752	Amos 1:1; 7:9-11 II Rey. 15:8-12
(Acaz Co-regent)	----- ---	----- ----	744/43- 732/31	II Rey. 15:30-16:20 II Cro. 27:9-28:27	Salum	745	743	752	II Rey. 15:10,13-15
Ahaz	735-715	736- 728	732/31- 716/15	Isa. 1:1; 7:1ff; 14:28; 38:8 Osea 1:1; Miq. 1:1	Menahem	745- 738	743-737	752- 742/41	II Rey. 15:14,16-22
(Ezequias Co-regent)	----- ---	----- ----	729- 716/15	II Rey. 16:20; 18:1-20,21 II Cro. 28:27-32:33 Prov. 25:1	Pekaia	738- 737	737-736	742/41- 740/39	II Rey. 15:23-26
Ezequias	715-687	727- 699	716/15- 687/86	Isa. 1:1; 36:1-39:8 Oseas 1:1; Miq. 1:1 Mateo. 1:9-10	Peka	737- 732	736-730	740/39- 732/31	II Rey. 15:27-31; 16:5 II Cro. 28:6; Isa. 7:1
(Manases Co-regent)	----- ---	----- ----	696/95- 687/86	II Rey. 20:21-21:18; 23:12,26; 24:2	Oseas	732- 724	730-722	732/31- 723/22	II Rey. 17:1-18
Manases	687/86- 642	698- 643	687/86- 642/41	II Cro. 32:33-33:20 Jer. 15:4ff; II Kgs. 21:18-26	Caida de Samaria sobre Asiria	724 B.C.	722 B.C.	722 B.C.	
Amón	642-640	643- 641	642/41- 640/39	II Cro. 33:20-25 Jer. 1:2; Zeph. 1:1 I Rey. 13:2-3					

JUDAH'S KINGS (CON'T.)					ISRAEL'S KINGS (CON'T.)				
NOMBRES Y FECHAS	BRIGHT	YOUNG	HARRISON	TEXTOS BIBLICOS	NOMBRES Y FECHAS	BRIGHT	YOUNG	HARRISON	TEXTOS BIBLICOS
Josias	610-609	640-609	640/39-609	II Rey. 21:24; 22:1-23:30 II Cr. 33:25-35:27 Jer. 1:2; Zeph. 1:1 Mateo. 1:10-11					
Joacaz	609 (3 months)	609	609	II Rey. 23:30-34 II Cro. 36:1-4					
Joacim	609-598	609-598	609-597	II Rey. 23:34-24:6,19 II Cro. 36:4-8 Jer. 1:3; 22:18-23; 25:1ff; 26:1ff; 27:1ff; 35:1ff; 36:1ff Dan. 1:1-2					
Joaquin	598/97 (3 months)	598	597	II Rey. 24:6,8-17; 25:27-30 II Cro. 36:8-9 Jer. 52:31; Ezeq. 1:2					
Sedequias	597-586	598-587	597-587	II Rey. 24:17-25:7 II Cro. 36:10-11 Jer. 1:3; 21:1-7; 24:8-10; 27:1ff; 32:4-5; 34:1-22; 37:1-39:7; 52:1-11					
Caída de Jerusalén sobre Babilonia	586 B.C.	587 B.C.	587 B.C.	Lamentaciones					

## APENDICE CINCO- DECLARACION DE DOCTRINA

Por lo general, a mí no me importan las Declaraciones de Fe o Credo; prefiero afirmar sobre la Biblia. Sin embargo, reconozco que una Declaración de Fe proveerá una forma para evaluar mi perspectiva doctrinal a quienes no están familiarizados conmigo. En nuestros días de tanta decepción y error teológico, el siguiente sumario breve de mi teología se ofrece:

1. La Biblia, tanto el Antiguo como el Nuevo Testamento, es inspirada, infalible, posee autoridad y es palabra eterna de Dios. Es la auto-revelación divina registrada por los hombres bajo el liderazgo sobrenatural. Es nuestra única fuente de verdad evidente acerca de Dios y sus propósitos. También es la única fuente de fe y práctica para la Iglesia.

2. Solamente existe un Dios, Creador y Redentor. Él es el creador de todas las cosas visibles e invisibles. Él se ha revelado como amable, cuidadoso, aunque también es imparcial y justo. Él se ha revelado a sí mismo en tres personas distintas: Padre, Hijo y Espíritu; verdaderamente separados, pero de la misma esencia.

3. Dios está activamente en control de Su mundo. Existe tanto un plan eterno e inalterable para Su creación, y otro con un enfoque individual que permite la libre voluntad humana. Nada sucede sin el conocimiento y permiso divino, pero aún así hay escogencia individuales entre los ángeles y los seres humanos. Jesús fue el elegido del Padre, y todos lo somos, potencialmente, en Él. La presencia de Dios en todos los eventos no reduce a los seres humanos a un designio predeterminado. Todos somos responsables de nuestros pensamientos y acciones.

4. La Humanidad, aunque fue creada a la imagen de Dios y libre de pecado, escogió revelarse contra Él. Adán y Eva, aunque fueron tentados por un agente sobrenatural, fueron responsables de sus egoísmos deliberados. Su rebelión ha afectado a la Humanidad y a la Creación- Todos estamos necesitados de la misericordia y gracia divina, tanto por nuestra condición comunitaria en Adán, como por nuestra propia rebelión individual y voluntaria.

5. Dios ha provisto una manera para el perdón y restauración de los seres humanos caídos: Jesucristo, el Hijo Único de Dios, se hizo hombre, vivió una vida sin pecado, y por medio de su muerte vicaria a nuestro favor, pago el castigo por todos los pecados de la Humanidad. Es el único camino hacia la restauración y comunión con Dios; no existe otra forma de salvación, excepto por medio de la fe en Su obra redentora.

6. Cada uno y de forma individual debe recibir el ofrecimiento de perdón de Dios y de restauración en Jesús, lo cual se logra mediante la confianza voluntaria en la promesa divina por medio de Jesús, y el abandono consciente de nuestros continuos pecados.

7. Todos somos totalmente perdonados, con base en la confianza en Cristo y en el arrepentimiento del pecado. Sin embargo, la evidencia de esta nueva relación se expresa en una vida transformada y en transformación. La meta de Dios para los seres humanos no es solamente el cielo, algún día; sino la semejanza con Cristo, ahora. Quienes son verdaderamente redimidos, aunque pequen ocasionalmente, continúan en la fe y el arrepentimiento por toda su vida.

8. El Espíritu Santo es “el Otro Jesús”, y está presente en el mundo para llevar a los perdidos a Cristo e incentivar el desarrollo de los salvos hasta llegar a ser como Cristo. Los dones del Espíritu son dados al momento de la salvación. Son la vida y el ministerio de Jesús repartidos en Su cuerpo, la Iglesia. Los dones, que son básicamente las actitudes y motivaciones de Jesús, necesitan ser motivados por los frutos del Espíritu. Que está activo en nuestra vida tal como era en los tiempos bíblicos.

9. El Padre ha hecho del Cristo resucitado el Juez de todo lo creado. Él regresará al mundo para juzgar a toda la Humanidad, y quienes hayan confiado en Jesús, cuyos nombres están escritos en el Libro de la Vida del Cordero, recibirán a su regreso cuerpos glorificados y eternos para estar eternamente con Él. Sin embargo, los que no quisieron responder a la verdad de Dios serán separados

eternamente del gozo de la comunión con el Dios Trino y condenados juntamente con el Diablo y sus ángeles.

Ciertamente esto no está completo ni es exhaustivo, aunque espero haber compartido mi conocimiento teológico de mi corazón. Me gusta la afirmación:

*“En lo esencial, unidad; en las cosas menores, libertad; en todas las cosas, amor”.*